

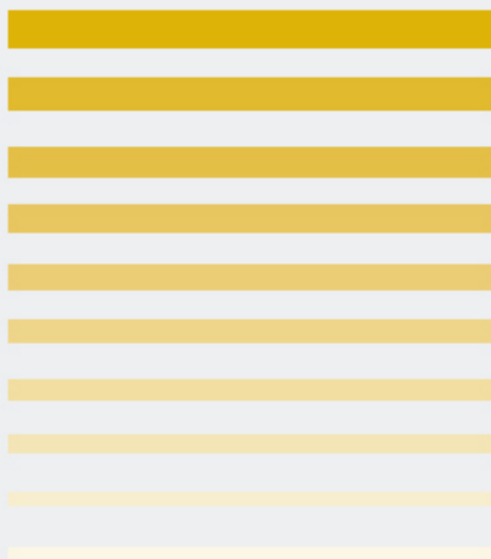


# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 5 - Numéro 13

4 avril 2008



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2007  
ISSN 17104149

# Table des matières

|                                                                                                                                                |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>                                                                                     | <b>4</b>  |
| 1.1 Avis et communiqués                                                                                                                        |           |
| 1.2 Réglementation                                                                                                                             |           |
| 1.3 Autres décisions                                                                                                                           |           |
| <b>2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières</b>                                                                              | <b>6</b>  |
| 2.1 Rôle d'audiences                                                                                                                           |           |
| 2.2 Décisions                                                                                                                                  |           |
| <b>3. Distribution de produits et services financiers</b>                                                                                      | <b>22</b> |
| 3.1 Avis et communiqués                                                                                                                        |           |
| 3.2 Réglementation                                                                                                                             |           |
| 3.3 Autres consultations                                                                                                                       |           |
| 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes |           |
| 3.5 Avis d'audiences                                                                                                                           |           |
| 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires                                                                                      |           |
| 3.7 Autres décisions                                                                                                                           |           |
| <b>4. Indemnisation</b>                                                                                                                        | <b>46</b> |
| 4.1 Avis et communiqués                                                                                                                        |           |
| 4.2 Réglementation                                                                                                                             |           |
| 4.3 Autres consultations                                                                                                                       |           |
| 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers                                                                                              |           |
| 4.5 Fonds d'assurance-dépôts                                                                                                                   |           |

|                                                                                                                                                               |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 4.6 Autres décisions                                                                                                                                          |            |
| <b>5. Institutions financières</b>                                                                                                                            | <b>48</b>  |
| 5.1 Avis et communiqués                                                                                                                                       |            |
| 5.2 Réglementation et lignes directrices                                                                                                                      |            |
| 5.3 Autres consultations                                                                                                                                      |            |
| 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers |            |
| 5.5 Sanctions administratives                                                                                                                                 |            |
| 5.6 Autres décisions                                                                                                                                          |            |
| <b>6. Marchés des valeurs</b>                                                                                                                                 | <b>50</b>  |
| 6.1 Avis et communiqués                                                                                                                                       |            |
| 6.2 Réglementation et instructions générales                                                                                                                  |            |
| 6.3 Autres consultations                                                                                                                                      |            |
| 6.4 Sanctions administratives pécuniaires                                                                                                                     |            |
| 6.5 Interdictions                                                                                                                                             |            |
| 6.6 Placements                                                                                                                                                |            |
| 6.7 Régime de l'autorité principale                                                                                                                           |            |
| 6.8 Offres publiques                                                                                                                                          |            |
| 6.9 Information sur les valeurs en circulation                                                                                                                |            |
| 6.10 Autres décisions                                                                                                                                         |            |
| 6.11 Annexes et autres renseignements                                                                                                                         |            |
| <b>7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation</b>                                                                                    | <b>355</b> |
| 7.1 Avis et communiqués                                                                                                                                       |            |
| 7.2 Réglementation de l'Autorité                                                                                                                              |            |
| 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR                                                                                       |            |
| 7.4 Autres consultations                                                                                                                                      |            |
| 7.5 Autres décisions                                                                                                                                          |            |

## Liste des acronymes et abréviation :

|            |                                                                                                                                              |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACCOVAM :  | Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières                                                                                   |
| Autorité : | Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF                                                                                |
| BDRVM :    | Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières                                                                                      |
| CSF :      | Chambre de la sécurité financière                                                                                                            |
| ChAD :     | Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF                                                                            |
| OAR :      | Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité |
| RS :       | Market Regulation Services Inc.                                                                                                              |

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

## 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## **2.1 RÔLES D'AUDIENCES**

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | N° du dossier | Membre(s)                                             | Date                     | Nature                                                                                                                  | Commentaires                                                                                                                                                                                                        |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion d'actifs MGP Media Inc.</i> (intimée)                                                                                                                                                                                                                                                      | 2007-031      | Alain Gélinas<br>Gerald La Haye<br>Michelle Thériault | 4 avril 2008,<br>9 h 30  | Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-273.1]                                                          | À la suite des audiences du 21 janvier, du 15 février et du 18 mars 2008<br><br>L'audience aura lieu péremptoirement                                                                                                |
| 2° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Mario Angelopoulos</i> (De Louya, Pierre & Markakis)                                                                                                                                                                                                                                               | 2008-006      | Alain Gélinas<br>Gerald La Haye<br>Jean-Pierre Major  | 10 avril 2008,<br>9 h 30 | Demande d'interdiction d'opération sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs [LVM-265, 266] | À la suite de l'audience du 1 <sup>er</sup> février 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 4 février 2008, des audiences <i>pro forma</i> du 13 février et du 14 mars 2008                                         |
| 3° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>6607594 Canada Inc.</i> faisant affaire sous le nom de <i>Immobilier Gestion Financière</i> et <i>4086589 Canada Inc.</i> faisant affaire sous le nom de <i>La Financière The-Force</i> et <i>Monique Beaudin Amyot</i> et <i>Léo Lafrenière</i> (M <sup>e</sup> Louise P. Ménard, avocate) (int.) | 2007-025      | Alain Gélinas                                         | 14 avril 2008,<br>9 h 30 | Demande d'interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]                                                                | À la suite de l'audience du 26 novembre, de la décision <i>ex parte</i> du 27 novembre 2007 et de l'avis d'audience du 16 janvier 2008, de la demande de remise du 24 janvier 2008<br><br><i>Audience pro forma</i> |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | N° du dossier | Membre(s)                          | Date                      | Nature                                                                                                                            | Commentaires                                                                                                                 |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Enviromondial Inc.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2008-007      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major | 16 avril 2008,<br>9 h 30  | Demande qu'une recommandation soit faite au ministre des finances pour la désignation d'un administrateur provisoire<br>[LVM-257] | À la suite de la demande d'audience du 21 février et de l'avis d'audience du 25 février 2008                                 |
| 5° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Enviromondial Inc.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2008-007      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major | 17 avril 2008,<br>9 h 30  | Demande qu'une recommandation soit faite au ministre des finances pour la désignation d'un administrateur provisoire<br>[LVM-257] | À la suite de la demande d'audience du 21 février, de l'avis d'audience du 25 février 2008 et de l'audience du 16 avril 2008 |
| 6° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>PNB Management Inc.</i> et <i>2967-9420 Québec Inc.</i> et <i>David Mizrahi</i> et <i>Brian Ruse</i> et <i>4384610 Canada Inc.</i> et <i>4190424 Canada Inc.</i> (intimés) (Allali, avocats) et <i>Angela Shafidas</i> et <i>Services</i> | 2008-004      | Alain Gélinas                      | 18 avril 2008,<br>10 h 00 | Demande de prolongation de blocage<br>[LVM-250 (2 <sup>e</sup> al.)]                                                              | Avis d'audience du 28 mars 2008                                                                                              |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | N° du dossier | Membre(s) | Date | Nature | Commentaires |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------|------|--------|--------------|
|    | <i>Financiers Dundee Inc. (Heenan Blaikie, avocats) et M<sup>re</sup> Daniel Meyer Ouaknine et Sydney Elhadad et Royal-Lepage Versailles et Renée Sarah Arsenault et Nicolas Tétrault et Groupe Sutton Royal Inc. et D. Mizrahi &amp; Associated Ltd (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et Giuseppe (Joseph) Geroue et Anthanasios Papadopoulos et Paul Chronopoulos et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Mtl et Jean Robillard, ès qualités d'adm. provisoire de P.N.B. Management Inc., 2967-9420 Québec Inc., 4190424 Canada Inc. et 4384610 Canada Inc. (McCarthy Tétrault) (mis en cause)</i> |               |           |      |        |              |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N° | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | N° du dossier | Membre(s)                       | Date                  | Nature                                                                                                                                              | Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>IOU Central Inc.</i> et <i>Philippe Marleau</i> (Davies Ward Phillips & Vineberg) et <i>Robert Bialek</i> et <i>Arkadiusz Hajduk</i> et <i>Mayco Quiroz</i> et <i>Sam Bendavid</i> et <i>Alex Vekselman</i> et <i>Yarith Chhiv</i> et <i>André Gauthier</i> (M <sup>e</sup> Claude Melançon) et <i>Mazen Haddad</i> (Gowling Lafleur Henderson) (intimés) | 2008-008      | Alain Gélinas                   | 23 avril 2008, 9 h 30 | Demande d'interdiction d'opération sur valeurs<br>[LVMQ-265]<br><br>Demande d'audience de IOU Central Inc. et de Philippe Marleau                   | À la suite de la demande et de l'audience du 25 février 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 27 février 2008, des audiences du 6 et 19 mars 2008<br><br><i>Audience pro forma</i>                                                                                                       |
| 8° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés Inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)                                                                                                                                                                                                                                               | 2006-026      | Alain Gélinas<br>Gerald La Haye | 5 mai 2008, 9 h 30    | Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative<br>[LVM-152, 265, 273 & 273.1] | À la suite des audiences du 9 février, du 14 mars, du 13 avril 2007, de la remise des audiences prévues les 19 et 20 juin 2007, du 17 septembre 2007 et suite à la demande de remise des audiences du 1 <sup>er</sup> et 2 novembre, 12 et 13 décembre 2007 et de l'audience du 15 février |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                        | N° du dossier | Membre(s)                       | Date                  | Nature                                                                                                                                              | Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                                                                          |               |                                 |                       |                                                                                                                                                     | 2008<br>L'audience aura lieu<br>péremptoirement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 9°  | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés Inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats) | 2006-026      | Alain Gélinas<br>Gerald La Haye | 6 mai 2008,<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative<br>[LVM-152, 265, 273 & 273.1] | À la suite des audiences du 9 février, du 14 mars, du 13 avril 2007, de la remise des audiences prévues les 19 et 20 juin 2007, du 17 septembre 2007 et suite à la demande de remise des audiences du 1 <sup>er</sup> et 2 novembre, 12 et 13 décembre 2007, des audiences du 15 février et du 5 mai 2008<br><br>L'audience aura lieu péremptoirement<br><br>L'audience se terminera à 13 h 00 |
| 10° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés Inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats) | 2006-026      | Alain Gélinas<br>Gerald La Haye | 7 mai 2008,<br>9 h 30 | Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative<br>[LVM-152, 265, 273 & 273.1] | À la suite des audiences du 9 février, du 14 mars, du 13 avril 2007, de la remise des audiences prévues les 19 et 20 juin 2007, du 17 septembre 2007 et suite à                                                                                                                                                                                                                                |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                        | N° du dossier | Membre(s)                           | Date                | Nature                                                                                                                                                  | Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Meldensohn, avocats)                                                                                                                                                     |               |                                     |                     |                                                                                                                                                         | la demande de remise des audiences du 1 <sup>er</sup> et 2 novembre, 12 et 13 décembre 2007, des audiences du 15 février et des 5 et 6 mai 2008<br><br>L'audience aura lieu péremptoirement                                                                                                                                                                    |
| 11° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés Inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats) | 2006-026      | Alain Gélinas<br><br>Gerald La Haye | 8 mai 2008, 14 h 00 | Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative<br><br>[LVM-152, 265, 273 & 273.1] | À la suite des audiences du 9 février, du 14 mars, du 13 avril 2007, de la remise des audiences prévues les 19 et 20 juin 2007, du 17 septembre 2007 et suite à la demande de remise des audiences du 1 <sup>er</sup> et 2 novembre, 12 et 13 décembre 2007, des audiences du 15 février et des 5, 6 et 7 mai 2008<br><br>L'audience aura lieu péremptoirement |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | N° du dossier | Membre(s)                       | Date                   | Nature                                                                                                                                              | Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés Inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)                                                                                                                                                         | 2006-026      | Alain Gélinas<br>Gerald La Haye | 9 mai 2008,<br>9 h 30  | Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative<br>[LVM-152, 265, 273 & 273.1] | À la suite des audiences du 9 février, du 14 mars, du 13 avril 2007, de la remise des audiences prévues les 19 et 20 juin 2007, du 17 septembre 2007 et suite à la demande de remise des audiences du 1 <sup>er</sup> et 2 novembre, 12 et 13 décembre 2007, des audiences du 15 février et des 5, 6, 7 et 8 mai 2008<br><br>L'audience aura lieu péremptoirement |
| 13° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>9-1-1 Finance Inc.</i> et <i>Groupe 9-1-1 Finance S.E.N.C.</i> et <i>Mario Corriveau</i> et <i>Frédéric C. Tremblay</i> et <i>Liz Perez Villarreal</i> et <i>Johanne L'Heureux</i> et <i>Alice Plamondon</i> et <i>Jean-Paul Mercier</i> (intimés) (Woods, avocats) | 2008-005      | Alain Gélinas                   | 16 mai 2008,<br>9 h 30 | Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs<br>[LVM-265 et 266]                                      | À la suite de l'audience du 31 janvier 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 1 <sup>er</sup> février 2008 et des audiences <i>pro forma</i> du 11, 28 février et 31 mars 2008                                                                                                                                                                                   |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | N° du dossier | Membre(s)                          | Date                   | Nature                                                                                                                                                                                                                                              | Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés) et <i>Primatlantis Capital S.E.C.</i> (intervenante) | 2007-005      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major | 20 mai 2008,<br>9 h 30 | Ordonnance de blocage (LVM-249)<br>Requête de M <sup>e</sup> Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits                                                                                                  | À la suite de la comparution de M <sup>e</sup> Olivier du 6 février 2008<br><br>L'audience se terminera à 13 h 00                                                                                                                                                                  |
| 15° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Consultants</i>           | 2007-008      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major | 20 mai 2008,<br>9 h 30 | Ordonnance de blocage (LVM-249)<br>Demande d'audience par les intimés <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Consultants Inc.</i><br><br>Requête de M <sup>e</sup> Claude Olivier (Pariseau, Olivier) pour les intimés, en vertu de la Charte des droits | À la suite des audiences des 22, 28, 31 mai, 1 <sup>er</sup> , 6 juin, 3, 4, 17, 18, 19 juillet, 20 septembre, 3 octobre, 22 novembre, 19 décembre 2007, 24 janvier 2008 et de la comparution de M <sup>e</sup> Olivier du 6 février 2008<br><br>L'audience se terminera à 13 h 00 |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | N° du dossier | Membre(s)                          | Date                   | Nature                                                                                                            | Commentaires                                                                                                                                                                       |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <i>Inc</i> (Gowling, Lafleur Henderson, avocats) et <i>Caisse populaire de Rosemont</i> (défendeurs)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                    |                        |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                    |
| 16° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Consultants Inc</i> (Gowling, Lafleur Henderson, avocats) et <i>Caisse populaire de Rosemont</i> (défendeurs) | 2007-008      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major | 21 mai 2008,<br>9 h 30 | Ordonnance de blocage (LVM-249)<br>Demande d'audience par les intimés<br>Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc. | À la suite des audiences des 22, 28, 31 mai, 1 <sup>er</sup> , 6 juin, 3, 4, 17, 18, 19 juillet, 20 septembre, 3 octobre, 22 novembre, 19 décembre 2007, 24 janvier et 20 mai 2008 |



## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | N° du dossier | Membre(s)                                             | Date                   | Nature                                                                                                            | Commentaires                                                                                                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Valeurs mobilières Hampton Ltée</i> (Cucciniello Calandriello) (intimée)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2007-026      | Alain Gélinas<br>Gerald La Haye<br>Michelle Thériault | 22 mai 2008,<br>9 h 30 | Demande d'imposition d'une pénalité administrative et suspension des droits conférés. [LVM-152, 158 et 273.1]     | À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 21 janvier 2008                                                                                                                           |
| 18° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Consultants Inc</i> (Gowling, Lafleur Henderson, avocats) et <i>Caisse populaire de Rosemont</i> (défendeurs) | 2007-008      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major                    | 28 mai 2008,<br>9 h 30 | Ordonnance de blocage (LVM-249)<br>Demande d'audience par les intimés<br>Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc. | À la suite des audiences des 22, 28, 31 mai, 1 <sup>er</sup> , 6 juin, 3, 4, 17, 18, 19 juillet, 20 septembre, 3 octobre, 22 novembre, 19 décembre 2007, 24 janvier, 20 et 21 mai 2008 |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | N° du dossier | Membre(s)                                            | Date                    | Nature                                                                                                            | Commentaires                                                                                                                                                                               |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19° | <i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Consultants Inc</i> (Gowling, Lafleur Henderson, avocats) et <i>Caisse populaire de Rosemont</i> (défendeurs) | 2007-008      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major                   | 30 mai 2008,<br>9 h 30  | Ordonnance de blocage (LVM-249)<br>Demande d'audience par les intimés<br>Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc. | À la suite des audiences des 22, 28, 31 mai, 1 <sup>er</sup> , 6 juin, 3, 4, 17, 18, 19 juillet, 20 septembre, 3 octobre, 22 novembre, 19 décembre 2007, 24 janvier, 20, 21 et 28 mai 2008 |
| 20° | <i>Louis-Philippe Séguin</i> (Lavery de Billy) c. <i>Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières</i> (ACCOVAM) (Fasken Martineau Dumoulin)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2007-015      | Alain Gélinas<br>Jean-Pierre Major<br>Gerald La Haye | 11 juin 2008,<br>9 h 30 | Demande de révision d'une décision d'un organisme d'autoréglementation (OAR)<br>[LVM-322]                         | À la suite de la conférence préparatoire du 27 novembre 2007 et de l'audience <i>pro forma</i> du 14 mars 2008                                                                             |

## RÔLE DES AUDIENCES

| N°  | Parties (Avocats)                                                                                                                                                             | N° du dossier | Membre(s)                                                     | Date                       | Nature                                                                                          | Commentaires                                                                                                                                                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21° | <i>Louis-Philippe Séguin</i><br>(Lavery de Billy) c.<br><i>Association canadienne<br/>des courtiers en valeurs<br/>mobilières (ACCOVAM)</i><br>(Fasken Martineau<br>Dumoulin) | 2008-003      | Alain<br>Gélinas<br>Jean-Pierre<br>Major<br>Gerald La<br>Haye | 11 juin<br>2008,<br>9 h 30 | Demande de révision d'une décision<br>d'un organisme d'autoréglementation<br>(OAR)<br>[LVM-322] | À la suite de l'audience <i>pro<br/>forma</i> du 14 mars 2008                                                                                                |
| 22° | <i>Louis-Philippe Séguin</i><br>(Lavery de Billy) c.<br><i>Association canadienne<br/>des courtiers en valeurs<br/>mobilières (ACCOVAM)</i><br>(Fasken Martineau<br>Dumoulin) | 2007-015      | Alain<br>Gélinas<br>Jean-Pierre<br>Major<br>Gerald La<br>Haye | 12 juin<br>2008,<br>9 h 30 | Demande de révision d'une décision<br>d'un organisme d'autoréglementation<br>(OAR)<br>[LVM-322] | À la suite de la conférence<br>préparatoire du 27<br>novembre 2007, de<br>l'audience <i>pro forma</i> du 14<br>mars 2008 et de l'audience<br>du 11 juin 2008 |
| 23° | <i>Louis-Philippe Séguin</i><br>(Lavery de Billy) c.<br><i>Association canadienne<br/>des courtiers en valeurs<br/>mobilières (ACCOVAM)</i><br>(Fasken Martineau<br>Dumoulin) | 2008-003      | Alain<br>Gélinas<br>Jean-Pierre<br>Major<br>Gerald La<br>Haye | 12 juin<br>2008,<br>9 h 30 | Demande de révision d'une décision<br>d'un organisme d'autoréglementation<br>(OAR)<br>[LVM-322] | À la suite de l'audience <i>pro<br/>forma</i> du 14 mars 2008 et<br>de l'audience du 11 juin<br>2008                                                         |

Le 4 avril 2008

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : [secretariat@bdrvm.com](mailto:secretariat@bdrvm.com) [www.bdrvm.com](http://www.bdrvm.com)

## 2.2 DÉCISIONS

Aucune information.

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes
  - 3.5 Avis d'audiences
  - 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires
  - 3.7 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES COURTIER, CONSEILLERS, CABINETS ET LEURS REPRÉSENTANTS, AINSI QUE DES SOCIÉTÉS ET REPRÉSENTANTS AUTONOMES

#### 3.4.1 Inscription de firmes

##### 3.4.1.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

##### 3.4.1.2 Conseillers en valeurs

#### **Integra Capital**

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM. Roger Moss, dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec, James Colliver, Carl Hiltz, Frédérick Honey, Tristram Lett, Bruce Macdonald et Morgan Payne.

##### 3.4.1.3 Cabinets de services financiers

| Inscription | Nom du cabinet             | Nom du dirigeant responsable | Disciplines           | Date d'émission |
|-------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------|
| 500723      | Les Souscripteurs Map Inc. | Pierre Chicoine              | Assurance de dommages | 2008-04-02      |

|        |                                                  |                     |                                                                                         |            |
|--------|--------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 513496 | Pierre Deschatelets inc.                         | Pierre Deschatelets | Assurance de personnes<br>Assurance collective de personnes<br>Planification financière | 2008-04-01 |
| 513518 | 9191-3871 Québec inc.                            | Martin Favreau      | Assurance de personnes                                                                  | 2008-04-01 |
| 513519 | Nancy Morin & Associés inc.                      | Nancy Morin         | Assurance de personnes                                                                  | 2008-04-01 |
| 513524 | Services financiers Michel Migneault & Ass. ltée | Michel Migneault    | Assurance de personnes                                                                  | 2008-04-01 |
| 513539 | 9192-7327 Québec inc.                            | Simon Chiarappa     | Assurance de personnes<br>Assurance de personnes                                        | 2008-04-01 |
| 513544 | Les assurances Georges Ouellette & Ass. inc.     | Georges Ouellette   | Assurance de dommages                                                                   | 2008-04-02 |

### 3.4.2 Agréments ou autorisations à titre de dirigeants et dirigeants responsables

#### 3.4.2.1 Courtiers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Merrill Lynch Canada inc. :

- Lokody, Claudia Julia
- Stewart, Jennifer Leigh
- Sutherland, Joel

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD inc. :

- Lau, Aaron Tsz Lung
- Pupulin, Ann Marie
- Ramkissoon, Colin Ravi

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Budnik, Nicholas Jason  
Capital Wellington Ouest
- Cardinal, Mathieu  
BMO Nesbitt Burns inc.
- Friesen, Jhad Joseph  
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- Goldman, Pesach Mayer Chaim  
Corporation Recherche Capital
- Kingsmill, Joshua Harold Hamilton  
Blackmont Capital inc.



- Kirby, John Stephen  
Valeurs Mobilières Northern inc.
- Lee, Peter Howard  
Marchés mondiaux CIBC inc.
- Li, Yuanyuan  
Services Financiers Foster & Associés

#### 3.4.2.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant responsable de la personne suivante :

- Moss, Roger  
Integra Capital

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Integra Capital :

- Colliver, James
- Hiltz, Carl
- Honey, Frédérick
- Lett, Tristram
- MacDonald, Bruce
- Payne, Morgan

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Buitenhuis, Donna  
RBC gestion d'actifs inc.
- Colbourne, Scott  
Gestion de placements TD inc.
- Dorazio, Catherine  
Gestion privée, Connor, Clark & Lunn
- Fournier, Alain  
Fonds des professionnels Fonds d'investissement inc.
- Katz, Bradley  
Les conseillers en placements Sceptre ltée
- Partington, Justin  
UBS gestion globale d'actifs

#### 3.4.2.3 Cabinets de services financiers

Agrément à titre de dirigeant responsable de la personne suivante :

- Fortin, Denis

Laurent Fortin & associés inc.

### 3.4.3 Cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

#### 3.4.3.1 Courtiers en valeurs

##### Erratum

Veuillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans cette section du Bulletin du 21 mars 2008 – Volume 5, numéro 11. On aurait dû lire :

- Zakka, Roy Michel  
Marchés mondiaux CIBC inc.

Le 4 avril 2008

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns inc. :

- Anderson, Leslie Trevor
- Easson, John Langley

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd. :

- Anderson, Leslie Trevor
- Easson, John Langley

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. :

- Gillis, James Robert
- Goldman, Pesach Mayer Chaim
- Sonnenberg, Kristine Diane
- Torzsas, Trevor Lawrence

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Courchesne, Robert  
Financière Banque Nationale inc.
- Marcus, Adam Jay  
Banc d'Amérique valeurs mobilières du Canada
- Munro, David Scott  
MGI Valeurs Mobilières inc.
- Ostiguy, Gaston

Valeurs Mobilières Everest inc.

- Smith, Gregory Paul  
Scotia Capitaux inc.
- Verburg, Peter Julius  
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
- Winel, Irene Katarina  
UBS Valeurs Mobilières Canada inc.

#### 3.4.3.2 Conseillers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de ABN Amro gestion d'actifs Canada :

- Jones, Albert Peter
- Vachon, Christiane

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de General Motors acceptance corporation du Canada limitée :

- Li, Xinzhe Jennifer
- Ransby, Edward John
- Watson, William James

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Chouinard, Gilles  
Caisse centrale Desjardins du Québec
- McHowat, Richard Matthew Simon  
Investissement HSBC (Canada) limitée
- Mercier Julia  
Gestion de portefeuille Natcan inc.
- Mercier, Julia  
Gestion de placements Innocap inc.
- Moriarty, William Wallace  
RBC gestion d'actifs inc.
- Partington, Justin  
UBS gestion globale d'actifs
- Racanelli Diana Mary  
Gestion globale d'actifs CIBC inc.
- Tomei, Lorenzo  
Gestion privée de portefeuille CIBC inc.
- Trinh, Judy

La société Fiduciary Trust du Canada

#### 3.4.3.3 Cabinets de services financiers

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de personne suivante :

- Fortin, Laurent  
Laurent Fortin & associés inc.

### 3.4.4 Cessations, interruptions, non-renouvellements, radiations, révocations et suspensions des représentants autorisés

#### 3.4.4.1 Courtiers en valeurs

##### Erratum

Veuillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans cette section du Bulletin du 21 mars 2008 – Volume 5, numéro 11. On aurait dû lire :

- Zakka, Roy Michel  
Marchés mondiaux CIBC inc.

Le 4 avril 2008

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Blackmont Capital inc., vu la cessation de cette activité :

- Hanlon, Jennifer Marie
- Small, Roslyn Janice

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc., vu la cessation de cette activité :

- Buzzell, Christopher Austin
- Rooney, Matthew Patrick

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Services Investisseurs CIBC inc., vu la cessation de cette activité :

- Cheng, Jackie Chi-Kate
- Wadieh, Patrick

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc., vu la cessation de cette activité :

- Goldman, Pesach Mayer Chaim
- Torzsas, Trevor Lawrence

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Anderson, Leslie Trevor  
BMO Nesbitt Burns inc.
- Bedasse, Jason Johanne  
MGI Valeurs Mobilières inc.
- Biagi, Gregory  
TD Waterhouse Canada inc.
- Binette, Nancy  
Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.
- Doane, Michael Geoffrey  
Newedge Canada inc.
- Fernie, Keith Alexander  
Financière Banque Nationale inc.
- Isa, Himmat  
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
- Roy, Marlene  
Partenaires financiers Richardson limitée
- Sankat, Soshi  
Instinet Canada Ltée

#### 3.4.4.2 Conseillers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Chouinard, Gilles  
Caisse centrale Desjardins du Québec
- Ransby, Edward John  
Société de gestion d'investissements GWL

#### 3.4.4.3 Cabinets de services financiers

##### **Sans mode d'exercice**

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet,

certaines pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

| Disciplines et catégories de disciplines                                                                  | Mentions spéciales                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1a Assurance de personnes                                                                                 | A Restreint à l'assurance-vie                                                                                       |
| 1b Assurance contre les accidents ou la maladie                                                           | B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie                                  |
| 2a Assurance collective de personnes                                                                      | C Courtage spécial                                                                                                  |
| 2b Régime d'assurance collective                                                                          | D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière                                                  |
| 2c Régime de rentes collectives                                                                           | E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché |
| 3a Assurance de dommages (Agent)                                                                          | F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées                                                           |
| 3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)                                                         |                                                                                                                     |
| 3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)                                                          |                                                                                                                     |
| 4a Assurance de dommages (Courtier)                                                                       |                                                                                                                     |
| 4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)                                                      |                                                                                                                     |
| 4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)                                                       |                                                                                                                     |
| 5a Expertise en règlement de sinistres                                                                    |                                                                                                                     |
| 5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers                          |                                                                                                                     |
| 5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises                           |                                                                                                                     |
| 5d Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur                                           |                                                                                                                     |
| 5e Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers |                                                                                                                     |
| 5f Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises  |                                                                                                                     |

6 Planification financière

7 Courtage en épargne collective

8 Courtage en contrats d'investissements

9 Courtage en plans de bourses d'études

| Certificat | Nom          | Prénom      | Disciplines | Date de sans mode d'exercice |
|------------|--------------|-------------|-------------|------------------------------|
| 100002     | Abanian      | Arshag      | 7           | 2008-03-27                   |
| 165395     | Abaziou      | Frederic    | 7           | 2008-03-20                   |
| 176266     | Abitbol      | Adam        | 1A          | 2008-03-31                   |
| 167091     | Alimohammadi | Mohsen      | 4B          | 2008-04-01                   |
| 100327     | Andrews      | Gary        | 3A          | 2008-03-28                   |
| 159662     | Arbour       | Cécile      | 7           | 2008-03-24                   |
| 166166     | Arpin        | Jean-Daniel | 7, F        | 2008-03-26                   |
| 139031     | Arsenault    | Nicole      | 4A          | 2008-04-02                   |
| 173494     | Asselin      | Erik        | 4B          | 2008-03-27                   |
| 175632     | Audet        | Geneviève   | 1A          | 2008-03-31                   |
| 172870     | Barrette     | Karine      | 4B          | 2008-03-27                   |
| 174792     | Barrette     | George      | 1B          | 2008-03-28                   |
| 162558     | Belley       | Jocelyne    | 7, F        | 2008-03-28                   |
| 102927     | Bertrand     | Josée       | 7           | 2008-03-25                   |
| 172986     | Bilodeau     | Cindy       | 7, F        | 2008-03-25                   |
| 177663     | Boisvert     | Philippe    | 1A          | 2008-03-27                   |
| 176907     | Boucher      | Michel      | 3C          | 2008-04-02                   |
| 172184     | Boukrif      | Aomar       | 7, F        | 2008-03-19                   |
| 104921     | Bouzidi      | Nadir       | 1A, 3B      | 2008-03-28                   |
| 175247     | Breton       | Cinthia     | 4A          | 2008-03-31                   |
| 135357     | Brunel       | Robert      | 1A          | 2008-04-02                   |
| 153189     | Bérubé       | Martine     | 7, F        | 2008-03-24                   |
| 105670     | Cadieux      | Martin      | 4A          | 2008-03-27                   |
| 159562     | Cayer        | Vicky       | 7           | 2008-03-20                   |
| 153279     | Champagne    | Valérie     | 7, F        | 2008-03-20                   |
| 160077     | Channevy     | Alain       | 7           | 2008-03-28                   |
| 168183     | Chartier     | Myriam      | 7           | 2008-03-24                   |
| 176981     | Cloutier     | Virginie    | 1B          | 2008-03-28                   |
| 160153     | Coca         | Lucian      | 7           | 2008-03-18                   |
| 108686     | Dagenais     | Marie-Josée | 7           | 2008-03-25                   |
| 157527     | Dahan        | Iris        | 1A          | 2008-04-02                   |
| 176210     | Dass         | Mark        | 7           | 2008-03-19                   |
| 167614     | De Souza     | Nelly Paula | 1A, 2C      | 2008-04-01                   |
| 167614     | De Souza     | Nelly Paula | 7           | 2008-03-20                   |
| 171808     | Debs         | John        | 7           | 2008-03-18                   |

| Certificat | Nom                | Prénom       | Disciplines | Date de sans mode d'exercice |
|------------|--------------------|--------------|-------------|------------------------------|
| 158829     | Denis              | Patrick      | 1A          | 2008-03-31                   |
| 172204     | Desgagné           | Jocelyn      | 9           | 2008-03-18                   |
| 110025     | Desrosiers         | Chantal      | 1A          | 2008-04-01                   |
| 110083     | Deutch             | Michael      | 7           | 2008-03-18                   |
| 110254     | Dion               | Guylaine     | 7           | 2008-03-18                   |
| 110436     | Dominique          | Georges      | 1A, 2A      | 2008-04-02                   |
| 163248     | Duguay             | Marie-Pierre | 7           | 2008-03-28                   |
| 150213     | Dupuis             | Élizabeth    | 7, 9        | 2008-03-18                   |
| 111667     | Dutilly            | René         | 6           | 2008-03-28                   |
| 151343     | El Adlani          | Khalid       | 7           | 2008-03-25                   |
| 151343     | El Adlani          | Khalid       | 1A          | 2008-04-02                   |
| 177572     | El Afif            | Kamal        | 1A          | 2008-03-31                   |
| 176344     | Emery-Tremblay     | Samuel       | 1B          | 2008-04-02                   |
| 161047     | Ethier             | Réal         | 7           | 2008-03-25                   |
| 161859     | Faucher            | Jean         | 1A          | 2008-04-02                   |
| 112087     | Ferguson           | Line         | 4A          | 2008-04-02                   |
| 177099     | Fortin             | Patricia     | 3B          | 2008-03-28                   |
| 164459     | Furfaro            | Rosemary     | 1A          | 2008-03-28                   |
| 165399     | Gagné              | Nancy        | 3B          | 2008-04-02                   |
| 141965     | Gauthier           | Isabelle     | 7, F        | 2008-03-28                   |
| 114605     | Gingras            | Guy          | 1A          | 2008-04-02                   |
| 163438     | Girard             | Marlène      | 4B          | 2008-04-02                   |
| 176679     | Gocevaska          | Ana          | 1A          | 2008-03-31                   |
| 151424     | Goudreau           | Diane        | 4A          | 2008-03-28                   |
| 165486     | Goulet             | Yves         | 4A          | 2008-04-01                   |
| 175528     | Goupil             | Ariane       | 1A          | 2008-04-02                   |
| 115428     | Grenier            | Brigitte     | 3A          | 2008-03-27                   |
| 177007     | Grenier            | Manon        | 7           | 2008-03-25                   |
| 149402     | Groulx             | Sébastien    | 7, F        | 2008-04-02                   |
| 176259     | Généreux           | Edyth        | 1A          | 2008-04-02                   |
| 173561     | Hamelin            | Dale         | 1A          | 2008-03-06                   |
| 176915     | Hernandez-Douville | Nicolas      | 7, F        | 2008-03-20                   |
| 157857     | Hinse              | Marie-Josée  | 4A          | 2008-04-02                   |
| 168170     | Hurtubise          | Julie        | 7           | 2008-03-24                   |
| 116809     | Imanpoorsaid       | Hooshang     | 7           | 2008-03-18                   |
| 151160     | Jean               | Pascale      | 3B          | 2008-03-27                   |
| 158750     | Jutras             | Daniel       | 1A          | 2008-03-28                   |
| 177594     | Kamana             | Jean-Pierre  | 1A          | 2008-03-27                   |
| 174373     | Kouassi-Akon       | Georges Ekra | 7           | 2008-03-25                   |
| 176873     | Kwok               | Chi Lai      | 1A          | 2008-03-31                   |



| Certificat | Nom              | Prénom             | Disciplines | Date de sans mode d'exercice |
|------------|------------------|--------------------|-------------|------------------------------|
| 167083     | Lacroix-Coulombe | Emilie             | 3B          | 2008-03-29                   |
| 176450     | Lamarche         | Nadia              | 4B          | 2008-03-31                   |
| 159229     | Lamarre          | Lucie              | 7           | 2008-03-27                   |
| 145683     | Lamoureux        | Ginette            | 5D          | 2008-04-01                   |
| 119387     | Lapointe         | Pierre             | 7, F        | 2008-03-28                   |
| 119387     | Lapointe         | Pierre             | 6           | 2008-04-02                   |
| 156012     | Laporte          | Marc-André         | 4B          | 2008-04-02                   |
| 153349     | Laquerre         | France             | 7, F        | 2008-03-20                   |
| 175039     | Laroche          | Alexandre          | 1A          | 2008-03-27                   |
| 177046     | Latour           | Maxime             | 3C          | 2008-03-27                   |
| 167708     | Lavoie           | Karoline           | 1A          | 2008-03-31                   |
| 120243     | Le Guerrier      | Sophie             | 1A, 2A      | 2008-04-01                   |
| 120773     | Lefebvre         | Guy                | 6           | 2008-03-27                   |
| 168851     | Legault          | Jo-Anne            | 7, F        | 2008-03-19                   |
| 120978     | Leggat           | Élaine             | 7           | 2008-03-18                   |
| 154365     | Lepage           | Manon              | 7           | 2008-03-24                   |
| 177252     | Lessard          | Frédéric           | 1B          | 2008-03-28                   |
| 176601     | Longpré          | Jocelyne           | 4B          | 2008-04-02                   |
| 122175     | Lussier          | Sylvie             | 7           | 2008-03-19                   |
| 151823     | Léonard          | Serge              | 3A          | 2008-04-01                   |
| 177413     | Magnan           | Marie-Pier         | 7           | 2008-03-18                   |
| 168180     | Malenfant        | Louise             | 1A, 6       | 2008-03-31                   |
| 146405     | Mandeville       | Keith              | 1A          | 2008-03-31                   |
| 140752     | Marcoux          | André              | 1A, 6       | 2008-04-02                   |
| 146268     | Marino           | Graziella          | 3A          | 2008-04-01                   |
| 159886     | Mhaweck          | Shirley            | 7           | 2008-03-18                   |
| 175537     | Michel           | Nathalie           | 5E          | 2008-03-31                   |
| 124757     | Naccarato        | Vincenzo Jr        | 7           | 2008-03-27                   |
| 138933     | Nadeau           | Geneviève          | 4B          | 2008-04-01                   |
| 148403     | Nigro            | Martin             | 6           | 2008-03-28                   |
| 125165     | Normand          | Roch               | 4A          | 2008-04-02                   |
| 173092     | Paquette         | Serge              | 7           | 2008-03-25                   |
| 136869     | Pelletier        | Martine            | 3A, 4A      | 2008-03-31                   |
| 142820     | Pelletier        | Line               | 7           | 2008-03-26                   |
| 172703     | Petit            | Lyne               | 1A          | 2008-03-31                   |
| 172703     | Petit            | Lyne               | 7           | 2008-03-20                   |
| 166105     | Pilon            | Julie              | 7, F        | 2008-03-27                   |
| 175419     | Plouffe          | Patrick            | 7           | 2008-03-18                   |
| 172144     | Pou              | Alexandre Thyavuth | 5E          | 2008-04-02                   |
| 164634     | Proulx           | Nicolas            | 3B          | 2008-04-02                   |

| Certificat | Nom              | Prénom    | Disciplines | Date de sans mode d'exercice |
|------------|------------------|-----------|-------------|------------------------------|
| 177453     | Prud' homme      | Mathieu   | 4C          | 2008-03-27                   |
| 128078     | Puma             | Salvatore | 1A          | 2008-03-28                   |
| 167128     | Renaud           | Annie     | 7, F        | 2008-03-20                   |
| 151827     | Rose             | Micheline | 1A          | 2008-03-27                   |
| 129480     | Rossi            | Andrée    | 4A          | 2008-03-27                   |
| 166325     | Russell          | Jeffrey   | 7           | 2008-03-24                   |
| 128495     | Régimbald        | Hugues    | 1A          | 2008-03-06                   |
| 170622     | Seliger          | Albert    | 7           | 2008-03-27                   |
| 170849     | Senez            | Manon     | 7, F        | 2008-03-19                   |
| 176219     | Sergerie         | Michel    | 1A          | 2008-03-27                   |
| 156916     | Sheepwash        | Kim       | 4A          | 2008-04-02                   |
| 176838     | Simard           | Alexandra | 1A          | 2008-03-31                   |
| 158441     | Sirois           | Diane     | 1A          | 2008-03-31                   |
| 171334     | Synnott          | Nathalie  | 4B          | 2008-03-28                   |
| 132040     | Tavares          | Patricia  | 7, F        | 2008-03-19                   |
| 171527     | Teymouri Kermani | Peyman    | 7           | 2008-03-24                   |
| 132853     | Tremblay         | Danielle  | 7, F        | 2008-03-19                   |
| 174994     | Tremblay         | Danny     | 7, F        | 2008-03-26                   |
| 133463     | Turcotte         | Jean      | 7           | 2008-03-25                   |
| 167560     | Vallières        | Sylvie    | 3B          | 2008-04-02                   |
| 139140     | Vallée           | Cléo      | 7           | 2008-03-20                   |
| 156995     | Watson           | Kira      | 7           | 2008-03-27                   |
| 134722     | Yelle            | Raymond   | 7           | 2008-03-27                   |

### 3.4.5 Refus d'inscription d'une firme

Aucune information.

### 3.4.6 Cessations, radiations et suspensions des firmes inscrites

#### 3.4.6.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

#### 3.4.6.2 Conseillers en valeurs

Aucune information.

#### 3.4.6.3 Cabinets de services financiers

### Suspension

| Inscription | Cabinet             | Numéro de décision | Décision   | Date de la décision |
|-------------|---------------------|--------------------|------------|---------------------|
| 511185      | 6211747 Canada inc. | 2008-DIST-0025     | Suspension | 2008-03-10          |

#### Cessations

| Inscription | Nom du cabinet                                                        | Disciplines                                                                          | Date de cessation |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 500872      | Assurance Brian Brochet inc.                                          | Assurance de dommages                                                                | 2008-03-27        |
| 501799      | Les assurances Chartier, Lavallée, Charron ltée                       | Assurance de personnes<br>Assurance collective de personnes                          | 2008-03-27        |
| 503720      | Marcel Morin assurances inc.                                          | Assurance de dommages                                                                | 2008-03-27        |
| 504416      | ADC assurances & services financiers inc.                             | Assurance de personnes<br>Assurance collective de personnes<br>Assurance de dommages | 2008-03-27        |
| 504670      | Thibault & Gingues Assurances inc.                                    | Assurance de dommages                                                                | 2008-03-27        |
| 505317      | Guay, Bussièrès et Associés inc.                                      | Assurance de personnes<br>Assurance de dommages                                      | 2008-03-27        |
| 508584      | R.S. Consultants en assurances inc.                                   | Assurance de personnes                                                               | 2008-03-27        |
| 509060      | Assurance Francine Forget inc.                                        | Assurance de dommages                                                                | 2008-03-27        |
| 510334      | Les services financiers Monarch inc./ Monarch Financial Services Inc. | Assurance de personnes<br>Assurance de dommages                                      | 2008-03-27        |

#### 3.4.6.4 Sociétés et représentants autonomes

| Inscription | Nom du représentant autonome | Disciplines                                                 | Date de cessation |
|-------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|
| 505284      | Jocelyne Deschênes           | Assurance de personnes                                      | 2008-03-27        |
| 506705      | René Lecavalier              | Assurance de personnes                                      | 2008-03-28        |
| 507130      | Georges Ouellette            | Assurance de dommages                                       | 2008-04-02        |
| 507330      | Colette Bérubé               | Assurance de personnes                                      | 2008-03-27        |
| 507676      | André Marcoux                | Assurance de personnes<br>Planification financière          | 2008-04-02        |
| 507699      | Charles Fillion              | Assurance de personnes                                      | 2008-04-01        |
| 508278      | Denis Robitaille             | Assurance de personnes<br>Assurance collective de personnes | 2008-03-28        |
| 508886      | Yves Durivage                | Assurance de personnes                                      | 2008-03-31        |
| 511702      | Hampartsoum Antounian        | Assurance de personnes                                      | 2008-03-31        |
| 512666      | Marc-Olivier Fecteau         | Assurance de personnes                                      | 2008-04-01        |
| 512923      | Alain Dubé                   | Assurance de personnes                                      | 2008-03-31        |

| Inscription | Nom du représentant autonome | Disciplines            | Date de cessation |
|-------------|------------------------------|------------------------|-------------------|
| 512947      | Marie-Pierre Duguay          | Assurance de personnes | 2008-04-01        |
| 513105      | Rim-Pierre Braykeh           | Assurance de personnes | 2008-03-27        |

#### 3.4.6.5 Représentants de cabinets de services financiers (*en vertu de l'article 218 de la LDPSF*)

Aucune information.

### 3.4.7 Suspensions et radiations des OAR

#### 3.4.7.1 Membres de l'ACCOVAM

Aucune information.

#### 3.4.7.2 Membres de la CSF

Aucune information.

#### 3.4.7.3 Membres de la ChAD

Aucune information.

## 3.5 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

## 3.6 SANCTIONS ADMINISTRATIVES ET DÉCISIONS DISCIPLINAIRES

### 3.6.1 Autorité

#### DÉCISION N° 2008-DIST-0025

**6211747 Canada inc.**  
f/a Services Financiers PFM  
32, chemin Patrick  
Chelsea (Québec) J9B 1M4  
Inscription n° 511 185

---

**Décision**  
**(article 83 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers, L.R.Q., c. D-9.2*)**

---

#### LES FAITS CONSTATÉS ET LES MANQUEMENTS REPROCHÉS :

1. Le cabinet 6211747 Canada inc., f/a Services Financiers PFM, détient une inscription auprès de l'Autorité, portant le numéro 511 185, dans la discipline de l'assurance de personnes. À ce titre, il est assujéti à la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (ci-après la « LDPSF »).
2. 6211747 Canada inc., f/a Services Financiers PFM, n'a pas, selon nos informations, de police d'assurance de responsabilité professionnelle en vigueur, et ce, depuis le 9 avril 2007.
3. Le 12 septembre et le 19 novembre 2007, M<sup>me</sup> Joanne Couillard de la Direction de la certification et de l'inscription a laissé des messages à M. Patrick Mantha lui demandant de lui faire parvenir la documentation pour le maintien de l'inscription du cabinet 6211747 Canada inc., f/a Services Financiers PFM, incluant la preuve d'assurance de responsabilité professionnelle. Le 21 novembre 2007, M. Mantha a fait savoir à M<sup>me</sup> Couillard qu'il allait faire parvenir la documentation nécessaire et qu'il désirait fermer son cabinet au mois de mai 2008. Les 3 et 14 décembre 2007, M<sup>me</sup> Couillard a tenté de nouveau de rejoindre M. Mantha et a laissé des messages. Le 18 décembre 2007, une lettre a été envoyée par poste certifiée. Celle-ci a été reçue le 22 décembre 2007. Le 15 janvier 2008, M<sup>me</sup> Marjorie Côté du Service de la conformité a parlé avec M. Mantha qui lui confirmait qu'il désirait retirer l'inscription du cabinet susmentionné.
4. Des conversations ont eu lieu entre M. Mantha et M<sup>me</sup> Côté au mois de février 2008 afin de régulariser la situation du cabinet, c'est-à-dire retirer l'inscription. En date de ce jour, rien n'a été régularisé.

#### LA DÉCISION :

Vu l'article 83 de la LDPSF, qui se lit comme suit :

« Un cabinet doit, tant qu'il est inscrit, maintenir une assurance conforme aux exigences déterminées par règlement, pour couvrir sa responsabilité ou, s'il existe un fonds d'assurance, acquitter la prime d'assurance fixée par l'Autorité à cette fin. Il doit aussi s'assurer que tout représentant qui agit pour son compte sans être un de ses employés est couvert par une assurance conforme aux exigences déterminées par règlement pour couvrir sa responsabilité ou, s'il existe un fonds d'assurance, qu'il a acquitté la prime d'assurance fixée par l'Autorité à cette fin.

Malgré les articles 115, 117, 119, 121, 122 et 124, l'Autorité suspend, ou en cas de récidive, peut radier l'inscription d'un cabinet qui cesse de maintenir cette assurance ou qui fait défaut d'acquitter la prime fixée ou dont un représentant qui n'est pas un de ses employés n'est pas couvert par une assurance pour couvrir sa responsabilité ou n'a pas acquitté la prime fixée par l'Autorité à cette fin. »;

Vu l'article 707 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chapitre A-33.2)

« L'Autorité des marchés financiers, instituée par l'article 1 de la présente loi, est substituée au Bureau des services financiers et au Fonds d'indemnisation des services financiers, institués en vertu de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (chapitre D-9.2). Elle en acquiert les droits et en assume les obligations. »;

Vu l'article 29 du Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome, qui se lit comme suit :

« Sauf à l'égard de la catégorie d'expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur, le contrat d'assurance qui couvre la responsabilité du représentant autonome, du cabinet ou de la société autonome doit satisfaire aux exigences suivantes :

1° le montant couvert ne doit pas être inférieur à 500 000 \$ par réclamation et, pour chaque période de 12 mois, à :

(...)

b) 1 000 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant 3 représentants ou moins qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome;

c) 2 000 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant plus de 3 représentants qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome.

2° il peut comporter une franchise qui ne peut excéder :

(...)

b) 10 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant représentants ou moins qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome;

c) 25 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant plus de 3 représentants qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome.

3° il doit comporter des dispositions suivant lesquelles :

a) dans le cas du cabinet, la garantie couvre la responsabilité découlant de fautes, d'erreurs, de négligences ou d'omissions commises dans l'exercice de ses activités ou de celles commises par ses mandataires, ses employés ou les stagiaires des représentants dans l'exercice de leurs fonctions, qu'ils soient ou non encore en fonction à la date de la réclamation;

(...)

d) la couverture offerte quant aux activités du cabinet, du représentant autonome ou des associés et représentants à l'emploi de la société autonome pendant la période au cours de laquelle le contrat est en vigueur continuera d'exister au-delà de la période d'assurance qui y est prévue, pour une période de cinq ans, pour toutes les activités visées par la couverture, à compter de la date de la radiation ou de la suspension de l'inscription du cabinet, du représentant autonome ou de la société autonome, selon le cas.

e) le délai suivant lequel l'assureur doit aviser le Bureau de son intention de ne pas renouveler ou de résilier le contrat est de 30 jours avant la date du non-renouvellement ou de la résiliation;

f) l'assureur doit aviser le Bureau dès qu'il reçoit un avis de non-renouvellement ou de résiliation du contrat d'assurance;

g) l'assureur doit aviser le Bureau de la réception de toute réclamation, qu'il décide de l'honorer ou non.

Le montant de la franchise prévu au contrat d'assurance peut néanmoins être supérieur à celui visé aux sous-paragraphe a à c du paragraphe 2° du premier alinéa, pourvu que l'assuré maintienne en tout temps des liquidités au moins égales au montant mentionné au contrat. On entend par « liquidités », la somme des espèces et des valeurs immédiatement convertibles en espèces. »;

Vu la protection du public et le fait qu'il y a lieu pour l'Autorité de s'assurer que les manquements survenus ne se reproduisent plus à l'avenir;

**Il convient pour l'Autorité de :**

**SUSPENDRE** l'inscription de 6211747 Canada inc., f/a Services Financiers PFM, dans la discipline de l'assurance de personnes jusqu'à ce que le cabinet se soit conformé au présent avis en fournissant une police d'assurance de responsabilité professionnelle conforme et en vigueur;

**Et, par conséquent, que 6211747 Canada inc., f/a Services Financiers PFM :**

**Cesse** d'exercer ses activités.

**La décision prend effet immédiatement et est exécutoire malgré appel.**

Fait à Québec le 10 mars 2008.

Mario Albert  
Surintendant de la distribution

#### DÉCISION N° 2008-DIST-0019

**EVENS HENRICE**  
4885, rue Paquette  
Laval (Québec) H7K 2A2  
Inscription n° 512 834

---

#### Décision

(article 136 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers, L.R.Q., c. D-9.2*)

---

#### LES FAITS CONSTATÉS ET LES MANQUEMENTS REPROCHÉS :

1. Evens Henrice détient une inscription auprès de l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité »), portant le numéro 512 834, dans la discipline de l'assurance de personnes. À ce titre, il est assujéti à la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (ci-après la « LDPSF »).
2. Le 9 janvier 2008, M<sup>me</sup> Jennifer Sévigny du Service de la conformité a envoyé un courriel à M. Evens Henrice afin de lui demander de faire parvenir sa preuve d'assurance responsabilité professionnelle. Le 16 janvier 2008, un message téléphonique a été laissé à l'attention de M. Henrice. Le 22 janvier 2008, M<sup>me</sup> Jennifer Sévigny a retourné un courriel à M. Henrice afin qu'il fasse parvenir sa preuve d'assurance responsabilité professionnelle. Le 30 janvier 2008, une lettre a été envoyée par poste certifiée à M. Henrice. Celle-ci a été reçue le 12 février 2008. À ce jour, l'Autorité n'a rien reçu de M. Henrice.
3. Evens Henrice n'a pas, selon nos informations, de police d'assurance de responsabilité professionnelle en vigueur, et ce, depuis le 15 juillet 2007.

#### LA DÉCISION :

Vu l'article 136 de la LDPSF, qui se lit comme suit :

« Un représentant autonome doit, tant qu'il est inscrit, maintenir une assurance conforme aux exigences déterminées par règlement pour couvrir sa responsabilité ou, s'il existe un fonds d'assurance, acquitter la prime d'assurance fixée par l'Autorité à cette fin.

Une société autonome doit faire de même à l'égard de tous ses associés et de tous les représentants qui sont à son emploi.

Malgré les articles 115, 117, 119, 121, 122 et 124, l'Autorité suspend ou, en cas de récidive, peut radier l'inscription d'un représentant autonome qui cesse de maintenir cette assurance ou qui fait défaut d'acquitter la prime fixée. »;

Vu l'article 707 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chapitre A-33.2)

« L'Autorité des marchés financiers, instituée par l'article 1 de la présente loi, est substituée au Bureau des services financiers et au Fonds d'indemnisation des services financiers, institués en vertu de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (chapitre D-9.2). Elle en acquiert les droits et en assume les obligations. »;

Vu l'article 29 du Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome, qui se lit comme suit :

« Sauf à l'égard de la catégorie d'expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur, le contrat d'assurance qui couvre la responsabilité du représentant autonome, du cabinet ou de la société autonome doit satisfaire aux exigences suivantes :

1° le montant couvert ne doit pas être inférieur à 500 000 \$ par réclamation et, pour chaque période de 12 mois, à :

(...)

b) 1 000 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant 3 représentants ou moins qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome;

c) 2 000 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant plus de 3 représentants qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome.

2° il peut comporter une franchise qui ne peut excéder :

(...)

b) 10 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant représentants ou moins qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome;

c) 25 000 \$ pour le cabinet ou la société autonome comptant plus de 3 représentants qui agissent pour le compte du cabinet ou de la société autonome.

3° il doit comporter des dispositions suivant lesquelles :

a) dans le cas du cabinet, la garantie couvre la responsabilité découlant de fautes, d'erreurs, de négligences ou d'omissions commises dans l'exercice de ses activités ou de celles commises par ses mandataires, ses employés ou les stagiaires des représentants dans l'exercice de leurs fonctions, qu'ils soient ou non encore en fonction à la date de la réclamation;

(...)

d) la couverture offerte quant aux activités du cabinet, du représentant autonome ou des associés et représentants à l'emploi de la société autonome pendant la période au cours de laquelle le contrat est en vigueur continuera d'exister au-delà de la période d'assurance qui y est prévue, pour une période de cinq ans, pour toutes les activités visées par la couverture, à compter de la date de la radiation ou de la suspension de l'inscription du cabinet, du représentant autonome ou de la société autonome, selon le cas.



e) le délai suivant lequel l'assureur doit aviser le Bureau de son intention de ne pas renouveler ou de résilier le contrat est de 30 jours avant la date du non-renouvellement ou de la résiliation;

f) l'assureur doit aviser le Bureau dès qu'il reçoit un avis de non-renouvellement ou de résiliation du contrat d'assurance;

g) l'assureur doit aviser le Bureau de la réception de toute réclamation, qu'il décide de l'honorer ou non.

Le montant de la franchise prévu au contrat d'assurance peut néanmoins être supérieur à celui visé aux sous-paragraphes a à c du paragraphe 2° du premier alinéa, pourvu que l'assuré maintienne en tout temps des liquidités au moins égales au montant mentionné au contrat. On entend par « liquidités », la somme des espèces et des valeurs immédiatement convertibles en espèces. »;

Vu la protection du public et le fait qu'il y a lieu pour l'Autorité de s'assurer que les manquements survenus ne se reproduisent plus à l'avenir;

**Il convient pour l'Autorité de :**

**SUSPENDRE** l'inscription de Evens Henrice dans la discipline de l'assurance de personnes jusqu'à ce que le représentant autonome se soit conformé au présent avis en fournissant une police d'assurance de responsabilité professionnelle conforme et en vigueur;

**Et, par conséquent, que Evens Henrice :**

**Cesse** d'exercer ses activités.

**La décision prend effet immédiatement et est exécutoire malgré appel.**

Fait à Québec le 6 mars 2008.

Mario Albert  
Surintendant de la distribution

### 3.6.2 BDRVM

Aucune information.

### 3.6.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

#### 3.6.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

#### 3.6.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

#### 3.6.3.3 ACCOVAM

Aucune information.

#### 3.6.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

#### 3.6.3.5 RS

Aucune information.

### 3.7 AUTRES DÉCISIONS

#### 3.7.1 Dispenses

##### **AXA Investment Managers Paris**

Une dispense a été accordée à AXA Investment Managers Paris, ses employés et tout administrateur futur dûment inscrits nommés par Schneider Electric S.A. de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières et les autorise à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre du programme d'actionnariat des employés intitulés « 2008 Employee Share Offering Plan » à l'intention des employés résidents du Québec de la société Schneider Electric S.A., de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de Schneider Electric S.A. sont inscrites à la cote de la bourse Euronext;
- la société AXA Investment Managers Paris est dûment inscrite en vertu de la réglementation française sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision;
- 163 personnes résidant au Québec sont admissibles au régime;
- un document d'information établi en français est remis aux participants du régime qui résident au Québec;
- tout administrateur futur du régime sera dûment inscrit en vertu de la réglementation française sur les valeurs mobilières et ses services seront limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision.

##### **UBS Gestion globale d'actifs (Canada)**

Une dispense a été accordée à UBS Gestion globale d'actifs (Canada) de l'application de l'article 236 du Règlement sur les valeurs mobilières de manière à permettre aux fonds d'investissement ou aux comptes gérés pour lesquels elle agit à titre de société de gestion ou de conseiller en valeurs d'acheter ou vendre un titre de tout émetteur entre fonds d'investissement ou comptes gérés, et à permettre aux fonds privés de détenir, acquérir et disposer des titres de l'émetteur relié UBS AG.

Cette dispense est octroyée aux motifs suivants :

- un Comité d'examen indépendant approuvera les opérations entre fonds au sens du Règlement 81-107;

- le client d'un compte géré approuvera les opérations;
- un Comité d'examen indépendant d'un fonds commun privé approuvera les opérations sur le titre de UBS AG au sens du Règlement 81-107.

#### **Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.**

- Ly, Lien  
Services Investisseurs CIBC inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

#### **Régime du passeport**

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 3.7.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

### 3.7.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

#### Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

##### Chi-X Canada ATS Limited

Approbation d'un emprunt de 1 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Instinet Canada Limited en faveur de Chi-X Canada ATS Limited, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Instinet Canada Limited renonce à concourir est de 1 000 000 \$.

##### Cumberland Gestion du patrimoine

Approbation du renforcement de la position importante de 12,82 % à 14,31 % du capital-actions de Cumberland Gestion du patrimoine, courtier en valeurs de plein exercice par John Poulter. Ce renforcement se fait par l'entremise de Cumberland Partners Limited.

Approbation du renforcement de la position importante de 25,99 % à 27,36 % du capital-actions de Cumberland Gestion du patrimoine, courtier en valeurs de plein exercice par Gerald R. Connor. Ce renforcement se fait par l'entremise de Cumberland Partners Limited.

##### Dundee Securities Corporation

Approbation d'un emprunt de 5 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de DWM Inc. en faveur de Dundee Securities Corporation, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel DWM Inc. renonce à concourir est de 153 500 000 \$.

##### Genuity Capital Markets

Approbation d'un emprunt de 10 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de David Kassie en faveur de Genuity Capital Markets, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel David Kassie renonce à concourir est de 10 000 000 \$.

##### Globevest Capital inc.

Approbation du remboursement de l'emprunt de 10 100 \$ auprès de Patrick Proulx assorti d'une renonciation à concourir.

Approbation du remboursement de l'emprunt de 20 154 \$ auprès de Miguel Mediavilla assorti d'une renonciation à concourir.

##### Goldman Sachs Canada Inc.

Approbation de la réduction d'un emprunt de 15 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Bank of Montreal en faveur de Goldman Sachs Canada Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Bank of Montreal renonce à concourir est de 0 \$.

##### Instinet Canada Limited

Approbation d'un emprunt de 1 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Instinet Holdings Inc. en faveur de Instinet Canada Limited, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Instinet Holdings Inc. renonce à concourir est de 4 000 000 \$.

### **Integra Capital**

Approbation de la position importante de 10,8 % du capital-actions de Integra Capital, conseiller en valeurs de plein exercice par Bruce Macdonald.

### **Merrill Lynch Canada Inc.**

Approbation de la réduction d'un emprunt de 700 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Merrill Lynch Canada Credit Inc. en faveur de Merrill Lynch Canada inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Merrill Lynch Canada Credit Inc. renonce à concourir est de 1 111 000 000 \$.

### **Northern Securities Inc.**

Approbation d'un emprunt de 600 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Northern Financial Corp (formerly digital Gem Corp) en faveur de Northern Securities Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Northern Financial Corp renonce à concourir est de 12 240 000 \$.

### **PWM Capital**

Approbation de la réduction d'un emprunt de 75 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Penson Financial Services Canada Inc. en faveur de PWM Capital, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Penson Financial Services Canada Inc. renonce à concourir est de 75 000 \$.

### **Raymond James Ltd.**

Approbation de la réduction d'un emprunt de 7 304 060.83 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Raymond James Financial Inc. en faveur de Raymond James Ltd., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Raymond James Financial Inc. renonce à concourir est de 147 695 939.17 \$.

### **3.7.4 Autres**

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-

#### 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

#### 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

#### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

#### 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

#### 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-



## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

## 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés des valeurs

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Décision générale visant une prolongation de la période de transition pour l'appariement le jour de l'opération

(voir section 7.1 du présent bulletin)

### Avis 24-307 des Autorités canadiennes en valeurs mobilières – Dispense de l'application des dispositions transitoires : prolongation de la période de mise en œuvre progressive prévue par le *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles*

(voir section 7.1 du présent bulletin)

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

## 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées suite à un défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

**271.13 RVM.**

*Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.*

**271.15 RVM.**

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

| Émetteur | No référence | Date de décision | Montant imposé |
|----------|--------------|------------------|----------------|
|----------|--------------|------------------|----------------|

**Aucune information**

### 6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### 271.14.

*Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.*

#### 271.15.

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

| Nom de l'initié                  | Émetteur                                 | No référence  | Date de décision | Montant imposé |
|----------------------------------|------------------------------------------|---------------|------------------|----------------|
| CASCADES INC.                    | CASCADES INC.                            | 20080004137-1 | 2008-03-25       | 4 800,00 \$    |
| COURVILLE, LEON                  | TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC. | 20080004135-1 | 2008-03-25       | 5 000,00 \$    |
| LOGIBEC GROUPE INFORMATIQUE LTEE | LOGIBEC GROUPE INFORMATIQUE LTEE         | 20080004138-1 | 2008-03-25       | 5 000,00 \$    |
| MARCOUX, ISABELLE                | TRANSCONTINENTAL INC.                    | 20080004134-1 | 2008-03-25       | 100,00 \$      |
| NICOLETTI, MARTIN                | RESSOURCES KWG INC.                      | 20080004136-1 | 2008-03-25       | 500,00 \$      |



### 6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée

#### 6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

| Émetteur | No référence | Date de décision | Montant imposé initialement | Montant révisé |
|----------|--------------|------------------|-----------------------------|----------------|
|----------|--------------|------------------|-----------------------------|----------------|

Aucune information

#### 6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

| Nom de l'initié | Émetteur | No référence | Date de décision | Montant imposé initialement | Montant révisé |
|-----------------|----------|--------------|------------------|-----------------------------|----------------|
|-----------------|----------|--------------|------------------|-----------------------------|----------------|

Aucune information

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

**Bennett Environmental Inc.**

Interdit à Benoit Bouchard d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Bennett Environmental Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers et du rapport de gestion relatif aux états financiers prévues au Règlement 51-102 et que cette personne a été administrateur ou dirigeant de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initié de l'émetteur, cette personne peut avoir été informée de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 2 avril 2008.

Décision n°: 2008-MC-0475

**Biophage Pharma Inc.**

Interdit à Biophage Pharma Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 30 novembre 2007 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 3 avril 2008.

Décision n°: 2008-MC-0489

**Global Diversified Investment Grade Income Trust**

Interdit à Claude Dalphond, Raymond Cloutier, Benoît Deschamps, Pierre Francoeur, Robert Y. Girard, Banque Nationale du Canada et Financière Banque Nationale Inc. d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Global Diversified Investment Grade Income Trust, aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et de son rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds de l'exercice terminé le 31 décembre 2007 prévues au Règlement 81-106 et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 2 avril 2008.

Décision n°: 2008-MC-0482

**Global Diversified Investment Grade Income Trust II**

Interdit à Claude Dalphond, Raymond Cloutier, Benoît Deschamps, Pierre Francoeur, Banque Nationale du Canada et Financière Banque Nationale Inc. d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Global Diversified Investment Grade Income Trust II, aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport annuel de la direction sur le rendement du fonds de l'exercice terminé le 31 décembre 2007 prévues au Règlement 81-106 et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et,



en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 2 avril 2008.

Décision n°: 2008-MC-0483

### **Groupe ALGO Inc.**

Révoque la décision d'interdiction 2007-MC-0819, prononcée le 18 avril 2007, limitée à Marc Kakon, Dan Elituv, Raymond Gagnon, Jeffrey Mandel, Ken Labelle, Sol Chankowsky, Stephen Silverstein, Warren Green, Max Azria, Trimera Group Inc. et Max Azria Finance Inc. d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Groupe ALGO Inc.

Interdit à Groupe ALGO Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 31 décembre 2007, conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 2 avril 2008.

Décision n°: 2008-MC-0473

### **Quebecor Inc.**

Interdit à Françoise Bertrand, Alain Bouchard, Robert Dutton, Jean-Marc Eustache, Jean La Couture, Pierre Laurin, Brian Mulroney, Jean Neveu, Pierre Parent, Érik Péladeau, Pierre Karl Péladeau, Luc Lavoie, Louis Morin, Michel Ethier, Roger Martel, Denis Sabourin, Claudine Tremblay, Julie Tremblay, Jean-François Pruneau, Christian Marcoux, Dominique Poulin Gouin, Jacques Mallette, Louis St-Arnaud d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Quebecor Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et de son rapport de gestion annuel de l'exercice terminé le 31 décembre 2007 conformément au Règlement 51-102 et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 2 avril 2008.

Décision n°: 2008-MC-0444

### **Systèmes Évolution Digitale Inc.**

Interdit à Systèmes Évolution Digitale Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport de gestion annuel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 3 avril 2008.

Décision n°: 2008-MC-0495

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

#### HMZ Metals Inc.

Révoque la décision d'interdiction 2006-MC-0985, prononcée le 18 avril 2006, limitée à Gilles Laverdière et Pierre O'Dowd d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de HMZ Metals Inc. au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la réglementation applicable.

La révocation est prononcée le 27 mars 2008.

Décision n°: 2008-MC-0446

#### Les Mines McWatters Inc.

Vu la demande présentée par CFT Capital Inc. (le « demandeur ») à l'égard de Les Mines McWatters Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 février 2007 (la « demande »);

vu la décision 2004-MC-1823 prononcée le 7 juin 2004 interdisant à Charles E. Beaulieu, Michel Bouchard, Patrick Bradley, Robert Després, Julie Godard, Johanne Jean, John LeBoutillier, Michel Perras, Rémi Provencher et Lorie Waisberg toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur (la « décision 2004-MC-1823 »);

vu la décision 2004-MC-2629 prononcée le 9 août 2004 interdisant à l'émetteur, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur (la « décision 2004-MC-2629 », et collectivement avec la décision 2004-MC-1823, les « ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs »);

vu les articles 265 et 267 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu l'*Instruction générale 12-202 relative à la levée des interdictions d'opérations prononcées en cas de non-conformité*;

vu les termes définis suivants :

« arrangement » : l'arrangement à être réalisé conformément aux articles 49 et 123.107 de la *Loi sur les compagnies* (Québec) et à être approuvé par la Cour supérieure du Québec et par les actionnaires de l'émetteur lors d'une assemblée extraordinaire tenue à cet effet, lequel arrangement est décrit dans la circulaire;

« circulaire » : la circulaire d'information alternative préparée par le demandeur, laquelle sera remise aux actionnaires de l'émetteur en vue d'une assemblée extraordinaire à être tenue le ou vers le 6 mai 2008 afin d'approuver l'arrangement;

« proposition amendée » : la proposition amendée à être soumise aux créanciers de l'émetteur par Raymond Chabot Inc., à titre de séquestre intérimaire de l'émetteur, en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada);

« transactions proposées » : collectivement, les transactions proposées dans le cadre de la proposition amendée et les transactions proposées dans le cadre de l'arrangement;

« transactions proposées dans le cadre de l'arrangement » : les opérations sur valeurs et les transactions suivantes à être effectuées dans le cadre de l'arrangement :

1. l'annulation des options et autres titres convertibles en actions ordinaires de l'émetteur en circulation;
2. l'échange des actions ordinaires de l'émetteur détenues par ses actionnaires en contrepartie d'actions privilégiées de l'émetteur à être émises dans le cadre de l'arrangement sur la base d'une action privilégiée pour chaque action ordinaire détenue;
3. la souscription par le demandeur d'un nombre de nouvelles actions ordinaires de l'émetteur pour un prix de souscription total de 200 000 \$; et
4. l'envoi de la circulaire et des documents connexes aux actionnaires de l'émetteur et la réalisation par l'agent des transferts de l'émetteur de toutes les démarches nécessaires pour mener les transactions proposées à terme;

« transactions proposées dans le cadre de la proposition amendée » : les opérations sur les valeurs et les transactions suivantes à être effectuées dans le cadre de la proposition amendée :

1. la remise d'une somme de 1 000 000 \$ par le demandeur pour distribution aux créanciers de l'émetteur; et
2. la cession au demandeur, par les créanciers non garantis de l'émetteur, de la totalité des réclamations déposées par ces créanciers auprès de Raymond Chabot Inc., à titre de syndic à la proposition de l'émetteur, y incluant notamment leurs réclamations à l'égard des débetures convertibles liées au prix de l'or (*Gold-Linked Convertible Debentures*) émises par l'émetteur et venant à échéance le 1er janvier 2012;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une levée partielle des ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs de façon à permettre les transactions proposées (la « levée partielle demandée »);

vu les déclarations suivantes faites par le demandeur :

1. les transactions proposées dans le cadre de l'arrangement seront soumises à l'approbation des actionnaires de l'émetteur et de la Cour supérieure du Québec;
2. les transactions proposées dans le cadre de la proposition amendée seront soumises à l'approbation des créanciers de l'émetteur et de la Cour Supérieure du Québec;
3. le demandeur s'est engagé à déployer des efforts commercialement raisonnables pour que l'émetteur, jusqu'à ce que toutes les actions privilégiées aient été rachetées i) prépare, remette et dépose des états financiers conformément aux exigences de la Loi, ii) fournisse les documents d'information continue au public et iii) convoque des assemblées annuelles des actionnaires et remette aux actionnaires les documents relatifs aux assemblées exigés par la Loi;
4. le demandeur reconnaît que les ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs demeureront en vigueur après la conclusion des transactions proposées et que tous les titres de l'émetteur demeureront assujettis aux ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs;
5. par un écrit daté du 29 octobre 2007 et déposé auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières impliquées dans le cadre de la levée partielle demandée, le demandeur s'est engagé, à

condition que l'arrangement soit mené à terme, à déployer ses meilleurs efforts pour que l'émetteur i) dépose, après la réalisation de l'arrangement, des demandes de levée totale des ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs, ii) remédie à son omission en vertu de la Loi de déposer les états financiers annuels vérifiés et les rapports de gestion y afférents pour les trois exercices précédant l'exercice au cours duquel sont déposées les demandes visant la levée totale des ordonnances d'interdictions d'opérations sur valeurs et iii) mette en réserve une tranche raisonnable du produit des transactions proposées afin de remédier à cette omission de l'émetteur en vertu de la Loi;

6. les opérations sur valeurs parmi les transactions proposées qui constituent un placement au sens de la Loi seront effectuées conformément au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription*;

vu les autres déclarations faites par le demandeur.

En conséquence, l'Autorité accorde la levée partielle demandée à la condition que la circulaire contienne :

1. une copie des ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs;
2. une copie de la présente ordonnance de levée partielle d'interdiction d'opérations sur valeurs; et
3. une mention indiquant que l'obtention de la levée partielle demandée ne garantit pas ultérieurement l'obtention d'une levée totale des ordonnances d'interdictions d'opérations sur valeurs.

De plus, l'Autorité permet à tout courtier inscrit de fournir ses services, si nécessaire, aux fins d'effectuer les transactions proposées.

La présente levée partielle des ordonnances d'interdiction d'opérations sur valeurs est prononcée le 25 mars 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-MC-0414

### Visite 3D Inc.

Vu la demande présentée par Visite 3D Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 24 octobre 2007 (la « demande »);

vu la décision 2003-MC-0486 prononcée le 27 février 2003 interdisant à l'émetteur, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur (l'« ordonnance d'interdiction »);

vu les articles 265 et 267 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu l'Instruction générale 12-202 relative à la levée des interdictions d'opérations prononcées en cas de non-conformité (l'« Instruction générale 12-202 »);

vu les termes définis suivants :

« propriétés minières » : les propriétés minières Bienville et James Bay situées à la Baie James au Québec qui seront acquises par l'émetteur en vertu d'ententes conclues avec Peter Bambic et Mike Magrum en date du 1<sup>er</sup> octobre 2007;

« conventions de souscription » : les conventions de souscription à être conclues dans le cadre du placement privé;

« documents d'information financière manquants » : tous les documents devant être déposés par l'émetteur et permettant la levée totale de l'interdiction d'opérations conformément à l'Instruction générale 12-202;

« placement privé » : le placement privé proposé par l'émetteur d'un maximum de 4 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,10 \$ par action pour un montant total de 400 000 \$ à être effectué dans les provinces du Québec, de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique suite à la levée partielle de l'ordonnance d'interdiction et dont le produit servira à financer en partie l'acquisition des propriétés minières et la préparation des documents d'information financière manquants;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une levée partielle de l'ordonnance d'interdiction de façon à permettre le placement privé (la « levée partielle demandée »);

vu les représentations suivantes faites par l'émetteur :

- a) l'émetteur a confirmé son intention, une fois le placement privé complété, de i) déposer auprès de l'Autorité une demande de levée totale de l'ordonnance d'interdiction, ii) déposer les documents d'information financière manquants et iii) acquitter les droits et pénalités payables à l'Autorité;
- b) le placement privé sera effectué conformément au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription*;
- c) l'émetteur reconnaît que l'ordonnance d'interdiction demeurera en vigueur après la conclusion du placement privé et que tous les titres de l'émetteur demeureront assujettis à cette ordonnance;
- d) l'émetteur obtiendra des confirmations datées et signées de tous les souscripteurs aux termes du placement privé qui indiqueront que la présente décision ne garantit pas l'obtention éventuelle d'une levée totale de l'ordonnance d'interdiction, et déposera ces confirmations auprès de l'Autorité;
- e) l'émetteur fournira à tous les souscripteurs du placement privé une copie de l'ordonnance d'interdiction et une copie de la présente décision.

En conséquence, l'Autorité accorde la levée partielle demandée à la condition que les conventions de souscription contiennent une copie de l'ordonnance d'interdiction, une copie de la présente décision, ainsi qu'une mention indiquant que la présente décision ne garantit pas l'obtention éventuelle d'une levée totale de l'ordonnance d'interdiction.

De plus, l'Autorité permet à tout courtier inscrit de fournir tous les services nécessaires aux fins d'effectuer le placement privé.

Fait à Montréal, le 2 avril 2008.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2008-MC-0409

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

##### Ressources Goldenfrank Inc.

Visa du prospectus provisoire du 14 mars 2008 concernant le placement de 30 000 000 d'unités au prix de 0,20 \$ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription.

Le visa prend effet le 14 mars 2008.

Courtier(s):

Research Capital Corporation

Numéro de projet Sédar: 1229918

Décision n°: 2008-MC-0394

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adaltis Inc.      | 31 mars 2008 | Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ontario</li> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-neuve et Labrador</li> </ul> |

| Nom de l'émetteur                                     | Date du visa               | Autorité principale <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Banque Nationale du Canada                            | 1 <sup>er</sup> avril 2008 | Québec                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                       |                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ontario</li> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-neuve et Labrador</li> </ul> |
| Catégorie de société avantage à court terme CI        | 31 mars 2008               | Ontario                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Fiducie avantage à court terme CI                     | 31 mars 2008               | Ontario                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Fonds d'obligations américaines à rendement élevé BMO | 2 avril 2008               | Ontario                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Fonds de bons du Trésor BMO                           |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds universel d'obligations BMO                     |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds d'obligations mondiales à rendement élevé BMO   |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds de métaux précieux BMO                          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds des marchés en développement BMO                |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds Étape Plus 2015 BMO                             |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds Étape Plus 2020 BMO                             |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds Étape Plus 2025 BMO                             |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Fonds Étape Plus 2030 BMO                             |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Catégorie mondiale de dividendes BMO                  |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Catégorie actions canadiennes BMO                     |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Groupe Aecon Inc.                                     | 2 avril 2008               | Ontario                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Medical Facilities Corporation                        | 31 mars 2008               | Ontario                                                                                                                                                                                                                                                                                |

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).



### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

#### Fonds communs de placement VMD - McLean Budden Stratégie de vie

Visa pour le prospectus simplifié du 28 mars 2008 concernant le placement de parts de catégorie A de :

- Fonds VMD – McLean Budden Stratégie de vieMC 2010
- Fonds VMD – McLean Budden Stratégie de vieMC 2020
- Fonds VMD – McLean Budden Stratégie de vieMC 2030
- Fonds VMD – McLean Budden Stratégie de vieMC Retraite

Le visa prend effet le 31 mars 2008.

Numéro de projet Sédar: 1223543

Décision n°: 2008-MC-0478

#### Fonds FMOQ

Visa pour le prospectus simplifié du 26 mars 2008 concernant le placement de parts de :

- Fonds monétaire FMOQ
- Fonds omnibus FMOQ
- Fonds de placement FMOQ
- Fonds revenu mensuel FMOQ
- Fonds obligations canadiennes FMOQ
- Fonds actions canadiennes FMOQ
- Fonds actions internationales FMOQ

Le visa prend effet le 28 mars 2008.

Numéro de projet Sédar: 1216732

Décision n°: 2008-MC-0459

#### Fonds GBC

Visa pour le prospectus simplifié du 27 mars 2008 concernant le placement de parts de :

- Fonds Marché Monétaire GBC
- Fonds de Croissance et de Revenu GBC
- Fonds de Croissance Canadien GBC
  
- Fonds de Croissance Nord-Américain GBC Inc. (actions)
  
- Fonds d'Obligations Canadien GBC (parts de catégorie A et de catégorie O)
- Fonds de Croissance International GBC (parts de catégorie A et de catégorie O)

Le visa prend effet le 31 mars 2008.

Numéro de projet Sédar: 1218918

Décision n°: 2008-MC-0472

### **Fonds McLean Budden**

Visa pour le prospectus simplifié du 28 mars 2008 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie B, de catégorie C et de catégorie F de :

- Fonds équilibré de croissance McLean Budden
- Fonds équilibré de valeur McLean Budden
- Fonds d'actions canadiennes de croissance McLean Budden
- Fonds d'actions canadiennes McLean Budden
- Fonds d'actions canadiennes de valeur McLean Budden
- Fonds d'actions américaines McLean Budden
- Fonds d'actions mondiales McLean Budden
- Fonds à revenu élevé McLean Budden
- Fonds d'actions internationales McLean Budden
- Fonds de titres à revenu fixe McLean Budden
- Fonds de marché monétaire McLean Budden

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> avril 2008.

Numéro de projet Sédar: 1223671

Décision n°: 2008-MC-0494

### **Toptent inc.**

Visa pour le prospectus définitif du 27 mars 2008 de Toptent inc. concernant le placement :

1. de 12 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,15 \$ l'action;
2. d'une option de rémunération auprès du placeur pour compte permettant d'acquérir 960 000 actions ordinaires au prix de 0,15 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la date d'inscription des actions ordinaires à la Bourse de croissance TSX;
3. d'options d'achat de titres incessibles auprès des administrateurs et membres de la direction permettant d'acquérir 1 466 664 actions ordinaires au prix de 0,15 \$ l'action pour une période de 5 ans suivant la date de l'octroi.

Le visa prend effet le 31 mars 2008.

Courtier(s):  
Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar: 1209185

Décision n°: 2008-MC-0467

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

| Nom de l'émetteur                                              | Date du visa | Autorité principale <sup>1</sup> |
|----------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------|
| Capital Agritech inc.                                          | 31 mars 2008 | Québec                           |
| New Flyer Industries Canada ULC –<br>New Flyer Industries Inc. | 31 mars 2008 | Ontario                          |
| New Flyer Industries Inc. – New Flyer<br>Industries Canada ULC | 31 mars 2008 | Ontario                          |
| Petro-Canada                                                   | 31 mars 2008 | Alberta                          |

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.3 Modifications du prospectus

##### Fonds Fidelity

Visa pour la modification n° 1 du 14 mars 2008 du prospectus simplifié du 26 octobre 2007 concernant le placement d'actions de série A, de série B, de série F et de série O de :

- Fonds Fidelity Spécialité Produits de consommation
- Fonds Fidelity Spécialité Services financiers
- Fonds Fidelity Spécialité Soins de la santé
- Fonds Fidelity Spécialité Ressources naturelles
- Fonds Fidelity Spécialité Technologie
- Fonds Fidelity Spécialité Télécommunications

Cette modification est faite à la suite du changement de nom des Fonds à compter du 1<sup>er</sup> mai 2008.

Le visa prend effet le 27 mars 2008.

Numéro de projet Sédar: 1151911

Décision n°: 2008-MC-0463

**Portefeuilles First Trust**

Visa pour la modification n° 1 du 7 mars 2008 du prospectus simplifié du 5 avril 2007 concernant le placement de parts de série A et de série F de :

Fonds des actions vedettes RBC Investissements

Cette modification est faite à la suite du changement de l'objectif de placement fondamental du Fonds vers le 20 avril 2008 et du changement de la désignation du Fonds pour Portefeuille des actions vedettes canadiennes RBC Dominion valeurs mobilières à compter de cette date.

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> avril 2008.

Numéro de projet Sédar: 1061805

Décision n°: 2008-MC-0493

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

| Nom de l'émetteur                                                                       | Date du visa | Autorité principale <sup>1</sup> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------|
| Fonds mondial équilibré Templeton                                                       | 28 mars 2008 | Ontario                          |
| Fonds équilibré Templeton                                                               |              |                                  |
| Fonds de croissance de petites et moyennes sociétés américaines Franklin                |              |                                  |
| Fonds de sociétés à grande capitalisation Bissett                                       |              |                                  |
| Fonds de fiducies de revenu et de dividendes Bissett                                    |              |                                  |
| Fonds Découverte Mutual                                                                 |              |                                  |
| Catégorie de société européenne Templeton                                               |              |                                  |
| Catégorie de société de croissance de petites et moyennes sociétés américaines Franklin |              |                                  |
| Catégorie de société de croissance à capitalisation variable Franklin                   |              |                                  |
| Catégorie de société de croissance mondiale Franklin                                    |              |                                  |
| Catégorie de société japonaise Franklin                                                 |              |                                  |
| Catégorie de société Découverte Mutual                                                  |              |                                  |

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

| Nom de l'émetteur          | Date du supplément | Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié |
|----------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|
| 407 International Inc.     | 22 janvier 2008    | 11 décembre 2007                                        |
| 407 International Inc.     | 24 janvier 2008    | 11 décembre 2007                                        |
| Banque Nationale du Canada | 4 mars 2008        | 5 avril 2006                                            |

| Nom de l'émetteur                        | Date du supplément     | Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié |
|------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------|
| Banque Royale du Canada                  | 6 mars 2008            | 14 septembre 2007                                       |
| Banque Toronto-Dominion (La)             | 3 mars 2008            | 11 janvier 2007                                         |
| EnCana Corporation                       | 8 août 2007            | 22 septembre 2006                                       |
| EnCana Corporation                       | 28 novembre 2007       | 22 septembre 2006                                       |
| Financière Sun Life Inc.                 | 25 janvier 2008        | 13 mars 2007                                            |
| Glacier Credit Card TrustMC              | 4 février 2008         | 26 octobre 2007                                         |
| Hydro One Inc.                           | 27 février 2008 (n° 2) | 21 juin 2007                                            |
| Hydro One Inc.                           | 27 février 2008 (n° 3) | 21 juin 2007                                            |
| Société de Financement GE Capital Canada | 8 février 2008         | 20 mars 2007                                            |
| Société de Financement GE Capital Canada | 29 février 2008        | 20 mars 2007                                            |
| Wells Fargo Financial Canada             | 20 février 2008        | 11 janvier 2008                                         |

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

## 6.6.2 Dispenses de prospectus

**679921 Canada Inc.**

**DANS L'AFFAIRE DE LA LÉGISLATION  
SUR LES VALEURS MOBILIÈRES  
DU QUÉBEC ET DE L'ONTARIO**

**ET**

**DANS L'AFFAIRE DU  
RÉGIME D'EXAMEN CONCERTÉ  
DES DEMANDES DE DISPENSE**

**ET**

**DANS L'AFFAIRE DE  
6799221 CANADA LIMITÉE**

**ET DE**

**PERSISTENCE CAPITAL PARTNERS LP**

### Contexte

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a reçu une demande de 6799221 Canada Limitée (l'« initiateur »), une filiale en propriété exclusive de Persistence Capital Partners LP (« PCP »), et de PCP (collectivement désigné avec l'initiateur, les « déposants ») relativement à l'offre (l'« offre ») faite par l'initiateur d'acquies de totalité des parts de fiducie ordinaires émises et en circulation (les « parts ») du Fonds de revenu Group Santé Medisys (le « Fonds »), pour obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») visant à être dispensé des exigences de la législation prévoyant :

1. qu'une assemblée des porteurs de parts du Fonds (les « porteurs de parts ») doit être convoquée pour approuver une acquisition forcée ou une opération d'acquisition ultérieure (définies ci-après); et
2. qu'une circulaire de sollicitation de procurations portant sur l'assemblée convoquée en vue d'approuver une acquisition forcée ou une opération d'acquisition ultérieure (définies ci après) doit être envoyée à tous les porteurs de parts;

(collectivement, la « dispense demandée »).

Selon le régime d'examen concerté des demandes de dispenses (le « Régime »), l'Autorité est l'autorité principale pour la présente demande.

Selon la délégation de pouvoirs prononcée par le président-directeur général portant le numéro 2006-PDG-0138 telle que modifiée par les décisions 2007-PDG-0093 et 2008 PDG-0091, le surintendant aux marchés des valeurs s'est vu conférer les pouvoirs de dispenser des obligations prévues au *Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières* (le « Règlement 61-101 »).

Selon la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs, en date du 14 mars 2008 en faveur de Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux, laquelle est

valable pour la période allant du 17 mars au 21 mars 2008 inclusivement, la directrice des marchés des capitaux s'est vu conférer les pouvoirs de dispenser des obligations prévues au Règlement 61-101.

### Interprétation

Les termes définis dans la Norme canadienne 14 401, *Définitions* ont le même sens dans le présent document, sauf s'ils y reçoivent une autre définition.

### Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits des déposants suivantes :

1. L'initiateur est une personne morale constituée sous le régime de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* et une filiale en propriété exclusive de PCP. L'initiateur a été constitué pour les fins de faire l'offre. Son siège social est situé au 500, rue Sherbrooke Ouest, bureau 500, Montréal (Québec) H3A 3C6. L'initiateur n'est un émetteur assujéti d'aucun territoire.
2. PCP est une société en commandite constituée sous le régime de la loi intitulée *Partnership Act* (Manitoba) et de la loi intitulée *Business Names Registration Act* (Manitoba). PCP n'exerce actuellement aucune activité ni n'exploite aucune entreprise sauf les activités et entreprise accessoires à sa formation et celles ayant trait au placement dans des titres dans le cadre de l'offre. Le principal établissement de PCP est situé au 500, rue Sherbrooke Ouest, bureau 500, Montréal (Québec) H3A 3C6.
3. Le Fonds est une fiducie de placements à objet limité et à capital variable non constituée en personne morale régie par les lois de la province de l'Ontario et établie conformément à la déclaration de fiducie du Fonds datée 19 novembre 2004, et sa version modifiée et mise à jour le 29 décembre 2004 et modifiée ultérieurement par un premier supplément d'acte de fiducie daté du 31 janvier 2005 (la « déclaration de fiducie »). Ses parts sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto sous le symbole « MHG.UN ». Le siège social et principal établissement du Fonds sont situés au Québec.
4. L'initiateur a lancé l'offre le 13 février 2008 en livrant l'offre et la note d'information (la « note d'information »), établies conformément à la législation à l'intention des porteurs de parts.
5. L'offre comporte les modalités et conditions suivantes :
  - a) l'initiateur a offert de faire l'acquisition de toutes les parts émises et en circulation au prix de 8,50 \$ la part, y compris les parts qui sont émises et en circulation avant l'heure d'échéance (définie ci-après) par suite de la conversion, de l'échange ou de l'exercice de titres qui sont convertibles en parts ou échangeables contre ces parts ou pouvant être exercés pour souscrire ces parts;
  - b) l'offre peut être acceptée jusqu'à 17 h 00 (heure de Toronto) le 19 mars 2008, à moins qu'elle ne soit retirée, prolongée ou modifiée par l'initiateur (l'« heure d'échéance »); et
  - c) le nombre de parts qui auront été valablement déposées en réponse à l'offre et dont le dépôt n'aura pas été révoqué avant l'heure d'échéance (i) représenteront au moins 50,1 % du nombre total de parts en circulation (calculé après dilution, compte non tenu des titres échangeables, définis ci-après) et (ii) avec les parts dont l'initiateur et ses alliés sont propriétaires véritables ou sur lesquelles ils exercent une emprise ou ont la haute main, représenteront au moins 66 ⅔ % des parts en circulation à l'heure d'échéance, calculé après dilution, compte tenu des titres échangeables (la « condition minimale »).
6. Toutes les parts émises et en circulation sont détenues par les Services de dépôt et de compensation CDS Inc., sous forme d'inscription en compte.



7. Si les conditions de l'offre (y compris la condition minimale) sont respectées ou qu'elles ont fait l'objet d'une renonciation et que l'initiateur prend livraison des parts déposées en réponse à l'offre et les règle, celui-ci fera, dans la mesure du possible, l'acquisition des parts qui n'auront pas été remises en réponse à l'offre ou fera en sorte que celles-ci soient directement ou indirectement rachetées (les « parts restantes ») dans le cadre d'une acquisition forcée ou d'une opération d'acquisition ultérieure.
8. Le paragraphe 13.13 de la déclaration de fiducie permet actuellement à l'initiateur de faire l'acquisition des parts qui n'auront pas été remises en réponse à l'offre (une « acquisition forcée ») si, dans le délai stipulé dans l'offre pour accepter celle-ci ou dans le délai de 45 jours qui suit la date de la présentation de l'offre, soit le plus court des deux délais, l'offre est acceptée par les porteurs représentant au moins 90 % du total des parts en circulation, compte tenu des parts pouvant être émises à ce moment, conformément à la convention d'échange datée du 31 mai 2005 et conclue par le Fonds, la Fiducie Groupe Santé Medisys, Société en commandite Medisys Holding, le commandité de Société en commandite Medisys Holding, Dr Sheldon Elman, 4093496 Canada Inc. et 4107225 Canada Inc. et le porteur de parts de société en commandite de catégorie C de Société en commandite Medisys Holding, relativement à l'exercice intégral des droits d'échange rattachés aux actions spéciales en circulation de Medisys GP Limited, aux parts de catégorie B de Société en commandite Medisys Holding et aux parts de société en commandite de catégorie C de Société en commandite Medisys Holding (collectivement, les « titres échangeables »).
9. Une fois que certaines modifications à la déclaration de fiducie auront été apportées conformément à ce qui est décrit dans la note d'information, l'initiateur a l'intention de se prévaloir des clauses d'acquisition forcée modifiées de la déclaration de fiducie pour faire l'acquisition des parts restantes. Si l'initiateur choisit de réaliser l'acquisition forcée, la contrepartie payable pour faire l'acquisition des parts restantes sera identique à la contrepartie par part payable par l'initiateur dans le cadre de l'offre.
10. Si l'initiateur n'a pas le droit de faire l'acquisition des parts restantes par voie d'acquisition forcée ou s'il décide de ne pas se prévaloir de ces droits, il a l'intention de déployer des efforts raisonnables d'un point de vue commercial pour réaliser l'acquisition ou faire en sorte que les parts restantes soient rachetées aussitôt que possible par voie d'une opération de remplacement à laquelle le Fonds ou ses filiales et l'initiateur ou un membre du groupe de l'initiateur seraient parties (notamment une opération comportant des modifications à la déclaration de fiducie) et qui, si elle est menée à terme, ferait en sorte que l'initiateur ou un membre du groupe de l'initiateur serait propriétaire, directement ou indirectement, de toutes les parts ou de tous les éléments d'actif du Fonds (une « opération d'acquisition ultérieure »).
11. Pour réaliser une acquisition forcée ou une opération d'acquisition ultérieure conformément à ce précède, si la condition minimale est respectée, l'initiateur a l'intention de se fonder sur le paragraphe 12.10 de la déclaration de fiducie, qui permettrait que les résolutions spéciales soient approuvées par écrit par les porteurs de parts détenant au moins 66 ⅔ % des parts et des parts comportant droit de vote spécial du Fonds plutôt que de demander l'approbation des porteurs de parts à une assemblée extraordinaire des porteurs de parts convoquée à cette fin.
12. Une acquisition forcée et une opération d'acquisition ultérieure constitueraient un « regroupement d'entreprises » aux termes du Règlement 61-101.
13. Pour réaliser une acquisition forcée ou une opération d'acquisition ultérieure, l'initiateur respectera les dispositions du Règlement 61-101 et, plus précisément, obtiendra l'approbation des porteurs minoritaires requise (au sens attribué à cette expression dans le Règlement 61-101) déterminée conformément à la partie 8 du Règlement 61-101 (« approbation des porteurs minoritaires ») par voie de résolution écrite plutôt qu'à l'assemblée des porteurs de parts.
14. La note d'information contient toute l'information prescrite par la législation applicable, y compris, notamment, les dispositions relatives aux offres publiques d'achat et les conditions de forme prévues par la législation, notamment les dispositions du Règlement 61-101 portant sur l'information qui doit

être incluse dans un document d'information établi pour une offre officielle à l'égard d'un regroupement d'entreprises ultérieur.

## Décision

L'Autorité des marchés financiers accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. que l'initiateur prenne livraison des parts remises en réponse à l'offre et les règle ; et
2. que l'approbation des porteurs minoritaires soit obtenue par voie de résolution écrite plutôt qu'à l'assemblée des porteurs de parts.

Fait à Montréal, le 20 mars 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-SMV-0013

## Arkema

Vu la demande présentée par Arkema (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 6 mars 2008 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu les articles 11, 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 45-102 sur la revente des titres*;

vu la Norme canadienne 14-101, *Définitions* et les termes définis suivants :

« actions » : les actions ordinaires de l'émetteur pouvant être souscrites dans le cadre du régime;

« activités reliées au régime et aux fonds » : l'achat d'actions auprès de l'émetteur et la vente des actions pour financer les demandes de rachat de parts, la préparation de documents comptables et la publication de documents d'information périodiques conformément aux règles des fonds et l'envoi de l'avis de fin de la période de détention des parts;

« fonds » : collectivement, le fonds commun de placement d'entreprise nommé Arkema Actionnariat International FCPE et le fonds temporaire;

« fonds temporaire » : le fonds commun de placement d'entreprise nommé Arkema Actionnariat International Relais 2008 FCPE, créé par le gestionnaire pour les fins du régime;

« gestionnaire » : Crédit Agricole Asset Management;

« parts » : les parts émises par les fonds aux participants canadiens dans le cadre du régime;

« régime » : le régime d'intéressement à l'intention des employés mis en place par l'émetteur, portant le nom d'*Arkema Employee Share Offering 2008*;

« participants canadiens » : les employés de l'émetteur, d'Arkema Canada Inc. ou d'une autre filiale participant au régime qui sont éligibles à participer au régime et qui optent de le faire;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande de l'émetteur visant à :

1. obtenir une dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier, à certaines conditions, pour les opérations suivantes :
  - a) les placements de parts auprès des participants canadiens par les fonds en vertu du régime;
  - b) les placements d'actions auprès des participants canadiens par le fonds temporaire lors de tout rachat de parts par le fonds temporaire à la demande des participants canadiens;
2. obtenir une dispense, au bénéfice du gestionnaire, de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en valeurs et d'inscription à titre de courtier, à certaines conditions, dans la mesure où les activités reliées au régime et aux fonds le requiert;
 

(collectivement, la « dispense initiale demandée »);
3. obtenir une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier, à certaines conditions, pour la première opération visée sur les actions acquises par des participants canadiens en vertu du régime (la « dispense relative à la première opération »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde :

1. la dispense initiale demandée, aux conditions suivantes :
  - a) la première opération sur les parts ou les actions acquises par des participants canadiens suite à la présente décision, constitue un placement en vertu de la Loi sauf si les exigences suivantes sont respectées :
    - i) l'émetteur du titre :
      - A) soit n'était pas émetteur assujetti dans un territoire du Canada à la date du placement;
      - B) soit n'est pas émetteur assujetti dans un territoire du Canada à la date de l'opération visée;
    - ii) à la date du placement, en tenant compte de l'émission du titre et de tout autre titre de la même catégorie ou série émis en même temps que le titre ou dans le cadre de son placement, des résidents du Canada :
      - A) ne détenaient, directement ou indirectement, pas plus de 10 % des titres en circulation de la catégorie ou de la série;
      - B) ne représentaient pas plus de 10 % du nombre de propriétaires directs ou indirects des titres de la catégorie ou de la série;
    - iii) l'opération visée est effectuée :
      - A) soit sur une bourse ou un marché à l'extérieur du Canada;

B) soit avec une personne à l'extérieur du Canada;

b) les frais exigibles sont payés conformément au paragraphe 1.1 de l'article 271.6 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (Québec);

2. la dispense relative à la première opération dans la mesure où les conditions prévues aux sous-paragraphe 1. a) i), ii) et iii) de la présente décision soient remplies.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 28 mars 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-MC-0461

### **Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada**

Vu la demande présentée par Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 20 mars 2008 (la « demande »);

vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense des exigences de prospectus pour un placement à l'extérieur du Québec de billets garantis de premier rang d'un capital de 415 000 000 \$ US (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 28 mars 2008.

(s) *Benoit Dionne*  
Benoit Dionne  
Chef du Service du financement des sociétés

Numéro de projet Sédar: 1232861

Décision n°: 2008-MC-0466

**Compagnie de Saint-Gobain**

**DANS L'AFFAIRE DE LA LÉGISLATION EN VALEURS MOBILIÈRES  
DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE, DE L'ALBERTA, DU MANITOBA,  
DE L'ONTARIO, DU QUÉBEC ET DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
(les « territoires »)**

**ET**

**DU RÉGIME D'EXAMEN CONCERTÉ  
DES DEMANDES DE DISPENSE**

**ET**

**DE LA COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN  
(le « déposant »)**

**DOCUMENT DE DÉCISION REC**

**Contexte**

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a reçu une demande du déposant pour obtenir une décision aux termes de la législation sur les valeurs mobilières des territoires (la « législation ») lui accordant :

1. une dispense des exigences de prospectus de la législation (la « dispense de prospectus ») afin que ces exigences ne s'appliquent pas :
  - a) aux opérations sur les parts (les « parts ») :
    - i) d'un compartiment nommé Saint-Gobain Avenir Monde (le « compartiment classique principal ») d'un FCPE nommé Saint-Gobain PEG Monde, qui est un fonds commun de placement d'entreprise ou un « FCPE », d'un type communément utilisé en France pour la conservation ou le dépôt d'actions détenues par des employés investisseurs;
    - ii) d'un FCPE temporaire nommé Saint-Gobain Relais Adhésion 2008 Monde (le « FCPE classique temporaire », qui fusionnera avec le compartiment classique principal aux termes de l'offre d'actions réservée aux employés (tel que ce terme est défini ci dessous) comme il est décrit plus en détail au paragraphe 10 des déclarations; et
    - iii) d'un compartiment nommé Développement 2008 Monde (le « compartiment à effet de levier ») d'un FCPE permanent nommé Saint-Gobain PEG Monde,

(le compartiment classique principal, le FCPE classique temporaire et le compartiment à effet de levier sont, collectivement, les « compartiments ») effectuées aux termes de l'offre d'actions réservée aux employés (tel que ce terme est défini ci dessous) auprès des employés admissibles (tel que ce terme est défini ci dessous) résidant dans les territoires et qui choisissent de participer à l'offre d'actions réservée aux employés (les « participants canadiens »);
  - b) aux opérations sur les actions ordinaires du déposant (les « actions ») effectuées par les compartiments auprès des participants canadiens au moment de la demande de rachat des parts par ceux ci;
  - c) à l'émission de parts du compartiment classique principal aux porteurs de parts du compartiment à effet de levier au moment du transfert des actifs des participants canadiens dans le

compartiment à effet de levier vers le compartiment classique principal à la fin de la période de blocage (tel que ce terme est défini ci dessous);

2. une dispense des exigences d'inscription à titre de courtier de la législation (la « dispense d'inscription ») afin que ces exigences ne s'appliquent pas :
  - a) aux opérations sur les parts du FCPE classique temporaire ou du compartiment classique principal effectuées aux termes de l'offre d'actions réservée aux employés auprès des participants canadiens;
  - b) aux opérations sur les parts du compartiment à effet de levier effectuées aux termes de l'offre d'actions réservée aux employés auprès des participants canadiens qui ne sont pas des résidents de l'Ontario ou du Manitoba;
  - c) aux opérations sur les actions effectuées par les compartiments auprès des participants canadiens lors de la demande de rachat de parts par ceux ci; et
  - d) à l'émission de parts du compartiment classique principal aux porteurs des parts du compartiment à effet de levier au moment du transfert des actifs des participants canadiens dans le compartiment à effet de levier vers le compartiment classique principal à la fin de la période de blocage (tel que ce terme est défini ci-dessous);
3. une dispense de l'exigence d'inscription à titre de conseiller et de l'exigence d'inscription à titre de courtier de la législation pour que ces exigences ne s'appliquent pas au gérant des compartiments, AXA Investment Managers Paris (la « société de gestion ») dans la mesure où ses activités décrites aux paragraphes 30 et 31 des déclarations nécessitent une conformité à l'exigence d'inscription à titre de conseiller et à l'exigence d'inscription à titre de courtier (collectivement, avec la dispense de prospectus et la dispense d'inscription, la « dispense initiale demandée »); et
4. une dispense des exigences d'inscription de la législation pour que ces exigences ne s'appliquent pas à la première opération sur toute part ou action acquise par des participants canadiens aux termes de l'offre d'actions réservée aux employés (la « dispense relative à la première opération »).

Aux termes du Régime d'examen concerté des demandes de dispense, l'Autorité est l'autorité principale pour la présente demande.

### Interprétation

Les termes employés mais non définis dans le présent document et qui sont définis dans la Norme canadienne 14-101, *Définitions* ont le sens défini dans la Norme canadienne 14-101.

### Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivants du déposant :

1. Le déposant est une société constituée aux termes du droit français. Il n'est pas et n'a actuellement pas l'intention de devenir un émetteur assujéti (ou l'équivalent) aux termes de la législation. Les actions sont inscrites à la cote de l'Euronext Paris.
2. Le déposant exerce des activités au Canada par l'entremise des sociétés membres du même groupe suivantes : CertainTeed Gypse Canada, Inc., Certain Teed Gypsum North American Services, Inc., Ceramics Hamilton Ltd., Saint-Gobain Matériaux Céramiques Canada Inc. et Tissus Techniques Saint-Gobain Canada, Ltd. (collectivement, les « sociétés canadiennes membres du même groupe » et, avec le déposant ainsi que d'autres sociétés membres du même groupe que celui ci, le « groupe de Saint-Gobain »). Chacune des sociétés canadiennes membres du même groupe est une filiale

contrôlée directement ou indirectement par le déposant et n'est pas un émetteur assujéti (ou l'équivalent) aux termes de la législation et n'a pas l'intention de le devenir.

3. À la date des présentes et après la prise d'effet de l'offre d'actions réservée aux employés, les résidents canadiens ne possèdent et ne posséderont pas véritablement (laquelle modalité, aux fins du présent paragraphe, est réputée inclure toutes les actions détenues par les compartiments pour le compte des participants canadiens) plus de 10 % des actions et ne représentent et ne représenteront pas en nombre plus de 10 % du nombre total de porteurs des actions tel qu'il est indiqué dans les registres du déposant.
4. Le déposant a élaboré une offre d'actions réservée aux employés du Groupe Saint-Gobain (l'« offre d'actions réservée aux employés »). L'offre d'actions réservée aux employés comporte deux options de souscription :
  - a) un placement d'actions devant être souscrites par l'entremise du FCPE classique temporaire, qui sera fusionné avec le compartiment classique principal à la réalisation de l'offre d'actions réservée aux employés (la « Formule classique »); et
  - b) un placement d'actions devant être souscrites par l'entremise du compartiment à effet de levier (la « Formule à effet de levier »).
5. Seules les personnes qui sont des employés d'un membre du groupe de Saint-Gobain pendant la période de souscription à l'offre d'actions réservée aux employés et qui satisfont aux autres critères d'emploi (les « employés admissibles ») pourront participer à l'offre d'actions réservée aux employés.
6. Les compartiments ont été élaborés en vue de la mise en place de l'offre d'actions réservée aux employés. Les compartiments n'ont aucune intention de devenir des émetteurs assujettis aux termes de la législation.
7. Tel qu'il est indiqué ci dessus, le FCPE classique temporaire, de même que le compartiment classique principal ainsi que le compartiment à effet de levier, sont des FCPE (fonds communs de placement d'entreprise) d'un type communément utilisé en France pour la conservation ou le dépôt d'actions détenues par des employés investisseurs. Les compartiments ont été inscrits auprès de l'Autorité des marchés financiers en France (l'« AMF de France »). Seuls les employés admissibles pourront détenir les parts des compartiments selon un montant proportionnel à leur investissement respectif dans chacun des compartiments.
8. Toutes les parts acquises par des participants canadiens dans le cadre de l'offre d'actions réservée aux employés seront assujetties à une période de blocage d'environ cinq ans (la « période de blocage »), sous réserve de certaines exceptions prévues par le droit français (comme une cession lors du décès ou de la cessation de l'emploi).
9. Aux termes de la Formule classique, les participants canadiens souscriront à des parts dans le FCPE classique temporaire, et celui ci souscrira par la suite à des actions à l'aide des cotisations des participants canadiens à un prix de souscription correspondant à la moyenne du cours d'ouverture des actions des 20 jours de bourse précédant la date à laquelle le prix de souscription est établi par le chef de la direction du déposant (le « prix de référence »), déduction faite d'une décote de 20 %.
10. D'abord, les actions seront détenues dans le FCPE classique temporaire et le participant canadien recevra des parts dans le FCPE classique temporaire. À la réalisation de l'offre d'actions réservée aux employés, le FCPE classique temporaire sera fusionné avec le compartiment classique principal (sous réserve de l'approbation de l'AMF de France). Les parts du compartiment classique temporaire détenues par les participants canadiens seront remplacées par des parts du compartiment classique principal proportionnellement et les actions souscrites aux termes de l'offre d'actions réservée aux employés seront détenues dans le compartiment classique principal (la « fusion »).



11. Le terme « compartiment classique » utilisé dans les présentes s'entend du FCPE classique temporaire avant la fusion et du compartiment classique principal après la fusion.
12. Aux termes de l'offre classique, à la fin de la période de blocage ou dans le cas d'un rachat anticipé découlant du fait qu'un participant canadien se prévalant de l'une des exceptions relatives à la période de blocage prévue par le droit français, un participant canadien peut :
  - a) se faire racheter ses parts dans le compartiment classique en contrepartie des actions sous-jacentes ou d'un paiement en espèces correspondant à la valeur marchande des actions à ce moment; ou
  - b) continuer à détenir des parts dans le compartiment classique et se faire racheter ses parts à une date ultérieure.
13. Les dividendes versés sur les actions détenues dans le compartiment classique feront l'objet d'une contribution à ce dernier et seront utilisés en vue d'acheter des actions supplémentaires. Pour refléter ce réinvestissement, de nouvelles parts du compartiment classique seront émises.
14. Aux termes de la Formule à effet de levier, les participants canadiens souscriront à des parts dans le compartiment à effet de levier, et celui-ci souscrira par la suite à des actions à l'aide de la cotisation de l'employé (décrite ci-dessous) et d'un certain financement rendu disponible par Calyon (la « banque ») qui est régie par les lois de France.
15. Les participants canadiens à la Formule à effet de levier bénéficient d'une décote de 15 % par rapport au prix de référence. Aux termes de la Formule à effet de levier, les participants canadiens recevront un droit à l'éventuelle plus-value d'actions résultant de l'augmentation de la valeur, le cas échéant, des actions financées par la cotisation de la banque (tel que ce terme est défini ci-dessous).
16. La participation à la Formule à effet de levier représente une éventuelle occasion pour les employés admissibles d'obtenir des gains qui sont sensiblement supérieurs à ceux qui pourraient être obtenus par l'entremise d'une participation à la Formule classique, grâce à la participation indirecte de l'employé admissible dans le mécanisme de financement qui implique un contrat de swap (le « contrat de swap ») conclu entre le compartiment à effet de levier et la banque. En termes économiques, le contrat de swap implique le partage de paiements suivant : pour chaque action pouvant être souscrite par l'entremise de la cotisation de l'employé admissible (exprimée en euros) (la « cotisation de l'employé ») aux termes de la Formule à effet de levier au prix de référence, déduction faite de la décote de 15 %, la banque prêtera (pour le compte du participant canadien) au compartiment à effet de levier un montant suffisant pour permettre au compartiment à effet de levier de souscrire (pour le compte du participant canadien) à neuf actions supplémentaires (la « cotisation de la banque ») au prix de référence, compte tenu de la décote de 15 %.
17. Aux termes des modalités du contrat de swap, à la fin de la période de blocage, le compartiment à effet de levier devra à la banque un montant correspondant à  $A [B+C+D]$ , où :
  - a) « A » est la valeur marchande de toutes les actions à la fin de la période de blocage qui sont détenues dans le compartiment à effet de levier (tel qu'il est établi aux termes des modalités du contrat de swap);
  - b) « B » est le montant global de toutes les cotisations de l'employé;
  - c) « C » est un montant correspondant à 2 % de rendement composé annuel sur le montant global de toutes les cotisations de l'employé (le « rendement de 2 % »); et
  - d) « D » est un montant (le « montant de l'augmentation ») correspondant :
    - i) à 53 % de la différence positive, s'il en est, entre :



- A) la moyenne mensuelle du cours des actions prise à partir d'un jour civil de chaque mois pendant toute la période de blocage (c. à d. un total de 63 lectures à la bourse) (si ce cours des actions est inférieur au prix de référence, ce dernier sera alors utilisé),
- et
- B) le prix de référence,
- multipliée par
- ii) le nombre d'actions détenues dans le compartiment à effet de levier.
18. Si, à la fin de la période de blocage, la valeur marchande des actions détenues dans le compartiment à effet de levier est inférieure à 100 % des cotisations de l'employé majorées du rendement de 2 %, la banque effectuera, aux termes d'un accord de garantie, une cotisation en espèces au compartiment à effet de levier afin de pallier ce manque à gagner.
19. À la fin de la période de blocage, le contrat de swap prendra fin après le versement du dernier paiement de swap et un participant canadien pourra choisir de se faire racheter ses parts dans le compartiment à effet de levier en contrepartie d'un paiement en espèces ou en actions dont la valeur correspond :
- a) à la cotisation de l'employé du participant canadien;
  - b) à la partie du rendement de 2 % du participant canadien; et
  - c) à la partie du montant de l'augmentation, s'il en est, du participant canadien.
- (la « formule de rachat »).
20. Si un participant canadien ne se fait pas racheter ses parts dans le compartiment à effet de levier, son placement dans le compartiment à effet de levier sera transféré vers le compartiment classique principal à la suite de la décision du conseil de surveillance du FCPE permanent Saint-Gobain PEG Monde et de l'approbation de l'AMF de France. Des nouvelles parts du compartiment classique principal seront émises aux participants canadiens applicables en considération de l'actif transféré vers le compartiment classique principal. Les participants canadiens peuvent ensuite se faire racheter les nouvelles parts lorsqu'ils le désirent. Toutefois, à la suite d'un transfert au compartiment classique principal, la cotisation de l'employé et le montant de l'augmentation ne seront pas couverts par le contrat de swap ou par le montant garanti.
21. Aux termes de l'accord de garantie, à la fin de la période de blocage ou dans le cas d'un déblocage anticipé découlant du fait qu'un participant canadien se prévale de l'une des exceptions relatives à la période de blocage, un participant canadien à la Formule à effet de levier ne pourra en aucun cas recevoir un montant inférieur à 100 % de sa cotisation de l'employé et de sa partie du rendement de 2 %. La société de gestion est autorisée à annuler le contrat de swap (qui aura pour effet d'annuler la garantie) sous certaines conditions strictement définies lorsque cette mesure est dans le meilleur intérêt des porteurs de parts du compartiment à effet de levier. La société de gestion est tenue, aux termes du droit français, d'agir dans le meilleur intérêt des porteurs de parts du compartiment à effet de levier. Si la société de gestion annule le contrat de swap et que cette mesure n'était pas dans le meilleur intérêt des porteurs de parts du compartiment à effet de levier, ces porteurs auraient alors le droit d'intenter une action, aux termes du droit français, contre la société de gestion.
22. Les documents de placement fournis aux participants canadiens confirmeront qu'un participant canadien à la Formule à effet de levier ne sera en aucun cas tenu responsable envers le

compartiment à effet de levier, la banque ou le déposant à l'égard de tout montant excédant sa cotisation de l'employé aux termes de la Formule à effet de levier.

23. Aux termes du droit français, le FCPE classique temporaire, de même que le compartiment classique principal ainsi que le compartiment à effet de levier, sont des entités à responsabilité limitée. Le portefeuille de chaque compartiment se composera presque exclusivement d'actions du déposant. Le compartiment classique pourrait, à l'occasion, comprendre des espèces relativement aux dividendes versés sur les actions qui seront réinvesties dans les actions. Le portefeuille du compartiment à effet de levier comprendra également le contrat de swap. À l'occasion, l'un ou l'autre des portefeuilles pourrait comprendre des espèces ou quasi espèces que les compartiments pourraient détenir dans l'attente d'investissements dans des actions ou aux fins de rachats de parts.
24. Pendant la durée du contrat de swap, un montant correspondant aux montants nets des dividendes versés sur les actions détenues dans le compartiment à effet de levier seront remis par le compartiment à effet de levier à la banque à titre de contrepartie partielle pour les obligations assumées par la banque aux termes du contrat de swap.
25. Aux fins fiscales fédérales canadiennes, les participants canadiens au compartiment à effet de levier devraient être réputés avoir reçu tous les dividendes versés sur les actions financées soit par la cotisation de l'employé ou par la cotisation de la banque, au moment du versement de ces dividendes au compartiment à effet de levier, nonobstant la non réception réelle des dividendes par les participants canadiens aux termes des modalités du contrat de swap. Par conséquent, les participants canadiens devront financer les impôts à payer associés aux dividendes sans recours aux dividendes réels.
26. La déclaration des dividendes sur les actions est établi par le conseil d'administration du déposant. Le déposant ne s'est pas engagé envers la banque à l'égard de tout versement minimum en ce qui a trait aux dividendes.
27. Pour adresser le fait que, au moment de la décision d'investissement initiale relativement à la participation à la Formule à effet de levier, les participants canadiens ne seront pas en mesure de quantifier leurs impôts sur le bénéfice à payer potentiels découlant de cette participation, le déposant ou les sociétés canadiennes membres du même groupe indemniseront chaque participant canadien à la Formule à effet de levier pour tous ses coûts aux fins de l'impôt associés au versement de dividendes excédant un montant d'euros par action déterminé pendant la période de blocage de façon à ce que, dans tous les cas, un participant canadien soit en mesure, au moment de la décision d'investissement initiale, de déterminer son impôt maximal à payer relativement aux dividendes reçus par le compartiment à effet de levier pour son compte aux termes de la Formule à effet de levier.
28. Au moment du règlement des obligations du participant canadien aux termes du contrat de swap, le participant canadien devrait réaliser un gain en capital (ou subira une perte en capital) en raison de sa participation au contrat de swap dans la mesure où les montants reçus par le compartiment à effet de levier pour le compte du participant canadien en provenance de la banque excèdent les (ou sont inférieurs aux) montants payés à la banque par le compartiment à effet de levier pour le compte du participant canadien. Dans la mesure où un montant correspondant à la valeur des dividendes sur les actions qui sont réputés reçus par un participant canadien est payé à la banque par le compartiment à effet de levier pour le compte du participant canadien, ces paiements diminueront le montant de tout gain en capital (ou augmenteront le montant de toute perte en capital) pour le participant canadien aux termes du contrat de swap. Les pertes en capital subies (gains en capital réalisés) par un participant canadien aux termes du contrat de swap peuvent être contrebalancées (diminués) par tout gain en capital réalisé (toute perte en capital subie) par le participant canadien lors de la disposition des actions, conformément aux règles et aux conditions de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) ou de toute loi provinciale comparable (selon le cas).
29. La société de gestion est une société de gestion de portefeuille régie par les lois de France. La société de gestion est inscrite auprès de l'AMF de France afin de gérer des fonds de placement

français et se conforme aux règles de l'AMF de France. La société de gestion n'est pas et n'a pas l'intention de devenir un émetteur assujéti aux termes de la législation.

30. Les activités de gestion du portefeuille de la société de gestion relativement à l'offre d'actions réservée aux employés et aux compartiments sont limitées à la souscription d'actions du déposant, à la vente de ces actions au besoin afin de financer les demandes de rachat et à des activités pouvant s'avérer nécessaires pour donner effet au contrat de swap.
31. La société de gestion est également responsable de préparer les documents comptables et de rendre publics des documents d'information périodiques tel que le prévoient les règles de chaque compartiment. Les activités de la société de gestion n'affectent aucunement la valeur sous-jacente des actions et la société de gestion ne conseillera aucun participant canadien.
32. Les actions émises dans le cadre de l'offre d'actions réservée aux employés seront déposées dans le compartiment pertinent par l'entremise de BNP Paribas Securities Services (le « dépositaire »), une importante banque commerciale française assujéti à la législation bancaire française.
33. Aux termes du droit français, la société de gestion doit choisir le dépositaire parmi un nombre limité de sociétés figurant sur une liste élaborée par le ministre français de l'Économie, des Finances et de l'Industrie et l'AMF de France doit approuver la nomination du dépositaire. Le dépositaire exécute des ordres concernant l'achat, la négociation et la vente de titres du portefeuille et prend toutes les mesures nécessaires afin de permettre à chaque compartiment d'exercer les droits relatifs aux titres détenus dans son portefeuille respectif.
34. La participation à l'offre d'actions réservée aux employés se fait sur une base volontaire et les employés admissibles résidant au Canada ne seront pas incités à participer à l'offre d'actions réservée aux employés dans l'expectative d'un emploi ou de la continuité d'un emploi.
35. Le montant total investi par un participant canadien dans l'offre d'actions réservée aux employés ne peut excéder la somme la plus élevée entre a) 25 % de son salaire annuel brut pour l'année civile 2007 et b) 25 % de son salaire de base pour l'année civile 2008. Aux fins de calcul de cette limite, l'« investissement » maximal d'un participant canadien dans le compartiment à effet de levier englobera la cotisation de la banque. De plus, le montant total investi par un participant canadien dans la Formule à effet de levier ne peut excéder la somme la moins élevée entre a) 2 500 € et b) la somme la plus élevée entre i) 2,5 % de son salaire annuel brut pour 2007 et ii) 2,5 % de son salaire de base pour l'année civile 2008.
36. Le déposant, la société de gestion et les sociétés canadiennes membres du même groupe ou tout employé, mandataire ou représentant de celles-ci n'offriront pas de conseils en matière de placements aux participants canadiens à l'égard d'un placement dans les actions ou dans les parts.
37. Les actions ne sont actuellement pas inscrites à la cote d'une bourse au Canada et le déposant n'a aucune intention de les inscrire. Comme il n'existe ni n'est susceptible de se former aucun marché pour les actions au Canada, les participants canadiens effectueront les premières opérations sur les actions par l'entremise de Euronext Paris, conformément à ses règles et règlements.
38. Le déposant retiendra les services d'un courtier en valeurs mobilières à titre de courtier en valeurs (le « courtier inscrit ») aux termes des lois de l'Ontario et du Manitoba afin qu'il conseille les participants canadiens qui résident en Ontario et au Manitoba et qui démontrent de l'intérêt envers la Formule à effet de levier et afin qu'il décide, conformément aux pratiques de l'industrie, si un investissement dans la Formule à effet de levier convient à chacun de ces participants canadiens en fonction de leur situation financière particulière. Le courtier inscrit établira des comptes pour ces participants canadiens et recevra le premier extrait de compte du compartiment à effet de levier pour le compte de ceux-ci. Les parts du compartiment à effet de levier seront émises par le compartiment à effet de levier aux participants canadiens résidant en Ontario ou au Manitoba uniquement par l'intermédiaire du courtier inscrit.

39. Les participants canadiens qui participent à l'offre d'actions réservée aux employés recevront un relevé indiquant le nombre de parts qu'ils détiennent et la valeur de chaque part au moins une fois par année.
40. Les participants canadiens recevront une trousse de renseignements en français ou en anglais, selon le cas, qui comprendra un résumé des modalités de l'offre d'actions réservée aux employés ainsi qu'un avis d'imposition contenant une description des incidences fiscales canadiennes de la souscription et de la détention de parts des compartiments et de celles du rachat de parts contre des espèces ou des actions à la fin de la période de blocage. La trousse de renseignements destinée aux participants canadiens de la Formule à effet de levier comprendra tous les renseignements nécessaires d'ordre général relativement à la Formule à effet de levier et comportera également une déclaration des risques qui décrira certains risques inhérents à un placement dans les parts aux termes de la Formule à effet de levier ainsi qu'un document de calcul de l'impôt qui illustrera les incidences fiscales fédérales canadiennes générales de la participation à la Formule à effet de levier.
41. S'ils le demandent, les participants canadiens peuvent recevoir des copies du Document de Référence français du déposant déposé auprès de l'AMF de France relativement aux actions ainsi qu'une copie des règles des compartiments pertinents (lesquelles sont analogues aux règlements administratifs de la société). Les participants canadiens auront également accès à des copies des documents d'information continue du déposant qui sont par ailleurs fournis aux porteurs des actions.

## Décision

L'Autorité accorde la dispense initiale demandée aux conditions suivantes :

1. la première opération visée sur ces parts ou actions acquises par des participants canadiens aux termes de la présente décision, dans un territoire, soit réputée constituer un placement ou un premier appel public à l'épargne aux termes de la législation de ce territoire, à moins que les conditions ci-dessous ne soient remplies :
  - a) l'émetteur du titre :
    - i) soit n'était pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date du placement;
    - ii) soit n'est pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date de l'opération visée;
  - b) à la date du placement, en tenant compte de l'émission du titre et de tout autre titre de la même catégorie ou série émis en même temps que le titre ou dans le cadre de son placement, les résidents du Canada :
    - i) ne détenaient, directement ou indirectement, pas plus de 10 % des titres en circulation de la catégorie ou de la série;
    - ii) ne représentaient pas plus de 10 % du nombre total de propriétaires directs ou indirects de titres de la catégorie ou de la série;
  - c) la première opération visée est effectuée :
    - i) soit sur une bourse ou un marché à l'extérieur du Canada;
    - ii) soit avec une personne à l'extérieur du Canada;
2. au Québec, les frais requis soient payés conformément à l'article 271.6(1.1) du Règlement sur les valeurs mobilières (Québec).

L'Autorité accorde également, aux termes de la législation, la dispense relative à la première opération pourvu que les conditions énoncées aux paragraphes 1 a), b) et c) de la présente décision accordant la dispense initiale demandée soient remplies.

Fait à Montréal, le 20 mars 2008 20 mars 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Claude Lessard  
Chef du service de l'encadrement des intermédiaires

Décision n°: 2008-MC-0377

### **Programme des Fonds d'intervention économique régionaux et des Fonds de soutien aux entreprises en région**

Vu la demande présentée par IQ FIER inc, une filiale en propriété exclusive d'Investissement Québec (le « demandeur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 20 février 2008 (la « demande »);

vu les articles 11, 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

Vu le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »);

vu les définitions suivantes :

« FIER » : collectivement, les Fonds d'intervention économique régionaux et les Fonds de soutien aux entreprises en région;

« formulaire de souscription » : un formulaire de souscription et de reconnaissance de risque substantiellement dans la forme et teneur du modèle soumis à l'Autorité au soutien de la demande;

« investisseurs FIER » : les souscripteurs des titres des FIER et les souscripteurs des titres des véhicules d'investissement;

« notice d'offre » : une notice d'offre substantiellement dans la forme et la teneur du modèle de notice d'offre soumis à l'Autorité au soutien de la demande;

« programme » : le programme « Fonds d'intervention économique régional » annoncé en date du 30 mars 2004 par le ministre des Finances du Québec;

« véhicule d'investissement » : toute entité constituée ou utilisée par un ou plusieurs investisseurs FIER pour les fins de détention de titres dans un FIER;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense en faveur (i) des FIER, et leurs commandités, constitués ou à être constitués dans le cadre de la mise en place du programme, et (ii) des véhicules d'investissement, des exigences de prospectus et d'inscription à titre de courtier pour le placement de leurs titres effectué conformément au programme (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par le demandeur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. la dispense demandée n'est valide que pour les placements impliquant des investisseurs FIER ne répondant pas aux critères des dispenses des exigences de prospectus et d'inscription à titre de courtier prévus au Règlement 45-106;
2. chaque investisseur FIER souscrit pour son propre compte, sauf si l'investisseur FIER est un véhicule d'investissement;
3. une notice d'offre est remise aux investisseurs FIER au moment de la souscription;
4. le FIER obtient de l'investisseur FIER un formulaire de souscription;
5. le FIER conserve en fiducie la totalité de la contrepartie reçue de l'investisseur FIER jusqu'à minuit le deuxième jour ouvrable suivant la date de souscription. Il s'engage à retourner aussitôt la totalité de la contrepartie à l'investisseur FIER si ce dernier exerce son droit de résolution du contrat de souscription prévu à la notice d'offre;
6. le FIER dépose un exemplaire de la notice d'offre transmise conformément à la présente dispense, et de toute mise à jour de celle-ci, auprès de l'Autorité au plus tard le dixième jour après le placement;
7. dans les dix jours suivant la fin de chacun des placements, le FIER dépose auprès de l'Autorité un avis contenant l'information suivante :
  - a) le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
  - b) pour chacun des investisseurs FIER, son nom et son adresse, le nombre de titres souscrits par lui ainsi que le prix payé;
  - c) le nom et l'adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'opération visée, au sens du Règlement 45-106, est un placement qui ne nécessite pas de prospectus pour autant que les conditions suivantes soient remplies :

1. le FIER est émetteur assujéti dans un territoire du Canada et l'a été au cours des quatre mois précédant immédiatement l'opération visée;
2. au moins quatre mois se sont écoulés depuis la date du placement;
3. l'opération visée ne constitue pas le placement d'un bloc de contrôle;
4. aucune commission ni autre contrepartie extraordinaire ne sont versées à l'égard de l'opération visée;
5. aucun effort inhabituel n'est fait en vue de préparer le marché ou de stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est un dirigeant ou initié d'un FIER, il n'y a pas de motifs raisonnables de croire que le FIER contrevient à la législation en valeurs mobilières.

La présente décision est valide jusqu'au 31 mars 2009.

Fait à Montréal, le 2 avril 2008.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2008-MC-0443

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

### 32 Degrees Energy Fund IV Limited Partnership

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 92 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 3 005 unités au prix de 5 000 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 30 novembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mars 2008

### 9141-6883 Québec Inc.

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 75 333 actions catégorie B, au prix de 3,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 11 mars 2008

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 mars 2008

### Advent International GPE VI-F Limited Partnership



**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 8 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de parts de société en commandite pour une valeur globale de 828 036 000 \$.

**Date du placement :**

Le 12 mars 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 24 mars 2008

**AeroMechanical Services Ltd.****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 67 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 4 500 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1,00 \$ l'unité. De plus, 315 000 options d'achat d'unités, émises à titre de rémunération.

**Date du placement :**

Le 13 mars 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 19 mars 2008

**Alphinat Inc.****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 1 562 500 actions ordinaires au prix de 0,08 \$ l'action et de 1 562 500 bons de souscription d'actions ordinaires.

**Date du placement :**

Le 20 mars 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 25 mars 2008

**Bearclaw Capital Corp.****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 18 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 3 201 250 actions ordinaires à un prix réputé de 0,40 \$ l'action, en contrepartie de terrains miniers.

**Date du placement :**

Le 11 mars 2008



Dispense(s) invoquée(s)  
 2.13 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 18 mars 2008

### **Corporation Minière Northern Star**

Souscripteurs:  
 Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 750 000 actions ordinaires, à un prix réputé de 1,05 \$ l'action.  
 Date du placement :  
 Le 5 mars 2008  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.13 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 14 mars 2008

### **General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 24 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de billets pour une valeur globale de 9 637 277,37 \$.  
 Dates du placement :  
 Du 10 au 14 mars 2008  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 19 mars 2008

### **Kivu Gold Corporation**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 17 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 3 730 000 actions ordinaire au prix de 0,10 \$ l'action.  
 Date du placement :  
 Le 1<sup>er</sup> octobre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 25 mars 2008

### **LEB Immobilier Inc.**

Souscripteur :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Description du placement :

Placement de 13 actions ordinaires pour une valeur globale de 342 000 \$.

Date du placement :

Le 14 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.12 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**LibreStream Technologies Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 36 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 3 233 332 actions ordinaires au prix de 1,50 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 7 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 mars 2008

**Mines Abcourt Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 255 000 unités, chacune étant composée d'une action de catégorie B et d'un bon de souscription d'action ordinaire. De plus, 81 200 bons de souscription d'achat d'actions de catégorie B, émis à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 14 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 25 mars 2008

**Mistral Pharma Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de débentures 8 % convertibles en unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale de 1 000 000,00 \$ et de 100 000 bons de souscription d'actions ordinaires, émis à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 20 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 28 mars 2008

**Nacara Montréal Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 17 500 actions catégorie A, au prix de 4,00 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 12 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 19 mars 2008

**Nevada Exploration Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 790 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1,00 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 11 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 25 mars 2008

**Plazacorp Retail Properties Ltd.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 6 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 2 100 unités, chacune étant composée de billets subalternes à court terme 8 %, au prix de 1 000 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 13 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 25 mars 2008

**Plazacorp Retail Properties Ltd.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 11 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 400 unités, chacune étant composée de billets subalternes à court terme 8 %, au prix de 1 000 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 18 mars 2008

Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 25 mars 2008

#### **PreMD Inc.**

Souscripteurs:  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de débentures venant à échéance le 12 septembre 2009 pour une valeur globale de  
 1 219 545 \$ et de 5 072 395 bons de souscription d'actions ordinaires.  
 Date du placement :  
 Le 12 mars 2008  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 25 mars 2008

#### **RediShred Capital Corp.**

Souscripteurs:  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 84 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 9 615 384 actions ordinaires, au prix de 0,52 \$ l'action et de 335 849 options, émises à  
 titre de rémunération.  
 Date du placement :  
 Le 17 mars 2008  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 28 mars 2008

#### **Ressources Freewest Canada Inc.**

Souscripteur :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 150 000 actions ordinaires d'une valeur réputée de 47 250 \$, en contrepartie de  
 terrains miniers.  
 Date du placement :  
 Le 12 mars 2008  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.13 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 19 mars 2008

**Ressources Minières Normabec Ltée**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 384 615 actions ordinaires, au prix de 0,65 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 13 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**Ressources Minières Radisson Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 2 000 000 d'unités, chacune étant composée d'une action ordinaire catégorie A et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire catégorie A, au prix de 0,26 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 12 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 19 mars 2008

**Ressources Pershimco Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 750 000 actions ordinaires, au prix de 0,70 \$ l'action. De plus, 194 064 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire et de 37 500 actions ordinaires, émises à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 13 novembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

2.13 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 23 novembre 2007

**Ressources Vantex Ltée**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 27 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 290 000 actions ordinaires accréditatives, au prix de 0,16 \$ l'action, 322 500 actions ordinaires, au prix de 0,16 \$ l'action et de 806 250 bons de souscription.

## Date du placement :

Le 4 mars 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

## 2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mars 2008

**Rocmec Mining Inc.**

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 10 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 666 664 unités accréditatives, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,18 \$ l'unité et de 613 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,10 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 14 mars 2008

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 mars 2008

**Royal Nickel Corporation**

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 150 000 actions ordinaires, au prix de 2,50 \$ l'action.

Date du placement :

Le 26 mars 2008

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 mars 2008

**Strategic Oil & gas Ltd.**

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 13 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 28 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 530 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,40 \$ l'unité et de 34 250 unités émises à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 10 mars 2008

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 mars 2008

**TCV VII (A), L.P.****Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 77 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement d'intérêts de société en commandite, pour une valeur globale de 967 292 669 \$.

**Date du placement :**

Le 31 octobre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 4 décembre 2007

**Technologie BlueStreak (Canada) Inc.****Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 999 990 actions spéciales, au prix de 0,00001 \$ l'action et de 580 540 715 actions privilégiées catégorie C, échangeables pour des actions privilégiées catégorie D de BlueStreak Network, Inc., au prix de 0,029 \$ l'action. De plus, 6 756 300 bons de souscription d'actions ordinaires de BlueStreak Network, Inc. ont été émises à titre de rémunération.

**Date du placement :**

Le 16 octobre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 26 octobre 2007

**Terasen Gas (Vancouver Island) Inc.****Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 22 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de débentures premier rang 6,05 %, série 2008, venant à échéance le 15 février 2038, pour une valeur globale de 249 827 500 \$.

**Date du placement :**

Le 15 février 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 25 février 2008

**SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT****Altus Group Limited Partnership****Souscripteur :**



Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 33 222 parts de catégorie B série 1, au prix de 18,06 \$ la part.  
 Date du placement :  
 Le 1<sup>er</sup> mars 2008  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 13 mars 2008

#### **Boyer Allan Pacific Fund -A-**

Souscripteur :  
 Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 1 273,01 actions de catégorie A, au prix de 789,39 \$ l'action.  
 Date du placement :  
 Le 6 février 2008  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 15 février 2008

#### **Caisse privée « A » actions américaines TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 11 563 642,34 parts, pour une valeur globale de 86 998 189,34 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée « A » actions canadiennes TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 9 753 240,84 parts, pour une valeur globale de 179 629 016,96 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée « A » actions internationales TBN**

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 7 408 611,32 parts, pour une valeur globale de 85 966 965,48 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **Caisse privée actions de croissance TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 781 022,20 parts, pour une valeur globale de 6 285 543 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **Caisse privée actions privilégiées TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 19 777 610,85 parts, pour une valeur globale de 191 527 003,75 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **Caisse privée américaine diversifiée TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 957 157,47 parts, pour une valeur globale de 9 966 363,32 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **Caisse privée « B » actions américaines TBN**

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 8 825 905,13 parts, pour une valeur globale de 100 007 125,14 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée « B » actions canadiennes TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 5 913 768,02 parts, pour une valeur globale de 91 984 124,60 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée « B » actions internationales TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 10 808 539 parts, pour une valeur globale de 138 439 325,38 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée déviations tactiques TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 6 920 808 parts, pour une valeur globale de 67 605 183,59 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée fiducies et succession TBN**

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 2 660 487,97 parts, pour une valeur globale de 31 992 016,49 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée marché monétaire TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 70 014 914,31 parts, pour une valeur globale de 700 147 812,11 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée marchés émergents TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 5 748 181,58 parts, pour une valeur globale de 70 986 936,53 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée obligations à haut rendement TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 13 956 295,93 parts, pour une valeur globale de 128 358 389 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

#### **Caisse privée obligations canadiennes court terme TBN**

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 1 157 930,25 parts, pour une valeur globale de 11 512 484,94 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **Caisse privée obligations canadiennes TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 17 539 343,69 parts, pour une valeur globale de 190 474 771,94 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **Caisse privée obligations corporatives TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 1 807 458,10 parts, pour une valeur globale de 17 084 231,15 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **Caisse privée obligations gouvernementales TBN**

Souscripteur :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de 19 057 838,63 parts, pour une valeur globale de 192 553 344,56 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 31 janvier 2008

### **CIBC Global Canadian Money Market Fund**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 8 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 17 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de parts, pour une valeur globale de 14 134 756,25 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3, 2.10 et 2.19 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 janvier 2008

### **Fonds d'obligations CTI Palos S.E.C.**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placements de 24 954,18 parts, pour une valeur globale de 250 000 \$.

Date des placements :

Le 11 janvier et 15 février 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 février 2008

### **Fonds de couverture TBN**

Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description des placements :

Placements de 9 794 546,14 parts, pour une valeur globale de 102 071 726,81 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 janvier 2008

### **Fonds de fiducie de revenus Palos S.E.C.**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placements de 21 436,23 parts, pour une valeur globale de 240 052 \$.

Date des placements :

Du 18 janvier au 12 juin 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 février 2008

**Fonds de marché monétaire des Services financiers des institutions locales****Souscripteurs :**

Les placements ont eu lieu auprès de 90 souscripteurs au Québec.

**Description des placements :**

Placements de 29 064 035,61 parts, au prix de 10,00 \$ la part.

**Date des placements :**

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 29 février 2008

**Fonds de rendement Newport****Souscripteurs :**

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 7 souscripteurs hors Québec.

**Description des placements :**

Placements de 811,05 parts, pour une valeur globale de 97 659,02 \$.

**Date des placements :**

Le 4 mars et 11 mars 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 17 mars 2008

**HRS Diversified Fund PCC Limited****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 7 999,26 actions de catégorie C, au prix de 136,63 \$ l'action.

**Date du placement :**

Le 1<sup>er</sup> février 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.10 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 13 février 2008

**HRS Holdings Limited****Souscripteur :**

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

**Description du placement :**

Placement d'actions privilégiées, pour une valeur globale de 24 495 000 \$.

**Date du placement :**

Le 29 février 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 10 mars 2008

**Julius Baer Global Equity Fund**

## Souscripteur :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

## Description des placements :

Placements de 2 566 195,22 parts, pour une valeur globale de 25 512 352,29 \$.

## Date des placements :

Du 4 mai au 31 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 15 février 2008

**Kensington Private Equity Fund IV, L.P.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 000 parts, au prix de 1 000 \$ la part.

## Date du placement :

Le 28 février 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 5 mars 2008

**RBC \$US ARC Fund**

## Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 5 souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 9 souscripteurs hors Québec.

## Description des placements :

Placements de parts, pour une valeur globale de 725 000 \$.

## Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 11 février 2008

**Schroder ISF Emerging Market Debt**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 023 751,02 actions de catégorie I, au prix de 24,89 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 19 juin 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 31 janvier 2008



**SCP Atlantic Fund, LP**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 400 000 parts de série A, au prix de 1,01 \$ la part.

## Date du placement :

Le 21 février 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 29 février 2008

**Triam Acquisition I Corp.**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 750 000 parts, au prix de 10,00 \$ US l'action.

## Date du placement :

Le 29 janvier 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 8 février 2008

**USB A&Q Alternative Solution Index (USD)**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 170 parts, pour une valeur globale de 201 758,60 \$.

## Date du placement :

Le 29 janvier 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 13 février 2008

**VIP I A (Side Fund) L.P.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 1 souscripteur hors Québec.

## Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 1 467 900 \$.

## Date du placement :

Le 25 février 2008

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 6 mars 2008

### **VSS Communications Parallel Partners IV, L.P.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de parts, pour une valeur globale de 13 775 888 \$ US.

**Date du placement :**

Le 12 février 2008

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 14 février 2008

#### **6.6.4 Refus**

Aucune information.

#### **6.6.5 Divers**

##### **Aecon Group Inc.**

Vu la demande présentée par Aecon Group Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 28 mars 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des documents suivants intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») que l'émetteur entend déposer le ou vers le 2 avril 2008 (la « dispense temporaire de traduction ») :

1. la notice annuelle de renouvellement de l'émetteur en date du 28 mars 2008;
2. les états financiers consolidés comparatifs ainsi que les notes afférentes pour l'année se terminant le 31 décembre 2007 avec le rapport des vérificateurs qui y est attaché;
3. le rapport de gestion pour l'année se terminant le 31 décembre 2007;

(collectivement, les « documents visés »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction à la condition que les documents visés soient traduits en français et soient déposés auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus dans sa forme définitive.

Fait à Montréal, le 1<sup>er</sup> avril 2008.

Patrick Théorêt  
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2008-MC-0476

**BMO Investissement Inc.**  
**BMO Harris Gestion de placements inc.**  
**BMO Nesbitt Burns Inc.**  
**Corporation Financière Mackenzie**

Vu la demande présentée par BMO Investissements Inc., BMO Harris Gestion de placements inc., BMO Nesbitt Burns Inc. et la Corporation Financière Mackenzie, (les « sociétés de gestion ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'Autorité) le 26 novembre 2007;

vu la demande présentée conformément à l'Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense (le régime d'examen concerté) en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'autorité principale);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la Loi);

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-102 »);

vu la Norme canadienne 14-101, *Définitions* et les termes définis suivants :

« Fonds » : Fonds énumérés à l'annexe A;

« sociétés apparentées » : comprends la Banque de Montréal et/ou Société Financière MCAP, la Compagnie de Fiducie du Groupe Investors Ltée et les sociétés qui lui sont affiliées ainsi que la Compagnie de Fiducie M.R.S. (individuellement, une société apparentée);

« Règlement 81-107 » : *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissements*;

« Règlement C-29 » : *Règlement C-29 sur les organismes de placement collectif en créances hypothécaires*;

« transactions de créances hypothécaires » : la vente ou l'achat de créances hypothécaires par les Fonds avec une ou des sociétés apparentés alors qu'elles agissent pour leur propre compte;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser les Fonds de l'application des dispositions prévues à l'article 4.2 du Règlement 81-102, concernant les opérations d'un organisme de placement collectif avec les parties liées, afin de permettre aux Fonds de procéder à des transactions de créances hypothécaires;

vu les Fonds qui ne peuvent bénéficier de l'exception prévue à l'article 4.3 du Règlement 81-102 puisque les transactions de créances hypothécaires ne sont pas effectuées à l'intérieur d'un marché organisé et ne sont pas sujettes à une cote de nature publique;

vu les Fonds qui effectuent les transactions de créances hypothécaires selon les modalités prévues au Règlement C-29;

vu la Banque de Montréal ou la Société Financière MCAP qui ont convenu au rachat des créances hypothécaires en souffrance ou qui ne sont pas des créances hypothécaires de premier rang, et qui sont contenues aux portefeuilles de placements des Fonds qui leur sont apparentés;

vu la Compagnie de Fiducie M.R.S. qui a convenu au rachat des créances hypothécaires qui ne sont pas de premier rang, et qui sont contenues aux portefeuilles de placements des Fonds qui leur sont apparentés;

vu les Fonds qui feront les divulgations nécessaires aux notices annuelles des Fonds sur des transactions de créances hypothécaires;

vu les représentations faites par les sociétés de gestion.

En conséquence, l'Autorité accorde, en vertu du paragraphe 1) de l'article 19.1 du Règlement 81-102, la dispense demandée sous réserve des conditions suivantes :

1. les transactions de créances hypothécaires sont compatibles ou nécessaires pour atteindre les objectifs d'investissement du Fonds;
2. le comité d'examen indépendant a approuvé les transactions de créances hypothécaires selon les termes du paragraphe 2) de l'article 5.2 du Règlement 81-107;
3. la société de gestion respecte les obligations prévues à l'article 5.1 du Règlement 81 107;
4. la société de gestion ainsi que le comité d'examen indépendant respectent les obligations prévues à l'article 5.4 du Règlement 81-107 pour toutes instructions permanentes soumises par le comité d'examen indépendant relativement aux transactions de créances hypothécaires;
5. le Fonds doit conserver des dossiers écrits en vertu des exigences prévues au sous-paragraphe (g) du paragraphe 2) de l'article 6.1 du Règlement 81-107; et
6. les transactions de créances hypothécaires doivent être effectuées et divulguées en conformité aux dispositions prévues au Règlement C-29.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 19 mars 2008.

(s) *Josée Deslauriers*

Josée Deslauriers

Directrice des marchés des capitaux

## ANNEXE A

### Liste des Sociétés de gestion, des Fonds, des Gestionnaires de portefeuille, des Fiduciaires et des sociétés apparentées

| Sociétés de gestion            | Fonds                                                                         | Gestionnaires de portefeuille           | Fiduciaires              | Sociétés apparentées          |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| BMO Investissements et/ou Inc. | - BMO Fonds hypothécaire et de revenu à court terme<br>- BMO Fonds diversifié | Jones Heward Conseiller en valeurs Inc. | BMO Investissements Inc. | Banque de Montréal<br>Société |

|                                             |                                                                     |                                    |                                  |                                        |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|
| MCAP                                        | de revenu                                                           |                                    |                                  | Financière                             |
|                                             | - BMO Catégorie à revenu à court terme                              |                                    |                                  |                                        |
| BMO Nesbitt Burns Inc. et/ou                | - Fonds d'obligations BMO Nesbitt Burns                             | Jones Heward Conseiller en valeurs | Administrateurs et/ou dirigeants | Banque de Montréal                     |
|                                             | - Fonds équilibré BMO Nesbitt Burns                                 | Inc.                               | de BMO Nesbitt Burns Inc.        | Société Financière                     |
| MCAP                                        |                                                                     |                                    |                                  |                                        |
| BMO Harris Gestion de et/ou Placements Inc. | - Portefeuille canadien de revenu d'obligations                     | Jones Heward Conseiller en valeurs | Fiducie BMO                      | Banque de Montréal                     |
|                                             | BMO Harris                                                          | Inc.                               |                                  | Société Financière                     |
|                                             | - Portefeuille canadien d'obligations à rendement global BMO Harris |                                    |                                  |                                        |
|                                             | - Portefeuille canadien d'obligations d'entreprise BMO Harris       |                                    |                                  |                                        |
| Corporation de Financière M.R.S. Mackenzie  | - Fonds de revenu à court terme Mackenzie et/ou Compagnie           | Corporation Financière             | Corporation Financière Mackenzie | Compagnie Fiducie Mackenzie            |
| Investors sociétés                          |                                                                     |                                    |                                  | de Fiducie du Groupe Ltée et affiliées |

Numéro de projet Sédar: 1180021

Décision n°: 2008-MC-0418

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

## 6.8.2 Dispenses

### Telus Corporation

Vu la demande présentée par Telus Corporation (le « demandeur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 10 mars 2008 (la « demande »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 62-104 sur les offres publiques d'achat et de rachat* (le « Règlement 62-104 »);

vu les termes définis suivants :

« actions ordinaires » : les actions ordinaires du demandeur;

« offre publique de rachat dans le cours normal des activités du demandeur » : l'offre publique de rachat dans le cours normal des activités du demandeur lancée le 20 décembre 2007 et visant un nombre maximal de 8 000 000 d'actions ordinaires;

« rachat » : le rachat par le demandeur de 850 000 actions ordinaires détenues par la Banque Nationale du Canada aux termes d'une convention d'achat et de vente à être conclue au plus tard le 31 mars 2008;

« TSX » : la Bourse de Toronto;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense des exigences prévues aux parties 2 et 3 du *Règlement 62-104 relatives aux offres publiques de rachat dans le cadre du rachat* (la « dispense demandée »);

vu les déclarations faites par le demandeur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée pourvu que :

1. au moment où la convention d'achat et de vente sera conclue par le demandeur et la Banque Nationale du Canada et au moment du rachat, ni le demandeur ni la Banque Nationale du Canada n'auront connaissance de changements importants ou de faits importants au sens de la Loi se rapportant au demandeur qui n'auront pas été divulgués de façon générale;
2. le nombre d'actions ordinaires visées par le rachat soit pris en compte par le demandeur dans le calcul de la limite annuelle globale maximale imposée dans le cadre de l'offre publique de rachat dans le cours normal des activités du demandeur conformément aux règles relatives à une offre publique de rachat dans le cours normal des activités de la TSX;

3. le prix de rachat soit à escompte par rapport au plus bas des deux montants suivants : (a) le cours de clôture des actions ordinaires du demandeur le jour de la conclusion de la convention d'achat et de vente à être conclue au plus tard le 31 mars 2008 et (b) le cours moyen pondéré par volume des actions ordinaires du demandeur transigées sur le parquet de la TSX au cours de la journée de la conclusion de la convention d'achat et de vente;
4. toute acquisition d'actions ordinaires additionnelles par le demandeur s'effectue dans le cadre de l'offre publique de rachat dans le cours normal des activités du demandeur et conformément aux règles relatives à une offre publique dans le cours normal des activités de la TSX; et
5. immédiatement après le rachat, le demandeur déclare le rachat à la TSX.

Fait à Montréal, le 27 mars 2008.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2008-SMV-0018

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - *Date de décision*, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - *Compétences*, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - *Législation*, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - *Cours*, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - *Tribunaux administratifs* et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

#### **BluMont Augen Limited Partnership 2007-I BluMont Augen Limited Partnership 2008**

Vu la demande présentée par BluMont Augen General Partner 2007-1 Inc. (« Commandité 2007 ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 11 février 2008, laquelle a été modifiée en date du 5 mars 2008 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement* (le Règlement 81 106);

vu la demande visant à dispenser BluMont Augen Limited Partnership 2007-I (« SEC 2007 »), BluMont Augen Limited Partnership 2008 (« SEC 2008 ») ainsi que toute société en commandite qui pourrait être créée de temps en temps dans des conditions similaires par Commandité 2007 et BluMont Augen General Partner 2008 Inc. (« Commandité 2008 ») ou une société du même groupe agissant à titre de commandité, qui serait identique à tous les égards importants pour la présente décision à SEC 2007 et à SEC 2008, de l'application des obligations suivantes :

1. de déposer une notice annuelle, tel que prévu à l'article 9.2 du Règlement 81-106;
2. de tenir un dossier de vote par procuration, tel que prévu à l'article 10.3 du Règlement 81 106;
3. d'établir un dossier de vote par procuration pour la période se terminant le 30 juin de chaque année, d'afficher sur son site Internet le dossier de vote par procuration au plus tard le 31 août de chaque année et d'envoyer le dossier de vote par procuration à tout commanditaire qui en fait la demande, tel que prévu à l'article 10.4 du Règlement 81-106;

(collectivement, la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par Commandité 2007 et Commandité 2008.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 28 mars 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux



Décision n°: 2008-MC-0465

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - *Date de décision*, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - *Compétences*, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - *Législation*, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - *Cours*, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - *Tribunaux administratifs* et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### **Cyries Energy Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Cyries Energy Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date de décision émise par l'autorité principale dans le cadre de l'examen coordonné.

Décision n°: 2008-MC-0455

#### **Gestion Tembec Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Gestion Tembec Inc.

Décision n°: 2008-MC-0469

#### **Granby Industries Income Fund**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Granby Industries Income Fund.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0457

#### **Keyera Energy Mutual Fund Corp.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Keyera Energy Mutual Fund Corp.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0449

#### **Marathon Oil Canada Corporation**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Marathon Oil Canada Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0458

#### **Miramar Mining Corporation**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Miramar Mining Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0448

#### **PrimeWest Energy Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de PrimeWest Energy Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0453

#### **PrimeWest Energy Trust**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de PrimeWest Energy Trust.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0454

### **Rider Resources Ltd.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Rider Resources Ltd.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0445

### **Teknion Corporation**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Teknion Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0438

## **6.9.5 Divers**

### **Goldcorp Inc.**

Vu la demande présentée par Goldcorp Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 7 mars 2008 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la British Columbia Securities Commission (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers* (le « Règlement 43 101 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue au sous-paragraphe f) du paragraphe 1 de l'article 4.2 et au paragraphe 4 de l'article 4.2 du Règlement 43-101 de déposer un rapport technique au plus tard au moment du dépôt de sa notice annuelle (la « notice annuelle ») qui contient de nouveaux renseignements importants de nature scientifique ou technique au sujet du projet *Pueblo Viejo* (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que :

1. la notice annuelle contienne la mise en garde suivante concernant les résultats de l'étude de faisabilité datée du 21 février 2008 préparée par Barrick Gold Corporation relativement au projet *Pueblo Viejo* : « L'information technique incluse dans cette notice annuelle concernant le projet *Pueblo Viejo* n'est pas supportée par un rapport technique préparé conformément au Règlement 43-

101. Le rapport technique est en cours de préparation par des personnes qualifiées au sens du Règlement 43-101 et sera disponible dans le profil de l'émetteur sur le site Internet [www.sedar.com](http://www.sedar.com) au plus tard le 15 mai 2008. Les lecteurs sont avisés de se référer au rapport technique, lorsque déposé »;

2. l'émetteur dépose le rapport technique le plus tôt possible, mais au plus tard le 15 mai 2008.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 27 mars 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-MC-0451

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

### DÉCISION N° 2008-PDG-0049

#### Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles

(décision générale visant une prolongation de la période de transition pour l'appariement le jour de l'opération publiée à la section 7.5 du présent bulletin).

### Décision N° 2008-PDG-0094

#### MSP 2007 Resource Limited Partnership

Vu la demande présentée par MSP 2007 Resource Limited Partnership (la « société en commandite »), Mackenzie Financial Corporation (la « société de gestion ») et le comité d'examen indépendant (le « CEI ») de la société en commandite auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 15 janvier 2008 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu le *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement* (le « Règlement 81-107 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions*;

vu la demande qui vise à permettre au CEI de reporter au 28 octobre 2008, et au 28 septembre 2009 si la société en commandite est toujours existante au 30 juin 2009, la date d'établissement du rapport aux porteurs de la société en commandite prévue au paragraphe 1) de l'article 4.4 et au paragraphe 3) de l'article 8.2 du Règlement 81-107 (la « dispense demandée »);

vu les représentations suivantes de la société en commandite:

1. la société en commandite est un fonds d'investissement à capital fixe qui investit dans des actions ordinaires accréditives d'émetteurs du secteur des ressources ;
2. le prospectus définitif de la société en commandite daté du 17 janvier 2007 (le « prospectus ») a été déposé auprès de l'ensemble des territoires;
3. Mackenzie Financial Corporation est la société de gestion de la société en commandite;
4. le CEI fait l'examen des questions de conflit d'intérêts de la société en commandite et fait également l'examen des questions de conflit d'intérêts de l'ensemble des autres fonds d'investissement gérés par la société de gestion, y compris toute autre société en commandite qui investit dans des actions ordinaires accréditives d'émetteurs du secteur des ressources (les « fonds Mackenzie »);
5. la date de clôture de l'exercice financier de chacun des fonds Mackenzie est le 30 juin, tandis que la date de clôture de l'exercice financier de la société en commandite est le 31 décembre;
6. compte tenu de la date de clôture de l'exercice financier de chacun des fonds Mackenzie, le CEI devra établir au plus tard le 28 octobre 2008 son premier rapport aux porteurs des fonds Mackenzie, conformément au paragraphe 3) de l'article 8.2 du Règlement 81-107, et devra établir son second rapport au plus tard le 28 septembre 2009, conformément au paragraphe 1) de l'article 4.4 du Règlement 81-107;
7. compte tenu de la date de clôture de l'exercice financier de la société en commandite, le CEI devrait, en l'absence de la dispense demandée, établir au plus tard le 29 avril 2008 son premier rapport aux porteurs de la société en commandite, conformément au paragraphe 3 de l'article 8.2 du Règlement 81-107, et devrait établir son second rapport au plus tard le 31 mars 2009, conformément au paragraphe 1) de l'article 4.4 du Règlement 81-107;
8. la société de gestion anticipe que le contenu des rapports du CEI établis pour les porteurs de la société en commandite sera similaire à celui des rapports établis pour les porteurs des fonds Mackenzie;
9. si la dispense demandée est octroyée, les rapports du CEI pour les porteurs de la société en commandite couvriront les mêmes périodes de temps que ceux établis pour les porteurs des fonds Mackenzie, soit la période se terminant le 30 juin 2008 et, le cas échéant, la période se terminant le 30 juin 2009;
10. la dissolution de la société en commandite est prévue en mars 2009 bien que le prospectus indique que la date de dissolution surviendra le ou vers le 30 juin 2009;

vu les autres représentations faites par la société en commandite;

En conséquence :

L'Autorité accorde la dispense demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 25 mars 2008.

Jean St-Gelais

Président-directeur général

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

|                                           | Date du document |
|-------------------------------------------|------------------|
| ADVENTURE GOLD INC.                       | 2008-01-31       |
| CAPITAL VALMORIS INC.                     | 2008-01-31       |
| CHEMAPHOR INC.                            | 2008-01-31       |
| COMMUNICATIONS DVR INC.                   | 2008-01-31       |
| CORPORATION BIG RED DIAMOND               | 2008-01-31       |
| CORPORATION CANADIENNE DE CAPITAL PRODIGE | 2008-01-31       |
| CORPORATION KREE TECH INTERNATIONALE      | 2008-01-31       |
| CORPORATION URANIUM QUEST                 | 2008-01-31       |
| COVINGTON VENTURE FUND INC.               | 2008-01-31       |
| EXPLORATION TOM INC.                      | 2008-01-31       |
| FRV MEDIA INC.                            | 2008-01-31       |
| GRANDCRU RESOURCES CORPORATION            | 2008-01-31       |
| GRANDFIELD PACIFIC INC.                   | 2008-01-31       |
| IMMUNOTEC INC.                            | 2008-01-31       |
| KOLOMBO TECHNOLOGIES LTEE                 | 2008-01-31       |
| MANITEX CAPITAL INC.                      | 2008-01-31       |
| MCO CAPITAL INC.                          | 2008-01-31       |
| MINES D'OR VISIBLE INC. (LES)             | 2008-01-31       |
| NEVADA EXPLORATION INC.                   | 2008-01-31       |
| NORONT RESOURCES LTD                      | 2008-01-31       |
| NOVAWEST RESOURCES INC.                   | 2008-01-31       |
| PERLITE CANADA INC.                       | 2008-01-31       |
| PROBE MINES LIMITED                       | 2008-01-31       |
| RAMPART MERCANTILE INC.                   | 2008-01-31       |
| RESSOURCES EVERTON INC.                   | 2008-01-31       |
| RESSOURCES EXPLOR INC.                    | 2008-01-31       |
| RESSOURCES FREEWEST CANADA INC.           | 2008-01-31       |
| RESSOURCES MURGOR INC.                    | 2008-01-31       |
| RESSOURCES VANTEX LTEE                    | 2008-01-31       |
| RESSOURCES X-ORE INC.                     | 2008-01-31       |
| STELLAR PACIFIC VENTURES INC.             | 2008-01-31       |
| STELMINE CANADA LTEE                      | 2008-01-31       |
| SYSTEMES BUS INC. (LES)                   | 2008-01-31       |
| TECHNOLOGIES CLEMEX INC.                  | 2008-01-31       |
| THERATECHNOLOGIES INC.                    | 2008-02-29       |
| WABI EXPLORATION INC.                     | 2008-01-31       |
| 6550568 CANADA INC.                       | 2008-01-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                   | Date du document |
|-----------------------------------|------------------|
| AASTRA TECHNOLOGIES LIMITED       | 2007-12-31       |
| ABERDEEN G7 TRUST                 | 2007-12-31       |
| ABERDEEN SCOTS TRUST              | 2007-12-31       |
| ACCRETE ENERGY INC.               | 2007-12-31       |
| ACTIVENERGY INCOME FUND           | 2007-12-31       |
| ACUITY FOCUSED TOTAL RETURN TRUST | 2007-12-31       |
| ACUITY GROWTH & INCOME TRUST      | 2007-12-31       |
| ACUITY SMALL CAP CORPORATION      | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                      | Date du document |
|------------------------------------------------------|------------------|
| ACUITY 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP         | 2007-12-31       |
| ADALTIS INC.                                         | 2007-12-31       |
| ADEPTRON TECHNOLOGIES CORPORATION                    | 2007-12-31       |
| ADHEREX TECHNOLOGIES INC.                            | 2007-12-31       |
| AFRICAN COPPER PLC                                   | 2007-12-31       |
| AFRICO RESOURCES LTD.                                | 2007-12-31       |
| AIC DIVERSIFIED CANADA SPLIT CORP.                   | 2007-12-31       |
| AIC GLOBAL FINANCIAL SPLIT CORP.                     | 2007-12-31       |
| AINSWORTH LUMBER CO. LTD.                            | 2007-12-31       |
| AIRIQ INC.                                           | 2007-12-31       |
| AKELA PHARMA INC.                                    | 2007-12-31       |
| AKITA DRILLING LTD                                   | 2007-12-31       |
| ALEXIS MINERALS CORPORATION                          | 2007-12-31       |
| ALGONQUIN POWER INCOME FUND                          | 2007-12-31       |
| ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)                 | 2007-12-29       |
| ALLIED NEVADA GOLD CORP.                             | 2007-12-31       |
| AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP               | 2007-12-31       |
| AMBRILIA BIOPHARMA INC.                              | 2007-12-31       |
| AMERICAN BONANZA GOLD CORP                           | 2007-12-31       |
| AMERICAN CAPITAL STRATEGIES, LTD.                    | 2007-12-31       |
| ANATOLIA MINERALS DEVELOPMENT LIMITED                | 2007-12-31       |
| ANDERSON ENERGY LTD.                                 | 2007-12-31       |
| ANOORAQ RESOURCES CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCEES INC.         | 2007-12-31       |
| ATF TRUST (#25072)                                   | 2007-12-31       |
| ATLANTA GOLD INC.                                    | 2007-12-31       |
| AUGEN LIMITED PARTNERSHIP 2007                       | 2007-12-31       |
| AURELIAN RESOURCES INC.                              | 2007-12-31       |
| BAC TRUST (#22407)                                   | 2007-12-31       |
| BAE TRUST (#22090)                                   | 2007-12-31       |
| BAI TRUST (#21581)                                   | 2007-12-31       |
| BAM INVESTMENTS CORP.                                | 2007-12-31       |
| BARCLAYS BANK PLC                                    | 2007-12-31       |
| BAYSHORE FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (#24013)     | 2007-12-31       |
| BAYTEX ENERGY LTD.                                   | 2007-12-31       |
| BAYTEX ENERGY TRUST                                  | 2007-12-31       |
| BESTAR INC.                                          | 2007-12-31       |
| BIG BANK BIG OIL SPLIT CORP.                         | 2007-12-31       |
| BIRCH MOUNTAIN RESOURCES LTD.                        | 2007-12-31       |
| BIRCHCLIFF ENERGY LTD.                               | 2007-12-31       |
| BLUE NOTE MINING INC.                                | 2007-12-31       |
| BLUMONT AUGEN LIMITED PARTNERSHIP 2007-1             | 2007-12-31       |
| BLUMONT CANADIAN OPPORTUNITIES FUND                  | 2007-12-31       |
| BLUMONT HIRSCH LONG/SHORT FUND (#18958)              | 2007-12-31       |
| BLUMONT HIRSCH PERFORMANCE FUND (#18958)             | 2007-12-31       |
| BMG BULLIONFUND                                      | 2007-12-31       |
| BONAVISTA ENERGY TRUST                               | 2007-12-31       |
| BONAVISTA PETROLEUM LTD.                             | 2007-12-31       |
| BORALEX INC.                                         | 2007-12-31       |
| BPO PROPERTIES LTD.                                  | 2007-12-31       |
| BRASCAN ADJUSTABLE RATE LIMITED PARTNERSHIP (#24496) | 2007-12-31       |
| BRASCAN ADJUSTABLE RATE TRUST I (#24598)             | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST DIVERSIFIED INCOME FUND            | 2007-12-31       |



## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                   | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------|------------------|
| BRASCAN SOUNDVEST FOCUSED BUSINESS TRUST                          | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST RISING DISTRIBUTION SPLIT TRUST                 | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST TOTAL RETURN FUND                               | 2007-12-31       |
| BROMPTON ADVANTAGED EQUAL WEIGHT OIL & GAS INCOME FUND (#23907)   | 2007-12-31       |
| BROMPTON ADVANTAGED TRACKER FUND (#25144)                         | 2007-12-31       |
| BROMPTON EQUAL WEIGHT INCOME FUND                                 | 2007-12-31       |
| BROMPTON EQUAL WEIGHT OIL & GAS INCOME FUND                       | 2007-12-31       |
| BROMPTON EQUITY SPLIT CORP.                                       | 2007-12-31       |
| BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.                                       | 2007-12-31       |
| BROMPTON SPLIT BANC CORP.                                         | 2007-12-31       |
| BROMPTON TOP 50 COMPOUND GROWTH FUND                              | 2007-12-31       |
| BROMPTON TRACKER FUND                                             | 2007-12-31       |
| BROMPTON VIP INCOME FUND                                          | 2007-12-31       |
| BROMPTON 2007 FLOW-THROUGH LP                                     | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.                                  | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD INVESTMENTS CORPORATION                                | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION                                 | 2007-12-31       |
| BUSINESS TRUST EQUAL WEIGHT INCOME FUND                           | 2007-12-31       |
| CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES EN TELECOMMUNICATION    | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE BELOEIL                                      | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE BIENVILLE                                    | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE DOLBEAU-MISTASSINI                           | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE LA NOUVELLE-ACADIE                           | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE SHAWINIGAN-SUD                               | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DES SEIGNEURIES DE BELLECHASSE                  | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DU MONT-BELLEVUE DE SHERBROOKE                  | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS GRANDE-ALLEE DE SAINT-HUBERT                    | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS LAVIOLETTE                                      | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE CONTRECOEUR                                      | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE BERTHIER-SUR-MER (LA)                         | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE (LA)                            | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE ST-ANDRE (LA)                                 | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE VERCHERES (LA)                                | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MONT-SAINT-ANNE                       | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)            | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-AUX-GRUES                    | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMANES (20089) | 2007-11-30       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ELOI                         | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES      | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FABIEN                       | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-JEAN-DE-MATHA                   | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN               | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAVIGNAC                           | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KENNEBEC                           | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'EST DE DRUMMOND                  | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GASPESIE                  | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE DU SUD                  | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE                 | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANGEVIN                           | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATANE                             | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PIE DE-BAGOT (LA)            | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VERDUN                             | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES DEUX-RIVES                        | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                               | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES PAYS-D'EN-HAUT                                | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HORIZONS                                      | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MONTS DE BELLECHASSE                          | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BASSIN-DE-CHAMBLY                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU FLEURDELISE                                    | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SAULT-AU-RECOLLET                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL GASPESIE                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PORTAGE                                        | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU RIVAGE ET DES MONTS                            | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DE L'ISLET                                 | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DES BOIS-FRANCS                            | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE LA TUQUE                                                     | 2007-12-31       |
| CALFRAC WELL SERVICES LTD.                                                    | 2007-12-31       |
| CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED                                            | 2007-12-31       |
| CANADIAN OIL SANDS LIMITED                                                    | 2007-12-31       |
| CANADIAN OIL SANDS TRUST                                                      | 2007-12-31       |
| CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST                                               | 2007-12-31       |
| CANADIAN ROYALTIES INC.                                                       | 2007-12-31       |
| CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.                                                 | 2007-12-31       |
| CAPITAL DESJARDINS INC.                                                       | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS AMERICAINES (#18518)                          | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS INTERNATIONALES (#18518)                      | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS MONDIALES (#18518)                            | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - CROISSANCE ET REVENU (#18518)                         | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - PETITES SOCIÉTÉS MONDIALES (#18518)                   | 2007-12-31       |
| CASCADES INC.                                                                 | 2007-12-31       |
| CAT. DE SOC. DE CR. DE PETITES ET MOY. SOCIÉTÉS AMÉRICAINES FRANKLIN (#9072)  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE AVANTAGE ET REVENU FAIRCOURT (#27427)                               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE CANADIENNE CROISSANCE DE DIVIDENDES STONE & CIE (#14055)            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES ACUIITY (#10929)                              | 2007-12-31       |
| CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES DE 30 SOC. TOUTES CAP. ACUIITY (#10929)       | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE GESTION DU RENDEMENT FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE GESTION DU RENDEMENT DE SOCIÉTÉS FRANKLIN TEMPLETON (#9072)      | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE RENDEMENT A COURT TERME FRANKLIN TEMPLETON (#9072)               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE RESSOURCES NATURELLES ACUIITY (#10929)                           | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE REVENU A COURT TERME ACUIITY (#10929)                            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE REVENU ELEVE ACUIITY (#10929)                                    | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOC. AMERICAINE DE CR. DES DIVIDENDES FRANKLIN TEMPLETON (#9072) | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE BALISE MUTUAL (#9072)                                    | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE BRIC TEMPLETON (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNE D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE CONVERGENCE CANADIENNE BISSETT (#9072)                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE CROISSANCE MULTINATIONALE BISSETT (#9072)                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ACTIONS CANADIENNES BISSETT (#9072)                    | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ENERGIE BISSETT (#9072)                                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'OBLIGATIONS BISSETT (#9072)                            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MONDIALE FRANKLIN (#9072)                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE TEMPLETON (#9072)                          | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE A CAPITALISATION VARIABLE FRANKLIN (#9072) | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE MARCHES EMERGENTS TEMPLETON (#9072)                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE SOCIÉTÉS A PETITE CAPITALISATION BISSETT (#9072)      | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DECOUVERTE MUTUAL (#9072)                                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN FRANKLIN TEMPLETON (#9072) | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                           | Date du document |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|
| CATEGORIE DE SOCIETE DU MARCHE MONETAIRE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)       | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE CANADIENNE BISSETT (#9072)                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE EUROPEENNE TEMPLETON (#9072)                         | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE INTERNATIONALE D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)           | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE JAPONAISE FRANKLIN (#9072)                           | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE DE PETITES SOCIETES TEMPLETON (#9072)       | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETES CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION ACUITY (#10929) | 2007-12-31       |
| CATEGORIE MONDIALE AVANTAGE ET REVENU FAIRCOURT (#27427)                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE MONDIALE DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)                          | 2007-12-31       |
| CATEGORIE RESSOURCES PLUS STONE & CIE (#14055)                            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV ACTIONS MONDIALES AIC (#11176)                            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV AVANTAGE AMERICAINE AIC (#11176)                          | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV AVANTAGE II AIC (#11176)                                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV AVANTAGE UNIVERSEL AIC (#11176)                           | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CANADA DIVERSIFIE AIC (#11176)                            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CIBLE AMERICAIN AIC (#11176)                              | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CIBLE CANADIEN AIC (#11176)                               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CIBLE UNIVERSAL AIC (#11176)                              | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV DIVERSIFIE SCIENCE ET TECHNOLOGIE AIC (#11176)            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC (#11176)                         | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV EQUILIBRE CANADIEN AIC (#11176)                           | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV MARCHE MONETAIRE AIC (#11176)                             | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV RENDEMENT GLOBAL AIC (#11176)                             | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV VALEUR AIC (#11176)                                       | 2007-12-31       |
| CENTENNIAL PLACE APARTMENT PROJECT                                        | 2007-11-30       |
| CGF TRUST (#25475)                                                        | 2007-12-31       |
| CHANTIERS DAVIE INC.                                                      | 2007-12-31       |
| CHESSWOOD INCOME FUND                                                     | 2007-12-31       |
| CHOU ASIA FUND (#24631)                                                   | 2007-12-31       |
| CHOU ASSOCIATES FUND (#24631)                                             | 2007-12-31       |
| CHOU BOND FUND (#24631)                                                   | 2007-12-31       |
| CHOU EUROPE FUND (#24631)                                                 | 2007-12-31       |
| CHOU RRSP FUND (#24631)                                                   | 2007-12-31       |
| CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP                                             | 2007-12-31       |
| CITADEL DIVERSIFIED INVESTMENT TRUST                                      | 2007-12-31       |
| CITADEL HYTES FUND                                                        | 2007-12-31       |
| CITADEL PREMIUM INCOME FUND                                               | 2007-12-31       |
| CITADEL S-1 INCOME TRUST FUND                                             | 2007-12-31       |
| CITADEL SMART FUND                                                        | 2007-12-31       |
| CITADEL STABLE S-1 INCOME FUND                                            | 2007-12-31       |
| CIX SPLIT CORP.                                                           | 2007-12-31       |
| CLAYMORE GLOBAL AGRICULTURE ETF (#25938)                                  | 2007-12-31       |
| CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND                                           | 2007-12-31       |
| CLUBLINK CORPORATION                                                      | 2007-12-31       |
| CML HEALTHCARE INCOME FUND                                                | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS                               | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS (LA)                              | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITEE                                   | 2007-12-31       |
| COMPASS INCOME FUND                                                       | 2007-12-31       |
| COMPTON PETROLEUM CORPORATION                                             | 2007-12-31       |
| CONNOR, CLARK & LUNN PRINTS TRUST                                         | 2007-12-31       |
| CONPOREC INC.                                                             | 2007-12-31       |
| CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST                                       | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                        | Date du document |
|--------------------------------------------------------|------------------|
| COPERNICAN BRITISH BANKS FUND                          | 2007-12-31       |
| COPERNICAN INTERNATIONAL FINANCIAL SPLIT CORP.         | 2007-12-31       |
| COPERNICAN INTERNATIONAL PREMIUM DIVIDEND FUND         | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD BANKS INCOME AND GROWTH TRUST         | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT INC.                      | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD FINANCIAL INFRASTRUCTURE TRUST        | 2007-12-31       |
| CORPORATION DATACOM WIRELESS                           | 2007-12-31       |
| CORPORATION MINIERE SCORPIO                            | 2007-12-31       |
| CORPORATION NORTHGATE MINERALES                        | 2007-12-31       |
| CORPORATION POURVOYEURS MONDIAUX SAFARI NORDIK         | 2007-11-30       |
| CORPORATION SHOPPERS DRUG MART                         | 2007-12-29       |
| CORPORATION VECTOR AEROSPATIALE                        | 2007-12-31       |
| CORRIDOR RESOURCES INC.                                | 2007-12-31       |
| CORRIENTE RESOURCES INC.                               | 2007-12-31       |
| CPI PLASTICS GROUP LIMITED                             | 2007-12-31       |
| CREDENTIAL FONDS MARCHE MONETAIRE (#16362)             | 2007-12-31       |
| CRESCENT POINT ENERGY TRUST                            | 2007-12-31       |
| CRESTSTREET POWER & INCOME FUND LP                     | 2007-12-31       |
| CRITERION DIVERSIFIED COMMODITIES CURRENCY HEDGED FUND | 2007-12-31       |
| CRITERION GLOBAL CLEAN ENERGY FUND (#25490)            | 2007-12-31       |
| CRITERION GLOBAL DIVIDEND FUND (#25490)                | 2007-12-31       |
| CRITERION INTERNATIONAL EQUITY FUND (#25490)           | 2007-12-31       |
| CRITERION U.S. BUYBACK FUND (#25490)                   | 2007-12-31       |
| CRITERION WATER INFRASTRUCTURE FUND (#25490)           | 2007-12-31       |
| CROCOTTA ENERGY INC.                                   | 2007-12-31       |
| CROISSANCE MONDIALE SAXON (#15831)                     | 2007-12-31       |
| CROWN HILL DIVIDEND FUND                               | 2007-12-31       |
| CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION                   | 2007-12-31       |
| CYBERPLEX INC.                                         | 2007-12-31       |
| CYCLICAL SPLIT NT CORP.                                | 2007-12-31       |
| DAY4 ENERGY INC.                                       | 2007-12-31       |
| DEEPWELL ENERGY SERVICES TRUST                         | 2007-12-31       |
| DEJOUR ENTERPRISES LTD.                                | 2007-12-31       |
| DEQ SYSTEMES CORP.                                     | 2007-11-30       |
| DIVESTCO INC.                                          | 2007-12-31       |
| DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.                            | 2007-12-31       |
| DOMINION CITRUS INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| DOMINION CITRUS LIMITED                                | 2007-12-31       |
| DRIVE PRODUCTS INCOME FUND                             | 2007-12-31       |
| DUNDEE CORPORATION                                     | 2007-12-31       |
| DUNDEEWEALTH INC.                                      | 2007-12-31       |
| DUVERNAY OIL CORP.                                     | 2007-12-31       |
| DYNETEK INDUSTRIES LTD.                                | 2007-12-31       |
| EARTHFIRST CANADA INC.                                 | 2007-12-31       |
| ELDORADO GOLD CORPORATION                              | 2007-12-31       |
| ENERGY PLUS INCOME TRUST                               | 2007-12-31       |
| ENHANCEMENT FUND LIMITED (#23765)                      | 2007-12-31       |
| ENSIGN ENERGY SERVICES INC.                            | 2007-12-31       |
| ENTERRA ENERGY TRUST                                   | 2007-12-31       |
| ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.                       | 2007-12-31       |
| EQUAL WEIGHT PLUS FUND                                 | 2007-12-31       |
| ERDENE GOLD INC.                                       | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS ACTIONS INTERNATIONALES (#16362)         | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                      | Date du document |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|
| ETHICAL FUNDS ACTIONS SPECIALES (#16362)                             | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2010 (#16362)                                 | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2015 (#16362)                                 | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2020 (#16362)                                 | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2030 (#16362)                                 | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2040 (#16362)                                 | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS DIVIDENDES CANADIENS (#16362)                          | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS EQUILIBRE (#16362)                                     | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES (#16362)               | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS FONDS MULTISTRATEGIQUE AMERICAIN (#16362)              | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS INDICE CANADIEN (#16362)                               | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS REVENU (#16362)                                        | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS REVENU MENSUEL (#16362)                                | 2007-12-31       |
| ETHICAL GROWTH FUND (#16362)                                         | 2007-12-31       |
| EUROPEAN PREMIUM DIVIDEND FUND                                       | 2007-12-31       |
| FA POWER FUND                                                        | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT DIVIDEND FUND (#27427)                                     | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT GOLD INCOME CORP.                                          | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT INCOME & GROWTH SPLIT TRUST                                | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT SPLIT TRUST                                                | 2007-12-31       |
| FAIRWAY ENERGY (06) FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                 | 2007-12-31       |
| FAIRWAY ENERGY (07) FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                 | 2007-12-31       |
| FAIRWEST ENERGY CORPORATION                                          | 2007-12-31       |
| FIDUCIE A RENDEMENT REEL (#24408)                                    | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE CREDIT II (#23250)                                        | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE REPARTITION D'ACTIFS GLOBALE UBS                          | 2007-12-31       |
| FIDUCIE ONYX, SERIES A-1                                             | 2007-12-31       |
| FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA)                  | 2007-12-31       |
| FIERA FIDUCIE A REVENU ELEVE                                         | 2007-12-31       |
| FINANCIAL PREFERRED SECURITIES CORPORATION                           | 2007-12-31       |
| FINANCIERE SAXON INC. (LA)                                           | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET DIVERSIFIED CONVERTIBLE DEBENTURE FUND                   | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET ENERGY & RESOURCE FUND                                   | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET GLOBAL BOND TRUST (#21952)                               | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET GLOBAL INFRASTRUCTURE FUND                               | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET PIPES & POWER INCOME FUND                                | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET POWERGEN FUND                                            | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET REIT INCOME FUND                                         | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET RENEWABLE POWER FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP         | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET RENEWABLE POWER FLOW-THROUGH LP II                       | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET YIELD OPPORTUNITY TRUST (#21979)                         | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET/BLACKROCK NORTH AMERICAN DIVIDEND ACHIEVERS TM TRUST     | 2007-12-31       |
| FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND                                  | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL FLOATING RATE INCOME FUND               | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL FLOATING RATE INCOME FUND II (24157)    | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL SENIOR LOAN TRUST (24132)               | 2007-12-31       |
| FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND               | 2007-12-31       |
| FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE PREFERRED FUND                  | 2007-12-31       |
| FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND LIMITED (#24002)                      | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX AURIFERE MONDIAL BAISSIER PLUS (#26116) | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX AURIFERE MONDIAL HAUSSIER PLUS (#26116) | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE ENERGIE BAISSIER PLUS (#26116) | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE ENERGIE HAUSSIER PLUS (#26116) | 2007-12-31       |



## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE FINANCE BAISSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE FINANCE HAUSSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 BAISSIER PLUS (#26116)                            | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 HAUSSIER PLUS (#26116)                            | 2007-12-31       |
| FNX MINING COMPANY INC.                                                           | 2007-12-31       |
| FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS A COURT TERME DES PROFESSIONNELS (#5296)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE D'OBLIGATIONS CANADIEN NEXGEN (#24887)                    | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE AMERICAIN NEXGEN (#24887)                   | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)                    | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE EQUILIBREE CANADIEN NEXGEN (#24887)         | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE NORD-AMERICAN NEXGEN (#24887)               | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE DIVIDENDES ET DE REVENU CANADIEN NEXGEN (#24887)       | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE DIVIDENDES ET DE REVENU NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887) | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE FAIBLE OU MOY. CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)     | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE FORTE CAPITALISATION CANADIEN NEXGEN (#24887)          | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE FORTE CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE REVENU ET DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)       | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE VALEUR MONDIAL NEXGEN (#24887)                         | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE VALEUR NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)                  | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS A PETITE CAPITALISATION BEUTEL GOODMAN (#9475)                              | 2007-12-31       |
| FONDS A REVENU ELEVE SAXON (#15831)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS A REVENU FIXE CANADIEN RUSSELL (#17335)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS ACTIONS MONDIALES AIC (#11176)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN D'ACTIONS GGOF LTEE (#5791)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)           | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE GGOF (#5791)                         | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)                             | 2007-12-31       |
| FONDS AMERIQUE LATINE CIBC (#5089)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS ASIATIQUE DE CROISSANCE ET DE REVENU GGOF (#5791)                           | 2007-12-31       |
| FONDS ASIE-PACIFIQUE MAVRIX (#6714)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS ASYMETRIQUE D'OBLIGATIONS NATCAN (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS AURIFERE ET DE MINERAUX PRECIEUX SPOTT (#19707)                             | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE AIC (#11176)                                                       | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE AMERICAIN AIC (#11176)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE II AIC (#11176)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE UNIVERSEL AIC (#11176)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGEUX BG INDICE DES FIDUCIES DE REVENUE S&P/TSX (#21675)               | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGEUX D'OBLIGATIONS DE SOCIETES BG (#22423)                            | 2007-12-31       |
| FONDS BALISE MUTUAL (#9072)                                                       | 2007-12-31       |
| FONDS BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS BONS DU TRESOR CANADIENS TD (#6819)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS CANADA DIVERSIFIE AIC (#11176)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS CANADA MAVRIX (#6714)                                                       | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN A REVENU FIXE SEI (#14488)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN A VALEUR INTRINSEQUE BEUTEL GOODMAN (#9475)                        | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN A VERSEMENT FIXE IMAXX (#20225)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN ACTIF/PASSIF GALILEO (#26198)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN BLUMONT (#15360)                                                   | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                         | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS CANADIEN D'ACTIONS A GRANDE CAPITALISATION GGOF (#5791)           | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN D'ACTIONS GGOF LTEE (#5791)                              | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)                              | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#3023)                     | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES IMAXX (#20225)                             | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE PETITES CAPITALISATION IMAXX (#20225)                 | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE REPARTITION DE L'ACTIF TEMPLETON (#9072)              | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE GGOF (#5791)                | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE JOV PROSPERITE (#28570)          | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN EQUILIBRE BISSETT (#9072)                                | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN EQUILIBRE IMAXX (#20225)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)                    | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE AMERICAIN AIC (#11176)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE CANADIEN AIC (#11176)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE D'ACTIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)                | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE D'ACTIONS MONDIALES STANDARD LIFE (#11633)                  | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE D'ACTIONS US STANDARD LIFE (#11633)                         | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE UNIVERSEL AIC (#11176)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS CLAYMORE CANADIAN FINANCIAL MONTHLY INCOME ETF (#25938)           | 2007-12-31       |
| FONDS CLAYMORE EQUAL WEIGHT BANC & LIFECO ETF (#25938)                  | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2010 IA CLARINGTON (#28246)                         | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2015 IA CLARINGTON (#28246)                         | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2020 IA CLARINGTON (#28246)                         | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2025 IA CLARINGTON (#28246)                         | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)                 | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'ACTIONS AMERICAINES GPPMD (#5407)                     | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'ACTIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)                     | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)                 | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)                             | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS CANADIENNES ACHETEUR/VENDEUR LODH OPUS (#21403)  | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)                    | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#21034)                | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS OUTRE-MER IMPERIAL (#21034)                      | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS U.S. IMPERIAL (#21034)                           | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#5089)             | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS A COURT TERME IMPERIAL (#21034)              | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)                | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)                  | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN DE FIDUCIES DE REVENU CANADIENNES IMPERIAL (#21034)        | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)        | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN ECONOMIES EMERGENTES IMPERIAL (#5089)                      | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER INTERNATIONAL IMPERIAL (#21034) | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER US IMPERIAL (#5089)             | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN MARCHE MONETAIRE IMPERIAL (#21034)                         | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUNICATIONS ET DIVERTISSEMENT TD (#6819)                       | 2007-12-31       |
| FONDS CONCENTRE D'ACTIONS MONDIALES BEUTEL GOODMAN (#9475)              | 2007-12-31       |
| FONDS CONTRA CYCLIQUE NATCAN II (#11625)                                | 2007-12-31       |
| FONDS CROISSANCE DES DIVIDENDES GGOF (#5791)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTION NORD-AMERICAINES SEAMARK (#28175)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES SELECTIONNEES BMO NESBITT BURNS (#14114)    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES BEUTEL GOODMAN (#9475)                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)                | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                               | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES DE BASE ANALYTIC (#13931)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES DE PETITE CAPITALISATION NATCAN (#11625)          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR IMAXX (#20225)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES GESTION INSTITUTIONELLE (#24315)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES JOV PROSPERITE (#28570)                           | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES MERITAS (#18949)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES NATCAN (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#17335)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES SAXON (#15831)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS ASIE DES PROFESSIONNELS (#5296)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES NATCAN (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SELECTIONNEES BMO NESBITT BURNS (#14114)          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION STANDARD LIFE (#11633)    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES ACUITY (#10929)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES BEUTEL GOODMAN (#9475)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES BISSETT (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES CIBC (#5089)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE PUTNMAN (#20098)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE RENDEMENT ABSOLU NATCAN II (#11625)            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR IMAXX (#20225)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR SOCIALE NATCAN (#11625)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE 30 SOC. TOUTES CAPITALISATIONS ACUITY (#10929) | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DES PROFESSIONNELS (#5296)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES GESTION INSTITUTIONELLE (#24315)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES JOV PROSPERITE (#28570)                           | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES OPTIMAL TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PLUS BEUTEL GOODMAN (#9475)                       | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PLUS NATCAN (#11625)                              | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PUR ACUITY (#10929)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PUTNAM (#20098)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#17335)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SEAMARK (#28175)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SEI (#14488)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SPROTT (#19707)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE GRANDES SOCIETE AMERICAINE SEI (#14488)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#13303)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE PETITE CAPITALISATION NATCAN (#11625)                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES SEI (#14488)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION (#13303)      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EAE0 ACUITY (#10929)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EAE0 SEI (#14488)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS ENVIRONNEMENT SAIN ACUITY (#10929)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS ESSENTIELLES AMERICAINES FRANFLIN (#9072)                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EUROPE DES PROFESSIONNELS (#5296)                             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES CIBC (#5089)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES STANDARD LIFE (#11633)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTEGRA (#13931)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BEUTEL GOODMAN (#9475)                        | 2007-12-31       |



## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BISSETT (#9072)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES DE BASE ACADIAN (#13931)                       | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES GESTION INSTITUTIONELLE (#24315)               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES INTEGRA (#13931)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES JOV PROSPERITE (#28570)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES MERITAS (#18949)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES NATCAN (#11625)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES PUTNAM (#20098)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES SAXON (#15831)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES STANDARD LIFE (#11633)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS JAPONAISES CIBC (#5089)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS SEI (#14488)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MD (#5407)                                                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MOMENTUN MONDIAL NATCAN II (#11625)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES CIBC (#5089)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES DE VALEUR IMAXX (#20225)                             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES NATCAN (#11625)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES PUTNAM (#20098)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#17335)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES SPROTT (#19707)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES STANDARD LIFE (#11633)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER RUSSELL (#17335)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS PETITE CAPITALISATION SPROTT (#19707)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS SAXON (#15831)                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS U.S. STANDARD LIFE (#11633)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS US A MOYENNE CAPITALISATION STANDARD LIFE (#11633)             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS VALEUR CANADIENNES CIBC (#5089)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'APPRECIATION DU CAPITAL CIBC (#5089)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ARBITRAGE D'OBLIGATIONS A COURT TERME NATCAN (#11625)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ARBITRAGE HORIZON NATCAN II (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ENTREPRISE GGOF (#5791)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'EXPLORATION MAVRIX (#6714)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS D'EXPOSITION AUX ACTIONS MONDIALES ABN AMRO                              | 2007-12-31       |
| FONDS D'HYPOTHEQUES ET DE REVENU A COURT TERME CIBC (#5089)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'INTERET TRIMARK (#3023)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'INVESTISSEMENT ACTIONS-CROISSANCE PME INC. (LE)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'INVESTISSEMENT A COURT TERME CANADIEN EMERAUDE TD (#6819)              | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME (#14488)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME (#14488)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME BEUTEL GOODMAN (#9475)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE GGOF (#5791)                             | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#14488)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS ACTIVES DE SOCIETES ET DE PROVINCES BEUTEL GOODMAN (#9475) | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS AVANTAGE TRIMARK (#3023)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS BISSETT (#9072)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS BMO NESBITT BURNS (#14114)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES INDICIELLE-PLUS NATCAN (#11625)                | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES NATCAN (#11625)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME BISSETT (#9072)                  | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE BASE PLUS TD (#6819)                           | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES GGOF (#5791)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMAXX (#20225)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MERITAS (#18949)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PUTNAM (#20098)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES TRIMARK (#3023)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CORPORATIVES NATCAN (#11625)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETE A RENDEMENT ELEVE STANDARD LIFE (#11633)           | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES A RENDEMENT EN CAPITAL TD (#6819)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES BISSETT (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DES SERVICES FINANCIERS DES INST. LOCALES (#12484)            | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS ESSENTIELLES PLUS CANADIENNES BISSETT (#9072)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS ET D'HYPOTHEQUES MD (#5407)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS INTEGRA (#13931)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES STANDARD LIFE (#11633)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MD (#5407)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIAL A RENDEMENT ACCRU SEI (#14488)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES CIBC (#5089)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS SAXON (#15831)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS TOTALES MONDIALES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS UNIVERS CORPORATIF NATCAN (#11625)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE BONS DU TRESOR FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CAPITAL GOODWOOD (LE)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE CONVERGENCE CANADIENNE BISSETT (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE CR. DE PETITES ET MOYENNES SOCIETES AMERICAINES FRANKLIN (#9072)         | 2007-12-31       |
| FONDS DE CREDIT A RENDEMENT ABSOLU NATCAN II (#11625)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE ASIATIQUE TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS INTERNATIONALES (#13303)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748) | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE RETRAITE SCEPTRE ROI (#28094)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE SOC. A PETITE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)  | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DU REVENU TRIMARK (#3023)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE ET REVENU - PETITES CAPITALISATIONS GGOF (#5791)              | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN TD (#6819)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE JAPONAIS TD (#6819)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE LATINO-AMERICAIN TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE MAVRIX (#6714)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE MONDIALE 100 (#14488)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE MULTINATIONALE BISSETT (#9072)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#3023)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE SPROTT (#19707)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE 100 (#14488)                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE 80/20 (#14488)                                                | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                              | Date du document |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS BEUTEL GOODMAN (#9475)                         | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)           | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES CIBC (#5089)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES ET DE REVENU MAVRIX (#6714)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES ET DE REVENU SEAMARK (#28175)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES MD (#5407)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES MENSUELS GGOF LTEE (#5791)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES MONDIAUX DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)            | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES US DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIE DE REVENU ACUITY (#10929)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIE DE REVENU TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIE DE REVENUE A RENDEMENT EN CAPITAL TD (#6819)                | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIES DE REVENU ET DE DIVIDENDES BISSETT (#9072)                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CANADIENNE EMERAUDE TD (#6819)                | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CAN. EMERAUDE TD - INSTITUTIONS FIN. (#6819)  | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CAN. EMERAUDE TD -GOUVERNEMENT DU CDN (#6819) | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS AMERICAINS AIM TRIMARK (#6795)     | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS AMERICAINS EMERAUDE TD (#6819)     | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS CANADIENS AIM TRIMARK (#6795)      | 2007-12-31       |
| FONDS DE LA REGION DU PACIFIQUE TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHE MONETAIRE DES SERVICES FINANCIERS DES INST. LOCALES (#12484) | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHE MONETAIRE NATCAN (#11625)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHE MONETAIRE SEI (#14488)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHES EMERGENTS TEMPLETON (#9072)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES TRIMARK (#3023)                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES MAVRIX (#6714)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT A COURT TERME INTEGRA (#13931)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INNVEST                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION ACTIONS (#4706)                         | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION EQUILIBREE (#4706)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE PORTEFEUILLE EQUILIBRE MERITAS (#18949)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE RENDEMENT ABSOLU GALILEO (#26198)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE REPARTITION PRUDENTE DE L'ACTIF ACUITY (#10929)                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES TRIMARK (#3023)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE RETRAITE CANADIEN ROI (#28094)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE RETRAITE MONDIAL ROI (#28094)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A COURT TERME CANADIEN (#13303)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A HAUT RENDEMENT TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A PONDERATION EGALE BG DES 100 PRINCIPAUX FONDS DE REVENU    | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A RENDEMENT REEL CONNOR, CLARK & LUNN (#24440)               | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE GGOF (#5791)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE TRIMARK (#3023)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU AMELIORE (#13303)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU AVANTAGEUX BG A PONDERATION EGALE (#22124)                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BISSETT (#9072)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BORALEX ENERGIE                                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BROMPTON STABLE                                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES BISSETT (#9072)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES STANDARD LIFE (#11633)                         | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                            | Date du document |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE CIBC (#5089)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE STANDARD LIFE (#11633)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DU GROUPE DATA                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ELEVE ACUITY (#10929)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ELEVE FRANKLIN (#9072)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ELEVE PLUS GALILEO (#26198)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU EQUILIBRE TD (#6819)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE ACUITY (#10929)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE DES INFRASTR. FIN. MONDIALES AIC (#11176) | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE FA                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE MD (#5407)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU FIXE ACUITY (#10929)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU FIXE CANADIEN (#13303)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU FIXE INTERNATIONAL (#13303)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GESTION INSTITUTIONELLE (#24315)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GOUVERNEMENTAL PLUS TRIMARK (#3023)                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GROUPE DES 40                                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MAVRIX (#6714)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE TD (#6819)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE GGOF (#5791)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE II GGOF (#5791)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL STANDARD LIFE (#11633)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL TD (#6819)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MONDIAL TEMPLETON (#9072)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU STRATEGIQUE FRANKLIN (#9072)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU TRANSFORCE                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU 100 (#14488)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU 20/80 (#14488)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU 40/60 (#14488)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENUS DE DIVIDENDES AIC (#11176)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOC. DE PETITES CAPITALISATIONS D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)    | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETE A MICROCAPITALISATION SAXON (#15831)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A GRANDE CAPITALISATION BISSETT (#9072)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A MICRO CAPITALISATION BISSETT (#9072)                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION BISSETT (#9072)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A PETITE CAP. CANADIENNES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)     | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A PETITE/MOYENNE CAPITALISATION GALILEO (#26198)         | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION SAXON (#15831)       | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#3023)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION ACUITY (#10929)      | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES MONDIALES A CAPITALISATION VARIEE TD (#6819)             | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES MONDIALES A PETITE CAPITALISATION SAXON (#15831)         | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR A CONTRE-COURANT NATCAN II (#11625)                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR AMERICAINE PUTNAM (#20098)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS AMERICAINES GRANDE CAPITALISATION NWQ (#13931)   | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS INTERNATIONALE (#13303)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEURS SURES AMERICAINES TD (#6819)                              | 2007-12-31       |



## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS DE VALEURS SURES CANADIENNES TD (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DECOUVERTE MUTUAL (#9072)                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DECOUVERTE TRIMARK (#3023)                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DEMOGRAPHIE AMERIQUE DU NORD CIBC (#5089)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DES INDUSTRIES DE CROISSANCE STONE & CIE (#14055)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DES MARCHES EMERGENTS GGOF (#5791)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DES MARCHES EMERGENTS TD (#6819)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS DESTINEE CANADIENNE TRIMARK (#3023)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS DESTINEE MONDIALE TRIMARK (#3023)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DIAMANT VALEUR NORD-AMERICAINE (#18990)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DISCIPLINE D'ACTIONS INTERNATIONALES CIBC (#5089)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DISCIPLINE D'ACTIONS AMERICAINES CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE D'ACTIONS INTERNATIONALES (#13303)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE DE REVENU ET DE CROISSANCE CLARINGTON                            | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE MAVRIX (#6714)                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE SCIENCE ET TECHNOLOGIE AIC (#11176)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC (#11176)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ DU SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE AMÉRICAIN FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                    | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE AMÉRICAIN GGOF (#5791)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE AMÉRICAIN TRIMARK (#3023)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE AMÉRICAIN TD (#6819)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE BEUTEL GOODMAN (#9475)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN PUTNAM (#20098)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN GGOF (#5791)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN TD (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE IMAXX (#20225)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE MERITAS (#18949)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE PLUS TD (#6819)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE SAXON (#15831)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE STANDARD LIFE (#11633)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DU REVENU 30/70 (#14488)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DU SECTEUR MONDIAL DES SERVICES FINANCIERS CONNOR, CLARK & LUNN II          | 2007-12-31       |
| FONDS ECONOMIES EMERGENTES CIBC (#5089)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS BRIC DE LA HSBC (#6558)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS CHINOISES DE LA HSBC (#6558)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS INDIENNES DE LA HSBC (#6558)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)                               | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR MM HSBC (#6558)            | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)                        | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR MM HSBC(#6558)             | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES HSBC (#16136)                        | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES DE VALEUR MM HSBC(#6558)         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)                    | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. AME. A PETITE OU MOY.CAP.MM HSBC (#6558) | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP. HSBC (#16136)  | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP.MM HSBC (#6558) | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERN. DE CROISSANCE MM HSBC (#6558)            | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN HSBC (#16136)                  | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS AMÉ. À REND. ÉLEVÉ MM HSBC (#6558)           | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS AMÉRICAINES À REND. ÉLEVÉ HSBC (#6558)       | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)                    | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES MM HSBC (#6558)                  | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)                | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE PRETS HYPOTHECAIRES HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)             | 2007-12-31       |
| FONDS EN OBLIGATIONS AMÉRICAINES À RENDEMENT ÉLEVÉ DE LA HSBC (#6558)             | 2007-12-31       |
| FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)                               | 2007-12-31       |
| FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHÉS DE LA HSBC (#6558)                           | 2007-12-31       |
| FONDS EN TITRES DU MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)                   | 2007-12-31       |
| FONDS EN TITRES DU MARCHÉ MONÉTAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)              | 2007-12-31       |
| FONDS ÉNERGIE CIBC (#5089)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS ÉNERGIE SPROTT (#19707)                                                     | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ D'OBLIGATIONS CANADIEN NEXGEN (#24887)                           | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE CROISSANCE ÉQUILIBRÉE CANADIEN NEXGEN (#24887)                | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE CROISSANCE NORD-AMÉRICAIN NEXGEN (#24887)                     | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE CROISSANCE AMÉRICAIN NEXGEN (#24887)                          | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)                           | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE DIVIDENDES ET DE REVENU CANADIEN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE DIVIDENDES ET DE REVENU NORD-AMÉRICAIN NEXGEN (#24887)        | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE FAIBLE OU MOYENNE CAP. NORD-AMÉRICAIN NEXGEN (#24887)         | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE FORTE CAPITALISATION CANADIEN NEXGEN (#24887)                 | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE FORTE CAPITALISATION NORD-AMÉRICAIN NEXGEN (#24887)           | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE REVENU ET DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE VALEUR NORD-AMÉRICAIN NEXGEN (#24887)                         | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DE VALEUR MONDIAL NEXGEN (#24887)                                | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRÉ DU MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN NEXGEN (#24887)                     | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE BEUTEL GOODMAN (#9475)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE CANADIEN ACUIITY (#10929)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE CANADIEN AIC (#11176)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE CANADIEN GGOF (#5791)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE CANADIEN PUTNAM (#20098)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE CIBC (#5089)                                                      | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE DE CROISSANCE 70/30 (#14488)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUÉBEC (#25748)     | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE DE REVENU MENSUEL (#14488)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE DE VALEURS SOCIALES ACUIITY (#10929)                              | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE DES PROFESSIONNELS (#5296)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE EMERAUDE TD (#6819)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE INTEGRA (#13931)                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE LINCLUDEN                                                         | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE MD (#5407)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE SAXON (#15831)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE SELECT TRIMARK (#3023)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE STANDARD LIFE (#11633)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS ÉQUILIBRE TEMPLETON (#9072)                                                 | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                    | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS EQUILIBRE UNIVERSEL AIC (#11176)                             | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE 50/50 (#14488)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE 60/40 (#14488)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE-CROISSANCE DES PROFESSIONNELS (#5296)              | 2007-12-31       |
| FONDS ETHICAL FUNDS DIVIDENDES INTERNATIONAUX (#16362)             | 2007-12-31       |
| FONDS EUROPEEN D'ACTIONS GGOF (#5791)                              | 2007-12-31       |
| FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS EUROPLUS TRIMARK (3023)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE ACTIONS (#197)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE AMERICAIN (#197)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE ASIE (#197)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE EQUILIBRE (#197)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE EUROPE (#197)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE MONDIAL (#197)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE OBLIGATIONS (#197)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE REVENU COURT TERME (#197)                            | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS AMERICAINES - INDICIEL (#6982)                 | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS AMERICAINES Q (#6982)                          | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS AMERICAINES Q - ETHIQUE (#6982)                | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS CANADIENNES DIVERSIFIEES (#6982)               | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS CANADIENNES (#6982)                            | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS CANADIENNES - ETHIQUE (#6982)                  | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS CANADIENNES - MULTISTYLE (#6982)               | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS CANADIENNES - PETITE CAPITALISATION (#6982)    | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS INTERNATIONALES DIVERSIFIEES (#6982)           | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ACTIONS MONDIALES DIVERSIFIEES (#6982)                 | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA ALPHA BETA (#6982)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA DIVERSIFIE A RENDEMENT ABSOLU (#6982)                  | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA GESTION PRIVEE - EQUILIBRE (#6982)                     | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA MARCHE MONETAIRE (#6982)                               | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA OBLIGATIONS - GESTION TACTIQUE (#6982)                 | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA OBLIGATIONS CANADIENNES - ETHIQUE (#6982)              | 2007-12-31       |
| FONDS FIERA REPARTITION TACTIQUE DE L'ACTIF (#6982)                | 2007-12-31       |
| FONDS FONDAMENTAL NATCAN II (#11625)                               | 2007-12-31       |
| FONDS GALILEO (#26198)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS GESTION DE DEVICES NATCAN (#11625)                           | 2007-12-31       |
| FONDS GLOBAL D'ACTIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)                  | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO COMEX OR BAISSIER PLUS (#26116)             | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO COMEX OR HAUSSIER PLUS (#26116)             | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO EN DOLLARS US BAISSIER PLUS (#26116)        | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO EN DOLLARS US HAUSSIER PLUS (#26116)        | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NASDAQ-100 BAISSIER PLUS (#26116)           | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NASDAQ-100 HAUSSIER PLUS (#26116)           | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NYMEX PETROLE BAISSIER PLUS (#26116)        | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NYMEX PETROLE HAUSSIER PLUS (#26116)        | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO OBLIGATAIRE CANADIEN BAISSIER PLUS (#26116) | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO OBLIGATAIRE CANADIEN HAUSSIER PLUS (#26116) | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P 500 BAISSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P 500 HAUSSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 BAISSIER PLUS (#26116)           | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 HAUSSIER PLUS (#26116)           | 2007-12-31       |
| FONDS HYPOTHECAIRE TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON A REVENU DE DIVIDENDES (#17014)                | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                     | Date du document |
|---------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS IA CLARINGTON ACTIONS CANADIENNES MODERE (#17014)             | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON AMERICAIN (#17014)                              | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON AMERICAIN DE DIVIDENDES (#17014)                | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN D'ACTIONS (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE CROISSANCE ET DE REVENU (#17014)    | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE DIVIDENDES (#17014)                 | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE REVENU (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE REVENU II (#17014)                  | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE VALEUR (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN EQUILIBRE (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'ACTIONS CANADIENNES CROISSANCE (#17014)       | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'ACTIONS MONDIALES (#17014)                    | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'ENTREPRISES DOMINANTES CANADIENNES (#17014)   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'OBLIGATIONS (#17014)                          | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'OCCASIONS CANADIENNES (#17014)                | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIENNES (#17014) | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS MONDIALES (#17014)   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DE VALEUR MONDIALE (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DIVERSIFIE DE REVENU (#17014)                   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DIVIDENDES CROISSANCE (#17014)                  | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON EQUILIBRE A REVENU MENSUEL (#17014)             | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON EQUILIBRE DIVERSIFIE (#17014)                   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON FIDUCIAIRE DE REVENU (#17014)                   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON MARCHE MONETAIRE (#17014)                       | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON MONDIAL DE DIVIDENDES (#17014)                  | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON MONDIAL DE REVENU (#17014)                      | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER (#13303)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER CANADIEN CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER MONDIAL GGOF (#5791)                               | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER NEVIS (#23290)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER NEVIS-T (#23290)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN CIBC (#5089)                        | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER CANADIEN CIBC (#5089)                         | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)                         | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)                    | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE NASDAQ CIBC (#5089)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE OBLIGATAIRE CANADIEN CIBC (#5089)                      | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE OBLIGATAIRE MONDIAL CIBC (#5089)                       | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL AMERICAIN DES PROFESSIONNELS (#5296)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)                          | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL CANADIEN TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'ACTIONS AMERICAINES NATCAN (#11625)                | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'ACTIONS CANADIENNES EMERAUDE TD (#6819)            | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'ACTIONS INTERNATIONALES EMERAUDE TD (#6819)        | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME CIBC (#5089) | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES EMERAUDE TD (#6819)        | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL DE CONTRATS A TERME PLACEMENTS SEI (#14488)          | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL DU MARCHE AMERICAIN EMERAUDE TD (#6819)              | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL EQUILIBRE CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL EQUILIBRE TD (#6819)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL EUROPEEN TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |



## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                 | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)                         | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL JANTZI SOCIAL MD MERITAS (#18949)                | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL JAPONAIS TD (#6819)                              | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)                   | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL MONDIAL D'OBLIGATIONS D'ETAT EMERAUDE TD (#6819) | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL MOYENNE DOW JONES DES INDUSTRIELLES TD (#6819)   | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL NASDAQ TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS INDO-PACIFIQUE AIM (#3023)                                | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL CHANGEMENTS CLIMATIQUES DE LA HSBC (#6558)  | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)                    | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL DE SOCIETES TRIMARK (#3023)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)                        | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL TITRES TECHNOLOGIQUES DE LA HSBC (#6558)    | 2007-12-31       |
| FONDS JAPONAIS D'ACTIONS GGOF (#5791)                           | 2007-12-31       |
| FONDS LONGEVITE A DIVIDENDES MONDIAL STONE & CIE (#14055)       | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE ACUITY (#10929)                          | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE AIC (#11176)                             | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE AMÉRICAIN AIC (#11176)                   | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE CIBC (#5089)                             | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE EN DOLLARS AMÉRICAINS CIBC (#5089)       | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE GALILEO (#26198)                         | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE MAVRIX (#6714)                           | 2007-12-31       |
| FONDS MENSUEL DE DIVIDENDES ET DE REVENU MERITAS (#18949)       | 2007-12-31       |
| FONDS METAUX PRÉCIEUX CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS METAUX PRÉCIEUX TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS MIXTE DE REVENU ET DE CROISSANCE BG                       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION GGOF (#5791)              | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)                     | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL ACTIF/PASSIF GALILEO (#26198)                     | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL CROISSANCE DES DIVIDENDES GGOF (#5791)            | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS ACUITY (DEVISES NEUTRES) (#10929)       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS ACUITY (#10929)                         | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS GGOF (#5791)                            | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)        | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ENTREPRISES MAVRIX (#6714)                      | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ÉLEVÉ TRIMARK (#3023)   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS GGOF (#5791)                        | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS TEMPLETON (#9072)                   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DÉVELOPPEMENT DURABLE TD (#6819)               | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)                     | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES ACUITY (DEVISES NEUTRES) (#10929)   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIÉTÉS TEMPLETON (#9072)             | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE RENDEMENT ABSOLU GGOF (#5791)                  | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE REVENU ÉLEVÉ ACUITY (#10929)                   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE REVENU ÉLEVÉ ACUITY (DEVISES NEUTRES) (#10929) | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE REVENU MENSUEL STANDARD LIFE (#11633)          | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE CIBC (#5089)                       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DIVERSIFIÉ GGOF (#5791)                           | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL ÉQUILIBRE TEMPLETON (#9072)                       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL ÉQUILIBRE TRIMARK (#3023)                         | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL MAVRIX (#6714)                                    | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS MONDIAL SELECT TD (#6819)                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL TECHNOLOGIE GGOF (#5791)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS MONETAIRE (#13303)                                                          | 2007-12-31       |
| FONDS MONETAIRE MD (#5407)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS MULTI DEVISES OBLIGATAIRES - PROFIL QUEBEC (#16832)                         | 2007-12-31       |
| FONDS MUNICIPAL - PROFIL QUEBEC (#16832)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS NAVELLIER IA CLARINGTON DE SOC. AMERICAINES TOUTES CAP. (#17014)            | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE CROISSANCE DE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819) | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE PETITES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE SOCIETES AMERICAINES VALEUR SURE TD (#6819)            | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)      | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)                         | 2007-12-31       |
| FONDS NORD-AMERICAIN BLUMONT (#15360)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS NORD-AMERICAIN DE DIVIDENDES TD (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS OBLIGATIONS AIC (#11176)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS OBLIGATIONS MONDE TD (#6819)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS OBLIGATIONS UNIVERSELLES AIC (#11176)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM ACTIONS (#3300)                                                     | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM CROISSANCE ET REVENUS (#3300)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM EPARGNE (#3300)                                                     | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM EQUILIBRE (#3300)                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM ETATS-UNIS (#3300)                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM EUROPE (#3300)                                                      | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE ACTIONS (#3300)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE OBLIGATIONS (#3300)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM INTERNATIONAL (#3300)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM OBLIGATIONS (#3300)                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS PETITES SOCIETES AMERICAINES CIBC (#5089)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS PETITES SOCIETES CANADIENNES CIBC (#5089)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS PETITES SOCIETES INTERNATIONALES CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE BMO NESBITT BURNS (#14114)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PORTEFEUILLE EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)                           | 2007-12-31       |
| FONDS PORTEFEUILLE 100 % ACTIONS BMO NESBITT BURNS (#14114)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL CANADIEN DE CROISSANCE ET DE REVENU DE STONE & CIE (#14055)       | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE STONE & CIE (#14055)                 | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL D'ACTIONS CANADIENNES STONE & CIE (#14055)                        | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL DE CROISSANCE MONDIALE STONE & CIE (#14055)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS NORD-AMERICAINES TD (#6819)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT TD (#6819)                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A REVENU TD (#6819)                         | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES CANADIENNES TD (#6819)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE DE DIVIDENDES CANADIENS TD (#6819)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE DE FIDUCIES DE REVENU TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE DE PETITES ET MOYENNES CAPITALISATIONS TD (#6819)                     | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD ACTIONS AMERICAINES (POUR COMPTES NON TAXABLES) (#18873)          | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD ACTIONS AMERICAINES (POUR COMPTES TAXABLES) (#18873)              | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD ACTIONS CANADIENNES DE GRANDE CAPITALISATION (#18873)             | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD ACTIONS CANADIENNES DE PETITES CAPITALISATIONS (#18873)           | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                  | Date du document |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS PRIVE GPD ACTIONS EAE0 (#18873)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD EQUILIBRE (#18873)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD OBLIGATIONS GOUVERNEMENTALES (#18873)                            | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD OBLIGATIONS (#18873)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD OBLIGATIONS CORPORATIVES (#18873)                                | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE GPD STRATEGIES ALTERNATIVES (#18873)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES DE PREMIER ORDRE TD (#6819)  | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVILEGIE BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)                            | 2007-12-31       |
| FONDS PROSPERITE DE L'EXTREME-ORIENT CIBC (#5089)                                | 2007-12-31       |
| FONDS PRUDENT DE REVENU MENSUEL (#14488)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS QUANTITATIF D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)                               | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER AMERICAIN CIBC (#5089)                                | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)                            | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER JAPONAIS CIBC (#5089)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE NASDAQ CIBC (#5089)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS RENDEMENT REEL - PROFIL QUEBEC (#16832)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS RER OBLIGATIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES CANADIENNES CIBC (#5089)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES ENERGETIQUES TD (#6819)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES GGOF (#5791)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES NATURELLES ACUIY (#10929)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES TD (#6819)                                                      | 2007-12-31       |
| FONDS REVENU BEUTEL GOODMAN (#9475)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS REVENU MENSUEL DE LA HSBC (#6558)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS SCIENCES DE LA SANTE TD (#6819)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS SECTEUR CLARINGTON INC. - CAT. IA CLARINGTON ACTIONS CANADIENNES (#17014)  | 2007-12-31       |
| FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.- CAT. IA CLARINGTON REVENU A COURT TERME (#17014)  | 2007-12-31       |
| FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.-CATEGORIE IA CLARINGTON ACTIONS MONDIALES (#17014) | 2007-12-31       |
| FONDS SELECTIF MD (#5407)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE ACT. ORD. CANADIENNES (#6714)         | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE CROISSANCE (#6714)                    | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE EXPLORATION (#6714)                   | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE FONDS MONDIAL D'ENTREPRISE (#6714)    | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE REVENU (#6714)                        | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE REVENU A COURT TERME (#6714)          | 2007-12-31       |
| FONDS SIERRA D'ACTIONS MAVRIX (#6714)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS SOCIETES CANADIENNES EMERGENTES CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS SOCIETES FINANCIERES CIBC (#5089)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS STRATEGIQUE D'OBLIGATIONS MAVRIX (#6714)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS SYNTHETIQUE DE FORTE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)                    | 2007-12-31       |
| FONDS SYNTHETIQUE DE MOYENNE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)                  | 2007-12-31       |
| FONDS SYNTHETIQUE INTERNATIONAL (#14488)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS TRIMARK (#3023)                                                            | 2007-12-31       |
| FONDS TRIMARK CANADIEN (#3023)                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS UNIVERSEL DE REVENUS DE DIVIDENDES SUPERIEURS AIC (#11176)                 | 2007-12-31       |
| FONDS VALEUR AIC (#11176)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| FONDS VALEUR MONDIALE TD (#6819)                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS VALEURS LIQUIDES RENDEMENT ELEVE CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS VOYAGEUR AMERICAIN PUTNAM (#20098)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS ZERO COUPON - PROFIL QUEBEC (#16832)                                       | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                          | Date du document |
|----------------------------------------------------------|------------------|
| FORACO INTERNATIONAL S.A.                                | 2007-12-31       |
| FOREMOST INCOME FUND                                     | 2007-12-31       |
| FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.                        | 2007-12-31       |
| FORTIS INC.                                              | 2007-12-31       |
| FORTRESS ENERGY INC.                                     | 2007-12-31       |
| FORTSUM SOLUTIONS D'AFFAIRES INC.                        | 2007-12-31       |
| FORTUNE MINERALS LIMITED                                 | 2007-12-31       |
| FP RESOURCES LIMITED                                     | 2007-12-31       |
| FRALEX THERAPEUTICS INC.                                 | 2007-12-31       |
| FRANCO-NEVADA CORPORATION                                | 2007-12-31       |
| FRONTIERALT OASIS CANADA FUND (#13182)                   | 2007-12-31       |
| FRONTIERALT OASIS GLOBAL INCOME FUND (#13182)            | 2007-12-31       |
| FRONTIERALT OASIS WORLD FUND (#13182)                    | 2007-12-31       |
| GALLEON ENERGY INC.                                      | 2007-12-31       |
| GBS GOLD INTERNATIONAL INC.                              | 2007-12-31       |
| GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION DU CANADA, LIMITEE | 2007-12-31       |
| GEOPETRO RESOURCES COMPANY                               | 2007-12-31       |
| GEOVIC MINING CORP.                                      | 2007-12-31       |
| GITENNES EXPLORATION INC.                                | 2007-12-31       |
| GLOBAL AGRIBUSINESS TRUST                                | 2007-12-31       |
| GLOBAL BANKS PREMIUM INCOME TRUST                        | 2007-12-31       |
| GLOBAL CREDIT PREF CORP. (#24402)                        | 2007-12-31       |
| GLOBAL CREDIT TRUST (#24313)                             | 2007-12-31       |
| GLOBAL DIVIDEND FUND                                     | 2007-12-31       |
| GLOBAL RESOURCE SPLIT CORP.                              | 2007-12-31       |
| GLOBAL URANIUM FUND INC.                                 | 2007-12-31       |
| GLOBAL 45 SPLIT CORP                                     | 2007-12-31       |
| GLOBALBANC ADVANTAGED 8 SPLIT CORP.                      | 2007-12-31       |
| GLOBESTAR MINING CORPORATION                             | 2007-12-31       |
| GOLD RESERVE INC.                                        | 2007-12-31       |
| GOLDCORP INC.                                            | 2007-12-31       |
| GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.                             | 2007-12-31       |
| GREAT BASIN GOLD LTD.                                    | 2007-12-31       |
| GREY WOLF EXPLORATION INC.                               | 2007-12-31       |
| GROUPE CANAM INC.                                        | 2007-12-31       |
| GROUPE CUNNINGHAM LINDSEY INC.                           | 2007-12-31       |
| GROUPE CVTECH INC.                                       | 2007-12-31       |
| GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE)                       | 2007-12-31       |
| HEARX CANADA INC.                                        | 2007-12-29       |
| HIGH RIVER GOLD MINES LTD                                | 2007-12-31       |
| HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)        | 2007-12-31       |
| HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)       | 2007-12-31       |
| HOME CAPITAL GROUP INC.                                  | 2007-12-31       |
| HOSTED DATA TRANSACTION SOLUTIONS INC.                   | 2007-12-31       |
| HTR FUND (#26143)                                        | 2007-12-31       |
| HTR TOTAL RETURN FUND                                    | 2007-12-31       |
| HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION                             | 2007-12-31       |
| IAMGOLD CORPORATION                                      | 2007-12-31       |
| IAT AIR CARGO FACILITIES INCOME FUND                     | 2007-12-31       |
| IMA EXPLORATION INC.                                     | 2007-12-31       |
| INCOME & EQUITY INDEX PARTICIPATION FUND                 | 2007-12-31       |
| INCOME FINANCIAL TRUST                                   | 2007-12-31       |
| INDEPENDENT ELECTRICITY SYSTEM OPERATOR                  | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                           | Date du document |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|
| INDEXPLUS INCOME FUND                                                     | 2007-12-31       |
| INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)                                              | 2007-12-31       |
| INDUSTRIES LASSONDE INC.                                                  | 2007-12-31       |
| ING CANADA INC.                                                           | 2007-12-31       |
| INNERGEX ENERGIE RENOUVELABLE INC.                                        | 2007-12-31       |
| INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION                                         | 2007-12-31       |
| INTERNATIONAL FINANCIAL INCOME AND GROWTH TRUST                           | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN DOW JONES CANADA SELECT DIVIDEND INDEX FUND (#20826)          | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN DOW JONES CANADA SELECT GROWTH INDEX FUND (#20826)            | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN DOW JONES CANADA SELECT VALUE INDEX FUND (#20826)             | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN JANTZI SOCIAL INDEX FUND (#20826)                             | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN MSCI EAFE 100% HEDGED TO CAD DOLLARS INDEX FUND (#20826)      | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN RUSSELL 2000 INDEX-CANADIAN DOLLAR HEDGED INDEX FUND (#20826) | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P 500 HEDGED TO CANADIAN DOLLARS INDEX FUND (#20826)        | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED COMPOSITE INDEX FUND (#20826)                  | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED ENERGY INDEX FUND (#20826)                     | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED FINANCIALS INDEX FUND (#20826)                 | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED INCOME TRUST INDEX FUND (#20826)               | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED INFORMATION TECHNOLOGY INDEX FUND (#20826)     | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED MATERIALS INDEX FUND (#20826)                  | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED REIT INDEX FUND (#20826)                       | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX COMPLETION INDEX FUND (#20826)                        | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX GLOBAL GOLD INDEX FUND (#20826)                       | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX SMALLCAP INDEX FUND (#20826)                          | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX 60 INDEX FUND (#20826)                                | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL ALL GOVERNMENT BOND INDEX FUND (#20826)        | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL ALL CORPORATE BOND INDEX FUND (#20826)         | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL LONG TERM BOND INDEX FUND (#20826)             | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL REAL RETURN BOND INDEX FUND (#20826)           | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL SHORT TERM BOND INDEX FUND (#20826)            | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL UNIVERSE BOND INDEX FUND (#20826)              | 2007-12-31       |
| IVANHOE MINES LTD.                                                        | 2007-12-31       |
| IVERNIA INC.                                                              | 2007-12-31       |
| JOHN HANCOCK CANADIAN CORPORATION                                         | 2007-12-31       |
| JOV DIVERSIFIED FLOW-THROUGH 2007 LIMITED PARTNERSHIP                     | 2007-12-31       |
| JUMPTV INC.                                                               | 2007-12-31       |
| KERECO ENERGY LTD.                                                        | 2007-12-31       |
| KEYSTONE NEWPORT ULC                                                      | 2007-12-31       |
| KEYSTONE NORTH AMERICA INC.                                               | 2007-12-31       |
| KHD HUMBOLDT WEDAG INTERNATIONAL LTD.                                     | 2007-12-31       |
| KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.                                          | 2007-12-31       |
| KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (#24421)                          | 2007-12-31       |
| KINGSWAY NOTE TRUST (#24320)                                              | 2007-12-31       |
| KINGSWAY 2007 GENERAL PARTNERSHIP                                         | 2007-12-31       |
| KINROSS GOLD CORPORATION                                                  | 2007-12-31       |
| KNIGHT INC.                                                               | 2007-12-31       |
| LAB RECHERCHE INC.                                                        | 2007-12-31       |
| LABOPHARM INC.                                                            | 2007-12-31       |
| LABORATOIRES PALADIN INC.                                                 | 2007-12-31       |
| LAKE SHORE GOLD CORP.                                                     | 2007-12-31       |
| LAWRENCE INCOME AND GROWTH FUND                                           | 2007-12-31       |
| LIFE & BANC SPLIT CORP.                                                   | 2007-12-31       |
| LIPONEX INC.                                                              | 2007-12-31       |



## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                     | Date du document |
|-----------------------------------------------------|------------------|
| LIVINGSTON INTERNATIONAL INCOME FUND                | 2007-12-31       |
| LUNDIN MINING CORPORATION                           | 2007-12-31       |
| MACCS SUSTAINABLE YIELD TRUST                       | 2007-12-31       |
| MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.                     | 2007-12-31       |
| MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION                      | 2007-12-31       |
| MAGNA INTERNATIONAL INC.                            | 2007-12-31       |
| MAHALO ENERGY LIMITED                               | 2007-12-31       |
| MANULIFE FINANCE (DELAWARE), L.P.                   | 2007-12-31       |
| MARKLAND AGF PRECIOUS METALS CORP.                  | 2007-12-31       |
| MARTINREA INTERNATIONAL INC.                        | 2007-12-31       |
| MATTEL, INC.                                        | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE QUEBEC 2006 FT LIMITED PARTNERSHIP   | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE QUEBEC 2007-1 FT LIMITED PARTNERSHIP | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2006 - I FT LIMITED PARTNERSHIP      | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2006 - II FT LIMITED PARTNERSHIP     | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2007 - I FT LIMITED PARTNERSHIP      | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2007 - II FT LIMITED PARTNERSHIP     | 2007-12-31       |
| MAVRIX QUEBEC 2007 - II FLOW THROUGH LP             | 2007-12-31       |
| MCAN MORTGAGE CORPORATION                           | 2007-12-31       |
| MDN INC.                                            | 2007-12-31       |
| MECACHROME INTERNATIONAL INC.                       | 2007-12-31       |
| MED-EMERG INTERNATIONAL INC.                        | 2007-12-31       |
| MEGA BRANDS INC.                                    | 2007-12-31       |
| METALLICA RESOURCES INC.                            | 2007-12-31       |
| METHANEX CORPORATION                                | 2007-12-31       |
| MI DEVELOPMENTS INC.                                | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD CANADIAN BALANCED CLASS (#5423)         | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD CANADIAN GROWTH CLASS (#5423)           | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD ENHANCED YIELD FUND (#5423)             | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD EQUAL SECTOR INCOME FUND                | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD EQUITY INDEX CLASS (#5423)              | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD GLOBAL GROWTH CLASS (#5423)             | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD INCOME PLUS CLASS (#5423)               | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD MONEY MARKET FUND (#5423)               | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD RESOURCE CLASS (#5423)                  | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD SHORT-TERM INCOME CLASS (#5423)         | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD U.S. GROWTH CLASS (#5423)               | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD URANIUM FOCUSED METALS CLASS (#5423)    | 2007-12-31       |
| MINEFINDERS CORPORATION LTD                         | 2007-12-31       |
| MINERAUX SIERRA INC.                                | 2007-12-31       |
| MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE                          | 2007-12-31       |
| MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)                       | 2007-12-31       |
| MINES D'OR DYNACOR INC.                             | 2007-12-31       |
| MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)                   | 2007-12-31       |
| MINES RICHMONT INC.                                 | 2007-12-31       |
| MINT INCOME FUND                                    | 2007-12-31       |
| MORGUARD CORPORATION                                | 2007-12-31       |
| MOUVEMENT DES CAISSES DESJARDINS                    | 2007-12-31       |
| MP WESTERN PROPERTIES INC.                          | 2007-12-31       |
| MRF 2006 II RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP            | 2007-12-31       |
| MRF 2006 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP               | 2007-12-31       |
| MRF 2007 II RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP            | 2007-12-31       |
| MRF 2007 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP               | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| NAL OIL & GAS TRUST                                                            | 2007-12-31       |
| NB SPLIT CORP.                                                                 | 2007-12-31       |
| NEVSUN RESOURCES LTD.                                                          | 2007-12-31       |
| NEW GOLD INC.                                                                  | 2007-12-31       |
| NEWALTA INCOME FUND                                                            | 2007-12-31       |
| NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.                                          | 2007-12-31       |
| NEXIENT LEARNING INC.                                                          | 2007-12-31       |
| NORTHSTAR AEROSPACE, INC.                                                      | 2007-12-31       |
| NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL TRUST (#22847)                             | 2007-12-31       |
| NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL FUND LIMITED (#22819)                      | 2007-12-31       |
| NORTHWATER MARKET-NEUTRAL TRUST                                                | 2007-12-31       |
| NORTHWATER TOP 75 INCOME TRUSTS PLUS (#23779)                                  | 2007-12-31       |
| NOVADAQ TECHNOLOGIES INC.                                                      | 2007-12-31       |
| NOVIK INC.                                                                     | 2007-12-31       |
| NUINSCO RESOURCES LIMITED                                                      | 2007-12-31       |
| NUVISTA ENERGY LTD.                                                            | 2007-12-31       |
| O&G TRUST (#23809)                                                             | 2007-12-31       |
| OIL SANDS SECTOR FUND                                                          | 2007-12-31       |
| OILSANDS CANADA CORPORATION                                                    | 2007-12-31       |
| OPAL ENERGY CORP.                                                              | 2007-12-31       |
| OR GAMMON INC.                                                                 | 2007-12-31       |
| ORBUS PHARMA INC.                                                              | 2007-12-31       |
| OUTDOORPARTNER MEDIA CORPORATION                                               | 2007-12-31       |
| PATHWAY MINING 2006-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                        | 2007-12-31       |
| PATHWAY MINING 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                           | 2007-12-31       |
| PDM ROYALTIES INCOME FUND                                                      | 2007-12-31       |
| PEBERCAN INC.                                                                  | 2007-12-31       |
| PENN WEST ENERGY TRUST                                                         | 2007-12-31       |
| PETROLES CALVALLEY INC. (LES)                                                  | 2007-12-31       |
| PEYTO ENERGY TRUST                                                             | 2007-12-31       |
| PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)                                         | 2007-12-31       |
| POLARIS MINERALS CORPORATION                                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE A REVENU DIVERSIFIE AIC (#11176)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE A REVENU EQUILIBRE AIC (#11176)                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE A REVENU FAVORABLE TD (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AMERICAIN D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AMERICAIN DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN CONSERVATEUR (#15170)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE CROISSANCE (#15170)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE CROISSANCE ELEVEE (#15170)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE CROISSANCE MAXIMALE (#15170)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE LA NOUVELLE ECONOMIE (#15170)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN LE PLUS CONSERVATEUR (#15170)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN PRUDENT (#15170)                                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AUDACIEUX DISTINCTION (#17014)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AUDACIEUX STANDARD LIFE (#11633)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS A REVENU BMO HARRIS (#15074)                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE VALEURS SURES BMO HARRIS (#15074)           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS D'ENTREPRISE BMO HARRIS (#15074)           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL BMO HARRIS (#15074)     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN DE REVENU D'OBLIGATIONS BMO HARRIS (#15074)              | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                                  | Date du document |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| PORTEFEUILLE CANADIEN DE REVENU DE DIVIDENDES BMO HARRIS (#15074)                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE BMO HARRIS (#15074)                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN SPECIAL DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR CC&L (#25019)                                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MODERE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MODERE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR STANDARD LIFE (#11633)                                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE ALPHA (#10929)                                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE DISTINCTION (#17014)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS AMERICAINES FAVORABLE TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS BMO HARRIS (#15074)                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS DYNAMIQUE TITAN (#27370)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS MONDIALES FAVORABLE TD (#6819)                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'OCCASIONS DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'OCCASIONS OBLIGATAIRES BMO HARRIS (#15074)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE BONS DU TRESOR CANADIEN ARTISAN (#15170)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE CROISSANCE EQUILIBRE QUOTENTIEL (#9072)     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072)      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE CANADIENNE QUOTENTIEL (#9072) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MAXIMALE QUOTENTIEL (#9072)   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU DIVERSIFIE QUOTENTIEL (#9072)     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU EQUILIBRE QUOTENTIEL (#9072)      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME LIFEPOINTS (#17330)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AUDACIEUCE TOP IMAXX (#20225)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CANADIENNE QUOTENTIEL (#9072)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CC&L (#25019)                                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE TITAN (#27370)                              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE AIC (#11176)                               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE QUOTENTIEL (#9072)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE PURE AIC (#11176)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE TITAN (#27370)                                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE TOP IMAXX (#20225)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU ALPHA (#10929)                                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU D'OCCASIONS OBLIGATAIRES BMO HARRIS (#15074)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE QUOTENTIEL (#9072)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE BMO HARRIS (#15074)                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE TITAN (#27370)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU TOP IMAXX (#20225)                                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE A REVENU CC&L (#25019)                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE CC&L (#25019)                                            | 2007-12-31       |



## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                           | Date du document |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE CROISSANCE CC&L (#25019)                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DYNAMIQUE D'ACTIONS CC&L (#25019)                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE A REVENU MENSUEL SOUS GESTION CIBC (#5089)         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE ALPHA (#10929)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS (#17330)                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS (#17330)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU QUOTENTIEL (#9072)                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS (#17330)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE MONDIAL QUOTENTIEL (#9072)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE TITAN (#27370)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE TOP IMAXX (#20225)                                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DISTINCTION (#17014)                               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU (#6819)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE EQUILIBREE (#6819)         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU (#6819)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE IA CLARINGTON DE BASE (#17014)                               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE INTERNATIONAL D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2010 (#17330)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2020 (#17330)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2030 (#17330)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE MODERE DISTINCTION (#17014)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE MODERE STANDARD LIFE (#11633)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE MONDIAL ALPHA (#10929)                                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES FAVORABLE TD (#6819) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE PRUDENCE TITAN (#27370)                                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE PRUDENCE TOP IMAXX (#20225)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE PRUDENT DISTINCTION (#17014)                                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU MENSUEL DISTINCTION (#17014)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU PLUS SOUS GESTION CIBC (#5089)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION CIBC (#5089)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE SPECIAL D'ACTIONS INTERNATIONALES BMO HARRIS (#15074)        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS (#17330)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE VALEURS SOCIALES ALPHA (#10929)                              | 2007-12-31       |
| PRECISION DRILLING LIMITED PARTNERSHIP                                    | 2007-12-31       |
| PRECISION DRILLING TRUST                                                  | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                       | Date du document |
|-------------------------------------------------------|------------------|
| PREMD INC.                                            | 2007-12-31       |
| PREMIER GOLD MINES LIMITED                            | 2007-12-31       |
| PREMIUM BRANDS INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI CANADIAN INDEX FUND (#26303)            | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI EMERGING MARKETS INDEX FUND (#26303)    | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI GLOBAL INDEX FUND (#26303)              | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI HONG KONG CHINA INDEX FUND (#26303)     | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI US INDEX FUND (#26303)                  | 2007-12-31       |
| PRO MONEY MARKET FUND (#26303)                        | 2007-12-31       |
| PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.                      | 2007-12-31       |
| PROSPEX RESOURCES LTD.                                | 2007-12-31       |
| PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND                   | 2007-12-31       |
| QUEENSTON MINING INC.                                 | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2006 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP    | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2006-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP    | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2007-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTERSHIP  | 2007-12-31       |
| RÉGIME FIDUCIAIRE D'ÉPARGNE-ÉTUDES GLOBAL (LE)        | 2007-12-31       |
| RAINMAKER INCOME FUND                                 | 2007-12-31       |
| RED BACK MINING INC.                                  | 2007-12-31       |
| REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.                     | 2007-12-31       |
| REGIME IMPRESSION                                     | 2007-12-31       |
| REGIMES HERITAGE                                      | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CADISCOR INC.                              | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CALDERA INC.                               | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)                        | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)                          | 2007-12-31       |
| RESSOURCES DIANOR INC.                                | 2007-12-31       |
| RESSOURCES GLR INC.                                   | 2007-12-31       |
| RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE                       | 2007-12-31       |
| RESSOURCES OREZONE INC.                               | 2007-12-31       |
| RESSOURCES STRATECO INC.                              | 2007-12-31       |
| RESSOURCES THREEGOLD INC. (LES)                       | 2007-12-31       |
| RESSOURCES THUNDERMIN INC.                            | 2007-12-31       |
| RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)                         | 2007-12-31       |
| RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST      | 2007-12-31       |
| REVETT MINERALS INC.                                  | 2007-12-31       |
| ROC PREF II CORP. (#23264)                            | 2007-12-31       |
| ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND                  | 2007-12-31       |
| ROYALTY FUND (#22023)                                 | 2007-12-31       |
| ROYALTY FUND II (#23350)                              | 2007-12-31       |
| RUBICON MINERALS CORPORATION                          | 2007-12-31       |
| SABRETOOTH ENERGY LTD.                                | 2007-12-31       |
| SANTE DRAXIS INC.                                     | 2007-12-31       |
| SCITI FUND (#23857)                                   | 2007-12-31       |
| SCITI II TRUST                                        | 2007-12-31       |
| SCITI ROCS TRUST (#24138)                             | 2007-12-31       |
| SCITI TOTAL RETURN TRUST (#25454)                     | 2007-12-31       |
| SCITI TR FUND (#25442)                                | 2007-12-31       |
| SCITI TRUST                                           | 2007-12-31       |
| SENVEST CAPITAL INC.                                  | 2007-12-31       |
| SERIES S-1 INCOME FUND                                | 2007-12-31       |
| SHAWCOR LTEE                                          | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                                             | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)                                  | 2007-12-31       |
| SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)                                   | 2007-12-31       |
| SILVER WHEATON CORP.                                                        | 2007-12-31       |
| SKYLON ALL ASSET TRUST                                                      | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)                                  | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)                               | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)                            | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)                                   | 2007-12-31       |
| SKYLON GROWTH & INCOME TRUST                                                | 2007-12-31       |
| SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)                         | 2007-12-31       |
| SLEEP COUNTRY CANADA INCOME FUND                                            | 2007-12-31       |
| SMTC CORPORATION                                                            | 2007-12-31       |
| SOC. EN COMMANDITE FRONTIERALT ENERGIE ET METAUX PRECIEUX FLOW THROUGH 2007 | 2007-12-31       |
| SOCIETE ASBESTOS LIMITEE                                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE AURIFERE BARRICK                                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)                                         | 2007-12-29       |
| SOCIETE DE GESTION D'INVESTISSEMENTS GWL LTEE                               | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2007                       | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE CGF RESOURCE 2006                         | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE 2007 CONNOR, CLARK & LUNN                 | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE AGS ENERGIE 2006-1                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE AGS ENERGIE 2006-2                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE AGS ENERGIE 2007-1                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE CLARINGTON 1997                                       | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE D'ACTIONS ACCREDITIVES MINIERES 2007 GGOF             | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE DEER VALLEY SHOPPING CENTRE                           | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE EQUIPEMENT AIRGEN 1997                                | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1995                                         | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1996                                         | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE HAMILTON PARK PLAZA (LA)                              | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2006                         | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2007                         | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2007-II                      | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2005 FLOW-THROUGH                  | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2006 FLOW-THROUGH                  | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2007 FLOW-THROUGH                  | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE PADDINGTON PROPERTIES                                 | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE RIVER PARK ESTATES                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE TALVEST 1994                                          | 2007-12-31       |
| SOCIETE FINANCIERE MANUVIE                                                  | 2007-12-31       |
| SOCIETES A PETITE CAPITALISATION SAXON (#15831)                             | 2007-12-31       |
| SOLUTION CROISSANCE DYNAMIQUE GGOF (#5791)                                  | 2007-12-31       |
| SOLUTION CROISSANCE GGOF (#5791)                                            | 2007-12-31       |
| SOLUTION EQUILIBREE GGOF (#5791)                                            | 2007-12-31       |
| SOLUTION PRUDENCE GGOF (#5791)                                              | 2007-12-31       |
| SOLUTION REVENU GGOF (#5791)                                                | 2007-12-31       |
| SPLIT REIT OPPORTUNITY TRUST                                                | 2007-12-31       |
| SPUR VENTURES INC.                                                          | 2007-12-31       |
| STARS INCOME FUND                                                           | 2007-12-31       |
| STELLA-JONES INC.                                                           | 2007-12-31       |
| STONE TOTAL RETURN UNIT TRUST                                               | 2007-12-31       |
| STONE 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                                 | 2007-12-31       |
| STONE 2007-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                              | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                                | Date du document |
|------------------------------------------------|------------------|
| STORM EXPLORATION INC.                         | 2007-12-31       |
| STRATA INCOME FUND                             | 2007-12-31       |
| STRATAGOLD CORPORATION                         | 2007-12-31       |
| STRATEGIES DIVERSIFIEES STANTON S.E.C.         | 2007-12-31       |
| SUN GRO HORTICULTURE INCOME FUND               | 2007-12-31       |
| SUN-TIMES MEDIA GROUP, INC.                    | 2007-12-31       |
| SUPERIOR DIAMONDS INC.                         | 2007-12-31       |
| SURAMINA RESOURCES INC.                        | 2007-12-31       |
| SUSTAINABLE PRODUCTION ENERGY TRUST            | 2007-12-31       |
| SYNDICAT VILLA COTE VERTU (LE)                 | 2007-12-31       |
| TAX OPTIMIZED RETURN ORIENTED SECURITIES TRUST | 2007-12-31       |
| TAYLOR NGL LIMITED PARTNERSHIP                 | 2007-12-31       |
| TDK RESOURCE FUND INC.                         | 2007-12-31       |
| TEKMIRA PHARMACEUTICALS CORPORATION            | 2007-12-31       |
| TIMMINCO LIMITEE                               | 2007-12-31       |
| TORR CANADA INC.                               | 2007-12-31       |
| TRANZEO WIRELESS TECHNOLOGIES INC.             | 2007-12-31       |
| TRI-WHITE CORPORATION                          | 2007-12-31       |
| TRIAN HOLDINGS INC.                            | 2007-12-31       |
| TRIAX DIVERSIFIED HIGH YIELD TRUST             | 2007-12-31       |
| TRICAN WELL SERVICE LTD.                       | 2007-12-31       |
| TRINORTH CAPITAL INC.                          | 2007-12-31       |
| TRISTAR OIL & GAS LTD.                         | 2007-12-31       |
| TSO3 INC.                                      | 2007-12-31       |
| TUCOWS INC.                                    | 2007-12-31       |
| TURBO POWER SYSTEMS INC.                       | 2007-12-31       |
| TVI PACIFIC INC.                               | 2007-12-31       |
| TWIN BUTTE ENERGY LTD.                         | 2007-12-31       |
| UBS (CANADA) GLOBAL ALLOCATION FUND            | 2007-12-31       |
| UBS TOTAL RETURN TRUST                         | 2007-12-31       |
| UNI-SELECT INC.                                | 2007-12-31       |
| UNITED REEF LIMITED                            | 2007-11-30       |
| UPPER LAKE OIL AND GAS LTD.                    | 2007-12-31       |
| URANIUM FOCUSED ENERGY FUND                    | 2007-12-31       |
| URANIUM ONE INC.                               | 2007-12-31       |
| URBANA CORPORATION                             | 2007-12-31       |
| UTILITY SPLIT TRUST                            | 2007-12-31       |
| VAALDIAM RESOURCES LTD.                        | 2007-12-31       |
| VERMILION ENERGY TRUST                         | 2007-12-31       |
| VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.                  | 2007-12-31       |
| VICTORY NICKEL INC.                            | 2007-12-31       |
| VILLAGE FARMS INCOME FUND                      | 2007-12-31       |
| VOICE MOBILITY INTERNATIONAL, INC.             | 2007-12-31       |
| WELTON ENERGY CORPORATION                      | 2007-12-31       |
| WESCAST INDUSTRIES INC.                        | 2007-12-31       |
| WESDOME GOLD MINES LTD.                        | 2007-12-31       |
| WESTERN COPPER CORPORATION                     | 2007-12-31       |
| WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND                | 2007-12-31       |
| WGI HEAVY MINERALS INCORPORATED                | 2007-12-31       |
| WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.             | 2007-12-31       |
| WORLD HEART CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| XS CARGO INCOME FUND                           | 2007-12-31       |
| YAMANA GOLD INC.                               | 2007-12-31       |

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

|                                       | Date du document |
|---------------------------------------|------------------|
| YEARS FINANCIAL TRUST                 | 2007-12-31       |
| YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)  | 2007-12-31       |
| YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732) | 2007-12-31       |
| YUKON-NEVADA GOLD CORP.               | 2007-12-31       |
| ZI CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| 180 CONNECT INC.                      | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                  | Date du document |
|--------------------------------------------------|------------------|
| AASTRA TECHNOLOGIES LIMITED                      | 2007-12-31       |
| ABERDEEN G7 TRUST                                | 2007-12-31       |
| ABERDEEN SCOTS TRUST                             | 2007-12-31       |
| ACCRETE ENERGY INC.                              | 2007-12-31       |
| ACTIVENERGY INCOME FUND                          | 2007-12-31       |
| ACUITY FOCUSED TOTAL RETURN TRUST                | 2007-12-31       |
| ACUITY GROWTH & INCOME TRUST                     | 2007-12-31       |
| ACUITY SMALL CAP CORPORATION                     | 2007-12-31       |
| ACUITY 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP     | 2007-12-31       |
| ADALTIS INC.                                     | 2007-12-31       |
| ADEPTRON TECHNOLOGIES CORPORATION                | 2007-12-31       |
| ADHEREX TECHNOLOGIES INC.                        | 2007-12-31       |
| AFRICAN COPPER PLC                               | 2007-12-31       |
| AFRICO RESOURCES LTD.                            | 2007-12-31       |
| AIC DIVERSIFIED CANADA SPLIT CORP.               | 2007-12-31       |
| AIC GLOBAL FINANCIAL SPLIT CORP.                 | 2007-12-31       |
| AINSWORTH LUMBER CO. LTD.                        | 2007-12-31       |
| AIRIQ INC.                                       | 2007-12-31       |
| AKELA PHARMA INC.                                | 2007-12-31       |
| AKITA DRILLING LTD                               | 2007-12-31       |
| ALEXIS MINERALS CORPORATION                      | 2007-12-31       |
| ALGONQUIN POWER INCOME FUND                      | 2007-12-31       |
| ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)             | 2007-12-29       |
| ALLIED NEVADA GOLD CORP.                         | 2007-12-31       |
| AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP           | 2007-12-31       |
| AMBRILIA BIOPHARMA INC.                          | 2007-12-31       |
| AMERICAN BONANZA GOLD CORP                       | 2007-12-31       |
| AMERICAN CAPITAL STRATEGIES, LTD.                | 2007-12-31       |
| ANATOLIA MINERALS DEVELOPMENT LIMITED            | 2007-12-31       |
| ANDERSON ENERGY LTD.                             | 2007-12-31       |
| ANOORAQ RESOURCES CORPORATION                    | 2007-12-31       |
| ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCEES INC.     | 2007-12-31       |
| ATF TRUST (#25072)                               | 2007-12-31       |
| ATLANTA GOLD INC.                                | 2007-12-31       |
| AUGEN LIMITED PARTNERSHIP 2007                   | 2007-12-31       |
| AURELIAN RESOURCES INC.                          | 2007-12-31       |
| BAC TRUST (#22407)                               | 2007-12-31       |
| BAE TRUST (#22090)                               | 2007-12-31       |
| BAI TRUST (#21581)                               | 2007-12-31       |
| BAM INVESTMENTS CORP.                            | 2007-12-31       |
| BARCLAYS BANK PLC                                | 2007-12-31       |
| BAYSHORE FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (#24013) | 2007-12-31       |
| BAYTEX ENERGY LTD.                               | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                    | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| BAYTEX ENERGY TRUST                                                | 2007-12-31       |
| BESTAR INC.                                                        | 2007-12-31       |
| BIG BANK BIG OIL SPLIT CORP.                                       | 2007-12-31       |
| BIRCH MOUNTAIN RESOURCES LTD.                                      | 2007-12-31       |
| BIRCHCLIFF ENERGY LTD.                                             | 2007-12-31       |
| BLUE NOTE MINING INC.                                              | 2007-12-31       |
| BLUMONT AUGEN LIMITED PARTNERSHIP 2007-1                           | 2007-12-31       |
| BMG BULLIONFUND                                                    | 2007-12-31       |
| BONAVISTA ENERGY TRUST                                             | 2007-12-31       |
| BONAVISTA PETROLEUM LTD.                                           | 2007-12-31       |
| BORALEX INC.                                                       | 2007-12-31       |
| BPO PROPERTIES LTD.                                                | 2007-12-31       |
| BRASCAN ADJUSTABLE RATE LIMITED PARTNERSHIP (#24496)               | 2007-12-31       |
| BRASCAN ADJUSTABLE RATE TRUST I (#24598)                           | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST DIVERSIFIED INCOME FUND                          | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST FOCUSED BUSINESS TRUST                           | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST RISING DISTRIBUTION SPLIT TRUST                  | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST TOTAL RETURN FUND                                | 2007-12-31       |
| BROMPTON ADVANTAGED EQUAL WEIGHT OIL & GAS INCOME FUND (#23907)    | 2007-12-31       |
| BROMPTON ADVANTAGED TRACKER FUND (#25144)                          | 2007-12-31       |
| BROMPTON EQUAL WEIGHT INCOME FUND                                  | 2007-12-31       |
| BROMPTON EQUAL WEIGHT OIL & GAS INCOME FUND                        | 2007-12-31       |
| BROMPTON EQUITY SPLIT CORP.                                        | 2007-12-31       |
| BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.                                        | 2007-12-31       |
| BROMPTON SPLIT BANC CORP.                                          | 2007-12-31       |
| BROMPTON TOP 50 COMPOUND GROWTH FUND                               | 2007-12-31       |
| BROMPTON TRACKER FUND                                              | 2007-12-31       |
| BROMPTON VIP INCOME FUND                                           | 2007-12-31       |
| BROMPTON 2007 FLOW-THROUGH LP                                      | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.                                   | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD INVESTMENTS CORPORATION                                 | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION                                  | 2007-12-31       |
| BUSINESS TRUST EQUAL WEIGHT INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES EN TELECOMMUNICATION     | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE BELOEIL                                       | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE BIENVILLE                                     | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE DOLBEAU-MISTASSINI                            | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE LA NOUVELLE-ACADIE                            | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DE SHAWINIGAN-SUD                                | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DES SEIGNEURIES DE BELLECHASSE                   | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS DU MONT-BELLEVUE DE SHERBROOKE                   | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS GRANDE-ALLEE DE SAINT-HUBERT                     | 2007-12-31       |
| CAISSE DESJARDINS LAVIOLETTE                                       | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE CONTRECOEUR                                       | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE BERTHIER-SUR-MER (LA)                          | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE (LA)                             | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE ST-ANDRE (LA)                                  | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DE VERCHERES (LA)                                 | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MONT-SAINT-ANNE                        | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)             | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-AUX-GRUES                     | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES (20089) | 2007-11-30       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ELOI                          | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                               | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES                  | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FABIEN                                   | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-JEAN-DE-MATHA                               | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN                           | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAVIGNAC                                       | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KENNEBEC                                       | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'EST DE DRUMMOND                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GASPESIE                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE DU SUD                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE                             | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANGEVIN                                       | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATANE                                         | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PIE DE-BAGOT (LA)                        | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VERDUN                                         | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES DEUX-RIVES                                    | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES PAYS-D'EN-HAUT                                | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HORIZONS                                      | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MONTS DE BELLECHASSE                          | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BASSIN-DE-CHAMBLY                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU FLEURDELISE                                    | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SAULT-AU-RECOLLET                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL GASPESIE                              | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PORTAGE                                        | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU RIVAGE ET DES MONTS                            | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DE L'ISLET                                 | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DES BOIS-FRANCS                            | 2007-12-31       |
| CAISSE POPULAIRE LA TUQUE                                                     | 2007-12-31       |
| CALFRAC WELL SERVICES LTD.                                                    | 2007-12-31       |
| CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED                                            | 2007-12-31       |
| CANADIAN OIL SANDS LIMITED                                                    | 2007-12-31       |
| CANADIAN OIL SANDS TRUST                                                      | 2007-12-31       |
| CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST                                               | 2007-12-31       |
| CANADIAN ROYALTIES INC.                                                       | 2007-12-31       |
| CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.                                                 | 2007-12-31       |
| CAPITAL DESJARDINS INC.                                                       | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS AMERICAINES (#18518)                          | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS INTERNATIONALES (#18518)                      | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS MONDIALES (#18518)                            | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - CROISSANCE ET REVENU (#18518)                         | 2007-12-31       |
| CAPITAL INTERNATIONAL - PETITES SOCIETES MONDIALES (#18518)                   | 2007-12-31       |
| CASCADES INC.                                                                 | 2007-12-31       |
| CAT. DE SOC. DE CR. DE PETITES ET MOY. SOCIETES AMERICAINES FRANKLIN (#9072)  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE AVANTAGE ET REVENU FAIRCOURT (#27427)                               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE CANADIENNE CROISSANCE DE DIVIDENDES STONE & CIE (#14055)            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES ACUITY (#10929)                               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES DE 30 SOC. TOUTES CAP. ACUITY (#10929)        | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE GESTION DU RENDEMENT FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE GESTION DU RENDEMENT DE SOCIETES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)      | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE RENDEMENT A COURT TERME FRANKLIN TEMPLETON (#9072)               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE RESSOURCES NATURELLES ACUITY (#10929)                            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE REVENU A COURT TERME ACUITY (#10929)                             | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE REVENU ELEVE ACUITY (#10929)                                     | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOC. AMERICAINE DE CR. DES DIVIDENDES FRANKLIN TEMPLETON (#9072) | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                               | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| CATEGORIE DE SOCIETE BALISE MUTUAL (#9072)                                    | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE BRIC TEMPLETON (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNE D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE CONVERGENCE CANADIENNE BISSETT (#9072)                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE CROISSANCE MULTINATIONALE BISSETT (#9072)                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ACTIONS CANADIENNES BISSETT (#9072)                    | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ENERGIE BISSETT (#9072)                                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'OBLIGATIONS BISSETT (#9072)                            | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MONDIALE FRANKLIN (#9072)                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE TEMPLETON (#9072)                          | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE A CAPITALISATION VARIABLE FRANKLIN (#9072) | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE MARCHES EMERGENTS TEMPLETON (#9072)                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION BISSETT (#9072)      | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DECOUVERTE MUTUAL (#9072)                                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN FRANKLIN TEMPLETON (#9072) | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE DU MARCHE MONETAIRE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)           | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE CANADIENNE BISSETT (#9072)                    | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE EUROPEENNE TEMPLETON (#9072)                             | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE INTERNATIONALE D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE JAPONAISE FRANKLIN (#9072)                               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE DE PETITES SOCIETES TEMPLETON (#9072)           | 2007-12-31       |
| CATEGORIE DE SOCIETES CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION ACUITY (#10929)     | 2007-12-31       |
| CATEGORIE MONDIALE AVANTAGE ET REVENU FAIRCOURT (#27427)                      | 2007-12-31       |
| CATEGORIE MONDIALE DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)                              | 2007-12-31       |
| CATEGORIE RESOURCES PLUS STONE & CIE (#14055)                                 | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV ACTIONS MONDIALES AIC (#11176)                                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV AVANTAGE AMERICAINE AIC (#11176)                              | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV AVANTAGE II AIC (#11176)                                      | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV AVANTAGE UNIVERSEL AIC (#11176)                               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CANADA DIVERSIFIE AIC (#11176)                                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CIBLE AMERICAIN AIC (#11176)                                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CIBLE CANADIEN AIC (#11176)                                   | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV CIBLE UNIVERSAL AIC (#11176)                                  | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV DIVERSIFIE SCIENCE ET TECHNOLOGIE AIC (#11176)                | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC (#11176)                             | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV EQUILIBRE CANADIEN AIC (#11176)                               | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV MARCHE MONETAIRE AIC (#11176)                                 | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV RENDEMENT GLOBAL AIC (#11176)                                 | 2007-12-31       |
| CATEGORIE SICAV VALEUR AIC (#11176)                                           | 2007-12-31       |
| CENTENNIAL PLACE APARTMENT PROJECT                                            | 2007-11-30       |
| CGF TRUST (#25475)                                                            | 2007-12-31       |
| CHANTIERS DAVIE INC.                                                          | 2007-12-31       |
| CHESSWOOD INCOME FUND                                                         | 2007-12-31       |
| CHOU ASIA FUND (#24631)                                                       | 2007-12-31       |
| CHOU ASSOCIATES FUND (#24631)                                                 | 2007-12-31       |
| CHOU BOND FUND (#24631)                                                       | 2007-12-31       |
| CHOU EUROPE FUND (#24631)                                                     | 2007-12-31       |
| CHOU RRSP FUND (#24631)                                                       | 2007-12-31       |
| CITADEL DIVERSIFIED INVESTMENT TRUST                                          | 2007-12-31       |
| CITADEL HYTES FUND                                                            | 2007-12-31       |
| CITADEL PREMIUM INCOME FUND                                                   | 2007-12-31       |
| CITADEL S-1 INCOME TRUST FUND                                                 | 2007-12-31       |
| CITADEL SMART FUND                                                            | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                                        | Date du document |
|--------------------------------------------------------|------------------|
| CITADEL STABLE S-1 INCOME FUND                         | 2007-12-31       |
| CIX SPLIT CORP.                                        | 2007-12-31       |
| CLAYMORE GLOBAL AGRICULTURE ETF (#25938)               | 2007-12-31       |
| CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND                        | 2007-12-31       |
| CLUBLINK CORPORATION                                   | 2007-12-31       |
| CML HEALTHCARE INCOME FUND                             | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS            | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE                 | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITEE                | 2007-12-31       |
| COMPASS INCOME FUND                                    | 2007-12-31       |
| COMPTON PETROLEUM CORPORATION                          | 2007-12-31       |
| CONNOR, CLARK & LUNN PRINTS TRUST                      | 2007-12-31       |
| CONPOREC INC.                                          | 2007-12-31       |
| CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST                    | 2007-12-31       |
| COPERNICAN BRITISH BANKS FUND                          | 2007-12-31       |
| COPERNICAN INTERNATIONAL FINANCIAL SPLIT CORP.         | 2007-12-31       |
| COPERNICAN INTERNATIONAL PREMIUM DIVIDEND FUND         | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD BANKS INCOME AND GROWTH TRUST         | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT INC.                      | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD FINANCIAL INFRASTRUCTURE TRUST        | 2007-12-31       |
| CORPORATION DATACOM WIRELESS                           | 2007-12-31       |
| CORPORATION NORTHGATE MINERALES                        | 2007-12-31       |
| CORPORATION POURVOYEURS MONDIAUX SAFARI NORDIK         | 2007-11-30       |
| CORPORATION SHOPPERS DRUG MART                         | 2007-12-29       |
| CORPORATION VECTOR AEROSPATIALE                        | 2007-12-31       |
| CORRIDOR RESOURCES INC.                                | 2007-12-31       |
| CORRIENTE RESOURCES INC.                               | 2007-12-31       |
| CPI PLASTICS GROUP LIMITED                             | 2007-12-31       |
| CREDENTIAL FONDS MARCHE MONETAIRE (#16362)             | 2007-12-31       |
| CRESCENT POINT ENERGY TRUST                            | 2007-12-31       |
| CRESTSTREET POWER & INCOME FUND LP                     | 2007-12-31       |
| CRITERION DIVERSIFIED COMMODITIES CURRENCY HEDGED FUND | 2007-12-31       |
| CRITERION GLOBAL CLEAN ENERGY FUND (#25490)            | 2007-12-31       |
| CRITERION GLOBAL DIVIDEND FUND (#25490)                | 2007-12-31       |
| CRITERION INTERNATIONAL EQUITY FUND (#25490)           | 2007-12-31       |
| CRITERION U.S. BUYBACK FUND (#25490)                   | 2007-12-31       |
| CRITERION WATER INFRASTRUCTURE FUND (#25490)           | 2007-12-31       |
| CROCOTTA ENERGY INC.                                   | 2007-12-31       |
| CROISSANCE MONDIALE SAXON (#15831)                     | 2007-12-31       |
| CROWN HILL DIVIDEND FUND                               | 2007-12-31       |
| CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION                   | 2007-12-31       |
| CYBERPLEX INC.                                         | 2007-12-31       |
| CYCLICAL SPLIT NT CORP.                                | 2007-12-31       |
| DAY4 ENERGY INC.                                       | 2007-12-31       |
| DEEPWELL ENERGY SERVICES TRUST                         | 2007-12-31       |
| DEJOUR ENTERPRISES LTD.                                | 2007-12-31       |
| DEQ SYSTEMES CORP.                                     | 2007-11-30       |
| DIVESTCO INC.                                          | 2007-12-31       |
| DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.                            | 2007-12-31       |
| DOMINION CITRUS INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| DOMINION CITRUS LIMITED                                | 2007-12-31       |
| DRIVE PRODUCTS INCOME FUND                             | 2007-12-31       |
| DUNDEE CORPORATION                                     | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                              | Date du document |
|--------------------------------------------------------------|------------------|
| DUNDEEWEALTH INC.                                            | 2007-12-31       |
| DUVERNAY OIL CORP.                                           | 2007-12-31       |
| DYNETEK INDUSTRIES LTD.                                      | 2007-12-31       |
| EARTHFIRST CANADA INC.                                       | 2007-12-31       |
| ELDORADO GOLD CORPORATION                                    | 2007-12-31       |
| ENERGY PLUS INCOME TRUST                                     | 2007-12-31       |
| ENHANCEMENT FUND LIMITED (#23765)                            | 2007-12-31       |
| ENSIGN ENERGY SERVICES INC.                                  | 2007-12-31       |
| ENTERRA ENERGY TRUST                                         | 2007-12-31       |
| ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.                             | 2007-12-31       |
| EQUAL WEIGHT PLUS FUND                                       | 2007-12-31       |
| ERDENE GOLD INC.                                             | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS ACTIONS INTERNATIONALES (#16362)               | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS ACTIONS SPECIALES (#16362)                     | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2010 (#16362)                         | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2015 (#16362)                         | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2020 (#16362)                         | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2030 (#16362)                         | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS AVANTAGE 2040 (#16362)                         | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS DIVIDENDES CANADIENS (#16362)                  | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS EQUILIBRE (#16362)                             | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES (#16362)       | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS FONDS MULTISTRATEGIQUE AMERICAIN (#16362)      | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS INDICE CANADIEN (#16362)                       | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS REVENU (#16362)                                | 2007-12-31       |
| ETHICAL FUNDS REVENU MENSUEL (#16362)                        | 2007-12-31       |
| ETHICAL GROWTH FUND (#16362)                                 | 2007-12-31       |
| EUROPEAN PREMIUM DIVIDEND FUND                               | 2007-12-31       |
| FA POWER FUND                                                | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT DIVIDEND FUND (#27427)                             | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT GOLD INCOME CORP.                                  | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT INCOME & GROWTH SPLIT TRUST                        | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT SPLIT TRUST                                        | 2007-12-31       |
| FAIRWAY ENERGY (06) FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP         | 2007-12-31       |
| FAIRWAY ENERGY (07) FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP         | 2007-12-31       |
| FAIRWEST ENERGY CORPORATION                                  | 2007-12-31       |
| FIDUCIE A RENDEMENT REEL (#24408)                            | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE CREDIT II (#23250)                                | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE REPARTITION D'ACTIFS GLOBALE UBS                  | 2007-12-31       |
| FIDUCIE ONYX, SERIES A-1                                     | 2007-12-31       |
| FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA)          | 2007-12-31       |
| FIERA FIDUCIE A REVENU ELEVE                                 | 2007-12-31       |
| FINANCIAL PREFERRED SECURITIES CORPORATION                   | 2007-12-31       |
| FINANCIERE SAXON INC. (LA)                                   | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET DIVERSIFIED CONVERTIBLE DEBENTURE FUND           | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET ENERGY & RESOURCE FUND                           | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET GLOBAL BOND TRUST (#21952)                       | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET GLOBAL INFRASTRUCTURE FUND                       | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET PIPES & POWER INCOME FUND                        | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET POWERGEN FUND                                    | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET REIT INCOME FUND                                 | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET RENEWABLE POWER FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET RENEWABLE POWER FLOW-THROUGH LP II               | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FIRST ASSET YIELD OPPORTUNITY TRUST (#21979)                                      | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET/BLACKROCK NORTH AMERICAN DIVIDEND ACHIEVERS TM TRUST                  | 2007-12-31       |
| FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND                                               | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL FLOATING RATE INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL FLOATING RATE INCOME FUND II (24157)                 | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL SENIOR LOAN TRUST (24132)                            | 2007-12-31       |
| FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE PREFERRED FUND                               | 2007-12-31       |
| FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND LIMITED (#24002)                                   | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX AURIFERE MONDIAL BAISSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX AURIFERE MONDIAL HAUSSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE ENERGIE BAISSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE ENERGIE HAUSSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE FINANCE BAISSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE FINANCE HAUSSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 BAISSIER PLUS (#26116)                            | 2007-12-31       |
| FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 HAUSSIER PLUS (#26116)                            | 2007-12-31       |
| FNX MINING COMPANY INC.                                                           | 2007-12-31       |
| FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS A COURT TERME DES PROFESSIONNELS (#5296)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE D'OBLIGATIONS CANADIEN NEXGEN (#24887)                    | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE AMERICAIN NEXGEN (#24887)                   | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)                    | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE EQUILIBREE CANADIEN NEXGEN (#24887)         | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE DIVIDENDES ET DE REVENU CANADIEN NEXGEN (#24887)       | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE DIVIDENDES ET DE REVENU NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887) | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE FAIBLE OU MOY. CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)     | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE FORTE CAPITALISATION CANADIEN NEXGEN (#24887)          | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE FORTE CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE REVENU ET DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)       | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE VALEUR MONDIAL NEXGEN (#24887)                         | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DE VALEUR NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)                  | 2007-12-31       |
| FONDS A GESTION FISCALE DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS A PETITE CAPITALISATION BEUTEL GOODMAN (#9475)                              | 2007-12-31       |
| FONDS A REVENU ELEVE SAXON (#15831)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS A REVENU FIXE CANADIEN RUSSELL (#17335)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS ACTIONS MONDIALES AIC (#11176)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN D'ACTIONS GGOF LTEE (#5791)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)           | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE GGOF (#5791)                         | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS AMERICAIN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)                             | 2007-12-31       |
| FONDS AMERIQUE LATINE CIBC (#5089)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS ASIATIQUE DE CROISSANCE ET DE REVENU GGOF (#5791)                           | 2007-12-31       |
| FONDS ASYMETRIQUE D'OBLIGATIONS NATCAN (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS AURIFERE ET DE MINERAUX PRECIEUX SPOTT (#19707)                             | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE AIC (#11176)                                                       | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE AMERICAIN AIC (#11176)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE II AIC (#11176)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGE UNIVERSEL AIC (#11176)                                             | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                        | Date du document |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS AVANTAGEUX BG INDICE DES FIDUCIES DE REVENUE S&P/TSX (#21675)    | 2007-12-31       |
| FONDS AVANTAGEUX D'OBLIGATIONS DE SOCIETES BG (#22423)                 | 2007-12-31       |
| FONDS BALISE MUTUAL (#9072)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)                             | 2007-12-31       |
| FONDS BONS DU TRESOR CANADIENS TD (#6819)                              | 2007-12-31       |
| FONDS CANADA DIVERSIFIE AIC (#11176)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS CANADA MAVRIX (#6714)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN A REVENU FIXE SEI (#14488)                              | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN A VALEUR INTRINSEQUE BEUTEL GOODMAN (#9475)             | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN A VERSEMENT FIXE IMAXX (#20225)                         | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN ACTIF/PASSIF GALILEO (#26198)                           | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN BLUMONT (#15360)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN D'ACTIONS A GRANDE CAPITALISATION GGOF (#5791)          | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN D'ACTIONS GGOF LTEE (#5791)                             | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)                             | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#3023)                    | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES IMAXX (#20225)                            | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE PETITES CAPITALISATION IMAXX (#20225)                | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE REPARTITION DE L'ACTIF TEMPLETON (#9072)             | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE GGOF (#5791)               | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN EQUILIBRE BISSETT (#9072)                               | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN EQUILIBRE IMAXX (#20225)                                | 2007-12-31       |
| FONDS CANADIEN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)                   | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE AMERICAIN AIC (#11176)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE CANADIEN AIC (#11176)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE D'ACTIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)               | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE D'ACTIONS MONDIALES STANDARD LIFE (#11633)                 | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE D'ACTIONS US STANDARD LIFE (#11633)                        | 2007-12-31       |
| FONDS CIBLE UNIVERSEL AIC (#11176)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS CLAYMORE CANADIAN FINANCIAL MONTHLY INCOME ETF (#25938)          | 2007-12-31       |
| FONDS CLAYMORE EQUAL WEIGHT BANC & LIFECO ETF (#25938)                 | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2010 IA CLARINGTON (#28246)                        | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2015 IA CLARINGTON (#28246)                        | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2020 IA CLARINGTON (#28246)                        | 2007-12-31       |
| FONDS CLIC OBJECTIF 2025 IA CLARINGTON (#28246)                        | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)                | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'ACTIONS AMERICAINES GPPMD (#5407)                    | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'ACTIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)                    | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)                | 2007-12-31       |
| FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)                            | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS CANADIENNES ACHETEUR/VENDEUR LODH OPUS (#21403) | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)                   | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#21034)               | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS OUTRE-MER IMPERIAL (#21034)                     | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'ACTIONS U.S. IMPERIAL (#21034)                          | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES IMPERIAL (#5089)            | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS A COURT TERME IMPERIAL (#21034)             | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMPERIAL (#21034)               | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)                 | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN DE FIDUCIES DE REVENU CANADIENNES IMPERIAL (#21034)       | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)       | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN ECONOMIES EMERGENTES IMPERIAL (#5089)                     | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                               | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER INTERNATIONAL IMPERIAL (#21034)       | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN ENREGISTRE INDICE BOURSIER US IMPERIAL (#5089)                   | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUN MARCHÉ MONÉTAIRE IMPERIAL (#21034)                               | 2007-12-31       |
| FONDS COMMUNICATIONS ET DIVERTISSEMENT TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS CONCENTRE D'ACTIONS MONDIALES BEUTEL GOODMAN (#9475)                    | 2007-12-31       |
| FONDS CONTRA CYCLIQUE NATCAN II (#11625)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS CROISSANCE DES DIVIDENDES GGOF (#5791)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTION NORD-AMÉRICAINES SEAMARK (#28175)                              | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES SÉLECTIONNÉES BMO NESBITT BURNS (#14114)          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES BEUTEL GOODMAN (#9475)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES DE BASE ANALYTIC (#13931)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES DE PETITE CAPITALISATION NATCAN (#11625)          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES DE VALEUR IMAXX (#20225)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES GESTION INSTITUTIONNELLE (#24315)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES MERITAS (#18949)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES NATCAN (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES RUSSELL (#17335)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS AMÉRICAINES SAXON (#15831)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS ASIE DES PROFESSIONNELS (#5296)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES NATCAN (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SÉLECTIONNÉES BMO NESBITT BURNS (#14114)          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES À FAIBLE CAPITALISATION STANDARD LIFE (#11633)    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES ACUITY (#10929)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES BEUTEL GOODMAN (#9475)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES BISSETT (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES CIBC (#5089)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE PUTNMAN (#20098)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE RENDEMENT ABSOLU NATCAN II (#11625)            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR IMAXX (#20225)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR SOCIALE NATCAN (#11625)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE 30 SOC. TOUTES CAPITALISATIONS ACUITY (#10929) | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DES PROFESSIONNELS (#5296)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES GESTION INSTITUTIONNELLE (#24315)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES OPTIMAL TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PLUS BEUTEL GOODMAN (#9475)                       | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PLUS NATCAN (#11625)                              | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PUR ACUITY (#10929)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PUTNAM (#20098)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#17335)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SEAMARK (#28175)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SEI (#14488)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SPROTT (#19707)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE GRANDES SOCIÉTÉ AMÉRICAINE SEI (#14488)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE MARCHÉS ÉMERGENTS (#13303)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE PETITE CAPITALISATION NATCAN (#11625)                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIÉTÉS AMÉRICAINE SEI (#14488)                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIÉTÉS CANADIENNES SEI (#14488)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS DE SOCIÉTÉS AMÉRICAINES À PETITE CAPITALISATION (#13303)      | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                    | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS D'ACTIONS EAE0 ACUITY (#10929)                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EAE0 SEI (#14488)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS ENVIRONNEMENT SAIN ACUITY (#10929)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS ESSENTIELLES AMERICAINES FRANFLIN (#9072)          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EUROPE DES PROFESSIONNELS (#5296)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES CIBC (#5089)                           | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES STANDARD LIFE (#11633)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTEGRA (#13931)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BEUTEL GOODMAN (#9475)             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BISSETT (#9072)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES DE BASE ACADIAN (#13931)           | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES GESTION INSTITUTIONELLE (#24315)   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES INTEGRA (#13931)                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES MERITAS (#18949)                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES NATCAN (#11625)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES PUTNAM (#20098)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES SAXON (#15831)                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES STANDARD LIFE (#11633)             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS JAPONAISES CIBC (#5089)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MARCHES EMERGENTS SEI (#14488)                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MD (#5407)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MOMENTUM MONDIAL NATCAN II (#11625)                | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES CIBC (#5089)                             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)             | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES DE VALEUR IMAXX (#20225)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES NATCAN (#11625)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES PUTNAM (#20098)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#17335)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES SPROTT (#19707)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS MONDIALES STANDARD LIFE (#11633)                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS OUTRE-MER RUSSELL (#17335)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS PETITE CAPITALISATION SPROTT (#19707)              | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS SAXON (#15831)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS U.S. STANDARD LIFE (#11633)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS US A MOYENNE CAPITALISATION STANDARD LIFE (#11633) | 2007-12-31       |
| FONDS D'ACTIONS VALEUR CANADIENNES CIBC (#5089)                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'APPRECIATION DU CAPITAL CIBC (#5089)                       | 2007-12-31       |
| FONDS D'ARBITRAGE D'OBLIGATIONS A COURT TERME NATCAN (#11625)      | 2007-12-31       |
| FONDS D'ARBITRAGE HORIZON NATCAN II (#11625)                       | 2007-12-31       |
| FONDS D'ENTREPRISE GGOF (#5791)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'EXPLORATION MAVRIX (#6714)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'EXPOSITION AUX ACTIONS MONDIALES ABN AMRO                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'HYPOTHEQUES ET DE REVENU A COURT TERME CIBC (#5089)        | 2007-12-31       |
| FONDS D'INTERET TRIMARK (#3023)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'INVESTISSEMENT ACTIONS-CROISSANCE PME INC. (LE)            | 2007-12-31       |
| FONDS D'INVESTISSEMENT A COURT TERME CANADIEN EMERAUDE TD (#6819)  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME (#14488)                         | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME TD (#6819)                       | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME (#14488)                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME BEUTEL GOODMAN (#9475)            | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE GGOF (#5791)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#14488)                      | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS ACTIVES DE SOCIETES ET DE PROVINCES BEUTEL GOODMAN (#9475)    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS AVANTAGE TRIMARK (#3023)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS BISSETT (#9072)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS BMO NESBITT BURNS (#14114)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES INDICIELLE-PLUS NATCAN (#11625)                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES NATCAN (#11625)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME BISSETT (#9072)                     | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE BASE PLUS TD (#6819)                           | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES GGOF (#5791)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMAXX (#20225)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MERITAS (#18949)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PUTNAM (#20098)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)                            | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES TRIMARK (#3023)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS CORPORATIVES NATCAN (#11625)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETE A RENDEMENT ELEVE STANDARD LIFE (#11633)           | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES A RENDEMENT EN CAPITAL TD (#6819)                 | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES BISSETT (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS DES SERVICES FINANCIERS DES INST. LOCALES (#12484)            | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS ESSENTIELLES PLUS CANADIENNES BISSET (#9072)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS ET D'HYPOTHEQUES MD (#5407)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS INTEGRA (#13931)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES STANDARD LIFE (#11633)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MD (#5407)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIAL A RENDEMENT ACCRU SEI (#14488)                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES CIBC (#5089)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS SAXON (#15831)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS TOTALES MONDIALES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                  | 2007-12-31       |
| FONDS D'OBLIGATIONS UNIVERS CORPORATIF NATCAN (#11625)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE BONS DU TRESOR FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CAPITAL GOODWOOD (LE)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE CONVERGENCE CANADIENNE BISSETT (#9072)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE CR. DE PETITES ET MOYENNES SOCIETES AMERICAINES FRANKLIN (#9072)         | 2007-12-31       |
| FONDS DE CREDIT A RENDEMENT ABSOLU NATCAN II (#11625)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE ASIATIQUE TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS INTERNATIONALES (#13303)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748) | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE RETRAITE SCEPTRE ROI (#28094)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE SOC. A PETITE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)  | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE DU REVENU TRIMARK (#3023)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE ET REVENU - PETITES CAPITALISATIONS GGOF (#5791)              | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN TD (#6819)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE JAPONAIS TD (#6819)                                           | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                              | Date du document |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS DE CROISSANCE LATINO-AMERICAIN TD (#6819)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE MAVRIX (#6714)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE MONDIALE 100 (#14488)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE MULTINATIONALE BISSETT (#9072)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#3023)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE SPROTT (#19707)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE 100 (#14488)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE CROISSANCE 80/20 (#14488)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS BEUTEL GOODMAN (#9475)                         | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)           | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES CIBC (#5089)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES ET DE REVENU MAVRIX (#6714)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES ET DE REVENU SEAMARK (#28175)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES MD (#5407)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES MENSUELS GGOF LTEE (#5791)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES MONDIAUX DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)            | 2007-12-31       |
| FONDS DE DIVIDENDES US DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIE DE REVENU ACUITY (#10929)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIE DE REVENU TD (#6819)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIE DE REVENU A RENDEMENT EN CAPITAL TD (#6819)                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE FIDUCIES DE REVENU ET DE DIVIDENDES BISSETT (#9072)                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CANADIENNE EMERAUDE TD (#6819)                | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CAN. EMERAUDE TD - INSTITUTIONS FIN. (#6819)  | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CAN. EMERAUDE TD -GOUVERNEMENT DU CDN (#6819) | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS AMERICAINS AIM TRIMARK (#6795)     | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS AMERICAINS EMERAUDE TD (#6819)     | 2007-12-31       |
| FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS CANADIENS AIM TRIMARK (#6795)      | 2007-12-31       |
| FONDS DE LA REGION DU PACIFIQUE TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHE MONETAIRE DES SERVICES FINANCIERS DES INST. LOCALES (#12484) | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHE MONETAIRE NATCAN (#11625)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHE MONETAIRE SEI (#14488)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE MARCHES EMERGENTS TEMPLETON (#9072)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES TRIMARK (#3023)                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE PETITES SOCIETES MAVRIX (#6714)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT A COURT TERME INTEGRA (#13931)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT DU BARREAU DU QUEBEC- SECTION ACTIONS (#4101)             | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT DU BARREAU DU QUEBEC- SECTION EQUILIBREE (#4101)          | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT DU BARREAU DU QUEBEC- SECTION OBLIGATIONS (#4101)         | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INNVEST                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION ACTIONS (#4706)                         | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION EQUILIBREE (#4706)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE PORTEFEUILLE EQUILIBRE MERITAS (#18949)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE RENDEMENT ABSOLU GALILEO (#26198)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE REPARTITION PRUDENTE DE L'ACTIF ACUITY (#10929)                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES TRIMARK (#3023)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE RETRAITE CANADIEN ROI (#28094)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE RETRAITE MONDIAL ROI (#28094)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A COURT TERME CANADIEN (#13303)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A HAUT RENDEMENT TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                            | Date du document |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS DE REVENU A PONDERATION EGALE BG DES 100 PRINCIPAUX FONDS DE REVENU  | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A RENDEMENT REEL CONNOR, CLARK & LUNN (#24440)             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE GGOF (#5791)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE TRIMARK (#3023)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU AMELIORE (#13303)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU AVANTAGEUX BG A PONDERATION EGALE (#22124)                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BISSETT (#9072)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BORALEX ENERGIE                                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BROMPTON STABLE                                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES BISSETT (#9072)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES STANDARD LIFE (#11633)                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE CIBC (#5089)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE STANDARD LIFE (#11633)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DU GROUPE DATA                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ELEVE ACUITY (#10929)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ELEVE FRANKLIN (#9072)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ELEVE PLUS GALILEO (#26198)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU EQUILIBRE TD (#6819)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE ACUITY (#10929)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE DES INFRASTR. FIN. MONDIALES AIC (#11176) | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE FA                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE MD (#5407)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU FIXE ACUITY (#10929)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU FIXE CANADIEN (#13303)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU FIXE INTERNATIONAL (#13303)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GESTION INSTITUTIONELLE (#24315)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GOUVERNEMENTAL PLUS TRIMARK (#3023)                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GROUPE DES 40                                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MAVRIX (#6714)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE TD (#6819)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE GGOF (#5791)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE II GGOF (#5791)                              | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL STANDARD LIFE (#11633)                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MENSUEL TD (#6819)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MONDIAL TEMPLETON (#9072)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU STRATEGIQUE FRANKLIN (#9072)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU TRANSFORCE                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU 100 (#14488)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU 20/80 (#14488)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU 40/60 (#14488)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENUS DE DIVIDENDES AIC (#11176)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOC. DE PETITES CAPITALISATIONS D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)    | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETE A MICROCAPITALISATION SAXON (#15831)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A GRANDE CAPITALISATION BISSETT (#9072)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A MICRO CAPITALISATION BISSETT (#9072)                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION BISSETT (#9072)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A PETITE CAP. CANADIENNES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)     | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES A PETITE/MOYENNE CAPITALISATION GALILEO (#26198)         | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION SAXON (#15831)       | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                          | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS DE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#3023)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION ACUITY (#10929)    | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES MONDIALES A CAPITALISATION VARIEE TD (#6819)           | 2007-12-31       |
| FONDS DE SOCIETES MONDIALES A PETITE CAPITALISATION SAXON (#15831)       | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR A CONTRE-COURANT NATCAN II (#11625)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR AMERICAINE PUTNAM (#20098)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS AMERICAINES GRANDE CAPITALISATION NWQ (#13931) | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEUR D'ACTIONS INTERNATIONALE (#13303)                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEURS SURES AMERICAINES TD (#6819)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DE VALEURS SURES CANADIENNES TD (#6819)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DECOUVERTE MUTUAL (#9072)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DECOUVERTE TRIMARK (#3023)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS DEMOGRAPHIE AMERIQUE DU NORD CIBC (#5089)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DES INDUSTRIES DE CROISSANCE STONE & CIE (#14055)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DES MARCHES EMERGENTS GGOF (#5791)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DES MARCHES EMERGENTS TD (#6819)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DESTINEE CANADIENNE TRIMARK (#3023)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DESTINEE MONDIALE TRIMARK (#3023)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DIAMANT VALEUR NORD-AMERICAINE (#18990)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DISCIPLINE D'ACTIONS INTERNATIONALES CIBC (#5089)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DISCIPLINE D'ACTIONS AMERICAINES CIBC (#5089)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE D'ACTIONS INTERNATIONALES (#13303)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE DE REVENU ET DE CROISSANCE CLARINGTON                   | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE MAVRIX (#6714)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE SCIENCE ET TECHNOLOGIE AIC (#11176)                     | 2007-12-31       |
| FONDS DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC (#11176)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE DU SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)                  | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN FRANKLIN TEMPLETON (#9072)           | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN GGOF (#5791)                         | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN TRIMARK (#3023)                      | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN TD (#6819)                           | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE BEUTEL GOODMAN (#9475)                         | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN PUTNAM (#20098)                       | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN GGOF (#5791)                          | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN TD (#6819)                            | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)                     | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE IMAXX (#20225)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE MERITAS (#18949)                               | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE PLUS TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE SAXON (#15831)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE STANDARD LIFE (#11633)                         | 2007-12-31       |
| FONDS DU REVENU 30/70 (#14488)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DU SECTEUR MONDIAL DES SERVICES FINANCIERS CONNOR, CLARK & LUNN II | 2007-12-31       |
| FONDS ECONOMIES EMERGENTES CIBC (#5089)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)                          | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS BRIC DE LA HSBC (#6558)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS CHINOISES DE LA HSBC (#6558)                            | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS EN ACTIONS INDIENNES DE LA HSBC (#6558)                            | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)                               | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR MM HSBC (#6558)            | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)                        | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR MM HSBC(#6558)             | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES HSBC (#16136)                        | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES DE VALEUR MM HSBC(#6558)         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)                    | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. AME. A PETITE OU MOY.CAP.MM HSBC (#6558) | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP. HSBC (#16136)  | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP.MM HSBC (#6558) | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERN. DE CROISSANCE MM HSBC (#6558)            | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)                  | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS AME. A REND. ELEVE MM HSBC (#6558)           | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS AMERICAINES A REND. ELEVE HSBC (#6558)       | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)                    | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES MM HSBC (#6558)                  | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)                | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE PRETS HYPOTHECAIRES HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)             | 2007-12-31       |
| FONDS EN OBLIGATIONS AMERICAINES A RENDEMENT ELEVE DE LA HSBC (#6558)             | 2007-12-31       |
| FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)                               | 2007-12-31       |
| FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)                           | 2007-12-31       |
| FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)                   | 2007-12-31       |
| FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)              | 2007-12-31       |
| FONDS ENERGIE CIBC (#5089)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS ENERGIE SPOTT (#19707)                                                      | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE D'OBLIGATIONS CANADIEN NEXGEN (#24887)                           | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE CROISSANCE EQUILIBREE CANADIEN NEXGEN (#24887)                | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE CROISSANCE NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)                     | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE CROISSANCE AMERICAIN NEXGEN (#24887)                          | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)                           | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE DIVIDENDES ET DE REVENU CANADIEN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE DIVIDENDES ET DE REVENU NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)        | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE FAIBLE OU MOYENNE CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)         | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE FORTE CAPITALISATION CANADIEN NEXGEN (#24887)                 | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE FORTE CAPITALISATION NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)           | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE REVENU ET DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)              | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE VALEUR NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)                         | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DE VALEUR MONDIAL NEXGEN (#24887)                                | 2007-12-31       |
| FONDS ENREGISTRE DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN NEXGEN (#24887)                     | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE BEUTEL GOODMAN (#9475)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN ACUITY (#10929)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN AIC (#11176)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN GGOF (#5791)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN PUTNAM (#20098)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE CIBC (#5089)                                                      | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE DE CROISSANCE 70/30 (#14488)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)     | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                    | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS EQUILIBRE DE REVENU MENSUEL (#14488)                         | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE DE VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)                | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE DES PROFESSIONNELS (#5296)                         | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE EMERAUDE TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE INTEGRA (#13931)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE LINCLUDEN                                          | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE MD (#5407)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE SAXON (#15831)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE SELECT TRIMARK (#3023)                             | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE STANDARD LIFE (#11633)                             | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE TEMPLETON (#9072)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE UNIVERSEL AIC (#11176)                             | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE 50/50 (#14488)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE 60/40 (#14488)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS EQUILIBRE-CROISSANCE DES PROFESSIONNELS (#5296)              | 2007-12-31       |
| FONDS ETHICAL FUNDS DIVIDENDES INTERNATIONAUX (#16362)             | 2007-12-31       |
| FONDS EUROPEEN D'ACTIONS GGOF (#5791)                              | 2007-12-31       |
| FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS EUROPLUS TRIMARK (3023)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE ACTIONS (#197)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE AMERICAIN (#197)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE ASIE (#197)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE EQUILIBRE (#197)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE EUROPE (#197)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE MONDIAL (#197)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE OBLIGATIONS (#197)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS FERIQUE REVENU COURT TERME (#197)                            | 2007-12-31       |
| FONDS FONDAMENTAL NATCAN II (#11625)                               | 2007-12-31       |
| FONDS GALILEO (#26198)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS GESTION DE DEVICES NATCAN (#11625)                           | 2007-12-31       |
| FONDS GLOBAL D'ACTIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)                  | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO COMEX OR BAISSIER PLUS (#26116)             | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO COMEX OR HAUSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO EN DOLLARS US BAISSIER PLUS (#26116)        | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO EN DOLLARS US HAUSIER PLUS (#26116)         | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NASDAQ-100 BAISSIER PLUS (#26116)           | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NASDAQ-100 HAUSIER PLUS (#26116)            | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NYMEX PETROLE BAISSIER PLUS (#26116)        | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO NYMEX PETROLE HAUSIER PLUS (#26116)         | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO OBLIGATAIRE CANADIEN BAISSIER PLUS (#26116) | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO OBLIGATAIRE CANADIEN HAUSIER PLUS (#26116)  | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P 500 BAISSIER PLUS (#26116)              | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P 500 HAUSIER PLUS (#26116)               | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 BAISSIER PLUS (#26116)           | 2007-12-31       |
| FONDS HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 HAUSIER PLUS (#26116)            | 2007-12-31       |
| FONDS HYPOTHECAIRE TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON A REVENU DE DIVIDENDES (#17014)                | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON ACTIONS CANADIENNES MODERE (#17014)            | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON AMERICAIN (#17014)                             | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON AMERICAIN DE DIVIDENDES (#17014)               | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN D'ACTIONS (#17014)                    | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE CROISSANCE ET DE REVENU (#17014)   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE DIVIDENDES (#17014)                | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                     | Date du document |
|---------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE REVENU (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE REVENU II (#17014)                  | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE VALEUR (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON CANADIEN EQUILIBRE (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'ACTIONS CANADIENNES CROISSANCE (#17014)       | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'ACTIONS MONDIALES (#17014)                    | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'ENTREPRISES DOMINANTES CANADIENNES (#17014)   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'OBLIGATIONS (#17014)                          | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON D'OCCASIONS CANADIENNES (#17014)                | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIENNES (#17014) | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS MONDIALES (#17014)   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DE VALEUR MONDIALE (#17014)                     | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DIVERSIFIE DE REVENU (#17014)                   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON DIVIDENDES CROISSANCE (#17014)                  | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON EQUILIBRE A REVENU MENSUEL (#17014)             | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON EQUILIBRE DIVERSIFIE (#17014)                   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON FIDUCIAIRE DE REVENU (#17014)                   | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON MARCHE MONETAIRE (#17014)                       | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON MONDIAL DE DIVIDENDES (#17014)                  | 2007-12-31       |
| FONDS IA CLARINGTON MONDIAL DE REVENU (#17014)                      | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER (#13303)                                           | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER CANADIEN CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER MONDIAL GGOF (#5791)                               | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER NEVIS (#23290)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS IMMOBILIER NEVIS-T (#23290)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN CIBC (#5089)                        | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER CANADIEN CIBC (#5089)                         | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)                         | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)                    | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE NASDAQ CIBC (#5089)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE OBLIGATAIRE CANADIEN CIBC (#5089)                      | 2007-12-31       |
| FONDS INDICE OBLIGATAIRE MONDIAL CIBC (#5089)                       | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL AMERICAIN DES PROFESSIONNELS (#5296)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)                          | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL CANADIEN TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'ACTIONS AMERICAINES NATCAN (#11625)                | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'ACTIONS CANADIENNES EMERAUDE TD (#6819)            | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'ACTIONS INTERNATIONALES EMERAUDE TD (#6819)        | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME CIBC (#5089) | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES EMERAUDE TD (#6819)        | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL DE CONTRATS A TERME PLACEMENTS SEI (#14488)          | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL DU MARCHE AMERICAIN EMERAUDE TD (#6819)              | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL EQUILIBRE CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL EQUILIBRE TD (#6819)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL EUROPEEN TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL JANTZI SOCIAL MD MERITAS (#18949)                    | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL JAPONAIS TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)                       | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL MONDIAL D'OBLIGATIONS D'ETAT EMERAUDE TD (#6819)     | 2007-12-31       |
| FONDS INDICIEL MOYENNE DOW JONES DES INDUSTRIELLES TD (#6819)       | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                 | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS INDICIEL NASDAQ TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS INDO-PACIFIQUE AIM (#3023)                                | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL CHANGEMENTS CLIMATIQUES DE LA HSBC (#6558)  | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)                    | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL DE SOCIETES TRIMARK (#3023)                 | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)                        | 2007-12-31       |
| FONDS INTERNATIONAL TITRES TECHNOLOGIQUES DE LA HSBC (#6558)    | 2007-12-31       |
| FONDS JAPONAIS D'ACTIONS GGOF (#5791)                           | 2007-12-31       |
| FONDS LONGEVITE A DIVIDENDES MONDIAL STONE & CIE (#14055)       | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHE MONETAIRE ACUITY (#10929)                          | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHE MONETAIRE AIC (#11176)                             | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHE MONETAIRE AMERICAIN AIC (#11176)                   | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHE MONETAIRE CIBC (#5089)                             | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)       | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHE MONETAIRE GALILEO (#26198)                         | 2007-12-31       |
| FONDS MARCHE MONETAIRE MAVRIX (#6714)                           | 2007-12-31       |
| FONDS MENSUEL DE DIVIDENDES ET DE REVENU MERITAS (#18949)       | 2007-12-31       |
| FONDS METAUX PRECIEUX CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS METAUX PRECIEUX TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS MIXTE DE REVENU ET DE CROISSANCE BG                       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION GGOF (#5791)              | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)                     | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL ACTIF/PASSIF GALILEO (#26198)                     | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL CROISSANCE DES DIVIDENDES GGOF(#5791)             | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS ACUITY (DEVISES NEUTRES) (#10929)       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS ACUITY (#10929)                         | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS GGOF (#5791)                            | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ACTIONS VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)        | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'ENTREPRISES MAVRIX (#6714)                      | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE TRIMARK (#3023)   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS GGOF (#5791)                        | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS TEMPLETON (#9072)                   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DEVELOPPEMENT DURABLE TD (#6819)               | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)                     | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES ACUITY (DEVISES NEUTRES) (#10929)   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES TEMPLETON (#9072)             | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE RENDEMENT ABSOLU GGOF (#5791)                  | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE REVENU ELEVE ACUITY (#10929)                   | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE REVENU ELEVE ACUITY (DEVISES NEUTRES) (#10929) | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE REVENU MENSUEL STANDARD LIFE (#11633)          | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE CIBC (#5089)                       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL DIVERSIFIE GGOF (#5791)                           | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL EQUILIBRE TEMPLETON (#9072)                       | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK (#3023)                         | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL MAVRIX (#6714)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL SELECT TD (#6819)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS MONDIAL TECHNOLOGIE GGOF (#5791)                          | 2007-12-31       |
| FONDS MONETAIRE (#13303)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS MONETAIRE MD (#5407)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS MULTI DEVISES OBLIGATAIRES - PROFIL QUEBEC (#16832)       | 2007-12-31       |
| FONDS MUNICIPAL - PROFIL QUEBEC (#16832)                        | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                                   | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS NAVELLIER IA CLARINGTON DE SOC. AMERICAINES TOUTES CAP. (#17014)            | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE CROISSANCE DE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819) | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE PETITES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE SOCIETES AMERICAINES VALEUR SURE TD (#6819)            | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES DE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)      | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)                             | 2007-12-31       |
| FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)                         | 2007-12-31       |
| FONDS NORD-AMERICAIN BLUMONT (#15360)                                             | 2007-12-31       |
| FONDS NORD-AMERICAIN DE DIVIDENDES TD (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| FONDS OBLIGATIONS AIC (#11176)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS OBLIGATIONS MONDE TD (#6819)                                                | 2007-12-31       |
| FONDS OBLIGATIONS UNIVERSELLES AIC (#11176)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM ACTIONS (#3300)                                                     | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM CROISSANCE ET REVENUS (#3300)                                       | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM EPARGNE (#3300)                                                     | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM EQUILIBRE (#3300)                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM ETATS-UNIS (#3300)                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM EUROPE (#3300)                                                      | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE ACTIONS (#3300)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM GESTION PRIVEE OBLIGATIONS (#3300)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM INTERNATIONAL (#3300)                                               | 2007-12-31       |
| FONDS OPTIMUM OBLIGATIONS (#3300)                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS PETITES SOCIETES AMERICAINES CIBC (#5089)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS PETITES SOCIETES CANADIENNES CIBC (#5089)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS PETITES SOCIETES INTERNATIONALES CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE BMO NESBITT BURNS (#14114)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PORTEFEUILLE EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)                           | 2007-12-31       |
| FONDS PORTEFEUILLE 100 % ACTIONS BMO NESBITT BURNS (#14114)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL CANADIEN DE CROISSANCE ET DE REVENU DE STONE & CIE (#14055)       | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE STONE & CIE (#14055)                 | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL D'ACTIONS CANADIENNES STONE & CIE (#14055)                        | 2007-12-31       |
| FONDS PRINCIPAL DE CROISSANCE MONDIALE STONE & CIE (#14055)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'ACTIONS NORD-AMERICAINES TD (#6819)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT TD (#6819)                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A REVENU TD (#6819)                         | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES CANADIENNES TD (#6819)                       | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE DE DIVIDENDES CANADIENS TD (#6819)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE DE FIDUCIES DE REVENU TD (#6819)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE DE PETITES ET MOYENNES CAPITALISATIONS TD (#6819)                     | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES DE PREMIER ORDRE TD (#6819)   | 2007-12-31       |
| FONDS PRIVILEGE BONS DU TRESOR CANADIEN CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS PROSPERITE DE L'EXTREME-ORIENT CIBC (#5089)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS PRUDENT DE REVENU MENSUEL (#14488)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS QUANTITATIF D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)                                | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER AMERICAIN CIBC (#5089)                                 | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)                             | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE BOURSIER JAPONAIS CIBC (#5089)                                  | 2007-12-31       |
| FONDS REER INDICE NASDAQ CIBC (#5089)                                             | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                                  | Date du document |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FONDS RENDEMENT REEL - PROFIL QUEBEC (#16832)                                    | 2007-12-31       |
| FONDS RER OBLIGATIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES CANADIENNES CIBC (#5089)                                        | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES ENERGETIQUES TD (#6819)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES GGOF (#5791)                                                    | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES NATURELLES ACUITY (#10929)                                      | 2007-12-31       |
| FONDS RESSOURCES TD (#6819)                                                      | 2007-12-31       |
| FONDS REVENU BEUTEL GOODMAN (#9475)                                              | 2007-12-31       |
| FONDS REVENU MENSUEL DE LA HSBC (#6558)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE TD (#6819)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS SCIENCES DE LA SANTE TD (#6819)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS SECTEUR CLARINGTON INC. - CAT. IA CLARINGTON ACTIONS CANADIENNES (#17014)  | 2007-12-31       |
| FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.- CAT. IA CLARINGTON REVENU A COURT TERME (#17014)  | 2007-12-31       |
| FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.-CATEGORIE IA CLARINGTON ACTIONS MONDIALES (#17014) | 2007-12-31       |
| FONDS SELECTIF MD (#5407)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE ACT. ORD. CANADIENNES (#6714)         | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE CROISSANCE (#6714)                    | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE EXPLORATION (#6714)                   | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE FONDS MONDIAL D'ENTREPRISE (#6714)    | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE REVENU (#6714)                        | 2007-12-31       |
| FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE REVENU A COURT TERME (#6714)          | 2007-12-31       |
| FONDS SIERRA D'ACTIONS MAVRIX (#6714)                                            | 2007-12-31       |
| FONDS SOCIETES CANADIENNES EMERGENTES CIBC (#5089)                               | 2007-12-31       |
| FONDS SOCIETES FINANCIERES CIBC (#5089)                                          | 2007-12-31       |
| FONDS STRATEGIQUE D'OBLIGATIONS MAVRIX (#6714)                                   | 2007-12-31       |
| FONDS SYNTHETIQUE DE FORTE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)                    | 2007-12-31       |
| FONDS SYNTHETIQUE DE MOYENNE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)                  | 2007-12-31       |
| FONDS SYNTHETIQUE INTERNATIONAL (#14488)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS TRIMARK (#3023)                                                            | 2007-12-31       |
| FONDS TRIMARK CANADIEN (#3023)                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS UNIVERSEL DE REVENUS DE DIVIDENDES SUPERIEURS AIC (#11176)                 | 2007-12-31       |
| FONDS VALEUR AIC (#11176)                                                        | 2007-12-31       |
| FONDS VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| FONDS VALEUR MONDIALE TD (#6819)                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS VALEURS LIQUIDES RENDEMENT ELEVE CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| FONDS VOYAGEUR AMERICAIN PUTNAM (#20098)                                         | 2007-12-31       |
| FONDS ZERO COUPON - PROFIL QUEBEC (#16832)                                       | 2007-12-31       |
| FORACO INTERNATIONAL S.A.                                                        | 2007-12-31       |
| FOREMOST INCOME FUND                                                             | 2007-12-31       |
| FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.                                                | 2007-12-31       |
| FORTIS INC.                                                                      | 2007-12-31       |
| FORTRESS ENERGY INC.                                                             | 2007-12-31       |
| FORTSUM SOLUTIONS D'AFFAIRES INC.                                                | 2007-12-31       |
| FORTUNE MINERALS LIMITED                                                         | 2007-12-31       |
| FP RESOURCES LIMITED                                                             | 2007-12-31       |
| FRALEX THERAPEUTICS INC.                                                         | 2007-12-31       |
| FRANCO-NEVADA CORPORATION                                                        | 2007-12-31       |
| FRONTIERALT OASIS CANADA FUND (#13182)                                           | 2007-12-31       |
| FRONTIERALT OASIS GLOBAL INCOME FUND (#13182)                                    | 2007-12-31       |
| FRONTIERALT OASIS WORLD FUND (#13182)                                            | 2007-12-31       |
| GALLEON ENERGY INC.                                                              | 2007-12-31       |
| GBS GOLD INTERNATIONAL INC.                                                      | 2007-12-31       |
| GEOPETRO RESOURCES COMPANY                                                       | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                           | Date du document |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|
| GEOVIC MINING CORP.                                                       | 2007-12-31       |
| GITENNES EXPLORATION INC.                                                 | 2007-12-31       |
| GLOBAL AGRIBUSINESS TRUST                                                 | 2007-12-31       |
| GLOBAL BANKS PREMIUM INCOME TRUST                                         | 2007-12-31       |
| GLOBAL CREDIT PREF CORP. (#24402)                                         | 2007-12-31       |
| GLOBAL CREDIT TRUST (#24313)                                              | 2007-12-31       |
| GLOBAL DIVIDEND FUND                                                      | 2007-12-31       |
| GLOBAL RESOURCE SPLIT CORP.                                               | 2007-12-31       |
| GLOBAL URANIUM FUND INC.                                                  | 2007-12-31       |
| GLOBAL 45 SPLIT CORP                                                      | 2007-12-31       |
| GLOBALBANC ADVANTAGED 8 SPLIT CORP.                                       | 2007-12-31       |
| GLOBESTAR MINING CORPORATION                                              | 2007-12-31       |
| GOLD RESERVE INC.                                                         | 2007-12-31       |
| GOLDCORP INC.                                                             | 2007-12-31       |
| GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.                                              | 2007-12-31       |
| GREAT BASIN GOLD LTD.                                                     | 2007-12-31       |
| GREY WOLF EXPLORATION INC.                                                | 2007-12-31       |
| GROUPE CANAM INC.                                                         | 2007-12-31       |
| GROUPE CUNNINGHAM LINDSEY INC.                                            | 2007-12-31       |
| GROUPE CVTECH INC.                                                        | 2007-12-31       |
| GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE)                                        | 2007-12-31       |
| HEARX CANADA INC.                                                         | 2007-12-29       |
| HIGH RIVER GOLD MINES LTD                                                 | 2007-12-31       |
| HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)                         | 2007-12-31       |
| HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)                        | 2007-12-31       |
| HOME CAPITAL GROUP INC.                                                   | 2007-12-31       |
| HOSTED DATA TRANSACTION SOLUTIONS INC.                                    | 2007-12-31       |
| HTR FUND (#26143)                                                         | 2007-12-31       |
| HTR TOTAL RETURN FUND                                                     | 2007-12-31       |
| HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION                                              | 2007-12-31       |
| IAMGOLD CORPORATION                                                       | 2007-12-31       |
| IAT AIR CARGO FACILITIES INCOME FUND                                      | 2007-12-31       |
| IMA EXPLORATION INC.                                                      | 2007-12-31       |
| INCOME & EQUITY INDEX PARTICIPATION FUND                                  | 2007-12-31       |
| INCOME FINANCIAL TRUST                                                    | 2007-12-31       |
| INDEXPLUS INCOME FUND                                                     | 2007-12-31       |
| INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)                                              | 2007-12-31       |
| INDUSTRIES LASSONDE INC.                                                  | 2007-12-31       |
| ING CANADA INC.                                                           | 2007-12-31       |
| INNERGEX ENERGIE RENOUVELABLE INC.                                        | 2007-12-31       |
| INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION                                         | 2007-12-31       |
| INTERNATIONAL FINANCIAL INCOME AND GROWTH TRUST                           | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN DOW JONES CANADA SELECT DIVIDEND INDEX FUND (#20826)          | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN DOW JONES CANADA SELECT GROWTH INDEX FUND (#20826)            | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN DOW JONES CANADA SELECT VALUE INDEX FUND (#20826)             | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN JANTZI SOCIAL INDEX FUND (#20826)                             | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN MSCI EAFE 100% HEDGED TO CAD DOLLARS INDEX FUND (#20826)      | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN RUSSELL 2000 INDEX-CANADIAN DOLLAR HEDGED INDEX FUND (#20826) | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P 500 HEDGED TO CANADIAN DOLLARS INDEX FUND (#20826)        | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED COMPOSITE INDEX FUND (#20826)                  | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED ENERGY INDEX FUND (#20826)                     | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED FINANCIALS INDEX FUND (#20826)                 | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED INCOME TRUST INDEX FUND (#20826)               | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                       | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED INFORMATION TECHNOLOGY INDEX FUND (#20826) | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED MATERIALS INDEX FUND (#20826)              | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX CAPPED REIT INDEX FUND (#20826)                   | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX COMPLETION INDEX FUND (#20826)                    | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX GLOBAL GOLD INDEX FUND (#20826)                   | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX SMALLCAP INDEX FUND (#20826)                      | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN S&P/TSX 60 INDEX FUND (#20826)                            | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL ALL GOVERNMENT BOND INDEX FUND (#20826)    | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL ALL CORPORATE BOND INDEX FUND (#20826)     | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL LONG TERM BOND INDEX FUND (#20826)         | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL REAL RETURN BOND INDEX FUND (#20826)       | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL SHORT TERM BOND INDEX FUND (#20826)        | 2007-12-31       |
| ISHARES CDN SCOTIA CAPITAL UNIVERSE BOND INDEX FUND (#20826)          | 2007-12-31       |
| IVANHOE MINES LTD.                                                    | 2007-12-31       |
| IVERNIA INC.                                                          | 2007-12-31       |
| JOHN HANCOCK CANADIAN CORPORATION                                     | 2007-12-31       |
| JOV DIVERSIFIED FLOW-THROUGH 2007 LIMITED PARTNERSHIP                 | 2007-12-31       |
| JUMPTV INC.                                                           | 2007-12-31       |
| KERECO ENERGY LTD.                                                    | 2007-12-31       |
| KEYSTONE NEWPORT ULC                                                  | 2007-12-31       |
| KEYSTONE NORTH AMERICA INC.                                           | 2007-12-31       |
| KHD HUMBOLDT WEDAG INTERNATIONAL LTD.                                 | 2007-12-31       |
| KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.                                      | 2007-12-31       |
| KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (#24421)                      | 2007-12-31       |
| KINGSWAY NOTE TRUST (#24320)                                          | 2007-12-31       |
| KINGSWAY 2007 GENERAL PARTNERSHIP                                     | 2007-12-31       |
| KINROSS GOLD CORPORATION                                              | 2007-12-31       |
| KNIGHT INC.                                                           | 2007-12-31       |
| LAB RECHERCHE INC.                                                    | 2007-12-31       |
| LABOPHARM INC.                                                        | 2007-12-31       |
| LABORATOIRES PALADIN INC.                                             | 2007-12-31       |
| LAKE SHORE GOLD CORP.                                                 | 2007-12-31       |
| LAWRENCE INCOME AND GROWTH FUND                                       | 2007-12-31       |
| LIFE & BANC SPLIT CORP.                                               | 2007-12-31       |
| LIPONEX INC.                                                          | 2007-12-31       |
| LIVINGSTON INTERNATIONAL INCOME FUND                                  | 2007-12-31       |
| LUNDIN MINING CORPORATION                                             | 2007-12-31       |
| MACCS SUSTAINABLE YIELD TRUST                                         | 2007-12-31       |
| MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.                                       | 2007-12-31       |
| MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION                                        | 2007-12-31       |
| MAGNA INTERNATIONAL INC.                                              | 2007-12-31       |
| MAHALO ENERGY LIMITED                                                 | 2007-12-31       |
| MANULIFE FINANCE (DELAWARE), L.P.                                     | 2007-12-31       |
| MARKLAND AGF PRECIOUS METALS CORP.                                    | 2007-12-31       |
| MARTINREA INTERNATIONAL INC.                                          | 2007-12-31       |
| MATTEL, INC.                                                          | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE QUEBEC 2006 FT LIMITED PARTNERSHIP                     | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE QUEBEC 2007-1 FT LIMITED PARTNERSHIP                   | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2006 - I FT LIMITED PARTNERSHIP                        | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2006 - II FT LIMITED PARTNERSHIP                       | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2007 - I FT LIMITED PARTNERSHIP                        | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2007 - II FT LIMITED PARTNERSHIP                       | 2007-12-31       |
| MAVRIX QUEBEC 2007 - II FLOW THROUGH LP                               | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                           | Date du document |
|-----------------------------------------------------------|------------------|
| MCAN MORTGAGE CORPORATION                                 | 2007-12-31       |
| MDN INC.                                                  | 2007-12-31       |
| MECACHROME INTERNATIONAL INC.                             | 2007-12-31       |
| MED-EMERG INTERNATIONAL INC.                              | 2007-12-31       |
| MEGA BRANDS INC.                                          | 2007-12-31       |
| METALLICA RESOURCES INC.                                  | 2007-12-31       |
| METHANEX CORPORATION                                      | 2007-12-31       |
| MI DEVELOPMENTS INC.                                      | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD CANADIAN BALANCED CLASS (#5423)               | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD CANADIAN GROWTH CLASS (#5423)                 | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD ENHANCED YIELD FUND (#5423)                   | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD EQUAL SECTOR INCOME FUND                      | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD EQUITY INDEX CLASS (#5423)                    | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD GLOBAL GROWTH CLASS (#5423)                   | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD INCOME PLUS CLASS (#5423)                     | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD MONEY MARKET FUND (#5423)                     | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD RESOURCE CLASS (#5423)                        | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD SHORT-TERM INCOME CLASS (#5423)               | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD U.S. GROWTH CLASS (#5423)                     | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD URANIUM FOCUSED METALS CLASS (#5423)          | 2007-12-31       |
| MINEFINDERS CORPORATION LTD                               | 2007-12-31       |
| MINERAUX SIERRA INC.                                      | 2007-12-31       |
| MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE                                | 2007-12-31       |
| MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)                             | 2007-12-31       |
| MINES D'OR DYNACOR INC.                                   | 2007-12-31       |
| MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)                         | 2007-12-31       |
| MINES RICHMONT INC.                                       | 2007-12-31       |
| MINT INCOME FUND                                          | 2007-12-31       |
| MORGUARD CORPORATION                                      | 2007-12-31       |
| MP WESTERN PROPERTIES INC.                                | 2007-12-31       |
| MRF 2006 II RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP                  | 2007-12-31       |
| MRF 2006 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP                     | 2007-12-31       |
| MRF 2007 II RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP                  | 2007-12-31       |
| MRF 2007 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP                     | 2007-12-31       |
| NAL OIL & GAS TRUST                                       | 2007-12-31       |
| NB SPLIT CORP.                                            | 2007-12-31       |
| NEVSUN RESOURCES LTD.                                     | 2007-12-31       |
| NEW GOLD INC.                                             | 2007-12-31       |
| NEWALTA INCOME FUND                                       | 2007-12-31       |
| NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.                     | 2007-12-31       |
| NEXIENT LEARNING INC.                                     | 2007-12-31       |
| NORTHSTAR AEROSPACE, INC.                                 | 2007-12-31       |
| NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL TRUST (#22847)        | 2007-12-31       |
| NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL FUND LIMITED (#22819) | 2007-12-31       |
| NORTHWATER MARKET-NEUTRAL TRUST                           | 2007-12-31       |
| NORTHWATER TOP 75 INCOME TRUSTS PLUS (#23779)             | 2007-12-31       |
| NOVADAQ TECHNOLOGIES INC.                                 | 2007-12-31       |
| NOVIK INC.                                                | 2007-12-31       |
| NUINSCO RESOURCES LIMITED                                 | 2007-12-31       |
| NUVISTA ENERGY LTD.                                       | 2007-12-31       |
| O&G TRUST (#23809)                                        | 2007-12-31       |
| OIL SANDS SECTOR FUND                                     | 2007-12-31       |
| OILSANDS CANADA CORPORATION                               | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                                | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| OPAL ENERGY CORP.                                                              | 2007-12-31       |
| OR GAMMON INC.                                                                 | 2007-12-31       |
| ORBUS PHARMA INC.                                                              | 2007-12-31       |
| OUTDOORPARTNER MEDIA CORPORATION                                               | 2007-12-31       |
| PATHWAY MINING 2006-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                        | 2007-12-31       |
| PATHWAY MINING 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                           | 2007-12-31       |
| PDM ROYALTIES INCOME FUND                                                      | 2007-12-31       |
| PEBERCAN INC.                                                                  | 2007-12-31       |
| PENN WEST ENERGY TRUST                                                         | 2007-12-31       |
| PETROLES CALVALLEY INC. (LES)                                                  | 2007-12-31       |
| PEYTO ENERGY TRUST                                                             | 2007-12-31       |
| PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)                                         | 2007-12-31       |
| POLARIS MINERALS CORPORATION                                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE A REVENU DIVERSIFIE AIC (#11176)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE A REVENU EQUILIBRE AIC (#11176)                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE A REVENU FAVORABLE TD (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AMERICAIN D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AMERICAIN DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN CONSERVATEUR (#15170)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE CROISSANCE (#15170)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE CROISSANCE ELEVEE (#15170)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE CROISSANCE MAXIMALE (#15170)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN DE LA NOUVELLE ECONOMIE (#15170)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN LE PLUS CONSERVATEUR (#15170)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE ARTISAN PRUDENT (#15170)                                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AUDACIEUX DISTINCTION (#17014)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE AUDACIEUX STANDARD LIFE (#11633)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS A REVENU BMO HARRIS (#15074)                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE VALEURS SURES BMO HARRIS (#15074)           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS D'ENTREPRISE BMO HARRIS (#15074)           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL BMO HARRIS (#15074)     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN DE REVENU D'OBLIGATIONS BMO HARRIS (#15074)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN DE REVENU DE DIVIDENDES BMO HARRIS (#15074)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE BMO HARRIS (#15074)                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CANADIEN SPECIAL DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR CC&L (#25019)                                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MODERE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MODERE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CONSERVATEUR STANDARD LIFE (#11633)                               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE ALPHA (#10929)                                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE DISTINCTION (#17014)                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)                              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS AMERICAINES FAVORABLE TD (#6819)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS BMO HARRIS (#15074)               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS DYNAMIQUE TITAN (#27370)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'ACTIONS MONDIALES FAVORABLE TD (#6819)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE D'OCCASIONS DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)                     | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                                  | Date du document |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| PORTEFEUILLE D'OCCASIONS OBLIGATAIRES BMO HARRIS (#15074)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE BONS DU TRESOR CANADIEN ARTISAN (#15170)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE CROISSANCE EQUILIBRE QUOTENTIEL (#9072)     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072)      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE CANADIENNE QUOTENTIEL (#9072) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MAXIMALE QUOTENTIEL (#9072)   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU DIVERSIFIE QUOTENTIEL (#9072)     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU EQUILIBRE QUOTENTIEL (#9072)      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME LIFEPOINTS (#17330)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AUDACIEUSE TOP IMAXX (#20225)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CANADIENNE QUOTENTIEL (#9072)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CC&L (#25019)                                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE TITAN (#27370)                              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE AIC (#11176)                               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE QUOTENTIEL (#9072)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE PURE AIC (#11176)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE TITAN (#27370)                                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE TOP IMAXX (#20225)                                    | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU ALPHA (#10929)                                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU D'OCCASIONS OBLIGATAIRES BMO HARRIS (#15074)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE QUOTENTIEL (#9072)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE BMO HARRIS (#15074)                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE TITAN (#27370)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DE REVENU TOP IMAXX (#20225)                                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE A REVENU CC&L (#25019)                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE CC&L (#25019)                                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE CROISSANCE CC&L (#25019)                              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE DYNAMIQUE D'ACTIONS CC&L (#25019)                                   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE A REVENU MENSUEL SOUS GESTION CIBC (#5089)                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE ALPHA (#10929)                                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS (#17330)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS (#17330)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU QUOTENTIEL (#9072)                              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEMAP MD DE LA HSBC (#6558)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS (#17330)                                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE MM LIFEMAP DE LA HSBC (#6558)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE MONDIAL QUOTENTIEL (#9072)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)                                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE TITAN (#27370)                                            | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE TOP IMAXX (#20225)                                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DISTINCTION (#17014)                                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)         | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                           | Date du document |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------|
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU (#6819)                         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)   | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE EQUILIBREE (#6819)         | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU (#6819)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)              | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU (#6819)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE IA CLARINGTON DE BASE (#17014)                               | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE INTERNATIONAL D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2010 (#17330)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2020 (#17330)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2030 (#17330)                                     | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE MODERE DISTINCTION (#17014)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE MODERE STANDARD LIFE (#11633)                                | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE MONDIAL ALPHA (#10929)                                       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES FAVORABLE TD (#6819) | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE PRUDENCE TITAN (#27370)                                      | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE PRUDENCE TOP IMAXX (#20225)                                  | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE PRUDENT DISTINCTION (#17014)                                 | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU MENSUEL DISTINCTION (#17014)                          | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU PLUS SOUS GESTION CIBC (#5089)                        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION CIBC (#5089)                             | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)       | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE SPECIAL D'ACTIONS INTERNATIONALES BMO HARRIS (#15074)        | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS (#17330)                           | 2007-12-31       |
| PORTEFEUILLE VALEURS SOCIALES ALPHA (#10929)                              | 2007-12-31       |
| PRECISION DRILLING LIMITED PARTNERSHIP                                    | 2007-12-31       |
| PRECISION DRILLING TRUST                                                  | 2007-12-31       |
| PREMD INC.                                                                | 2007-12-31       |
| PREMIER GOLD MINES LIMITED                                                | 2007-12-31       |
| PREMIUM BRANDS INCOME FUND                                                | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI CANADIAN INDEX FUND (#26303)                                | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI EMERGING MARKETS INDEX FUND (#26303)                        | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI GLOBAL INDEX FUND (#26303)                                  | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI HONG KONG CHINA INDEX FUND (#26303)                         | 2007-12-31       |
| PRO FTSE RAFI US INDEX FUND (#26303)                                      | 2007-12-31       |
| PRO MONEY MARKET FUND (#26303)                                            | 2007-12-31       |
| PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.                                          | 2007-12-31       |
| PROSPEX RESOURCES LTD.                                                    | 2007-12-31       |
| PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND                                       | 2007-12-31       |
| QUEENSTON MINING INC.                                                     | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2006 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                        | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2006-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                     | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                        | 2007-12-31       |
| QWEST ENERGY 2007-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTERSHIP                      | 2007-12-31       |
| RÉGIME FIDUCIAIRE D'ÉPARGNE-ÉTUDES GLOBAL (LE)                            | 2007-12-31       |
| RAINMAKER INCOME FUND                                                     | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                             | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| RED BACK MINING INC.                                                        | 2007-12-31       |
| REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.                                           | 2007-12-31       |
| REGIME IMPRESSION                                                           | 2007-12-31       |
| REGIMES HERITAGE                                                            | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CADISCOR INC.                                                    | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CALDERA INC.                                                     | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)                                              | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)                                                | 2007-12-31       |
| RESSOURCES DIANOR INC.                                                      | 2007-12-31       |
| RESSOURCES GLR INC.                                                         | 2007-12-31       |
| RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE                                             | 2007-12-31       |
| RESSOURCES OREZONE INC.                                                     | 2007-12-31       |
| RESSOURCES STRATECO INC.                                                    | 2007-12-31       |
| RESSOURCES THREEGOLD INC. (LES)                                             | 2007-12-31       |
| RESSOURCES THUNDERMIN INC.                                                  | 2007-12-31       |
| RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)                                               | 2007-12-31       |
| RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST                            | 2007-12-31       |
| REVETT MINERALS INC.                                                        | 2007-12-31       |
| ROC PREF II CORP. (#23264)                                                  | 2007-12-31       |
| ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND                                        | 2007-12-31       |
| ROYALTY FUND (#22023)                                                       | 2007-12-31       |
| ROYALTY FUND II (#23350)                                                    | 2007-12-31       |
| RUBICON MINERALS CORPORATION                                                | 2007-12-31       |
| SABRETOOTH ENERGY LTD.                                                      | 2007-12-31       |
| SANTE DRAXIS INC.                                                           | 2007-12-31       |
| SCITI FUND (#23857)                                                         | 2007-12-31       |
| SCITI II TRUST                                                              | 2007-12-31       |
| SCITI ROCS TRUST (#24138)                                                   | 2007-12-31       |
| SCITI TOTAL RETURN TRUST (#25454)                                           | 2007-12-31       |
| SCITI TR FUND (#25442)                                                      | 2007-12-31       |
| SCITI TRUST                                                                 | 2007-12-31       |
| SENVEST CAPITAL INC.                                                        | 2007-12-31       |
| SERIES S-1 INCOME FUND                                                      | 2007-12-31       |
| SHAWCOR LTEE                                                                | 2007-12-31       |
| SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)                                  | 2007-12-31       |
| SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)                                   | 2007-12-31       |
| SILVER WHEATON CORP.                                                        | 2007-12-31       |
| SKYLON ALL ASSET TRUST                                                      | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)                                  | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)                               | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)                            | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)                                   | 2007-12-31       |
| SKYLON GROWTH & INCOME TRUST                                                | 2007-12-31       |
| SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)                         | 2007-12-31       |
| SLEEP COUNTRY CANADA INCOME FUND                                            | 2007-12-31       |
| SMTC CORPORATION                                                            | 2007-12-31       |
| SOC. EN COMMANDITE FRONTIERALT ENERGIE ET METAUX PRECIEUX FLOW THROUGH 2007 | 2007-12-31       |
| SOCIETE ASBESTOS LIMITEE                                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE AURIFERE BARRICK                                                    | 2007-12-31       |
| SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)                                         | 2007-12-29       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2007                       | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE CGF RESOURCE 2006                         | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE 2007 CONNOR, CLARK & LUNN                 | 2007-12-31       |

## RAPPORTS ANNUELS

|                                                                 | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| SOCIETE EN COMMANDITE AGS ENERGIE 2006-1                        | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE AGS ENERGIE 2006-2                        | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE AGS ENERGIE 2007-1                        | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE D'ACTIONS ACCREDITIVES MINIERES 2007 GGOF | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE DEER VALLEY SHOPPING CENTRE               | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE HAMILTON PARK PLAZA (LA)                  | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2006             | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2007             | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2007-II          | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2005 FLOW-THROUGH      | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2006 FLOW-THROUGH      | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2007 FLOW-THROUGH      | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE PADDINGTON PROPERTIES                     | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE RIVER PARK ESTATES                        | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE TALVEST 1994                              | 2007-12-31       |
| SOCIETE FINANCIERE MANUVIE                                      | 2007-12-31       |
| SOCIETES A PETITE CAPITALISATION SAXON (#15831)                 | 2007-12-31       |
| SOLUTION CROISSANCE DYNAMIQUE GGOF (#5791)                      | 2007-12-31       |
| SOLUTION CROISSANCE GGOF (#5791)                                | 2007-12-31       |
| SOLUTION EQUILIBREE GGOF (#5791)                                | 2007-12-31       |
| SOLUTION PRUDENCE GGOF (#5791)                                  | 2007-12-31       |
| SOLUTION REVENU GGOF (#5791)                                    | 2007-12-31       |
| SPLIT REIT OPPORTUNITY TRUST                                    | 2007-12-31       |
| SPUR VENTURES INC.                                              | 2007-12-31       |
| STARS INCOME FUND                                               | 2007-12-31       |
| STELLA-JONES INC.                                               | 2007-12-31       |
| STONE TOTAL RETURN UNIT TRUST                                   | 2007-12-31       |
| STONE 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                     | 2007-12-31       |
| STONE 2007-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP                  | 2007-12-31       |
| STORM EXPLORATION INC.                                          | 2007-12-31       |
| STRATA INCOME FUND                                              | 2007-12-31       |
| STRATAGOLD CORPORATION                                          | 2007-12-31       |
| SUN GRO HORTICULTURE INCOME FUND                                | 2007-12-31       |
| SUN-TIMES MEDIA GROUP, INC.                                     | 2007-12-31       |
| SUPERIOR DIAMONDS INC.                                          | 2007-12-31       |
| SURAMINA RESOURCES INC.                                         | 2007-12-31       |
| SUSTAINABLE PRODUCTION ENERGY TRUST                             | 2007-12-31       |
| TAX OPTIMIZED RETURN ORIENTED SECURITIES TRUST                  | 2007-12-31       |
| TDK RESOURCE FUND INC.                                          | 2007-12-31       |
| TEKMIRA PHARMACEUTICALS CORPORATION                             | 2007-12-31       |
| TIMMINCO LIMITEE                                                | 2007-12-31       |
| TORR CANADA INC.                                                | 2007-12-31       |
| TRANZEO WIRELESS TECHNOLOGIES INC.                              | 2007-12-31       |
| TRI-WHITE CORPORATION                                           | 2007-12-31       |
| TRIAN HOLDINGS INC.                                             | 2007-12-31       |
| TRIAX DIVERSIFIED HIGH YIELD TRUST                              | 2007-12-31       |
| TRICAN WELL SERVICE LTD.                                        | 2007-12-31       |
| TRINORTH CAPITAL INC.                                           | 2007-12-31       |
| TRISTAR OIL & GAS LTD.                                          | 2007-12-31       |
| TSO3 INC.                                                       | 2007-12-31       |
| TUCOWS INC.                                                     | 2007-12-31       |
| TURBO POWER SYSTEMS INC.                                        | 2007-12-31       |
| TVI PACIFIC INC.                                                | 2007-12-31       |



## RAPPORTS ANNUELS

|                                       | Date du document |
|---------------------------------------|------------------|
| TWIN BUTTE ENERGY LTD.                | 2007-12-31       |
| UBS (CANADA) GLOBAL ALLOCATION FUND   | 2007-12-31       |
| UBS TOTAL RETURN TRUST                | 2007-12-31       |
| UNI-SELECT INC.                       | 2007-12-31       |
| UNITED REEF LIMITED                   | 2007-11-30       |
| UPPER LAKE OIL AND GAS LTD.           | 2007-12-31       |
| URANIUM FOCUSED ENERGY FUND           | 2007-12-31       |
| URANIUM ONE INC.                      | 2007-12-31       |
| URBANA CORPORATION                    | 2007-12-31       |
| UTILITY SPLIT TRUST                   | 2007-12-31       |
| VAALDIAM RESOURCES LTD.               | 2007-12-31       |
| VERMILION ENERGY TRUST                | 2007-12-31       |
| VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.         | 2007-12-31       |
| VICTORY NICKEL INC.                   | 2007-12-31       |
| VILLAGE FARMS INCOME FUND             | 2007-12-31       |
| VOICE MOBILITY INTERNATIONAL, INC.    | 2007-12-31       |
| WELTON ENERGY CORPORATION             | 2007-12-31       |
| WESCAST INDUSTRIES INC.               | 2007-12-31       |
| WESDOME GOLD MINES LTD.               | 2007-12-31       |
| WESTERN COPPER CORPORATION            | 2007-12-31       |
| WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND       | 2007-12-31       |
| WGI HEAVY MINERALS INCORPORATED       | 2007-12-31       |
| WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.    | 2007-12-31       |
| WORLD HEART CORPORATION               | 2007-12-31       |
| XS CARGO INCOME FUND                  | 2007-12-31       |
| YAMANA GOLD INC.                      | 2007-12-31       |
| YEARS FINANCIAL TRUST                 | 2007-12-31       |
| YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)  | 2007-12-31       |
| YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732) | 2007-12-31       |
| YUKON-NEVADA GOLD CORP.               | 2007-12-31       |
| ZI CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| 180 CONNECT INC.                      | 2007-12-31       |

## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

|                                      | Date du document |
|--------------------------------------|------------------|
| ADALTIS INC.                         |                  |
| ADHEREX TECHNOLOGIES INC.            |                  |
| AETERNA ZENTARIS INC.                |                  |
| AGRIUM INC.                          |                  |
| AIRBOSS OF AMERICA CORP.             |                  |
| AKITA DRILLING LTD                   |                  |
| ALGONQUIN POWER INCOME FUND          |                  |
| ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES) |                  |
| ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)       |                  |
| ANDERSON ENERGY LTD.                 |                  |
| ATLANTA GOLD INC.                    |                  |
| ATRIUM INNOVATIONS INC.              |                  |
| BAM INVESTMENTS CORP.                |                  |
| BESTAR INC.                          |                  |
| BIOMS MEDICAL CORP.                  |                  |

## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du document

BIRCHCLIFF ENERGY LTD.  
 BLUE NOTE MINING INC.  
 BONAVIDA ENERGY TRUST  
 BONAVIDA PETROLEUM LTD.  
 BORALEX INC.  
 BPO PROPERTIES LTD.  
 BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.  
 BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION  
 C.A. BANCORP INC.  
 CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED  
 CANADIAN OIL SANDS TRUST  
 CANFOR CORPORATION  
 CANFOR PULP INCOME FUND  
 CASCADES INC.  
 CELTIC EXPLORATION LTD.  
 CHESSWOOD INCOME FUND  
 COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)  
 COMPTON PETROLEUM CORPORATION  
 CORPORATION COTT  
 CORPORATION MINIERE INMET  
 CORPORATION SHOPPERS DRUG MART  
 CORPORATION URANIUM QUEST  
 CPI PLASTICS GROUP LIMITED  
 CROCOTTA ENERGY INC.  
 DIVESTCO INC.  
 DYNETEK INDUSTRIES LTD.  
 E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED  
 EASTMAIN RESOURCES INC.  
 EASYHOME LTD.  
 ENBRIDGE INC.  
 ENBRIDGE INCOME FUND  
 ENGLOBE CORP.  
 ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.  
 FIDUCIE DE CAPITAL INDUSTRIELLE ALLIANCE  
 FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL  
 FINANCIERE SUN LIFE INC.  
 FIRST NATIONAL FINANCIAL INCOME FUND  
 FONDS DE REVENU BORALEX ENERGIE  
 FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO  
 FONDS DE REVENU NORANDA  
 FONDS DE REVENU PAGES JAUNES  
 FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.  
 FRALEX THERAPEUTICS INC.  
 GESTION ACE AVIATION INC.  
 GOLDEN STAR RESOURCES LTD.

## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du document

GREAT PLAINS EXPLORATION INC.  
 GROUPE CANAM INC.  
 HOME CAPITAL GROUP INC.  
 HORIZON SCIENCES & TECHNOLOGIES INC.  
 IMRIS INC.  
 INDUSTRIES LASSONDE INC.  
 ING CANADA INC.  
 IVANHOE MINES LTD.  
 JAGUAR MINING INC.  
 JOHN HANCOCK CANADIAN CORPORATION  
 KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)  
 KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.  
 KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (#24421)  
 KINGSWAY NOTE TRUST (#24320)  
 KINGSWAY 2007 GENERAL PARTNERSHIP  
 LAB RECHERCHE INC.  
 LABOPHARM INC.  
 LABORATOIRES PALADIN INC.  
 LIQUOR STORES INCOME FUND  
 MAGNA INTERNATIONAL INC.  
 MANULIFE FINANCE (DELAWARE), L.P.  
 MARSULEX INC.  
 MCAN MORTGAGE CORPORATION  
 MENU FOODS INCOME FUND  
 MERRILL LYNCH & CO. INC.  
 METAUX RUSSEL INC.  
 METHANEX CORPORATION  
 MGM ENERGY CORP.  
 MINEFINDERS CORPORATION LTD  
 MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE  
 MOLSON COORS BREWING COMPANY  
 MOLSON COORS CANADA INC.  
 MOLSON COORS CAPITAL FINANCE ULC  
 NEO MATERIAL TECHNOLOGIES INC.  
 NEVSUN RESOURCES LTD.  
 NEWALTA INCOME FUND  
 NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.  
 NORBORD INC.  
 NORTHSTAR AEROSPACE, INC.  
 NUVISTA ENERGY LTD.  
 ONCOLYTICS BIOTECH INC.  
 OPTI CANADA INC.  
 ORBUS PHARMA INC.  
 PACIFIC NORTHERN GAS LTD  
 PAIN CANADA COMPAGNIE, LIMITEE

## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du document

PARAMOUNT ENERGY TRUST  
 PETHEALTH INC.  
 PLACEMENTS YPG INC. (LES)  
 PRIMARY ENERGY RECYCLING CORPORATION  
 PROEX ENERGY LTD.  
 PROSPEX RESOURCES LTD.  
 PROVIDENT ENERGY TRUST  
 QUADRA MINING LTD.  
 QUEENSTON MINING INC.  
 RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)  
 RESSOURCES FREEWEST CANADA INC.  
 RESSOURCES THUNDERMIN INC.  
 RESSOURCES VANTEX LTEE  
 ROCK ENERGY INC.  
 ROCKY MOUNTAIN DEALERSHIPS INC.  
 ROCTEST LTEE  
 ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND  
 SEMBIOSYS GENETICS INC.  
 SHAWCOR LTEE  
 SLEEP COUNTRY CANADA INCOME FUND  
 SOCIETE ASBESTOS LIMITEE  
 SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)  
 SOCIETE FINANCIERE MANUVIE  
 STANTEC INC.  
 STELLA-JONES INC.  
 TECHNOLOGIES MIRANDA INC.  
 TIMBERWEST FOREST CORP.  
 TORR CANADA INC.  
 TORSTAR CORPORATION  
 TRICAN WELL SERVICE LTD.  
 TRIMAC INCOME FUND  
 TSO3 INC.  
 UNI-SELECT INC.  
 UNITED STATES STEEL CORPORATION  
 VERMILION ENERGY TRUST  
 WEST FRASER TIMBER CO. LTD.  
 WORLD HEART CORPORATION  
 01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.

## NOTICE ANNUELLE

Date du document

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| AASTRA TECHNOLOGIES LIMITED | 2007-12-31 |
| ABERDEEN G7 TRUST           | 2007-12-31 |
| ABERDEEN SCOTS TRUST        | 2007-12-31 |
| ACCRETE ENERGY INC.         | 2007-12-31 |
| ACTIVENERGY INCOME FUND     | 2007-12-31 |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                                   | Date du document |
|-------------------------------------------------------------------|------------------|
| ACUITY FOCUSED TOTAL RETURN TRUST                                 | 2007-12-31       |
| ACUITY GROWTH & INCOME TRUST                                      | 2007-12-31       |
| ADALTIS INC.                                                      | 2007-12-31       |
| ADDENDA CAPITAL INC.                                              | 2007-12-31       |
| ADEPTRON TECHNOLOGIES CORPORATION                                 | 2007-12-31       |
| ADHEREX TECHNOLOGIES INC.                                         | 2007-12-31       |
| ADVANTAGE ENERGY INCOME FUND                                      | 2007-12-31       |
| AETERNA ZENTARIS INC.                                             | 2007-12-31       |
| AFRICAN COPPER PLC                                                | 2007-12-31       |
| AFRICO RESOURCES LTD.                                             | 2007-12-31       |
| AIC DIVERSIFIED CANADA SPLIT CORP.                                | 2007-12-31       |
| AIC GLOBAL FINANCIAL SPLIT CORP.                                  | 2007-12-31       |
| AINSWORTH LUMBER CO. LTD.                                         | 2007-12-31       |
| AIR CANADA                                                        | 2007-12-31       |
| AIRBOSS OF AMERICA CORP.                                          | 2007-12-31       |
| AIRIQ INC.                                                        | 2007-12-31       |
| AKELA PHARMA INC.                                                 | 2007-12-31       |
| AKITA DRILLING LTD                                                | 2007-12-31       |
| ALAMOS GOLD INC.                                                  | 2007-12-31       |
| ALEXIS MINERALS CORPORATION                                       | 2007-12-31       |
| ALGONQUIN POWER INCOME FUND                                       | 2007-12-31       |
| ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)                              | 2007-12-29       |
| ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)                                    | 2007-12-31       |
| ALLIANCE SPLIT INCOME TRUST                                       | 2007-12-31       |
| ALLIED NEVADA GOLD CORP.                                          | 2007-12-31       |
| ALLIED PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST                    | 2007-12-31       |
| ALTUS GROUP INCOME FUND                                           | 2007-12-31       |
| AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP                            | 2007-12-31       |
| AMBRILIA BIOPHARMA INC.                                           | 2007-12-31       |
| AMERICAN BONANZA GOLD CORP                                        | 2007-12-31       |
| AMERICAN CAPITAL STRATEGIES, LTD.                                 | 2007-12-31       |
| AMERIGO RESOURCES LTD.                                            | 2007-12-31       |
| ANATOLIA MINERALS DEVELOPMENT LIMITED                             | 2007-12-31       |
| ANDERSON ENERGY LTD.                                              | 2007-12-31       |
| ANGIOTECH PHARMACEUTICALS, INC.                                   | 2007-12-31       |
| ANOORAQ RESOURCES CORPORATION                                     | 2007-12-31       |
| ANVIL MINING LIMITED                                              | 2007-12-31       |
| ART IN MOTION INCOME FUND                                         | 2007-12-31       |
| ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCEES INC.                      | 2007-12-31       |
| ATLANTA GOLD INC.                                                 | 2007-12-31       |
| ATRIUM INNOVATIONS INC.                                           | 2007-12-31       |
| ATS ANDLAUER INCOME FUND                                          | 2007-12-31       |
| AURELIAN RESOURCES INC.                                           | 2007-12-31       |
| BAM INVESTMENTS CORP.                                             | 2007-12-31       |
| BARCLAYS BANK PLC                                                 | 2007-12-31       |
| BAYSHORE FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (#24013)                  | 2007-12-31       |
| BAYTEX ENERGY LTD.                                                | 2007-12-31       |
| BAYTEX ENERGY TRUST                                               | 2007-12-31       |
| BELL ALIANT COMMUNICATIONS REGIONALES, SOCIETE EN COMMANDITE      | 2007-12-31       |
| BELL ALIANT REGIONAL COMMUNICATIONS HOLDINGS, LIMITED PARTNERSHIP | 2007-12-31       |
| BESTAR INC.                                                       | 2007-12-31       |
| BIOMS MEDICAL CORP.                                               | 2007-12-31       |
| BIRCH MOUNTAIN RESOURCES LTD.                                     | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                        | Date du document |
|--------------------------------------------------------|------------------|
| BIRCHCLIFF ENERGY LTD.                                 | 2007-12-31       |
| BLUE NOTE MINING INC.                                  | 2007-12-31       |
| BONAVISTA ENERGY TRUST                                 | 2007-12-31       |
| BONAVISTA PETROLEUM LTD.                               | 2007-12-31       |
| BORALEX INC.                                           | 2007-12-31       |
| BPO PROPERTIES LTD.                                    | 2007-12-31       |
| BRASCAN ADJUSTABLE RATE LIMITED PARTNERSHIP (#24496)   | 2007-12-31       |
| BRASCAN ADJUSTABLE RATE TRUST I (#24598)               | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST DIVERSIFIED INCOME FUND              | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST FOCUSED BUSINESS TRUST               | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST RISING DISTRIBUTION SPLIT TRUST      | 2007-12-31       |
| BRASCAN SOUNDVEST TOTAL RETURN FUND                    | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.                       | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD INVESTMENTS CORPORATION                     | 2007-12-31       |
| BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION                      | 2007-12-31       |
| C.A. BANCORP INC.                                      | 2007-12-31       |
| CAISSE CENTRALE DESJARDINS                             | 2007-12-31       |
| CALFRAC WELL SERVICES LTD.                             | 2007-12-31       |
| CANADIAN ENERGY SERVICES L.P.                          | 2007-12-31       |
| CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED                     | 2007-12-31       |
| CANADIAN OIL SANDS TRUST                               | 2007-12-31       |
| CANADIAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST                  | 2007-12-31       |
| CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST                        | 2007-12-31       |
| CANADIAN ROYALTIES INC.                                | 2007-12-31       |
| CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.                          | 2007-12-31       |
| CANEXUS INCOME FUND                                    | 2007-12-31       |
| CANWEL BUILDING MATERIALS INCOME FUND                  | 2007-12-31       |
| CAPITAL DESJARDINS INC.                                | 2007-12-31       |
| CAPVEST INCOME CORP.                                   | 2007-12-31       |
| CARDIOME PHARMA CORP.                                  | 2007-12-31       |
| CASCADES INC.                                          | 2007-12-31       |
| CATALYST PAPER CORPORATION                             | 2007-12-31       |
| CELTIC EXPLORATION LTD.                                | 2007-12-31       |
| CENTERRA GOLD INC.                                     | 2007-12-31       |
| CENTRAL SUN MINING INC.                                | 2007-12-31       |
| CHANTIERS DAVIE INC.                                   | 2007-12-31       |
| CHARTWELL SENIORS HOUSING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST | 2007-12-31       |
| CHESSWOOD INCOME FUND                                  | 2007-12-31       |
| CHIP MORTGAGE TRUST (#20471)                           | 2007-12-31       |
| CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP                          | 2007-12-31       |
| CINEPLEX GALAXY INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| CINRAM INTERNATIONAL INCOME FUND                       | 2007-12-31       |
| CINRAM INTERNATIONAL LIMITED PARTNERSHIP               | 2007-12-31       |
| CIPHER PHARMACEUTICALS INC.                            | 2007-12-31       |
| CITADEL DIVERSIFIED INVESTMENT TRUST                   | 2007-12-31       |
| CITADEL HYTES FUND                                     | 2007-12-31       |
| CITADEL PREMIUM INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| CITADEL S-1 INCOME TRUST FUND                          | 2007-12-31       |
| CITADEL SMART FUND                                     | 2007-12-31       |
| CITADEL STABLE S-1 INCOME FUND                         | 2007-12-31       |
| CIX SPLIT CORP.                                        | 2007-12-31       |
| CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND                        | 2007-12-31       |
| CLUBLINK CORPORATION                                   | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                         | Date du document |
|---------------------------------------------------------|------------------|
| CML HEALTHCARE INCOME FUND                              | 2007-12-31       |
| COAST WHOLESALE APPLIANCES INCOME FUND                  | 2007-12-31       |
| COCA-COLA ENTERPRISES (CANADA) BOTTLING FINANCE COMPANY | 2007-12-31       |
| COMMERCIAL AND INDUSTRIAL SECURITIES INCOME TRUST       | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS             | 2007-12-31       |
| COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE                  | 2007-12-31       |
| COMPASS INCOME FUND                                     | 2007-12-31       |
| COMPTON PETROLEUM CORPORATION                           | 2007-12-31       |
| CONNACHER OIL AND GAS LIMITED                           | 2007-12-31       |
| CONNOR, CLARK & LUNN PRINTS TRUST                       | 2007-12-31       |
| CONNORS BROS. INCOME FUND                               | 2007-12-31       |
| CONPOREC INC.                                           | 2007-12-31       |
| CONSOLIDATED THOMPSON IRON MINES LIMITED                | 2007-12-31       |
| CONSTELLATION COPPER CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| CONSUMERS' WATERHEATER INCOME FUND (THE)                | 2007-12-31       |
| CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST                     | 2007-12-31       |
| COPERNICAN BRITISH BANKS FUND                           | 2007-12-31       |
| COPERNICAN INTERNATIONAL FINANCIAL SPLIT CORP.          | 2007-12-31       |
| COPERNICAN INTERNATIONAL PREMIUM DIVIDEND FUND          | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD BANKS INCOME AND GROWTH TRUST          | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT INC.                       | 2007-12-31       |
| COPERNICAN WORLD FINANCIAL INFRASTRUCTURE TRUST         | 2007-12-31       |
| CORE CANADIAN DIVIDEND TRUST                            | 2007-12-31       |
| CORPORATION CAMECO                                      | 2007-12-31       |
| CORPORATION DE SYSTEMES BRIDGEWATER                     | 2007-12-31       |
| CORPORATION MINIERE SCORPIO                             | 2007-12-31       |
| CORPORATION NORTHGATE MINERALES                         | 2007-12-31       |
| CORPORATION SHOPPERS DRUG MART                          | 2007-12-29       |
| CORPORATION VECTOR AEROSPATIALE                         | 2007-12-31       |
| CORRIDOR RESOURCES INC.                                 | 2007-12-31       |
| CORRIENTE RESOURCES INC.                                | 2007-12-31       |
| CPI PLASTICS GROUP LIMITED                              | 2007-12-31       |
| CREDENTIAL FONDS MARCHE MONETAIRE (#16362)              | 2007-12-31       |
| CRESCENT POINT ENERGY TRUST                             | 2007-12-31       |
| CRESTSTREET POWER & INCOME FUND LP                      | 2007-12-31       |
| CROCOTTA ENERGY INC.                                    | 2007-12-31       |
| CROWN HILL DIVIDEND FUND                                | 2007-12-31       |
| CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION                    | 2007-12-31       |
| CYBERPLEX INC.                                          | 2007-12-31       |
| CYCLICAL SPLIT NT CORP.                                 | 2007-12-31       |
| DAY4 ENERGY INC.                                        | 2007-12-31       |
| DEANS KNIGHT INCOME AND GROWTH FUND                     | 2007-12-31       |
| DEEPWELL ENERGY SERVICES TRUST                          | 2007-12-31       |
| DEFIANT RESOURCES CORPORATION                           | 2007-12-31       |
| DEJOUR ENTERPRISES LTD.                                 | 2007-12-31       |
| DELPHI ENERGY CORP.                                     | 2007-12-31       |
| DENISON MINES CORP.                                     | 2007-12-31       |
| DIVERSIFIED INCOME TRUST II                             | 2007-12-31       |
| DIVERSIFIED PREFERRED SHARE TRUST                       | 2007-12-31       |
| DIVERSIGLOBAL DIVIDEND VALUE FUND                       | 2007-12-31       |
| DIVERSITRUST ENERGY INCOME FUND                         | 2007-12-31       |
| DIVERSITRUST INCOME FUND                                | 2007-12-31       |
| DIVERSITRUST INCOME+ FUND                               | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                                 | Date du document |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|
| DIVERSITRUST STABLE INCOME FUND                                 | 2007-12-31       |
| DIVERSIYIELD INCOME FUND                                        | 2007-12-31       |
| DIVESTCO INC.                                                   | 2007-12-31       |
| DOMINION CITRUS INCOME FUND                                     | 2007-12-31       |
| DOMINION CITRUS LIMITED                                         | 2007-12-31       |
| DRIVE PRODUCTS INCOME FUND                                      | 2007-12-31       |
| DUNDEE CORPORATION                                              | 2007-12-31       |
| DUNDEE PRECIOUS METALS INC.                                     | 2007-12-31       |
| DUNDEEWEALTH INC.                                               | 2007-12-31       |
| DUVERNAY OIL CORP.                                              | 2007-12-31       |
| DYNETEK INDUSTRIES LTD.                                         | 2007-12-31       |
| EARTHFIRST CANADA INC.                                          | 2007-12-31       |
| EASYHOME LTD.                                                   | 2007-12-31       |
| ELDORADO GOLD CORPORATION                                       | 2007-12-31       |
| EMERA INCORPORATED                                              | 2007-12-31       |
| ENERCHEM INTERNATIONAL INC.                                     | 2007-12-31       |
| ENERGY PLUS INCOME TRUST                                        | 2007-12-31       |
| ENGLOBE CORP.                                                   | 2007-12-31       |
| ENSIGN ENERGY SERVICES INC.                                     | 2007-12-31       |
| ENTERRA ENERGY TRUST                                            | 2007-12-31       |
| ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.                                | 2007-12-31       |
| EQUAL WEIGHT PLUS FUND                                          | 2007-12-31       |
| EQUINOX MINERALS LIMITED                                        | 2007-12-31       |
| ERDENE GOLD INC.                                                | 2007-12-31       |
| EURO RESSOURCES S.A.                                            | 2007-12-31       |
| EUROPEAN PREMIUM DIVIDEND FUND                                  | 2007-12-31       |
| EXTENDICARE REAL ESTATE INVESTMENT TRUST                        | 2007-12-31       |
| FA POWER FUND                                                   | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT INCOME & GROWTH SPLIT TRUST                           | 2007-12-31       |
| FAIRCOURT SPLIT TRUST                                           | 2007-12-31       |
| FAIRWAY DIVERSIFIED INCOME AND GROWTH TRUST                     | 2007-12-31       |
| FAIRWEST ENERGY CORPORATION                                     | 2007-12-31       |
| FIDUCIE A RENDEMENT REEL (#24408)                               | 2007-12-31       |
| FIDUCIE D'INVESTISSEMENT DANS LES MATIERES PREMIERES (#24416)   | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE CAPITAL INDUSTRIELLE ALLIANCE                        | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE CREDIT II (#23250)                                   | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL                  | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER DUNDEE                          | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE REPARTITION D'ACTIFS GLOBALE UBS                     | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE REVENU A RENDEMENT SCINDE SENTRY SELECT 40           | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE REVENU DES MATIERES PREMIERES SENTRY SELECT (#24441) | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE REVENU FIRST PREMIUM                                 | 2007-12-31       |
| FIDUCIE DE SABLES BITUMINEUX ET DE MEGAPROJETS ENERGETIQUES     | 2007-12-31       |
| FIDUCIE ONYX, SERIES A-1                                        | 2007-12-31       |
| FIERA FIDUCIE A REVENU ELEVE                                    | 2007-12-31       |
| FINANCIAL PREFERRED SECURITIES CORPORATION                      | 2007-12-31       |
| FINANCIERE SAXON INC. (LA)                                      | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET DIVERSIFIED CONVERTIBLE DEBENTURE FUND              | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET ENERGY & RESOURCE FUND                              | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET GLOBAL BOND TRUST (#21952)                          | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET GLOBAL INFRASTRUCTURE FUND                          | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET PIPES & POWER INCOME FUND                           | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET POWERGEN FUND                                       | 2007-12-31       |



## NOTICE ANNUELLE

|                                                                          | Date du document |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|
| FIRST ASSET REIT INCOME FUND                                             | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET RENEWABLE POWER FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP             | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET RENEWABLE POWER FLOW-THROUGH LP II                           | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET YIELD OPPORTUNITY TRUST (#21979)                             | 2007-12-31       |
| FIRST ASSET/BLACKROCK NORTH AMERICAN DIVIDEND ACHIEVERS TM TRUST         | 2007-12-31       |
| FIRST CAPITAL REALTY INC.                                                | 2007-12-31       |
| FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND                                      | 2007-12-31       |
| FIRST NATIONAL FINANCIAL INCOME FUND                                     | 2007-12-31       |
| FIRST QUANTUM MINERALS LTD.                                              | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL FLOATING RATE INCOME FUND                   | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL FLOATING RATE INCOME FUND II (24157)        | 2007-12-31       |
| FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL SENIOR LOAN TRUST (24132)                   | 2007-12-31       |
| FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND LIMITED (#24002)                          | 2007-12-31       |
| FNX MINING COMPANY INC.                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS         | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CROMBIE                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INNVEST                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU A RENDEMENT REEL CONNOR, CLARK & LUNN (#24440)           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU AEROPLAN                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BELL ALIANT COMMUNICATIONS REGIONALES                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU BORALEX ENERGIE                                          | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY                                    | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU DU GROUPE DATA                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE FA                                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GENERAL DONLEE                                           | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GENIVAR                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO                                        | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU HARTCO                                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU HELICOPTERES CANADIENS                                   | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU JAZZ AIR                                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU MACQUARIE ENERGIE ET INFRASTRUCTURE                      | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU NORANDA                                                  | 2007-12-31       |
| FONDS DE REVENU TRANSFORCE                                               | 2007-12-31       |
| FONDS DE STRATEGIE GLOBALE SENTRY SELECT                                 | 2007-12-31       |
| FONDS DU SECTEUR MONDIAL DES SERVICES FINANCIERS CONNOR, CLARK & LUNN II | 2007-12-31       |
| FONDS SFK PATE                                                           | 2007-12-31       |
| FORACO INTERNATIONAL S.A.                                                | 2007-12-31       |
| FOREMOST INCOME FUND                                                     | 2007-12-31       |
| FOREST OIL CORPORATION                                                   | 2007-12-31       |
| FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.                                        | 2007-12-31       |
| FORTIS INC.                                                              | 2007-12-31       |
| FORTRESS ENERGY INC.                                                     | 2007-12-31       |
| FORTRESS PAPER LTD.                                                      | 2007-12-31       |
| FORTUNE MINERALS LIMITED                                                 | 2007-12-31       |
| FP RESOURCES LIMITED                                                     | 2007-12-31       |
| FRALEX THERAPEUTICS INC.                                                 | 2007-12-31       |
| FRANCO-NEVADA CORPORATION                                                | 2007-12-31       |
| FRONTERA COPPER CORPORATION                                              | 2007-12-31       |
| FUTUREMED HEALTHCARE INCOME FUND                                         | 2007-12-31       |
| GABRIEL RESOURCES LTD.                                                   | 2007-12-31       |
| GALLEON ENERGY INC.                                                      | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                    | Date du document |
|----------------------------------------------------|------------------|
| GBS GOLD INTERNATIONAL INC.                        | 2007-12-31       |
| GEOPETRO RESOURCES COMPANY                         | 2007-12-31       |
| GEOVIC MINING CORP.                                | 2007-12-31       |
| GESTION ACE AVIATION INC.                          | 2007-12-31       |
| GITENNES EXPLORATION INC.                          | 2007-12-31       |
| GLACIER VENTURES INTERNATIONAL CORP.               | 2007-12-31       |
| GLOBAL ALUMINA CORPORATION                         | 2007-12-31       |
| GLOBAL BANKS PREMIUM INCOME TRUST                  | 2007-12-31       |
| GLOBAL CREDIT PREF CORP. (#24402)                  | 2007-12-31       |
| GLOBAL CREDIT TRUST (#24313)                       | 2007-12-31       |
| GLOBAL DISCS TRUST 2004-1                          | 2007-12-31       |
| GLOBAL DIVIDEND FUND                               | 2007-12-31       |
| GLOBAL PLUS INCOME TRUST                           | 2007-12-31       |
| GLOBAL RESOURCE SPLIT CORP.                        | 2007-12-31       |
| GLOBAL 45 SPLIT CORP                               | 2007-12-31       |
| GLOBALBANC ADVANTAGED 8 SPLIT CORP.                | 2007-12-31       |
| GLOBESTAR MINING CORPORATION                       | 2007-12-31       |
| GOLD RESERVE INC.                                  | 2007-12-31       |
| GOLDCORP INC.                                      | 2007-12-31       |
| GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.                       | 2007-12-31       |
| GOVERNMENT STRIP BOND TRUST                        | 2007-12-31       |
| GREAT BASIN GOLD LTD.                              | 2007-12-31       |
| GREY WOLF EXPLORATION INC.                         | 2007-12-31       |
| GROUPE AECON INC.                                  | 2007-12-31       |
| GROUPE CANAM INC.                                  | 2007-12-31       |
| GROUPE CUNNINGHAM LINDSEY INC.                     | 2007-12-31       |
| GROUPE CVTECH INC.                                 | 2007-12-31       |
| GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE)                 | 2007-12-31       |
| GVIC COMMUNICATIONS CORP.                          | 2007-12-31       |
| HALO RESOURCES LTD.                                | 2007-08-31       |
| HANFENG EVERGREEN INC.                             | 2007-12-31       |
| HARVEST ENERGY TRUST                               | 2007-12-31       |
| HARVEST OPERATIONS CORP.                           | 2007-12-31       |
| HEARX CANADA INC.                                  | 2007-12-29       |
| HEMISPHERE GPS INC.                                | 2007-12-31       |
| HIGH RIVER GOLD MINES LTD                          | 2007-12-31       |
| HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)  | 2007-12-31       |
| HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282) | 2007-12-31       |
| HIGHPINE OIL & GAS LIMITED                         | 2007-12-31       |
| HOLLOWAY LODGING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST      | 2007-12-31       |
| HOMBURG INVEST INC.                                | 2007-12-31       |
| HOME CAPITAL GROUP INC.                            | 2007-12-31       |
| HOME EQUITY INCOME TRUST (#20296)                  | 2007-12-31       |
| HOSTED DATA TRANSACTION SOLUTIONS INC.             | 2007-12-31       |
| HTR FUND (#26143)                                  | 2007-12-31       |
| HTR TOTAL RETURN FUND                              | 2007-12-31       |
| IAMGOLD CORPORATION                                | 2007-12-31       |
| IAT AIR CARGO FACILITIES INCOME FUND               | 2007-12-31       |
| IBI INCOME FUND                                    | 2007-12-31       |
| IMA EXPLORATION INC.                               | 2007-12-31       |
| IMPAX ENERGY SERVICES INCOME TRUST                 | 2007-12-31       |
| IMPERIAL METALS CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| IMRIS INC.                                         | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                  | Date du document |
|--------------------------------------------------|------------------|
| INCOME & EQUITY INDEX PARTICIPATION FUND         | 2007-12-31       |
| INCOME FINANCIAL TRUST                           | 2007-12-31       |
| INDEXPLUS INCOME FUND                            | 2007-12-31       |
| INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)                     | 2007-12-31       |
| INDUSTRIES DOREL INC. (LES)                      | 2007-12-30       |
| INDUSTRIES LASSONDE INC.                         | 2007-12-31       |
| ING CANADA INC.                                  | 2007-12-31       |
| INNERGEX ENERGIE RENOUVELABLE INC.               | 2007-12-31       |
| INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION                | 2007-12-31       |
| INTERNATIONAL FINANCIAL INCOME AND GROWTH TRUST  | 2007-12-31       |
| INTERNATIONAL ROYALTY CORPORATION                | 2007-12-31       |
| INTERRENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST           | 2007-12-31       |
| INTRINSYC SOFTWARE INTERNATIONAL, INC.           | 2007-12-31       |
| ITERATION ENERGY LTD.                            | 2007-12-31       |
| IVANHOE MINES LTD.                               | 2007-12-31       |
| IVERNIA INC.                                     | 2007-12-31       |
| JOHN HANCOCK CANADIAN CORPORATION                | 2007-12-31       |
| JUMPTV INC.                                      | 2007-12-31       |
| K-BRO LINEN INCOME FUND                          | 2007-12-31       |
| KANGOUROU MEDIA INC.                             | 2007-12-31       |
| KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)                  | 2007-12-31       |
| KERECO ENERGY LTD.                               | 2007-12-31       |
| KEYSTONE NEWPORT ULC                             | 2007-12-31       |
| KEYSTONE NORTH AMERICA INC.                      | 2007-12-31       |
| KHD HUMBOLDT WEDAG INTERNATIONAL LTD.            | 2007-12-31       |
| KILLAM PROPERTIES INC.                           | 2007-12-31       |
| KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.                 | 2007-12-31       |
| KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (#24421) | 2007-12-31       |
| KINGSWAY NOTE TRUST (#24320)                     | 2007-12-31       |
| KINGSWAY 2007 GENERAL PARTNERSHIP                | 2007-12-31       |
| KINROSS GOLD CORPORATION                         | 2007-12-31       |
| KNIGHT INC.                                      | 2007-12-31       |
| LAB RECHERCHE INC.                               | 2007-12-31       |
| LABOPHARM INC.                                   | 2007-12-31       |
| LABORATOIRES PALADIN INC.                        | 2007-12-31       |
| LAKE SHORE GOLD CORP.                            | 2007-12-31       |
| LANESBOROUGH REAL ESTATE INVESTMENT TRUST        | 2007-12-31       |
| LIPONEX INC.                                     | 2007-12-31       |
| LIVINGSTON INTERNATIONAL INCOME FUND             | 2007-12-31       |
| LONG RESERVE LIFE RESOURCE FUND                  | 2007-12-31       |
| LORING WARD INTERNATIONAL LTD.                   | 2007-12-31       |
| LUNDIN MINING CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| MACCS SUSTAINABLE YIELD TRUST                    | 2007-12-31       |
| MACKENZIE MASTER LIMITED PARTNERSHIP             | 2007-12-31       |
| MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.                  | 2007-12-31       |
| MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION                   | 2007-12-31       |
| MAGNA INTERNATIONAL INC.                         | 2007-12-31       |
| MAHALO ENERGY LIMITED                            | 2007-12-31       |
| MALAGA INC.                                      | 2007-12-31       |
| MANULIFE FINANCE (DELAWARE), L.P.                | 2007-12-31       |
| MARTINREA INTERNATIONAL INC.                     | 2007-12-31       |
| MATTEL, INC.                                     | 2007-12-31       |
| MAVRIX EXPLORE 2007 - II FT LIMITED PARTNERSHIP  | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                         | Date du document |
|---------------------------------------------------------|------------------|
| MCAN MORTGAGE CORPORATION                               | 2007-12-31       |
| MDN INC.                                                | 2007-12-31       |
| MECACHROME INTERNATIONAL INC.                           | 2007-12-31       |
| MED-EMERG INTERNATIONAL INC.                            | 2007-12-31       |
| MEGA BRANDS INC.                                        | 2007-12-31       |
| MENU FOODS INCOME FUND                                  | 2007-12-31       |
| METALLICA RESOURCES INC.                                | 2007-12-31       |
| METHANEX CORPORATION                                    | 2007-12-31       |
| METHYLGENE INC.                                         | 2007-12-31       |
| MGM ENERGY CORP.                                        | 2007-12-31       |
| MI DEVELOPMENTS INC.                                    | 2007-12-31       |
| MIDDLEFIELD EQUAL SECTOR INCOME FUND                    | 2007-12-31       |
| MINEFINDERS CORPORATION LTD                             | 2007-12-31       |
| MINERAUX SIERRA INC.                                    | 2007-12-31       |
| MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE                              | 2007-12-31       |
| MINES AURIZON LTEE                                      | 2007-12-31       |
| MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)                           | 2007-12-31       |
| MINES D'OR DYNACOR INC.                                 | 2007-12-31       |
| MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)                       | 2007-12-31       |
| MINES RICHMONT INC.                                     | 2007-12-31       |
| MINT INCOME FUND                                        | 2007-12-31       |
| MOLSON COORS CANADA INC.                                | 2007-12-30       |
| MORGUARD CORPORATION                                    | 2007-12-31       |
| MORGUARD REAL ESTATE INVESTMENT TRUST                   | 2007-12-31       |
| MORTGAGE-BACKED SECURITIES LIMITED PARTNERSHIP (#23321) | 2007-12-31       |
| MULTI SELECT INCOME TRUST                               | 2007-12-31       |
| MULVIHILL PRO-AMS RSP SPLIT SHARE CORP.                 | 2007-12-31       |
| MULVIHILL PRO-AMS 100 PLUS (CDN\$) TRUST                | 2007-12-31       |
| MULVIHILL PRO-AMS 100 PLUS (US\$) TRUST                 | 2007-12-31       |
| NAL OIL & GAS TRUST                                     | 2007-12-31       |
| NB SPLIT CORP.                                          | 2007-12-31       |
| NEO MATERIAL TECHNOLOGIES INC.                          | 2007-12-31       |
| NEVSUN RESOURCES LTD.                                   | 2007-12-31       |
| NEW GOLD INC.                                           | 2007-12-31       |
| NEWALTA INCOME FUND                                     | 2007-12-31       |
| NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.                   | 2007-12-31       |
| NEXIENT LEARNING INC.                                   | 2007-12-31       |
| NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD                            | 2007-12-31       |
| NORTHERN PROPERTY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST          | 2007-12-31       |
| NORTHLAND POWER INCOME FUND                             | 2007-12-31       |
| NORTHSTAR AEROSPACE, INC.                               | 2007-12-31       |
| NORTHSTAR HEALTHCARE INC.                               | 2007-12-31       |
| NOVA SCOTIA POWER INC.                                  | 2007-12-31       |
| NOVADAQ TECHNOLOGIES INC.                               | 2007-12-31       |
| NUINSCO RESOURCES LIMITED                               | 2007-12-31       |
| NURUN INC.                                              | 2007-12-31       |
| NUVEEN SENIOR FLOATING RATE INCOME FUND (#23373)        | 2007-12-31       |
| NUVISTA ENERGY LTD.                                     | 2007-12-31       |
| OCEANAGOLD CORPORATION                                  | 2007-12-31       |
| OIL SANDS SPLIT TRUST                                   | 2007-12-31       |
| OILSANDS CANADA CORPORATION                             | 2007-12-31       |
| OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.                           | 2007-12-31       |
| OPTA MINERALS INC.                                      | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                         | Date du document |
|---------------------------------------------------------|------------------|
| OR GAMMON INC.                                          | 2007-12-31       |
| ORBUS PHARMA INC.                                       | 2007-12-31       |
| OSISKO EXPLORATION LTEE                                 | 2007-12-31       |
| OUTDOORPARTNER MEDIA CORPORATION                        | 2007-12-31       |
| PAIN CANADA COMPAGNIE, LIMITEE                          | 2007-12-31       |
| PAN AMERICAN SILVER CORP.                               | 2007-12-31       |
| PAPIERS FRASER INC.                                     | 2007-12-31       |
| PATHWAY MINING 2006-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP | 2007-12-31       |
| PATHWAY MINING 2007 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP    | 2007-12-31       |
| PDM ROYALTIES INCOME FUND                               | 2007-12-31       |
| PEAK ENERGY SERVICES TRUST                              | 2007-12-31       |
| PEBERCAN INC.                                           | 2007-12-31       |
| PENN WEST ENERGY TRUST                                  | 2007-12-31       |
| PETHEALTH INC.                                          | 2007-12-31       |
| PETRO ANDINA RESOURCES INC.                             | 2007-12-31       |
| PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.                     | 2007-12-31       |
| PETROLES CALVALLEY INC. (LES)                           | 2007-12-31       |
| PEYTO ENERGY TRUST                                      | 2007-12-31       |
| PHOENIX TECHNOLOGY INCOME FUND                          | 2007-12-31       |
| PINETREE CAPITAL LTD.                                   | 2007-12-31       |
| POLARIS MINERALS CORPORATION                            | 2007-12-31       |
| PRECISION DRILLING LIMITED PARTNERSHIP                  | 2007-12-31       |
| PRECISION DRILLING TRUST                                | 2007-12-31       |
| PREMD INC.                                              | 2007-12-31       |
| PREMIER GOLD MINES LIMITED                              | 2007-12-31       |
| PREMIER VALUE INCOME TRUST                              | 2007-12-31       |
| PREMIUM BRANDS INCOME FUND                              | 2007-12-31       |
| PRIME RESTAURANTS ROYALTY INCOME FUND                   | 2007-12-31       |
| PRO-AMS U.S. TRUST                                      | 2007-12-31       |
| PRO-VEST GROWTH & INCOME FUND                           | 2007-12-31       |
| PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.                        | 2007-12-31       |
| PROVIDENT ENERGY TRUST                                  | 2007-12-31       |
| PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND                     | 2007-12-31       |
| PULSE DATA INC.                                         | 2007-12-31       |
| PURE INDUSTRIAL REAL ESTATE TRUST                       | 2007-12-31       |
| QUEENSTON MINING INC.                                   | 2007-12-31       |
| RAILPOWER TECHNOLOGIES CORP.                            | 2007-12-31       |
| RAINMAKER INCOME FUND                                   | 2007-12-31       |
| RED BACK MINING INC.                                    | 2007-12-31       |
| REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.                       | 2007-12-31       |
| RESOLVE BUSINESS OUTSOURCING INCOME FUND                | 2007-12-31       |
| RESSOURCES BREAKWATER                                   | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CALDERA INC.                                 | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)                          | 2007-12-31       |
| RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)                            | 2007-12-31       |
| RESSOURCES GLR INC.                                     | 2007-12-31       |
| RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE                         | 2007-12-31       |
| RESSOURCES OREZONE INC.                                 | 2007-12-31       |
| RESSOURCES STRATECO INC.                                | 2007-12-31       |
| RESSOURCES THUNDERMIN INC.                              | 2007-12-31       |
| RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)                           | 2007-12-31       |
| RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST        | 2007-12-31       |
| REVELT MINERALS INC.                                    | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                                              | Date du document |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| ROC PREF II CORP. (#23264)                                                   | 2007-12-31       |
| ROCKY MOUNTAIN DEALERSHIPS INC.                                              | 2007-12-31       |
| ROCTEST LTEE                                                                 | 2007-12-28       |
| ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST                                      | 2007-12-31       |
| ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND                                         | 2007-12-31       |
| ROYAL UTILITIES INCOME FUND                                                  | 2007-12-31       |
| RUBICON MINERALS CORPORATION                                                 | 2007-12-31       |
| SABRETOOTH ENERGY LTD.                                                       | 2007-12-31       |
| SANTE DRAXIS INC.                                                            | 2007-12-31       |
| SAVARIA CORPORATION                                                          | 2007-12-31       |
| SCITI FUND (#23857)                                                          | 2007-12-31       |
| SCITI II TRUST                                                               | 2007-12-31       |
| SCITI ROCS TRUST (#24138)                                                    | 2007-12-31       |
| SCITI TOTAL RETURN TRUST (#25454)                                            | 2007-12-31       |
| SCITI TR FUND (#25442)                                                       | 2007-12-31       |
| SCITI TRUST                                                                  | 2007-12-31       |
| SEAMARK ASSET MANAGEMENT LTD.                                                | 2007-12-31       |
| SELECT 50 S-1 INCOME TRUST                                                   | 2007-12-31       |
| SELECT 50 S-1 INCOME TRUST II                                                | 2007-12-31       |
| SEMAFO INC.                                                                  | 2007-12-31       |
| SEMBIOSYS GENETICS INC.                                                      | 2007-12-31       |
| SENIOR FLOATING RATE INCOME TRUST (#23352)                                   | 2007-12-31       |
| SENTRY SELECT BLUE - CHIP INCOME TRUST                                       | 2007-12-31       |
| SENTRY SELECT DIVERSIFIED INCOME TRUST                                       | 2007-12-31       |
| SENTRY SELECT FOCUSED GROWTH & INCOME TRUST                                  | 2007-12-31       |
| SENTRY SELECT GLOBAL INDEX INCOME TRUST                                      | 2007-12-31       |
| SENTRY SELECT MBS ADJUSTABLE RATE INCOME FUND II (#23351)                    | 2007-12-31       |
| SENVEST CAPITAL INC.                                                         | 2007-12-31       |
| SERIES S-1 INCOME FUND                                                       | 2007-12-31       |
| SHAWCOR LTEE                                                                 | 2007-12-31       |
| SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION                                           | 2007-12-31       |
| SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)                                   | 2007-12-31       |
| SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)                                    | 2007-12-31       |
| SILVER STANDARD RESOURCES INC.                                               | 2007-12-31       |
| SILVER WHEATON CORP.                                                         | 2007-12-31       |
| SINO-FOREST CORPORATION                                                      | 2007-12-31       |
| SIR ROYALTY INCOME FUND                                                      | 2007-12-31       |
| SIXTY PLUS INCOME TRUST                                                      | 2007-12-31       |
| SKYLON ALL ASSET TRUST                                                       | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)                                   | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)                                | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)                             | 2007-12-31       |
| SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)                                    | 2007-12-31       |
| SKYLON GROWTH & INCOME TRUST                                                 | 2007-12-31       |
| SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)                          | 2007-12-31       |
| SLEEP COUNTRY CANADA INCOME FUND                                             | 2007-12-31       |
| SMTIC CORPORATION                                                            | 2007-12-31       |
| SOCIETE ASBESTOS LIMITEE                                                     | 2007-12-31       |
| SOCIETE AURIFERE BARRICK                                                     | 2007-12-31       |
| SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)                                          | 2007-12-29       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2007                        | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE CGF RESOURCE 2006                          | 2007-12-31       |
| SOCIETE EN COMMANDITE D'HYPOTHEQUES AMERICAINES FIDAC SENTRY SELECT (#24607) | 2007-12-31       |

## NOTICE ANNUELLE

|                                                     | Date du document |
|-----------------------------------------------------|------------------|
| SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2006 | 2007-12-31       |
| SOCIETE FINANCIERE JAGUAR INC.                      | 2007-12-31       |
| SOCIETE FINANCIERE MANUVIE                          | 2007-12-31       |
| SPLIT REIT OPPORTUNITY TRUST                        | 2007-12-31       |
| SPROTT MOLYBDENUM PARTICIPATION CORPORATION         | 2007-12-31       |
| SPUR VENTURES INC.                                  | 2007-12-31       |
| STANTEC INC.                                        | 2007-12-31       |
| STARS INCOME FUND                                   | 2007-12-31       |
| STELLA-JONES INC.                                   | 2007-12-31       |
| STERLING SHOES INCOME FUND                          | 2007-12-31       |
| STONE TOTAL RETURN UNIT TRUST                       | 2007-12-31       |
| STORM EXPLORATION INC.                              | 2007-12-31       |
| STRATA INCOME FUND                                  | 2007-12-31       |
| STRATAGOLD CORPORATION                              | 2007-12-31       |
| STRONGCO INCOME FUND                                | 2007-12-31       |
| SUN GRO HORTICULTURE INCOME FUND                    | 2007-12-31       |
| SUN-TIMES MEDIA GROUP, INC.                         | 2007-12-31       |
| SURAMINA RESOURCES INC.                             | 2007-12-31       |
| SUSTAINABLE PRODUCTION ENERGY TRUST                 | 2007-12-31       |
| SWISS WATER DECAFFEINATED COFFEE INCOME FUND        | 2007-12-31       |
| TAX OPTIMIZED RETURN ORIENTED SECURITIES TRUST      | 2007-12-31       |
| TECHNOLOGIES MIRANDA INC.                           | 2007-12-31       |
| TEKMIRA PHARMACEUTICALS CORPORATION                 | 2007-12-31       |
| THOMPSON CREEK METALS COMPANY INC.                  | 2007-12-31       |
| TIMMINCO LIMITEE                                    | 2007-12-31       |
| TOP 10 CANADIAN FINANCIAL TRUST                     | 2007-12-31       |
| TOP 10 SPLIT TRUST                                  | 2007-12-31       |
| TORR CANADA INC.                                    | 2007-12-31       |
| TORSTAR CORPORATION                                 | 2007-12-31       |
| TRAFALGAR ENERGY LTD.                               | 2007-12-31       |
| TRANZEO WIRELESS TECHNOLOGIES INC.                  | 2007-12-31       |
| TRI-WHITE CORPORATION                               | 2007-12-31       |
| TRIAN HOLDINGS INC.                                 | 2007-12-31       |
| TRIAX DIVERSIFIED HIGH YIELD TRUST                  | 2007-12-31       |
| TRINIDAD DRILLING LTD.                              | 2007-12-31       |
| TRINORTH CAPITAL INC.                               | 2007-12-31       |
| TRISTAR OIL & GAS LTD.                              | 2007-12-31       |
| TSO3 INC.                                           | 2007-12-31       |
| TUCOWS INC.                                         | 2007-12-31       |
| TURBO POWER SYSTEMS INC.                            | 2007-12-31       |
| TUSK ENERGY CORPORATION                             | 2007-12-31       |
| TVI PACIFIC INC.                                    | 2007-12-31       |
| TWIN BUTTE ENERGY LTD.                              | 2007-12-31       |
| UBS TOTAL RETURN TRUST                              | 2007-12-31       |
| UPPER LAKE OIL AND GAS LTD.                         | 2007-12-31       |
| URANIUM FOCUSED ENERGY FUND                         | 2007-12-31       |
| URANIUM ONE INC.                                    | 2007-12-31       |
| URBANA CORPORATION                                  | 2007-12-31       |
| UTILITY SPLIT TRUST                                 | 2007-12-31       |
| VAALDIAM RESOURCES LTD.                             | 2007-12-31       |
| VERMILION ENERGY TRUST                              | 2007-12-31       |
| VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.                       | 2007-12-31       |
| VICTORY NICKEL INC.                                 | 2007-12-31       |



## NOTICE ANNUELLE

|                                       | Date du document |
|---------------------------------------|------------------|
| VILLAGE FARMS INCOME FUND             | 2007-12-31       |
| VIREXX MEDICAL CORP.                  | 2007-12-31       |
| VOICE MOBILITY INTERNATIONAL, INC.    | 2007-12-31       |
| WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED     | 2007-12-31       |
| WELTON ENERGY CORPORATION             | 2007-12-31       |
| WESCAST INDUSTRIES INC.               | 2007-12-31       |
| WESDOME GOLD MINES LTD.               | 2007-12-31       |
| WEST FRASER TIMBER CO. LTD.           | 2007-12-31       |
| WESTERN COPPER CORPORATION            | 2007-12-31       |
| WESTERN FINANCIAL GROUP INC.          | 2007-12-31       |
| WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND       | 2007-12-31       |
| WGI HEAVY MINERALS INCORPORATED       | 2007-12-31       |
| WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.    | 2007-12-31       |
| WORLD FINANCIAL SPLIT CORP.           | 2007-12-31       |
| WORLD HEART CORPORATION               | 2007-12-31       |
| XS CARGO INCOME FUND                  | 2007-12-31       |
| YAMANA GOLD INC.                      | 2007-12-31       |
| YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)  | 2007-12-31       |
| YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732) | 2007-12-31       |
| YIELDPLUS INCOME FUND                 | 2007-12-31       |
| YUKON-NEVADA GOLD CORP.               | 2007-12-31       |
| ZCL COMPOSITES INC.                   | 2007-12-31       |
| ZI CORPORATION                        | 2007-12-31       |



## ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

**Liste des symboles SEDI**

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1 :                                        | Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres                                                                                                                                                                                                                                                          | 45 :                               | Contrepartie d'un bien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2 :                                        | Filiale de l'émetteur assujetti                                                                                                                                                                                                                                                                             | 46 :                               | Contrepartie de services                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3 :                                        | Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation. | 47 :                               | Acquisition ou aliénation par don                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4 :                                        | Administrateur d'un émetteur assujetti                                                                                                                                                                                                                                                                      | 48 :                               | Acquisition par héritage ou aliénation par legs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 5 :                                        | Dirigeant d'un émetteur assujetti                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Dérivés émis par l'émetteur</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 6 :                                        | Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3                                                                                                                                                                                                                                                | 50 :                               | Attribution d'options                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7 :                                        | Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6                                                                                                                                                                     | 51 :                               | Levée d'options                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 8 :                                        | Initié présumé – six mois avant de devenir initié                                                                                                                                                                                                                                                           | 52 :                               | Expiration d'options                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Généralités</b>                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 00 :                                       | Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI                                                                                                                                                                                                                                                        | 53 :                               | Attribution de bons de souscription                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 10 :                                       | Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                                                                                                                                                                                                                                           | 54 :                               | Exercice de bons de souscription                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 11 :                                       | Acquisition ou aliénation effectuée privément                                                                                                                                                                                                                                                               | 55 :                               | Expiration de bons de souscription                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 15 :                                       | Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus                                                                                                                                                                                                                                                          | 56 :                               | Attribution de droits de souscription                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 16 :                                       | Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus                                                                                                                                                                                                                                             | 57 :                               | Exercice de droits de souscription                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 22 :                                       | Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition                                                                                                                                                                                                            | 58 :                               | Expiration de droits de souscription                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 30 :                                       | Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                                                                                                                                                                                                                               | 59 :                               | Exercice au comptant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 35 :                                       | Dividende en actions                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Dérivés émis par un tiers</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 36 :                                       | Conversion ou échange                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 70 :                               | Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 37 :                                       | Division ou regroupement d'actions                                                                                                                                                                                                                                                                          | 71 :                               | Exercice d'un dérivé émis par un tiers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 38 :                                       | Rachat – annulation                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 72 :                               | Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 40 :                                       | Vente à découvert                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 73 :                               | Expiration d'un dérivé émis par un tiers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | <b>Divers</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | 90 : Changements relatifs à la propriété                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | 97 : Autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | 99 : Correction d'information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | <b>NATURE DE L'EMPRISE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | D : Propriété directe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | I : Propriété indirecte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | C : Contrôle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | <b>AUTRES MENTIONS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | O : Opération originale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | M : Première modification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | M' : Deuxième modification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | M" : Troisième modification, etc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | R : Opération déclarée hors délai (en retard).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | <b>AVIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers. |

| Émetteur                                      | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <b>AbitibiBowater Canada Inc.</b>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions échangeables</i>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bowater Canadian Holdings Incorporated        | 3        | R      | O                 | 2008-03-20          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 18 783                              |               | 3 134 862     |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 75                                  |               | 3 134 937     |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 130                                 |               | 3 135 067     |
| <b>Adherex Technologies Inc.</b>              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Bons de souscription Merger Warrants</i>   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Mermelstein, Fred                             | 4        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bymer Inc.                                    | PI       |        | O                 | 2007-11-20          | I       | 55 - Expiration de bons de souscription                            | (76 384)                            |               | 0             |
| <i>Bons de souscription Private Placement</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Peters, William                               | 4, 5     |        | O                 | 2007-06-23          | D       | 55 - Expiration de bons de souscription                            | (15 566)                            |               | 30 591        |
| <b>Aeroplan Income Fund</b>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits</i>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Adams, David L.                               | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 401                                 |               | 25 401        |
| Bourget, Sylvie                               | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 660                                 |               | 10 660        |
| Duchesne, Rupert                              | 4, 5     |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 7 018                               |               | 249 464       |
| Graham, Elizabeth                             | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 592                               |               | 38 936        |
| Hébert, André                                 | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 991                                 |               | 25 530        |
| Hounsell, Mark                                | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 645                                 |               | 16 730        |
| Landry, Craig                                 | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 699                                 |               | 17 986        |
| SONBERG, Melissa                              | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 070                               |               | 25 583        |
| TRUDEAU, Marc                                 | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 312                               |               | 33 364        |
| Van der Wee, Gregory                          | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 287                                 |               | 8 516         |
| <i>Parts</i>                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bourget, Sylvie                               | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 89                                  |               | 89            |
| Duchesne, Rupert                              | 4, 5     |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 180                                 |               | 6 950         |
| Forzani, John                                 | 4        | R      | O                 | 2007-08-08          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 1 000         |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 400                               | 16.8800       |               |
|                                               |          | R      | M                 | 2008-03-14          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                 | 16.8800       | 1 100         |
|                                               |          | R      | O                 | 2008-03-14          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 300                               | 16.9000       | 2 400         |
| Graham, Elizabeth                             | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 68                                  |               | 1 582         |
| Hébert, André                                 | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28                                  |               | 1 971         |
| Landry, Craig                                 | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16                                  |               | 36            |
| SONBERG, Melissa                              | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                   |               | 2 094         |

| Émetteur                           | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                             |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| TRUDEAU, Marc                      | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 36                                           |                  | 3 652            |
| <b>AEterna Zentaris Inc.</b>       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Blake, Paul                        | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 050                                        | 0.8800USD        | 32 050           |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 900                                        | 0.8900USD        | 37 950           |
| Engel, Jürgen                      | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                                       | 1.0500           | 62 779           |
| McDonald, Ellen                    | 5        | R      | O                           | 2008-03-13                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 20 000                                       | 0.9600USD        | 30 000           |
| <b>Agrium Inc.</b>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Grossett, James M.                 | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 400                                        | 63.5500          | 39 400           |
| <b>AIRBOSS OF AMERICA CORP.</b>    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Hagerman, Robert                   | 4        |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 52 - Expiration d'options                                          | (200 000)                                    |                  | 400 000          |
| Schoch, Peter Grenville            | 4, 3     |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 52 - Expiration d'options                                          | (200 000)                                    |                  | 400 000          |
| <b>Alberta Clipper Energy Inc.</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Johnston, Kelvin                   | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100 000                                      | 2.0000           | 829 736          |
| Pasieka, James Murray              | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 28 040                                       | 2.0000           | 200 000          |
| <b>Alert B&amp;C Corporation</b>   |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Lebel, Suzanne L.                  | 4, 7, 5  |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| 3913546 Canada Inc.                | PI       |        | O                           | 2005-10-06                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | M                           | 1995-10-06                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | M'                          | 2002-11-15                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 4 196 563        |
| REER                               | PI       |        | O                           | 2005-10-06                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | M                           | 1995-10-06                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | M'                          | 2002-11-15                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 403 682          |
| Soost, Kurt                        | 4, 7, 5  |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 2 434 000        |
| 1098701 Alberta Inc.               | PI       |        | O                           | 2008-03-19                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 2 566 500        |
| Vermette, Marc                     | 4, 7     |        | O                           | 2007-12-20                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 25 000                                       |                  | 25 000           |
| <i>Options</i>                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Lebel, Suzanne L.                  | 4, 7, 5  |        | O                           | 2005-10-06                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | M                           | 1995-10-06                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | M'                          | 2002-11-15                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 496 039                                      | 0.1400           | 496 039          |
| Morgante, Paul                     | 4, 7     |        | O                           | 2008-02-13                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 496 039                                      | 0.1400           | 496 039          |
| Phelan, Pete                       | 4, 7     |        | O                           | 2007-06-04                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 496 039                                      | 0.1400           | 496 039          |
| Soost, Kurt                        | 4, 7, 5  |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 496 039                                      | 0.1400           | 496 039          |
| Theberge, Myriam                   | 7, 5     |        | O                           | 2005-04-26                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 300 000                                      | 0.1400           | 300 000          |
| Vermette, Marc                     | 4, 7     |        | O                           | 2007-12-20                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 496 039                                      | 0.1400           | 496 039          |

| Émetteur                                                        | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <b>Allied Properties Real Estate Investment Trust</b>           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts</i>                                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| O'Leary, Marianne Verda                                         | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 92                                  |               | 244           |
| <b>AltaGas Utility Group Inc.</b>                               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Newson, Patricia Marie                                          | 4, 5, 8  |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Patricia Newson in trust for F. Pino                            | PI       |        | O                 | 2008-04-02          | C       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | (300)                               |               | 0             |
| Patricia Newson, F. Pino Beneficiary                            | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                 | 6.5500        | 600           |
|                                                                 |          |        | O                 | 2008-04-02          | C       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 300                                 |               | 900           |
| <b>Amalgamated Income Limited Partnership</b>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de société en commandite</i>                           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Amalgamated Income LP                                           | 1        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Amalgamated Income Limited Partnership                          | PI       |        | O                 | 2008-03-31          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 300                               | 4.8500        | 12 400        |
| Foscolos, Elias                                                 | 4        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Elias Foscolos                                                  | PI       |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 900                                 | 4.7500        | 117 761       |
| <b>Amerigo Resources Ltd</b>                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Amerigo Resources Ltd.                                          | 1        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 25 000                              | 2.1000        | 25 000        |
|                                                                 |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (25 000)                            | 2.1000        | 0             |
|                                                                 |          |        | O                 | 2008-03-10          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 78 200                              | 2.2500        | 78 200        |
|                                                                 |          |        | O                 | 2008-03-10          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (78 200)                            | 2.2500        | 0             |
| <i>Options</i>                                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE                                  | 4        |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 75 000                              |               | 325 000       |
| <b>Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| COSENS, MARK WILLIAM                                            | 4        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 | 9.0500        | 5 250*        |
| Daniel, C. William                                              | 4        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 | 9.0500        | 12 750*       |
| HOSSACK, RICHARD DOUGLAS                                        | 4        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 | 9.0500        | 3 000*        |
| PELLER, ANDREW ANGUS                                            | 4        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 | 9.0500        | 5 250*        |
| Petch, John Frank                                               | 4        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 | 9.0500        | 13 500*       |
| SHORT, BRIAN JAMES                                              | 4        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 | 9.0500        | 4 500*        |
| <b>Appella Resources Inc.</b>                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| O'Brien, Patrick                                                | 4, 5, 3  |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Maverick Investment Corp.                                       | PI       |        | O                 | 2008-01-09          | I       | 51 - Exercice d'options                                            | 655 000                             | 0.1100        | 2 756 000     |
| <i>Options</i>                                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| O'Brien, Patrick                                                | 4, 5, 3  | R      |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Maverick Investment Corp.                                       | PI       |        | O                 | 2008-01-09          | I       | 51 - Exercice d'options                                            | (655 000)                           |               | 1 545 000     |
|                                                                 |          | R      | O                 | 2008-01-29          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 655 000                             | 0.1100        | 2 200 000     |
| <b>Arsenal Energy Inc.</b>                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |

| Émetteur                                                                       | Relation   | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                                   |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Initié                                                                         |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                                |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| van Winkoop, Anthony Robert                                                    | 5          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément     | 150 000                             | 0.6300        | 1 110 000     |
| <b>Artis Real Estate Investment Trust</b>                                      |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts</i>                                                                   |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Green, James                                                                   | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 169                                 | 15.3400       | 11 800        |
| <b>Astral Media inc.</b>                                                       |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i>                                      |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Astral Media Inc.                                                              | 1          |        | O                 | 2008-03-04          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | 19 700                              | 35.9401       | 5 596 339     |
| <b>ATCO LTD.</b>                                                               |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class I</i>                                      |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| ATCO Ltd.                                                                      | 1          |        | O                 | 2008-03-07          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | 27 500                              | 47.1400       | 27 500        |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-07          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | (27 500)                            |               | 0             |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | 27 500                              | 46.1600       | 27 500        |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | (27 500)                            |               | 0             |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | 27 300                              | 45.6100       | 27 300        |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | (27 300)                            |               | 0             |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | 27 500                              | 46.0700       | 27 500        |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 38 - Rachat ou annulation                              | (27 500)                            |               | 0             |
| Southern, Ronald D.                                                            | 4, 7, 5, 3 |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Sentgraf Enterprises Ltd.                                                      | PI         |        | O                 | 2008-03-31          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 100                                 | 46.4800       | 12 189 915    |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-31          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 300                                 | 46.4900       | 12 190 215    |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-31          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 500                                 | 46.5000       | 12 190 715    |
|                                                                                |            |        | O                 | 2008-03-31          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 903                               | 46.5900       | 12 192 618    |
| <b>Atrium Innovations Inc.</b>                                                 |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Put (achat)</i> |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| 25-10-2006                                                                     |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                        | 3          |        | O                 | 2007-11-09          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers            | (31 000)                            | 15.3000       |               |
|                                                                                |            |        | M                 | 2007-11-09          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers          | (31 000)                            | 15.3000       | (31 000)      |
| <i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Put (achat)</i> |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| 15-01-2007                                                                     |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                        | 3          |        | O                 | 2007-12-19          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers            | (100 000)                           | 15.2500       |               |
|                                                                                |            |        | M                 | 2007-12-19          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers          | (100 000)                           | 15.2500       | (100 000)     |
| <i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Put (achat)</i> |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| 17-01-2007                                                                     |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                        | 3          |        | O                 | 2008-01-15          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers            | (100 000)                           | 15.5000       |               |
|                                                                                |            |        | M                 | 2008-01-15          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers          | (100 000)                           | 15.5000       | (100 000)     |
| <i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Put (achat)</i> |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| 22-01-2007                                                                     |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                        | 3          |        | O                 | 2008-01-22          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers            | (100 000)                           | 15.7500       |               |
|                                                                                |            |        | M                 | 2008-01-22          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers          | (100 000)                           | 15.7500       | (100 000)     |
| <i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Put (achat)</i> |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| 24-01-2007                                                                     |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                        | 3          |        | O                 | 2008-02-25          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers            | (100 000)                           | 16.1000       |               |
|                                                                                |            |        | M                 | 2008-02-25          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers          | (100 000)                           | 16.1000       | (100 000)     |
| <i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément) Put (achat)</i> |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| 25-01-2007                                                                     |            |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                        | 3          |        | O                 | 2008-02-26          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers            | (100 000)                           | 16.7900       |               |
|                                                                                |            |        | M                 | 2008-02-26          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers          | (100 000)                           | 16.7900       | (100 000)     |

| Émetteur                                                                                     | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération          | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                                                 |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Initié                                                                                       |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                                              |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Call (vente) 15-01-2007</i> |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2007-12-19          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 17.0800       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2007-12-19          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 17.0800       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Call (vente) 17-01-2007</i> |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-01-15          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 17.3600       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-01-15          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 17.3600       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Call (vente) 22-01-2007</i> |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-01-22          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 17.6400       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-01-22          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 17.6400       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Call (vente) 24-01-2007</i> |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-02-25          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 18.0300       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-02-25          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 18.0300       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Call (vente) 25-01-2007</i> |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-02-26          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 18.8100       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-02-26          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 18.8100       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Call (vente) 25-10-2005</i> |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2007-11-09          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 31 000                              | 17.1400       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2007-11-09          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 31 000                              | 17.1400       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Put (vente) 15-01-2007</i>  |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2007-12-19          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 12.0500       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2007-12-19          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 12.0500       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Put (vente) 17-01-2007</i>  |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-01-15          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 12.2500       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-01-15          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 12.2500       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Put (vente) 22-01-2007</i>  |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-01-22          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 12.4400       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-01-22          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 12.4400       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Put (vente) 24-01-2007</i>  |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-02-25          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 12.7200       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-02-25          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 12.7200       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Put (vente) 25-01-2007</i>  |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2008-02-26          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 100 000                             | 13.2600       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2008-02-26          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 100 000                             | 13.2600       | 0             |
| <i>Options de vente hors bourse (et celles négociées privéement) Put (vente) 25-10-2006</i>  |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |
| Fonds de solidarité FTQ                                                                      | 3        |        | O                 | 2007-11-09          | D       | 71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers   | 31 000                              | 12.0900       |               |
|                                                                                              |          |        | M                 | 2007-11-09          | D       | 73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers | 31 000                              | 12.0900       | 0             |
| <b>Axcan Pharma Inc.</b>                                                                     |          |        |                   |                     |         |                                               |                                     |               |               |

| Émetteur                                                 | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                             |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                          |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Mallet, Colin Roger                                      | 4        |         | O               | 2003-06-26          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 5 000         |
| <b>Deferred Share Units (DSUs)</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Mallet, Colin Roger                                      | 4        |         | O               | 2003-06-26          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                          |          |         | O               | 2006-02-22          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 917                                 | 18.7700       | 917           |
|                                                          |          |         | O               | 2007-03-02          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 944                                 | 18.5300       | 1 861         |
| <b>Options</b>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Mallet, Colin Roger                                      | 4        |         | O               | 2003-06-26          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 47 500        |
|                                                          |          |         | O               | 2004-02-19          | D        | 50 - Attribution d'options                                 | 7 500                               | 26.4800       | 55 000        |
|                                                          |          |         | O               | 2005-02-17          | D        | 50 - Attribution d'options                                 | 7 500                               | 21.5000       | 62 500        |
| <b>Axia NetMedia Corporation</b>                         |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Hesperian Capital Management Ltd.                        | 3        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Norrep Performance 2005 Flow-Through Limited Partnership | PI       |         | O               | 2008-03-26          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 110 400                             | 2.8784        | 426 400       |
| <b>Azure Dynamics Corporation</b>                        |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Carr, Ryan Scott                                         | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 10 000                              | 0.3000        | 30 000        |
| Harrison, Scott Thomas                                   | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 40 000                              | 0.2790        | 220 000       |
| Huston, Curt Anthony                                     | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 20 000                              | 0.2700        | 40 000        |
| <b>Badger Income Fund</b>                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Parts de fiducie</b>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Dillon, Derek Terrence                                   | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 46 - Contrepartie de services                              | 2 231                               | 19.9000       | 2 231         |
| Kelly, Greg                                              | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 46 - Contrepartie de services                              | 3 294                               | 19.9000       | 67 453        |
| Wilson, Tor David                                        | 4, 5     |         | O               | 2008-03-25          | D        | 46 - Contrepartie de services                              | 6 226                               | 19.9000       | 47 597        |
| <b>Baffinland Iron Mines Corporation</b>                 |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Edey, Grant Arnold                                       | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 15 000        |
| Resource Capital Fund III L.P.                           | 3        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 3 636 365     |
| Resource Capital Fund IV LP                              | 3        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                          |          |         | M               | 2008-03-27          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 16 879 800    |
| <b>Actions ordinaires Warrants</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Resource Capital Fund III L.P.                           | 3        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 1 818 182     |
| <b>Options stock</b>                                     |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Edey, Grant Arnold                                       | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 152 000       |
| <b>BAM Split Corp.</b>                                   |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Actions privilégiées Class AA Series 1</b>            |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| BAM Investments Corp.                                    | 3        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 600                               | 20.7100       | 18 000        |
| <b>Actions privilégiées Class AA Series 3</b>            |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| BAM Investments Corp.                                    | 3        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 20.0000       | 99 900        |
| <b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>           |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Bennett, Paul Frederick                                  | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (4 727)                             | 65.5000       | 0             |
| Cooke, Rosemary Denise                                   | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (284)                               | 65.8800       | 0             |
| Mathur, Anil                                             | 5        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 300                                 | 65.8000       | 553           |
| McCready, Thomas Joseph                                  | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (900)                               | 68.8000       | 515           |
| <b>Actions ordinaires ESPP</b>                           |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Cooke, Rosemary Denise                                   | 5        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |



| Émetteur                                            | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Sun Life Financial Trust Inc.                       | PI       |         | O               | 2008-03-27          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 39                                  |               | 321           |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-27          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (321)                               | 66.8500       | 0             |
| <b>Banque de Montréal</b>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Auerbach, Andrew Brent                              | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 160                                 | 51.9200       | 1 604         |
| Bates, Stephen Robert                               | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computershare Trust Company of Canada               | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 273                                 | 65.6301       | 1 970         |
| Cocker, Gail Anne                                   | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computer Share Trust Company of Canada              | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 340                                 | 65.7944       | 4 277*        |
| Dea, Joan                                           | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computershare Trust Co. of Canada                   | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 378                                 | 65.5249       | 1 430         |
| Flynn, Thomas Earl                                  | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| computershare trust company of canada               | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 521                                 | 65.4540       | 2 003         |
| Kilpatrick, Lynne                                   | 5        |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 293                                 | 65.4377       | 893           |
| Legzdins, Edgar Normund                             | 5        |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 441                                 | 64.8055       | 7 437         |
| Liu, Ellen                                          | 7, 5     |         | O               | 2008-03-12          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 6 486                               | 30.1750       |               |
|                                                     |          | R       | M               | 2008-03-12          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 6 486                               | 30.1750       | 9 800         |
| Neal, Carol Ann                                     | 5        |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 235                                 | 65.6492       | 2 051         |
| Palacio, Cidalia                                    | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computer Share Trust Co of Canada                   | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 104                                 | 65.5946       | 756           |
| Palmer, Robert Douglas                              | 5        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 1 000                               | 30.1750       | 2 876         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (1 000)                             | 44.5000       |               |
|                                                     |          |         | M               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 44.5000       | 1 876         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (73)                                | 46.0200       | 1 803         |
| Robertson, Russel Clark                             | 5        |         | O               | 2008-03-05          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 3 304         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                               | 46.4470       | 5 304         |
| Roger, Lynn                                         | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computershare Trust Company of Canada               | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 122                                 | 65.5479       | 661           |
| Taggart, April L.                                   | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computer Share Trust Company of Canada              | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 448                                 | 65.6700       | 4 204*        |
| Thornburrow, Michael John                           | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computershare Trust Company of Canada               | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 500                                 | 65.7092       | 5 148*        |
| Whiting, Andrea Rae                                 | 5        |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 258                                 | 65.6182       | 1 762*        |
| <i>Billets à moyen terme Step-Up 3.50 Ext. 2011</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Tang, Marjorie                                      | 5        |         | O               | 2008-03-17          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | \$ 25 000.00  |



| Émetteur                                                                   | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                                             |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Liu, Ellen                                                                 | 7, 5     | R       | O               | 2008-03-12          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (6 486)                             | 30.1750       | 80 700        |
| Milroy, Thomas                                                             | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 61 302                              | 45.0000       | 288 602       |
| <b>Banque Nationale du Canada</b>                                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| FAUBERT, Michel                                                            | 5        |         | O               | 2008-03-24          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 6 000                               | 25.2000       | 16 796        |
|                                                                            |          |         | O               | 2008-03-24          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (6 000)                             | 50.0000       | 10 796        |
| Hébert, Brigitte                                                           | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 242                                 | 59.4170       | 1 177         |
| <i>Options</i>                                                             |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| FAUBERT, Michel                                                            | 5        |         | O               | 2008-03-24          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (6 000)                             | 25.2000       | 51 720        |
| <b>Banque Royale du Canada</b>                                             |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Broderick, Jane                                                            | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 5 000                               | 24.6400       | 23 346        |
|                                                                            |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                             | 48.6788       | 18 346        |
| Dudtschak, Kirk                                                            | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                 | 47.0000       | 1 664         |
| Stathopoulos, Paul                                                         | 5        |         | O               | 2008-04-02          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 8 800                               | 24.6400       | 8 800         |
|                                                                            |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (8 800)                             | 49.2237       | 0             |
| <i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP etc.)</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Lewis, Melville George                                                     | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 630                                 |               | 4 302*        |
| Maxwell, Vernon Troy                                                       | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 347                                 |               | 892*          |
| Mills, James Gregory                                                       | 7        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16                                  |               | 909*          |
| <i>Droits - RBC 401K</i>                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Kavanagh, Michael R.                                                       | 7        |         | O               | 2007-05-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 144                                 | 51.7350USD    |               |
|                                                                            |          |         | M               | 2007-05-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 342                                 | 51.7350USD    | 34 047        |
|                                                                            |          |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 80                                  |               | 9 473         |
| Mills, James Gregory                                                       | 7        |         | O               | 2007-08-29          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 61                                  |               | 6 043*        |
|                                                                            |          |         | O               | 2007-08-29          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (1 282)                             | 51.2800USD    | 4 761         |
|                                                                            |          |         | O               | 2007-12-16          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 43                                  |               | 4 804*        |
|                                                                            |          |         | O               | 2007-12-16          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (4 804)                             | 52.0900USD    | 0             |
| <i>Droits - RBC Dain WAP</i>                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Kavanagh, Michael R.                                                       | 7        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 146                                 |               | 8 797         |
| <i>Options</i>                                                             |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Broderick, Jane                                                            | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (5 000)                             | 24.6400       | 84 860        |
| Stathopoulos, Paul                                                         | 5        |         | O               | 2008-04-02          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (8 800)                             | 24.6400       | 4 740         |
| Varey, Matthew                                                             | 5        |         | O               | 2001-10-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                            |          |         | M               | 2001-10-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                            |          |         | M'              | 2001-10-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 10 000        |

| Émetteur                                    | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                             |          | R      | O                 | 2002-11-25          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 4 236                               |               | 14 236*       |
| <b>Baytex Energy Trust</b>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits</i>                               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Brownridge, Stephen                         | 5        | R      | O                 | 2007-02-22          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (34 000)                            | 4.3000        | 200 000       |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-02-22          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (23 333)                            | 8.5200        | 176 667       |
| <i>Parts de fiducie</i>                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Best, Randal John                           | 5        | R      | O                 | 2007-07-11          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (11 900)                            | 2.1700        | 0             |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-07-12          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 800)                            | 2.1700        | 0             |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-07-16          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 300)                             | 2.1700        | 0             |
|                                             |          |        | O                 | 2007-09-28          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 30 000                              | 1.8100        | 30 000        |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-09-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (30 000)                            | 1.8100        | 0             |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-07-17          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (200)                               | 2.1700        | 0             |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-07-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (9 200)                             | 2.1700        | 0             |
| Brownridge, Stephen                         | 5        |        | O                 | 2006-12-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                             |          |        | O                 | 2008-02-25          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 11 667                              | 10.3300       |               |
|                                             |          |        | M                 | 2008-02-25          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 11 667                              | 6.3600        | 11 667        |
|                                             |          | R      | O                 | 2008-02-25          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 33 000                              | 10.3300       | 44 667        |
|                                             |          |        | O                 | 2007-02-22          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 34 000                              | 4.3000        | 34 000        |
|                                             |          |        | O                 | 2007-02-22          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 23 333                              | 8.5200        | 57 333        |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-02-22          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (34 000)                            | 4.3000        | 23 333        |
|                                             |          | R      | O                 | 2007-02-22          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (23 333)                            | 8.5200        | 0             |
|                                             |          | R      | O                 | 2008-02-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (11 667)                            | 6.3600        | 33 000        |
|                                             |          | R      | O                 | 2008-02-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (33 000)                            | 10.3300       | 0             |
| McDonald, Brett James                       | 5        | R      | O                 | 2007-09-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (15 000)                            | 3.0400        | 3 512         |
| Shwed, Dale Orest                           | 7        |        | O                 | 2008-02-21          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 30 000                              | 2.1400        | 132 330       |
| <b>BCE Inc.</b>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Cluett, Kevin                               | 7        | R      | O                 | 2008-03-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 605           |
| ESP                                         | PI       | R      | O                 | 2008-03-01          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 1 211         |
| Dilworth, Peter                             | 7        |        | O                 | 2006-07-10          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                             |          | R      | M                 | 2006-07-10          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 4 686         |
| Le Duc, Bernard                             | 5        |        | O                 | 2007-02-14          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (847)                               | 31.0830       | 1             |
| Toner, Ivan                                 | 7        |        | O                 | 2006-07-10          | D       | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | (32)                                |               |               |
|                                             |          |        | M                 | 2006-07-10          | D       | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | (3)                                 |               |               |
| RRSP                                        | PI       |        | M'                | 2006-07-10          | I       | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | (3)                                 |               | 32            |
|                                             |          |        | O                 | 2006-07-07          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 35            |
| <b>BioMS Medical Corp.</b>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A</i>           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| BioMS Medical Corp.                         | 1        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 600                                 | 3.3900        | 9 800         |
| Kimak, Donald William                       | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 3.7300        | 425 880       |
|                                             |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 000                               | 3.7500        | 429 880       |
| <b>Biovail Corporation</b>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits Restricted Share Units (RSUs)</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Chouinard, Michel                           | 5        |        | O                 | 2007-07-25          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                             |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 3 125                               |               | 3 125         |
| Mayer, Christine                            | 5        |        | O                 | 2007-04-30          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |

| Émetteur                             | Relation   | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------|------------|--------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                         |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                               |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                      |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
|                                      |            |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 6 250                               |               | 6 250         |
| Sebben, John Charles                 | 5          |        | O                 | 2004-08-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                      |            |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 1 000                               |               | 1 000         |
| Silverstone, Peter Harris            | 5          |        | O                 | 2006-06-27          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                      |            |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 6 250                               |               | 6 250         |
| Smith, Scott Andrew                  | 5          |        | O                 | 2007-04-24          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                      |            |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 1 200                               |               | 1 200         |
| <i>Options</i>                       |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Chouinard, Michel                    | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 37 500                              | 11.4600USD    | 57 750        |
| Mayer, Christine                     | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 75 000                              | 11.4600USD    | 125 333       |
| Sebben, John Charles                 | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 9 000                               | 11.6800       | 43 250        |
| Silverstone, Peter Harris            | 5          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 75 000                              | 11.4600USD    | 241 667       |
| Smith, Scott Andrew                  | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 12 000                              | 11.4600USD    | 72 000        |
| <b>Bioxel Pharma Inc.</b>            |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Droits unités participatives</i>  |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Boulet, André                        | 4, 5       |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 30 769                              | 0.1300        | 271 776       |
| Henein, Rafick                       | 4          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 30 769                              | 0.1300        | 135 086       |
| Lacroix, Pierre                      | 4, 6, 5, 3 |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 39 423                              | 0.1300        | 298 416       |
| Lapalme, Pierre                      | 4          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 51 923                              | 0.1300        | 321 707       |
| Lévesque, Jacques                    | 4          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 52 885                              | 0.1300        | 398 209       |
| <i>Options</i>                       |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Delmas, Pascal                       | 5          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 125 000                             |               | 675 000       |
| Estaque, Louis                       | 5          | R      | O                 | 2007-07-06          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 197 500       |
|                                      |            |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 40 000                              |               | 237 500       |
| McGuire, Louis                       | 5          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 85 000                              |               | 505 000       |
| <b>Birch Mountain Resources Ltd.</b> |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>            |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| McDonald, Lanny King                 | 4          |        | O                 | 2003-03-11          | D       | 90 - Changements relatifs à la propriété                   | 10 000                              | 0.2900        | 135 000       |
| In Trust                             | PI         |        | O                 | 2003-03-11          | I       | 90 - Changements relatifs à la propriété                   | (10 000)                            | 0.2900        | 0             |
| In Trust 2                           | PI         |        | O                 | 2005-08-26          | I       | 90 - Changements relatifs à la propriété                   | (36 666)                            | 4.7300        | 0             |
| <b>BONAVISTA ENERGY TRUST</b>        |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Droits</i>                        |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Curkan, John                         | 5          |        | O                 | 2008-03-02          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | (1 000)                             | 9.5300        |               |
|                                      |            |        | M                 | 2008-04-02          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | (1 000)                             | 9.5300        | 93 500        |
| <i>Parts de fiducie</i>              |            |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Curkan, John                         | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 237                                 | 29.2100       | 47 866        |
|                                      |            |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | 1 000                               | 9.5300        | 48 866        |
|                                      |            |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                             | 29.9500       | 47 866        |
| Hamilton, Glenn A.                   | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 268                                 | 29.2100       | 90 466        |
| Humeniuk, Orest                      | 5          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 250                                 | 29.2100       | 54 144        |
| Knutson, Harry Louis                 | 4          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Nova Bancorp SP Ltd.                 | PI         |        | O                 | 2008-04-02          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (10 000)                            | 30.0000       | 34 104        |
|                                      |            |        | O                 | 2008-04-03          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (800)                               | 30.0000       | 33 304        |
|                                      |            |        | O                 | 2008-04-03          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                             | 30.1000       | 28 304        |
|                                      |            |        | O                 | 2008-04-03          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                             | 30.1500       | 23 304        |
|                                      |            |        | O                 | 2008-04-03          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 500)                             | 30.3400       | 20 804        |

| Émetteur                                                                            | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Kobelka, Dean Mark                                                                  | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 223                                 | 29.2100       | 24 463        |
| MacPhail, Keith A.J.                                                                | 4, 5     |         | O               | 2008-03-24          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 237                                 | 29.2100       | 714 641       |
| Mullane, Tom                                                                        | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 256                                 | 29.2100       | 64 252        |
| Poelzer, Ronald J.M.                                                                | 4, 5     |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 237                                 | 29.2100       | 134 776       |
| Robinson, Lynda Julie                                                               | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 205                                 | 29.2100       | 11 418        |
| Skehar, Jason Edward                                                                | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 256                                 | 29.2100       | 32 371        |
| Spence, Harold R.                                                                   | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 250                                 | 29.2100       | 146 954       |
| Thiessen, Johannes H.                                                               | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 288                                 | 29.2100       | 93 892        |
| <b>Boston Pizza Royalties Income Fund</b>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts</i>                                                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Cordoba, Michael                                                                    | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Vacor Enterprises Ltd.                                                              | PI       |         | O               | 2002-07-17          | C        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-27          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 8 500                               | 11.4875       | 8 500         |
| <b>Bourse de Montréal Inc.</b>                                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Larin, Josée                                                                        | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 17 800        |
| McCarthy, Ann                                                                       | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 4 403         |
| Miquelon, Alain                                                                     | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 273                                 | 32.8900       |               |
|                                                                                     |          |         | M               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 273                                 | 32.8900       |               |
| CIBC Mellon Trust ITF régime d'actionnariat des employés de Bourse de Montréal Inc. | PI       |         | M'              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 200                                 | 32.2471       | 200           |
|                                                                                     |          |         | O               | 2007-07-25          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Larin, Josée                                                                        | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 1 350         |
| McCarthy, Ann                                                                       | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 900           |
| <b>Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Technologies Inc.)</b>                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Jaakkola, John Erkki                                                                | 4        |         | O               | 2005-03-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 25 000                              | 0.4500        | 25 000        |
| Jasek, Adam John                                                                    | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 202 900                             | 0.4800        | 417 400       |
| <b>BRIQUE BRAMPTON LIMITEE</b>                                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| DeGasperis, Jim V                                                                   | 4        | R       | O               | 2008-03-14          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 2 500                               |               | 10 000        |
| <b>Britannica Resources Corp.</b>                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Awde, Jonathan Charles Timothy                                                      | 4, 5     |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 500                                 | 0.1500        | 1 092 500     |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 0.1500        | 1 102 500     |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-24          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 500                               | 0.1500        | 1 112 000     |
| <b>Brompton Equity Split Corp.</b>                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions privilégiées</i>                                                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Brompton Equity Split Corp.                                                         | 1        |         | O               | 2008-03-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               | 10.8000       |               |
|                                                                                     |          |         | M               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               | 10.8000       | 2 000         |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100)                               | 10.6500       | 2 400         |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (900)                               | 10.5600       | 1 500         |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             | 10.8000       | 500           |
|                                                                                     |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                               | 10.9300       | 0             |

| Émetteur                                         | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <b>Brookfield Asset Management Inc.</b>          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Haar, Jeffrey                                    | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 500                                 | 27.4700       | 1 000         |
| <i>Deferred Share Units</i>                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Liebman, Lance Malcolm                           | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 407                                 | 27.6600USD    | 4 274*        |
| Taylor, George Simpson                           | 4        |         | O               | 2008-02-07          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 656                                 | 0.8200        |               |
|                                                  |          |         | M               | 2008-02-07          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 656                                 | 32.7400       | 26 761*       |
|                                                  |          | R       | O               | 2008-02-20          | D        | 97 - Autre                                                         | 1 334                               | 31.6200       | 28 095*       |
|                                                  |          |         | O               | 2008-02-29          | D        | 97 - Autre                                                         | 106                                 | 29.1200       |               |
|                                                  |          | R       | M               | 2008-02-29          | D        | 97 - Autre                                                         | 107                                 | 29.1200       | 28 202*       |
| <b>Brookfield Properties Corporation</b>         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Brookfield Properties Corporation                | 1        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 50 000                              | 18.4300USD    | 50 000        |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100 000                             | 18.3000USD    | 150 000       |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100 000                             | 18.8100USD    | 250 000       |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 50 000                              | 19.0700USD    | 300 000       |
|                                                  |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (300 000)                           |               | 0             |
| <i>Deferred Units</i>                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Layne, Paul H.                                   | 5        | R       | O               | 2008-01-01          | D        | 59 - Exercice au comptant                                          | (2 631)                             | 19.2500USD    | 10 520        |
| Phillips, Mark Charles                           | 5        | R       | O               | 2008-01-01          | D        | 59 - Exercice au comptant                                          | (301)                               | 19.2500USD    | 1 202         |
| Trujillo, Eduardo C.                             | 5        | R       | O               | 2008-01-01          | D        | 59 - Exercice au comptant                                          | (301)                               | 19.2500USD    | 1 202         |
| <b>C.A. Bancorp Inc.</b>                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Cohen, Kevin                                     | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| RRSP                                             | PI       |         | O               | 2006-04-12          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-24          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 100                               | 1.3000        | 1 100         |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-26          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 13 900                              | 1.3000        | 15 000        |
| <b>CAE Inc.</b>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Aderhold, Ulrich                                 | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16                                  |               | 5 143         |
| Auclair, Antoine                                 | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 864                                 |               | 1 264         |
| Bourque, Nathalie                                | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 955                               |               | 20 618        |
| Brown, Robert Ellis                              | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 62                                  |               | 199 604       |
| Chagnon, François                                | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 016                               |               | 6 837         |
| Costa, Alberto                                   | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 220                               |               | 11 059        |
| Cyr, Helene                                      | 5        |         | O               | 2007-08-27          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 207                                 |               | 207           |
| Dolny, William                                   | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 251                               |               | 2 005         |
| D'Ulisse, Pietro                                 | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 274                               |               | 4 739         |

| Émetteur                          | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                      |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                            |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                   |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Dunkley, Hugh                     | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 233                               |               | 14 694        |
| Fedele, Michael                   | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 185                                 |               | 419           |
| Ferraro, Jacques                  | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 158                               |               | 7 874         |
| Frederick, Glenn R.               | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 241                               |               | 10 986        |
| Gagne, Martin                     | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16                                  |               | 6 996         |
| Girard, Monique                   | 8        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 638                                 |               | 2 407         |
| Herve, Guillaume                  | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 421                               |               | 13 114        |
| KLASSEN, ADOLFO                   | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 159                               |               | 12 465        |
| Lauzon, Claude                    | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 7                                   |               | 1 107         |
| Leclerc, Robert                   | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 231                                 |               | 22 484        |
| Lefebvre, Stephane                | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 305                               |               | 3 829         |
| Lenyo, John                       | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 433                               |               | 6 710         |
| Leontidis, Nick                   | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 291                               |               | 10 576        |
| Lussier, Michel                   | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 19                                  |               | 3 718         |
| Parent, Marc                      | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28                                  |               | 11 336        |
| Paterson, Hartland                | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 173                               |               | 2 630         |
| Roberts, Jeffrey G.               | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 846                               |               | 17 092        |
| Roy, Suzanne                      | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 8                                   |               | 2 523         |
| Sarin, Ashok                      | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 174                               |               | 1 592         |
| Stelter, Thomas                   | 5        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 456                               |               | 4 106         |
| <b>Calfrac Well Services Ltd.</b> |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>         |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Mignault, Matthew                 | 5        |        | O              | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 446)                             | 21.7000       | 10 000        |
| Payne, Frederick Bruce            | 5        |        | O              | 2008-04-02          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 274)                             | 23.0245USD    | 5 899         |
| <b>Calian Technologies Ltd.</b>   |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>         |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Calian Technology Ltd             | 1        |        | O              | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 12.1400       | 1 000         |
|                                   |          |        | O              | 2008-03-24          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                   |          |        | O              | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 12.1800       | 1 000         |
|                                   |          |        | O              | 2008-03-25          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |

| Émetteur                                            | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 12.0900       | 1 000         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                 | 12.1000       | 200           |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                               |               | 0             |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 12.2500       | 1 000         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 12.2500       | 1 000         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                     |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 12.4300       | 1 000         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                     |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 12.2500       | 1 000         |
|                                                     |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
| <b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Deferred Units</i>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Dutchak, David Scott                                | 4        | R       | O               | 2008-03-18          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 2 345                               | 19.3552       | 4 259*        |
| Munn, Bart Scott                                    | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 13 367                              | 19.3600       | 29 977        |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 1 025                               | 25.1600       | 31 002        |
| Nyilassy, Simon                                     | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 092                               |               | 35 995        |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26 427                              |               | 62 422        |
| <i>Parts de fiducie</i>                             |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Nyilassy, Simon                                     | 4        | R       |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Marsim LP                                           | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 1 378                               |               | 28 378        |
| <b>Canaccord Capital Inc.</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Bibby, David                                        | 7        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 600                                 | 9.9166        | 13 650        |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (600)                               | 10.6483       | 13 050        |
| Chandler, Peter Jackman                             | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| HSBC InvestDirect                                   | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (9 754)                             | 14.6200       | (4 099)       |
| Hoare, Timothy James Douro                          | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Dunlaw Nominees Ltd.                                | PI       |         | O               | 2007-03-19          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 194 130                             |               |               |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-19          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (194 130)                           |               | 0             |
| Rock (Nominees) Limited                             | PI       |         | M               | 2008-03-19          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 194 130                             |               | 194 130       |
|                                                     |          |         | O               | 2004-06-23          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
| moore, richard kenneth                              | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| HSBC InvestDirect                                   | PI       |         | O               | 2004-06-23          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                     |          |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 67                                  | 22.6000       | 67            |
| HSBC InvestDirect on behalf of Richard K Moore RRSP | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (863)                               | 12.0200       | (293)         |
| <b>Canadian Energy Services L.P.</b>                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de société en commandite Class A</i>       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Simons, Thomas James                                | 4, 6, 5  |         | O               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 900                               | 7.9900        | 295 144       |
|                                                     |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 300                               | 7.8500        | 296 444       |
| <b>Canadian Natural Resources Limited</b>           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |



| Émetteur                                        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                    |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                          |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                 |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Best, Catherine May                             | 4        |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Savings Plan                                    | PI       |         | O               | 2008-03-20          | I         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (150)                               | 65.6900       | 3 614         |
| <b>Canadian Oil Sands Trust</b>                 |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                  |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Coutu, Marcel R.                                | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D         | 50 - Attribution d'options                                         | 120 430                             | 43.4148       | 1 963 455     |
| Hagerman, Allen R.                              | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D         | 51 - Exercice d'options                                            | 62 000                              | 7.8700        | 340 145       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 51 - Exercice d'options                                            | 10 718                              | 9.3300        | 350 863       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 51 - Exercice d'options                                            | 6 807                               | 14.6900       | 357 670       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 51 - Exercice d'options                                            | 80 693                              | 14.6900       | 453 493       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 51 - Exercice d'options                                            | 91 282                              | 9.3300        | 544 775       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 50 - Attribution d'options                                         | 15 130                              | 43.4148       | 372 800       |
| ROBERTS, TREVOR                                 | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D         | 50 - Attribution d'options                                         | 490                                 | 43.4148       | 65 690        |
| <i>Parts de fiducie</i>                         |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Hagerman, Allen R.                              | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 62 000                              | 7.8700        | 130 228       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (3 300)                             | 44.0200       | 126 928       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (100)                               | 44.0100       | 126 828       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 200)                             | 44.0000       | 125 628       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (300)                               | 43.8600       | 125 328       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                            | 43.8500       | 115 328       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (500)                               | 43.8000       | 114 828       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (4 700)                             | 43.7500       | 110 128       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (12 000)                            | 43.7000       | 98 128        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                            | 43.6500       | 88 128        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                            | 43.6000       | 78 128        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (9 900)                             | 43.5500       | 68 228        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 718                              | 9.3300        | 78 946        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 6 807                               | 14.6900       | 85 753        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 80 693                              | 14.6900       | 166 446       |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 91 282                              | 9.3300        | 257 728       |
| Newhouse, Wayne M.                              | 7        |         | O               | 2008-03-26          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (3 300)                             | 42.2500       | 30 200        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-26          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (4 400)                             | 42.3000       | 25 800        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-26          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 300)                             | 42.3100       | 23 500        |
| <i>Performance Trust Units</i>                  |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Coutu, Marcel R.                                | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D         | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 15 590                              | 40.7175       | 70 819        |
| Hagerman, Allen R.                              | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D         | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 960                               | 40.7175       | 8 020         |
| ROBERTS, TREVOR                                 | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D         | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 65                                  | 40.7175       | 10 210        |
| <b>Canadian Real Estate Investment Trust</b>    |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts Real Estate Investment Trust Units</i> |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Bird, Bill                                      | 5        |         | O               | 2008-03-17          | D         | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 500                               | 26.2930       | 1 500         |
| <b>Canadian Utilities Limited</b>               |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i>       |          |         |                 |                     |           |                                                                    |                                     |               |               |
| Kiefer, Erhard M.                               | 5        |         | O               | 2006-12-31          | D         | 97 - Autre                                                         | 1                                   |               | 1 094         |
| Kiefer, Siegfried W.                            | 7, 5     |         | O               | 2007-12-31          | D         | 97 - Autre                                                         | 1                                   |               | 5 417         |
| McLaren, Todd B                                 | 7        |         | O               | 2007-12-31          | D         | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 20                                  | 49.8800       |               |
|                                                 |          |         | M               | 2007-12-31          | D         | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 20                                  | 49.8900       | 20            |



| Émetteur                                     | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                       |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                              |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
|                                              |          |        |                   |                     |         | d'actionnariat                                             |                                     |               |               |
| Wilmot, Harry G.                             | 5        |        | O                 | 2006-12-31          | D       | 97 - Autre                                                 | 1                                   |               | 448           |
| <i>Options 44.34</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Gervais, R. Michael                          | 7        |        | O                 | 2008-03-15          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | 1 000                               |               |               |
|                                              |          |        | M                 | 2008-03-15          | D       | 50 - Attribution d'options                                 | 1 000                               |               | 1 000         |
| <b>Canadian Western Bank</b>                 |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                    |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Baker, Adrian                                | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 13 127                              | 25.4900       | 25 887        |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (758)                               | 25.1500       | 25 129        |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 829)                             | 25.0700       | 22 300        |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (3 000)                             | 25.3190       | 19 300        |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (3 000)                             | 25.2310       | 16 300        |
| Crough, Dennis Michael                       | 5        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 251           |
| Raymond James                                | PI       |        | O                 | 2008-03-25          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 1 276         |
| <i>Options</i>                               |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Baker, Adrian                                | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | (19 500)                            | 8.3300        | 76 000        |
| Crough, Dennis Michael                       | 5        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 20 000        |
| <b>Canfor Corporation</b>                    |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                    |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Third Avenue Management LLC                  | 3        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 97 - Autre                                                 | (4 450)                             |               | 20 244 503    |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (16 600)                            | 7.7300        | 20 227 903    |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (100 000)                           | 8.0000        | 20 127 903    |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (116 000)                           | 8.0888        | 20 011 903    |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (10 800)                            | 7.9913        | 20 001 103    |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 97 - Autre                                                 | (2 400)                             |               | 19 998 703    |
| <b>Cangene Corporation</b>                   |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                    |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Johnson, Philip Rudolph                      | 4        |        | O                 | 2008-03-11          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
| Kay, Jack Moses                              | 4        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 4 800                               | 5.3000        | 197 800       |
| McMillan, John William                       | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (3 000)                             | 5.3500        | 84 300        |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 000)                             | 5.4500        | 82 300        |
| <i>Options</i>                               |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Johnson, Philip Rudolph                      | 4        |        | O                 | 2008-03-11          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
| <b>Canwel Building Materials Income Fund</b> |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                               |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Donaldson, Thomas Gerard                     | 4        |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | (2 000)                             |               | 62 500        |
| <i>Parts</i>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Doman, Amardeip Singh                        | 4        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 38 915                              |               | 352 914       |
| Doman, Rupinder (Rob) Singh                  | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 9 729                               |               | 118 088       |
| Donaldson, Thomas Gerard                     | 4        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 300)                             | 4.3500        | 208 124       |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (3 000)                             | 4.3000        | 205 124       |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (100)                               | 4.3500        | 209 024       |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 4 000                               |               |               |
|                                              |          |        | M                 | 2008-03-19          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | 4 000                               |               | 209 124       |
|                                              |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 38 915                              |               | 247 939       |
| Downs, Robert David                          | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 2 140                               |               | 12 021        |
| Hope, Nicholas Martin Griffiths              | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 11 675                              |               | 27 148        |

| Émetteur                        | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                 | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                    |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                          |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                 |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Marshall, Stephen William       | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 3 887                                        |                  | 162 552          |
| <i>Restricted Equity Units</i>  |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Doman, Amardeip Singh           | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 5 582                                        |                  | 105 583          |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (38 915)                                     |                  | 66 668           |
| Doman, Rupinder (Rob) Singh     | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 1 396                                        |                  | 36 082           |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (9 729)                                      |                  | 26 353           |
| Donaldson, Thomas Gerard        | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 5 582                                        |                  | 85 758           |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (38 915)                                     |                  | 46 843           |
| Downs, Robert David             | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 307                                          |                  | 5 326            |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (2 140)                                      |                  | 3 186            |
| Hope, Nicholas Martin Griffiths | 5        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 1 675                                        |                  | 23 702           |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (11 675)                                     |                  | 12 027           |
| Marshall, Stephen William       | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 554                                          |                  | 7 221            |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (3 887)                                      |                  | 3 334            |
| <b>Capital BLF inc.</b>         |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>       |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Blanchet, Claude                | 4, 5, 3  |        | O                           | 2007-05-18                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 667 000                                    | 0.3000           | 1 667 000        |
| <i>Options</i>                  |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Blanchet, Claude                | 4, 5, 3  |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 50 - Attribution d'options                                 | 171 608                                      | 0.3500           | 584 108          |
| Bourbonnais, François           | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 50 - Attribution d'options                                 | 154 602                                      | 0.3500           | 279 602          |
| Fuoco, Dino                     | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 50 - Attribution d'options                                 | 7 215                                        | 0.3500           | 132 215          |
| Laflamme, Pierre                | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 50 - Attribution d'options                                 | 11 337                                       | 0.3500           | 198 837          |
| Martel, Pierre L.               | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 50 - Attribution d'options                                 | 156 148                                      | 0.3500           | 306 148          |
| Morin, Philippe                 | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 50 - Attribution d'options                                 | 7 215                                        | 0.3500           | 132 215          |
| <b>Capital Valmoris Inc.</b>    |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>       |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Audet, Leandre                  | 4        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus    | 50 000                                       | 0.2000           | 450 000          |
| <b>Cascades inc.</b>            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>       |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Cascades inc.                   | 1        |        | O                           | 2008-03-03                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 5 000                                        | 8.2700           | 5 000            |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-03                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (5 000)                                      |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 20 000                                       | 7.9500           | 20 000           |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (20 000)                                     |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 2 000                                        | 7.5100           | 2 000            |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (2 000)                                      |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 5 000                                        | 7.2900           | 5 000            |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (5 000)                                      |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 900                                          | 7.4200           | 900              |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (900)                                        |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 11 800                                       | 7.2700           | 11 800           |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (11 800)                                     |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 20 000                                       | 7.6700           | 20 000           |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (20 000)                                     |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 10 000                                       | 7.2900           | 10 000           |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (10 000)                                     |                  | 0                |
|                                 |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 5 000                                        | 7.7400           | 5 000            |

| Émetteur                                   | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                            |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 000)                             |               | 0             |
|                                            |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               | 7.6800        | 1 000         |
|                                            |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                            |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 14 600                              | 7.6300        | 14 600        |
|                                            |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (14 600)                            |               | 0             |
| <b>Catalyst Paper Corporation</b>          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Staiger, Peter Max                         | 5        |        | O                 | 2003-03-28          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 6 962         |
|                                            |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                               | 0.8000        | 8 962         |
|                                            |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 000                               | 0.8000        | 11 962        |
| CIBC MELLON TRUST COMPANY                  | PI       |        | O                 | 2008-04-02          | I       | 99 - Correction d'information                                      | (6 962)                             |               | 0             |
| <b>Celestica Inc.</b>                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i>  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Sellers, Robert                            | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 325                               |               | 9 619         |
| <i>Performance Share Units</i>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Andrade, Mike                              | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (7 380)                             | 5.7700        | 135 203       |
| Boucher, John                              | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (3 307)                             | 5.7500USD     | 310 740       |
| Cogliati, Angelo                           | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 133)                             | 5.7500USD     | 51 504        |
| Ellis, Robert                              | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 716)                             | 5.7700        | 75 783        |
| Nicoletti, Paul                            | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (7 380)                             | 5.7500USD     |               |
|                                            |          |        | M                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (7 380)                             | 5.7500USD     |               |
|                                            |          |        | M'                | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 570)                             | 5.7700        | 407 378       |
| Sellers, Robert                            | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 163)                             | 5.7500USD     | 126 424       |
| Suri, Rahul                                | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (3 713)                             | 5.7700        | 206 491       |
| Tiley, David                               | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 995)                             | 5.7500USD     | 108 613       |
| <b>Cell-Loc Location Technologies Inc.</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Guebert, David Dean                        | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 766 669                             | 0.2128        | 3 833 582     |
| Reid, Sheldon D                            | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 1 029 002                           | 0.2279        | 10 379 289    |
| <i>Options</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Guebert, David Dean                        | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (766 669)                           | 0.2128        | 650 331       |
| Reid, Sheldon D                            | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (1 029 002)                         | 0.2279        | 474 998       |
| <b>Celtic Exploration Ltd.</b>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Franks, Alan G.                            | 5        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (41 666)                            | 5.9000        | 0             |
| Employee Stock Savings Plan                | PI       |        | O                 | 2008-03-18          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 70                                  | 14.4200       | 1 524         |
| Lalani, Sadiq                              | 5        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Employee Stock Savings Plan (ESSP)         | PI       |        | O                 | 2008-03-18          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 76                                  | 14.4300       | 1 644         |
| Morgenstern, David Charles                 | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 30                                  | 14.4200       | 3 752         |
| Cheryl Ann Morgenstern                     | PI       |        | O                 | 2008-03-18          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 30                                  | 14.4200       | 150           |
| Shea, Michael                              | 5        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Employee Stock savings Plan( ESSP)         | PI       |        | O                 | 2008-03-18          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 70                                  | 14.4200       | 1 526         |

| Émetteur                           | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------|----------|---------|----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                       |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                             |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                    |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Wilson, David John                 | 4, 5, 3  |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Employee Stock Savings Plan        | PI       |         | O              | 2008-03-18          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 82                                  | 14.4200       | 1 760         |
| <b>Centerra Gold Inc.</b>          |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Colquhoun, Ronald Hugh             | 5        |         | O              | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 300                               | 13.1000       | 4 595         |
| <i>Options</i>                     |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Kazakoff, John                     | 4        |         | O              | 2007-11-16          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                    |          |         | O              | 2008-03-18          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 14 150                              | 14.2900       | 14 150        |
| <b>Certicom Corp.</b>              |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Chisholm, Jeffrey S.               | 4        |         | O              | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 600                               | 1.5300        | 86 600        |
|                                    |          |         | O              | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 700                                 | 1.7000        | 87 300        |
|                                    |          |         | O              | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 7 700                               | 1.9400        | 95 000        |
|                                    |          |         | O              | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 1.9500        | 105 000       |
| <b>CI Financial Income Fund</b>    |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                     |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Chiu, Carol                        | 7        |         | O              | 2008-03-28          | D        | 52 - Expiration d'options                                          | (5 100)                             |               | 0             |
| <b>Cineplex Galaxy Income Fund</b> |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts</i>                       |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Briant, Heather                    | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24 657                              | 16.2900       | 32 963        |
| Campbell, Susan Linda Helen        | 5        |         | O              | 2008-03-18          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 827)                             | 16.9900       | 1 142         |
|                                    |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 14 383                              | 16.2900       | 15 525        |
| Duhatschek, Monica                 | 5        | R       | O              | 2008-03-17          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (300)                               | 16.0200       | 3 353         |
|                                    |          | R       | O              | 2008-03-17          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (700)                               | 16.0100       | 2 653         |
|                                    |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 9 246                               | 16.2900       | 11 899        |
| Fearnall, Gary Alan                | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 9 246                               | 16.2900       | 9 246         |
| Fitzgerald, Anne Tunstall          | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24 657                              | 16.2900       | 28 320        |
| Jacob, Ellis                       | 5        |         | O              | 2008-03-18          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (75 000)                            | 16.9700       | 62 176        |
|                                    |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 82 190                              | 16.2900       | 144 366       |
| Kennedy, Michael                   | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28 766                              | 16.2900       | 33 028        |
| Kent, Jeff                         | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28 766                              | 16.2900       | 38 290        |
| LaDouceur, Bradley                 | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 9 246                               | 16.2900       | 9 246         |
| Malik, Tariq                       | 5        |         | O              | 2008-03-18          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 000)                             | 17.0000       | 53            |
|                                    |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 7 193                               | 16.2900       | 7 246         |
| Mandryk, Suzanna                   | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 20 548                              | 16.2900       | 20 548        |
| Marshall, Patricia Dawn            | 5        |         | O              | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12 329                              | 16.2900       | 20 545        |

| Émetteur                                                      | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| McGrath, Daniel F.                                            | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 36 985                              | 16.2900       | 42 464        |
| Nelson, Gordon                                                | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 36 985                              | 16.2900       | 69 040        |
| Nonis, Paul                                                   | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 20 548                              | 16.2900       | 20 548        |
| Seguin, Daniel                                                | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 9 246                               | 16.2900       | 11 228        |
| Shaw, Ian                                                     | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 9 246                               | 16.2900       | 17 664        |
| Stanghieri, Fabrizio                                          | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 14 383                              | 16.2900       | 17 352        |
| Tishler, William A.                                           | 5        |         | O               | 2008-03-18          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (914)                               | 17.2500       | 913           |
|                                                               |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12 329                              | 16.2900       | 13 242        |
| <b>Cinram International Income Fund</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions échangeables Class B Limited Partnership Units</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Ritchie, Lewis                                                | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| National Bank Financial Inc.                                  | PI       |         | O               | 2008-02-06          | I        | 36 - Conversion ou échange                                         | (30 000)                            |               | 0             |
| <i>Parts</i>                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Andlauer, Michael N.                                          | 6        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Andlauer Management Group Inc.                                | PI       |         | O               | 2007-09-26          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                               |          | R       | O               | 2007-11-14          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 84 000                              |               | 84 000        |
|                                                               |          | R       | O               | 2007-11-27          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 91 000                              |               | 175 000       |
|                                                               |          | R       | O               | 2007-11-29          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 600                               |               | 178 700       |
|                                                               |          | R       | O               | 2007-11-28          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 100                               |               | 177 100       |
|                                                               |          | R       | O               | 2007-12-17          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 318                               |               | 184 018       |
|                                                               |          | R       | O               | 2008-01-15          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 108                               |               | 189 126       |
| Locksley, David                                               | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| RRSP                                                          | PI       |         | O               | 2006-05-05          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                               |          |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 183                               | 19.5000       | 1 183         |
| Ritchie, Lewis                                                | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| National Bank Financial Inc.                                  | PI       |         | O               | 2008-02-06          | I        | 36 - Conversion ou échange                                         | 30 000                              |               | 79 667        |
| <b>Citadel Premium Income Fund</b>                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| MacDonald, Joseph Francis                                     | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Monticello Capital Partner                                    | PI       |         | O               | 2008-03-28          | I        | 46 - Contrepartie de services                                      | 104                                 | 9.7200        | 426           |
| <b>ClubLink Corporation</b>                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| ClubLink Corporation                                          | 1        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 300                                 | 9.7000        | 300           |
|                                                               |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (300)                               | 9.7000        | 0             |
|                                                               |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100                                 | 9.6900        | 100           |
|                                                               |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100)                               | 9.6900        | 0             |
| <i>Déventures convertibles 6</i>                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Poile, Robert                                                 | 4, 5, 3  |         | O               | 2006-11-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (\$ 363 000.00)                     |               |               |
|                                                               |          |         | M               | 2007-11-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (\$ 363 000.00)                     |               | \$ 0.00       |

| Émetteur                                                | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <b>Coastal Contacts Inc.</b>                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Cranfield, Curt                                         | 4        |         | O               | 2005-02-18          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 000                               | 0.9200        | 4 000         |
| <i>Options</i>                                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Cranfield, Curt                                         | 4        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 10 000                              |               | 48 000        |
| Kayll, Glen                                             | 5        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 35 000                              |               | 235 000       |
| McBride, Murray                                         | 4        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 10 000                              |               | 48 000        |
| Muhlbach, Daniel                                        | 4, 7     |         | O               | 2008-03-20          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 200 000                             |               | 316 667       |
| Tokarski, Michaela                                      | 4        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 10 000                              | 1.0500        | 37 667        |
| <b>Commercial Solutions Inc.</b>                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Schnitzler, Donald                                      | 7, 3     |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 0.9500        | 1 197 888     |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 0.9600        | 1 207 888     |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 0.9700        | 1 217 888     |
| Smith, Richard Henry                                    | 4        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 0.9800        | 11 000        |
| <b>Compagnie D'Assurance Générale Co-operators</b>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions privilégiées Class A Series B</i>            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Daniel, Kevin                                           | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                   | 100.0000      | 697           |
| Feeney, Mark                                            | 5        |         | O               | 2008-03-30          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3                                   | 100.0000      | 28            |
| Gaudette, Brian                                         | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 7                                   | 100.0000      | 488           |
| Hardy, George                                           | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                   | 100.0000      | 249           |
| Lowery, Frank Warren                                    | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                   | 100.0000      | 290           |
| MacDonald, James                                        | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2                                   | 100.0000      | 928           |
| Mitchell, Bernadette                                    | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3                                   | 100.0000      | 368           |
| Reiner, Janice                                          | 7, 5     |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                   | 100.0000      | 758           |
| Speirs, Brian                                           | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 8                                   | 100.0000      | 2 132         |
| <b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Canadian National Railway Company                       | 1        |         | O               | 2008-03-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 52.9210USD    | 450 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (150 000)                           |               | 350 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 200 000                             | 52.0098USD    | 500 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200 000)                           |               | 300 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 53.3844USD    | 500 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (150 000)                           |               | 300 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 52.3690USD    | 500 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (150 000)                           |               | 300 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 51.2326USD    | 450 000       |
|                                                         |          |         | O               | 2008-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (150 000)                           |               | 300 000       |

| Émetteur                                   | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                                                     | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|--------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                               |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Initié                                     |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                            |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 50.8297USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 300 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-11                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 51.0004USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 300 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 51.1769USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 300 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 50.4852USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 300 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 49.3151USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 300 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 47.2896USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 300 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 48.2462USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 300 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 48.5894USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 250 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 150 000                                      | 47.6081USD       | 450 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (150 000)                                    |                  | 200 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 100 000                                      | 48.4556USD       | 400 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (100 000)                                    |                  | 140 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 100 000                                      | 49.9571USD       | 350 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (100 000)                                    |                  | 40 000           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 40 000                                       | 49.1490USD       | 240 000          |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (40 000)                                     |                  | 0                |
| <b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Exxon Mobil Corporation                    | 3        |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Roytor & Co.                               | PI       |        | O                           | 2008-03-24                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (192 315)                                    | 51.2000          | 622 131 920      |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-25                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (192 315)                                    | 52.7900          | 621 939 605      |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-26                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (192 315)                                    | 53.9500          | 621 747 290      |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (192 315)                                    | 54.5300          | 621 554 975      |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-28                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (192 315)                                    | 54.1300          | 621 362 660      |
| Hearn, Timothy James                       | 4, 5     |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| CIBC Wood Gundy                            | PI       |        | O                           | 2008-01-03                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 5                                            | 55.1600USD       | 45 488           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-01-03                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 69                                           | 55.1600          | 45 557           |
| GRS Securities                             | PI       |        | O                           | 2008-01-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 227                                          | 53.6400          | 48 501           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-01-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | (1)                                          | 51.2000          | 48 500           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-02-29                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 156                                          | 50.1600          | 48 656           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-02-29                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                                            | (1)                                          | 53.7900          | 48 655           |

| Émetteur                             | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Em-<br>prise | Opération<br>Description<br>de l'opération                                    | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|--------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                         |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
| Initié                               |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                      |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
|                                      |          |        |                             |                           |              | d'actionnariat                                                                |                                              |                  |                  |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 142                                          | 55.0900          | 48 797           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | (1)                                          | 51.6000          | 48 796           |
| Imperial Oil Limited                 | 1        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 84 000                                       | 51.7861          | 84 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (84 000)                                     | 51.7861          | 0                |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 84 000                                       | 52.4584          | 84 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (84 000)                                     | 52.4584          | 0                |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 84 000                                       | 53.9423          | 84 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (84 000)                                     | 53.9423          | 0                |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 84 000                                       | 54.6382          | 84 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (84 000)                                     | 54.6382          | 0                |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 84 000                                       | 54.4858          | 84 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (84 000)                                     | 54.4858          | 0                |
| <b>Compton Petroleum Corporation</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
| Sapieha, Ernest                      | 4, 5     | R      | O                           | 2007-11-21                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 200 000                                      |                  |                  |
|                                      |          |        | M                           | 2007-11-21                | D            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                            | 200 000                                      |                  | 2 592 024        |
|                                      |          |        | O                           | 2007-11-21                | D            | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | (200 000)                                    |                  | 2 392 024        |
| <b>Connacher Oil and Gas Limited</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                       |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
| De Maio, Stephen Joseph              | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 43 200                                       |                  | 253 200          |
| Gusella, Richard Allan               | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 240 000                                      |                  | 3 590 000        |
| Kennedy, Jennifer Kathleen           | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 19 200                                       |                  | 261 200          |
| Kines, Richard Robert Joseph         | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 60 000                                       |                  | 1 161 000        |
| Longley, Russell Wesley              | 8        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 43 200                                       |                  | 178 200          |
| Marston, Stephen Adair               | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 48 000                                       |                  | 405 000          |
| Sametz, Peter D.                     | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 162 000                                      |                  | 2 060 000        |
| Todd, Cameron Murray                 | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 72 000                                       |                  | 367 500          |
| Ukrainetz, Grant                     | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                                    | 24 000                                       |                  | 159 000          |
| <i>Share Award Units</i>             |          |        |                             |                           |              |                                                                               |                                              |                  |                  |
| Berard, Charles Watson               | 4        |        | O                           | 2007-05-11                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 65 385                                       |                  |                  |
|                                      |          |        | M                           | 2007-05-11                | D            | 99 - Correction d'information                                                 | 65 385                                       |                  | 65 385           |
|                                      |          |        | O                           | 2007-06-13                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                                       | (21 795)                                     |                  |                  |
|                                      |          |        | M                           | 2007-06-13                | D            | 99 - Correction d'information                                                 | (21 795)                                     |                  | 43 590           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-01-16                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                                       | (21 795)                                     |                  |                  |
|                                      |          |        | M                           | 2008-01-16                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                                       | (21 795)                                     |                  |                  |
|                                      |          |        | M'                          | 2008-01-16                | D            | 99 - Correction d'information                                                 | (21 795)                                     |                  | 21 795           |
|                                      |          |        | O                           | 2002-12-03                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                    |                                              |                  |                  |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 54 662                                       |                  | 76 457           |
| Bessell, Donald Hugh                 | 4        |        | O                           | 2007-05-11                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 65 385                                       |                  |                  |
|                                      |          |        | M                           | 2007-05-11                | D            | 99 - Correction d'information                                                 | 65 385                                       |                  | 65 385           |
|                                      |          |        | O                           | 2007-06-13                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                                       | (21 795)                                     |                  |                  |
|                                      |          |        | M                           | 2007-06-13                | D            | 99 - Correction d'information                                                 | (21 795)                                     |                  | 43 590           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-01-16                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                                       | (21 795)                                     |                  |                  |
|                                      |          |        | M                           | 2008-01-16                | D            | 99 - Correction d'information                                                 | (21 795)                                     |                  | 21 795           |



| Émetteur                                                              | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                          |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2005-12-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 54 662                              |               | 76 457        |
| Evans, Colin Michael                                                  | 4        |         | O               | 2007-05-11          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 65 385                              |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2007-05-11          | D        | 99 - Correction d'information                              | 65 385                              |               | 65 385        |
|                                                                       |          |         | O               | 2007-06-13          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (21 795)                            |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2007-06-13          | D        | 99 - Correction d'information                              | (21 795)                            |               | 43 590        |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-01-16          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (21 795)                            |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2008-01-16          | D        | 99 - Correction d'information                              | (21 795)                            |               | 21 795        |
|                                                                       |          |         | O               | 2004-04-05          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 54 662                              |               | 76 457        |
| McGregor, Stewart Donald                                              | 4        |         | O               | 2007-05-11          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 65 385                              |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2007-05-11          | D        | 99 - Correction d'information                              | 65 385                              |               | 65 385        |
|                                                                       |          |         | O               | 2007-06-13          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (21 795)                            |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2007-06-13          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (21 795)                            |               |               |
|                                                                       |          |         | M'              | 2007-06-13          | D        | 99 - Correction d'information                              | (21 795)                            |               | 43 590        |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-01-16          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (21 795)                            |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2008-01-16          | D        | 99 - Correction d'information                              | (21 795)                            |               | 21 795        |
|                                                                       |          |         | O               | 2003-06-12          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 54 662                              |               | 76 457        |
| SETH, WAZIR, CHAND                                                    | 4        |         | O               | 2007-05-11          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 65 385                              |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2007-05-11          | D        | 99 - Correction d'information                              | 65 385                              |               | 65 385        |
|                                                                       |          |         | O               | 2007-06-13          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (21 795)                            |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2007-06-13          | D        | 99 - Correction d'information                              | (21 795)                            |               | 43 590        |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-01-16          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (21 795)                            |               |               |
|                                                                       |          |         | M               | 2008-01-16          | D        | 99 - Correction d'information                              | (21 795)                            |               | 21 795        |
|                                                                       |          |         | O               | 2005-12-09          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 54 662                              |               | 76 457        |
| <b>Connor, Clark &amp; Lunn 2008 Flow-Through Limited Partnership</b> |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Parts</i>                                                          |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Bradshaw, Timothy                                                     | 5        |         | O               | 2008-01-29          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus    | 400                                 | 25.0000       | 400*          |
| <b>Connors Bros. Income Fund</b>                                      |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Parts</i>                                                          |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Costa, Anthony                                                        | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 9 000                               | 5.7400USD     | 11 160        |
| McLaughlin, Shamus                                                    | 7        |         | O               | 2004-04-30          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 000                               | 5.4900USD     | 2 000         |
| Schindler, Ron                                                        | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 000                               | 5.7100        | 24 819        |
| <b>Constellation Software Inc.</b>                                    |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                             |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Salna, Dexter Jonas                                                   | 5        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| CIBC Wood Gundy                                                       | PI       |         | O               | 2006-12-18          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                       |          |         | O               | 2008-03-23          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 8 000                               | 22.5000       | 8 000         |
| <b>Contrans Income Fund</b>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                                        |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Brookshaw, Steven Alan                                                | 5        |         | O               | 2007-01-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 100 000       |
| <i>Subordinate Voting Trust Units</i>                                 |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Brookshaw, Steven Alan                                                | 5        |         | O               | 2007-01-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 416           |

| Émetteur                                              | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                                 | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                          |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Initié                                                |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat   | 28                                  | 10.3100       | 444           |
| <b>Copernican International Financial Split Corp.</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Class A</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Copernican Capital Corp.                              | 7        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 500                                 | 3.7440        | 26 500        |
| Lowe, Chris                                           | 7        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 2 300                               | 3.1700        | 9 500         |
| <b>CORPORATION DATACOM WIRELESS</b>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Collins, Pierre                                       | 4        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                            | (279 512)                           |               | 0             |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Collins, Pierre                                       | 4        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                            | (341 719)                           |               | 505 203       |
| <b>Corporation Minière Nord Abitibi</b>               |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Difley, Shari Lynn                                    | 5        |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 64 516                              | 0.1550        | 64 516        |
| Ebert, Shane William                                  | 4        |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 51 - Exercice d'options                                              | 200 000                             | 0.1000        | 434 666       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 416 666                             | 0.1800        | 851 332       |
| Jutras, Jean Pierre                                   | 4, 5     |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| RRSP                                                  | PI       |        | O                 | 2008-04-02          | I       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 323 077                             | 0.1550        | 325 077       |
| O'Neill, Barbara Michele                              | 5        |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| ITF Alexander O'Neill                                 | PI       |        | O                 | 2008-04-02          | C       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 64 600                              | 0.1550        | 89 600        |
| <i>Bons de souscription</i>                           |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Difley, Shari Lynn                                    | 5        |        | O                 | 2002-05-23          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 32 258                              | 0.2300        | 32 258        |
| Jutras, Jean Pierre                                   | 4, 5     |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| RRSP                                                  | PI       |        | O                 | 2000-07-11          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-02          | I       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 161 538                             | 0.2300        | 161 538       |
| O'Neill, Barbara Michele                              | 5        |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| ITF Alexander O'Neill                                 | PI       |        | O                 | 2008-04-02          | C       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 32 300                              | 0.2300        | 32 300        |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Ebert, Shane William                                  | 4        |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 51 - Exercice d'options                                              | (200 000)                           | 0.1000        | 1 000 000     |
| <b>Corporation Nortel Networks</b>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Alepian, Ronald                                       | 7        |        | O                 | 2007-01-03          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat   | 1 000                               |               | 1 000         |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (456)                               | 7.0500        | 544           |
| Barbieri, Clare Allen                                 | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2007-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat   | 68                                  |               | 68            |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (30)                                | 6.5900USD     | 38            |
| Barrios, Alvio Silvio                                 | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat   | 750                                 |               | 1 236         |

| Émetteur                | Relation | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------|----------|--------|----------------------|------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>            |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                  |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit         |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (232)                                        | 6.5900USD        | 1 004            |
| Bartzokas, Robert John  | 7, 5     |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 900                                        |                  | 6 409            |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 134)                                      | 6.5900USD        | 5 275            |
| Beeches, Trevor Andrew  | 7        |        | O                    | 2007-12-14             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 300                                          | 6.9300USD        | 300              |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 100                                        | 6.5900USD        | 5 400            |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 83                                           |                  | 5 483            |
| Best, Gregory John      | 7        |        | O                    | 2004-10-08             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 133                                          |                  | 133              |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (61)                                         | 7.0500           | 72               |
| Biard, James Anthony    | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 198            |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (231)                                        | 6.5900USD        | 967              |
| Bifield, Allan          | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 940              |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (302)                                        | 7.0500           | 638              |
| Bingaman, Peter Rhoads  | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 400                                        |                  | 1 440            |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (495)                                        | 6.5900USD        | 945              |
| Binning, Paviter Singh  | 7, 5     |        | O                    | 2007-11-12             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-31             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 30 000                                       | 6.6200           | 30 000           |
| Bovarnick, Ellen        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 2 071            |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (345)                                        | 6.5900USD        | 1 726            |
| Bracci, Steven Paul     | 7        |        | O                    | 2007-12-14             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 166                                          |                  | 166              |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (64)                                         | 6.5900USD        | 102              |
| Bucci, Salvatore Sam    | 7        |        | O                    | 2007-07-03             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 133                                          |                  | 133              |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (64)                                         | 7.0500           | 69               |
| Byrd, Richard Andrew    | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 972              |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 698              |
| Cahill, John Francis    | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 650            |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (231)                                        | 6.5900USD        | 1 419            |
| Carbone, Peter John     | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 950              |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (433)                                        | 7.0500           | 517              |
| Centis, Ronald David    | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 200                                        |                  | 1 934            |
|                         |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (368)                                        | 6.5900USD        | 1 566            |
| Chauhan, Ravinder Singh | 7        |        | O                    | 2007-02-12             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |

| Émetteur                            | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 750           |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (272)                               | 6.5900USD     | 478           |
| Chico, Juan Jose                    | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 2 198         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (231)                               | 6.5900USD     | 1 967         |
| Chronowic, Peter John               | 7        |        | O                 | 2004-04-30          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 750           |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                               | 6.5900USD     | 476           |
| Chuan, Wee-Meng                     | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 233                                 |               | 2 248         |
| Cioffi, Anthony Louis               | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 950           |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (358)                               | 6.5900USD     | 592           |
| Collins, Timothy                    | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 304         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (343)                               | 7.0500        | 961           |
| Connelly McGilley, Tracy Sarah Jane | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 233                                 |               | 233           |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (110)                               | 7.0500        | 123           |
| Connor, Daniel Joseph               | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 1 561         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (380)                               | 6.5900USD     | 1 181         |
| Cozyn, Martin Albert                | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 6 470         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (345)                               | 6.5900USD     | 6 125         |
| Cuesta, George Julio                | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 607         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (253)                               | 6.5900USD     | 1 354         |
| Dadyburjor, Khush Sam               | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 1 498         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (433)                               | 7.0500        | 1 065         |
| de Cardenas, Alfredo Tomas          | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 500                               |               | 3 901         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 500)                             | 6.5900USD     | 2 401         |
| Dearing, Joseph F.                  | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                 |               | 100           |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (36)                                | 5.5900USD     | 64            |
| Demers, James                       | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 250                                 |               | 250           |
| DiPerna, Dino Cosimo                | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 183                               |               | 1 554         |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (539)                               | 7.0500        | 1 015         |
| Dodd, Randy Kevin                   | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 900                               |               | 15 636        |
|                                     |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 126)                             | 6.5900USD     | 14 510        |

| Émetteur                  | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Donovan, William John     | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 8 700                               |               | 10 513        |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 271)                             | 6.5900USD     | 9 242         |
| Downing, David Keith      | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 183                               |               | 1 744         |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (430)                               | 6.5900USD     | 1 314         |
| Durow, Wesley Dean        | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                 |               | 700           |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (116)                               | 6.5900USD     | 584           |
| Eades, Nicholas Derek     | 7        |        | O                 | 2007-01-15          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 666                               |               | 1 666         |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (760)                               | 6.5900USD     | 906           |
| Edholm, Philip Karl       | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 176         |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (297)                               | 6.5900USD     | 879           |
| Edwards, Darryl Alexander | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 500                               |               | 9 358         |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 051)                             | 6.5900USD     | 7 307         |
| Egan, Lynn Cecelia        | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                 |               | 100           |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (36)                                | 6.5900USD     | 64            |
| Elhage, Samih             | 7        |        | O                 | 2007-06-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 166                                 |               | 166           |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (79)                                | 7.0500        | 87            |
| Ellis, William (Bill) Roy | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 121                                 |               | 121           |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (121)                               | 6.5900USD     | 0             |
| Farmer, Cecil Gregory     | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 7 576         |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (458)                               | 6.5900USD     | 7 118         |
| Finter, Peter Richard     | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 322         |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (302)                               | 6.9300USD     | 1 020         |
| Flanagan, Joseph Gerard   | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 2 076         |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (345)                               | 6.5900USD     | 1 731         |
| Fleck, Shawn              | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                 |               | 320           |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (41)                                | 6.5900USD     | 279           |
| Foster, Alain Ovide       | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 150                                 |               | 150           |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (72)                                | 7.0500        | 78            |
| Freemantle, Simon John    | 7        |        | O                 | 2007-12-14          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 112                                 |               | 112           |

| Émetteur                   | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|----------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>               |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit            |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                            |          |        |                             |                           |              | d'actionnariat                                                     |                                              |                  |                  |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (56)                                         | 6.5900USD        | 56               |
| Gibson, David Fraser       | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 198            |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (750)                                        | 6.5900USD        | 448              |
| Gill, Dara Singh           | 7        |        | O                           | 2008-02-04                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                          |                  | 100              |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (50)                                         | 6.5900USD        | 50               |
| Grant, Andrew John         | 7        |        | O                           | 2007-08-15                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 233                                          |                  | 233              |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (233)                                        | 6.5900USD        | 0                |
| Grelck, Kenneth George     | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                          |                  | 588              |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (115)                                        | 6.5900USD        | 473              |
| Hackney, Jr., Jesse Joel   | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 6 400                                        |                  | 21 661           |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 543)                                      | 6.5900USD        | 19 118           |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 7 552                                        | 6.6200           | 26 670           |
| Hall, Geoffrey Stuart      | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                          |                  | 560              |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (170)                                        | 6.5900USD        | 390              |
| Hea, Jacqueline, Constance | 7        |        | O                           | 2003-05-09                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 166                                          |                  | 166              |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (55)                                         | 6.5900USD        | 111              |
| Hempel, Karen Louise       | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 1 520            |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (282)                                        | 6.5900USD        | 1 238            |
| Hoadley, John Philip       | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 238            |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (232)                                        | 6.5900USD        | 1 006            |
| Holmes, Robert Devon       | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 866                                          |                  | 1 414            |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (315)                                        | 6.5900USD        | 1 099            |
| Holtz, Clifford Scott      | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 900                                        |                  | 4 621            |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (845)                                        | 6.5900USD        | 3 776            |
| House, Paul Richard        | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                          |                  | 588              |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (136)                                        | 6.5900USD        | 452              |
| Hudson, David Victor       | 7        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 4 421            |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (433)                                        | 7.0500           | 3 988            |
| Jones, Stephen Glenn       | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 197            |
|                            |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 923              |

| Émetteur                  | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>              |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Kales, Robert Michael     | 7        |        | O                           | 2008-02-04                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 133                                          |                  | 133              |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (133)                                        | 6.5900USD        | 0                |
| Kaye, Douglas John        | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 198            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 924              |
| Kelly, Peter John Anthony | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 12 563           |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (434)                                        | 6.5900USD        | 12 129           |
| Kenning, John Charles     | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 2 474            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (264)                                        | 6.5900USD        | 2 210            |
| Khadbai, Abdul Aziz       | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 500                                        |                  | 4 149            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (600)                                        | 6.5900USD        | 3 549            |
| King, Elena Soldera       | 7        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 651            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (343)                                        | 7.0500           | 1 308            |
| Kitze, Stefan Andreas     | 7        |        | O                           | 2007-12-07                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                          |                  | 100              |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (49)                                         | 6.5900USD        | 51               |
| Knudsen, Paul Theodore    | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 236            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (232)                                        | 6.5900USD        | 1 004            |
| Lanier, Gayle LaVerne     | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 3 818            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 3 544            |
| Lasalle, William Joseph   | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 500                                        |                  | 6 967            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 682                                          | 7.0500           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (682)                                        | 7.0500           | 6 285            |
| Lechner, Kimberly Susan   | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 200            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (264)                                        | 6.5900USD        | 936              |
| LEJEUNE, Marie-Celine     | 7        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 967              |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (343)                                        | 7.0500           | 624              |
| Lockhart, Lewis Karl      | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 997            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 1 723            |
| Look, Peter               | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 2 112            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (433)                                        | 7.0500           | 1 679            |
| Lowe, Richard Stephen     | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 6 400                                        |                  | 38 442           |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 184)                                      | 6.5900USD        | 36 258           |
| Lowe, Tonya Lee           | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 750              |



| Émetteur                     | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit              |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 476              |
| Lupu, Sorin                  | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 1 545            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (535)                                        | 6.5900USD        | 1 010            |
| MacKinnon, Pierre David      | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 900                                        |                  | 23 953           |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 092)                                      | 6.5900USD        | 22 861           |
| Marcellus, Kevin Dale        | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 238            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (232)                                        | 6.5900USD        | 1 006            |
| Mathers, Lorrie David        | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 198            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 924              |
| McFeely, Scott Alexander     | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 4 524            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (339)                                        | 6.5900USD        | 4 185            |
| McIver, Kenneth Robert Lloyd | 7        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 107            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (343)                                        | 7.0500           | 764              |
| McKenna, Donald Richard      | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 900                                        |                  | 2 470            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (671)                                        | 6.5900USD        | 1 799            |
| McLachlan, Anthony Donald    | 7        |        | O                           | 2007-11-19                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 166                                          |                  | 166              |
| McLean, Lori Susan           | 7        |        | O                           | 2007-06-29                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 250                                        | 1250.0000        | 1 250            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (569)                                        | 7.0500           | 681              |
| Milan, Norberto              | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 238            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (232)                                        | 6.5900USD        | 1 006            |
| Monga, Inder Mohan           | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 50                                           |                  | 94               |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (23)                                         | 6.5900USD        | 71               |
| Morfe, Claudio               | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 203            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (269)                                        | 6.5900USD        | 934              |
| Murash, Barry Miles          | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 6 089            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (345)                                        | 6.5900USD        | 5 744            |
| Murashige, David Hilliker    | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                          |                  | 1 554            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (292)                                        | 6.5900USD        | 1 262            |
| Murat, Lawrence Edwin        | 7        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                          |                  | 544              |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (170)                                        | 7.0500           | 374              |
| Murphy, Peter                | 7        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                          |                  | 1 198            |
|                              |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                                        | 6.5900USD        | 924              |



| Émetteur                       | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Myers, Jeffrey Bruce           | 7        |        | O                 | 2003-02-14          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 133                                 |               | 133           |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (53)                                | 6.5900USD     | 80            |
| Newcombe, Peter James          | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 866                                 |               | 1 544         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (397)                               | 6.5900USD     | 1 147         |
| Owings, John Raymond           | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 4 132         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (292)                               | 6.5900USD     | 3 840         |
| Paige, Michael                 | 7        |        | O                 | 2007-12-20          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 750           |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (229)                               | 6.5900USD     | 521           |
| Pangia, Michele Antonio        | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 733                               |               | 10 994        |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 484)                             | 6.5900USD     | 9 510         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 531                               | 6.6200        | 14 041        |
| Parnell, Nigel Patrick         | 7        |        | O                 | 2006-09-25          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 750           |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (343)                               | 6.5900USD     | 407           |
| Pecot, Kenneth Wesley          | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 3 018         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (379)                               | 6.5900USD     | 2 639         |
| Piasentin, Giovanni Richard    | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                 |               | 1 400         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (116)                               | 6.5900USD     | 1 284         |
| Pierson, Alexander John Briens | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 2 576         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (343)                               | 7.0500        | 2 233         |
| Pirih, Anthony Matthew         | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 166                               |               | 1 625         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (358)                               | 6.5900USD     | 1 267         |
| Prasad, Ruchi Ahluwalia        | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 1 479         |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (292)                               | 6.5900USD     | 1 187         |
| Pritchard, Alan Wendell        | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                 |               | 608           |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (116)                               | 6.5900USD     | 492           |
| Quane, David                   | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 117                                 |               | 290           |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (117)                               | 6.5900USD     | 173           |
| Rees, Roger Anthony            | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 51                                  |               | 51            |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (27)                                | 7.0500        | 24            |
| Richardson, Graham Frederick   | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 750           |

| Émetteur                      | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (289)                               | 7.0500        | 461           |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (461)                               | 6.5300        | 0             |
| Riedel, George Andrew         | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 500                               |               | 24 591        |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 342)                             | 6.5900USD     | 23 249        |
| Roese, John Joseph            | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 776                               | 6.6200        | 8 032         |
| Rojas, Augustin Manuel        | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 2 371         |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (345)                               | 6.5900USD     | 2 026         |
| Rolston, Sharon Lynnette      | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 366                                 |               | 560           |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (170)                               | 6.5900USD     | 390           |
| Saffell, Jr., Charles Raymond | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 733                               |               | 12 713        |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 126)                             | 6.5900USD     | 11 587        |
| Salameh, Charles              | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 133                               |               | 1 569         |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (516)                               | 7.0500        | 1 053         |
| Schoch, Eric Xavier           | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 1 438         |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (292)                               | 6.5900USD     | 1 146         |
| Seeto, Richard Lindsay        | 7        |        | O                 | 2005-01-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 750           |
| Sledge, Karen Elizabeth       | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 236         |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (232)                               | 6.5900USD     | 1 004         |
| Staunton, Gerard Joseph       | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 120                                 |               | 120           |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (51)                                | 6.5900USD     | 69            |
| Stenseth, Knut Torbjorn       | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 108                                 |               | 108           |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (48)                                | 6.5900USD     | 60            |
| Stevens, Mark William         | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 750           |
| Stevenson, Ian Stuart         | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                 |               | 100           |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (50)                                | 6.5900        | 50            |
| Stout, Allen Keith            | 7        |        | O                 | 2003-04-15          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 121                                 |               | 121           |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (42)                                | 6.5900USD     | 79            |
| Suarez, Jorge Humberto        | 7        |        | O                 | 2008-02-04          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 66                                  |               | 66            |

| Émetteur                                                         | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (25)                                | 6.5900USD     | 41            |
| Szeremeta, Stephen Peter                                         | 7        |        | O                 | 2007-09-10          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 166                                 |               | 166           |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (55)                                | 6.5900USD     | 111           |
| Taylor, Kevin Robert                                             | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 950           |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (238)                               | 6.5900USD     | 712           |
| Templeton, Paul                                                  | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 950                                 |               | 1 522         |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (382)                               | 6.9300USD     | 1 140         |
| Tessy, Leith Joseph                                              | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 198         |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                               | 6.5900USD     | 924           |
| Tornes, Randy Earl                                               | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 238         |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (189)                               | 6.5900USD     | 1 049         |
| Townley, Jeffrey Dwight                                          | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 416         |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (274)                               | 6.5900USD     | 1 142         |
| Valia, Ashoka                                                    | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 750                                 |               | 1 153         |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (343)                               | 7.0500        | 810           |
| Ventresca, Anna                                                  | 7, 5     |        | O                 | 2007-07-30          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 233                                 |               | 233           |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (110)                               | 7.0500        | 123           |
| Watkins, Timothy Ian                                             | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 800                                 |               | 1 291         |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (366)                               | 6.5900USD     | 925           |
| Watson, John David                                               | 4, 7     |        | O                 | 2006-06-29          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 37 600                              | 6.9400        | 37 600        |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                               | 6.9500        | 39 600        |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 6.9600        | 40 600        |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 400                               | 6.9700        | 50 000        |
| Wolff, Douglas Scott                                             | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 500                               |               | 6 370         |
|                                                                  |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (460)                               | 6.5900USD     | 5 910         |
| <i>Investment Fund Units - U.S. Long Term Investment Plan</i>    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Murphy, Peter                                                    | 7        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (3 883)                             | 0.1971USD     | 0             |
| <i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Alepian, Ronald                                                  | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 97 - Autre                                                         | (1 000)                             |               | 6 050         |
| Barbieri, Clare Allen                                            | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 97 - Autre                                                         | (68)                                |               | 537           |
| Barrios, Alvio Silvio                                            | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 97 - Autre                                                         | (750)                               |               | 19 884        |
| Bartzokas, Robert John                                           | 7, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 97 - Autre                                                         | (2 900)                             |               | 21 233        |
| Beeches, Trevor Andrew                                           | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 97 - Autre                                                         | (83)                                |               | 567           |
| Best, Gregory John                                               | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 97 - Autre                                                         | (133)                               |               | 717           |
| Biard, James Anthony                                             | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 97 - Autre                                                         | (750)                               |               | 5 634         |

| Émetteur                            | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération          | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                        |          |        |                        |                           |              |                                                     |                                              |                  |                  |
| Initié                              |          |        |                        |                           |              |                                                     |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                     |          |        |                        |                           |              |                                                     |                                              |                  |                  |
| Bifield, Allan                      | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 7 267            |
| Bingaman, Peter Rhoads              | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (1 400)                                      |                  | 2 800            |
| Bovarnick, Ellen                    | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 7 184            |
| Bracci, Steven Paul                 | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (166)                                        |                  | 2 334            |
| Bucci, Salvatore Sam                | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (133)                                        |                  | 4 867            |
| Byrd, Richard Andrew                | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 5 967            |
| Cahill, John Francis                | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 7 817            |
| Carbone, Peter John                 | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 5 967            |
| Centis, Ronald David                | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (1 200)                                      |                  | 8 450            |
| Chauhan, Ravinder Singh             | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 5 000            |
| Chico, Juan Jose                    | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 6 634            |
| Chronowic, Peter John               | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 6 050            |
| Chuan, Wee-Meng                     | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (233)                                        |                  | 1 067            |
| Cioffi, Anthony Louis               | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 9 000            |
| Collins, Timothy                    | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 2 834            |
| Connelly McGilley, Tracy Sarah Jane | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (233)                                        |                  | 1 467            |
| Connor, Daniel Joseph               | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 7 467            |
| Cozyn, Martin Albert                | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 4 900            |
| Cuesta, George Julio                | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 7 467            |
| Dadyburjor, Khush Sam               | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 7 367            |
| de Cardenas, Alfredo Tomas          | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (1 500)                                      |                  | 10 900           |
| Dearing, Joseph F.                  | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (100)                                        |                  | 800              |
| Demers, James                       | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (250)                                        |                  | 500              |
| DiPerna, Dino Cosimo                | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (1 183)                                      |                  | 6 301            |
| Dodd, Randy Kevin                   | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (2 900)                                      |                  | 20 816           |
| Donovan, William John               | 7, 5     |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (2 900)                                      |                  | 18 633           |
| Downing, David Keith                | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (1 183)                                      |                  | 8 184            |
| Durow, Wesley Dean                  | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (366)                                        |                  | 5 534            |
| Eades, Nicholas Derek               | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (1 666)                                      |                  | 7 884            |
| Edholm, Philip Karl                 | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 5 884            |
| Edwards, Darryl Alexander           | 7, 5     |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (4 500)                                      |                  | 35 067           |
| Egan, Lynn Cecelia                  | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (100)                                        |                  | 700              |
| Elhage, Samih                       | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (166)                                        |                  | 9 984            |
| Ellis, William (Bill) Roy           | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (121)                                        |                  | 744              |
| Farmer, Cecil Gregory               | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 7 200            |
| Finter, Peter Richard               | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 9 850            |
| Flanagan, Joseph Gerard             | 7, 5     |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (950)                                        |                  | 21 784           |
| Fleck, Shawn                        | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (100)                                        |                  | 1 317            |
| Foster, Alain Ovide                 | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 97 - Autre                                          | (150)                                        |                  | 1 300            |
| Freemantle, Simon John              | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (112)                                        |                  | 1 225            |
| Gibson, David Fraser                | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (750)                                        |                  | 5 084            |
| Gill, Dara Singh                    | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (100)                                        |                  | 780              |
| Grant, Andrew John                  | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (233)                                        |                  | 4 267            |
| Grelck, Kenneth George              | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (366)                                        |                  | 5 201            |
| Hackney, Jr., Jesse Joel            | 7, 5     |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (6 400)                                      |                  | 52 267           |
| Hall, Geoffrey Stuart               | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 97 - Autre                                          | (366)                                        |                  | 5 451            |
| Hea, Jacqueline, Constance          | 7        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime | (166)                                        |                  | 334              |

| Émetteur                     | Relation | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------|----------|--------|----------------------|------------------------|--------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                 |          |        |                      |                        |              |                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                       |          |        |                      |                        |              |                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit              |          |        |                      |                        |              |                                            |                                              |                  |                  |
|                              |          |        |                      |                        |              | d'actionnariat                             |                                              |                  |                  |
| Hempel, Karen Louise         | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 7 367            |
| Hoadley, John Philip         | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 6 634            |
| Holmes, Robert Devon         | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (866)                                        |                  | 6 468            |
| Holtz, Clifford Scott        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (2 900)                                      |                  | 16 650           |
| House, Paul Richard          | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (366)                                        |                  | 7 001            |
| Hudson, David Victor         | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 6 784            |
| Jones, Stephen Glenn         | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 5 634            |
| Kales, Robert Michael        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (133)                                        |                  | 267              |
| Kaye, Douglas John           | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 5 634            |
| Kelly, Peter John Anthony    | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 6 067            |
| Kenning, John Charles        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 10 784           |
| Khadbai, Abdul Aziz          | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (1 500)                                      |                  | 11 400           |
| King, Elena Soldera          | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 7 934            |
| Kitze, Stefan Andreas        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (100)                                        |                  | 200              |
| Knudsen, Paul Theodore       | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 7 134            |
| Lanier, Gayle LaVerne        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 5 984            |
| Lasalle, William Joseph      | 7, 5     |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (1 500)                                      |                  | 10 900           |
| Lechner, Kimberly Susan      | 7, 5     |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 5 634            |
| LEJEUNE, Marie-Celine        | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 7 267            |
| Lockhart, Lewis Karl         | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 4 834            |
| Look, Peter                  | 7, 5     |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 9 084            |
| Lowe, Richard Stephen        | 7, 5     |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (6 400)                                      |                  | 53 967           |
| Lowe, Tonya Lee              | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 5 884            |
| Lupu, Sorin                  | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 15 468           |
| Mackinnon, Pierre David      | 7, 5     |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (2 900)                                      |                  | 18 400           |
| Marcellus, Kevin Dale        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 5 984            |
| Mathers, Lorrie David        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 7 134            |
| McFeely, Scott Alexander     | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 10 584           |
| McIver, Kenneth Robert Lloyd | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 6 134            |
| McKenna, Donald Richard      | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (1 900)                                      |                  | 8 067            |
| McLachlan, Anthony Donald    | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (166)                                        |                  | 4 984            |
| McLean, Lori Susan           | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (1 250)                                      |                  | 6 800            |
| Milan, Norberto              | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 6 634            |
| Monga, Inder Mohan           | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (50)                                         |                  | 430              |
| Morfe, Claudio               | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 7 384            |
| Murash, Barry Miles          | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 9 200            |
| Murashige, David Hilliker    | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 8 118            |
| Murat, Lawrence Edwin        | 7        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 97 - Autre                                 | (366)                                        |                  | 5 701            |
| Murphy, Peter                | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 4 734            |
| Myers, Jeffrey Bruce         | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (133)                                        |                  | 767              |
| Newcombe, Peter James        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (866)                                        |                  | 7 118            |
| Owings, John Raymond         | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 15 667           |
| Paige, Michael               | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 8 534            |
| Pangia, Michele Antonio      | 7, 5     |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (3 733)                                      |                  | 29 400           |
| Parnell, Nigel Patrick       | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (750)                                        |                  | 6 600            |
| Pecot, Kenneth Wesley        | 7        |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 97 - Autre                                 | (950)                                        |                  | 9 400            |

| Émetteur                                                       | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                                          | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------------------------|----------|---------|----------------|---------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                   |          |         |                |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Initié                                                         |          |         |                |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                |          |         |                |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Piasentin, Giovani Richard                                     | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (366)                               |               | 3 951         |
| Pierson, Alexander John Briens                                 | 7        |         | O              | 2008-03-25          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 8 050         |
| Pirih, Anthony Matthew                                         | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (1 166)                             |               | 5 684         |
| Prasad, Ruchi Ahluwalia                                        | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (950)                               |               | 8 334         |
| Pritchard, Alan Wendell                                        | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (366)                               |               | 3 151         |
| Quane, David                                                   | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (117)                               |               | 736           |
| Rees, Roger Anthony                                            | 7        |         | O              | 2008-03-25          | D        | 97 - Autre                                                                    | (51)                                |               | 464           |
| Richardson, Graham Frederick                                   | 7        |         | O              | 2008-03-25          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 9 084         |
| Riedel, George Andrew                                          | 7, 5     |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (4 500)                             |               | 84 667        |
| Rojas, Augustin Manuel                                         | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (950)                               |               | 7 784         |
| Rolston, Sharon Lynnette                                       | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (366)                               |               | 6 501         |
| Saffell, Jr., Charles Raymond                                  | 7, 5     |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (3 733)                             |               | 30 834        |
| Salameh, Charles                                               | 7        |         | O              | 2008-03-25          | D        | 97 - Autre                                                                    | (1 133)                             |               | 9 034         |
| Schoch, Eric Xavier                                            | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (950)                               |               | 6 284         |
| Seeto, Richard Lindsay                                         | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 4 900         |
| Sledge, Karen Elizabeth                                        | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 6 134         |
| Staunton, Gerard Joseph                                        | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (120)                               |               | 692           |
| Stenseth, Knut Torbjorn                                        | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (108)                               |               | 717           |
| Stevens, Mark William                                          | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 4 400         |
| Stevenson, Ian Stuart                                          | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (100)                               |               | 700           |
| Stout, Allen Keith                                             | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (121)                               |               | 644           |
| Suarez, Jorge Humberto                                         | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (66)                                |               | 534           |
| Szeremeta, Stephen Peter                                       | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (166)                               |               | 2 334         |
| Taylor, Kevin Robert                                           | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (950)                               |               | 6 067         |
| Templeton, Paul                                                | 7        |         | O              | 2008-03-25          | D        | 97 - Autre                                                                    | (950)                               |               | 10 000        |
| Tessy, Leith Joseph                                            | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 7 534         |
| Tornes, Randy Earl                                             | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 5 634         |
| Townley, Jeffrey Dwight                                        | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 5 484         |
| Valia, Ashoka                                                  | 7        |         | O              | 2008-03-25          | D        | 97 - Autre                                                                    | (750)                               |               | 5 634         |
| Ventresca, Anna                                                | 7, 5     |         | O              | 2008-03-25          | D        | 97 - Autre                                                                    | (233)                               |               | 6 517         |
| Watkins, Timothy Ian                                           | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (800)                               |               | 5 167         |
| Wolff, Douglas Scott                                           | 7        |         | O              | 2008-03-27          | D        | 97 - Autre                                                                    | (1 500)                             |               | 12 067        |
| <i>Units - NNL Directors' Deferred Share Compensation Plan</i> |          |         |                |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Bennett, Jalyann H.                                            | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 7 236                               | 6.8800        | 22 584        |
| Bischoff, Manfred                                              | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 7 237                               | 6.8800        | 19 475        |
| Hunt, Jr., James Baxter                                        | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 6 770                               | 6.8800        | 20 929        |
| Johnson, Kristina Mary                                         | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 5 953                               | 6.8800        | 11 525        |
| MacNaughton, John Alan                                         | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 7 424                               | 6.8800        | 22 698        |
| Manley, John Paul                                              | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 7 797                               | 6.8800        | 24 746        |
| McCormick, Richard David                                       | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 7 050                               | 6.8800        | 21 820        |
| Mongeau, Claude                                                | 4, 7     |         | O              | 2008-03-31          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis              | 7 237                               | 6.8800        | 17 596        |

| Émetteur                                                    | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                                          | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre                                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| Initié                                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                             |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| Pearce, Harry Jonathan                                      | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 5 603                               | 6.8800        | 16 388        |
| Watson, John David                                          | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 6 770                               | 6.8800        | 16 228        |
| <i>Units NNC Directors Deferred Share Compensation Plan</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| Bennett, Jalynn H.                                          | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 233                                 | 6.8800        | 900           |
| Bischoff, Manfred                                           | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 700                                 | 6.8800        | 1 987         |
| Hunt, Jr., James Baxter                                     | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 1 261                               | 6.8800        | 3 897         |
| Johnson, Kristina Mary                                      | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 117                                 | 6.8800        | 278           |
| MacNaughton, John Alan                                      | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 1 353                               | 6.8800        | 4 616         |
| Manley, John Paul                                           | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 233                                 | 6.8800        | 900           |
| McCormick, Richard David                                    | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 1 447                               | 6.8800        | 5 319         |
| Mongeau, Claude                                             | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 233                                 | 6.8800        | 683           |
| Pearce, Harry Jonathan                                      | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 513                                 | 6.8800        | 2 540         |
| Watson, John David                                          | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 700                                 | 6.8800        | 2 051         |
| <b>Corporation Nortel Networks Limitee</b>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| <i>Units NNL Directors Deferred Share Compensation Plan</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| Bennett, Jalynn H.                                          | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 7 236                               | 6.8800        | 22 584        |
| Bischoff, Manfred                                           | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 7 237                               | 6.8800        | 19 475        |
| Hunt, Jr., James Baxter                                     | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 6 770                               | 6.8800        | 20 929        |
| Johnson, Kristina Mary                                      | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 5 953                               | 6.8800        | 11 525        |
| MacNaughton, John Alan                                      | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 7 424                               | 6.8800        | 22 698        |
| Manley, John Paul                                           | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 7 797                               | 6.8800        | 24 746        |
| McCormick, Richard David                                    | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 7 050                               | 6.8800        |               |
|                                                             |          |        | M                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 7 050                               | 6.8800        | 21 820        |
| Mongeau, Claude                                             | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 7 237                               | 6.8800        | 17 596        |
| Pearce, Harry Jonathan                                      | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 5 603                               | 6.8800        | 16 388        |
| Watson, John David                                          | 4, 6     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                                    | 6 770                               | 6.8800        | 16 228        |
| <b>Corporation Northgate Minerales</b>                      |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                              |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| Daniel, C. William                                          | 4        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 290 000       |
| Douglas, Jon Alexander                                      | 5        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 100 000                             | 2.9700        | 459 000       |
| Downey, Patrick D.                                          | 4        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 245 000       |
| Hendrick, Keith C.                                          | 4        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 245 000       |
| Konigsmann, Klaus V.                                        | 4        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 245 000       |
| Lee, Eugene                                                 | 5        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 120 000       |
| Lyons, Terrence                                             | 4, 5     | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 490 000       |
| MacPhail, Peter                                             | 5        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 125 000                             | 2.9700        | 495 000       |
| Pinette, Conrad Alfred                                      | 4        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 130 000       |
| Stowe, Kenneth George                                       | 4, 5     | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 350 000                             | 2.9700        | 2 025 000     |
| Stuffco, Thomas John                                        | 5        | R      | O                 | 2008-02-08          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 50 000                              | 2.9700        | 161 000       |
| <b>Corporation Vector Aerospatiale</b>                      |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                               |                                     |               |               |
| Forrest, Troy David                                         | 5        |        | O                 | 2006-01-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                    |                                     |               |               |
|                                                             |          |        | O                 | 2006-04-04          | D       | 51 - Exercice d'options                                                       | 8 000                               | 2.0000        | 8 000         |
|                                                             |          |        | O                 | 2007-05-14          | D       | 51 - Exercice d'options                                                       | 4 000                               | 2.0000        | 4 000         |



| Émetteur                                  | Relation | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------|----------|--------|----------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                              |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                    |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                           |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                    | 2006-04-04                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (8 000)                                      | 4.5100           | 0                |
|                                           |          |        | O                    | 2007-05-14                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (4 000)                                      | 6.6100           | 0                |
| <b>CORUS Entertainment Inc.</b>           |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions sans droit de vote Class B</i> |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Arcand, Pierre                            | 5        |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 42                                           | 46.3800          | 28 749           |
| Beatty, Deborah Elise                     | 5        |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 119                                          | 48.8740          | 790              |
| Ellis, Bryan Douglas                      | 5        |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 261                                          | 48.1417          | 3 342            |
|                                           |          | R      | O                    | 2007-12-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (413)                                        | 48.7800          | 3 081            |
| Harris, Michael Peter                     | 5        |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 111                                          | 48.6520          | 112              |
| Lyons, Lisa Marie                         | 5        |        | O                    | 2003-09-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 249                                          | 48.1442          | 249              |
| <i>Options</i>                            |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Lyons, Lisa Marie                         | 5        |        | O                    | 2003-09-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 6 000            |
| <b>Counsel Corporation</b>                |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Levy, Robert Adam                         | 5        |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 7 800                                        | 1.2900           | 8 300            |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 8 300                                        | 1.3400           | 16 600           |
| <b>CPVC Financial Corporation</b>         |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Lambert, Alain                            | 4, 5, 3  |        | O                    | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 560 907                                      | 0.0800           | 10 127 503       |
| Mary Lou Parise                           | PI       |        | O                    | 2008-03-17                | C            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (560 907)                                    | 0.0800           | 1 388 194        |
| <b>Cygnal Technologies Corporation</b>    |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Wright, Donald Arthur                     | 3        |        | O                    | 2007-09-07                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (291 000)                                    | 0.5600           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2007-09-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (291 000)                                    | 0.5600           | 4 066 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (40 000)                                     | 0.0300           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (40 000)                                     | 0.0300           |                  |
|                                           |          |        | M'                   | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (40 000)                                     | 0.0250           | 4 026 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (269 000)                                    | 0.0250           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (269 000)                                    | 0.0250           | 3 757 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (21 000)                                     | 0.0300           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (21 000)                                     | 0.0300           | 3 736 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (20 000)                                     | 0.0250           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (20 000)                                     | 0.0250           | 3 716 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (100 000)                                    | 0.0150           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000 000)                                  | 0.0150           |                  |
|                                           |          |        | M'                   | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000 000)                                  | 0.0150           | 2 616 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (40 000)                                     | 0.0300           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (40 000)                                     | 0.0300           | 3 676 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (60 000)                                     | 0.0250           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (60 000)                                     | 0.0250           | 3 616 765        |
|                                           |          |        | O                    | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (25 000)                                     | 0.0100           |                  |
|                                           |          |        | M                    | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (25 000)                                     | 0.0100           | 2 591 765        |



| Émetteur                                         | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|--------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                  |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (41 000)                                     | 0.0150           |                  |
|                                                  |          |        | M                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (41 000)                                     | 0.0150           | 2 550 765        |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-04-01                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (457 400)                                    | 0.0050           |                  |
|                                                  |          |        | M                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (457 400)                                    | 0.0050           | 2 093 365        |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (405 875)                                    | 0.0050           | 1 687 490        |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (900 500)                                    | 0.0050           | 786 990          |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 214 190                                      | 0.0050           |                  |
|                                                  |          |        | M                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (214 190)                                    | 0.0050           | 572 800          |
| <b>DALSA Corporation</b>                         |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                        |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Armstrong, Robert Stone                          | 5        |        | O                           | 2008-03-21                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | 2 000                                        | 9.8600           | 10 289*          |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 000)                                      | 13.0000          | 8 289*           |
| <i>Options</i>                                   |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Armstrong, Robert Stone                          | 5        |        | O                           | 2008-03-21                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (2 000)                                      | 9.8600           | 5 000*           |
| <b>DDJ High Yield Fund</b>                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts</i>                                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| DDJ High Yield Fund                              | 1        |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 400                                          | 9.4500           | 400              |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (400)                                        |                  | 0                |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-05                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 600                                        | 9.7700           | 1 600            |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-05                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 600)                                      |                  | 0                |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 600                                          | 9.1000           | 600              |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (600)                                        |                  | 0                |
| <b>Deans Knight Income and Growth Fund</b>       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Deans Knight Income and Growth Fund              | 1        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 8.3000           | 200              |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 8.3000           | 0                |
| <b>Deepwell Energy Services Trust</b>            |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Simmons, Jay Bourque                             | 4        |        | O                           | 2007-08-15                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 47                                           | 5.9100           | 73 217           |
|                                                  |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                          | 5.8400           | 73 317           |
| Simmons Financial Holdings Corporation           | PI       |        | O                           | 2007-12-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 971                                        | 5.1400           | 384 599          |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-01-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 006                                        | 5.0800           | 388 132          |
|                                                  |          |        | O                           | 2007-08-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 268                                        | 5.9100           | 372 528          |
|                                                  |          |        | O                           | 2007-09-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 794                                          | 6.4100           | 375 635          |
|                                                  |          |        | O                           | 2007-10-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 447                                          | 5.9400           | 378 601          |
|                                                  |          |        | O                           | 2007-11-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 456                                          | 5.8800           | 381 628          |
|                                                  |          |        | O                           | 2007-12-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 527                                          | 5.1400           | 385 126          |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-01-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 539                                          | 5.0800           | 388 671          |
|                                                  |          |        | O                           | 2008-02-15                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 595                                          | 4.6600           | 389 266          |

| Émetteur                                                                | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                            |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                                  |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                                         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                                                         |          |        |                        |                           |              | d'actionnariat                                                     |                                              |                  |                  |
| <b>DELPHI ENERGY CORP.</b>                                              |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Tolley, Lamont, Clement                                                 | 4        |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 25 000                                       | 2.1000           | 543 500*         |
| <b>Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation)</b> |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dengler, W. Robert                                                      | 4        |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| W.R. Dengler Limited                                                    | PI       |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 20 000                                       | 6.7500           | 31 520           |
| <b>Diagnos Inc.</b>                                                     |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| lerolle, olivier                                                        | 4        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                                     | 0.9200           | 20 000           |
| <b>DirectCash Income Fund</b>                                           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie (Listed Participating Trust Units)</i>              |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Arsenault, Claudette Marie                                              | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 1 377                                        |                  | 3 157            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 667                                        | 10.0000          | 4 824            |
| Valiant Trust Company                                                   | PI       |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (1 377)                                      |                  | 974              |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 333                                        | 10.0000          | 4 307            |
| Gallacher, Susan                                                        | 4, 5, 3  |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 16 366                                       |                  | 54 194           |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 15 051                                       | 10.0000          | 69 245           |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (16 366)                                     |                  | 9 830            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 30 103                                       | 10.0000          | 39 933           |
| Prins, Arie Bastian                                                     | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 3 219                                        |                  | 11 445           |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 334                                        | 10.0000          | 14 779           |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (3 219)                                      |                  | 2 214            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 6 666                                        | 10.0000          | 8 880            |
| Smith, Jeffrey                                                          | 4, 5, 3  |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 16 366                                       |                  | 39 269           |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 15 051                                       | 10.0000          | 54 320           |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (16 366)                                     |                  | 9 830            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 30 103                                       | 10.0000          | 39 933           |
| Wolfe, Kevin Winston                                                    | 4        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 479                                        | 10.0000          | 8 212*           |
| Valiant Trust                                                           | PI       |        | O                      | 2004-12-14                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 958                                        | 10.0000          | 2 958*           |
| Xu, Jun                                                                 | 5        | R      | O                      | 2008-01-17                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 000)                                      | 12.1000          | 5 430            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 2 027                                        |                  | 7 457            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 500                                        | 10.0000          | 9 957            |
| Valiant Trust Company                                                   | PI       |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (2 027)                                      |                  | 1 624            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                                        | 10.0000          | 6 624            |
| <b>Diversified Income Trust II</b>                                      |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                 |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Worth, Donald                                                           | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 4 628            |
| <b>diversiTrust Income Fund</b>                                         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                 |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| diversiTrust Income Fund                                                | 1        |        | O                      | 2002-10-29                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 200                                        | 12.5500          | 2 200            |
|                                                                         |          |        | O                      | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 700                                        | 12.4500          | 1 700            |

| Émetteur                                                   | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                               |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| Initié                                                     |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                            |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-19          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 2 600                               | 12.3100       | 2 600         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-19          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (2 600)                             | 12.3100       | 0             |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-07          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 700)                             | 12.4500       | 0             |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-06          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (2 200)                             | 12.5500       | 0             |
| <b>diversiTrust Income+ Fund</b>                           |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                    |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| diversiTrust Income+ Fund                                  | 1        |         | O               | 2008-03-12          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 1 900                               | 10.7300       | 1 900         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-17          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 3 100                               | 10.8000       | 3 100         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-12          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 900)                             | 10.7300       | 0             |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-17          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (3 100)                             | 10.8000       | 0             |
| <b>diversiTrust Stable Income Fund</b>                     |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                    |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| diversiTrust Stable Income Fund                            | 1        |         | O               | 2008-03-20          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 3 000                               | 10.6400       | 3 000         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-17          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 3 000                               | 10.6400       | 3 000         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-20          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (3 000)                             | 10.6400       | 0             |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-17          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (3 000)                             | 10.6400       | 0             |
| <b>diversiYield Income Fund</b>                            |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                    |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| diversiYield Income Fund                                   | 1        |         | O               | 2008-03-05          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 7 300                               | 8.7600        | 7 300         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-12          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 200                                 | 8.6400        | 200           |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-05          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (7 300)                             | 8.7600        | 0             |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-12          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (200)                               | 8.6400        | 0             |
| <b>Divestco Inc.</b>                                       |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                  |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| Barnhart, Terry John                                       | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D         | 51 - Exercice d'options                                | 60 044                              | 1.2500        | 551 563       |
| <i>Options</i>                                             |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| Barnhart, Terry John                                       | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D         | 51 - Exercice d'options                                | (60 044)                            | 1.2500        | 40 000        |
| <b>Dominion Citrus Income Fund</b>                         |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                    |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| Blair, Michael Finley Lawrence                             | 4, 6, 5  |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| Renegade Capital Corporation                               | PI       |         | O               | 2008-04-02          | C         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 25 000                              | 0.4000        | 2 125 000     |
|                                                            |          |         | O               | 2008-04-03          | C         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 75 000                              | 0.4000        | 2 200 000     |
| <b>DPF India Opportunities Fund</b>                        |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                    |          |         |                 |                     |           |                                                        |                                     |               |               |
| DPF India Opportunities Fund, DPF India Opportunities Fund | 1        |         | O               | 2008-03-04          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 1 000                               | 8.2900        | 1 000         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-05          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 2 900                               | 8.3000        | 2 900         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-06          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 3 500                               | 8.3500        | 3 500         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-07          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 39 600                              | 8.2610        | 39 600        |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-10          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 4 000                               | 8.2800        | 4 000         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-11          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 11 800                              | 8.2340        | 11 800        |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-13          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 2 000                               | 8.1500        | 2 000         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-14          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 2 000                               | 8.1500        | 2 000         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-17          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 6 300                               | 7.9630        | 6 300         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-18          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 1 400                               | 7.9000        | 1 400         |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-19          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | 12 300                              | 7.9000        | 12 300        |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-19          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (12 300)                            | 7.9000        | 0             |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-18          | D         | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 400)                             | 7.9000        | 0             |

| Émetteur                                                          | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                      |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                            |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                                   |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (6 300)                                      | 7.9630           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 000)                                      | 8.1500           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 000)                                      | 8.1500           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-11                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (11 800)                                     | 8.2340           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (4 000)                                      | 8.2800           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (39 600)                                     | 8.2610           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (3 500)                                      | 8.3500           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-05                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 900)                                      | 8.3000           | 0                |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                                      | 8.2900           | 0                |
| <b>Drive Products Income Fund</b>                                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Gaetz, Richard                                                    | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 500                                        | 2.7500           | 16 450           |
|                                                                   |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                                        | 2.8000           | 18 450           |
| <b>Dumont Nickel Inc.</b>                                         |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                                                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Grant, Colin                                                      | 5        | R      | O                           | 2007-11-14                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 200 000          |
| <b>Dundee Corporation</b>                                         |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Droits Deferred Share Units</i>                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Ferstman, Joanne Shari                                            | 5        |        | O                           | 2003-04-10                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                   |          | R      | O                           | 2007-01-12                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 840                                          |                  | 840              |
|                                                                   |          |        | O                           | 2007-07-06                | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | 1 680                                        |                  | 2 520            |
| <b>Dundee Real Estate Investment Trust</b>                        |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Droits deferred trust units</i>                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Bautz, Dr. Guenther Alfred                                        | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 53                                           |                  | 2 157            |
| BIERBAUM, DETLEF                                                  | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 157                                          |                  | 6 283            |
| Charter, Donald Kinloch                                           | 4, 6     |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 42                                           |                  | 1 678            |
| Cooper, Michael                                                   | 4, 5     |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 526                                        |                  | 180 435          |
| Crossgrove, Peter Alexander                                       | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 77                                           |                  | 3 115            |
| GOODALL, ROBERT                                                   | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 123                                          |                  | 4 887            |
| Goodman, David Jason                                              | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 51                                           |                  | 2 054            |
| Goodman, Ned                                                      | 4, 6     |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 404                                          |                  | 16 129           |
| Jackman, Duncan Newton Rowell                                     | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 42                                           |                  | 1 678            |
| KNOWLTON, JOHN MICHAEL ARTHUR                                     | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 567                                          |                  | 22 608           |
| TRAVERSY, ROBERT BRUCE                                            | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 31                                           |                  | 1 275            |
| TWEEDY, ROBERT                                                    | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 129                                          |                  | 4 893            |
| <b>DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Droits Deferred Share Units</i>                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |

| Émetteur                           | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Initié                             |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                    |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Beallor, Morley                    | 4        |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| DSUP                               | PI       |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 4                                   | 12.3100       | 3 446         |
| Dalphond, Claude                   | 4, 6, 5  |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Deferred Share Unit Plan           | PI       |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 17                                  | 12.3100       | 14 504        |
| Ferstman, Joanne Shari             | 5        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 85                                  | 12.3100       | 53 339        |
| Gordon, Harold P.                  | 6        |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 83                                  | 12.3100       | 51 213        |
| Kavanagh, Judith                   | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 11                                  | 12.3100       | 9 078         |
| MacRae, Garth A. C.                | 4, 6     |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 10                                  | 12.3100       | 7 175         |
| McLeish, Robert                    | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 33                                  | 12.3100       | 24 428        |
| Orr-Gaucher, Nancy                 | 4        | R      | O                 | 2008-01-15          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 2 745                               | 16.5700       | 22 147        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription             | 28                                  | 12.3100       | 22 208        |
| <b>Duvernay Oil Corp.</b>          |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Keenan, Kevin                      | 4        |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Foxwood Inc.                       | PI       |        | O                 | 2008-03-26          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000)                            | 43.0200       | 118 500       |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-27          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000)                             | 42.0000       | 113 500       |
| Krol, Richard G.                   | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 51 - Exercice d'options                                | 30 000                              | 13.7000       | 94 300        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (31 900)                            | 42.4900       | 62 400        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 000)                             | 43.4000       | 59 400        |
| Suzanne Krol                       | PI       |        | O                 | 2008-03-25          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000)                             | 43.3000       | 15 500        |
| Riddell, Clayton H. Spouse         | 4        |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
|                                    | PI       |        | O                 | 2008-03-25          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 900)                             | 43.5000       | 31 100        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-25          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 43.5200       | 30 000        |
| Robinson, Brian                    | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 51 - Exercice d'options                                | 15 000                              | 13.7000       | 23 500        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000)                            | 42.9500       | 8 500         |
| Tumbach, Drew E.                   | 5        |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 400)                            | 39.1796       | 1 100         |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 400                              | 41.8079       | 11 500        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 400)                            | 42.0483       | 1 100         |
| Joanna Wright                      | PI       |        | O                 | 2008-03-24          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000)                            | 42.6863       | 41 170        |
| <i>Options</i>                     |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Krol, Richard G.                   | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 51 - Exercice d'options                                | (30 000)                            | 13.7000       | 120 000       |
| Robinson, Brian                    | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 51 - Exercice d'options                                | (15 000)                            | 13.7000       | 145 000       |
| <b>EarthFirst Canada Inc.</b>      |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Iorich, Vladimir                   | 3        |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Pala Investments Holdings Limited  | PI       |        | O                 | 2008-03-26          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 100                             | 1.9000        | 15 112 300    |
|                                    |          |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 888 400                             | 1.9500        | 16 000 700    |
| <b>EGI Financial Holdings Inc.</b> |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Kalopsis, George                   | 7        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000)                             | 11.1000       | 19 677        |
| LITTLE, PAUL F.                    | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000                               | 11.5000       | 377 982       |
| <b>Eldorado Gold Corporation</b>   |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>          |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Cory, Keith Ross                   | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 51 - Exercice d'options                                | 100 000                             | 1.9000        | 110 000       |
| <i>Options</i>                     |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |
| Cory, Keith Ross                   | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 51 - Exercice d'options                                | (100 000)                           | 1.9000        | 300 000       |
| <b>Ember Resources Inc.</b>        |          |        |                   |                     |         |                                                        |                                     |               |               |

| Émetteur                             | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                 | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|--------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                         |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                               |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                      |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Dafoe, Douglas Allan                 | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 5 000                                        | 1.5000           | 798 029          |
|                                      |          |        | O                           | 2008-04-01                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 10 000                                       | 1.4000           | 808 029          |
| <b>EnCana Corporation</b>            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Schopp, John                         | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 7 000                                        | 23.9000          | 24 006           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (700)                                        | 76.8700          | 23 306           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (400)                                        | 76.8600          | 22 906           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 000)                                      | 76.9000          | 20 906           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (600)                                        | 76.8900          | 20 306           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 500)                                      | 76.8200          | 18 806           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (300)                                        | 76.9200          | 18 506           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                                      | 76.8400          | 17 506           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (500)                                        | 76.9100          | 17 006           |
| <i>Options</i>                       |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Schopp, John                         | 7, 5     |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (7 000)                                      | 23.9000          | 98 650           |
| <b>Endev Energy Inc.</b>             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Endev Energy Inc.                    | 1        |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.8400           | 23 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.8300           | 46 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.8200           | 69 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.7900           | 92 000           |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.8000           | 115 000          |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.7700           | 138 000          |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 500                                          | 0.7800           | 138 500          |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.7900           | 161 500          |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.8200           | 184 500          |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 23 000                                       | 0.8200           | 207 500          |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 11 500                                       | 0.8300           | 219 000          |
| <b>ENERCHEM INTERNATIONAL INC.</b>   |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Enerchem International Inc.          | 1        |        | O                           | 2008-02-13                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 900                                        | 1.9100           | 2 900            |
|                                      |          |        | O                           | 2008-02-15                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 900                                        | 1.9000           | 5 800            |
|                                      |          |        | O                           | 2008-02-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 100                                        | 1.9000           | 7 900            |
| <b>Enerflex Systems Income Fund</b>  |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie Trust Units</i>  |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Moore, Rachel                        | 5        |        | O                           | 2007-11-09                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 800                                          | 8.7200           |                  |
|                                      |          |        | O                           | 2007-11-12                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 700                                          | 8.7200           |                  |
| RRSP Action Direct                   | PI       |        | M                           | 2007-11-09                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 800                                          | 8.7200           | 2 797            |
|                                      |          |        | M                           | 2007-11-12                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 700                                          | 8.7200           | 3 497            |
|                                      |          |        | O                           | 2007-07-13                | I            | 97 - Autre                                                 | 45                                           | 10.4972          | 1 947            |
|                                      |          |        | O                           | 2007-10-15                | I            | 97 - Autre                                                 | 50                                           | 9.7500           | 1 997            |
| <b>EnGlobe Corp.</b>                 |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions privilégiées Series 2</i> |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| ONCAP II L.P.                        | 3        |        | O                           | 2006-03-31                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement        | 3 140 783                                    | 0.4000           | 3 140 783        |
|                                      |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 46 - Contrepartie de services                              | 200 476                                      |                  | 3 341 259        |

| Émetteur                              | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Em-<br>prise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| ONCAP (US) II L.P.                    | PI       |        | O                           | 2006-03-31                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                       |          |        | O                           | 2008-03-25                | I            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 225 808                                      | 0.4000           | 225 808          |
|                                       |          |        | O                           | 2008-03-25                | I            | 46 - Contrepartie de services                                      | 14 413                                       |                  | 240 221          |
| ONCAP (US) II-A L.P.                  | PI       |        | O                           | 2006-03-31                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                       |          |        | O                           | 2008-03-25                | I            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 706 329                                      | 0.4000           | 706 329          |
|                                       |          |        | O                           | 2008-03-25                | I            | 46 - Contrepartie de services                                      | 45 085                                       |                  | 751 414          |
| Onex Parallel Investment (Oncap) L.P. | PI       |        | O                           | 2006-03-31                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                       |          |        | O                           | 2008-03-25                | I            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 3 302 081                                    | 0.4000           | 3 302 081        |
|                                       |          |        | O                           | 2008-03-25                | I            | 46 - Contrepartie de services                                      | 210 770                                      |                  | 3 512 851        |
| <b>Ensign Energy Services Inc.</b>    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>             |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dagenais, Glenn Orval James           | 5        |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 1 296                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 3 871                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M'                          | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 3 871                                        | 18.5000          | 450 441*         |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 35                                           | 17.9500          | 800 476*         |
| Geddes, Robert Harold                 | 5        |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 2 175                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 6 495                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M'                          | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 6 495                                        | 18.5000          | 157 473*         |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 58                                           | 17.9500          | 157 531*         |
| Hager, Jason Stewart                  | 5        |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 1 142                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 3 410                                        | 18.5000          | 19 130*          |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 30                                           | 17.9500          | 19 160*          |
| Kautz, Edward                         | 5        |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 2 583                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 7 715                                        | 18.5000          | 121 661*         |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 69                                           | 17.9500          | 121 730*         |
| Moyes, Bruce Gordon                   | 5        |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 206                                          | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 614                                          | 18.5000          | 5 199*           |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5                                            | 17.9500          | 5 204*           |
| Porter, Selby Warren                  | 4, 5     |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 1 670                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 4 988                                        | 18.5000          | 631 172*         |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 45                                           | 17.9500          | 631 217*         |
| Russell, Trevor Dean                  | 5        |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 94                                           | 18.5000          | 447*             |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                            | 17.9500          | 448*             |
| Schledwitz, Thomas                    | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 8                                            | 17.9400          | 7 200*           |
| Toth, Bryan Steven                    | 5        |        | O                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 2 037                                        | 18.5000          |                  |
|                                       |          |        | M                           | 2007-09-20                | D            | 97 - Autre                                                         | 6 083                                        | 18.5000          | 108 210*         |
|                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 54                                           | 17.9500          | 108 264*         |
| <b>Envoy Capital Group Inc.</b>       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>             |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |

| Émetteur                                                                    | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                                |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                                      |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                             |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Genovese, Geoffrey Blaine                                                   | 6        |        | O              | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 000                               | 2.5600USD     | 341 551       |
|                                                                             |          |        | O              | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 150                               | 2.5200USD     | 343 701       |
| <b>EPCOR Power L.P.</b>                                                     |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de société en commandite</i>                                       |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bridgeman, Guy Alfred                                                       | 7        |        | O              | 2006-06-26          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                             |          |        | O              | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 61                                  |               | 61            |
| Haskins, Sandra Anne                                                        | 5        |        | O              | 2005-09-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                             |          |        | O              | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 58                                  |               | 58            |
| Patterson, John David Harrison                                              | 5        |        | O              | 2007-04-30          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                             |          |        | O              | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 81                                  |               | 81            |
| <b>Equal Weight Plus Fund</b>                                               |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                     |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| MacDonald, Joseph Francis                                                   | 5        |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Monticello Capital Partners                                                 | PI       |        | O              | 2008-03-28          | I       | 46 - Contrepartie de services                                      | 23                                  | 7.0500        | 735           |
| <b>Equinox Minerals Limited</b>                                             |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Deferred Share Unit</i>                                                  |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Mosher, David Vaughn                                                        | 4        |        | O              | 2008-04-01          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 4 960                               | 5.0400        |               |
|                                                                             |          |        | M              | 2008-04-01          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 960                               | 5.0400        | 23 366        |
| Penny, Brian W.                                                             | 4        |        | O              | 2008-04-01          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 134                               | 5.0400        | 31 743        |
| <i>Options</i>                                                              |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Michael, Harry                                                              | 4        |        | O              | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 85 000                              | 4.9600        | 3 235 000     |
| Williams, Russell Craig                                                     | 4, 5     |        | O              | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 225 000                             | 4.9600        | 1 275 001     |
| <b>Exchange Industrial Income Fund</b>                                      |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                     |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Filmon, Gary                                                                | 4        |        | O              | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 11.3000       | 9 966         |
|                                                                             |          |        | O              | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 500                               | 11.3000       | 11 466        |
| Jessiman, Duncan Draper                                                     | 4, 5     |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Duncan D Jessiman RRSP                                                      | PI       |        | O              | 2008-03-28          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 400                                 | 11.1800       | 6 640         |
|                                                                             |          |        | O              | 2008-03-28          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 800                               | 11.2000       | 8 440         |
| Duncan Jessiman Spousal RRSP                                                | PI       |        | O              | 2008-03-28          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 300                               | 11.1500       | 14 360        |
| Streuber, Donald                                                            | 4        |        | O              | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 11.3500       | 20 171        |
| <b>Exco Technologies Limited</b>                                            |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                   |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Exco Technologies Limited                                                   | 1        |        | O              | 2008-03-03          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 35 000                              | 3.5000        | 35 000        |
|                                                                             |          |        | O              | 2008-03-03          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (35 000)                            |               | 0             |
| <b>ExelTech Aérospatiale Inc. (anciennement NordTech Aérospatiale Inc.)</b> |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                   |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Lambert, Alain                                                              | 4        |        | O              | 2008-03-17          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (120 000)                           | 0.2000        |               |
|                                                                             |          |        | M              | 2008-03-17          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 120 000                             | 0.2000        | 1 846 500     |
| Mary Lou Parise                                                             | PI       |        | O              | 2008-03-17          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (120 000)                           | 0.2000        | 10 000        |
| <b>Exploration Diamond Frank inc.</b>                                       |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                   |          |        |                |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |



| Émetteur                                        | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| McDonald, David                                 | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 500                               | 0.1200        | 94 116        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 500                               | 0.1300        | 97 616        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                               | 0.1350        | 99 616        |
| Ressources Lutsvisky Inc.                       | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 48 500                              | 0.1250        | 254 924       |
| <b>Extendicare Real Estate Investment Trust</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Extendicare Real Estate Investment Trust        | 1        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (10 000)                            |               | 0             |
| <b>FA Power Fund</b>                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Trust Units</i>                              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| FA Power Fund                                   | 7        | R      | O                 | 2008-02-29          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 6 200                               | 16.7320       | 18 900        |
| <b>Fairfax Financial Holdings Limited</b>       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i>       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Ambridge, Trevor                                | 5        |        | O                 | 2006-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                 | 174.7200      |               |
|                                                 |          |        | M                 | 2006-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                 | 174.7200      | 14 177        |
| Bonham, David                                   | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 181                                 | 244.5600      | 244           |
| Bradstreet, F. Brian                            | 7        |        | O                 | 2006-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 407                                 | 147.6100      |               |
|                                                 |          |        | M                 | 2006-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 428                                 | 147.6100      | 44 085        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (3 000)                             | 287.2900      | 25 364        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 500)                             | 287.1400      | 23 864        |
|                                                 |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 279                                 | 244.5600      | 28 364        |
| RRSP                                            | PI       |        | O                 | 2008-03-26          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 200)                             | 287.2100      | 6 190*        |
| The Bradstreet Family Foundation                | PI       |        | O                 | 2008-03-27          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 134)                             | 287.0300      | 0             |
| Burke, Frances                                  | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 187                                 | 244.5600      | 13 406        |
| RSP                                             | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 6                                   | 244.5600      | 1 516         |
| Chan, Sammy Y.                                  | 7        |        | O                 | 2004-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5                                   | 202.5900      |               |
|                                                 |          |        | M                 | 2004-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5                                   | 202.5900      | 24 548        |
| Clarke, Peter                                   | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 123                                 | 244.5600      | 701           |
| Cloutier, Jean                                  | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 110                                 | 244.5600      | 3 555         |
| La Selva, Vincenzo                              | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16                                  | 244.5600      | 1 182         |
|                                                 |          |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 78                                  | 244.5600      | 1 420         |
| Martin, Bradley                                 | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 287                                 | 244.5600      | 3 134         |
| Ratnaswami, Chandran                            | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 280                                 | 244.5600      | 8 542         |
| Anita, Mahima & Viren Ratnaswami                | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 110                                 | 244.5600      | 1 284         |

| Émetteur                                              | Relation   | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------------------|------------|--------|----------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                          |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                       |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Rivett, Paul                                          | 5          |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 87                                           | 244.5600         | 508              |
| Salsberg, Eric                                        | 7          |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 252                                          | 244.5600         | 85 845           |
| Schokking, Ronald                                     | 5          |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 167                                          | 244.5600         | 29 459           |
| Watsa, V. Prem                                        | 4, 6, 5, 3 |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 335                                          | 244.5600         | 127 134          |
| <b>Fairway Diversified Income and Growth Trust</b>    |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i>      |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Fairway Diversified Income and Growth Trust           | 1          |        | O                    | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 9.7400           | 200              |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 9.7400           | 0                |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 9.7500           | 200              |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 9.7500           | 0                |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 300                                          | 9.7400           | 300              |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (300)                                        | 9.7400           | 0                |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 9.7300           | 200              |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 9.7300           | 0                |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 9.7000           | 200              |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 9.7000           | 0                |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 9.8000           | 200              |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 9.8000           | 0                |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-04-01                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 9.8900           | 200              |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-04-01                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 9.8900           | 0                |
| <b>Fiducie de Placement Hypothécaire Firm Capital</b> |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Droits</i>                                         |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Goldfarb, Stanley                                     | 4          |        | O                    | 2003-06-05                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                       |            |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 10 000                                       |                  | 10 000           |
| <b>Fiducie houillère canadienne Fording</b>           |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts</i>                                          |            |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Bell, Robert Whinham                                  | 5          |        | O                    | 2007-07-17                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                       |            |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 206                                          | 32.7900          | 206              |
| Brown, Robert James                                   | 5          |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 853                                          | 32.7900          | 1 608            |
| Clements, Paul Carson                                 | 5          |        | O                    | 2007-05-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                       |            |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 38                                           | 32.7900          | 38               |
| Fleming, William Alexander                            | 5          |        | O                    | 2004-03-08                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                       |            |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 230                                          | 32.7900          | 230              |
| Gow, Mark                                             | 7          |        |                      |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| CIBC Mellon                                           | PI         |        | O                    | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 484                                          | 32.7900          | 836              |
| Jones, James Frederick                                | 7, 5       |        | O                    | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 652                                          | 32.7900          | 1 255            |
| Lake, Greg                                            | 5          |        | O                    | 2007-03-19                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                       |            |        | O                    | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 78                                           | 32.7900          | 78               |

| Émetteur                        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                 |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Millos, Ronald Allen            | 7        |         | O               | 2006-03-23          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 412                                 | 43.6900       |               |
|                                 |          |         | M               | 2006-03-23          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 555                                 | 43.6900       | 1 359         |
| Payne, Boyd                     | 5        |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 310                                 | 32.7900       | 408           |
| Stokes, Douglas A.              | 5        |         | O               | 2006-11-16          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |          |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 107                                 | 32.7900       | 107           |
| <i>Phantom Units</i>            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Farrell, Dawn Lorraine          | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 3 620                               | 28.0000       | 10 244        |
| Grandin, Michael Anthony        | 4, 5     |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 1 324                               | 28.0000       | 14 275        |
| Lindsay, Donald Richard         | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 3 285                               | 28.0000       | 6 630         |
| Mahler, Richard                 | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 4 326                               | 28.0000       | 17 857        |
| O'Neil, Thomas Joseph           | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 2 943                               | 28.0000       | 9 167         |
| Parrett, Michael S.             | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 4 326                               | 28.0000       | 17 857        |
| Pether, Donald Allison          | 4        |         | O               | 2007-03-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |          |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 2 943                               | 28.0000       | 2 943         |
| Prillaman, Leslie Ike           | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 3 059                               | 28.0000       | 4 199         |
| Seyffert, Warren S. R.          | 4        |         | O               | 2007-05-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |          |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 2 943                               | 28.0000       | 2 943         |
| Thompson, David A               | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 2 831                               | 28.0000       | 16 137        |
| Valentine, Peter                | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 3 080                               | 28.0000       | 16 611        |
| Zaozirny, John Brian            | 4        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 2 690                               | 28.0000       | 14 615        |
| <b>Financière Sun Life inc.</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Gibara, Germaine                | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26                                  | 47.9300       | 4 203         |
| Merin, Mitchell                 | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 190                                 | 45.6300USD    | 1 189         |
| Sun Life Financial              | 1        |         | O               | 2008-03-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 46.0625       | 700 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 45.6457       | 850 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 45.2818       | 1 000 000     |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 44.3638       | 600 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 44.8533       | 750 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (750 000)                           |               | 750 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 45.4305       | 900 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 45.2032       | 1 050 000     |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 44.7013       | 1 200 000     |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 44.0688       | 1 350 000     |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (600 000)                           |               | 250 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 150 000                             | 44.8171       | 1 500 000     |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100 000                             | 46.4082       | 850 000       |
|                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (250 000)                           |               | 0             |
| <i>Deferred Share Units</i>     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Baillie, James C.               | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 290                                 | 47.3800       | 9 837         |
|                                 |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 72                                  | 47.5700       | 9 909         |

| Émetteur                          | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                      |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                            |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                   |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                   |          |        |                        |                           |              | d'actionnariat                                                     |                                              |                  |                  |
| Carmany III, George               | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 547                                          | 47.3800          | 6 599            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 46                                           | 47.5700          | 6 645            |
| Clappison, John                   | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 545                                          | 47.3800          | 4 685            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 31                                           | 47.5700          | 4 716            |
| Ganong, David A.                  | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 419                                          | 47.3800          | 8 906            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 64                                           | 47.5700          | 8 970            |
| Gibara, Germaine                  | 4        |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 80                                           | 47.5700          | 11 174           |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 546                                          | 47.3800          | 11 094           |
| Hoeg, Krystyna                    | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 290                                          | 47.3800          | 17 193           |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 128                                          | 47.5800          | 17 321           |
| Kerr, David Wylie                 | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 578                                          | 47.3800          | 7 328            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 51                                           | 47.5700          | 7 379            |
| Kesner, Idalene                   | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 290                                          | 47.3800          | 5 163            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 37                                           | 47.5700          | 5 200            |
| Merin, Mitchell                   | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 548                                          | 47.3800          | 1 867            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 10                                           | 47.5800          | 1 877            |
| Nadeau, Bertin                    | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 290                                          | 47.3800          | 5 163            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 37                                           | 47.5700          | 5 200            |
| Osborne, Ronald Walter            | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 933                                          | 47.3800          | 10 902           |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 75                                           | 47.5700          | 10 977           |
| Stoughton, W. Vickery             | 4        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 290                                          | 47.3800          | 5 163            |
|                                   |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 37                                           | 47.5700          | 5 200            |
| <b>Finning International Inc.</b> |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Willson, John Michael             | 4        |        | O                      | 2008-04-03                | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | 7 000                                        |                  | 14 000           |
| <i>Options</i>                    |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Davies, Michael                   | 5        |        | O                      | 2007-05-22                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 16 600                                       |                  |                  |

| Émetteur                     | Relation | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------|----------|--------|----------------------|------------------------|--------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                 |          |        |                      |                        |              |                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                       |          |        |                      |                        |              |                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit              |          |        |                      |                        |              |                                            |                                              |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 8 300                                        |                  | 14 800           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 14 800                                       |                  | 29 600           |
| Finlay, Gordon Rea           | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 23 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 11 500                                       |                  | 49 800           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 49 800                                       |                  | 99 600           |
| Fraser, Andrew Stewart       | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 72 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 36 000                                       |                  | 56 900           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 56 900                                       |                  | 113 800          |
| Guridi, Sebastian Tomas      | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 23 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 11 500                                       |                  | 16 700           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 16 700                                       |                  | 33 400           |
| Harrod, Darcy Joel           | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 23 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 11 500                                       |                  | 25 800           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 25 800                                       |                  | 51 600           |
| Hernandez, Daniel            | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 23 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 11 500                                       |                  | 27 500           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 27 500                                       |                  | 55 000           |
| Kalra, Sandeep Kumar         | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 23 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 11 500                                       |                  | 27 500           |
|                              |          |        | O                    | 2007-06-15             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 39 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-06-15             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 27 500                                       |                  | 55 000           |
| Marks, Anna Pia              | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 30 600                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 15 300                                       |                  | 35 700           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 35 700                                       |                  | 71 400           |
| Netherway, Robert William    | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 24 600                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 12 300                                       |                  | 30 700           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 30 700                                       |                  | 61 400           |
| Parker, David Edward         | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 33 800                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 16 900                                       |                  | 70 800           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 70 800                                       |                  | 141 600          |
| Penn, Michael Houghton       | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 16 600                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 8 300                                        |                  | 20 467           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 20 467                                       |                  | 40 934           |
| Primrose, David Francis Neil | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 23 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 11 500                                       |                  | 22 300           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-02             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 22 300                                       |                  | 44 600           |
| Prince, George Stanley       | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 23 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 11 500                                       |                  | 43 800           |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 43 800                                       |                  | 87 600           |
| Reid, Ian MacNevin           | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 72 000                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 36 000                                       |                  | 152 100          |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 152 100                                      |                  | 304 200          |
| Sexsmith, Jean Gail          | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 6 600                                        |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 3 300                                        |                  | 6 500            |
|                              |          |        | O                    | 2008-04-03             | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions    | 6 500                                        |                  | 13 000           |
| Sherlock, Brian Foster       | 5        |        | O                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 24 600                                       |                  |                  |
|                              |          |        | M                    | 2007-05-22             | D            | 50 - Attribution d'options                 | 12 300                                       |                  | 33 200           |

| Émetteur                                                             | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                    | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant     |
|----------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|-------------------|
| <i>Titre</i>                                                         |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| Initié                                                               |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| Porteur inscrit                                                      |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
|                                                                      |          |         | O               | 2008-04-03          | D        | 37 - Division ou regroupement d'actions                 | 33 200                              |               | 66 400            |
| Sprout, Douglas William                                              | 5        |         | O               | 2007-05-22          | D        | 50 - Attribution d'options                              | 52 400                              |               |                   |
|                                                                      |          |         | M               | 2007-05-22          | D        | 50 - Attribution d'options                              | 26 200                              |               | 77 300            |
|                                                                      |          |         | O               | 2007-09-21          | D        | 37 - Division ou regroupement d'actions                 | 103 500                             |               |                   |
|                                                                      |          |         | M               | 2007-09-21          | D        | 37 - Division ou regroupement d'actions                 | 77 300                              |               | 154 600           |
| Waites, Michael T.                                                   | 4        |         | O               | 2007-05-22          | D        | 50 - Attribution d'options                              | 65 600                              |               |                   |
|                                                                      |          |         | M               | 2007-05-22          | D        | 50 - Attribution d'options                              | 32 800                              |               | 257 300           |
|                                                                      |          |         | O               | 2008-04-03          | D        | 37 - Division ou regroupement d'actions                 | 257 300                             |               | 514 600           |
| Willson, John Michael                                                | 4        |         | O               | 2008-04-03          | D        | 37 - Division ou regroupement d'actions                 | 6 000                               |               | 12 000            |
| <b>First Asset Energy &amp; Resource Fund</b>                        |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Parts de société en commandite</i>                                |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| First Asset Energy & Resource Fund                                   | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                               | 13 800                              | 26.0000       | 60 500            |
| <b>First Asset Global Infrastructure Fund</b>                        |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Parts</i>                                                         |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| First Asset Global Infrastructure Fund                               | 1        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                               | 18 400                              | 8.1478        | 29 100            |
| <b>First Asset Pipes &amp; Power Income Fund</b>                     |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Parts de fiducie</i>                                              |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| First Asset Pipes & Power Income Fund                                | 1        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                               | 12 100                              | 6.8210        | 413 500           |
| <b>First Asset PowerGen Fund</b>                                     |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Trust Units</i>                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| First Asset PowerGen Fund                                            | 7        | R       | O               | 2008-03-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation                               | 42 500                              | 15.5900       | 282 500           |
| <b>First Asset REIT Income Fund</b>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Parts</i>                                                         |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| First Asset Equal Weight REIT Income Fund                            | 1        |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                               | 13 100                              | 10.7500       | 469 500           |
| <b>First Asset Yield Opportunity Trust</b>                           |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Parts de fiducie</i>                                              |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| First Asset Yield Opportunity Trust                                  | 1        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                               | 19 500                              | 19.6676       | 29 600            |
| <b>First Asset/BlackRock North American Dividend Achievers Trust</b> |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Parts</i>                                                         |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| First Asset/BlackRock North American Dividend Achievers Trus         | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                               | 5 500                               | 7.8860        | 254 800           |
| <b>First Capital Realty Inc.</b>                                     |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| <i>Actions ordinaires</i>                                            |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| Correia, Alexandra                                                   | 6        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché  | (400)                               | 22.0000       | 12 600            |
|                                                                      |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché  | (600)                               | 22.0000       | 12 000            |
| Gazit Canada Inc.                                                    | 3        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 1 000 000                           | 22.2500       | 45 195 523        |
|                                                                      |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 97 - Autre                                              | 151 876                             | 21.5060       | 45 347 399        |
| Weaver, Karen H.                                                     | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 51 - Exercice d'options                                 | 6 500                               | 16.9100       | 11 000            |
| <i>Déventures convertibles 5.50 Due Sept. 30, 2017</i>               |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |
| Gazit Canada Inc.                                                    | 3        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché  | \$ 70 000.00                        | 0.9461        | \$ 118 843 000.00 |
|                                                                      |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché  | \$ 60 000.00                        | 0.9500        | \$ 118 903 000.00 |
|                                                                      |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché  | \$ 50 000.00                        | 0.9500        | \$ 118 953 000.00 |
|                                                                      |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché  | \$ 6 000.00                         | 0.9405        | \$ 118 959 000.00 |
| <i>Options</i>                                                       |          |         |                 |                     |          |                                                         |                                     |               |                   |

| Émetteur                                                               | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------------------------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                                 |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                                        |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Weaver, Karen H.                                                       | 5        |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (6 500)                                      | 16.9100          | 251 716          |
| <b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>                                        |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i>                              |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| FirstService Corporation                                               | 1        |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (131 100)                                    |                  | 0                |
| <b>Flint Energy Services Ltd.</b>                                      |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                              |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Chalkley, Adam Edward                                                  | 5        |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| share purchase plan                                                    | PI       |        | O                      | 2007-03-12                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                        |          |        | O                      | 2008-03-27                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 48                                           | 22.2300          | 48               |
| Cocquyt, Guy Allan                                                     | 5        |        | O                      | 2007-03-14                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                        |          |        | O                      | 2007-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 33                                           | 22.6700          | 33               |
| Reed, Ray                                                              | 5        |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | 14 000                                       | 10.6850          | 16 282           |
| <i>Options</i>                                                         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Reed, Ray                                                              | 5        |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (14 000)                                     |                  | 29 000           |
| <b>Fonds de placement immobilier BTB</b>                               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Léonard, Michel                                                        | 4, 5     |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Les Placements M.L. Léonard inc.                                       | PI       |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 46 - Contrepartie de services                                      | 18 427                                       | 1.9500           | 152 098          |
| Polatos, Peter                                                         | 4, 5     |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Polatos Investments Corp.                                              | PI       |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 46 - Contrepartie de services                                      | 10 523                                       | 1.9500           | 17 645           |
| <b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>                           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                                                         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Laberge, Ghislaine                                                     | 4        |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (7 600)                                      | 14.0000          | 37 400           |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Laberge, Ghislaine                                                     | 4        |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | 7 600                                        | 14.0000          | 7 600            |
|                                                                        |          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (1 100)                                      | 19.8900          | 6 500            |
|                                                                        |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (4 600)                                      | 19.6000          | 1 900            |
|                                                                        |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (100)                                        | 19.6200          | 1 800            |
|                                                                        |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (1 800)                                      | 19.8900          | 0                |
| <b>Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien</b> |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Sadowski, Marvin                                                       | 5        | R      | O                      | 2007-11-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 300                                        | 16.4500          | 14 100           |
| <b>Fonds de Placement Immobilier H&amp;R</b>                           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts</i>                                                           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Hofstedter, Thomas J.                                                  | 4, 5     |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26 939                                       |                  | 119 497          |
|                                                                        |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 530                                        |                  | 121 027          |
| Tomfrim Inc.                                                           | PI       |        | O                      | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 54 806                                       |                  | 514 606          |
|                                                                        |          |        | O                      | 2008-03-28                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5 772                                        |                  | 520 378          |
| <b>Fonds de revenu Bell Aliant Communications régionales</b>           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts</i>                                                           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Cluett, Kevin                                                          | 7        |        | O                      | 2008-03-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 47               |
| Toner, Ivan                                                            | 7        |        | O                      | 2006-07-10                | D            | 36 - Conversion ou échange                                         | 2 813                                        |                  |                  |

| Émetteur                                                       | Relation | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                                                     | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|----------------------------------------------------------------|----------|--------|----------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                   |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Initié                                                         |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                                |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
|                                                                |          |        | M                    | 2006-07-10                | D            | 36 - Conversion ou échange                                                                     | 2 007                                        |                  | 2 707            |
| RRSP                                                           | PI       |        | O                    | 2006-07-07                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  | 500              |
| RRSP - spouse                                                  | PI       |        | O                    | 2006-07-07                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  | 163              |
| <i>Parts deferred units (employee plan)</i>                    |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Khawaja, Paul                                                  | 5        |        | O                    | 2008-01-22                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  | 1 552            |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-02-15                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 12                                           | 28.9300          | 1 564            |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-14                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 13                                           | 29.4600          | 1 577            |
| Pendergast, Allan                                              | 5        |        | O                    | 2008-01-14                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  | 4 885            |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-02-15                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 40                                           | 28.9300          | 4 925            |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-14                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 40                                           | 29.4600          | 4 965            |
| <b>Fonds de revenu Benvest New Look</b>                        |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                                                 |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Pageau, Mario                                                  | 5        |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 51 - Exercice d'options                                                                        | (5 000)                                      | 3.5500           | 23 000*          |
| <i>Parts</i>                                                   |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Deschamps, Jean-Luc                                            | 5        |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | 5 000                                        | 6.7000           | 15 000*          |
| Pageau, Mario                                                  | 5        |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 51 - Exercice d'options                                                                        | 5 000                                        | 3.5500           | 5 000*           |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | (5 000)                                      |                  | 0                |
| <b>Fonds de revenu et de croissance FA</b>                     |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Parts</i>                                                   |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Montrusco Bolton Income & Growth                               | 1        |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 18 200                                       | 8.2000           | 220 400          |
| <b>Fonds de revenu Great Lakes Hydro</b>                       |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                        |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Kerr, David Wylie                                              | 2        |        | O                    | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | 2 700                                        | 16.7500          | 57 700           |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | 7 300                                        | 16.7500          | 65 000           |
| <b>Fonds de revenu Groupe Santé Medisys</b>                    |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Class B Limited Partnership Units of Medisys Holding LP</i> |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Elman, Sheldon Barry                                           | 4, 5     |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| 4094396 Canada Inc.                                            | PI       |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | (132 196)                                    |                  | 0                |
| 4107225 Canada Inc.                                            | PI       |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | 66 098                                       |                  | 1 091 992        |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (1 091 992)                                  | 8.5000           | 0                |
| Menagerie Holdings Limited                                     | PI       |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | 66 098                                       |                  | 1 091 992        |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (1 091 992)                                  | 8.5000           | 0                |
| Persistence Capital Partners LP                                | 3        |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| 6799221 Canada Limited                                         | PI       |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  |                  |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 2 183 984                                    | 8.5000           | 2 183 984        |
| <i>Class C Limited Partnership Units of Medisys Holding LP</i> |          |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Persistence Capital Partners LP                                | 3        |        |                      |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| 6799221 Canada Limited                                         | PI       |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  |                  |
|                                                                |          |        | O                    | 2008-03-20                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 117 902                                      | 8.5000           | 117 902          |
| Tse, Bryant                                                    | 5        |        | O                    | 2008-03-20                | D            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique                                      | (117 902)                                    | 8.5000           | 0                |



| Émetteur                        | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                                                           | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Initié                          |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                 |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
|                                 |          |        |                   |                     |         | d'achat, regroupement ou acquisition                                                           |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Bybelezer, Henri                | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 51 - Exercice d'options                                                                        | (10 000)                            | 5.5000        | 0             |
| Cloutier, Julie                 | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 51 - Exercice d'options                                                                        | (24 000)                            |               | 0             |
| <i>Parts</i>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Bergevin, Éric                  | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 10 330                              | 8.5000        | 10 330        |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (10 330)                            | 8.5000        | 0             |
| Bybelezer, Henri                | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 10 000                              |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2008-03-18          | D       | 51 - Exercice d'options                                                                        | 10 000                              |               | 10 000        |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 21 113                              |               | 31 113        |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (31 113)                            | 8.5000        | 0             |
| RRSP                            | PI       |        | O                 | 2008-03-19          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (8 837)                             | 8.5000        | 0             |
| Cloutier, Julie                 | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 24 000                              |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2008-03-18          | D       | 51 - Exercice d'options                                                                        | 24 000                              |               | 54 614        |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 46 788                              |               | 101 402       |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (70 788)                            | 8.5000        | 30 614        |
| Elman, Sheldon Barry            | 4, 5     |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| 2767341 Canada Inc.             | PI       |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (300)                               | 8.5000        | 0             |
| RRSP                            | PI       |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (5 800)                             | 8.5000        | 0             |
| Elman, Stuart Mitchell          | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (12 520)                            | 8.5000        | 0             |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (2 900)                             | 8.5000        | 0             |
| Gottschalk, Shari Lynn          | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 9 595                               |               | 19 595        |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (19 595)                            | 8.5000        | 0             |
| Kolber, Sénateur Leo E.         | 4        | R      | O                 | 2008-03-10          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | (1 666)                             | 8.4900        | 0             |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 834                                 |               | 834           |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (834)                               | 8.5000        | 33 333        |
| McLennan, John T.               | 4        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 4 167                               |               | 4 167         |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (4 167)                             | 8.5000        | 13 360        |
| Persistence Capital Partners LP | 3        |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| 6799221 Canada Limited          | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                     |               |               |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique                                      | 4 944 451                           | 8.5000        | 4 944 451     |

| Émetteur                                      | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                                                           | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Initié                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                               |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-28          | I       | d'achat, regroupement ou acquisition                                                           |                                     |               |               |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 631 923                             | 8.5000        | 5 576 374     |
| Tanguay, Louis A.                             | 4        | R      | O                 | 2008-03-11          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | (2 466)                             | 8.4900        | 0             |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 1 234                               |               | 1 234         |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (1 234)                             | 8.5000        | 3 200         |
| Tse, Bryant                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (2 500)                             | 8.5000        | 0             |
| Vagneux, Luc                                  | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 11 756                              |               | 11 756        |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (11 756)                            | 8.5000        | 0             |
| <i>Special Shares of Medisys GP Limited</i>   |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Elman, Sheldon Barry                          | 4, 5     |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| 4094396 Canada Inc.                           | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | (132 196)                           |               | 0             |
| 4107225 Canada Inc.                           | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | 66 098                              |               | 1 091 992     |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (1 091 992)                         |               | 0             |
| Menagerie Holdings Limited                    | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | 66 098                              |               | 1 091 992     |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (1 091 992)                         |               | 0             |
| Persistence Capital Partners LP               | 3        |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| 6799221 Canada Limited                        | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                     |               |               |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 2 183 984                           |               | 2 183 984     |
| <i>Special Voting Units</i>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Elman, Sheldon Barry                          | 4, 5     |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| 4094396 Canada Inc.                           | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | (132 196)                           |               | 0             |
| 4107225 Canada Inc.                           | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | 66 098                              |               | 1 091 992     |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (1 091 992)                         |               | 0             |
| Menagerie Holdings Limited                    | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                                             | 66 098                              |               | 1 091 992     |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (1 091 992)                         |               | 0             |
| Persistence Capital Partners LP               | 3        |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| 6799221 Canada Limited                        | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                     |               |               |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 2 301 886                           |               | 2 301 886     |
| Tse, Bryant                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (117 902)                           |               | 0             |
| <b>Fonds de revenu Hartco</b>                 |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |
| Hartco Administration Inc.                    | 2        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | (9 000)                             |               | 12            |
| Kelly, David John                             | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                             | 9 000                               | 3.3300        | 18 000        |
| <b>Fonds de Revenu Hélicoptères Canadiens</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                                                |                                     |               |               |

| Émetteur                        | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bergnach, Edward Peter          | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 89                                  |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 44                                  |               | 7 317         |
| Blais, Jean-Pierre              | 4, 7     |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 376                                 |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 241                                 |               | 179 918       |
| Blakely, Robert George          | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 272                                 |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 155                                 |               | 9 428         |
| Lafleur, Robert Jean            | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 212                                 |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 113                                 |               | 12 386        |
| MacKay, Robert Ian              | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 197                                 |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 102                                 |               | 10 102        |
| Morton, Simon William           | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 96                                  |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 48                                  |               | 11 621        |
| Olson, Mark Lewis               | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 145                                 |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 73                                  |               | 7 346         |
| Payette, Claude                 | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 148                                 |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 75                                  |               | 4 848         |
| Seguin, Sylvain                 | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 57                                  |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 29                                  |               | 929           |
| Wall, Don Ed                    | 4, 7     |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 376                                 |               |               |
|                                 |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 241                                 |               | 179 918       |
| <b>Fonds de revenu Supremex</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Clarke Inc.                     | 3        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 239 800                             | 5.6000        | 5 257 000*    |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 35 900                              | 5.6000        | 5 292 900*    |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 28 800                              | 5.6000        | 5 321 700*    |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 80 300                              | 5.6000        | 5 402 000*    |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 5.6000        | 5 412 000*    |
| Supremex Income Fund            | 1        |        | O                 | 2008-03-12          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                 | 5.6200        | 54 800        |
|                                 |          |        | O                 | 2008-03-13          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 13 000                              | 5.6707        | 67 800        |

| Émetteur                           | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 13 000                              | 5.7500        | 80 800        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 13 000                              | 5.6200        | 93 800        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 10 000                              | 5.6400        | 103 800       |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 96 200                              | 5.6200        | 200 000       |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 100                               | 5.7200        | 202 100       |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (202 100)                           |               | 0             |
| <b>Fonds de revenu TransForce</b>  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Dean, Johanne                      | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 34                                  |               | 45 819        |
| Desaulniers, Sylvain               | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 391                                 |               | 26 757        |
| Kailly, Darshan                    | 7        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 974                               |               | 98 793        |
| Langlois, Josiane M.               | 5        |        | O                 | 2008-02-01          | D       | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (149)                               | 9.4200        | 18 591        |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 35                                  |               | 17 921        |
| REER                               | PI       |        | O                 | 2008-02-01          | I       | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 149                                 | 9.4200        | 2 857         |
| Martel, Chantal                    | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 367                                 |               | 12 289        |
| Potvin, Richard Jr.                | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 91                                  |               | 22 352        |
| Vitale, Salvatore                  | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 97                                  |               | 15 262        |
| <b>fonds de Revenue BFI Canada</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts (Ordinary Units)</i>      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Douglas Knight                     | 1        |        | O                 | 2007-11-12          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 20 000        |
| Flood, Charles F.                  | 7        | R      | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 500                               | 22.1500USD    | 158 909       |
|                                    |          | R      | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 21.9000USD    | 159 909       |
|                                    |          | R      | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                 | 21.5575USD    | 160 009       |
|                                    |          | R      | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                 | 21.5670USD    | 160 209       |
|                                    |          | R      | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                 | 21.5770USD    | 160 309       |
|                                    |          | R      | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 600                                 | 21.6465USD    | 160 909       |
|                                    |          | R      | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 21.4000USD    | 161 909       |
| <b>Fonds Enerplus Resources</b>    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits</i>                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| WATERS, Robert J.                  | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (7 000)                             | 35.2800       | 177 005*      |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (9 900)                             | 30.5900       | 167 105*      |
|                                    |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (9 900)                             | 35.2800       | 157 205*      |
| <i>Parts</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| CAZA, JO-ANNE M.                   | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 120                                 | 42.2000       | 15 337*       |
| DUNDAS, Ian Charles                | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 230                                 | 42.2000       | 33 992*       |
| GRAY, Rodney                       | 5        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| RRSP - BMO NESBITT BURNS           | PI       |        | O                 | 2008-03-31          | C       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 158                                 | 42.2200       | 1 755*        |
| HAMMOND, Larry, Patrick            | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 184                                 | 42.2200       | 6 165*        |

| Émetteur                                 | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| KAWA, Lyonel George                      | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | C       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 116                                 | 42.2200       | 512*          |
| KERR, GORDON J.                          | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 361                                 | 42.2200       | 68 406*       |
| Koury, Jennifer F.                       | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 149                                 | 42.2200       | 803*          |
| Le Dain, Eric G.C.                       | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 144                                 | 42.2200       | 276*          |
| MCCOY, David                             | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 184                                 | 42.2200       | 14 990*       |
| STEVENS, Daniel M.                       | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 145                                 | 42.2200       | 16 702*       |
| TANNER, Garry                            | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 241                                 | 42.2200       | 27 451*       |
| WATERS, Robert J.                        | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 230                                 | 42.2200       | 29 917*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (7 000)                             | 35.2800       |               |
|                                          |          |        | M                 | 2008-03-26          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 7 000                               | 35.2800       | 39 187*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (7 000)                             | 42.7500       | 32 187*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 9 900                               | 30.5900       | 42 087*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (9 900)                             | 43.3500       | 32 187*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 9 900                               | 35.2800       | 41 087*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (9 900)                             | 43.8500       | 31 187*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 43.3500       | 31 187*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 43.6500       | 30 187*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (500)                               | 44.0000       |               |
|                                          |          |        | M                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (500)                               | 44.0000       | 29 687*       |
| <b>Fonds SFK Pâte</b>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bernier, André                           | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 2.0900        | 74 488        |
| Thivierge, Florian                       | 7        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 000                               | 2.0400        | 20 000        |
| <b>Foremost Income Fund</b>              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Swai, Glen Emerson                       | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 200                               | 9.9400        | 661 610       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 800                               | 10.0000       | 663 410       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                 | 9.7500        | 663 510       |
| <b>Fort Chicago Energy Partners L.P.</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de société en commandite</i>    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Jang, Theresa                            | 5        | R      |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Edward K. Jang Professional Corporation  | PI       |        | O                 | 2008-03-12          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 30                                  | 10.7400       | 1 950         |
|                                          |          | R      | O                 | 2008-03-12          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 900                                 | 10.7300       | 2 850         |
| <b>Fortis Inc.</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Thomson, Scott A.                        | 7        |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 27.3400       | 3 251         |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 500                                 | 26.7000       | 3 751         |
| Thomson Family RESP                      | PI       |        | O                 | 2007-05-17          | C       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-20          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 900                                 | 26.7000       | 900           |
| <b>Fortress Energy Inc.</b>              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |

| Émetteur                                                   | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                               |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                                     |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                            |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Grafton, Richard Alfred                                    | 4        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Richard Grafton RRSP                                       | PI       |         | O               | 2008-01-29          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                            |          | R       | O               | 2008-03-14          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 50 300                              | 1.6350        | 50 300        |
| <b>Fortress Paper Ltd.</b>                                 |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A voting without par value</i> |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Fortress Paper Ltd.                                        | 1        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 200           |
| <b>FP Resources Limited</b>                                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Anthony, Rex                                               | 4        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (25 000)                            | 17.1900       | 0             |
| Bishop, Randy                                              | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (16 000)                            | 17.1900       | 0             |
| Clearwater Fine Foods Incorporated                         | 3        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 36 - Conversion ou échange                                 | (2 205 950)                         | 17.1900       | 2 022 100     |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 36 - Conversion ou échange                                 | (2 020 078)                         | 17.1900       | 2 022         |
| Colbourne, Peter                                           | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (13 652)                            | 17.1900       | 1             |
| Coleman, Frank Joseph                                      | 4        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Coleman Management Services Ltd.                           | PI       |         | O               | 2008-03-19          | I        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 17.1900       | 0             |
| Evans, Beverley                                            | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (6 390)                             | 17.1900       | 0             |
| Glitnir banki hf.                                          | 3        |         | O               | 2008-03-14          | D        | 37 - Division ou regroupement d'actions                    | (2 011 487)                         |               | 2 013         |
| Jones, Dave                                                | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (3 987)                             | 17.1900       | 0             |
| Roome, Graham                                              | 5        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| 6750826 Canada Limited                                     | PI       |         | O               | 2008-03-19          | I        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (804 000)                           | 17.1900       | 148 000       |
| Spavold, Stanley William Leo                               | 5        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (121 700)                           | 17.1900       | 10 000*       |
|                                                            |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 36 - Conversion ou échange                                 | (9 990)                             | 17.1900       | 10            |
| Wigemi Services Limited                                    | PI       |         | O               | 2008-03-19          | I        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (45 000)                            | 17.1900       | 0             |
| Woodward, Peter                                            | 4        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (5 000)                             | 17.1900       | 0             |
| <b>Galleon Energy Inc.</b>                                 |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A</i>                          |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| CENTENNIAL ENERGY PARTNERS LLC                             | 3        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Centennial Energy Partners, L.P.                           | PI       |         | O               | 2008-03-24          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 252 900                             | 13.2700USD    | 6 567 813     |
| Quadrennial Partners, L.P.                                 | PI       |         | O               | 2008-03-24          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 28 100                              | 13.2700USD    | 752 242       |
| Coles, Frederic Charles                                    | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | 22 500                              | 0.2300        | 151 255*      |
|                                                            |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément         | (12 250)                            | 0.2300        | 139 005*      |
| <i>Options</i>                                             |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Coles, Frederic Charles                                    | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | (22 500)                            | 0.2300        | 0             |
| <b>Gastem Inc.</b>                                         |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Arandjelovic, Zoran                                        | 4        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Capital Z Corp                                             | PI       |         | O               | 2008-04-01          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (300 000)                           | 0.9933        | 777 000*      |
|                                                            |          |         | O               | 2008-04-01          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (75 000)                            | 0.9900        | 702 000       |
| <b>GBS Gold International Inc.</b>                         |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                             |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Inkster, Marie                                             | 5        |         | O               | 2007-10-02          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                            |          | R       | O               | 2007-12-18          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 90 000                              |               | 90 000        |
| Mayers, Theodore Charles                                   | 4        | R       | O               | 2008-03-01          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 175 000                             |               | 289 035       |
| <b>GENDIS INC.</b>                                         |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| GENDIS INC.                                                | 1        |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 2 200                               | 1.8600        | 2 200         |

| Émetteur                                        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                    |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                          |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                 |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (2 200)                             |               | 0             |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 2 200                               | 1.8600        | 2 200         |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (2 200)                             |               | 0             |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 600                                 | 1.8000        | 600           |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (600)                               |               | 0             |
| <b>George Weston Limitee</b>                    |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Balcom, Robert A.                               | 5        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Stock Option SAR Plan                           | PI       |         | O               | 2008-03-31          | I        | 50 - Attribution d'options                                 | 19 822                              | 46.2400       | 43 939        |
| Berry, Michael W.                               | 7        |         | O               | 2008-03-31          | I        | 50 - Attribution d'options                                 | 13 703                              | 46.2400       | 29 199        |
| Currie, Gordon Andrew McDonald                  | 5        |         | O               | 2008-03-31          | I        | 50 - Attribution d'options                                 | 64 774                              | 46.2400       | 148 529       |
| DiFilippo, Manny                                | 5        |         | O               | 2008-03-31          | I        | 50 - Attribution d'options                                 | 11 258                              | 46.2400       | 22 249        |
| Holland, John Bradley                           | 5        |         | O               | 2008-03-31          | I        | 50 - Attribution d'options                                 | 3 239                               | 46.2400       | 44 312        |
| Swartzman, Lisa Robyn                           | 5        |         | O               | 2008-03-31          | I        | 50 - Attribution d'options                                 | 11 212                              | 46.2400       | 22 262        |
| Wilson, Geoffrey Hunter                         | 5        |         | O               | 2008-03-31          | I        | 50 - Attribution d'options                                 | 18 218                              | 46.2400       | 36 360        |
| <b>Geovic Mining Corp.</b>                      |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Hoffman, Andrew                                 | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                 |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 50 - Attribution d'options                                 | 40 000                              | 1.2400        | 40 000*       |
| <b>Gitennes Exploration Inc.</b>                |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Blackwell, Jerry Dennis                         | 4, 5     |         | O               | 2008-04-02          | D        | 52 - Expiration d'options                                  | (350 000)                           | 2.8000        | 725 000*      |
| <b>Global 45 Split Corp.</b>                    |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions privilégiées</i>                     |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Global 45 Split Corp.                           | 1        | R       | O               | 2008-02-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 170 036                             | 10.4500       | 244 736       |
| <b>Global Alumina Corporation</b>               |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Wrobel, Bruce                                   | 4, 5, 3  |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 7 000                               | 1.4500USD     | 2 564 500*    |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 100                               | 1.4500USD     | 2 566 600*    |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 3 400                               | 1.4600USD     | 2 570 000*    |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 500                                 | 1.5400USD     | 2 570 500*    |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 000                               | 1.6700USD     | 2 572 500*    |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 1.6900USD     | 2 573 500*    |
| <b>Global Railway Industries Ltd.</b>           |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Sanderson, Timothy George                       | 4        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (200)                               | 4.2000        | 639 515       |
| <b>Gluskin Sheff + Associates Inc.</b>          |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i>       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Martineau, Angela Marie                         | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 4 000         |
| <b>GLV Inc</b>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne LVG.A</i> |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Mahoney, William J.A.                           | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (100)                               | 14.4500       | 53 500        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (4 000)                             | 14.2500       | 49 500        |
|                                                 |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (500)                               | 14.0000       | 49 000        |
| <b>Goldcorp Inc.</b>                            |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Bryson, Robert                                  | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                             | 40.0000       | 23 068*       |

| Émetteur                                 | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                                                     | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                             |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Initié                                   |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                          |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <b>Golden Queen Mining Co. Ltd.</b>      |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Shynkaryk, Chester                       | 4        |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | (3 000)                                      | 1.2200           | 117 000          |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | (7 000)                                      | 1.0100           | 110 000          |
| <b>Golden Star Resources Ltd.</b>        |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                           |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Higson-Smith, Bruce                      | 5        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 44 000                                       |                  | 286 776          |
| Palmer, Roger                            | 5        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 70 000                                       |                  | 233 926          |
| Wasel, Steven Mitchell                   | 5        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 44 000                                       |                  | 144 000          |
| <b>Graniz Mondal Inc.</b>                |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| HÉNAULT, BERNARD                         | 5        |        | O                           | 2002-10-11                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  |                  |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 46 - Contrepartie de services                                                                  | 56 975                                       | 0.1000           | 56 975           |
| Lusignan, Michel                         | 5        |        | O                           | 2002-10-11                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  |                  |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 46 - Contrepartie de services                                                                  | 107 779                                      | 0.1000           | 107 779          |
| <b>Great Canadian Gaming Corporation</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Great Canadian Gaming Corporation        | 1        |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 900                                          | 12.3100          | 900              |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 6 600                                        | 12.3300          | 7 500            |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 3 000                                        | 12.3000          | 10 500           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 900                                          | 12.2800          | 11 400           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 1 500                                        | 12.3000          | 12 900           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 2 800                                        | 12.3500          | 15 700           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 19 800                                       | 12.3400          | 35 500           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 1 400                                        | 12.3200          | 36 900           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 3 200                                        | 12.3700          | 40 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 9 000                                        | 12.2300          | 49 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 8 000                                        | 12.1900          | 57 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 2 000                                        | 12.1800          | 59 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 5 000                                        | 12.1600          | 64 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 3 000                                        | 12.2200          | 67 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 1 000                                        | 12.2300          | 68 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 2 000                                        | 12.3000          | 70 100           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 3 200                                        | 12.1800          | 73 300           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 200                                          | 12.1900          | 73 500           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 8 700                                        | 12.2000          | 82 200           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 500                                          | 12.1500          | 82 700           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 500                                          | 12.1000          | 83 200           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 500                                          | 12.0700          | 83 700           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 500                                          | 12.0200          | 84 200           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 500                                          | 11.9500          | 84 700           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 2 000                                        | 12.2000          | 86 700           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 1 000                                        | 12.2100          | 87 700           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 5 000                                        | 12.2200          | 92 700           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 500                                          | 12.2400          | 93 200           |
|                                          |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | 3 000                                        | 12.2500          | 96 200           |



| Émetteur        | Relation | Retard | État opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------|----------|--------|---------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Titre           |          |        |                     |                           |              |                                            |                                              |                  |                  |
| Initié          |          |        |                     |                           |              |                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit |          |        |                     |                           |              |                                            |                                              |                  |                  |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 3 000                                        | 12.0700          | 99 200           |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 500                                        | 12.0500          | 101 700          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 100                                          | 12.0000          | 101 800          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 500                                          | 12.1100          | 102 300          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 900                                        | 12.1200          | 104 200          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 3 600                                        | 12.0600          | 107 800          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 400                                        | 12.0900          | 110 200          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 3 300                                        | 12.0600          | 113 500          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 600                                        | 12.0200          | 116 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 12.1000          | 118 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 5 000                                        | 12.0000          | 123 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 12.0800          | 125 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 12.0000          | 127 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.9500          | 128 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.9000          | 129 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 11.8500          | 131 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 11.8000          | 133 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 11.7800          | 135 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 9 600                                        | 11.8000          | 144 700          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.7700          | 145 700          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 400                                          | 11.8200          | 146 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 4 600                                        | 11.8500          | 150 700          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 4 300                                        | 11.8500          | 155 000          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 9 400                                        | 11.8800          | 164 400          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 10 900                                       | 11.9000          | 175 300          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 600                                          | 12.0600          | 175 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.9800          | 176 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.9500          | 177 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 12.1200          | 178 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 12.1000          | 179 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 400                                          | 12.0200          | 180 300          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 11.6000          | 182 300          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.7800          | 183 300          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.7500          | 184 300          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 000                                        | 11.7000          | 185 300          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 800                                          | 11.6800          | 186 100          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 1 100                                        | 11.5900          | 187 200          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 200                                          | 11.5000          | 187 400          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 11.4500          | 189 400          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 000                                        | 11.3500          | 191 400          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 2 500                                        | 11.4000          | 193 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 5 000                                        | 11.5500          | 198 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 5 000                                        | 11.5500          | 203 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 5 000                                        | 11.4500          | 208 900          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | (193 900)                                    |                  | 15 000           |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 5 000                                        | 11.1500          | 20 000           |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                  | 4 600                                        | 11.1000          | 24 600           |

| Émetteur                                     | Relation   | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|----------------------------------------------|------------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                 |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                       |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                              |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 10 000                                       | 11.4500          | 34 600           |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 5 000                                        | 11.4000          | 39 600           |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 5 000                                        | 11.3500          | 44 600           |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 10 000                                       | 11.2500          | 54 600           |
| <b>Great-West Lifeco Inc.</b>                |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                    |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Hainer, Monica Maria                         | 5          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 11 000                                       | 11.1390          | 17 500           |
| Nelson, Charles P.                           | 7          |        | O                      | 2004-10-06                | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | 24 196                                       |                  | 48 392           |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (48 392)                                     |                  |                  |
|                                              |            |        | M                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | (48 392)                                     |                  |                  |
|                                              |            |        | M'                     | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | (48 392)                                     |                  | 0                |
| SHAW, ROBERT KENNETH                         | 5          |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | 30 000                                       |                  | 30 000           |
| <i>Actions ordinaires Plan Common Shares</i> |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Nelson, Charles P.                           | 7          |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 313                                        |                  |                  |
|                                              |            |        | M                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | 2 313                                        |                  | 19 407           |
| SHAW, ROBERT KENNETH                         | 5          |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | 760                                          |                  | 1 884            |
| <i>Options Common Share - Stock Options</i>  |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Hainer, Monica Maria                         | 5          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (11 000)                                     | 11.1390          | 19 000           |
| Nelson, Charles P.                           | 7          |        | O                      | 2004-10-06                | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | 60 000                                       | 25.0470          | 120 000          |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | 110 000                                      |                  | 340 000          |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 110 000                                      | 28.5938          | 230 000          |
| SHAW, ROBERT KENNETH                         | 5          |        | O                      | 2004-10-06                | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | 75 000                                       | 25.0470          | 150 000          |
|                                              |            |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | (30 000)                                     |                  | 120 000          |
| <b>Groupe Aecon Inc.</b>                     |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                    |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Brady, Michael Frederick                     | 5          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 175                                        |                  | 1 935            |
| Dallaire, Rejean                             | 5          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 655                                        | 12.5100          | 23 995           |
| McDonald, Robert Gordon                      | 5          |        | O                      | 2007-01-16                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                              |            |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 176                                        |                  | 1 176            |
| Pastirik, Paul Douglas                       | 5          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 557                                        | 12.4400          | 3 322            |
| Patten, James Mitchell                       | 5          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 863                                          |                  | 1 065            |
| Ross, Frank                                  | 5          |        | O                      | 2007-01-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                              |            |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 605                                          |                  | 605              |
| <b>Groupe BMTC Inc.</b>                      |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions à droit de vote multiple</i>      |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Des Groseillers, Yves                        | 4, 7, 6, 5 |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| A. Bélanger (Détail) Ltée                    | PI         |        | O                      | 2008-04-01                | I            | 36 - Conversion ou échange                                         | (25 000)                                     |                  | 5 675 000        |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i>    |            |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Des Groseillers, Yves                        | 4, 7, 6, 5 |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |

| Émetteur                                           | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                 | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|----------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                       |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                                             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                    |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| A. Bélanger (Détail) Ltée                          | PI       |        | O                           | 2008-04-01                | I            | 36 - Conversion ou échange                                 | 25 000                                       |                  | 4 879 408        |
| <b>Groupe Canam Inc</b>                            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Toulouse, Jean-Marie                               | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 500                                          | 10.8000          | 1 250            |
| <b>Groupe CGI inc.</b>                             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i> |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Groupe CGI inc.                                    | 1        |        | O                           | 2008-03-03                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 201 000                                      | 10.8984          | 3 079 736        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 256 584                                      | 10.7882          | 3 336 320        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-05                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 231 400                                      | 10.8955          | 688 984          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 155 900                                      | 10.8944          | 844 884          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 204 100                                      | 10.7022          | 1 048 984        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 178 100                                      | 10.7188          | 1 227 084        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-11                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 256 584                                      | 10.6211          | 1 483 668        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 256 584                                      | 10.7065          | 1 740 252        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 100 000                                      | 10.2577          | 1 840 252        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 100 000                                      | 10.5890          | 1 940 252        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 60 000                                       | 10.3712          | 2 000 252        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 171 000                                      | 10.5542          | 2 171 252        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 256 584                                      | 10.6012          | 2 427 836        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 174 300                                      | 10.2490          | 2 602 136        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 78 800                                       | 10.6447          | 2 680 936        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 83 300                                       | 10.8728          | 2 764 236        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 225 000                                      | 10.8091          | 2 989 236        |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (2 989 236)                                  | 10.6846          | 0                |
| <b>Groupe Optimal Inc.</b>                         |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires Class "A"</i>                |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Optimal Group Inc.                                 | 1        |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 14 800                                       | 2.8595USD        | 14 800           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 14 800                                       | 2.8478USD        | 29 600           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 20 800                                       | 2.9493USD        | 50 400           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 20 800                                       | 3.0200USD        | 71 200           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | 20 558                                       | 2.9925USD        | 91 758           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                  | (91 758)                                     |                  | 0                |
| YANOFISKY, RICHARD                                 | 7        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 35 000                                       | 2.8724USD        | 35 000           |
| <b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>                     |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| ANCTIL, Pierre                                     | 5        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                                      | 45.1538          | 32 500           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 6 000                                        | 29.2000          | 43 500           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 300)                                      | 44.0000          | 38 200           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (200)                                        | 44.0100          | 38 000           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (200)                                        | 44.0200          | 37 800           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (200)                                        | 44.0300          | 37 600           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (100)                                        | 44.0400          | 37 500           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (6 000)                                      | 45.3415          | 26 500           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-04-01                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (6 000)                                      | 45.2100          | 20 500           |
| JASMIN, Denis                                      | 5        |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 300                                          | 11.8867          | 300              |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (300)                                        | 45.2500          | 0                |

| Émetteur                                              | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Programme d'actionnariat à l'intention des dirigeants | PI       |        | O                 | 2007-07-19          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 139                                 |               | 139           |
| LAVERDIÈRE, Yves                                      | 5        |        | O                 | 2007-06-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 150                                 | 39.3500       |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2007-06-01          | D       | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 150                                 | 39.3500       |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                 | 45.4000       |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2008-03-14          | D       | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 200                                 | 45.4000       |               |
| REER Personnel                                        | PI       |        | M'                | 2007-06-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 150                                 | 39.3500       | 25 525        |
|                                                       |          |        | M'                | 2008-03-14          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                 | 45.4000       | 25 725        |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| ANCTIL, Pierre                                        | 5        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (6 000)                             |               | 48 000        |
| JASMIN, Denis                                         | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (300)                               |               | 6 900         |
| <b>GSI Group Inc.</b>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| GSI Group Inc.                                        | 1        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 127 000                             | 8.2627USD     | 43 044 297    |
| <b>Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.</b>       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Levy, Arnon                                           | 4        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 500                               | 0.8000        | 1 383 700     |
|                                                       |          | R      | O                 | 2008-03-17          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 500                                 | 0.8000        | 1 374 200     |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 8 000                               | 0.8000        | 1 391 700     |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 0.8000        | 1 401 700     |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-03          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 25 000                              | 0.7500        | 1 426 700     |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-03          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 500                               | 0.7400        | 1 428 200     |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-03          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 500                               | 0.7500        | 1 430 700     |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-04-03          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 0.8000        | 1 435 700     |
| <b>Halo Resources Ltd.</b>                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bloom, Lynda                                          | 4        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 50 000                              |               | 465 000       |
| Downie, Ewan Stewart                                  | 4        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 25 000                              | 0.4000        | 325 000       |
| Healy, Tom                                            | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 50 000                              |               | 325 000       |
| Lee, William                                          | 4        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 25 000                              | 0.4000        | 205 000       |
| Lim, Harvey                                           | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 25 000                              |               | 225 000       |
| MacConnell, Stephen                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 125 000                             |               | 125 000       |
| <b>Harvest Energy Trust</b>                           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits Unit Award</i>                              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bennett, Kevin Arthur                                 | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 189                               |               |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 189                               |               | 2 490         |
| Boone, David J.                                       | 4        |        | O                 | 2006-02-03          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 189                               |               |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 189                               |               | 1 189         |
| Brussa, John Albert                                   | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 123                               | 22.7000       | 3 352         |
| McFadyen, Hector John                                 | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 101                               |               |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2008-03-31          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 101                               |               | 3 387         |
| Reist, Phillip                                        | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (550)                               | 22.8200       | 3 660         |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (830)                               | 22.8200       | 2 830         |
| <i>Options Trust Unit</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Rain, David James                                     | 5        | R      | O                 | 2006-07-06          | D       | 59 - Exercice au comptant                                          | (10 000)                            | 10.7400       | 74 447        |

| Émetteur                                             | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Rain, David James                                    | 5        |         | O               | 2007-12-29          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 10 029                              | 26.1300       | 72 234        |
|                                                      |          |         | O               | 2007-12-29          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (10 029)                            | 26.6500       | 62 205        |
| Reist, Phillip                                       | 5        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 770                               | 22.8200       | 7 377         |
| <b>High Income Preferred Shares Corporation</b>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions privilégiées Series 1</i>                 |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| High Income Preferred Shares Corporation             | 1        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 6 400                               | 22.5000       | 6 400*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (6 400)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 16 100                              | 23.6000       | 16 100*       |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (16 100)                            |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 19 200                              | 23.9900       | 19 200*       |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (19 200)                            |               | 0             |
| <i>Actions privilégiées Series 2</i>                 |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| High Income Preferred Shares Corporation             | 1        |         | O               | 2008-03-04          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 400                               | 8.5000        | 4 400*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (4 400)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 300                               | 8.6000        | 2 300*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 300)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 16 100                              | 8.7500        |               |
|                                                      |          |         | M               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 700                               | 8.7500        | 1 700*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 700)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 800                               | 8.7500        | 4 800*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (4 800)                             |               | 0             |
| <b>Holloway Lodging Real Estate Investment Trust</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Holloway Lodging Real Estate Investment Trust        | 1        |         | O               | 2008-03-03          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 34 100                              | 3.6500        | 34 100        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 500                               | 3.4500        | 36 600        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 500                               | 3.4800        | 39 100        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 500                               | 3.4900        | 41 600        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 500                               | 3.5400        | 44 100        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 500                               | 3.5000        | 46 600        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               | 3.5500        | 47 600        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 500                               | 3.5900        | 49 100        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 500                               | 3.6600        | 51 600        |
| <b>Homburg Invest Inc.</b>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne III.A</i>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Homburg N. V.                                        | 4, 5, 3  |         | O               | 2003-09-07          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 000                               | 2.2300        |               |
|                                                      |          |         | M               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 000                               | 2.2300EUR     | 9 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 2.2000        |               |
|                                                      |          |         | M               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 2.2000EUR     | 14 000*       |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 300                               | 2.1800        |               |
|                                                      |          |         | M               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 300                               | 2.1800EUR     | 16 300*       |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 400                               | 2.2100        |               |
|                                                      |          |         | M               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 400                               | 2.2100EUR     | 18 700*       |

| Émetteur        | Relation | Retard | État opé-<br>ration | Date de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération             | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------|----------|--------|---------------------|------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Titre           |          |        |                     |                        |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Initié          |          |        |                     |                        |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit |          |        |                     |                        |              |                                                        |                                              |                  |                  |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 300                                        | 2.2200           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 300                                        | 2.2200EUR        | 24 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.2100           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.2100EUR        | 27 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000                                        | 2.2200           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000                                        | 2.2200EUR        | 32 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000                                        | 2.2300           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000                                        | 2.2300EUR        | 34 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.1900EUR        | 37 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 7 000                                        | 2.2100           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 7 000                                        | 2.2100EUR        | 44 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2000           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2000EUR        | 54 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 200                                        | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 200                                        | 2.1900EUR        | 56 200*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 800                                        | 2.2200           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 800                                        | 2.2200EUR        | 59 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000                                        | 2.2000           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000                                        | 2.2000EUR        | 64 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1900EUR        | 74 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1900EUR        | 84 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1900EUR        | 94 000*          |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 000                                        | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-27             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 000                                        | 2.1900EUR        | 100 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 600                                        | 2.2300           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 600                                        | 2.2300EUR        | 108 600*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 400                                        | 2.2400           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 400                                        | 2.2400EUR        | 110 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2300           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2300EUR        | 120 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2300           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2300EUR        | 130 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2100           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.2100EUR        | 140 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 27 000                                       | 2.2200           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 27 000                                       | 2.2200EUR        | 167 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1800           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1800EUR        | 177 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.1900EUR        | 180 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.2000           |                  |
|                 |          |        | M                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.2000EUR        | 183 000*         |
|                 |          |        | O                   | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 000                                        | 2.2100           |                  |

| Émetteur        | Relation | Retard | État opé-<br>ra-<br>tion | Date de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération             | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------|----------|--------|--------------------------|------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Titre           |          |        |                          |                        |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Initié          |          |        |                          |                        |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit |          |        |                          |                        |              |                                                        |                                              |                  |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 000                                        | 2.2100EUR        | 187 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1800           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1800EUR        | 197 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000                                        | 2.1800           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000                                        | 2.1800EUR        | 198 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 9 000                                        | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 9 000                                        | 2.1900EUR        | 207 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000                                        | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000                                        | 2.1900EUR        | 208 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 9 000                                        | 2.2000           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 9 000                                        | 2.2000EUR        | 217 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 500                                        | 2.1900           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 500                                        | 2.1900EUR        | 222 500*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 500                                        | 2.2000           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-03-28             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 500                                        | 2.2000EUR        | 226 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.0500           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.0500EUR        | 236 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 415                                        | 2.0500           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 415                                        | 2.0500EUR        | 242 415*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 585                                        | 2.0600           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 585                                        | 2.0600EUR        | 246 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 415                                        | 2.0600           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 415                                        | 2.0600EUR        | 247 415*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 500                                        | 2.0700           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 500                                        | 2.0700EUR        | 249 915*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 085                                        | 2.0700           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 085                                        | 2.0700EUR        | 251 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000                                        | 2.0700           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000                                        | 2.0700EUR        | 253 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 000                                        | 2.0800           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 000                                        | 2.0800EUR        | 261 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.0800           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-01             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.0800EUR        | 271 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.1300           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000                                        | 2.1300EUR        | 274 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 637                                        | 2.1400           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 637                                        | 2.1400EUR        | 277 637*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 363                                        | 2.1500           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 363                                        | 2.1500EUR        | 281 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 800                                          | 2.1300           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 800                                          | 2.1300EUR        | 281 800*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 700                                        | 2.1400           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 700                                        | 2.1400EUR        | 290 500*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 20 500                                       | 2.1500           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 20 500                                       | 2.1500EUR        | 311 000*         |
|                 |          |        | O                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1600           |                  |
|                 |          |        | M                        | 2008-04-02             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000                                       | 2.1600EUR        | 321 000*         |



| Émetteur                                                          | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                      |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                                            |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 2.1900        |               |
|                                                                   |          |         | M               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 2.1900EUR     | 322 000*      |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 000                               | 2.1800        |               |
|                                                                   |          |         | M               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 000                               | 2.1800EUR     | 324 000*      |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 000                               | 2.2000        |               |
|                                                                   |          |         | M               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 000                               | 2.2000EUR     | 326 000*      |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 30 000                              | 2.1100        |               |
|                                                                   |          |         | M               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 30 000                              | 2.1100EUR     | 356 000*      |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 10 000                              | 2.1200        |               |
|                                                                   |          |         | M               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 10 000                              | 2.1200EUR     | 366 000*      |
| James F., Miles                                                   | 5        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Jamie Miles RRSP                                                  | PI       |         | O               | 2007-07-16          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-04-03          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 6 000                               | 3.5900        | 6 000*        |
| <b>Home Equity Income Trust</b>                                   |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Droits Restricted Units or Deferred Units</i>                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Cuthbertson, Celia                                                | 5        |         | O               | 2007-03-18          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (1 370)                             |               | 700           |
| Laplante, Keith                                                   | 5        |         | O               | 2008-03-17          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (667)                               |               | 3 433         |
| Sider, Neil                                                       | 5        |         | O               | 2008-03-17          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (1 240)                             |               | 3 000         |
| <i>Parts de fiducie</i>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Cameron, Scott                                                    | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (900)                               | 9.4500        | 11 583        |
| Cuthbertson, Celia                                                | 5        |         | O               | 2006-01-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 1 370                               |               | 1 370         |
| Dryden, Wendy                                                     | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 600                                 | 9.4000        | 2 535         |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 5 100                               | 9.4000        | 7 635         |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 400                                 | 9.5000        | 8 035         |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 9.5900        | 9 035         |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 3 000                               | 9.6000        | 12 035        |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 300                                 | 9.6800        | 12 335        |
| Krikler, Gary                                                     | 5        |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| RESP                                                              | PI       |         | O               | 2008-03-27          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (400)                               | 9.2900        | 465           |
| Laplante, Keith                                                   | 5        |         | O               | 2007-04-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 667                                 |               | 667           |
| Sider, Neil                                                       | 5        |         | O               | 2008-03-17          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 1 240                               |               | 30 624        |
| Fletcher (RRSP)                                                   | PI       |         | O               | 2003-04-01          | C        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-28          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 100                               | 9.3200        | 1 100         |
| <b>HTR Total Return Fund (formerly HORIZON Total Return Fund)</b> |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| HTR Total Return Fund                                             | 1        |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 34                                  | 9.8500        | 1 332 494     |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 600                                 | 9.3000        | 1 333 094     |
|                                                                   |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 200                               | 9.1800        | 1 334 294     |
| <b>HudBay Minerals Inc.</b>                                       |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                                    |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Palmiere, Allen J.                                                | 4, 5     |         | O               | 2008-03-20          | D        | 50 - Attribution d'options                                 | 350 000                             | 15.8600       | 616 997       |
|                                                                   |          | R       | O               | 2006-08-24          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | (40 334)                            | 15.6700       | 233 667       |
| <b>IAMGOLD Corporation</b>                                        |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                         |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Bullock, Derek                                                    | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 46 - Contrepartie de services                              | 500                                 | 7.6200        | 24 882*       |



| Émetteur                                                          | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <b>IBI Income Fund</b>                                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Beinhaker, Philip                                                 | 4        |        | O                 | 2004-08-31          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2005-10-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 700                                 | 9.6800        | 700           |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2006-11-30          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 90                                  | 12.6000       | 790           |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2006-12-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 90                                  | 12.6500       | 880           |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2007-01-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 86                                  | 13.3900       | 966           |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2007-02-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 84                                  | 13.7500       | 1 050         |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2007-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 77                                  | 15.2000       | 1 127         |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2007-04-30          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 82                                  | 15.4200       | 1 209         |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2007-05-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 80                                  | 15.8900       | 1 289         |
|                                                                   |          | R      | O                 | 2007-06-30          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 74                                  | 17.2800       | 1 363         |
| Sims, Lee                                                         | 8        |        | O                 | 2005-08-31          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                   |          |        | O                 | 2005-10-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 700                                 | 9.6800        | 700           |
|                                                                   |          |        | O                 | 2006-11-30          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 90                                  | 12.6000       | 790           |
|                                                                   |          |        | O                 | 2006-12-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 90                                  | 12.6500       | 880           |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-01-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 86                                  | 13.3900       | 966           |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-02-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 84                                  | 13.7500       | 1 050         |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 77                                  | 15.2000       | 1 127         |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-04-30          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 82                                  | 15.4200       | 1 209         |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-05-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 80                                  | 15.8900       | 1 289         |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-06-30          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 74                                  | 17.2800       | 1 363         |
| <b>IMAX Corporation</b>                                           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| MacNeil, Edward                                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 4 000                               | 3.0400USD     | 0             |
|                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (4 000)                             | 7.0730USD     | (4 000)       |
| O'Reilly, Larry                                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 33 333                              | 3.0400USD     | 11 065        |
|                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (27 268)                            | 7.1000USD     | (22 268)      |
|                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (6 065)                             | 7.0379USD     | 5 000         |
| Welton, Mark                                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 15 000                              | 3.0400USD     | 3 333         |
|                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (15 000)                            | 6.9300USD     | (11 667)      |
| <i>Options 1:1</i>                                                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| MacNeil, Edward                                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (4 000)                             | 3.0400USD     | 43 250        |
| O'Reilly, Larry                                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (33 333)                            | 3.0400USD     | 75 000        |
| Welton, Mark                                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (15 000)                            | 3.0400USD     | 93 334        |
| <b>Impax Energy Services Income Trust</b>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Exchangeable Class A LP Units of Impax Energy Services MLP</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Delaney, Scott Davie                                              | 4, 6, 5  |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Impax Management Ltd.                                             | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | C       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 69 261                              | 2.6838        | 753 437       |
| EGOC Enviro Group Inc.                                            | 3        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 141 073                             | 2.6838        | 1 534 633     |
| Graves, Adam Scott                                                | 6, 5     |        | O                 | 2007-12-31          | C       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 69 261                              | 2.6838        | 753 437       |
| Hommy, Darcy Dwayne                                               | 4        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Dwayne Hommy Trucking Limited Partnership                         | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | C       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 54 816                              | 2.6838        | 596 316       |
| Impax Management Ltd.                                             | 3        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 69 261                              | 2.6838        | 753 437       |

| Émetteur                                                                              | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Em-<br>prise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                                          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                                                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                                                                       |          |        |                             |                           |              | d'actionnariat                                                     |                                              |                  |                  |
| McClelland Financial Inc.                                                             | 3        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 158 023                                      | 2.6838           | 1 719 023        |
| McClelland, Karen Coralee                                                             | 6        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| McClelland Financial Inc.                                                             | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 158 023                                      | 2.6838           | 1 719 023        |
| McClelland, William James                                                             | 4, 6     |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 158 023                                      | 2.6838           | 1 719 023        |
| McMillan, Gordon Andrew                                                               | 6, 5     |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Impax Management Ltd.                                                                 | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 69 261                                       | 2.6838           | 753 437          |
| Patriquin, Larry Dale                                                                 | 7        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| amberdale truck service Ltd.                                                          | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12 470                                       | 2.6838           | 135 666          |
| Rogers, Brenda Lynn                                                                   | 6        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| EGOC Enviro Group Inc.                                                                | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 141 073                                      | 2.6838           | 1 534 633        |
| Rogers, Brian Clifford                                                                | 6        |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 141 073                                      | 2.6838           | 1 534 633        |
| Trent, Thomas                                                                         | 7        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| 1228688 ALBERTA LTD.                                                                  | PI       |        | O                           | 2006-06-15                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                                       |          |        | M                           | 2006-06-15                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                                       |          |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12 470                                       | 2.6838           |                  |
| SEA GLASS HOLDINGS LTD.                                                               | PI       |        | M                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12 470                                       | 2.6838           | 135 666          |
|                                                                                       |          |        | O                           | 2006-06-15                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                                       |          |        | M                           | 2006-06-15                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 123 196          |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                               |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Anderson, John Robert                                                                 | 5        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Impax Energy Services Ltd., as trustee of Impax Energy Services Employee Benefit Plan | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 717                                        | 6.3912           | 22 914           |
| Cej, Raymond Paul                                                                     | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 430                                          | 6.3912           | 5 730            |
| Cooper, George Thomas Hendery                                                         | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 430                                          | 6.3912           | 5 730            |
| Impax Energy Services Ltd. as trustee of Impax Energy Servic                          | 2        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 42 500                                       | 6.3912           | 567 150          |
| Jones, Gary Michael                                                                   | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 430                                          | 6.3912           | 5 730            |
| Moore, Stephen Taylor                                                                 | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 430                                          | 6.3912           | 5 730            |
| Paine, William George                                                                 | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 430                                          | 6.3912           | 5 730            |
| Pinchuk, Jonathan Joel                                                                | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 864                                        | 6.3912           | 51 559           |
| Rumberger, Richard Robert                                                             | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 430                                          | 6.3912           | 5 730            |
| <b>Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.</b>                   |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                             |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |

| Émetteur                                      | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Chabot, René                                  | 5        |         | O               | 2003-02-23          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                               | 37.3900       | 2 000         |
| <b>ING Canada Inc.</b>                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Iles, Derek Andrew                            | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 75                                  | 47.1200       | 4 636         |
| ING Canada Inc.                               | 1        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 115 689                             | 35.8326       | 115 689       |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 67 679                              | 35.5274       | 183 368       |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 115 689                             | 36.0889       | 299 057       |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 73 681                              | 35.6315       | 372 738       |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 92 684                              | 36.4482       | 465 422       |
| ING Groep N.V.                                | 3        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| ING Insurance International B.V.              | PI       |         | O               | 2008-03-25          | C        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (34 700)                            | 35.7454       | 87 103 294    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-26          | C        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (20 300)                            | 35.5915       | 87 082 994    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-27          | C        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (34 700)                            | 35.7130       | 87 048 294    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-28          | C        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (22 100)                            | 35.8216       | 87 026 194    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-31          | C        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (27 800)                            | 36.3505       | 86 998 394    |
| ING Insurance International B.V.              | 3        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (34 700)                            | 35.7454       | 87 103 294    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (20 300)                            | 35.5915       | 87 082 994    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (34 700)                            | 35.7130       | 87 048 294    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (22 100)                            | 35.8216       | 87 026 194    |
|                                               |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (27 800)                            | 36.3505       | 86 998 394    |
| <i>Deferred Share Units for Directors</i>     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Mercier, Eileen Ann                           | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 94                                  | 36.4900       | 1 755         |
| NORMAND, Robert L.                            | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 188                                 | 36.4900       | 2 810         |
| <b>Innicor SubsurfaceTechnologies Inc.</b>    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Bootle, Ian                                   | 5        |         | O               | 2008-03-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (40 000)                            | 1.3700        | 175 000       |
| Campbell, Delton Andrew                       | 4, 5     |         | O               | 2008-03-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (50 000)                            | 1.3700        | 200 000       |
| DiPaolo, Edward                               | 4        |         | O               | 2008-03-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (20 000)                            | 1.3700        | 80 000        |
| Jones, Robert Bruce                           | 4, 5     |         | O               | 2008-03-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (45 000)                            | 1.3700        | 175 000       |
| KIRTON, Nicholas Grenville                    | 4        |         | O               | 2008-03-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (20 000)                            | 1.3700        | 50 000        |
| Stedman, William Richard                      | 4        |         | O               | 2008-03-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (25 000)                            | 1.3700        | 75 000        |
| <b>INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.</b>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Robson, Philip Spencer                        | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| RSP (BMO Nesbitt)                             | PI       |         | O               | 2008-03-26          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 1.1800        | 123 000       |
| <b>International Datacasting Corporation</b>  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Garbolinsky, Cory Anthony                     | 5        |         | O               | 2008-03-10          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                               |          | R       | O               | 2008-03-10          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 70 000                              | 0.6300        | 70 000        |
| <b>International Royalty Corporation</b>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Hurst, Doug                                   | 4, 5     | R       | O               | 2008-03-13          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (3 400)                             | 5.9400        | 737 601       |
| <b>InterRent Real Estate Investment Trust</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |

| Émetteur                                                 | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                             |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Newman, G. Michael                                       | 4, 5, 3  |         | O               | 2008-03-28          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 841                                 | 3.3500        | 106 728       |
| <b>Intrinsyc Software International, Inc.</b>            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Duguay, George Arthur                                    | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 100 000                             | 0.4900        | 179 375       |
| <i>Options</i>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Duguay, George Arthur                                    | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (100 000)                           |               | 150 000       |
| <b>IPL Inc.</b>                                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Mercier, Serge                                           | 5        | R       | O               | 2008-03-18          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                               | 3.7500        | 18 500        |
|                                                          |          | R       | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 000                               | 3.7500        | 21 500        |
| <i>Options</i>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Lacasse, Gaston                                          | 5        |         | O               | 2008-02-14          | D        | 52 - Expiration d'options                                          | (26 000)                            |               | 0             |
| <b>Ivanhoe Energy Inc.</b>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Andersen, Michael                                        | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5 500                               | 1.8500USD     | 300 389       |
| Graham, Robert G.                                        | 4        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| ETS Holdings Corp.                                       | PI       |         | O               | 2008-03-28          | I        | 47 - Acquisition ou aliénation par don                             | (300 000)                           | 1.8700USD     |               |
|                                                          |          |         | M               | 2008-03-28          | I        | 47 - Acquisition ou aliénation par don                             | (300 000)                           | 1.8700USD     | 3 275 744     |
| <b>Jazz Air Income Fund</b>                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits (Initial Long-Term Incentive Plan)</i>         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Bredt, William                                           | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 8 040                               |               | 55 184        |
| Careen, Nicolas                                          | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 030                               |               | 13 377        |
| Copp, Colin                                              | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 216                               |               | 22 073        |
| FLYNN, Rick                                              | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 631                               |               | 18 060        |
| MAHODY, Jolene                                           | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 653                               |               | 25 083        |
| RANDELL, Joseph D.                                       | 4, 5     |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24 361                              |               | 167 224       |
| ROWE, Allan D.                                           | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 7 308                               |               | 50 167        |
| STEER, Richard A.                                        | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 216                               |               | 22 073        |
| TAPSON, Scott                                            | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 216                               |               | 22 073        |
| <i>Droits (Ongoing Long-Term Incentive Plan) (Units)</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Bredt, William                                           | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 775                               |               | 44 776        |
| Careen, Nicolas                                          | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 355                                 |               | 14 005        |
| Copp, Colin                                              | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 710                                 |               | 19 191        |
| FLYNN, Rick                                              | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 581                                 |               | 15 961        |
| Linthwaite, Steven                                       | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 371                                 |               | 14 542        |

| Émetteur                                | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                            |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                  |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                         |          |        |                        |                           |              | d'actionnariat                                                     |                                              |                  |                  |
| MAHODY, Jolene                          | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 710                                          |                  | 18 262           |
| RANDELL, Joseph D.                      | 4, 5     |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 302                                        |                  | 130 051          |
| ROWE, Allan D.                          | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 614                                        |                  | 41 932           |
| Snowdon, Barbara                        | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 616                                          |                  | 16 004           |
| STEER, Richard A.                       | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 710                                          |                  | 19 191           |
| TAPSON, Scott                           | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 710                                          |                  | 18 262           |
| <i>Parts</i>                            |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Bredt, William                          | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 709                                          |                  | 7 277            |
| Copp, Colin                             | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 119                                        |                  | 2 592            |
| RANDELL, Joseph D.                      | 4, 5     |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5 725                                        |                  | 52 650           |
| STEER, Richard A.                       | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 276                                        |                  | 9 300            |
| TAPSON, Scott                           | 5        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 645                                          |                  | 645              |
| <b>JumpTV Inc.</b>                      |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Reid, Jason Bradley                     | 5        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | 312                                          |                  | 106 163          |
| <i>Restricted Shares</i>                |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Reid, Jason Bradley                     | 5        |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                         | (312)                                        |                  | 4 704            |
| <b>Kereco Energy Ltd.</b>               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dittmer, Darren W.                      | 5        |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 64 214           |
| <i>Bons de souscription</i>             |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dittmer, Darren W.                      | 5        |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 15 999           |
| <i>Options</i>                          |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dittmer, Darren W.                      | 5        |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 100 000          |
| <b>Killam Properties Inc.</b>           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Richardson, Robert                      | 4, 5     |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| RRSP                                    | PI       |        | O                      | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 329                                          |                  | 1 167            |
| <b>Kingsway Financial Services Inc.</b> |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>               |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Clark, John T.                          | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 126                                        |                  | 7 461            |
| Cloutier, Denis Joseph                  | 5        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 370                                          |                  | 1 248            |
| Espin, Roberto Rafael                   | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 990                                          |                  | 6 901            |

| Émetteur                                   | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------------|----------|---------|----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                               |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                     |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                            |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Evans, Katherine                           | 7        |         | O              | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 538                                 |               | 992           |
| Howie, Kathleen Anne                       | 5        |         | O              | 2008-01-10          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 237                                 | 11.3730       | 237           |
| Kingsway Financial Services Inc., Kingsway | 1        |         | O              | 2008-03-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 7 600                               | 13.0510       | 27 600        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 24 600                              | 13.0570       | 52 200        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 40 000                              | 12.9341       | 92 200        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 40 000                              | 12.0540       | 132 200       |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 10 000                              | 12.1062       | 142 200       |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 13 000                              | 12.2632       | 155 200       |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 24 000                              | 12.2290       | 171 600       |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 35 600                              | 10.5804       | 55 600        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 12 000                              | 11.0304       | 67 600        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 20 000                              | 11.4794       | 87 600        |
|                                            |          | R       | O              | 2006-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 20 000                              | 11.3975       | 87 400        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (7 600)                             |               | 147 600       |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (24 600)                            |               | 147 000       |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (40 000)                            |               | 107 000       |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (40 000)                            |               | 67 000        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (10 000)                            |               | 57 000        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (13 000)                            |               | 44 000        |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (24 000)                            |               | 20 000        |
| <b>Kinross Gold Corporation</b>            |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Brough, John A.                            | 4        |         | O              | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 22.7700       | 3 916         |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 22.9000       | 4 916         |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 500                                 | 22.9000       | 5 416         |
|                                            |          |         | O              | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 22.5800       | 6 416         |
| <b>Klondike Silver Corp.</b>               |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| HUGHES, RICHARD WILLIAM                    | 4, 5     |         | O              | 2008-02-20          | D        | 54 - Exercice de bons de souscription                              | 450 000                             | 0.2000        | 1 106 358     |
| <i>Bons de souscription</i>                |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| HUGHES, RICHARD WILLIAM                    | 4, 5     | R       | O              | 2008-02-20          | D        | 54 - Exercice de bons de souscription                              | (450 000)                           | 0.2000        | 51 000        |
| <b>KOLOMBO TECHNOLOGIES LTÉE</b>           |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Arsenault, Martin                          | 4, 3     |         | O              | 2008-03-18          | D        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | (51 000)                            | 0.4100        | 5 600 865     |
| <b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>      |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Brenneman, Ron A.                          | 4        |         | O              | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 46.0000       | 64 421        |
| Cannon, Leslie Louise                      | 5        |         | O              | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 135                                 |               | 9 433         |
| Cranston, Kenneth John                     | 5        |         | O              | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (3 239)                             | 45.4700       | 45 746        |
| Lemaire, Laurent                           | 4        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Gestion Laurent Lemaire inc.               | PI       |         | O              | 2008-01-23          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 311                                 | 46.2100       | 15 277        |
| Lomas, Michael John                        | 5        |         | O              | 2008-03-20          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 2 000                               | 17.5500       | 4 000         |
| Marwah, Sarabjit                           | 5        |         | O              | 2008-03-28          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 4 098                               | 24.4000       | 178 092       |
| Minicucci, Pasquale                        | 5        |         | O              | 2008-03-26          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 1 840                               | 15.8250       | 6 840         |

| Émetteur                       | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 12 101                              | 14.1750       | 18 941        |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 6 140                               | 21.0300       | 25 081        |
| Orestes, Perry Melvin          | 5        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 47.5000       | 4 000         |
| Rooney, Patrick N.             | 5        |        | O                 | 2004-01-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 800           |
|                                |          |        | O                 | 2004-04-28          | D       | 35 - Dividende en actions                                          | 800                                 |               | 1 600         |
| Woodward, John Anthony         | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 1 148                               | 24.4000       | 15 148        |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 148)                             | 45.7400       | 14 000        |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 5 016                               | 31.4500       | 19 016        |
|                                |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 016)                             | 45.7400       | 14 000        |
| <i>Actions ordinaires ESOP</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Ashbourne, Thomas Carl Way     | 5        |        | O                 | 2007-12-29          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 178                                 |               | 3 360         |
| bubb-clarke, richard oliver    | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 548                                 |               | 14 638        |
| Hannam, Wendy Guida            | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 247                                 |               | 5 443         |
| Madden, John Francis           | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 89                                  |               | 615           |
| Mason, Barbara Frances         | 5        | R      | O                 | 2007-01-08          | D       | 47 - Acquisition ou aliénation par don                             | (193)                               |               |               |
|                                |          |        | M                 | 2007-01-08          | D       | 47 - Acquisition ou aliénation par don                             | (193)                               | 52.0600       | 832           |
|                                |          |        | O                 | 2006-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 299                                 |               |               |
|                                |          |        | M                 | 2006-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 105                                 |               | 1 025         |
|                                |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 101                                 |               |               |
|                                |          |        | M                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 101                                 |               | 933           |
| Morson, Stephen                | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 89                                  |               | 251           |
| Moylan, Daniel Gerald          | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 101                                 |               | 3 202*        |
| Rooney, Patrick N.             | 5        |        | O                 | 2004-01-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                |          |        | M                 | 2004-01-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 506           |
|                                |          |        | O                 | 2005-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 125                                 |               |               |
|                                |          |        | M                 | 2005-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 125                                 |               | 1 266         |
|                                |          |        | O                 | 2004-04-06          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16                                  |               | 522           |
|                                |          |        | O                 | 2004-04-28          | D       | 35 - Dividende en actions                                          | 522                                 |               | 1 044         |
|                                |          |        | O                 | 2004-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 97                                  |               | 1 141         |
|                                |          |        | O                 | 2006-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 117                                 |               | 1 383         |
|                                |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 117                                 |               | 1 500         |
| Williams, Mary Cecilia         | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                  |               | 44            |

*Actions privilégiées Series 18*

| Émetteur                                    | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------|----------|---------|----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                      |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                             |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| McNevitts, Marilyn                          | 5        |         | O              | 2003-12-09          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                             |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 25.0000       | 1 000         |
| <i>Options</i>                              |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Lomas, Michael John                         | 5        |         | O              | 2008-03-20          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (2 000)                             |               | 32 364        |
| Marwah, Sarabjit                            | 5        |         | O              | 2008-03-28          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (4 098)                             |               | 865 512       |
| Minicucci, Pasquale                         | 5        |         | O              | 2008-03-26          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (1 840)                             |               | 122 172       |
|                                             |          |         | O              | 2008-03-26          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (12 101)                            |               | 110 071       |
|                                             |          |         | O              | 2008-03-26          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (6 140)                             |               | 103 931       |
| Woodward, John Anthony                      | 5        |         | O              | 2008-03-24          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (1 148)                             |               | 30 496        |
|                                             |          |         | O              | 2008-03-24          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (5 016)                             |               | 25 480        |
| <b>La Banque Toronto-Dominion</b>           |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i> |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Barrett, Christopher James                  | 7        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| TD Banknorth Inc. 401(k) Plan               | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4                                   | 69.1700USD    | 238           |
| Bell, Warren Wilfred                        | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| The Canada Trust Company                    | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5                                   | 69.7100       | 146           |
| capozzolo, John                             | 5        |         | O              | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 175                                 | 70.2600       | 7 205         |
| Coombs, John Frederic                       | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| TD Trust Company                            | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 246                                 | 69.9100       | 3 799*        |
| Dexter, Timothy                             | 7        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| TD Banknorth Inc. 401(k) Plan               | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                   | 69.1700USD    | 72            |
| Dionyssiou, Anastasia                       | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Th Canada Trust Company                     | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 8                                   | 68.5600       | 965           |
| Dunsire, Larry James                        | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| The Canada Trust Company                    | PI       |         | O              | 2007-01-01          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 503           |
|                                             |          |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 153                                 | 70.2500       | 656           |
| Eggers, Benjamin John                       | 5        |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 146                                 | 69.6600       | 218           |
| Fox, Ronda Louise                           | 5        |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 10                                  | 69.6090       | 692*          |
| Fulton, W.R. (Bill)                         | 5        | R       | O              | 2007-12-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 342                                 | 69.3300       | 16 518        |
| 1311732 Ontario Ltd                         | PI       |         | O              | 2004-03-10          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 219           |
| Lowery, Craig Andrew                        | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| The Canada Trust Company                    | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 30                                  | 69.4300       | 692           |
| Mann, Wayne Walter Alexander                | 5        |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12                                  | 69.3500       | 391           |
| McGorty, Janet                              | 7        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| TD Banknorth Inc. 401K Plan                 | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5                                   | 69.1700USD    | 308           |
| Mercuri, Dominic Joseph                     | 5        |         | O              | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 211                                 | 70.2900       | 53 254        |



| Émetteur                                  | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Mullin, Scott                             | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| The Canada Trust Company                  | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 99                                  | 70.0500       | 880           |
| Newman, Adam Errol                        | 5        |         | O               | 2005-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 86                                  | 54.0000       |               |
|                                           |          |         | M               | 2005-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 86                                  | 54.0000       | 86            |
| O'Donnell, Raymond                        | 7        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| TD Banknorth Inc. 401(k) Plan             | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4                                   | 69.1700USD    | 245           |
| Peaker, Kenneth Gordon                    | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26                                  | 69.3500       | 14 412        |
| Pickett, David Peter                      | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 174                                 | 70.3100       | 7 174         |
| Sankovic, Rudolph                         | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| The Canada Trust Company                  | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 166                                 | 70.1400       | 502*          |
| Steven, James Paul                        | 5        |         | O               | 2007-03-19          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 412           |
|                                           |          |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 78                                  | 70.1400       | 490           |
| Vessey, Paul                              | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 91                                  | 61.7700       | 231           |
| wylds, barrie clarence                    | 5        |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 153                                 | 69.3000       | 575           |
| <i>Options</i>                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Dexter, Timothy                           | 7        |         | O               | 2005-03-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 527                                 |               | 527           |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 1 071                               |               | 1 598         |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 799                                 |               | 2 397         |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 959                                 |               | 3 356         |
| O'Donnell, Raymond                        | 7        |         | O               | 2005-03-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 1 759                               |               |               |
|                                           |          |         | M               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 1 759                               |               | 1 759         |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 1 786                               |               | 3 545         |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 346                                 |               | 3 891         |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 2 266                               |               | 6 157         |
|                                           |          |         | O               | 2007-04-20          | D        | 36 - Conversion ou échange                                         | 4 159                               |               | 10 316        |
| <b>LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| The Caldwell Partners International Inc.  | 1        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                               | 1.4300        | 2 000         |
|                                           |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 000)                             |               | 0             |
| <b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Pasternak, Stanley William                | 7, 5, 3  |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Sun Life Financial                        | PI       |         | O               | 2008-03-28          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2                                   | 64.2400       | 638           |
|                                           |          |         | O               | 2008-03-28          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (638)                               |               | 0             |
| TD Waterhouse                             | PI       |         | O               | 2008-03-28          | C        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 638                                 |               | 8 360         |
| Sabia, Maureen Joanne                     | 4, 7     |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |

| Émetteur                                           | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| RBC Dominion Securities for Maureen J. Sabia -RRSP | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 90                                  | 66.2500       | 4 733         |
| <i>Options</i>                                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Auld, Stuart Harrison                              | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 59 - Exercice au comptant                                          | (500)                               | 41.4700       | 14 073        |
| <b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class B</i>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Charbonneau, Jean                                  | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 600                                 | 21.5000       | 1 600         |
| <b>LAB Recherche Inc.</b>                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Likes, Garth                                       | 4        | R      | O                 | 2006-08-03          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 500           |
| <b>Lake Shore Gold Corp.</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Stewart, Christopher Alexander                     | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 10 000        |
|                                                    |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 300 000                             | 1.8100        | 310 000       |
| <i>Options</i>                                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Verli, Merushe                                     | 4        |        | O                 | 2008-03-13          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                    |          |        | M                 | 2008-03-13          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 125 000       |
|                                                    |          | R      | O                 | 2008-03-13          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 175 000                             | 1.8100        | 300 000       |
| <b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Cohen, Allan                                       | 4        |        | O                 | 2007-09-05          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 111 600       |
| <i>Options</i>                                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Cohen, Allan                                       | 4        |        | O                 | 2007-09-05          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                    |          |        | M                 | 2007-09-05          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                    |          |        | M'                | 2007-09-05          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
| <b>les aliments High Liner incorporee</b>          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Demone, Henry                                      | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 10 000                              | 4.7500        | 187 344*      |
|                                                    |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 20 000                              | 7.7500        | 207 344*      |
|                                                    |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 2 500                               | 8.2500        | 209 844*      |
|                                                    |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (22 500)                            | 8.8000        | 187 344*      |
| LeBlanc, Greg                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 9.0000        | 2 500*        |
| Marino, Mario                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 4 100                               | 4100.0000     | 5 150*        |
|                                                    |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (4 100)                             | 8.8000        | 1 050*        |
| <i>Options</i>                                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Demone, Henry                                      | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (10 000)                            | 4.7500        | 127 500*      |
|                                                    |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (20 000)                            | 7.7500        | 107 500*      |
|                                                    |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (2 500)                             | 8.2500        | 105 000*      |
| Marino, Mario                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (4 100)                             | 4.7500        | 43 900*       |
| <b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Johnson, Wayne                                     | 5        |        | O                 | 2007-08-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 162                                 | 15.5842       | 20 953        |
|                                                    |          |        | O                 | 2007-10-04          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 49                                  | 14.9887       | 21 002        |
|                                                    |          |        | O                 | 2007-10-12          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 162                                 | 15.5670       | 21 164        |
|                                                    |          |        | O                 | 2007-11-27          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 267                                 | 14.1511       | 21 431        |

| Émetteur                             | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                      |          |        |                   |                     |         | d'actionnariat                                                     |                                     |               |               |
|                                      |          |        | O                 | 2007-12-17          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 193                                 | 13.0767       | 21 624        |
|                                      |          |        | O                 | 2007-12-21          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 191                                 | 13.1817       | 21 815        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-01-17          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 52                                  | 14.6100       | 21 867        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-01-25          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 175                                 | 14.4227       | 22 042        |
| Singer, Dianne                       | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
| Stewart, Robert Trevor               | 4        |        | O                 | 2007-01-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 150                                 | 14.5900       |               |
|                                      |          |        | M                 | 2008-01-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 150                                 | 14.5900       |               |
|                                      |          |        | M'                | 2008-01-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 150                                 | 14.5900       | 23 815        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-01-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 300                                 | 14.5800       |               |
|                                      |          |        | M                 | 2008-01-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 300                                 | 14.5800       | 24 115        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-01-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                 | 14.5000       |               |
|                                      |          |        | M                 | 2008-01-18          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                 | 14.5000       | 24 215        |
| <b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Adams, Robert                        | 5        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Stock Option SAR Plan                | PI       |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 33 445                              | 28.9500       | 86 500        |
| Baughan, Doris L.                    | 7        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 18 261                              | 28.9500       | 51 869        |
| Booth, Catherine Anne                | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 23 328                              | 28.9500       | 33 878        |
| Boudreau, Roland                     | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 37 071                              | 28.9500       | 62 180        |
| Bourdeau, Jocyanne C.                | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 43 446                              | 28.9500       | 71 323        |
| Burcher, Sarah Ruth                  | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 25 660                              | 28.9500       | 36 379        |
| Butler, Mark Charles                 | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 39 497                              | 28.9500       | 87 577        |
| Columb, Kieran Barry                 | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 65 828                              | 28.9500       | 108 390       |
| Conliffe, Roy Ronald                 | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 39 497                              | 28.9500       | 90 743        |
| Dawson, Eleanor                      | 7        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 18 261                              | 28.9500       | 37 972        |
| Driscoll, Sharon                     | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 18 662                              | 28.9500       | 51 630        |
| Friars, Richard Todd                 | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 18 261                              | 28.9500       | 41 131        |
| Froese, Grant Bernard                | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 41 472                              | 28.9500       | 79 177        |
| Gore, David G.                       | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 14 158                              | 28.9500       | 21 165        |
| Hanna, Karen Ruth Smith              | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 41 472                              | 28.9500       | 95 496        |
| Hodge, William Frederick             | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 13 731                              | 28.9500       | 19 903        |
| Iacobucci, Andrew Eastham            | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 41 806                              | 28.9500       | 67 195        |
| Jamieson, Martin Roderick            | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 27 870                              | 28.9500       | 135 058       |
| Lovsin, Michael William              | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 25 660                              | 28.9500       | 37 638        |
| MacIsaac, Andrew Craig               | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 32 283                              | 28.9500       | 49 261        |
| Marshall, S. Jane                    | 7        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 39 497                              | 28.9500       | 104 702       |
| McMahon, Peter                       | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 27 870                              | 28.9500       | 81 612        |
| Moffatt, Douglas Stephen             | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 23 328                              | 28.9500       | 37 615        |
| Moore, Robert R.                     | 5        |        | O                 | 2008-01-07          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                      |          |        | O                 | 2008-03-24          | I       | 50 - Attribution d'options                                         | 23 328                              | 28.9500       | 23 328        |

| Émetteur                                  | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                              |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                    |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Rocchetti, Frank                          | 5        |        | O                      | 2008-03-24                | I            | 50 - Attribution d'options                                         | 66 890                                       | 28.9500          | 134 452          |
| Satriano, Pietro                          | 5        |        | O                      | 2008-03-24                | I            | 50 - Attribution d'options                                         | 63 439                                       | 28.9500          | 203 862          |
| Scott, Timothy James                      | 5        |        | O                      | 2008-03-24                | I            | 50 - Attribution d'options                                         | 18 261                                       | 28.9500          | 22 011           |
| Tremblay, Daniel                          | 7        |        | O                      | 2008-03-24                | I            | 50 - Attribution d'options                                         | 20 994                                       | 28.9500          | 57 634           |
| van den Berg, Ingeborg                    | 5        |        | O                      | 2008-03-24                | I            | 50 - Attribution d'options                                         | 13 731                                       | 28.9500          | 19 966           |
| <b>Les Explosies Nordex Ltee</b>          |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                            |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Taylor, James Craig                       | 5        |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 45 000                                       | 0.4800           | 78 334           |
| <b>Les Industries Amisco Ltée</b>         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Les Industries Amisco Ltée                | 1        |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 500                                        | 1.5000           | 16 600           |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 300                                          | 1.5000           | 16 900           |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 200                                          | 1.5000           | 17 100           |
| <b>Les Ressources Yorbeau Inc.</b>        |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires Class A</i>         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Robyn, Thomas Lynn                        | 4        |        | O                      | 2006-06-15                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 47 000                                       | 0.2000           | 47 000*          |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 7 900                                        | 0.2000           | 54 900           |
| <b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b> |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Gentile, Camillo                          | 5        |        | O                      | 2006-06-07                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 760                                          |                  | 760              |
| Guay, Claude                              | 5        |        | O                      | 2006-12-06                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 365                                          |                  | 365              |
| Iliopoulos, Peter                         | 5        |        | O                      | 2008-01-28                | D            | 99 - Correction d'information                                      | (1 104)                                      |                  |                  |
|                                           |          |        | M                      | 2008-01-28                | D            | 99 - Correction d'information                                      | (104)                                        |                  | 1 415            |
|                                           |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 177                                          |                  | 1 519            |
|                                           |          | R      | O                      | 2006-12-08                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                                      |                  | 537              |
| Luby, Don                                 | 5        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 163                                          |                  | 401              |
| Martin, John                              | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 397                                          |                  |                  |
|                                           |          |        | M                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 397                                          |                  | 2 143            |
| Matthews, Lindsay                         | 5        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 154                                          |                  | 555              |
| Newman, Willard                           | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 278                                          |                  | 5 464            |
| Ouimet, Patrice                           | 5        |        | O                      | 2007-06-05                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 343                                          |                  | 343              |
| <b>Linear Gold Corp.</b>                  |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dawe, Wade K.                             | 4, 5     |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (82 000)                                     | 2.3000           | 1 030 900        |
| Brigus Capital Inc.                       | PI       |        | O                      | 2008-03-28                | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 82 000                                       | 2.3000           | 351 919          |

| Émetteur                                         | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                     |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                           |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                  |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Kelligrew Inc.                                   | PI       |        | O                 | 2003-05-22          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
| <b>Livingston International Income Fund</b>      |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                          |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Joseph, Joseph                                   | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 500                                 | 15.5500       | 2 400*        |
| Luit, Peter                                      | 4, 7     |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 3 000                               | 15.3100       | 5 900*        |
| <b>Logibec Groupe Informatique Ltée</b>          |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                        |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Boucher, Jocelyn                                 | 4        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (6)                                 | 18.7500       | 1 894         |
| Logibec Groupe Informatique Ltée                 | 1        |        | O                 | 2008-03-07          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 20.4500       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-07          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 20.4500       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-11          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 20.3000       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-11          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 20.3000       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-12          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 20.3000       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-12          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 20.3000       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-13          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 20.3000       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-13          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 20.3000       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 19.7500       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 19.7500       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 19.0500       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 19.0500       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 19.0500       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 19.0500       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 19.2000       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 19.2000       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 19.2000       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 19.2000       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 000                               | 19.0000       | 1 000         |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 000)                             | 19.0000       | 0             |
| <b>Logistec Corporation</b>                      |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A</i>                |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| LOGISTEC CORPORATION                             | 1        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 100                                 | 21.0000       | 100           |
| <b>Long Reserve Life Resource Fund</b>           |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i> |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Long Reserve Life Resource Fund                  | 1        |        | O                 | 2008-03-07          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 200                                 | 10.2700       | 200           |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-07          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (200)                               | 10.2700       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-11          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 200                                 | 10.2600       | 200           |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-11          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (200)                               | 10.2600       | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 300                                 | 9.7800        | 300           |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (300)                               | 9.7800        | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 200                                 | 9.8500        | 200           |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (200)                               | 9.8500        | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 200                                 | 9.6200        | 200           |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (200)                               | 9.6200        | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 200                                 | 9.4000        | 200           |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (200)                               | 9.4000        | 0             |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 200                                 | 9.5500        | 200           |
|                                                  |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (200)                               | 9.5500        | 0             |

| Émetteur                                          | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <b>Magellan Aerospace Corporation</b>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Ball, Jo-Ann Constance                            | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 191                                 | 1.3500        | 9 736         |
| Butyniec, James                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 704                                 | 1.3500        | 25 893        |
| Dekker, John Bernhard                             | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 259                                 | 1.3500        | 39 381        |
| Hahnelt, Konrad                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 360                                 | 1.3500        | 15 980        |
| Jackson, Peter                                    | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 667                                 | 1.3500        | 35 717        |
| Matthews, William Arthur                          | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 705                                 | 1.3500        | 31 898        |
| Winegarden, Larry Anson                           | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 114                                 | 1.3500        | 14 198        |
| Zanatta, Daniel                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 519                                 | 1.3500        | 19 012        |
| <b>Magna International Inc.</b>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Brusius, Gerd Richard                             | 5        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 600                                 | 70.7900USD    | 4 900         |
|                                                   |          | R      | O                 | 2007-12-10          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 300                                 | 81.8200USD    | 4 300         |
| Demel, Herbert Hubert                             | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 8 026                               | 71.3500USD    | 12 326        |
| Goeschel, Burkhard                                | 7        |        | O                 | 2007-11-08          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                   |          | R      | O                 | 2008-01-22          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 480                               | 74.7200       | 1 480         |
|                                                   |          | R      | O                 | 2008-03-03          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 600                                 | 72.3400       | 2 080         |
| Schultheiss, Thomas Albert                        | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 130                                 | 73.3700       | 2 498         |
| <b>Manitex Capital Inc.</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Simcor Canada Holdings Inc.                       | 3        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 8 000                               | 0.2500        | 2 622 500*    |
| <b>March Networks Corporation</b>                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Anderson, William Robert                          | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 300                                 | 4.8900        | 300           |
| Matthews, Terence Hedley                          | 4, 5, 3  |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Wesley Clover Corporation                         | PI       |        | O                 | 2006-09-13          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (994 500)                           | 19.5000       | 3 153 473     |
|                                                   |          |        | O                 | 2006-09-13          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (200)                               | 19.5400       | 3 153 273     |
|                                                   |          |        | O                 | 2006-09-13          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (100)                               | 19.7000       | 3 153 173     |
|                                                   |          |        | O                 | 2006-09-13          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 200)                             | 19.7500       | 3 147 973     |
| <b>Marsulex Inc.</b>                              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Tugman, Laurie                                    | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 16 500                              | 8.8000        | 129 000       |
| <i>Options</i>                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Tugman, Laurie                                    | 5        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | (16 500)                            |               | 210 750       |
| <b>Martinrea International Inc.</b>               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Johnston, Kevin                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 500           |
| <i>Options Options to purchase common shares</i>  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| El Jerbi, Tarek                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 30 000        |

| Émetteur                                              | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <b>Matrikon Inc.</b>                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bolton, Hugh John                                     | 4        |        | O                 | 2007-09-24          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 455                                 |               | 72 878        |
| <b>MCAN Mortgage Corporation</b>                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Sutherland, Derek                                     | 5        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| HSBC InvestDirect - RRSP (Deb Sutherland)             | PI       |        | O                 | 2004-04-20          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                       |          | R      | O                 | 2008-03-17          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 600                                 | 8.1500        | 600           |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-18          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 400                                 | 8.1500        | 1 000         |
| Sutherland, Ian                                       | 4, 3     |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Tachane Foundation Inc                                | PI       |        | O                 | 2008-03-27          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 300                               | 8.1500        | 81 300        |
| <b>MDS Inc.</b>                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Mogford, Mary                                         | 4        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 10 000                              | 14.5500       | 13 150        |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                            | 19.1200       | 3 150         |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 10 000                              | 14.5500       | 13 150        |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Mogford, Mary                                         | 4        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (10 000)                            | 14.5500       | 26 200        |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (10 000)                            | 14.5500       | 16 200        |
| <b>Medicago Inc.</b>                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Sheldon, Andrew J.                                    | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 83 850                              | 0.6200        | 669 906       |
| <b>Methanex Corporation</b>                           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Choquette, Pierre                                     | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 174                                 | 26.7100       | 32 862        |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Owen, Christopher S.                                  | 7        |        | O                 | 2007-03-02          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 6 999                               |               |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2007-03-02          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 6 999                               |               | 75 349        |
| Percy, Charles                                        | 2        |        | O                 | 2007-03-02          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 9 900                               |               |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2007-03-02          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 9 900                               |               | 29 900        |
| Stone, Kimberley James                                | 5        |        | O                 | 2007-03-02          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 9 000                               |               |               |
|                                                       |          |        | M                 | 2007-03-02          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 9 000                               |               | 21 000        |
| <b>MethylGene Inc.</b>                                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Cherney, Richard                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 2.1500        | 13 500        |
| <b>Metro inc.</b>                                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Metro inc.                                            | 1        |        | O                 | 2008-02-26          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (11 900)                            | 23.4500       | 197 100       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-02-26          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (8 100)                             | 23.4000       | 189 000       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-02-26          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (20 000)                            | 23.3500       | 169 000       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-02-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 000)                             | 23.0500       | 171 700       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-02-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (25 000)                            | 23.1500       | 146 700       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-02-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 400)                             | 23.2000       | 144 300       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-02-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (7 600)                             | 23.2500       | 136 700       |
|                                                       |          |        | O                 | 2008-02-28          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 700)                             | 23.2700       | 171 000       |

| Émetteur                                    | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Initié                                      |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                             |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
|                                             |          |         | O               | 2008-02-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (8 000)                             | 23.2800       | 163 000       |
|                                             |          |         | O               | 2008-02-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (7 200)                             | 23.1200       | 155 800       |
|                                             |          |         | O               | 2008-02-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (2 800)                             | 23.1400       | 153 000       |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 000)                             | 21.0000       | 16 800        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 400)                             | 21.0300       | 15 400        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (200)                               | 21.1000       | 15 200        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (7 600)                             | 21.2000       | 7 600         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 700)                             | 22.0500       | 7 900         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (4 000)                             | 22.1000       | 3 900         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 900)                             | 22.1500       | 2 000         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (300)                               | 22.7500       | 40 500        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 700)                             | 22.8000       | 38 800        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 500)                             | 22.6500       | 46 000        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (10 000)                            | 23.4500       | 36 000        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 000)                             | 23.2600       | 35 000        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (5 100)                             | 23.2500       | 29 900        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (10 000)                            | 23.0500       | 19 900        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (11 200)                            | 23.0400       | 8 700         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 8 700                               | 22.7000       | 47 500        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 2 400                               | 22.5000       | 11 100        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 2 300                               | 22.6500       | 13 400        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 1 900                               | 22.7900       | 15 300        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (8 700)                             | 22.7000       | 6 600         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (2 400)                             | 22.5000       | 4 200         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (2 300)                             | 22.6500       | 1 900         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | (1 900)                             | 22.7900       | 0             |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 3 500                               | 24.1000       | 3 500         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 1 900                               | 24.1800       | 5 400         |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 40 000                              | 24.2000       | 45 400        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 400                                 | 24.2600       | 45 800        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 5 500                               | 24.3000       | 51 300        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 300                                 | 24.3000       | 51 600        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 10 000                              | 24.2300       | 61 600        |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 7 200                               | 24.2500       | 68 800        |
| <b>Middlefield Equal Sector Income Fund</b> |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                     |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Middlefield Equal Sector Income Fund        | 1        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000)                             | 8.9000        | 2 797 564     |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                              | 1 200                               | 8.9800        | 2 798 764     |
| <b>Minefinders Corporation Ltd.</b>         |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                   |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Leclerc, Robert Leigh                       | 4        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000)                            | 12.3900       | 180 000       |
| <b>Minéraux Maudore Ltée</b>                |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                   |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Anglo Pacific Group Plc                     | 3        |         | O               | 2008-03-03          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 1.7200        |               |
|                                             |          |         | M               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 1.7200        | 2 651 600     |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (12 000)                            | 1.7200        | 2 639 600     |
|                                             |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (9 000)                             | 1.7650        | 2 630 600     |



| Émetteur                              | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (38 800)                            | 1.8000        | 2 591 800     |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (25 500)                            | 1.8800        | 2 566 300     |
| <b>Mineraux Sierra Inc.</b>           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Walter, Martin                        | 4        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 6 500                               | 0.4650        | 1 823 000     |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 14 000                              | 0.4700        | 1 837 000     |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 500                               | 0.4950        | 1 841 500     |
| <b>MKS Inc.</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Deck, Philip Charles                  | 4, 5     |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Gennova Capital Corp.                 | PI       |        | O                 | 2008-03-27          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100 000                             | 1.5000        | 3 152 749     |
| Funt, Mark                            | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 21 000                              | 0.9300USD     | 21 000        |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (21 000)                            | 1.4395        | 0             |
|                                       |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 4 000                               | 0.9300USD     | 4 000         |
| Harris, Michael                       | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 65 000                              | 1.5000        | 100 000       |
| Hurlow, Gerald Stewart                | 4        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Gerald S.Hurlow                       | PI       |        | O                 | 2008-03-27          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 80 000                              | 1.5000        | 1 644 923     |
| Jones, David                          | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 000                               | 1.4200        | 320 900       |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 5 313                               | 1.2835        | 326 213       |
| Martin, David                         | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 242                                 | 1.2835        | 770           |
| Ozols, Arnold                         | 7        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 184                               | 1.2835        | 38 665        |
| Sawatzky, Douglas M.                  | 5        |        | O                 | 2005-03-24          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16 127                              | 1.2835        | 16 127        |
| Winters-Robinson, Ellyn               | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 237                                 | 1.2835        | 449           |
| <i>Options</i>                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Funt, Mark                            | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (21 000)                            | 0.9300USD     | 33 539        |
|                                       |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (4 000)                             | 0.9300USD     | 29 539        |
| <b>MSP Maxxum Trust</b>               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| MSP Maxxm Trust                       | 1        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 100                               | 7.1491        | 1 100         |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 100)                             | 7.1491        | 0             |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 100                               | 7.0000        | 1 100         |
|                                       |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 100)                             | 7.0000        | 0             |
|                                       |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                 | 7.1500        | 500           |
|                                       |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                               | 7.1500        | 0             |
| <b>Neo Material Technologies Inc.</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Caldwell, Alexander Donald            | 5        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| TD Waterhouse Canada                  | PI       |        | O                 | 2008-03-25          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 20 000                              |               | 35 000        |
| Song, Shannon Yun                     | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (35 922)                            | 3.6900USD     | 30 000        |
| <b>Neurochem Inc.</b>                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bellini, Marisa                       | 6        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 20 000                              | 1.4530        | 725 025       |

| Émetteur                                                        | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                                                 |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 26 100                                       | 1.6260           | 751 125          |
| <i>Options</i>                                                  |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| BELLINI, FRANCESCO                                              | 4, 6, 5  |        | O                           | 2008-03-21                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (450 000)                                    |                  | 750 000          |
| <b>New Flyer Industries Canada ULC</b>                          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Income Deposit Securities</i>                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| McLeod, Wayne                                                   | 4        |        | O                           | 2005-08-15                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                 |          |        | M                           | 2005-08-15                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 500              |
|                                                                 |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                                        | 11.3400          | 2 500            |
| <b>New Flyer Industries Inc.</b>                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Income Deposit Securities</i>                                |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| McLeod, Wayne                                                   | 4        |        | O                           | 2005-08-15                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                 |          |        | M                           | 2005-08-15                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 500              |
|                                                                 |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 000                                        | 11.3400          | 2 500            |
| <b>New Gold Inc.</b>                                            |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Schulich, Seymour                                               | 3        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| RRSP                                                            | PI       |        | O                           | 2008-04-03                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                 |          |        | O                           | 2008-04-03                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 000 000                                    | 7.2700           | 4 000 000        |
| <b>Newport Partners Income Fund</b>                             |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts</i>                                                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| COLE, JOHN DAVID                                                | 6        |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (1 205)                                      |                  | 144 087          |
| NBCN - RRSP                                                     | PI       |        | O                           | 2008-03-28                | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 1 205                                        |                  | 40 905           |
| Wallace, Peter                                                  | 5        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Blythco Inc.                                                    | PI       |        | O                           | 2007-04-13                | C            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 37 553                                       |                  |                  |
|                                                                 |          |        | M                           | 2007-04-13                | C            | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 37 553                                       |                  | 67 553           |
| Kimberly Wallace-RRSP                                           | PI       |        | O                           | 2008-03-28                | C            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 000                                        | 3.2933           | 4 400            |
| Wallace Family Trust                                            | PI       |        | O                           | 2005-08-08                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                 |          |        | M                           | 2005-08-08                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                 |          |        | M'                          | 2005-08-08                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                                 |          |        | M''                         | 2005-08-08                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
| <b>Nexen Inc.</b>                                               |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Willson, John Michael                                           | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 47 - Acquisition ou aliénation par don                             | (7 000)                                      | 30.4000          | 15 004           |
| <b>Norrep Performance 2008 Flow-Through Limited Partnership</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de société en commandite</i>                           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Smith, Reginald Stevenson                                       | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 25 000           |
| <b>North American Palladium Ltd.</b>                            |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Comba, Charles David Andrew                                     | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 500                                          | 5.6000           | 6 200            |
| <b>North West Company Fund</b>                                  |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                         |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Charriere, Leo Paul Joseph                                      | 7, 5     |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 679                                        | 19.1800          | 61 116           |
| Kennedy, Edward Stephen                                         | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 73                                           | 19.1700          | 90 794           |
| King, John                                                      | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 463                                        | 18.5300          | 12 250           |
| Alison King                                                     | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | C            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 603                                          | 17.7400          | 34 770           |

| Émetteur                                 | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                                                 | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                             |          |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| Initié                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                          |          |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| Alison King - RRSP                       | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | C       | d'actionnariat<br>30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 269                                 | 17.9200       | 4 782         |
| RRSP                                     | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 1 159                               | 17.9300       | 20 688        |
| Mauthe, Gerald Lorne                     | 5        |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| EOP - RRSP                               | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 647                                 | 17.7300       | 1 276         |
| McKay, Scott                             | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 774                                 | 19.1500       | 2 762         |
| McMullen, Michael William                | 5        |        | O                 | 2007-02-05          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                           |                                     |               |               |
|                                          |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 970                                 | 20.7100       | 970           |
| Milani, Karen                            | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 1 287                               | 18.5000       | 117 784       |
| RRSP                                     | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 259                                 | 19.2500       | 5 967         |
| Sedlacek, Reinhard                       | 5        |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| EOP RRSP                                 | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 248                                 | 19.1800       | 3 509         |
| Zwanka, Russell John                     | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 1 334                               | 19.5400       | 3 582         |
| <b>Northbridge Financial Corporation</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| morrissey, William Dean                  | 7        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | (200)                               | 31.6400       | 297           |
| Northbridge Financial Corporation        | 1        |        | O                 | 2008-03-10          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 200                              | 30.4400       | 52 800        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-11          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 200                              | 30.3500       | 26 400*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-12          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 150 000                             | 30.3800       | 176 400       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-17          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                                            | (176 400)                           |               | 5 200         |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-14          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 5 200                               | 30.6100       | 181 600*      |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                                            | (5 200)                             |               | 15 400        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-17          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 6 100                               | 30.2600       | 11 300        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 9 300                               | 31.1100       | 20 600*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 200                              | 31.9100       | 28 600*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 200                              | 31.0700       | 41 800*       |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                                            | (41 800)                            |               | 26 300        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 100                              | 31.0700       | 54 900        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 200                              | 31.1800       | 68 100        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 200                              | 31.6300       | 39 500        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 5 500                               | 31.7600       | 45 000        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 13 200                              | 31.9700       | 58 200        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 10 300                              | 31.9900       | 68 500        |
| Patina, Richard Norman                   | 7        |        | O                 | 2008-03-21          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                   | 964                                 | 31.1500       | 9 438         |
| Ryan, Robert, George                     | 7        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | (600)                               | 31.8400       | 886           |
| <b>Northern Star Mining Corp.</b>        |          |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |        |                   |                     |         |                                                                                      |                                     |               |               |
| Awde, Jonathan Charles Timothy           | 5        |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | 10 000                              | 1.1600        | 47 900        |
|                                          |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                               | (5 000)                             | 1.1600        | 42 900        |

| Émetteur                                                                                          | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                                 | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Initié                                                                                            |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 1 500                               | 1.0700        | 44 400        |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 1 500                               | 1.1000        | 45 900        |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 1 000                               | 1.1000        | 46 900        |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 500                                 | 1.1200        | 47 400        |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 2 500                               | 1.1400        | 49 900        |
| Silas, Richard                                                                                    | 4        |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (20 000)                            | 1.1500        | 169 000       |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (7 000)                             | 1.1700        | 162 000       |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (4 000)                             | 1.1500        | 158 000       |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (3 500)                             | 1.1700        | 154 500       |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (8 000)                             | 1.1000        | 146 500       |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (9 700)                             | 1.1000        | 136 800       |
|                                                                                                   |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (2 800)                             | 1.1100        | 134 000       |
| <b>Northland Power Income Fund</b>                                                                |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                                           |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Temerty, James C.                                                                                 | 7        |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| 1424898 Ontario Inc.                                                                              | PI       |        | O                 | 2008-03-26          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (1 389 390)                         | 12.2100       |               |
|                                                                                                   |          |        | M                 | 2008-03-26          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                   | (1 389 390)                         | 12.2100       | 0             |
| JCT Management Inc.                                                                               | PI       |        | O                 | 2008-03-26          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 1 389 390                           | 12.2100       |               |
|                                                                                                   |          |        | M                 | 2008-03-26          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                   | 1 389 390                           | 12.2100       | 1 998 004     |
| <b>Northstar Healthcare Inc.</b>                                                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                                         |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Kramer, Donald L.                                                                                 | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 41 800                              | 11.9300       | 75 800        |
| <b>NOVA Chemicals Corporation</b>                                                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                                         |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Lesky, Mark Joseph                                                                                | 7        |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Held by Charles Schwab Trust Co., Trustee & Custodian of Employee Savings and Profit Sharing Plan | PI       |        | O                 | 2008-03-20          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat   | 5 536                               | 26.3850USD    | 5 905         |
| <b>Noveko International inc.</b>                                                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A</i>                                                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Dorosz, Wanda Mary                                                                                | 4        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | (2 000)                             | 5.8000        | 20 900        |
| <b>Nstein Technologies inc.</b>                                                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                                         |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Benoit, Stéphanie                                                                                 | 5        |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat   | 514                                 | 0.9723        | 17 266        |
| <i>Options</i>                                                                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Chauvet, Jean-Paul                                                                                | 5        |        | O                 | 2007-07-27          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               | 200 000       |
| Martel, Bruno                                                                                     | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                           | 50 000                              | 1.0200        | 241 000       |
| Métivier, Marie-Josée                                                                             | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                           | 25 000                              | 1.0200        | 175 000       |
| Texier, Jean-Michel                                                                               | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                           | 95 000                              | 1.0200        | 200 000*      |
| <b>NuLoch Resources Inc.</b>                                                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A</i>                                                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| DAWSON, ROBERT GLENN                                                                              | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 147 000                             | 1.2000        | 1 370 897     |
| Lawrence, Bruce A.                                                                                | 4        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 35 264                              | 0.9500        | 203 900       |
| McIndoe, James Nelson                                                                             | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                   | 100 000                             | 0.9500        | 804 697       |
| Paramount Resources Ltd.                                                                          | 3        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               | 6 140 549     |
| Perraton, John Raymond                                                                            | 4        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de            | 50 000                              | 1.2000        | 207 273       |

| Émetteur                                         | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| Schneider, Terrence Allan                        | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D        | prospectus<br>16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 50 000                              | 0.9500        | 498 272       |
| Spurgeon, Allan                                  | 4, 5     |         | O               | 2008-03-27          | D        | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus               | 100 000                             | 0.9500        | 583 897       |
| Kevin Spurgeon                                   | PI       |         | O               | 2008-04-01          | C        | 90 - Changements relatifs à la propriété                                           | (60 000)                            |               | 0             |
| <i>Options</i>                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| DAWSON, ROBERT GLENN                             | 4, 5     |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 325 000                             |               | 550 000       |
| FINDLATER, GORDON RODNEY                         | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 250 000                             |               | 400 000       |
| Lawrence, Bruce A.                               | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 40 000                              | 1.1500        | 85 000        |
| McIndoe, James Nelson                            | 4, 5     |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 40 000                              | 1.1500        | 205 000       |
| Murray, Brian Douglas                            | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 250 000                             |               | 450 000       |
| Perraton, John Raymond                           | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 40 000                              |               | 85 000        |
| Schneider, Terrence Allan                        | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 250 000                             |               | 450 000       |
| Spurgeon, Allan                                  | 4, 5     |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 40 000                              |               | 205 000       |
| <b>Nuveen Senior Floating Rate Income Fund</b>   |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie redeemable, transferable</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| Nuveen Senior Floating Rate Income Fund          | 1        |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 200                                 | 6.2700        | 200           |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                          | (200)                               | 6.2700        | 0             |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 200                                 | 6.2500        | 200           |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                          | (200)                               | 6.2500        | 0             |
|                                                  |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 200                                 | 5.9000        | 200           |
|                                                  |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                          | (200)                               | 5.9000        | 0             |
| <b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                        |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| MacPhail, Keith A.J.                             | 4, 5     |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | (300)                               | 15.8100       | 2 395 970     |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | (17 100)                            | 15.8000       | 2 378 870     |
|                                                  |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | (14 500)                            | 15.6500       | 2 364 370     |
|                                                  |          |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | (18 100)                            | 15.6500       | 2 346 270     |
| TIMM, GORDON                                     | 5        | R       | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 1 800                               | 15.5800       | 7 062         |
| <b>NXA Inc.</b>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| Dellelce, Perry Nicholas                         | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 250 000                             | 0.1000        | 822 457       |
| Lilly, Charles James                             | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 250 000                             | 0.1000        | 822 457       |
| Metcalfe, Robert                                 | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 2 500 000                           | 0.1000        |               |
|                                                  |          |         | M               | 2008-03-27          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 250 000                             | 0.1000        | 550 000       |
| Tambakis, Chris                                  | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 50 - Attribution d'options                                                         | 250 000                             | 0.1000        | 822 457       |
| <b>OilSands Canada Corporation</b>               |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Bons de souscription</i>                      |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| Brasseur, Murray                                 | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| Middlefield Realty Limited                       | PI       |         | O               | 2008-03-24          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 1 000                               | 1.0500        | 39 600        |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-26          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 2 000                               | 1.2110        | 42 300        |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-26          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 450                                 | 1.2500        | 42 750        |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-25          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                             | 700                                 | 1.1629        | 40 300        |
| <i>Parts</i>                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                                    |                                     |               |               |
| OilSands Canada                                  | 1        |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                          | 300                                 | 7.4000        | 300           |
|                                                  |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                          | (300)                               | 7.4000        | 0             |

| Émetteur                                  | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération             | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                              |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Initié                                    |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                           |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 2 300                                        | 7.1500           | 2 300            |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (2 300)                                      | 7.1500           | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 500                                          | 7.3000           | 500              |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (500)                                        | 7.3000           | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 700                                          | 7.0000           | 700              |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (700)                                        | 7.0000           | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 300                                          | 7.1900           | 300              |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (300)                                        | 7.1900           | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200                                          | 7.2500           | 200              |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200)                                        | 7.2500           | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200                                          | 7.2500           | 200              |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200)                                        | 7.2500           | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200                                          | 7.2400           | 200              |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200)                                        | 7.2400           | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200                                          | 7.3000           | 200              |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200)                                        | 7.3000           | 0                |
| <b>ONEX CORPORATION</b>                   |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i> |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Onex Corporation                          | 1        |        | O                      | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 19 900                                       | 29.0000          | 19 900*          |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (19 900)                                     |                  | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 110 000                                      | 28.9990          | 110 000*         |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (110 000)                                    |                  | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 5 900                                        | 28.7290          | 5 900*           |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (5 900)                                      |                  | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 6 100                                        | 29.0000          | 6 100*           |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (6 100)                                      |                  | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 131 000                                      | 29.7060          | 131 000*         |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (131 000)                                    |                  | 0                |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 50 000                                       | 29.5000          | 50 000*          |
|                                           |          |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (50 000)                                     |                  | 0                |
| <b>Opta Minerals Inc.</b>                 |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Kendall, Jeremy                           | 4        |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000                                        | 3.2000           | 20 000           |
| <b>Orleans Energy Ltd.</b>                |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Woolner, Ken S.                           | 4        |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 51 - Exercice d'options                                | 25 000                                       | 0.8000           | 400 000          |
|                                           |          |        | O                      | 2008-04-01                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000)                                     | 3.9000           | 375 000          |
| <i>Options</i>                            |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Woolner, Ken S.                           | 4        |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 51 - Exercice d'options                                | (25 000)                                     | 0.8000           | 85 000           |
| <b>Osisko Exploration Ltée</b>            |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| David, Jean-Sébastien                     | 5        |        | O                      | 2008-04-02                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 400                                        | 4.6600           | 6 400            |
| <b>OutdoorPartner Media Corporation</b>   |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>Bons de souscription</i>               |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Wright, Joseph Henry                      | 4        |        | O                      | 2007-09-24                | D            | 55 - Expiration de bons de souscription                | (31 250)                                     | 1.2000           | 0                |
| <b>Pain Canada Compagnie, Limitee</b>     |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                        |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |

| Émetteur                          | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Singer, Dianne                    | 5        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
| <b>Pan American Silver Corp.</b>  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Larson, Michael                   | 4        | R      |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Cascade Investment LLC            | PI       |        | O                 | 2007-09-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (500)                               | 28.9000USD    | 3 319 500     |
|                                   |          | R      | O                 | 2007-10-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (49 500)                            | 28.7600USD    | 3 270 000     |
|                                   |          | R      | O                 | 2008-03-13          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (20 000)                            | 42.4400USD    | 3 250 000     |
|                                   |          | R      | O                 | 2008-03-13          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (250 000)                           | 42.3800USD    | 3 000 000     |
|                                   |          | R      | O                 | 2008-03-14          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (100 000)                           | 42.2100USD    | 2 900 000     |
|                                   |          |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (50 000)                            | 36.3500USD    | 2 850 000     |
|                                   |          |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (50 000)                            | 36.4700USD    | 2 800 000     |
| <b>Paramount Energy Trust</b>     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits Bonus</i>               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Jackson, Gary C.                  | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 843                               | 8.7060        | 12 075        |
| Marjoram, Kevin J.                | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 516                               | 8.7060        | 9 839         |
|                                   |          |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 6 352                               | 0.0100        | 16 191        |
| Rapini, Marcello                  | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 798                                 | 8.7060        | 8 348         |
| Sebastian, Cameron R.             | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 994                               | 8.7060        | 1 994         |
| Strong, James Christopher         | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 95                                  | 8.7060        | 998           |
| <i>Parts de fiducie</i>           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Johnson, Randall                  | 4        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 552                                 | 8.1200        | 5 552         |
| Riddell Rose, Susan               | 4        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 529                               | 9.0600        | 317 282       |
| Ward, Howard                      | 4        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| RRSP                              | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 034                               | 9.0100        | 24 236        |
| Spouse                            | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 624                               | 9.0500        | 9 318         |
| <b>Paramount Resources Ltd.</b>   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires Class A</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Gorman, John C.                   | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 3 750                               | 4.3300        | 10 001        |
| Knott, David M.                   | 4        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Finderne                          | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 800                               | 14.3586USD    | 38 400        |
| Good Steward Trading Company SPC  | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 14.3586USD    | 25 500        |
| Knott Offshore Masterfund LP      | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (100 300)                           | 14.3586USD    | 805 400       |
| Knott Partners, L.P.              | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 77 300                              | 14.3586USD    | 699 100       |
| Mulsanne Partners, LP             | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 200                               | 14.3586USD    | 6 700         |
| Shoshone Partners, L.P.           | PI       |        | O                 | 2008-03-28          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 13 000                              | 14.3586USD    | 430 200       |
| <i>Options</i>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Gorman, John C.                   | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (3 750)                             | 4.3300        | 25 750        |
| <b>Pason Systems Inc.</b>         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |

| Émetteur                                   | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                                                     | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|--------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                               |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Initié                                     |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                            |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Aberle, Gerald George                      | 7        |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                                                        | 20 000                                       | 14.2500          | 50 000           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | (20 000)                                     | 14.2500          | 30 000           |
| Howe, James Brian                          | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 51 - Exercice d'options                                                                        | 22 500                                       | 9.4025           | 179 500*         |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | (22 500)                                     | 14.2400          | 157 000*         |
| <i>common share options</i>                |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Howe, James Brian                          | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 51 - Exercice d'options                                                                        | (22 500)                                     | 9.4025           | 75 000*          |
| <i>Options</i>                             |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Aberle, Gerald George                      | 7        |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                                                        | (20 000)                                     | 14.2500          | 42 250           |
| Lindsay, James Gregory                     | 7        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 51 - Exercice d'options                                                                        | (10 200)                                     | 9.6275           | 141 285*         |
| <b>PEAK ENERGY SERVICES TRUST</b>          |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                    |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Kernaghan, Edward James                    | 3        |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Alice G. Kernaghan                         | PI       |        | O                           | 2008-03-12                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 133 200                                      |                  | 585 700          |
| Edward J. Kernaghan                        | PI       |        | O                           | 2008-03-12                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 1 588 320                                    |                  | 3 171 820*       |
| Elizabeth A. Kernaghan                     | PI       |        | O                           | 2008-03-12                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 94 500                                       |                  | 288 600          |
| Kernaghan Securities Ltd                   | PI       |        | O                           | 2008-03-12                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 3 690                                        |                  | 346 790          |
| Kernwood Limited                           | PI       |        | O                           | 2008-03-12                | I            | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 896 220                                      |                  | 1 606 320        |
| Principia Research Inc                     | PI       |        | O                           | 2008-04-01                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | 5 400                                        | 2.4500           | 35 400           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-04-01                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | 700                                          | 2.4400           | 36 100           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-04-01                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | 400                                          | 2.4300           | 36 500           |
|                                            |          |        | O                           | 2008-04-02                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                         | 23 000                                       | 2.4500           | 59 500           |
| <b>Peak Gold Ltd.</b>                      |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                             |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Carvalho, Julio Lameiras                   | 4        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 250 000                                      | 0.6200           | 1 250 000        |
| Cross, Robert Melvin Douglas               | 4        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (1 000 000)                                  | 0.9300           | 3 000 000        |
| Gallagher, Robert                          | 5        |        | O                           | 2008-02-01                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  |                  |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 2 000 000                                    | 0.6200           | 2 000 000        |
| Giustra, Frank                             | 4        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (1 000 000)                                  |                  | 3 000 000        |
| Huxham, Basil                              | 5        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 1 000 000                                    | 0.6200           | 1 500 000        |
| Keep, Gordon                               | 4        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                                                      | (250 000)                                    |                  | 1 000 000        |
| PILON, MELANIE                             | 5        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 700 000                                      | 0.6200           | 1 050 000        |
| SIMPSON, JAMES BRUCE                       | 4        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 1 500 000                                    | 0.6200           | 2 250 000        |
| Toews, Susan Caroline                      | 5        |        | O                           | 2007-12-03                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                     |                                              |                  |                  |
|                                            |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 50 - Attribution d'options                                                                     | 144 000                                      | 0.6200           | 144 000          |
| <b>Pembina Pipeline Income Fund</b>        |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                    |          |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| Bissett, David A.                          | 4        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 97 - Autre                                                                                     | 717                                          |                  | 20 717           |
| Belmont Capital Management                 | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 97 - Autre                                                                                     | 12 749                                       |                  | 459 949          |
| Mr. D. Bissett (RSP)                       | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 97 - Autre                                                                                     | 1 516                                        |                  | 20 516           |
| Hermanutz, Glenys                          | 5        |        |                             |                           |              |                                                                                                |                                              |                  |                  |
| A. Skalicky (AMS Innovative Resources Inc. | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 97 - Autre                                                                                     | 289                                          |                  | 3 681            |
| Anthony Skalicky                           | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 97 - Autre                                                                                     | 441                                          |                  | 7 304            |
| Michaleski, Robert B.                      | 4, 5     |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 97 - Autre                                                                                     | 4 320                                        |                  | 164 320          |



| Émetteur                                                         | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                                                                  |          |         | O               | 2007-12-31          | D        | 97 - Autre                                                         | (4 320)                             |               | 160 000       |
| Bryan Michaleski                                                 | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 97 - Autre                                                         | 195                                 |               | 2 654         |
| Kaylee Michaleski                                                | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 97 - Autre                                                         | 195                                 |               | 2 654         |
| Robertson, Peter                                                 | 5        |         | O               | 2007-12-31          | D        | 97 - Autre                                                         | 4 217                               |               | 60 868        |
| Taylor, Robert F.                                                | 4        |         | O               | 2006-12-31          | D        | 97 - Autre                                                         | 26                                  |               | 4 026         |
|                                                                  |          |         | O               | 2007-12-31          | D        | 97 - Autre                                                         | 174                                 |               | 4 200         |
| M. Taylor (Spouse)                                               | PI       |         | O               | 2006-12-31          | I        | 97 - Autre                                                         | 33                                  |               | 5 033         |
|                                                                  |          |         | O               | 2007-12-31          | I        | 97 - Autre                                                         | 217                                 |               | 5 250         |
| Taylor Family Trust                                              | PI       |         | O               | 2006-12-31          | I        | 97 - Autre                                                         | 26                                  |               | 4 026         |
|                                                                  |          |         | O               | 2007-12-31          | I        | 97 - Autre                                                         | 174                                 |               | 4 200         |
| <b>Pengrowth Energy Trust</b>                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits</i>                                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Noonan, Wendy May                                                | 5        |         | O               | 2008-03-24          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (6 090)                             | 16.8000       | 54 671        |
| <i>Parts de fiducie</i>                                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Noonan, Wendy May                                                | 5        |         | O               | 2008-03-24          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 6 090                               | 16.8000       | 47 891        |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-24          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (6 000)                             | 19.2400       | 41 891        |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-24          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (90)                                | 19.2500       | 41 801        |
| <i>Parts de fiducie Deferred Entitlement Trust Units Class B</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Cumming, Thomas Alexander                                        | 4        | R       | O               | 2007-12-31          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 735                                 | 18.8000       |               |
|                                                                  |          |         | M               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 735                                 | 18.8000       |               |
|                                                                  |          |         | M'              | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 735                                 | 18.8000       | 6 937*        |
| <b>Penn West Energy Trust</b>                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Artym, John, Timothy                                             | 7        |         | O               | 2008-01-11          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                  |          |         | M               | 2008-01-11          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 4 545         |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (1 297)                             |               |               |
|                                                                  |          |         | M               | 2008-03-31          | D        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (2 197)                             |               | 2 632         |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (253)                               |               | 2 379         |
| RRSP                                                             | PI       |         | O               | 2008-01-11          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-31          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 2 197                               |               | 2 197         |
| Suzanne Artym RRSP                                               | PI       |         | O               | 2008-01-11          | I        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-31          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 253                                 |               | 253           |
| <b>Petrobank Energy and Resources Ltd.</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Bloomer, Christopher John Charles                                | 4, 5     |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 19                                  | 51.9200       | 268 834       |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 19                                  | 51.7700       | 268 853       |
| Bloomer, Chris - RSP                                             | PI       |         | O               | 2008-03-28          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 15                                  | 51.9200       | 9 501         |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-28          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 15                                  | 51.7700       | 9 516         |
| Oaks, Jerald Lindsay                                             | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (25 000)                            | 47.1500       | 0             |
|                                                                  |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (17 000)                            |               | 25 000        |
| Jerald L Oaks Trust                                              | PI       |         | O               | 2008-03-28          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 17 000                              |               | 392 400       |
| Press, Richard                                                   | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 15                                  | 51.9200       | 9 887         |

| Émetteur                  | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>              |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                           |          |        |                             |                           |              | d'actionnariat                                                     |                                              |                  |                  |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 21                                           | 51.7700          | 9 908            |
| Richard Press             | PI       |        | O                           | 2008-03-28                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12                                           | 51.9200          | 2 251            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-28                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 12                                           | 51.7700          | 2 263            |
| Ruttan, Corey Christopher | 5        |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 32                                           | 51.9200          | 412 385          |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 43                                           | 51.7700          | 412 428          |
| Smith, Richard Gregg      | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 48.1300          | 169 500          |
| WRIGHT, JOHN DAVID        | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 44                                           | 51.9200          | 3 526 916        |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 53                                           | 51.7700          | 3 526 969        |
| <b>Petrolia Inc.</b>      |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Adam, Erick               | 4        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| REEE - Myriam Adam        | PI       |        | O                           | 2008-04-02                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (4 500)                                      | 0.6378           | 4 000            |
| Proulx, André             | 5        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Gestion LesTrois          | PI       |        | O                           | 2008-03-26                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 14 000                                       | 0.4900           | 451 000          |
| <b>PFB Corporation</b>    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Kernaghan, Edward James   | 3        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Kernwood Limited          | PI       |        | O                           | 2008-03-27                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 200                                          | 7.2500           | 744 500          |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 400                                          | 7.2500           | 744 900          |
|                           |          |        | O                           | 2008-04-02                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                          | 7.2500           | 745 000          |
| PFB Corporation           | 1        |        | O                           | 2008-02-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.7500           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.7500           | 6 100            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-29                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 8.5000           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 8.5000           | 5 900            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-29                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           | 5 400            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           | 4 900            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (400)                                        | 8.5000           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (400)                                        | 8.5000           | 4 500            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5500           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5500           | 4 000            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           | 3 500            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 8.5000           | 3 000            |
|                           |          |        | O                           | 2008-01-16                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 8.5000           |                  |
|                           |          |        | M                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                                        | 8.5000           | 2 800            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 9.0000           | 2 300            |
|                           |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                                        | 9.4000           | 1 800            |

| Émetteur                                           | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération             | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|----------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                       |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Initié                                             |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                    |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (100)                                        | 8.7500           | 1 700            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (500)                                        | 8.7500           | 1 200            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200)                                        | 9.0000           | 1 000            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (500)                                        | 9.0000           | 500              |
| <b>Phoenix Technology Income Fund</b>              |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>trust units</i>                                 |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Tetreault, Myron Arthur                            | 5        |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| RBC Dominion RRSP in trust for Catherine Tetreault | PI       |        | O                           | 2008-03-28                | C            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 10.9500          | 13 033           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-31                | C            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 900)                                      | 10.8500          | 11 133           |
| <b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>     |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Einarson, Brian                                    | 7        |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 51 - Exercice d'options                                | 1 700                                        | 36.6400          | 3 570            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                                        | 167.4900         | 3 370            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                                        | 167.4300         | 3 170            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                                        | 167.4100         | 2 970            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                                      | 167.4000         | 1 870*           |
| Hill, Audrea                                       | 7        |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 51 - Exercice d'options                                | 12 000                                       | 29.4100USD       | 12 282           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (12 000)                                     | 163.0000USD      | 282*             |
| Huff, Clark                                        | 7        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 51 - Exercice d'options                                | 6 500                                        | 29.4100USD       | 6 500            |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 500)                                      | 154.9150USD      | 0                |
| Potash Corporation of Saskatchewan Inc.            | 1        |        | O                           | 2008-03-03                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 100 000                                      | 157.3210USD      | 100 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-03                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (100 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 100 000                                      | 156.9932USD      | 100 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (100 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-05                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 68 800                                       | 159.6057USD      | 68 800           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-05                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (68 800)                                     |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 89 900                                       | 159.9636USD      | 89 900           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (89 900)                                     |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 100 000                                      | 155.6740USD      | 100 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (100 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200 000                                      | 148.9234USD      | 200 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-11                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200 000                                      | 150.1050USD      | 200 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-11                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 100 000                                      | 155.7730USD      | 100 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (100 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 35 000                                       | 155.8559USD      | 35 000           |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (35 000)                                     |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 176 400                                      | 150.9508USD      | 176 400          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (176 400)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200 000                                      | 156.1500USD      | 200 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200 000                                      | 158.9780USD      | 200 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200 000                                      | 161.0627USD      | 200 000          |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | (200 000)                                    |                  | 0                |
|                                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                              | 200 000                                      | 162.9383USD      | 200 000          |

| Émetteur                                                                | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200 000)                           |               | 0             |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 200 000                             | 154.7822USD   | 200 000       |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200 000)                           |               | 0             |
| <i>Options Employee Stock Options</i>                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Einarson, Brian                                                         | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (1 700)                             | 36.6400       | 15 100        |
| Hill, Audrea                                                            | 7        |         | O               | 2008-03-28          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (12 000)                            | 29.4100USD    | 12 450        |
| Huff, Clark                                                             | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (6 500)                             | 29.4100USD    | 28 550        |
| <b>Power Corporation du Canada</b>                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Desmarais, André                                                        | 4, 5     |         | O               | 2008-03-24          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (51 500)                            | 32.0985       | 1 545 850     |
| <b>Precious Metals and Mining Trust</b>                                 |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits (expire on March 24, 2008)</i>                                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Worth, Donald                                                           | 4        | R       |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Patricia D. Worth                                                       | PI       |         | O               | 2008-02-28          | C        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 114                               |               |               |
|                                                                         |          |         | M               | 2008-02-28          | C        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 280                               |               | 1 280         |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-03-24          | C        | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (1 280)                             |               | 0             |
| <i>Parts</i>                                                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Worth, Donald                                                           | 4        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Patricia D. Worth                                                       | PI       |         | O               | 2008-02-29          | C        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 166                                 | 11.0700       | 1 280         |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-03-28          | C        | 57 - Exercice de droits de souscription                            | 640                                 | 10.2800       | 1 920         |
| <b>Precision Drilling Trust</b>                                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits Deferred Trust Units</i>                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Dunn, William Carmichael                                                | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 638                                 |               | 2 448         |
| Felesky, Brian Arthur                                                   | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 316                               |               | 5 169         |
| Gibson, Robert James Sinclair                                           | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 063                               |               | 4 079         |
| Hagerman, Allen R.                                                      | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 409                               |               | 5 323         |
| Letwin, Stephen Joseph James                                            | 7        |         | O               | 2006-12-04          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 316                               |               | 1 316         |
| Murray, Patrick M.                                                      | 4        |         | O               | 2005-11-07          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 638                                 |               | 638           |
| Pheasey, Frederick W.                                                   | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 1 396                               |               | 5 273         |
| Phillips, Robert L.                                                     | 7        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 638                                 |               | 2 448         |
| <b>PreMD Inc. (formerly IMI International Medical Innovations Inc.)</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options Post 1998 Options</i>                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Griffiths, Anthony Frear                                                | 4        |         | O               | 2008-04-01          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 28 000                              | 0.2400        | 98 000        |
| Wilgar, Stephen Allan                                                   | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 50 000                              | 0.2400        | 200 000       |
| <b>Premier Gold Mines Limited</b>                                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Downie, Ewan Stewart                                                    | 4        |         | O               | 2008-04-02          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 15 000                              | 1.8100        | 1 951 924     |
| <b>Prime Meridian Resources Corp.</b>                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Boreta, John                                                            | 4, 6     | R       | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 30 000                              | 0.2000        | 350 000       |
|                                                                         |          | R       | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                              | 0.1900        | 360 000       |
|                                                                         |          | R       | O               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 6 000                               | 0.1900        | 366 000       |
|                                                                         |          |         | O               | 2008-04-01          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 000                               | 0.1900        | 375 000       |
| <b>ProspEx Resources Ltd.</b>                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |

| Émetteur                                 | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                             |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                   |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                          |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| MacGregor, Ian                           | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 285 714                             |               | 886 155       |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-27          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 000)                             |               | 884 155       |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                             |               | 883 155       |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                             |               | 882 155       |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                             |               | 881 155       |
|                                          |          |         | O               | 2008-04-01          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                             |               | 880 155       |
| <i>Bons de souscription Performance</i>  |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| MacGregor, Ian                           | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D         | 54 - Exercice de bons de souscription                      | (285 714)                           | 1.4000        | 0             |
| <b>Pulse Data Inc.</b>                   |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Coleman, Neal James                      | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D         | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 32 000        |
| Pulse Data Inc.                          | 1        |         | O               | 2008-03-28          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | 10 000                              | 2.4900        | 10 000*       |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | (10 000)                            | 2.4900        | 0             |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | 3 000                               | 2.4500        | 3 000*        |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | (3 000)                             | 2.4500        | 0             |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | 4 000                               | 2.4200        | 4 000*        |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | (4 000)                             | 2.4200        | 0             |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | 18 600                              | 2.4500        | 18 600*       |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 38 - Rachat ou annulation                                  | (18 600)                            | 2.4500        | 0             |
| Wicks, Pamela Darlene Elizabeth          | 5        |         | O               | 2008-03-28          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 8 200                               | 2.4900        | 8 200*        |
| <i>Options</i>                           |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Coleman, Neal James                      | 5        |         | O               | 2008-04-01          | D         | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 270 000       |
| Hall, Norman Essery                      | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D         | 50 - Attribution d'options                                 | 40 000                              | 2.5900        | 180 000       |
| <b>Pure Energy Services Ltd.</b>         |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| De Bonis, Michael Paul Jr.               | 7, 5     | R       | O               | 2008-02-01          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 3.8410        | 7 510         |
| <b>Pure Industrial Real Estate Trust</b> |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Trust Units</i>                       |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Darren Financial Group Inc.              | 7        |         | O               | 2008-03-25          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 200                               | 3.5000        | 47 000        |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 3.5000        | 48 000        |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-31          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 500                               | 3.5000        | 49 500        |
| Latoski, Darren Todd                     | 4, 5     |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Darren Financial Group Inc.              | PI       |         | O               | 2008-03-25          | I         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 200                               | 3.5000        | 47 000        |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-28          | I         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 000                               | 3.5000        | 48 000        |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-31          | I         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 1 500                               | 3.5000        | 49 500        |
| <b>Quebecor inc.</b>                     |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                           |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Péladeau, Pierre Karl                    | 4, 6, 5  |         | O               | 2007-11-16          | D         | 50 - Attribution d'options                                 | 58 478                              |               |               |
|                                          |          |         | M               | 2007-11-16          | D         | 50 - Attribution d'options                                 | 114 148                             |               | 1 612 716     |
| <b>Queenston Mining Inc.</b>             |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Cunningham, Leonard                      | 4        |         | O               | 2008-03-26          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                             | 3.4100        | 142 800*      |
|                                          |          |         | O               | 2008-03-26          | D         | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                             | 3.4000        | 137 800*      |
| <b>QuestAir Technologies Inc.</b>        |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                |          |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |
| Gongaware, Donald Francis                | 5        |         |                 |                     |           |                                                            |                                     |               |               |

| Émetteur                                                                      | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                                  |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                                                        |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                               |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Computershare Investor Services Inc.                                          | PI       |        | O                 | 2008-03-03          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 4 461         |
| Musselman, Daryl Douglas                                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-03          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 2 857         |
| Ventures West Capital Limited                                                 | 3        |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Bank of Montreal Capital Corporation and Ventures West VI Limited Partnership | PI       |        | O                 | 2008-03-26          | C       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (71 000)                            | 0.2500        | 5 638 640     |
| <i>Options</i>                                                                |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Gongaware, Donald Francis                                                     | 5        |        | O                 | 2008-03-03          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 10 000        |
| Musselman, Daryl Douglas                                                      | 5        |        | O                 | 2008-03-03          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 50 000        |
| <b>Quinto Mining Corporation</b>                                              |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                     |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Skoda, Edward Franklin                                                        | 4        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (20 000)                            | 1.1600        | 97 000        |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                             | 1.2900        | 92 000        |
| <b>R.P.M. Tech inc.</b>                                                       |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                     |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| R.P.M. Tech inc.                                                              | 1        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | 2 500                               | 0.9000        | 2 500         |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                  | (2 500)                             |               | 0             |
| <b>Reitmans (Canada) Limitée</b>                                              |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                     |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Swidler, John Joseph                                                          | 4        |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote</i>                                             |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Swidler, John Joseph                                                          | 4        |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
| <i>Options Class A non-voting</i>                                             |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Swidler, John Joseph                                                          | 4        |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
| <b>Research In Motion Limited</b>                                             |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                     |          |        |                   |                     |         |                                                            |                                     |               |               |
| Balsillie, James                                                              | 4, 7, 5  |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 51 - Exercice d'options                                    | 133 333                             | 9.8333        | 2 131 429     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 500)                             | 102.9000      | 2 128 929     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 600)                             | 102.9600      | 2 127 329     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (200)                               | 102.9800      | 2 127 129     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 200)                             | 103.0000      | 2 125 929     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 300)                             | 103.0400      | 2 124 629     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 200)                             | 103.1400      | 2 123 429     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (700)                               | 103.2100      | 2 122 729     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 400)                             | 103.2200      | 2 121 329     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (300)                               | 103.2400      | 2 121 029     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (800)                               | 103.2700      | 2 120 229     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (800)                               | 103.3400      | 2 119 429     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (600)                               | 103.3600      | 2 118 829     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (400)                               | 103.4200      | 2 118 429     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (700)                               | 103.4500      | 2 117 729     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (600)                               | 103.5000      | 2 117 129     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (900)                               | 103.5100      | 2 116 229     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 000)                             | 103.5200      | 2 115 229     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (600)                               | 103.5300      | 2 114 629     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (400)                               | 103.5400      | 2 114 229     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (400)                               | 103.5500      | 2 113 829     |
|                                                                               |          |        | O                 | 2008-03-19          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (500)                               | 103.5600      | 2 113 329     |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 103.5800      | 2 112 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 103.5900      | 2 112 429     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 103.6000      | 2 111 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 103.6100      | 2 110 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 103.6300      | 2 109 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 103.6400      | 2 108 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 103.6500      | 2 108 429     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 103.6600      | 2 107 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 103.6700      | 2 107 329     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 103.6900      | 2 107 129     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 103.7200      | 2 106 729     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 103.7300      | 2 106 329     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 103.7500      | 2 105 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 103.7600      | 2 105 229     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 103.7700      | 2 105 129     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 103.7800      | 2 104 229     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 103.8000      | 2 103 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 103.8200      | 2 103 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 103.8300      | 2 102 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 103.8400      | 2 102 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 103.8500      | 2 102 229     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 103.8600      | 2 101 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000)                             | 103.8700      | 2 100 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 103.8800      | 2 100 729     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200)                             | 103.8900      | 2 099 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 103.9100      | 2 098 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 900)                             | 103.9200      | 2 096 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000)                             | 103.9300      | 2 095 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 103.9600      | 2 094 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 103.9700      | 2 094 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 103.9800      | 2 094 029     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500)                             | 104.0000      | 2 091 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 104.0200      | 2 090 729     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000)                             | 104.0300      | 2 089 729     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 104.0400      | 2 088 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200)                             | 104.0500      | 2 087 729     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 104.0600      | 2 087 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 104.0700      | 2 086 729     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 104.0900      | 2 086 029     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 104.1000      | 2 085 129     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 104.1100      | 2 084 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 104.1300      | 2 084 129     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 104.1400      | 2 083 329     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 104.1500      | 2 082 429     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 104.1600      | 2 082 129     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 104.1700      | 2 081 329     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 300)                             | 104.1800      | 2 079 029     |



| Émetteur        | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Em-<br>prise | Opération<br>Description<br>de l'opération             | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>    |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Initié          |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit |          |        |                             |                           |              |                                                        |                                              |                  |                  |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 104.1900         | 2 078 729        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200)                                      | 104.2100         | 2 077 529        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                                        | 104.2200         | 2 077 429        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200)                                      | 104.2300         | 2 076 229        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                                        | 104.2400         | 2 076 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 100)                                      | 104.2500         | 2 074 029        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 600)                                      | 104.2600         | 2 072 429        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 104.2700         | 2 072 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                                        | 104.2800         | 2 071 429        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                                        | 104.2900         | 2 070 729        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500)                                      | 104.3000         | 2 068 229        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                                        | 104.3100         | 2 068 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700)                                      | 104.3100         | 2 066 429        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                                        | 104.3300         | 2 065 929        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 104.3400         | 2 065 629        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                                        | 104.3500         | 2 064 829        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700)                                      | 104.3600         | 2 063 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 104.3700         | 2 062 829        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                                        | 104.3800         | 2 061 929        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200)                                      | 104.3900         | 2 060 729        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                                        | 104.4000         | 2 059 929        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                                        | 104.4100         | 2 059 529        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                                        | 104.4200         | 2 059 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                                        | 104.4300         | 2 058 629        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                                        | 104.4500         | 2 057 729        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700)                                      | 104.4600         | 2 056 029        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000)                                      | 104.4700         | 2 055 029        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 300)                                      | 104.4800         | 2 053 729        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 104.5000         | 2 053 429        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                                        | 104.5100         | 2 052 829        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                                        | 104.5200         | 2 052 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                                        | 104.5300         | 2 052 029        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                                        | 104.5400         | 2 051 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                                        | 104.5500         | 2 050 929        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 104.5600         | 2 050 629        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700)                                      | 104.5700         | 2 048 929        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                                        | 104.5800         | 2 048 329        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                                        | 104.5900         | 2 047 929        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                                        | 104.6000         | 2 047 629        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                                        | 104.6100         | 2 047 129        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                                        | 104.6200         | 2 046 529        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                                      | 104.6300         | 2 045 429        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000)                                      | 104.6400         | 2 044 429        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                                        | 104.6600         | 2 044 229        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200)                                      | 104.6700         | 2 043 029        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                                        | 104.6800         | 2 042 329        |
|                 |          |        | O                           | 2008-03-19                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                                        | 104.7000         | 2 041 929        |



| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 104.7100      | 2 041 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 104.7200      | 2 041 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 104.7300      | 2 040 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000)                             | 104.7400      | 2 039 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 104.7500      | 2 039 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 104.7600      | 2 038 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 104.7700      | 2 038 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 104.7800      | 2 038 029     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 104.8000      | 2 037 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 104.8200      | 2 037 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 104.8300      | 2 036 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 104.8400      | 2 035 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 104.8500      | 2 034 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 104.8600      | 2 034 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 104.8700      | 2 034 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 104.8800      | 2 033 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 104.8900      | 2 033 629     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 104.9000      | 2 033 329     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 104.9100      | 2 032 429     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 104.9200      | 2 032 229     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 104.9400      | 2 031 429     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 104.9500      | 2 030 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 104.9600      | 2 030 029     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 104.9700      | 2 028 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 104.9800      | 2 028 829     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 104.9900      | 2 028 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.0000      | 2 028 129     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 105.0200      | 2 027 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.0300      | 2 027 029     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.0400      | 2 026 729     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 105.0500      | 2 025 929     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.0500      | 2 025 529     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (533)                               | 105.0700      | 2 024 996     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 105.0900      | 2 024 196     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.1000      | 2 023 796     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.1100      | 2 023 396     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.1200      | 2 023 196     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.1300      | 2 022 696     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 105.1400      | 2 022 096     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.1500      | 2 021 596     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 105.1600      | 2 020 996     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 300)                             | 105.1700      | 2 019 696     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.1800      | 2 019 196     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.1900      | 2 018 796     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 105.2000      | 2 017 896     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700)                               | 105.2100      | 2 017 196     |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 105.2200      | 2 016 096     |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 105.2300      | 2 015 296     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 105.2500      | 2 014 196     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.2600      | 2 013 796     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.2700      | 2 013 496     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.2800      | 2 012 996     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900)                               | 105.2900      | 2 012 096     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.3100      | 2 011 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.3400      | 2 011 696     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 105.3500      | 2 011 096     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 105.3600      | 2 010 996     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.3700      | 2 010 596     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.3800      | 2 010 296     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.3900      | 2 009 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 105.4200      | 2 009 296     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.4300      | 2 008 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.4400      | 2 008 696     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 105.4600      | 2 008 596     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.4700      | 2 008 396     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.4800      | 2 007 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.4900      | 2 007 496     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 105.5000      | 2 007 396     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.5100      | 2 007 196     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.5300      | 2 006 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.5400      | 2 006 496     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.5500      | 2 006 096     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.5600      | 2 005 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.5700      | 2 005 396     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.5800      | 2 005 096     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200)                             | 105.5900      | 2 003 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 105.6200      | 2 003 296     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.6300      | 2 002 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 105.6400      | 2 002 396     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.6600      | 2 002 096     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 105.6700      | 2 001 496     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.6800      | 2 001 296     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.6900      | 2 000 896     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.7100      | 2 000 596     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.7600      | 2 000 196     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 105.7700      | 2 000 096     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 105.7800      | 1 999 996     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.7900      | 1 999 696     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.8200      | 1 999 496     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.8300      | 1 999 196     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 105.8600      | 1 999 096     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 105.9100      | 1 998 696     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 105.9300      | 1 998 396     |
|                 |          |         | O              | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 105.9400      | 1 998 196     |

| Émetteur         | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre            |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Initié           |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit  |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
|                  |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 105.0800      | 1 998 096     |
| Morrison, Donald | 5        |         | O               | 2008-03-25          | D        | 51 - Exercice d'options                                | 20 000                              | 3.9767        | 91 170        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 113.8200      | 90 970        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 113.8600      | 90 670        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 113.9200      | 90 370        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.1400      | 90 170        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 114.1500      | 89 870        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.2200      | 89 670        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 114.3000      | 89 370        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 114.3100      | 89 070        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.3300      | 88 870        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 114.3900      | 88 770        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 114.4300      | 88 470        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.4800      | 88 270        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 114.4900      | 88 170        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 114.5300      | 87 770        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 114.5600      | 87 470        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 114.5700      | 87 170        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.6100      | 86 970        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.6800      | 86 770        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 114.7200      | 86 670        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 114.7300      | 86 570        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.7600      | 86 370        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 114.8000      | 86 270        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 114.9300      | 85 970        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.9400      | 85 770        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 114.9600      | 85 670        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 114.9900      | 85 470        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.0000      | 85 370        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 115.0200      | 85 170        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 115.0400      | 84 670        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.0600      | 84 570        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 115.0800      | 84 270        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 115.0900      | 83 970        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 115.1000      | 83 770        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.2700      | 83 670        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 115.2800      | 83 370        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.3400      | 83 270        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.3500      | 83 170        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.4100      | 83 070        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 115.4200      | 82 870        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.4300      | 82 770        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 115.4700      | 82 570        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.4800      | 82 470        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 115.4900      | 82 270        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.5200      | 82 170        |
|                  |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.5500      | 82 070        |

| Émetteur                      | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------|----------|---------|----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                  |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Initié                        |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit               |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.7800      | 81 970        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.8600      | 81 870        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 115.9900      | 81 770        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 116.4800      | 81 670        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 116.6400      | 81 570        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 116.8900      | 81 370        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 116.9100      | 81 170        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.0400      | 80 970        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 117.0800      | 80 870        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 117.3900      | 80 770        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.6900      | 80 570        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 117.7000      | 80 470        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 117.7300      | 80 370        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.7400      | 80 170        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 117.7500      | 79 870        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.7800      | 79 670        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.7900      | 79 470        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.8100      | 79 270        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.8500      | 79 070        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100)                               | 117.8600      | 78 970        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100)                             | 117.9100      | 77 870        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.9200      | 77 670        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.9300      | 77 470        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.9400      | 77 270        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 117.9900      | 77 070        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500)                               | 118.1600      | 76 570        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200)                               | 118.1800      | 76 370        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.2500      | 76 070        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.2700      | 75 770        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 118.2800      | 75 370        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.2900      | 75 070        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.3300      | 74 770        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.5100      | 74 470        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.5800      | 74 170        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.6600      | 73 870        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600)                               | 118.7100      | 73 270        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 118.8500      | 72 970        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 119.0200      | 72 670        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400)                               | 119.1000      | 72 270        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800)                               | 119.1300      | 71 470        |
|                               |          |         | O              | 2008-03-25          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300)                               | 119.2000      | 71 170        |
| <i>Options</i>                |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Balsillie, James              | 4, 7, 5  |         | O              | 2008-03-19          | D        | 51 - Exercice d'options                                | (133 333)                           | 9.8333        | 2 583 334     |
| Morrison, Donald              | 5        |         | O              | 2008-03-25          | D        | 51 - Exercice d'options                                | (20 000)                            | 3.9767        | 415 000       |
| <b>Ressources Abitex inc.</b> |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>     |          |         |                |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Bryce, Robert                 | 4, 7, 5, |         | O              | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000                               | 0.3900        | 1 419 561     |

| Émetteur                                   | Relation   | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------------|------------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                               |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                                     |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                            |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
|                                            | 3          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <b>Ressources Breakwater</b>               |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>  |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| McGuire, Robert                            | 7          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 500)                             | 1.1200        | 132 834       |
| <b>Ressources Conway inc.</b>              |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| BEAUDOIN, LAURENT                          | 4, 6, 5, 8 |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 15 000                              | 0.1100        | 1 784 180     |
| <b>Ressources Golden Tag Ltee</b>          |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Carrier, Marc A.                           | 4, 5       |         | O               | 2008-03-26          | D        | 54 - Exercice de bons de souscription                      | 19 700                              | 0.2000        | 801 630       |
| <b>Ressources Métanor Inc.</b>             |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Roy, Marie-Louis                           | 4, 5, 3    |         | O               | 2008-03-28          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | 102 700                             | 0.3000        | 1 063 022     |
| <i>Options</i>                             |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Roy, Marie-Louis                           | 4, 5, 3    |         | O               | 2008-03-28          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | 102 700                             | 0.3000        |               |
|                                            |            |         | M               | 2008-03-28          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | (102 700)                           | 0.3000        | 85 000        |
| <b>Ressources Murgor Inc</b>               |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Tessier, André C.                          | 4, 5       |         | O               | 2008-03-17          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 1 000                               | 0.6000        | 51 665        |
| <i>Bons de souscription</i>                |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Tessier, André C.                          | 4, 5       |         | O               | 2008-03-17          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 1 000                               |               | 35 332        |
| <b>Ressources Pershimco inc.</b>           |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Bureau, Roger                              | 4, 5, 3    |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| 143454 Canada Ltée                         | PI         |         | O               | 2008-03-27          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 5 000                               | 0.1300        | 3 005 607     |
|                                            |            |         | O               | 2008-03-28          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 4 000                               | 0.1300        | 3 009 607     |
| <b>Ressources Spider inc.</b>              |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                             |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Coleman, Earl                              | 4          |         | O               | 2003-12-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                                            |            |         | M               | 2003-12-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 150 000       |
| <b>Ressources Strateco inc.</b>            |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                             |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Terreault, Pierre H.                       | 5          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               | 300 000       |
| <b>Ressources Thundermin Inc.</b>          |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                  |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Gill, James Wendell                        | 4, 5       |         | O               | 2008-03-18          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | 80 000                              | 0.1250        | 813 479       |
| <i>Options Incentive Stock Options</i>     |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Gill, James Wendell                        | 4, 5       | R       | O               | 2008-03-18          | D        | 51 - Exercice d'options                                    | (80 000)                            | 0.1250        | 450 000       |
| <b>Richards Packaging Income Fund</b>      |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                    |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Glynn, Gerard Walter                       | 4, 7, 3    |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Gerry/Janet Joint                          | PI         |         | O               | 2008-03-28          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 2 100                               | 8.9000        | 9 400         |
| Janet Glynn - RRSP                         | PI         |         | O               | 2008-03-27          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 300                                 | 8.9400        | 52 519        |
|                                            |            |         | O               | 2008-03-28          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 600                                 | 8.9000        | 53 119        |
| <b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b> |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                    |            |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |

| Émetteur                                  | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                           |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Waks, Frederic Allen                      | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 7 639                               | 21.8200       | 100 156       |
| <b>Rock Energy Inc.</b>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Bey, Allen J.                             | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 23 089                              | 3.0200        | 253 823       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 23 089                              | 3.0200        | 276 912       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 23 088                              | 3.0200        | 300 000       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 52 - Expiration d'options                                          | (8 334)                             | 4.2100        | 291 666       |
| Campbell, Jeffrey G.                      | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 16 667                              | 3.0200        | 216 667       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 16 667                              | 3.0200        | 233 334       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 16 666                              | 3.0200        | 250 000       |
| Ioughlissen, Arezki                       | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 8 334                               | 3.0200        | 217 333       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 8 333                               | 3.0200        | 225 666       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 8 333                               | 3.0200        | 233 999       |
| Scott, Peter D.                           | 5        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 16 422                              | 3.0200        | 247 156       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 16 422                              | 3.0200        | 263 578       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 16 422                              | 3.0200        | 280 000       |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 52 - Expiration d'options                                          | (8 334)                             | 4.2100        | 271 666       |
| <b>Roctest Ltée</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Savaria, Patrick                          | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 10 000                              |               | 10 000        |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 10 000                              |               | 20 000        |
|                                           |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 10 000                              |               | 30 000        |
| <b>Rogers Communications Inc.</b>         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class B</i> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Adams, Michael                            | 7        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Employee Share Accumulation Plan          | PI       |        | O                 | 2004-04-21          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                           |          |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 591                                 | 46.1308       | 591           |
| Bruce, Robert W.                          | 7, 5     |        | O                 | 2001-09-26          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                           |          |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 638                                 | 46.2032       | 638           |
| Diederichs, Jim                           | 7        |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 420                                 | 35.0000       | 420           |
|                                           |          |        | O                 | 2003-11-12          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                           |          |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 118                                 | 46.2763       | 118           |
| Dusome, Raymond John                      | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 382                                 | 42.6085       | 2 538         |
| Engelhart, Kenneth G.                     | 5        |        | O                 | 2003-05-14          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                           |          |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 271                                 | 46.1961       | 271           |
| Gass, Michael William Thomas              | 7        |        | O                 | 2004-01-09          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 750                                 | 8.4100        |               |
|                                           |          |        | M                 | 2004-01-09          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 750                                 | 8.4100        | 750           |
|                                           |          |        | O                 | 2005-06-16          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 5 625                               | 25.4800       | 5 625         |
|                                           |          |        | O                 | 2005-06-16          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 2 600                               | 34.1400       | 8 225         |
|                                           |          |        | O                 | 2005-06-16          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 7 200                               | 23.8700       | 15 425        |
|                                           |          | R      | O                 | 2005-06-16          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (15 400)                            | 40.8000       | 25            |



| Émetteur                        | Relation   | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------|------------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                    |            |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                          |            |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                 |            |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                 |            | R      | O                 | 2005-06-16          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (25)                                | 40.8200       | 0             |
| Haggarty, James Jerome          | 7          |        | O                 | 2005-05-25          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 49                                  | 46.1961       | 49            |
| Innes, Jan Leslie               | 5          |        | O                 | 2003-04-21          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 95                                  | 46.1080       | 95            |
| Laporte, Jean                   | 5          |        | O                 | 2005-01-31          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 282                                 | 46.1961       | 282           |
| Leech, Bret                     | 7          |        | O                 | 2005-07-25          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 129                                 | 46.1308       | 129           |
| Linton, William                 | 5          |        | O                 | 2005-07-01          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 561                                 | 46.1961       | 561           |
| Lovie, James S.                 | 7, 5       |        | O                 | 2001-09-26          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 417                                 | 46.1961       | 417           |
| Lucato, John Mario              | 5          |        | O                 | 2003-11-21          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 86                                  | 45.3768       | 86            |
| Mann, Bruce                     | 5          |        | O                 | 2001-09-04          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 194                                 | 45.2864       | 194           |
| Moffatt, Donald                 | 5          |        | O                 | 2004-09-20          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 352                                 | 46.1961       | 352           |
| Mohamed, Nadir                  | 4, 5       |        | O                 | 2001-06-29          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 662                                 | 47.2454       | 662           |
| O'Carroll, Dermot James Anthony | 7          |        | O                 | 2002-08-03          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 116                                 | 46.1080       | 116           |
| O'Flaherty, John Gilbert        | 7, 5       |        | O                 | 2002-11-15          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 208                                 | 46.1961       | 208           |
| Pennington, Kevin               | 5          |        | O                 | 2005-11-28          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 480                                 | 46.1961       | 480           |
| Rogers, Edward                  | 4, 7, 6, 5 |        | O                 | 2003-05-16          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 578                                 | 46.1961       | 578           |
| Rogers, Edward S.               | 4, 5, 3    |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 672                                 | 46.4399       | 1 344         |
| Roy, Sylvain                    | 7          |        | O                 | 2006-07-10          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                 |            |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 235                                 | 46.1308       | 235           |
| Sanderson, Eric George          | 7          |        | O                 | 1990-03-06          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |

| Émetteur                                            | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                        |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                              |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 332                                          | 46.1961          | 332              |
| Segal, Brian                                        | 7        |        | O                           | 2003-05-14                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 112                                          | 46.2763          | 112              |
| Sharland, Jill                                      | 7        |        | O                           | 2000-01-15                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 251                                          | 46.1308          | 251              |
| Turner, Thomas A.                                   | 7        |        | O                           | 2001-05-17                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 214                                          | 46.0678          | 214              |
| van der Lee, Charles W.                             | 7        |        | O                           | 2003-05-26                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 154                                          | 46.1308          | 154              |
| Watt, David James                                   | 5        |        | O                           | 2008-03-30                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 72                                           | 45.9383          |                  |
|                                                     |          |        | M                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 72                                           | 45.5280          | 72               |
| <i>Options</i>                                      |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dusome, Raymond John                                | 5        |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 200)                                      |                  | 17 122           |
| Gass, Michael William Thomas                        | 7        |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 4 300                                        | 38.9000          |                  |
|                                                     |          |        | M                           | 2008-03-03                | D            | 50 - Attribution d'options                                         | 4 300                                        |                  | 23 050           |
|                                                     |          |        | O                           | 2006-12-29                | D            | 37 - Division ou regroupement d'actions                            | 9 375                                        |                  | 18 750           |
| <i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Gass, Michael William Thomas                        | 7        |        | O                           | 2005-06-16                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | 5 625                                        | 25.4800          |                  |
|                                                     |          |        | M                           | 2005-06-16                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (5 625)                                      | 25.4800          | 19 175           |
|                                                     |          |        | O                           | 2005-06-16                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | 2 600                                        | 34.1400          |                  |
|                                                     |          |        | M                           | 2005-06-16                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (2 600)                                      | 34.1400          | 16 575           |
|                                                     |          |        | O                           | 2005-06-16                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | 7 200                                        | 23.7700          |                  |
|                                                     |          |        | M                           | 2005-06-16                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (7 200)                                      | 23.7700          | 9 375            |
| <i>Restricted Share Units</i>                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Boynton, John                                       | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 89                                           |                  | 35 989           |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 318                                          |                  | 36 307           |
| Brock, Alexander Richard Ian                        | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 90                                           |                  | 10 510           |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 47                                           |                  | 10 557           |
| Bruce, Robert W.                                    | 7, 5     |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 279                                          |                  | 50 279           |
| Culnan, Dennis Charles                              | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 6                                            |                  | 654              |
| Diederichs, Jim                                     | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 30                                           |                  | 4 394            |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 16                                           |                  | 4 410            |
|                                                     |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 8                                            |                  | 4 418            |
| Dinsmore, Pamela J.                                 | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 41                                           |                  | 5 061            |



| Émetteur                     | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit              |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 25                                           |                  | 5 086            |
| Engelhart, Kenneth G.        | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 107                                          |                  | 15 679           |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 70                                           |                  | 15 749           |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 17                                           |                  | 15 766           |
| Gass, Michael William Thomas | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 127                                          |                  | 18 927           |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 93                                           |                  | 19 020           |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 15                                           |                  | 19 035           |
| Graham, Stephen              | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 212                                          |                  | 20 212           |
| Hartling, Philip             | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26                                           |                  | 3 900            |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 13                                           |                  | 3 913            |
| Howie, Gordon Kirkland       | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 22                                           |                  | 1 494            |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 25                                           |                  | 1 519            |
| Huff, Donald Wayne           | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 89                                           |                  | 12 409           |
| Innes, Jan Leslie            | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 86                                           |                  | 9 092            |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                           |                  | 9 115            |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 10                                           |                  | 9 125            |
| Laporte, Jean                | 5        |        | O                           | 2005-01-31                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 1 200            |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 11                                           |                  | 1 211            |
| Laramie, James               | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 47                                           |                  | 5 467            |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 9                                            |                  | 5 476            |
| Leech, Bret                  | 7        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 115                                          |                  | 12 315           |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 13                                           |                  | 12 328           |
| Lucato, John Mario           | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 21                                           |                  | 2 069            |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 6                                            |                  | 2 075            |
| Mann, Bruce                  | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 96                                           |                  | 37 198           |
|                              |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 282                                          |                  | 37 480           |

| Émetteur                        | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                    |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                          |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                 |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 38                                           |                  | 37 518           |
| McPhail, Graeme Howard          | 5        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 93                                           |                  | 11 273           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 53                                           |                  | 11 326           |
| Moffatt, Donald                 | 5        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 301                                          |                  | 60 301           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 212                                          |                  | 60 513           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 212                                          |                  | 60 725           |
| O'Carroll, Dermot James Anthony | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 52                                           |                  | 10 905           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 53                                           |                  | 10 958           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                           |                  | 10 981           |
| O'Flaherty, John Gilbert        | 7, 5     |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 25                                           |                  | 2 997            |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 6                                            |                  | 3 003            |
| Pennington, Kevin               | 5        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 497                                          |                  | 36 689           |
| Roy, Sylvain                    | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 20                                           |                  | 3 690            |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 25                                           |                  | 3 715            |
| Sanderson, Eric George          | 7        |        | O                      | 1990-03-06                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 5 300            |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 56                                           |                  | 5 356            |
| Segal, Brian                    | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 133                                          |                  | 19 633           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 71                                           |                  | 19 704           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 38                                           |                  | 19 742           |
| Sharland, Jill                  | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                           |                  | 7 937            |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 53                                           |                  | 7 990            |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 13                                           |                  | 8 003            |
| Sole, Leslie Allan              | 1        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 78                                           |                  | 11 128           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 41                                           |                  | 11 169           |
|                                 |          |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 19                                           |                  | 11 188           |
| Turner, Thomas A.               | 7        |        | O                      | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 47                                           |                  | 7 071            |

| Émetteur                         | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|----------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                  |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                  |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26                                           |                  | 7 097            |
|                                  |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 13                                           |                  | 7 110            |
| Wagner, Steven                   | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 360                                          |                  | 34 360           |
| Watt, David James                | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 86                                           |                  | 12 416           |
|                                  |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 59                                           |                  | 12 475           |
|                                  |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 10                                           |                  | 12 485           |
| <i>Stock Appreciation Rights</i> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Dusome, Raymond John             | 5        |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (5 200)                                      | 31.1735          | 17 122           |
| Gass, Michael William Thomas     | 7        |        | O                           | 2008-03-04                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 4 300                                        | 38.9000          |                  |
|                                  |          |        | M                           | 2008-03-03                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 4 300                                        |                  | 23 050           |
| Watt, David James                | 5        |        | O                           | 2007-05-28                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 41 380                                       |                  |                  |
|                                  |          |        | M                           | 2007-05-28                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 29 050                                       |                  | 29 050           |
| <b>Rogers Sugar Income Fund</b>  |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Options Trust units</i>       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Makin, Edward                    | 7        |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (40 000)                                     | 3.6100           | 280 000          |
| <i>Parts de fiducie</i>          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Belkin, Alton Stuart             | 4, 3     |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 578                                          | 5.4000           | 126 226          |
| Collins, Gary                    | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 462                                          | 5.4000           | 977              |
| DESBIEENS, MICHEL                | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 882                                          | 5.3500           | 9 706            |
| Heskin, Michael Andrew           | 6        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 462                                          | 5.4000           | 977              |
| Jewell, Donald                   | 6        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 467                                          | 5.3500           | 57 400           |
| Makin, Edward                    | 7        |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | 40 000                                       | 3.6100           | 40 000           |
|                                  |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (800)                                        | 5.4300           | 39 200           |
|                                  |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (700)                                        | 5.4200           | 38 500           |
|                                  |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (600)                                        | 5.4100           | 37 900           |
|                                  |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (7 500)                                      | 5.4000           | 30 400           |
|                                  |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 400)                                     | 5.4000           | 20 000           |
| Maslechko, William S.            | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 467                                          | 5.3500           | 4 309            |
| Ross, M. Dallas H.               | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 699                                          | 5.3500           | 9 946            |
| <b>Rolland Energy Inc.</b>       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>        |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Rolland, Hervé                   | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (19 000)                                     | 0.0300           |                  |
|                                  |          |        | M                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (19 000)                                     | 0.0300           | 585 438          |
|                                  |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 000)                                      | 0.0300           | 583 438          |
| <b>RONA inc.</b>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>        |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Biondi, Lucia                    | 5        |        | O                           | 2006-12-31                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  | 268              |
|                                  |          |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 147                                          | 21.7900          | 415              |
| Carr, David James                | 7        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| RRSP                             | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 11                                           | 17.5000          | 210              |

| Émetteur                                          | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant  |
|---------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|----------------|
| <i>Titre</i>                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Initié                                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Porteur inscrit                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Castronuovo, Ken Canio                            | 7        |         | O               | 2006-12-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 202            |
|                                                   |          |         | O               | 2007-12-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 66                                  | 23.4700       | 268            |
| Lacroix, Martin                                   | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | 5 000                               |               | 8 456          |
|                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                             | 14.0000       | 3 456          |
| Paré, Carole                                      | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| REER                                              | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 62                                  | 23.3200       | 222            |
| <i>Options</i>                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Biondi, Lucia                                     | 5        |         | O               | 2005-04-05          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |                |
|                                                   |          |         | M               | 2006-12-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |                |
| Castronuovo, Ken Canio                            | 7        |         | O               | 2006-04-02          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |                |
|                                                   |          |         | M               | 2006-12-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |                |
| Lacroix, Martin                                   | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 51 - Exercice d'options                                            | (5 000)                             |               | 71 100         |
| <b>Royal Host Real Estate Investment Trust</b>    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Déventures convertibles Series A 7.90</i>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Armoyan, Vrege                                    | 4        | R       |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Lisa Armoyan                                      | PI       |         | O               | 2007-09-17          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | \$ 360 000.00                       | 116.6700      |                |
|                                                   |          |         | M               | 2007-09-17          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | \$ 357 000.00                       | 116.6700      | \$ 357 000.00* |
| <b>Rusoro Mining Ltd.</b>                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Options</i>                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Keep, Gordon                                      | 4        |         | O               | 2008-03-24          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 50 000                              |               | 700 000        |
| <b>SCITI ROCS Trust</b>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Parts de fiducie</i>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Ross, John Nicholas                               | 4        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Rover Capital Holdings Ltd.                       | PI       |         | O               | 2008-01-24          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 300                               | 7.9800        |                |
|                                                   |          |         | M               | 2008-01-24          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 000                               | 7.9800        | 24 300*        |
| <b>Select 50 S-1 Income Trust</b>                 |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Parts de fiducie</i>                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Worth, Donald                                     | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 3 010          |
| <b>ShawCor Ltee</b>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| ShawCor Ltd                                       | 1        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 500                               | 27.4000       | 3 500          |
|                                                   |          |         | O               | 2008-03-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (3 500)                             |               | 0              |
|                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 500                               | 27.5000       | 1 500          |
|                                                   |          |         | O               | 2008-03-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 500)                             |               | 0              |
| <b>Sherritt International Corporation</b>         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Owen, Daniel                                      | 4        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Molin Holdings Limited                            | PI       |         | O               | 2008-03-31          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100 000                             | 15.2500       | 1 661 900      |
| <b>Sherwood Copper Corporation</b>                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Quin, Stephen P.                                  | 5        | R       | O               | 2008-03-18          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                             | 5.1000        | 421 250        |
|                                                   |          | R       | O               | 2008-03-18          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (2 400)                             | 5.2000        | 418 850        |
| <b>Silvio Ventures Inc.</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| <i>Actions ordinaires</i>                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                |
| Radvak, William Joseph                            | 4        |         | O               | 2008-03-21          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 0.5000        | 405 000        |

| Émetteur                                                          | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                              | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| Initié                                                            |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                   |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| <b>Skye Resources Inc.</b>                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                         |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| Austin, Ian George                                                | 4        |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI        |                                     |               | 1 017 479     |
| <i>Droits Deferred Share Unit</i>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| Bacon, William Gordon                                             | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                        | 5 000                               |               | 15 000        |
| Horn, Robert Aelred                                               | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                        | 5 000                               |               | 15 000        |
| Lyons, Terrence                                                   | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                        | 5 000                               |               | 16 175        |
| O'Brien, Sheila Helen                                             | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                        | 5 000                               |               | 25 000        |
| Simkus, Ronald Stanley                                            | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                        | 5 000                               |               | 26 175        |
| Smith, David                                                      | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                        | 5 000                               |               | 15 000        |
| <i>Options</i>                                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| Austin, Ian George                                                | 4        |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI        |                                     |               | 1 050 000     |
| <b>Société d'énergie Talisman Inc.</b>                            |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                         |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| AINSLEY, Nicholas Wilhelm                                         | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 898                                 | 9.0000GBP     | 10 955        |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 403                                 | 19.8500       | 11 358        |
| CRAW, Jacquelynn Forsyth                                          | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 885                                 | 9.0000GBP     | 10 728        |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 400                                 | 19.8500       | 11 128        |
| MITHEN, David Patrick                                             | 7        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 898                                 | 9.0000GBP     | 18 909        |
|                                                                   |          |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 666                                 | 19.8500       | 19 575        |
| <b>Société en commandite Gaz Métro</b>                            |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| <i>Parts</i>                                                      |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| Cabana, Patrick                                                   | 5        |        | O                 | 2008-03-26          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché            | 1 800                               | 15.5900       | 2 100         |
| <b>Société financière IGM Inc.</b>                                |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                         |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| O'Sullivan, Terrence                                              | 7        |        | O                 | 2008-02-15          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 3 579                               | 43.4000       | 39 125        |
| Computershare Trust for Investors Group TrustCo Ltd. Plan Trustee | PI       |        | O                 | 2008-02-15          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 170                                 | 43.6136       | 4 581         |
|                                                                   |          |        | O                 | 2008-02-15          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | (3 579)                             | 43.4000       | 1 002         |
| <b>Société Financière Manuvie</b>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| <i>Deferred Share Units</i>                                       |          |        |                   |                     |         |                                                                   |                                     |               |               |
| Cassaday, John M.                                                 | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 906                                 | 37.8000       | 29 274        |
| Celeste, Lino Joseph                                              | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 515                                 | 37.8000       | 16 170        |
| d'Aquino, Thomas Paul                                             | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 939                                 | 37.8000       | 12 393        |
| DeWolfe, Richard B.                                               | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 1 319                               | 37.8000       | 22 743        |
| Ducros, Pierre                                                    | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 413                                 | 37.8000       | 28 723        |
| Graham, Allister Peter                                            | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 1 011                               | 37.8000       | 31 231        |
| Hand, Scott McKee                                                 | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 505                                 | 37.8000       | 1 747         |
| Helms, Luther Sherman                                             | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 1 063                               | 37.8000       | 3 673         |
| Marsden, Lorna Ruth                                               | 4        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 46 - Contrepartie de services                                     | 462                                 | 37.8000       | 14 917        |

| Émetteur                                                                  | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant    |
|---------------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Initié                                                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Porteur inscrit                                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Sawchuk, Arthur Robert                                                    | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 1 240                               | 37.8000       | 43 850           |
| Sloan, Hugh W.                                                            | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 589                                 | 37.8000       | 22 599           |
| Thiessen, Gordon George                                                   | 4        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 46 - Contrepartie de services                                      | 443                                 | 37.8000       | 23 574           |
| <b>Specialty Foods Group Income Fund</b>                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| <i>Déventures Exchangeable Subordinated (Specialty Foods Group, Inc.)</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Abramson, Randall                                                         | 3        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Trapeze Asset Management Inc.                                             | PI       |         | O               | 2008-03-20          | C        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | (\$ 8 000.00)                       | 77.0000USD    | \$ 10 859 000.00 |
|                                                                           |          |         | O               | 2008-03-20          | C        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | \$ 8 000.00                         | 77.0000USD    | \$ 10 867 000.00 |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Abramson, Randall                                                         | 3        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Trapeze Asset Management Inc.                                             | PI       |         | O               | 2008-03-20          | C        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | (1 700)                             | 0.0150        | 2 587 750        |
|                                                                           |          |         | O               | 2008-03-20          | C        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 1 700                               | 0.0150        | 2 589 450        |
| <b>Spectra Energy Canada Exchangeco Inc.</b>                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| <i>Actions échangeables Duke Energy Exchangeable Shares</i>               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Ebel, Gregory Lorne                                                       | 7        |         | O               | 2007-03-16          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 40                                  | 23.2215       | 3 785            |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-03-30          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (3 784)                             | 23.6396       | 1                |
| Pydee, Bruce Ernest                                                       | 7        |         | O               | 2008-03-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 9                                   | 18.0227       | 3 621            |
|                                                                           |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 13                                  | 18.0227       | 3 634            |
|                                                                           |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 21                                  | 18.0227       | 3 655            |
| <i>Actions échangeables Spectra Energy Exchangeable Shares</i>            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |                  |
| Burnyeat, Marion Louise                                                   | 7        |         | O               | 2007-01-02          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 18                                  | 31.3969       |                  |
|                                                                           |          |         | M               | 2007-02-01          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 18                                  | 31.3969       | 155              |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-01-03          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                  | 30.0889       |                  |
|                                                                           |          |         | M               | 2007-03-01          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                  | 30.0889       | 178              |
| Ebel, Gregory Lorne                                                       | 7        |         | O               | 2005-01-01          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 1 701            |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-03-16          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 16                                  | 28.3825       | 1 717            |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-06-19          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 15                                  | 28.6202       | 1 732            |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-09-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 16                                  | 24.8430       | 1 748            |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-12-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 15                                  | 25.0224       | 1 763            |
| Pydee, Bruce Ernest                                                       | 7        |         | O               | 2008-03-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 3                                   | 23.4223       | 2 081            |
|                                                                           |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 6                                   | 23.4223       | 2 087            |
|                                                                           |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 10                                  | 23.4223       | 2 097            |
| Weilinger, Gary C                                                         | 5        |         | O               | 2007-03-01          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 29                                  | 30.0889       | 81               |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-04-02          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 30                                  | 29.5816       | 111              |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-05-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 36                                  | 29.8152       | 147              |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-06-01          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 33                                  | 28.5067       | 180              |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-06-01          | D        | 99 - Correction d'information                                      | (33)                                | 28.5067       | 147              |
|                                                                           |          |         | O               | 2007-06-19          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 28.6202       | 148              |

| Émetteur                                           | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                                          | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                       |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Initié                                             |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
|                                                    |          |         | O               | 2007-08-29          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | (124)                               | 23.8575       | 24            |
|                                                    |          |         | O               | 2007-09-18          | D        | 35 - Dividende en actions                                                     | 1                                   | 24.8430       | 25            |
|                                                    |          |         | O               | 2007-10-30          | D        | 36 - Conversion ou échange                                                    | (25)                                | 23.9975       | 0             |
| <b>Spectra Energy Income Fund</b>                  |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| <i>May 2007 Grant</i>                              |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Gracel, Timothy Bruce                              | 7        |         | O               | 2007-04-04          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                    |                                     |               |               |
|                                                    |          |         | O               | 2007-05-21          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 3 300                               | 10.5100       |               |
|                                                    |          |         | M               | 2007-05-21          | D        | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 3 300                               | 10.5100       | 3 300         |
| <i>Parts de fiducie</i>                            |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| Gracel, Timothy Bruce                              | 7        |         | O               | 2007-04-04          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                    |                                     |               |               |
|                                                    |          |         | M               | 2007-04-04          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                    |                                     |               | 207           |
| Weilinger, Gary C                                  | 7        |         | O               | 2007-06-18          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 11.4000       | 1 692         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-07-17          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 10.3000       | 1 694         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-08-16          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 9.7400        | 1 696         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-09-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 9.6000        | 1 698         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-10-17          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 9.5900        | 1 700         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-11-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 9.4800        | 1 702         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-12-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 9.0400        | 1 704         |
|                                                    |          |         | O               | 2008-01-17          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 9.1000        | 1 706         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-02-19          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 9.1700        | 1 432         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-03-24          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat            | 2                                   | 11.2300       | 1 434         |
| <b>Sprott Molybdenum Participation Corporation</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                          |          |         |                 |                     |          |                                                                               |                                     |               |               |
| CCM Master Qualified Fund, LTD                     | 3        | R       | O               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                        | 2 200                               | 4.4700        | 4 504 600*    |
| Sprott Molybdenum Participation Corporation        | 1        |         | O               | 2007-08-21          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                    |                                     |               |               |
|                                                    |          | R       | O               | 2007-08-21          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 96 600                              | 3.3000        | 96 600        |
|                                                    |          |         | O               | 2007-08-21          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (96 600)                            | 3.3000        | 0             |
|                                                    |          | R       | O               | 2007-08-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 200 000                             | 3.6900        | 200 000       |
|                                                    |          |         | O               | 2007-08-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (200 000)                           | 3.6900        | 0             |
|                                                    |          | R       | O               | 2007-08-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 2 500                               | 4.1000        | 2 500         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-08-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (2 500)                             | 4.1000        | 0             |
|                                                    |          | R       | O               | 2007-10-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 5 000                               | 5.0700        | 5 000         |
|                                                    |          |         | O               | 2007-10-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (5 000)                             | 5.0700        | 0             |
|                                                    |          | R       | O               | 2007-10-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | 95 000                              | 5.0200        | 95 000        |
|                                                    |          |         | O               | 2007-10-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (95 000)                            | 5.0700        |               |
|                                                    |          |         | M               | 2007-10-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                                     | (95 000)                            | 5.0200        | 0             |

| Émetteur                | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                       | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre                   |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Initié                  |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Porteur inscrit         |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
|                         |          | R       | O               | 2007-10-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 100 000                             | 4.9100        | 100 000       |
|                         |          |         | O               | 2007-10-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (100 000)                           | 4.9100        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2007-11-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 100 000                             | 4.9200        | 100 000       |
|                         |          |         | O               | 2007-11-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (100 000)                           | 4.9200        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2007-11-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 400 000                             | 4.7100        | 400 000       |
|                         |          |         | O               | 2007-11-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (400 000)                           | 4.7100        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2007-12-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 45 800                              | 4.8300        | 45 800        |
|                         |          |         | O               | 2007-12-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (45 800)                            | 4.8300        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2007-12-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 100 000                             | 4.6400        | 100 000       |
|                         |          |         | O               | 2007-12-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (100 000)                           | 4.6400        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2008-01-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 2 000                               | 3.7000        | 2 000         |
|                         |          |         | O               | 2008-01-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (2 000)                             | 3.7000        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2008-01-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 198 000                             | 3.7000        | 198 000       |
|                         |          |         | O               | 2008-01-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (198 000)                           | 3.7000        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2008-02-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 182 700                             | 4.0500        | 182 700       |
|                         |          |         | O               | 2008-02-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (182 700)                           | 4.0500        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2008-02-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 217 300                             | 4.1400        | 217 300       |
|                         |          |         | O               | 2008-02-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (217 300)                           | 4.1400        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2008-02-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 29 800                              | 4.5400        | 29 800        |
|                         |          |         | O               | 2008-02-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (29 800)                            | 4.5400        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2008-02-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 200                               | 4.5500        | 1 200         |
|                         |          |         | O               | 2008-02-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 200)                             | 4.5500        | 0             |
|                         |          | R       | O               | 2008-02-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 2 500                               | 4.5500        | 2 500         |
|                         |          |         | O               | 2008-02-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (2 500)                             | 4.5500        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2008-02-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 45 200                              | 4.6800        |               |
|                         |          | R       | M               | 2008-02-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 45 200                              | 4.6500        | 45 200        |
|                         |          |         | O               | 2008-02-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (45 200)                            | 4.6500        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2008-03-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 12 200                              | 4.6500        | 12 200        |
|                         |          |         | O               | 2008-03-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (12 200)                            | 4.6500        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2008-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 59 100                              | 4.5700        | 59 100        |
|                         |          |         | O               | 2008-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (59 100)                            | 4.5700        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2008-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 30 300                              | 4.5000        | 30 300        |
|                         |          |         | O               | 2008-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (30 300)                            | 4.5000        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 65 600                              | 4.5000        | 65 600        |
|                         |          |         | O               | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (65 600)                            | 4.5000        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2000-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 62 700                              | 4.5000        |               |
|                         |          |         | M               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 62 700                              | 4.5000        | 62 700        |
|                         |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (62 700)                            | 4.5000        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 1 400                               | 4.5000        | 1 400         |
|                         |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (1 400)                             | 4.5000        | 0             |
|                         |          |         | O               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | 28 500                              | 4.3000        | 28 500        |
|                         |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (28 500)                            | 4.3000        |               |
|                         |          |         | M               | 2008-03-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                  | (28 500)                            | 4.3000        | 0             |
| <b>Stantec Inc.</b>     |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Actions ordinaires      |          |         |                 |                     |          |                                                            |                                     |               |               |
| Edwards, William Howard | 5        |         | O               | 2007-09-07          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |
|                         |          |         | M               | 2007-09-07          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                     |               |               |



| Émetteur                             | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                         |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                      |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
|                                      |          |        | M'                | 2007-09-07          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                      |          |        | M''               | 2007-09-07          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 14            |
|                                      |          | R      | O                 | 2007-10-05          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 13                                  | 34.0000USD    |               |
|                                      |          |        | M                 | 2007-10-05          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 13                                  | 34.0000USD    | 27*           |
|                                      |          | R      | O                 | 2007-11-02          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 11                                  | 38.0000USD    |               |
|                                      |          |        | M                 | 2007-11-02          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 11                                  | 38.0000USD    | 38            |
|                                      |          | R      | O                 | 2007-12-06          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 13                                  | 33.0000USD    |               |
|                                      |          |        | M                 | 2007-12-06          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 13                                  | 33.0000USD    | 51*           |
|                                      |          | R      | O                 | 2008-03-13          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 22                                  | 31.9600USD    |               |
|                                      |          |        | M                 | 2008-03-13          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 22                                  | 31.9600USD    | 73            |
| Keith, Aram H.                       | 4        |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                             | 29.5040       | 76 162        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 28.3300       | 75 162        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 28.2300       | 74 162        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-04-02          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 28.5050       | 73 162        |
|                                      |          |        | O                 | 2008-04-03          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 000)                             | 29.2200       | 72 162        |
| Kunyk, Glen Douglas                  | 7        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Sun Life Financial                   | PI       |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 307                                 | 33.1200       | 1 445         |
| Mercado, Rogelio                     | 5        |        | O                 | 2006-12-31          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 251           |
|                                      |          |        | O                 | 2007-12-31          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 306                                 | 38.8900       | 557           |
| <b>Stella-Jones Inc.</b>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Eichenbaum, Marla                    | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (200)                               | 35.0000       | 800           |
|                                      |          |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (300)                               | 35.0000       | 500           |
| <b>Stone Agribusiness Fund</b>       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Stone, Richard Gerald                | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-24          | D       | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus            | 1 000                               | 10.0000       | 1 400         |
| <b>Storm Exploration Inc.</b>        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Devlin, John Joseph                  | 5        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| John Devlin                          | PI       |        | O                 | 2008-03-27          | I       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 607                               | 7.9600        | 7 537         |
| McLean, Donald Galloway              | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 4 072                               | 7.9700        | 4 072*        |
| <i>Options</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Devlin, John Joseph                  | 5        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 50 - Attribution d'options                                         | 20 000                              | 8.2700        | 150 000       |
| <b>Stornoway Diamond Corporation</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Garofalo, David                      | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 000                               | 0.4600        | 19 000        |
| <b>Strongco Income Fund</b>          |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Beutel, Robert Jonathan              | 4        |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Oakwest Corporation Limited          | PI       |        | O                 | 2008-03-26          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 28 000                              | 5.3835        | 1 847 700     |

| Émetteur                                                      | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                                  |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                        |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                               |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| McCardle, Frederick Grant                                     | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 300                                        | 5.6000           | 1 300            |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 500                                        | 5.5800           | 2 800            |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 500                                          | 5.5900           | 3 300            |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 700                                        | 5.6000           | 5 000            |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 600                                          | 5.7500           | 5 600            |
| Sutherland, Ian                                               | 4        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Tachane Foundation Inc.                                       | PI       |        | O                           | 2005-05-06                | C            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-20                | C            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 700                                        | 5.3500           | 2 700            |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-27                | C            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 200                                        | 5.4500           | 4 900            |
| <b>Sun Gro Horticulture Income Fund</b>                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| IKO Enterprises Ltd                                           | 3        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000 000                                    | 4.7500           | 3 970 000        |
| Koschitzky, Saul                                              | 6        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| IKO Enterprises Ltd                                           | PI       |        | O                           | 2008-03-27                | C            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000 000                                    | 4.7500           | 3 970 000        |
| Turner, Thomas Richard                                        | 4        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| T. Richard Turner RRSP                                        | PI       |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 400                                          | 4.5900           | 1 400            |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 500                                        | 4.5400           | 2 900            |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                          | 4.5600           | 3 000            |
| TitanStar Investment Group Inc.                               | PI       |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 300                                          | 4.5200           | 35 300           |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                          | 4.4900           | 35 400           |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 600                                        | 4.5000           | 45 000           |
| Zaplatynsky, John                                             | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 3 500                                        | 4.5400           | 13 008           |
| <b>Suncor Energie Inc.</b>                                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                                     |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Burt, Marlie Ruth Marie                                       | 5        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Suncor Stock Fund Trustee                                     | PI       |        | O                           | 2003-08-01                | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                              |                  |                  |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 208                                          | 95.5200          | 208              |
| McCaig, Margaret Ann                                          | 4        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Royal Trust                                                   | PI       |        | O                           | 2008-03-27                | I            | 51 - Exercice d'options                                            | 4 000                                        | 12.4300          | 21 211           |
|                                                               |          |        | O                           | 2008-03-27                | I            | 51 - Exercice d'options                                            | 4 000                                        | 12.4300          | 25 211           |
| Rogers, John Martin                                           | 5        |        | O                           | 2008-02-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 800                                        | 95.0000          |                  |
|                                                               |          |        | M                           | 2008-02-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 2 800                                        | 95.0000          | 2 800            |
| Shaw, Mark Jeffrey                                            | 5        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| SUNCOR STOCK FUND TRUSTEE                                     | PI       |        | O                           | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1                                            | 106.3100         | 1 486            |
| <i>Options Granted: April 22, 1998 @ strike price \$12.43</i> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| McCaig, Margaret Ann                                          | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (4 000)                                      | 12.4300          | 0                |
| <i>Options Granted: April 27, 1998 @ strike price \$12.43</i> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| McCaig, Margaret Ann                                          | 4        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (4 000)                                      | 12.4300          | 0                |
| <b>Sustainable Production Energy Trust</b>                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| MacDonald, Joseph Francis                                     | 5        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Monticello Capital Partners                                   | PI       |        | O                           | 2008-03-27                | I            | 46 - Contrepartie de services                                      | 118                                          | 5.5800           | 4 608            |
| <b>Tax Optimized Return Oriented Securities Trust</b>         |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires Income Securities</i>                   |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |

| Émetteur                                             | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                         |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Tax Optimized Return Oriented Securities Trust       | 1        |         | O               | 2008-03-04          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 7.7000        | 1 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 7.6300        | 1 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 4 000                               | 7.8500        | 4 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (4 000)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-11          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 7.8700        | 1 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 8.0000        | 5 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 000)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 7.9900        | 5 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 000)                             |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                               | 7.9200        | 5 000*        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 000)                             |               | 0             |
| <i>Parts de fiducie Return of Capital Securities</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Tax Optimized Return Oriented Securities Trust       | 1        |         | O               | 2008-03-04          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 100                                 | 8.0100        | 100*          |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100)                               |               | 0             |
| <b>Technologies 20-20 Inc.</b>                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Grou, Jean-François                                  | 5        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 125                                 | 6.3800        | 547           |
| <b>TECHNOLOGIES IBEX INC.</b>                        |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Options</i>                                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Bisson, Nancy                                        | 8        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 25 000                              | 0.1000        | 25 000        |
| DeLuccia, Robert                                     | 4        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 35 000                              | 0.1000        | 178 000       |
| Heft, Robert                                         | 4        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 35 000                              | 0.1000        | 70 000        |
| Netto, Danilo                                        | 4        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (35 000)                            |               | 0             |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 35 000                              | 0.1000        | 35 000        |
| Poulin, Catherine                                    | 8        |         | O               | 2007-09-26          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 57 120        |
|                                                      |          |         | O               | 2008-03-26          | D        | 50 - Attribution d'options                                         | 50 000                              | 0.1000        | 107 120       |
| <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Technologies Interactives Mediagrif Inc.             | 1        | R       | O               | 2003-11-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 4 500                               |               | 4 500         |
|                                                      |          |         | O               | 2003-11-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (4 500)                             |               | 0             |
|                                                      |          | R       | O               | 2003-11-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 4 600                               |               | 4 600         |
|                                                      |          |         | O               | 2003-11-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (4 600)                             |               | 0             |
|                                                      |          | R       | O               | 2003-11-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 10 900                              |               | 10 900        |
|                                                      |          |         | O               | 2003-11-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (10 900)                            |               | 0             |
|                                                      |          | R       | O               | 2003-11-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 8 100                               |               | 8 100         |
|                                                      |          |         | O               | 2003-11-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (8 100)                             |               | 0             |
|                                                      |          | R       | O               | 2003-11-21          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 21 900                              |               | 21 900        |
|                                                      |          |         | O               | 2003-11-21          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (21 900)                            |               | 0             |
|                                                      |          | R       | O               | 2003-11-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 400                               |               | 2 400         |
|                                                      |          |         | O               | 2003-11-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 400)                             |               | 0             |
|                                                      |          | R       | O               | 2003-12-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 800                               |               | 1 800         |
|                                                      |          |         | O               | 2003-12-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 800)                             |               | 0             |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
|                 |          | R       | O               | 2003-12-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 22 800                              |               | 22 800        |
|                 |          |         | O               | 2003-12-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (22 800)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2003-12-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 200                               |               | 5 200         |
|                 |          |         | O               | 2003-12-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 200)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2003-12-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 9 800                               |               | 9 800         |
|                 |          |         | O               | 2003-12-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (9 800)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2003-12-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               |               | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2003-12-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2003-12-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 6 000                               |               | 6 000         |
|                 |          |         | O               | 2003-12-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (6 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-02-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 45 000                              |               | 45 000        |
|                 |          |         | O               | 2004-02-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (45 000)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-02-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 000                               |               | 5 000         |
|                 |          |         | O               | 2004-02-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-02-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 6 300                               |               | 6 300         |
|                 |          |         | O               | 2004-02-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (6 300)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-02-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 11 700                              |               | 11 700        |
|                 |          |         | O               | 2004-02-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (11 700)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 13 900                              |               | 13 900        |
|                 |          |         | O               | 2004-03-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (13 900)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 13 000                              |               | 13 000        |
|                 |          |         | O               | 2004-03-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (13 000)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 6 100                               |               | 6 100         |
|                 |          |         | O               | 2004-03-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (6 100)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 9 400                               |               | 9 400         |
|                 |          |         | O               | 2004-03-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (9 400)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 7 500                               |               | 7 500         |
|                 |          |         | O               | 2004-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (7 500)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 14 100                              |               | 14 100        |
|                 |          |         | O               | 2004-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (14 100)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 500                               |               | 3 500         |
|                 |          |         | O               | 2004-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 500)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-03-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 8 100                               |               | 8 100         |
|                 |          |         | O               | 2004-03-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (8 100)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-06-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 200                               |               | 2 200         |
|                 |          |         | O               | 2004-06-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 200)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 22 800                              |               | 22 800        |
|                 |          |         | O               | 2004-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (22 800)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2004-06-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 25 000                              |               | 25 000        |
|                 |          |         | O               | 2004-06-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (25 000)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-03-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 45 000                              |               | 45 000        |
|                 |          |         | O               | 2005-03-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (45 000)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-03-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 17 300                              |               | 17 300        |
|                 |          |         | O               | 2005-03-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (17 300)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 17 700                              |               | 17 700        |
|                 |          |         | O               | 2005-03-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (17 700)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 11 600                              |               | 11 600        |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
|                 |          |         | O               | 2005-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (11 600)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 8 000                               |               | 8 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (8 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 100                               |               | 1 100         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 100)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               |               | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 4 400                               |               | 4 400         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (4 400)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 700                               |               | 3 700         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 700)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 10 300                              |               | 10 300        |
|                 |          |         | O               | 2005-05-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (10 300)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 000                               |               | 5 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 4 600                               |               | 4 600         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (4 600)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 300                               |               | 3 300         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 300)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 200                               |               | 3 200         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 200)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 15 000                              |               | 15 000        |
|                 |          |         | O               | 2005-05-27          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (15 000)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 100                                 |               | 100           |
|                 |          |         | O               | 2005-05-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (100)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-05-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 000                               |               | 5 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-05-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 400                               |               | 3 400         |
|                 |          |         | O               | 2005-06-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 400)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 100                               |               | 1 100         |
|                 |          |         | O               | 2005-06-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 100)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 000                               |               | 5 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-06-03          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 600                                 |               | 600           |
|                 |          |         | O               | 2005-06-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (600)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 11 200                              |               | 11 200        |
|                 |          |         | O               | 2005-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (11 200)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 900                                 |               | 900           |
|                 |          |         | O               | 2005-06-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (900)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 21 000                              |               | 21 000        |
|                 |          |         | O               | 2005-06-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (21 000)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 000                               |               | 5 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-06-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 900                                 |               | 900           |
|                 |          |         | O               | 2005-06-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (900)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-06-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 73 300                              |               | 73 300        |
|                 |          |         | O               | 2005-06-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (73 300)                            |               | 0             |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 700                               |               | 1 700         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 700)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 500                               |               | 2 500         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 500)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-22          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 500                               |               | 1 500         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-22          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 500)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 200                               |               | 3 200         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 200)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 900                               |               | 1 900         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 900)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 900                                 |               | 900           |
|                 |          |         | O               | 2005-08-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (900)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 400                               |               | 1 400         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 400)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               |               | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-08-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               |               | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-08-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-09-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 6 000                               |               | 6 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-09-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (6 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 15 000                              |               | 15 000        |
|                 |          |         | O               | 2005-11-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (15 000)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 600                               |               | 1 600         |
|                 |          |         | O               | 2005-11-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 600)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 200                               |               | 2 200         |
|                 |          |         | O               | 2005-11-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 200)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 300                                 |               | 300           |
|                 |          |         | O               | 2005-11-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (300)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 11 400                              |               | 11 400        |
|                 |          |         | O               | 2005-11-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (11 400)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-21          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               |               | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-11-21          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-22          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 000                               |               | 3 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-11-22          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               |               | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-11-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               |               | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2005-11-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 800                               |               | 3 800         |
|                 |          |         | O               | 2005-11-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 800)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-11-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 800                                 |               | 800           |
|                 |          |         | O               | 2005-11-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (800)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 19 700                              |               | 19 700        |
|                 |          |         | O               | 2005-12-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (19 700)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 500                               |               | 1 500         |
|                 |          |         | O               | 2005-12-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 500)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 300                                 |               | 300           |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
|                 |          |         | O               | 2005-12-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (300)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 600                                 |               | 600           |
|                 |          |         | O               | 2005-12-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (600)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 8 100                               |               | 8 100         |
|                 |          |         | O               | 2005-12-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (8 100)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 600                               |               | 5 600         |
|                 |          |         | O               | 2005-12-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 600)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 4 900                               |               | 4 900         |
|                 |          |         | O               | 2005-12-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (4 900)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 300                               |               | 2 300         |
|                 |          |         | O               | 2005-12-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 300)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 300                                 |               | 300           |
|                 |          |         | O               | 2005-12-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (300)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 47 200                              |               | 47 200        |
|                 |          |         | O               | 2005-12-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (47 200)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2005-12-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 38 900                              |               | 38 900        |
|                 |          |         | O               | 2005-12-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (38 900)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 200                               |               | 1 200         |
|                 |          |         | O               | 2006-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 200)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-03-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 8 500                               |               | 8 500         |
|                 |          |         | O               | 2006-03-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (8 500)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-03-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 297 300                             |               | 297 300       |
|                 |          |         | O               | 2006-03-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (297 300)                           |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 26 200                              |               | 26 200        |
|                 |          |         | O               | 2006-05-10          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (26 200)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 17 600                              |               | 17 600        |
|                 |          |         | O               | 2006-05-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (17 600)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 5 600                               |               | 5 600         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (5 600)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               |               | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 700                               |               | 3 700         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 700)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 300                                 |               | 300           |
|                 |          |         | O               | 2006-05-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (300)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 300                                 |               | 300           |
|                 |          |         | O               | 2006-05-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (300)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 500                               |               | 1 500         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 500)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 61 400                              |               | 61 400        |
|                 |          |         | O               | 2006-05-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (61 400)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 600                               |               | 3 600         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-24          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 600)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 6 000                               |               | 6 000         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (6 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 4 800                               |               | 4 800         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (4 800)                             |               | 0             |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 44 600                              |               | 44 600        |
|                 |          |         | O               | 2006-05-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (44 600)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               |               | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2006-05-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-05-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 900                                 |               | 900           |
|                 |          |         | O               | 2006-05-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (900)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 400                               |               | 2 400         |
|                 |          |         | O               | 2006-06-01          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 400)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 600                               |               | 1 600         |
|                 |          |         | O               | 2006-06-02          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 600)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 7 800                               |               | 7 800         |
|                 |          |         | O               | 2006-06-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (7 800)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 92 300                              |               | 92 300        |
|                 |          |         | O               | 2006-06-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (92 300)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 600                               |               | 3 600         |
|                 |          |         | O               | 2006-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 600)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 800                                 |               | 800           |
|                 |          |         | O               | 2006-06-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (800)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 900                               |               | 3 900         |
|                 |          |         | O               | 2006-06-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 900)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 100                               |               | 1 100         |
|                 |          |         | O               | 2006-06-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 100)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 4 800                               |               | 4 800         |
|                 |          |         | O               | 2006-06-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (4 800)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 41 400                              |               | 41 400        |
|                 |          |         | O               | 2006-06-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (41 400)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2006-06-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 76 400                              |               | 76 400        |
|                 |          |         | O               | 2006-06-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (76 400)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 100                                 |               | 100           |
|                 |          |         | O               | 2007-03-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (100)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-03-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 8 900                               |               | 8 900         |
|                 |          |         | O               | 2007-03-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (8 900)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 33 100                              |               | 33 100        |
|                 |          |         | O               | 2007-03-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (33 100)                            |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 000                               |               | 3 000         |
|                 |          |         | O               | 2007-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               |               | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2007-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-05-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 100                                 |               | 100           |
|                 |          |         | O               | 2007-05-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (100)                               |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-05-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               |               | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2007-05-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-05-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               |               | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2007-05-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-05-22          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 7 300                               |               | 7 300         |
|                 |          |         | O               | 2007-05-22          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (7 300)                             |               | 0             |
|                 |          | R       | O               | 2007-05-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 11 500                              |               | 11 500        |



| Émetteur                              | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                          |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                                       |          |         | O               | 2007-05-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (11 500)                            |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-05-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 14 400                              |               | 14 400        |
|                                       |          |         | O               | 2007-05-25          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (14 400)                            |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-05-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 300                                 |               | 300           |
|                                       |          |         | O               | 2007-05-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (300)                               |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-05-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 400                                 |               | 400           |
|                                       |          |         | O               | 2007-05-29          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (400)                               |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-05-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 9 700                               |               | 9 700         |
|                                       |          |         | O               | 2007-05-30          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (9 700)                             |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-05-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 900                                 |               | 900           |
|                                       |          |         | O               | 2007-05-31          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (900)                               |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-06-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 700                               |               | 1 700         |
|                                       |          |         | O               | 2007-06-04          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 700)                             |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-06-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               |               | 1 000         |
|                                       |          |         | O               | 2007-06-05          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-06-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 5 300                               |               | 5 300         |
|                                       |          |         | O               | 2007-06-06          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 300)                             |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 6 400                               |               | 6 400         |
|                                       |          |         | O               | 2007-06-07          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (6 400)                             |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-06-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                 |               | 500           |
|                                       |          |         | O               | 2007-06-12          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                               |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-06-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 7 100                               |               | 7 100         |
|                                       |          |         | O               | 2007-06-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (7 100)                             |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-11-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 124 141                             |               | 124 141       |
|                                       |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (124 141)                           |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-11-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 300                                 |               | 300           |
|                                       |          |         | O               | 2007-11-09          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (300)                               |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-11-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                 |               | 500           |
|                                       |          |         | O               | 2007-11-15          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                               |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-11-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 79 600                              |               | 79 600        |
|                                       |          |         | O               | 2007-11-16          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (79 600)                            |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-11-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               |               | 1 000         |
|                                       |          |         | O               | 2007-11-23          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-11-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 15 400                              |               | 15 400        |
|                                       |          |         | O               | 2007-11-26          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (15 400)                            |               | 0             |
|                                       |          | R       | O               | 2007-09-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 873 563                           |               | 2 873 563     |
|                                       |          |         | O               | 2007-09-28          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 873 563)                         |               | 0             |
| <b>TELUS Corporation</b>              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>             |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Ho, Audrey                            | 5        |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Computershare Trust Company of Canada | PI       |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 827                                 |               | 7 146         |
|                                       |          |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 234                                 |               | 7 380         |
| Salvadori, Kevin                      | 7        |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 659                                 |               | 3 698         |
|                                       |          |         | O               | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 115                                 |               | 3 813         |

| Émetteur                          | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------------------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                      |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                            |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                   |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| TELUS Corporation                 | 1        |        | O                      | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100 000                                      |                  |                  |
|                                   |          |        | M                      | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100 000)                                    |                  | 634 469          |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-27                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 850 000                                      | 40.2224          | 1 484 469        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-31                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (850 000)                                    |                  | 634 469          |
| Yale, Janet Susan                 | 5        |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Computer Share                    | PI       |        | O                      | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 834                                          |                  | 4 029            |
|                                   |          |        | O                      | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 127                                          |                  | 4 156            |
| <i>Actions sans droit de vote</i> |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Ducros, Pierre                    | 4        |        | O                      | 2007-11-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 212                                          | 52.1200          | 1 297            |
| TELUS Corporation                 | 1        |        | O                      | 2008-03-03                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 108 900                                      | 44.3581          | 716 800          |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-04                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 115 000                                      | 43.6329          | 831 800          |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-05                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 115 000                                      | 43.4692          | 946 800          |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-06                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 115 000                                      | 43.9138          | 1 061 800        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-07                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 115 000                                      | 42.6310          | 1 176 800        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-10                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 115 000                                      | 42.1387          | 1 291 800        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-11                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 80 000                                       | 41.2529          | 1 371 800        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-11                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (453 900)                                    |                  | 917 900          |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-12                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 80 000                                       | 41.5390          | 997 900          |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-13                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 80 000                                       | 41.2290          | 1 077 900        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-14                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 80 000                                       | 41.7574          | 1 157 900        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-17                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 80 000                                       | 41.6201          | 1 237 900        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-18                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 79 500                                       | 41.4882          | 1 317 400        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 80 000                                       | 41.5329          | 1 397 400        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-19                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (310 000)                                    |                  | 1 087 400        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-20                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 80 000                                       | 41.2569          | 1 167 400        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-24                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 70 300                                       | 41.9429          | 1 237 700        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 79 500                                       | 42.8659          | 1 317 200        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 61 800                                       | 42.3194          | 1 379 000        |
|                                   |          |        | O                      | 2008-03-26                | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (320 000)                                    |                  | 1 059 000        |
| Yale, Janet Susan                 | 5        |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Computer Share                    | PI       |        | O                      | 2007-12-31                | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 88                                           |                  | 2 649            |
| <b>TeraGo Inc.</b>                |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>         |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| ALLEN, Charles George             | 4        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 46 - Contrepartie de services                                      | 2 216                                        |                  | 6 648            |
| Ballantyne, William Grant         | 4        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 46 - Contrepartie de services                                      | 671                                          |                  | 4 013*           |
| KEDAR, Michael                    | 4        |        | O                      | 2008-03-28                | D            | 46 - Contrepartie de services                                      | 581                                          |                  | 9 743            |
| <b>Teranet Income Fund</b>        |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Ford, Victor William              | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 14 556                                       | 905960.0000      |                  |
|                                   |          |        | M                      | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 14 556                                       | 9.5960           | 134 734          |
| Foster, Bonnie Louise             | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 9 705                                        | 9.5960           | 137 006          |
| Fruitman, Pamela Denise           | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 6 469                                        | 9.5960           | 50 003           |
| Kaplanis, Aristides M.S.          | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 71 919                                       | 9.5960           | 749 744          |
| Kyle, Brian Scott                 | 7        |        | O                      | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 21 025                                       | 9.5960           | 191 079          |

| Émetteur                                  | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Em-<br>prise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                              |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                    |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Sliwinski, Michael Ambrose                | 7        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 513                                       | 9.5960           | 127 814          |
| <b>TerraVest Income Fund</b>              |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Parts de fiducie</i>                   |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Sethian, Raffi                            | 5        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 5 000                                        | 3.6700           | 121 200          |
| <b>Tesco Corporation</b>                  |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Beierbach, Barry Eugene                   | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 120                                          |                  | 1 196            |
| Lakey, Nigel M.                           | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 242                                          |                  | 18 589           |
| Lowley, Keith Munro                       | 5        |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 340                                          |                  | 832              |
| Quintana, Julio Manuel                    | 4, 5     |        | O                           | 2007-12-31                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 694                                        |                  | 19 122           |
| <b>The Thomson Corporation</b>            |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| The Woodbridge Company Limited            | 3        |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Thomfam Nominees                          | PI       |        | O                           | 2008-03-31                | I            | 47 - Acquisition ou aliénation par don                             | (2 900)                                      | 34.0000          | 450 608 870      |
| <b>Thirty-Five Split Corp.</b>            |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions privilégiées Class A</i>       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Warman, Michael Kenneth                   | 4, 5     |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Pat Warman                                | PI       |        | O                           | 2008-03-31                | C            | 38 - Rachat ou annulation                                          | (509)                                        | 25.0000          | 0                |
| <b>Thompson Creek Metals Company Inc.</b> |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Knoll, Kerry John                         | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                                     | 18.2000          | 659 496          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.2400          | 654 496          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                                     | 18.2500          | 644 496          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                                     | 18.2500          |                  |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.2000          |                  |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.3000          |                  |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.3500          |                  |
| KJK Investments Ltd.                      | PI       |        | M                           | 2008-03-26                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                                     | 18.2500          | 93 000           |
|                                           |          |        | M                           | 2008-03-26                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.2000          | 88 000           |
|                                           |          |        | M                           | 2008-03-26                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.3000          | 83 000           |
|                                           |          |        | M                           | 2008-03-26                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.3500          | 78 000           |
| McDonald, Ian James                       | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 17.7400          | 645 247          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (9 000)                                      | 17.7600          | 636 247          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (6 000)                                      | 17.7700          | 630 247          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (15 000)                                     | 18.0000          | 615 247          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                                      | 18.0500          | 610 247          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                                     | 18.1000          | 600 247          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (8 300)                                      | 18.4500          | 591 947          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 700)                                      | 18.5200          | 590 247          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (10 000)                                     | 19.3500          | 580 247          |
| <b>TLC Vision Corporation</b>             |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| andrew, brian                             | 5        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 10 000                                       | 1.1360USD        | 12 765*          |
| <b>Toptent inc.</b>                       |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |

| Émetteur                        | Relation | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                 | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|---------------------------------|----------|--------|----------------------|------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                    |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                          |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                 |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>       |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Boivin, Valier                  | 4, 5     |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Chavajoli inc.                  | PI       |        | O                    | 2008-03-31             | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  | 506 666          |
| Perrino, Pietro                 | 4, 5     |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Pergui Groupe Conseil inc.      | PI       |        | O                    | 2008-03-31             | I            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  | 506 667          |
| <b>Toromont Industries Ltd.</b> |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>       |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Schlereth, Michael Albert       | 7        |        | O                    | 2006-09-11             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                 |          |        | M                    | 2006-09-11             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                 |          |        | M'                   | 2006-09-11             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                 |          |        | M''                  | 2006-09-11             | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                 |          |        | O                    | 2008-01-28             | D            | 90 - Changements relatifs à la propriété                   | 2 048                                        |                  | 8 448            |
|                                 |          | R      | O                    | 2008-03-19             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (700)                                        | 29.5200          | 5 300            |
|                                 |          | R      | O                    | 2008-03-19             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (1 500)                                      | 29.5100          | 3 800            |
|                                 |          | R      | O                    | 2008-03-19             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (3 800)                                      | 29.5000          | 0                |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 600                                          | 10.6350          | 600              |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 1 200                                        | 10.7050          | 1 800            |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 1 600                                        | 16.5850          | 3 400            |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 1 200                                        | 21.9400          | 4 600            |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 800                                          | 24.5800          | 5 400            |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 600                                          | 25.6800          | 6 000            |
| ESPP                            | PI       |        | O                    | 2008-01-28             | I            | 90 - Changements relatifs à la propriété                   | (2 048)                                      |                  | 1                |
| <i>Options</i>                  |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Schlereth, Michael Albert       | 7        |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (600)                                        | 10.6350          | 14 600           |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (1 200)                                      | 10.7050          | 13 400           |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (1 600)                                      | 16.5850          | 11 800           |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (1 200)                                      | 21.9400          | 10 600           |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (800)                                        | 24.5800          | 9 800            |
|                                 |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (600)                                        | 25.6800          | 9 200            |
| <b>TransAlta Corporation</b>    |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>       |          |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Bartel, Michael Henry           | 5        |        | O                    | 2007-04-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 23                                           | 25.0400          | 2 331*           |
|                                 |          |        | O                    | 2007-07-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 16                                           | 26.5500          | 2 347*           |
|                                 |          |        | O                    | 2007-10-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 18                                           | 31.1400          | 2 365*           |
| Curran, Jeffery Alexander       | 5        |        | O                    | 2007-01-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 3                                            | 26.7200          | 570*             |
|                                 |          |        | O                    | 2007-04-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 9                                            | 25.0400          | 849*             |
|                                 |          |        | O                    | 2007-07-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 5                                            | 26.5500          | 854*             |
|                                 |          |        | O                    | 2007-10-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 7                                            | 31.1400          | 861*             |
| Gunsch, Kelly Lynn              | 5        |        |                      |                        |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| CIBC Mellon                     | PI       |        | O                    | 2007-07-07             | I            | 35 - Dividende en actions                                  | 11                                           | 26.5500          | 1 240*           |
|                                 |          |        | O                    | 2007-10-01             | I            | 35 - Dividende en actions                                  | 5                                            | 31.1400          | 1 245*           |
| Mackay, Mark Bruce              | 5        |        | O                    | 2007-01-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 6                                            | 26.7200          | 1 542*           |
|                                 |          |        | O                    | 2007-04-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 5                                            | 25.0400          | 2 222*           |
|                                 |          |        | O                    | 2007-07-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 4                                            | 26.5500          | 2 226*           |
|                                 |          |        | O                    | 2007-10-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 4                                            | 31.1400          | 476*             |
| McFadden, Alex                  | 5        |        | O                    | 2007-01-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 8                                            | 26.7200          | 1 326*           |
|                                 |          |        | O                    | 2007-04-01             | D            | 35 - Dividende en actions                                  | 13                                           | 25.0400          | 1 339*           |

| Émetteur                                     | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                 |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                       |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                              |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                                              |          |         | O               | 2007-07-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 13                                  | 26.5500       | 1 352*        |
|                                              |          |         | O               | 2007-10-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 10                                  | 31.1400       | 1 362*        |
| Mohamed, Parviz                              | 5        |         | O               | 2008-02-06          | D        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | (991)                               |               | 2 246*        |
|                                              |          |         | O               | 2007-01-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 5                                   | 26.7200       | 490*          |
|                                              |          |         | O               | 2007-04-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 4                                   | 25.0400       | 1 855*        |
|                                              |          |         | O               | 2007-07-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 4                                   | 26.5500       | 1 859*        |
|                                              |          |         | O               | 2007-10-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 3                                   | 31.1400       | 1 862*        |
| TD Waterhouse                                | PI       |         | O               | 2008-02-06          | I        | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 991                                 |               | 2 760*        |
| Reinhart, Gregory                            | 5        |         | O               | 2007-01-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 35                                  | 26.7200       | 3 824*        |
|                                              |          |         | O               | 2007-04-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 56                                  | 25.0400       | 5 700*        |
|                                              |          |         | O               | 2007-07-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 54                                  | 26.5500       | 5 754*        |
|                                              |          |         | O               | 2007-10-01          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 46                                  | 31.1400       | 5 800*        |
| <i>Options</i>                               |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Gunsch, Kelly Lynn                           | 5        |         | O               | 2005-12-09          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 1 375         |
| <b>Transat A.T. inc.</b>                     |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Action à droit de vote de catégorie B</i> |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Bellefeuille, Michel                         | 7        |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                   | 31.0100       | 736           |
|                                              |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 737           |
| Caron, Gérald                                | 7        |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 31.0100       | 2 252         |
|                                              |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 2 725         |
| Cashman, John P.                             | 4        | R       | O               | 2008-03-14          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 26.2600       |               |
|                                              |          |         | M               | 2008-03-13          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | 1 000                               | 23.9600       | 2 000         |
| Chayer, Lyne                                 | 7        |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 31.0100       | 323           |
| Côté, Jean                                   | 7        |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 37                                  | 35.2500       | 4 406         |
|                                              |          |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 504                                 | 31.2300       | 4 910         |
|                                              |          |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 5                                   | 31.0100       | 4 364         |
|                                              |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 5                                   | 40.4300       | 4 369         |
| De Cesare, Lucy                              | 7        |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 31.0100       | 451           |
|                                              |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 452           |
| Dilollo, Michael                             | 7        |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 3                                   | 31.0100       | 1 080         |
|                                              |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                   | 40.4300       | 1 082         |
| Gagnon, Lise                                 | 7        |         | O               | 2008-03-13          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                              |          |         | M               | 2008-03-13          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 256           |
|                                              |          |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                  | 35.2500       | 282           |
|                                              |          |         | O               | 2008-01-08          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 199                                 | 31.2300       |               |
|                                              |          |         | M               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 199                                 | 31.2300       | 481           |
|                                              |          |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                   | 31.0100       | 258           |
|                                              |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 259           |
| Gentiletti, Nelson                           | 7        |         | O               | 2007-02-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 84                                  | 33.2200       |               |
|                                              |          |         | M               | 2007-02-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 95                                  | 29.2900       | 16 495        |
|                                              |          |         | O               | 2007-03-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 85                                  | 33.1000       |               |

| Émetteur        | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Titre           |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié          |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                 |          |        |                             |                           |              | d'actionnariat                                                     |                                              |                  |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-03-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 94                                           | 29.6000          | 17 176           |
|                 |          |        | O                           | 2007-04-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 117                                          | 35.7800          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-04-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 131                                          | 32.0400          | 17 335           |
|                 |          |        | O                           | 2007-05-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 76                                           | 36.8900          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-05-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 93                                           | 30.0700          | 17 479           |
|                 |          |        | O                           | 2007-06-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 82                                           | 34.3600          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-06-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 88                                           | 32.0500          | 17 592           |
|                 |          |        | O                           | 2007-07-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 81                                           | 34.6200          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-07-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 93                                           | 30.0500          | 17 712           |
|                 |          |        | O                           | 2007-08-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 92                                           | 30.3500          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-08-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 100                                          | 27.9100          | 14 839           |
|                 |          |        | O                           | 2007-09-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 129                                          | 32.5000          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-09-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 150                                          | 27.9900          | 15 036           |
|                 |          |        | O                           | 2007-10-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 72                                           | 39.1300          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-10-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 83                                           | 33.7800          | 12 381           |
|                 |          |        | O                           | 2007-11-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 69                                           | 40.4600          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-11-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 77                                           | 36.3900          | 12 482           |
|                 |          |        | O                           | 2007-12-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 70                                           | 39.7000          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-12-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 80                                           | 35.0700          | 12 598           |
|                 |          |        | O                           | 2007-02-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 32                                           | 29.2900          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-02-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28                                           | 33.2200          | 16 523           |
|                 |          |        | O                           | 2007-03-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 32                                           | 29.6000          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-03-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28                                           | 33.1000          | 17 204           |
|                 |          |        | O                           | 2007-04-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 44                                           | 32.0400          |                  |
|                 |          |        | M                           | 2007-04-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 39                                           | 35.7800          | 17 374           |

| Émetteur             | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|----------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>         |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié               |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit      |          |        |                             |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                      |          |        | O                           | 2007-05-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 31                                           | 30.0700          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-05-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 25                                           | 36.8900          | 17 504           |
|                      |          |        | O                           | 2007-06-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 29                                           | 32.0500          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-06-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 27                                           | 34.3600          | 17 619           |
|                      |          |        | O                           | 2007-07-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 31                                           | 30.0500          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-07-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 27                                           | 34.6200          | 17 739           |
|                      |          |        | O                           | 2007-08-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 33                                           | 27.9100          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-08-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 31                                           | 30.3500          | 14 870           |
|                      |          |        | O                           | 2007-09-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 50                                           | 27.9900          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-09-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 43                                           | 32.5000          | 15 079           |
|                      |          |        | O                           | 2007-10-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28                                           | 33.7800          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-10-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                           | 39.1300          | 12 405           |
|                      |          |        | O                           | 2007-11-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26                                           | 36.3900          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-11-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                           | 40.4600          | 12 505           |
|                      |          |        | O                           | 2007-12-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26                                           | 35.0700          |                  |
|                      |          |        | M                           | 2007-12-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                           | 39.7000          | 12 622           |
|                      |          |        | O                           | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 92                                           | 30.4900          | 8 714            |
|                      |          |        | O                           | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 28                                           | 32.9000          | 8 742            |
| Hafez, Amina         | 7        |        | O                           | 2007-08-09                | D            | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                            | 31.0100          | 193              |
| Heffron, Denise      | 7        |        | O                           | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 38                                           | 35.2500          | 790              |
|                      |          |        | O                           | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 258                                          | 31.2300          | 1 048            |
|                      |          |        | O                           | 2007-08-09                | D            | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                            | 31.0100          | 750              |
|                      |          |        | O                           | 2007-11-08                | D            | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                            | 40.4300          | 752              |
| Knowlton, William S. | 7        |        | O                           | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 39                                           | 35.2500          | 604              |
|                      |          |        | O                           | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 259                                          | 31.2300          | 863              |
|                      |          |        | O                           | 2007-08-09                | D            | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                            | 31.0100          | 563              |
|                      |          |        | O                           | 2007-11-08                | D            | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                            | 40.4300          | 565              |
| Lalumière, Yves      | 7        |        | O                           | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 34                                           | 35.2500          | 585              |

| Émetteur         | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié           |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit  |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                  |          |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 463                                 | 31.2300       | 1 048         |
|                  |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 551           |
| Laurin, François | 7, 5     |         | O               | 2007-02-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 66                                  | 33.2200       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-02-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 75                                  | 29.2900       | 2 071         |
|                  |          |         | O               | 2007-03-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 66                                  | 33.1000       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-03-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 74                                  | 29.6000       | 2 166         |
|                  |          |         | O               | 2007-04-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 92                                  | 35.7800       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-04-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 103                                 | 32.0400       | 2 291         |
|                  |          |         | O               | 2007-05-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 59                                  | 36.8900       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-05-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 73                                  | 30.0700       | 2 401         |
|                  |          |         | O               | 2007-06-08          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 64                                  | 34.3600       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-06-08          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 68                                  | 32.0500       | 2 489         |
|                  |          |         | O               | 2007-07-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 63                                  | 34.6200       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-07-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 73                                  | 30.0500       | 2 583         |
|                  |          |         | O               | 2007-08-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 72                                  | 30.3500       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-08-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 78                                  | 27.9100       | 2 682         |
|                  |          |         | O               | 2007-09-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 101                                 | 32.5000       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-09-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 117                                 | 27.9900       | 2 832         |
|                  |          |         | O               | 2007-10-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 56                                  | 39.1300       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-10-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 65                                  | 33.7800       | 2 931         |
|                  |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 54                                  | 40.4600       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-11-08          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 60                                  | 36.3900       | 3 010         |
|                  |          |         | O               | 2007-12-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 55                                  | 39.7000       |               |
|                  |          |         | M               | 2007-12-10          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 62                                  | 35.0700       | 3 098         |
|                  |          |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 67                                  | 32.9000       |               |
|                  |          |         | M               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 72                                  | 30.4900       | 3 188         |



| Émetteur        | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ration | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-----------------|----------|--------|------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Titre           |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié          |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit |          |        |                        |                           |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                 |          |        | O                      | 2007-02-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 25                                           | 29.2900          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-02-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 21                                           | 33.2200          | 2 092            |
|                 |          |        | O                      | 2007-03-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 25                                           | 29.6000          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-03-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 22                                           | 33.1000          | 2 188            |
|                 |          |        | O                      | 2007-04-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 34                                           | 32.0400          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-04-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 31                                           | 35.7800          | 2 322            |
|                 |          |        | O                      | 2007-05-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                           | 30.0700          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-05-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 20                                           | 36.8900          | 2 421            |
|                 |          |        | O                      | 2007-06-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 23                                           | 32.0500          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-06-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 21                                           | 34.3600          | 2 510            |
|                 |          |        | O                      | 2007-07-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                           | 30.0500          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-07-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 21                                           | 34.6200          | 2 604            |
|                 |          |        | O                      | 2007-08-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 26                                           | 27.9100          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-08-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                           | 30.3500          | 2 706            |
|                 |          |        | O                      | 2007-09-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 39                                           | 27.9900          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-09-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 34                                           | 32.5000          | 2 866            |
|                 |          |        | O                      | 2007-10-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 22                                           | 33.7800          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-10-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 19                                           | 39.1300          | 2 950            |
|                 |          |        | O                      | 2007-11-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 20                                           | 36.3900          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-11-08                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 18                                           | 40.4600          | 3 028            |
|                 |          |        | O                      | 2007-12-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 21                                           | 35.0700          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2007-12-10                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 18                                           | 39.7000          | 3 116            |
|                 |          |        | O                      | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                           | 30.4900          |                  |
|                 |          |        | M                      | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 22                                           | 32.9000          | 3 210            |
| Lavoie, Simon   | 7        |        | O                      | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 50                                           | 35.2500          | 109              |
|                 |          |        | O                      | 2008-01-09                | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 336                                          | 31.2300          |                  |

| Émetteur          | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>      |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié            |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit   |          |         |                 |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                   |          |         |                 |                     |          | d'actionnariat                                                     |                                     |               |               |
|                   |          |         | M               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 336                                 | 31.2300       | 445           |
|                   |          |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 3                                   | 31.0100       | 1 080         |
|                   |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 59            |
| Malito, Anna      | 7        |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                   | 31.0100       | 530           |
|                   |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 531           |
| Nakhleh, Tawfiq   | 7        |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 59                                  | 35.2500       | 4 016         |
|                   |          |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 662                                 | 31.2300       | 4 678         |
|                   |          |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 4                                   | 31.0100       | 3 953         |
|                   |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 4                                   | 40.4300       | 3 957         |
| Pétrin, Denis     | 7        |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 31.0100       | 427           |
|                   |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 428           |
| Scarfo, Joe       | 7        |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 27                                  | 35.2500       |               |
|                   |          |         | M               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 27                                  | 35.2500       |               |
|                   |          |         | M'              | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 27                                  | 35.2500       |               |
|                   |          |         | M''             | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 27                                  | 35.2500       | 657           |
|                   |          |         | O               | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 226                                 | 31.2300       | 883           |
|                   |          |         | O               | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                   | 31.0100       | 628           |
|                   |          |         | O               | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                   | 40.4300       | 630           |
| Transat A.T. inc. | 1        |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 3 000                               | 23.3000       | 3 000         |
|                   |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (3 000)                             |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100                                 | 23.3400       | 100           |
|                   |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100)                               |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100                                 | 23.6000       | 100           |
|                   |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100)                               |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 46 400                              | 23.7500       | 46 400        |
|                   |          |         | O               | 2008-03-13          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (46 400)                            |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 5 000                               | 23.6900       | 5 000         |
|                   |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (5 000)                             |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 14 900                              | 23.5000       | 14 900        |
|                   |          |         | O               | 2008-03-14          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (14 900)                            |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 000                               | 23.1300       | 2 000         |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 000)                             |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 3 000                               | 22.9500       | 3 000         |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (3 000)                             |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 2 000                               | 22.9400       | 2 000         |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (2 000)                             |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 8 400                               | 22.9000       | 8 400         |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (8 400)                             |               | 0             |
|                   |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 100                               | 22.8500       | 1 100         |

| Émetteur        | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre           |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Initié          |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit |          |         |                 |                     |          |                                      |                                     |               |               |
|                 |          |         | O               | 2008-03-17          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 100)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 6 200                               | 23.0000       | 6 200         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (6 200)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 23.0600       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 23.1000       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 900                                 | 22.8000       | 900           |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (900)                               |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               | 22.8400       | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 22.8600       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 700                               | 22.9000       | 2 700         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 700)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 800                                 | 22.9100       | 800           |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (800)                               |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 500                               | 22.9400       | 1 500         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 500)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 4 300                               | 22.9500       | 4 300         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (4 300)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               | 22.8500       | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-18          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 22.7000       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 22.7400       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 4 000                               | 22.7500       | 4 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (4 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 22.7600       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 22.7700       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 3 100                               | 22.7900       | 3 100         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (3 100)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 8 300                               | 22.8000       | 8 300         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (8 300)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               | 22.8600       | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               | 23.0000       | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-19          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 1 000                               | 21.9000       | 1 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (1 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 2 000                               | 22.0000       | 2 000         |
|                 |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (2 000)                             |               | 0             |
|                 |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | 700                                 | 22.1400       | 700           |
|                 |          |         | O               | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation            | (700)                               |               | 0             |

| Émetteur                                            | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------------|----------|---------|----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                        |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                              |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                     |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               | 22.1500       | 1 000         |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 900                                 | 22.2000       | 900           |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (900)                               |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 600                                 | 22.2200       | 600           |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (600)                               |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 400                               | 22.2300       | 1 400         |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 400)                             |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 200                                 | 22.2400       | 200           |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (200)                               |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 1 000                               | 22.3000       | 1 000         |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (1 000)                             |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100                                 | 22.4100       | 100           |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100)                               |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                 | 22.4900       | 500           |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (500)                               |               | 0             |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 100                                 | 22.5000       | 100           |
|                                                     |          |         | O              | 2008-03-20          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | (100)                               |               | 0             |
| Van Gheluwe, Pierre                                 | 5        |         | O              | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 37                                  | 35.2500       | 38            |
|                                                     |          |         | O              | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 250                                 | 31.2300       | 288           |
|                                                     |          |         | O              | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 1             |
| Viens, Suzanne                                      | 7        |         | O              | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 42                                  | 35.2500       | 1 451         |
|                                                     |          |         | O              | 2008-01-09          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 282                                 | 31.2300       | 1 733         |
|                                                     |          |         | O              | 2007-08-09          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 2                                   | 31.0100       | 1 408         |
|                                                     |          |         | O              | 2007-11-08          | D        | 35 - Dividende en actions                                          | 1                                   | 40.4300       | 1 409         |
| <b>TransCanada Corporation</b>                      |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                           |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Anderson, Ronald D.                                 | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan      | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 180                                 | 38.4800       | 5 782         |
|                                                     |          |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 201                                 | 38.2000       | 5 983         |
| Baggs, James M.                                     | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Trustee of TransCanada Employee Savings Plan        | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 311                                 | 38.4800       | 1 485         |
|                                                     |          |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 86                                  | 38.3200       | 1 571         |
| Calantone, Carl S.                                  | 5        |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| The Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan  | PI       |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 271                                 | 38.4900       | 854           |
|                                                     |          |         | O              | 2007-12-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 24                                  | 38.1300       | 878           |
| <b>Transcontinental inc.</b>                        |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions à droit de vote multiple Catégorie B</i> |          |         |                |                     |          |                                                                    |                                     |               |               |
| Transcontinental inc.                               | 1        |         | O              | 2008-03-11          | D        | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                 | 15.9700       | 3 500         |

| Émetteur                                              | Relation | Retard | État<br>opérationnel | Date<br>de l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                         | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------------------|----------|--------|----------------------|------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                                          |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Initié                                                |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                                       |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-11             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                          | 16.0000          | 4 000            |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-10             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                          | 16.0000          | 3 000            |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-07             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                          | 16.0000          | 2 500            |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i> |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Transcontinental inc.                                 | 1        |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.4454          | 496 200          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-24             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.0904          | 468 600          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-27             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.2789          | 551 400          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-28             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.1887          | 579 000          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-26             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.2284          | 523 800          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-20             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 17.9377          | 441 000          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-19             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 17.9757          | 413 400          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-18             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.0647          | 385 800          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-17             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.3018          | 358 200          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-14             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 17.9931          | 330 600          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-13             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 16.4882          | 303 000          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-12             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 15.6141          | 274 900          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-12             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 500                                          | 15.9700          | 275 400          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-11             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 25 700                                       | 15.7232          | 247 300          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-07             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 15.8371          | 194 000          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-10             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 15.8937          | 221 600          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-06             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 16.0984          | 166 400          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-05             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 25 000                                       | 16.4394          | 138 800          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-04             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 16.5521          | 113 800          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-31             | D            | 38 - Rachat ou annulation                                          | 27 600                                       | 18.2883          | 606 600          |
| <b>Transition Therapeutics Inc.</b>                   |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                                        |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Agensky, Laura                                        | 5        | R      | O                    | 2008-02-25             | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (500)                                        | 3.1500           | 52 222*          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (5 555)                                      | 6.1200           | 86 667*          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (5 500)                                      | 5.1300           | 81 167*          |
| Pastrak, Aleksandra                                   | 5        |        | O                    | 2008-04-01             | D            | 51 - Exercice d'options                                            | (742)                                        | 3.1500           | 176 666*         |
| <b>Trican Well Service Ltd.</b>                       |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Bonyai, James Peter                                   | 5        |        | O                    | 2007-12-31             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 576                                          | 18.9500          | 3 776            |
|                                                       |          |        | O                    | 2007-12-31             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 178                                          | 18.9500          | 3 954            |
| Kufflick, Jeromie J.                                  | 5        |        | O                    | 2008-03-24             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 284                                          | 17.1600          | 13 717*          |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-24             | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (12 200)                                     | 19.3100          | 1 517*           |
|                                                       |          |        | O                    | 2008-03-25             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (1 465)                                      | 20.1300          | 52*              |
| <b>TriStar Oil &amp; Gas Ltd.</b>                     |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                             |          |        |                      |                        |              |                                                                    |                                              |                  |                  |
| Angelini, Filippo                                     | 5        |        | O                    | 2007-12-31             | D            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 857                                          | 11.3404          | 55 827           |
| RRSP-Olympia Trust Company                            | PI       |        | O                    | 2007-12-31             | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | (1 819)                                      |                  | 0                |
|                                                       |          |        | O                    | 2007-12-31             | I            | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime                | 2 050                                        | 11.3404          | 2 050            |

| Émetteur                                                                  | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                                                                             | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                                              |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Initié                                                                    |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                                           |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Edgar, Richard Norman                                                     | 4        |         | O               | 2007-08-16          | D        | d'actionnariat<br>22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition | 6 600                               |               |               |
|                                                                           |          |         | M               | 2007-08-16          | D        | 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition                   | 8 600                               |               | 8 600         |
| <b>True Energy Trust</b>                                                  |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Brown, Edward John                                                        | 5        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 952                                 | 3.5000        | 29 143        |
| Kathy Brown - RRSP                                                        | PI       |         | O               | 2008-03-26          | C        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 238                                 | 3.5000        | 3 467         |
| Caulfield, David                                                          | 5        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 285                                 | 3.5000        | 27 505        |
| Christine Caulfield - RRSP                                                | PI       |         | O               | 2008-03-26          | C        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 666                                 | 3.5000        | 11 683        |
| Chorney, Wayne Michael                                                    | 5        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 1 190                               | 3.5000        | 143 349       |
| Ross, Ian                                                                 | 5        |         | O               | 2008-03-26          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 952                                 | 3.5000        | 6 974         |
| <b>TSO3 inc.</b>                                                          |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                 |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Boisjoli, Marc                                                            | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 577                                 | 1.3500        | 2 779         |
| Hewitt, Ann                                                               | 5        |         | O               | 2008-03-31          | D        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 583                                 | 1.3500        | 42 290        |
| Robitaille, Simon                                                         | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| REER                                                                      | PI       |         | O               | 2008-03-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 720                                 | 1.3500        | 12 007        |
| Vézina, Jocelyn                                                           | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| RRSP                                                                      | PI       |         | O               | 2008-03-31          | I        | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat                                               | 795                                 | 1.3500        | 103 421       |
| <b>United Corporations Limited</b>                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                 |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| E-L Financial Corporation Limited                                         | 3        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                                           | 3 400                               | 59.9130       | 5 215 756     |
| <b>Uranium Bay Resources Inc. (formerly Ressources Pro-Spect-Or Inc.)</b> |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                                                 |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Tourillon, Bernard                                                        | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| 3245004 Canada Inc.                                                       | PI       |         | O               | 2008-04-02          | I        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                                           | 20 000                              | 0.0950        | 167 545       |
| <b>Uranium Focused Energy Fund</b>                                        |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| <i>Bons de souscription</i>                                               |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Lauzon, Robert                                                            | 5        |         | O               | 2007-03-13          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                                       |                                     |               |               |
|                                                                           |          |         | O               | 2008-03-28          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                                           | (1 000)                             | 0.6000        | 0             |
| <i>Parts de fiducie</i>                                                   |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Brasseur, Murray                                                          | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Middlefield Realty Limited                                                | PI       |         | O               | 2008-03-24          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché                                                           | 2 000                               | 5.6565        | 127 000       |
| <b>Urbana Corporation</b>                                                 |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i>                                 |          |         |                 |                     |          |                                                                                                                  |                                     |               |               |
| Freeman, John Dennis                                                      | 6        |         | O               | 2004-11-03          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                                       |                                     |               |               |
|                                                                           |          |         | M               | 2004-11-03          | D        | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI                                                       |                                     |               |               |

| Émetteur                                  | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                 | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|-------------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                              |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                                    |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                           |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 100                                          | 3.1500           | 100              |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 800                                          | 3.1600           | 900              |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 7 000                                        | 3.1700           | 7 900            |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (100)                                        | 3.3100           | 7 800            |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (7 800)                                      | 3.3000           | 0                |
| <b>UTS Energy Corporation</b>             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Abells Morissette, Jina Dawn              | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 189                                          | 5.0800           | 31 355           |
| Bobyne, Wayne I                           | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 287                                          | 5.0800           | 44 762           |
| Lutley, Howard                            | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 271                                          | 5.0800           | 20 679           |
| Roach, William                            | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 472                                          | 5.0800           | 359 081          |
| Sandell, Martin                           | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 246                                          | 5.0800           | 94 810           |
| Wightman, Daryl                           | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 246                                          | 5.0800           | 219 346          |
| <i>Droits Deferred Share Unit</i>         |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Galloway, Bruce C.                        | 4        | R      | O                           | 2008-01-09                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 6 791                                        |                  | 42 847           |
| <b>Vaaldiam Resources Ltd</b>             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Billingsley, Gary Lorne                   | 7        |        | O                           | 2008-03-20                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  | 303 750          |
| <b>Vasogen Inc.</b>                       |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Droits</i>                             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Elsley, David                             | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 1 852                                        |                  | 12 652           |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 37 037                                       |                  | 49 689           |
| Gregg, Terrance H.                        | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 1 235                                        |                  | 9 537            |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 37 037                                       |                  | 46 574           |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 18 518                                       |                  | 65 092           |
| Villforth, John C.                        | 4        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 1 852                                        |                  | 22 203           |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 37 037                                       |                  | 59 240           |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 56 - Attribution de droits de souscription                 | 12 346                                       |                  | 71 586           |
| <b>Vecima Networks Inc.</b>               |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions ordinaires</i>                 |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Bird, Reginald Bruce                      | 4        |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 400                                          | 5.8500           | 2 400            |
| Wood, Hugh Charles                        | 4, 5     |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 100                                          | 6.3000           | 746 150          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 100                                          | 5.9900           | 746 250          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 100                                          | 6.0000           | 746 350          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 200                                          | 6.0500           | 746 550          |
|                                           |          |        | O                           | 2008-04-02                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 100                                          | 6.1200           | 746 650          |
| <i>Options Incentive Stock Options</i>    |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Briggs, Mark Andrew                       | 5        |        | O                           | 2008-03-09                | D            | 52 - Expiration d'options                                  | (2 222)                                      |                  | 13 493           |
|                                           |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 52 - Expiration d'options                                  | (2 222)                                      |                  | 11 271           |
| <b>Velan Inc.</b>                         |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i> |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Kernaghan, Edward James                   | 3        |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Kernwood Limited                          | PI       |        | O                           | 2008-04-02                | I            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | 15 000                                       | 11.9500          | 932 300          |
| <b>Vermilion Energy Trust</b>             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                            |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Donadeo, Lorenzo                          | 4        |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 51 - Exercice d'options                                    | (97 800)                                     |                  | 75 000           |
| <i>Parts de fiducie</i>                   |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |

| Émetteur                           | Relation | Retard | État<br>opé-<br>ra-<br>tion | Date<br>de<br>l'opération | Emp-<br>rise | Opération<br>Description<br>de l'opération                 | Nombre de<br>titres ou<br>valeur<br>nominale | Prix<br>unitaire | Solde<br>courant |
|------------------------------------|----------|--------|-----------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Titre</i>                       |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Initié                             |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Porteur inscrit                    |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Davidson, Kenneth                  | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 16 062                                       | 38.6700          | 26 541           |
| Donadeo, Lorenzo                   | 4        |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 51 - Exercice d'options                                    | 97 800                                       |                  | 280 968          |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-18                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 895)                                      |                  | 278 073          |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 97 359                                       | 38.6700          | 375 432          |
| Donovan, John                      | 5        |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (7 500)                                      | 37.7500          | 114 164          |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 48 802                                       | 38.6700          | 126 664          |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                                      | 36.7500          | 121 664          |
| Ghersinich, Claudio                | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 25 620                                       | 38.6700          | 112 620          |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-26                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (15 000)                                     | 38.0600          | 97 620           |
| Hartman, Keith                     | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 29 524                                       | 38.6700          | 33 318           |
| Hicks, Curtis W.                   | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 48 801                                       | 38.6700          | 102 341          |
| KILLI, Joseph F.                   | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 16 531                                       | 38.6700          | 16 531           |
| Mac Dougall, G.R. (Bob)            | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 58 - Expiration de droits de souscription                  | 24 400                                       | 38.6700          | 33 440           |
| Macdonald, Larry                   | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 16 530                                       | 38.6700          | 118 001          |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (5 000)                                      | 38.0000          | 113 001          |
| Madison, William F.                | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 17 080                                       | 38.6700          | 43 315           |
| Patel, Dhirajlal                   | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | 29 524                                       | 38.6700          | 53 412           |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-27                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (2 700)                                      | 37.9700          | 50 712           |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-28                | D            | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché     | (9 800)                                      | 37.0000          | 40 912           |
| <i>Trust Unit Incentive Rights</i> |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Davidson, Kenneth                  | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (7 000)                                      | 38.6700          | 14 880           |
| Donadeo, Lorenzo                   | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (39 900)                                     | 38.6700          | 84 245           |
| Donovan, John                      | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (20 000)                                     | 38.6700          | 49 865           |
| Ghersinich, Claudio                | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (10 500)                                     | 38.6700          | 12 380           |
| Hartman, Keith                     | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (12 100)                                     | 38.6700          | 28 135           |
| Hicks, Curtis W.                   | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (20 000)                                     | 38.6700          | 49 865           |
| KILLI, Joseph F.                   | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (6 775)                                      | 38.6700          | 14 655           |
| Mac Dougall, G.R. (Bob)            | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (10 000)                                     | 38.6700          | 52 615           |
| Macdonald, Larry                   | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (6 775)                                      | 38.6700          | 15 400           |
| Madison, William F.                | 4        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (7 000)                                      | 38.6700          | 17 380           |
| Patel, Dhirajlal                   | 5        |        | O                           | 2008-03-24                | D            | 57 - Exercice de droits de souscription                    | (12 100)                                     | 38.6700          | 25 110           |
| <b>Victory Nickel Inc.</b>         |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Options</i>                     |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Harapiak, Stephen William          | 5        |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI |                                              |                  |                  |
|                                    |          |        | O                           | 2008-03-25                | D            | 50 - Attribution d'options                                 | 400 000                                      | 0.3850           | 400 000          |
| <b>Vitran Corporation Inc.</b>     |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| <i>Deferred Share Unit</i>         |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Deluce, William                    | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 179                                          |                  | 1 533            |
| Gaetz, Richard                     | 4, 7, 5  |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 179                                          |                  | 1 533            |
| Gossling, John Richard             | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 179                                          |                  | 1 282            |
| Griffiths, Anthony Frear           | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 179                                          |                  | 1 533            |
| Hébert, Georges                    | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 179                                          |                  | 1 533            |
| McGraw, Richard                    | 4        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 179                                          |                  | 1 533            |
| <i>Deferred Share Unit[B]</i>      |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |
| Gaetz, Richard                     | 4, 7, 5  |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 349                                          |                  | 2 491            |
| Washchuk, Sean                     | 5        |        | O                           | 2008-03-31                | D            | 97 - Autre                                                 | 253                                          |                  | 1 490            |
| <b>Volta Resources Inc.</b>        |          |        |                             |                           |              |                                                            |                                              |                  |                  |



| Émetteur                                        | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                                 | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                    |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Initié                                          |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| King, Victor John                               | 4, 5     |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
| Simoneau, Denis                                 | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 36 - Conversion ou échange                                           | 250 093                             |               | 250 093       |
| <b>Options</b>                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| King, Victor John                               | 4, 5     |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 36 - Conversion ou échange                                           | 192 308                             |               | 192 308       |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 36 - Conversion ou échange                                           | 192 308                             |               | 384 616       |
| Simoneau, Denis                                 | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 36 - Conversion ou échange                                           | 115 385                             |               | 115 385       |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 36 - Conversion ou échange                                           | 192 308                             |               | 307 693       |
| <b>Wajax Income Fund</b>                        |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <b>Droits TDUP Rights</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Barrett, Edward Malcolm                         | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 433                                 | 31.2400       | 4 098         |
| Bourne, Ian Alexander                           | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 240                                 | 31.2400       | 1 243         |
| Dexter, Robert P.                               | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 484                                 | 31.2400       | 16 029        |
| Duvar, Ivan E. H.                               | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 257                                 | 31.2400       | 5 161         |
| Eby, John Clifford                              | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 228                                 | 31.2400       | 1 672         |
| Gagne, Paul Ernest                              | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 500                                 | 31.2400       | 7 740         |
| Hole, James Douglas                             | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 432                                 | 31.2400       | 1 365         |
| Nielsen, Valerie Anne Abernethy                 | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 432                                 | 31.2400       | 13 832        |
| Taylor, Donald James                            | 4        |        | O                 | 2008-04-01          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 320                                 | 31.2400       | 8 156         |
| <b>Droits UOP Rights</b>                        |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Doyon, Jacquelin                                | 5        |        | O                 | 2008-03-20          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                           | 52                                  | 29.4800       | 4 664         |
| <b>Wallbridge Mining Company Limited</b>        |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Sittler, Darryl                                 | 4        | R      | O                 | 2007-03-01          | D       | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 30 000                              |               | 287 600       |
| <b>Wecast Industries Inc.</b>                   |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires Class A Voting Shares</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Kernaghan, Edward James                         | 3        |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Kernaghan Securities Ltd                        | PI       |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 1 200                               | 7.5000        | 9 200         |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 2 800                               | 7.9000        | 12 000        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 1 000                               | 7.8200        | 13 000        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-04-01          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 200                                 | 7.8100        | 13 200        |
| <b>Western GeoPower Corp</b>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Drolet, Thomas Stanley                          | 4        |        | O                 | 2007-05-30          | D       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI           |                                     |               |               |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 55 000                              | 0.2950        | 55 000        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 40 000                              | 0.3050        | 95 000        |
|                                                 |          |        | O                 | 2008-03-28          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché               | 5 000                               | 0.3000        | 100 000       |
| Geysir Green Energy ehf.                        | 3        |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                   | 13 000 000                          | 0.3100        | 47 333 334    |
| <b>WestJet Airlines Ltd.</b>                    |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| <b>Actions ordinaires</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |
| Christensen, Shawn                              | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat   | 3 342                               | 17.1100       | 3 342         |
| <b>Actions ordinaires - Voting</b>              |          |        |                   |                     |         |                                                                      |                                     |               |               |

| Émetteur                                      | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération                               | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------------------|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Initié                                        |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Porteur inscrit                               |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| McNaney, Michael Charles                      | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 2 587                               | 17.1100       | 3 257         |
| Tinevez, Dale Francis                         | 5        |        | O                 | 2007-12-31          | D       | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 742                               | 17.1100       | 13 450        |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-04          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 1 821                               | 15.7800       | 15 271        |
| Winzinowich, Donald, Leonard                  | 5        |        | O                 | 2008-02-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 5 226                               | 15.7800       |               |
|                                               |          |        | M                 | 2008-02-26          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | 1 428                               | 15.7800       | 20 154        |
| <i>Options 2004 Stock Options</i>             |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Tinevez, Dale Francis                         | 5        |        | O                 | 2008-03-04          | D       | 38 - Rachat ou annulation                                          | (6 100)                             |               |               |
|                                               |          |        | M                 | 2008-03-04          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (7 921)                             |               |               |
|                                               |          |        | M'                | 2008-03-04          | D       | 51 - Exercice d'options                                            | (7 921)                             | 15.7800       | 0             |
| <b>Westport Innovations Inc.</b>              |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Ouellette, Patric                             | 5        |        | O                 | 2008-03-25          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (24 965)                            | 3.0200        | 2 446*        |
| <b>WGI Heavy Minerals, Incorporated</b>       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| VINCENT, KITSON                               | 4        | R      |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| 117902 Canada Inc.                            | PI       |        | O                 | 2005-06-02          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 4 970                               |               |               |
|                                               |          |        | M                 | 2005-06-02          | I       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 5 709                               |               | 159 600       |
| Dromore                                       | PI       | R      | O                 | 2004-03-23          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (7 309)                             | 10.2500       |               |
|                                               |          |        | M                 | 2004-03-23          | I       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (9 030)                             | 10.2500       | 117 000       |
| Kitson Vincent RRSP                           | PI       |        | O                 | 2005-04-01          | I       | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 126 030                             |               |               |
|                                               |          |        | M                 | 2005-04-01          | I       | 90 - Changements relatifs à la propriété                           | 150 000                             |               | 1 049 900     |
| W A Investments                               | PI       |        | O                 | 2000-07-26          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               |               |
|                                               |          |        | M                 | 2000-07-26          | I       | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI         |                                     |               | 246 166       |
| <i>Droits</i>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Brown, Covell                                 | 4, 5     |        | O                 | 2007-05-30          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 400 000                             |               |               |
|                                               |          |        | M                 | 2007-05-30          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 400 000                             |               |               |
|                                               |          |        | M'                | 2007-05-30          | D       | 56 - Attribution de droits de souscription                         | 200 000                             |               | 250 000       |
| <b>Whiterock Real Estate Investment Trust</b> |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Underwood, Jason                              | 4, 5     |        | O                 | 2008-03-31          | D       | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément                 | 35 875                              | 10.0000       | 373 172       |
| <b>Wi-LAN Inc.</b>                            |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Zaghloul, Hatim                               | 4        |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (1 100)                             | 1.8900        | 654 810       |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-27          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (38 900)                            | 1.8800        | 615 910       |
| <b>Yamana Gold Inc.</b>                       |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>                     |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Mesquita, Juvenal                             | 4        | R      | O                 | 2004-09-21          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (30 000)                            | 2.8700        | 178 695       |
|                                               |          | R      | O                 | 2004-09-22          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (5 000)                             | 2.9500        | 173 695       |
|                                               |          | R      | O                 | 2004-09-23          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (23 695)                            | 3.0000        | 150 000       |
|                                               |          | R      | O                 | 2007-05-18          | D       | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché             | (18 000)                            | 14.3100       | 132 000       |
| <b>YIELDPLUS Income Fund</b>                  |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| <i>Droits</i>                                 |          |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| Brasseur, Murray                              | 4, 5     |        |                   |                     |         |                                                                    |                                     |               |               |
| RRSP                                          | PI       |        | O                 | 2008-03-25          | I       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (1 500)                             |               | 15 000        |
|                                               |          |        | O                 | 2008-03-25          | I       | 57 - Exercice de droits de souscription                            | (15 000)                            |               | 0             |

| Émetteur                    | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération                   | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i>                |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Initié                      |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Porteur inscrit             |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Faiella, Richard            | 5        |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | (646)                               |               | 0             |
| Jestley, W. Garth           | 4, 5     |         | O               | 2008-03-25          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                | (4 941)                             |               | 0             |
| Orrico, Dean                | 5        |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| ITF Jacob and Joshua Orrico | PI       |         | O               | 2008-03-25          | C        | 57 - Exercice de droits de souscription                | (1 112)                             |               | 0             |
| RRSP                        | PI       |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | (3 340)                             |               | 0             |
| Stinson, Sylvia             | 4, 5     |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | (1 138)                             |               | 0             |
| <i>Parts de fiducie</i>     |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Brasseur, Murray            | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| RRSP                        | PI       |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | 5 000                               | 9.2500        | 20 692        |
|                             |          |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | 500                                 | 9.2500        | 21 192        |
| Faiella, Richard            | 5        |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | 215                                 | 9.2500        | 861           |
| Jestley, W. Garth           | 4, 5     |         | O               | 2008-03-25          | D        | 57 - Exercice de droits de souscription                | 1 647                               | 9.2500        | 6 587         |
| Orrico, Dean                | 5        |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| ITF Jacob and Joshua Orrico | PI       |         | O               | 2008-03-25          | C        | 57 - Exercice de droits de souscription                | 370                                 | 9.2500        | 1 463         |
| RRSP                        | PI       |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | 1 113                               | 9.2500        | 4 452         |
| Stinson, Sylvia             | 4, 5     |         | O               | 2008-03-25          | I        | 57 - Exercice de droits de souscription                | 379                                 | 9.2500        | 1 497         |
| <b>ZARGON ENERGY TRUST</b>  |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Parts de fiducie</i>     |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Hansen, Craig Henry         | 4, 5     |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Hansen Family Trust         | PI       |         | O               | 2008-03-24          | C        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 500                               | 21.6960       | 4 528         |
| Heagy, Brent                | 5        |         | O               | 2008-03-20          | D        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément     | (950)                               | 21.0400       | 1 309         |
| G.J. Heagy Spousal RRSP     | PI       |         | O               | 2008-03-20          | C        | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément     | 950                                 | 21.0400       | 2 790         |
| <b>Zi Corporation</b>       |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| <i>Actions ordinaires</i>   |          |         |                 |                     |          |                                                        |                                     |               |               |
| Moore, Donald Pierce        | 4        |         | O               | 2008-03-27          | D        | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 000                               | 0.5300USD     | 18 695        |

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

| Opérations d'initiés déclarées hors délai     |                                  |                     |                   |                     |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Initié                                        | Émetteur                         | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
| <b>Agensky, Laura</b>                         |                                  |                     |                   |                     |
|                                               | Transition Therapeutics Inc.     | 2008-02-25          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Andlauer, Michael N.</b>                   |                                  |                     |                   |                     |
|                                               | Cinram International Income Fund | 2007-11-14          | 2008-03-31        | ON                  |
|                                               | Cinram International Income Fund | 2007-11-27          | 2008-03-31        | ON                  |
|                                               | Cinram International Income Fund | 2007-11-28          | 2008-03-31        | ON                  |
|                                               | Cinram International Income Fund | 2007-11-29          | 2008-03-31        | ON                  |
|                                               | Cinram International Income Fund | 2007-12-17          | 2008-03-31        | ON                  |
|                                               | Cinram International Income Fund | 2008-01-15          | 2008-03-31        | ON                  |
| <b>Beinhaker, Philip</b>                      |                                  |                     |                   |                     |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2005-10-31          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2006-11-30          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2006-12-31          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2007-01-01          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2007-02-28          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2007-03-31          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2007-04-30          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2007-05-31          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                               | IBI Income Fund                  | 2007-06-30          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Best, Randal John</b>                      |                                  |                     |                   |                     |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-07-11          | 2008-04-02        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-07-12          | 2008-04-02        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-07-16          | 2008-04-02        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-07-17          | 2008-04-02        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-07-19          | 2008-04-02        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-09-28          | 2008-04-02        | AB                  |
| <b>Boreta, John</b>                           |                                  |                     |                   |                     |
|                                               | Prime Meridian Resources Corp.   | 2008-03-19          | 2008-04-01        | AB                  |
|                                               | Prime Meridian Resources Corp.   | 2008-03-19          | 2008-04-01        | AB                  |
|                                               | Prime Meridian Resources Corp.   | 2008-03-20          | 2008-04-01        | AB                  |
| <b>Bowater Canadian Holdings Incorporated</b> |                                  |                     |                   |                     |
|                                               | AbitibiBowater Canada Inc.       | 2008-03-20          | 2008-04-03        | ON                  |
| <b>Brownridge, Stephen</b>                    |                                  |                     |                   |                     |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-02-22          | 2008-04-01        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-02-22          | 2008-04-01        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-02-22          | 2008-04-02        | AB                  |
|                                               | Baytex Energy Trust              | 2007-02-22          | 2008-04-02        | AB                  |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié                                | Émetteur                                    | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|                                       | Baytex Energy Trust                         | 2008-02-25          | 2008-04-01        | AB                  |
|                                       | Baytex Energy Trust                         | 2008-02-25          | 2008-04-02        | AB                  |
|                                       | Baytex Energy Trust                         | 2008-02-25          | 2008-04-02        | AB                  |
| <b>Brusius, Gerd Richard</b>          |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Magna International Inc.                    | 2007-12-10          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>CCM Master Qualified Fund, LTD</b> |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Sprott Molybdenum Participation Corporation | 2008-03-20          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Cluett, Kevin</b>                  |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | <b>BCE Inc.</b>                             | <b>2008-03-01</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                       | <b>BCE Inc.</b>                             | <b>2008-03-01</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Daniel, C. William</b>             |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Corporation Northgate Minerales             | 2008-02-08          | 2008-04-02        | BC                  |
| <b>De Bonis, Michael Paul Jr.</b>     |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Pure Energy Services Ltd.                   | 2008-02-01          | 2008-04-02        | AB                  |
| <b>DeGasperis, Jim V</b>              |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | BRIQUE BRAMPTON LIMITEE                     | 2008-03-14          | 2008-03-28        | ON                  |
| <b>Dilworth, Peter</b>                |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | <b>BCE Inc.</b>                             | <b>2006-07-10</b>   | <b>2008-04-01</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Douglas, Jon Alexander</b>         |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Corporation Northgate Minerales             | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>Downey, Patrick D.</b>             |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Corporation Northgate Minerales             | 2008-02-08          | 2008-04-02        | BC                  |
| <b>Duhatschek, Monica</b>             |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Cineplex Galaxy Income Fund                 | 2008-03-17          | 2008-03-28        | ON                  |
|                                       | Cineplex Galaxy Income Fund                 | 2008-03-17          | 2008-03-28        | ON                  |
| <b>Dutchak, David Scott</b>           |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Calloway Real Estate Investment Trust       | 2008-03-18          | 2008-03-31        | ON                  |
| <b>Ellis, Bryan Douglas</b>           |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | CORUS Entertainment Inc.                    | 2007-12-17          | 2008-03-31        | ON                  |
| <b>Estaque, Louis</b>                 |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | <b>Bioxel Pharma Inc.</b>                   | <b>2007-07-06</b>   | <b>2008-04-02</b> | <b>QC</b>           |
| <b>FA Power Fund</b>                  |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | FA Power Fund                               | 2008-02-29          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Ferstman, Joanne Shari</b>         |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | Dundee Corporation                          | 2007-01-12          | 2008-03-27        | ON                  |
| <b>First Asset PowerGen Fund</b>      |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | First Asset PowerGen Fund                   | 2008-03-08          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Flood, Charles F.</b>              |                                             |                     |                   |                     |
|                                       | fonds de Revenue BFI Canada                 | 2008-03-18          | 2008-04-01        | ON                  |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié                              | Émetteur                                  | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|                                     | fonds de Revenue BFI Canada               | 2008-03-18          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                     | fonds de Revenue BFI Canada               | 2008-03-19          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                     | fonds de Revenue BFI Canada               | 2008-03-19          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                     | fonds de Revenue BFI Canada               | 2008-03-19          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                     | fonds de Revenue BFI Canada               | 2008-03-19          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                     | fonds de Revenue BFI Canada               | 2008-03-19          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Forzani, John</b>                |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | <b>Aeroplan Income Fund</b>               | <b>2007-08-08</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                     | <b>Aeroplan Income Fund</b>               | <b>2008-03-14</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                     | <b>Aeroplan Income Fund</b>               | <b>2008-03-14</b>   | <b>2008-03-31</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Fulton, W.R. (Bill)</b>          |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | La Banque Toronto-Dominion                | 2007-12-31          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Galloway, Bruce C.</b>           |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | UTS Energy Corporation                    | 2008-01-09          | 2008-04-02        | AB                  |
| <b>Garbolinsky, Cory Anthony</b>    |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | International Datacasting Corporation     | 2008-03-10          | 2008-04-03        | ON                  |
| <b>Gass, Michael William Thomas</b> |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | Rogers Communications Inc.                | 2005-06-16          | 2008-04-02        | ON                  |
|                                     | Rogers Communications Inc.                | 2005-06-16          | 2008-04-02        | ON                  |
| <b>Gill, James Wendell</b>          |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | Ressources Thundermin Inc.                | 2008-03-18          | 2008-03-30        | ON                  |
| <b>Global 45 Split Corp.</b>        |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | Global 45 Split Corp.                     | 2008-02-25          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Goeschel, Burkhard</b>           |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | Magna International Inc.                  | 2008-01-22          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                     | Magna International Inc.                  | 2008-03-03          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Grafton, Richard Alfred</b>      |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | Fortress Energy Inc.                      | 2008-03-14          | 2008-03-28        | AB                  |
| <b>Grant, Colin</b>                 |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | <b>Dumont Nickel Inc.</b>                 | <b>2007-11-14</b>   | <b>2008-04-02</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Hendrick, Keith C.</b>           |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | Corporation Northgate Minerales           | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>HUGHES, RICHARD WILLIAM</b>      |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | Klondike Silver Corp.                     | 2008-02-20          | 2008-04-02        | BC                  |
| <b>Hurst, Doug</b>                  |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | International Royalty Corporation         | 2008-03-13          | 2008-03-28        | ON                  |
| <b>Iliopoulos, Peter</b>            |                                           |                     |                   |                     |
|                                     | <b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b> | <b>2006-12-08</b>   | <b>2008-03-31</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Inkster, Marie</b>               |                                           |                     |                   |                     |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié                                            | Émetteur                                    | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|                                                   | GBS Gold International Inc.                 | 2007-12-18          | 2008-03-31        | BC                  |
| <b>Jang, Theresa</b>                              |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Fort Chicago Energy Partners L.P.           | 2008-03-12          | 2008-03-31        | AB                  |
|                                                   | Fort Chicago Energy Partners L.P.           | 2008-03-12          | 2008-03-31        | AB                  |
| <b>Kingsway Financial Services Inc., Kingsway</b> |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Kingsway Financial Services Inc.            | 2006-03-26          | 2008-03-28        | ON                  |
| <b>Kolber, Sénateur Leo E.</b>                    |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | <b>Fonds de revenu Groupe Santé Medisys</b> | <b>2008-03-10</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Konigsmann, Klaus V.</b>                       |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Corporation Northgate Minerales             | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>Larson, Michael</b>                            |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Pan American Silver Corp.                   | 2007-09-28          | 2008-04-02        | BC                  |
|                                                   | Pan American Silver Corp.                   | 2007-10-01          | 2008-04-02        | BC                  |
|                                                   | Pan American Silver Corp.                   | 2008-03-13          | 2008-04-02        | BC                  |
|                                                   | Pan American Silver Corp.                   | 2008-03-13          | 2008-04-02        | BC                  |
|                                                   | Pan American Silver Corp.                   | 2008-03-14          | 2008-04-02        | BC                  |
| <b>Layne, Paul H.</b>                             |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Brookfield Properties Corporation           | 2008-01-01          | 2008-04-03        | ON                  |
| <b>Lee, Eugene</b>                                |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Corporation Northgate Minerales             | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>Levy, Arnon</b>                                |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.    | 2008-03-17          | 2008-04-02        | AB                  |
| <b>Likes, Garth</b>                               |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | <b>LAB Recherche Inc.</b>                   | <b>2006-08-03</b>   | <b>2008-03-31</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Liu, Ellen</b>                                 |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | <b>Banque de Montréal</b>                   | <b>2008-03-12</b>   | <b>2008-03-31</b> | <b>QC</b>           |
|                                                   | <b>Banque de Montréal</b>                   | <b>2008-03-12</b>   | <b>2008-03-31</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Lyons, Terrence</b>                            |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Corporation Northgate Minerales             | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>MacPhail, Peter</b>                            |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Corporation Northgate Minerales             | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>Mayers, Theodore Charles</b>                   |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | GBS Gold International Inc.                 | 2008-03-01          | 2008-03-31        | BC                  |
| <b>McDonald, Brett James</b>                      |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | Baytex Energy Trust                         | 2007-09-27          | 2008-04-02        | AB                  |
| <b>McDonald, Ellen</b>                            |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | <b>AEterna Zentaris Inc.</b>                | <b>2008-03-13</b>   | <b>2008-04-02</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Mercier, Serge</b>                             |                                             |                     |                   |                     |
|                                                   | <b>IPL Inc.</b>                             | <b>2008-03-18</b>   | <b>2008-03-31</b> | <b>QC</b>           |



## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié                                      | Émetteur                                                        | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|                                             | IPL Inc.                                                        | 2008-03-19          | 2008-03-31        | QC                  |
| Mesquita, Juvenal                           |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Yamana Gold Inc.                                                | 2004-09-21          | 2008-04-03        | ON                  |
|                                             | Yamana Gold Inc.                                                | 2004-09-22          | 2008-04-03        | ON                  |
|                                             | Yamana Gold Inc.                                                | 2004-09-23          | 2008-04-03        | ON                  |
|                                             | Yamana Gold Inc.                                                | 2007-05-18          | 2008-04-03        | ON                  |
| Nyilassy, Simon                             |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Calloway Real Estate Investment Trust                           | 2007-12-31          | 2008-03-28        | ON                  |
| O'Brien, Patrick                            |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Appella Resources Inc.                                          | 2008-01-09          | 2008-04-02        | BC                  |
|                                             | Appella Resources Inc.                                          | 2008-01-29          | 2008-04-02        | BC                  |
| Orr-Gaucher, Nancy                          |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)      | 2008-01-15          | 2008-04-03        | ON                  |
| Palmiere, Allen J.                          |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | HudBay Minerals Inc.                                            | 2006-08-24          | 2008-03-27        | MB                  |
| Phillips, Mark Charles                      |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Brookfield Properties Corporation                               | 2008-01-01          | 2008-03-28        | ON                  |
| Pinette, Conrad Alfred                      |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Corporation Northgate Minerales                                 | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| Quin, Stephen P.                            |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Sherwood Copper Corporation                                     | 2008-03-18          | 2008-03-31        | BC                  |
|                                             | Sherwood Copper Corporation                                     | 2008-03-18          | 2008-03-31        | BC                  |
| Rain, David James                           |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Harvest Energy Trust                                            | 2006-07-06          | 2008-03-29        | AB                  |
| Sadowski, Marvin                            |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien | 2007-11-27          | 2008-04-03        | ON                  |
| Schlereth, Michael Albert                   |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Toromont Industries Ltd.                                        | 2008-03-19          | 2008-03-31        | ON                  |
|                                             | Toromont Industries Ltd.                                        | 2008-03-19          | 2008-03-31        | ON                  |
|                                             | Toromont Industries Ltd.                                        | 2008-03-19          | 2008-03-31        | ON                  |
| Sittler, Darryl                             |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Wallbridge Mining Company Limited                               | 2007-03-01          | 2008-04-01        | ON                  |
| Sprott Molybdenum Participation Corporation |                                                                 |                     |                   |                     |
|                                             | Sprott Molybdenum Participation Corporation                     | 2007-08-21          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                             | Sprott Molybdenum Participation Corporation                     | 2007-08-23          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                             | Sprott Molybdenum Participation Corporation                     | 2007-08-30          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                             | Sprott Molybdenum Participation Corporation                     | 2007-10-01          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                             | Sprott Molybdenum Participation Corporation                     | 2007-10-02          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                             | Sprott Molybdenum Participation Corporation                     | 2007-10-03          | 2008-04-01        | ON                  |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié                                          | Émetteur                                        | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2007-11-26          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2007-11-27          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2007-12-03          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2007-12-04          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-01-30          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-01-31          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-02-19          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-02-20          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-02-25          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-02-26          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-02-27          | 2008-04-01        | ON                  |
|                                                 | Sprott Molybdenum Participation Corporation     | 2008-02-29          | 2008-04-01        | ON                  |
| <b>Stowe, Kenneth George</b>                    |                                                 |                     |                   |                     |
|                                                 | Corporation Northgate Minérales                 | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>Stuffco, Thomas John</b>                     |                                                 |                     |                   |                     |
|                                                 | Corporation Northgate Minérales                 | 2008-02-08          | 2008-04-03        | BC                  |
| <b>Sutherland, Derek</b>                        |                                                 |                     |                   |                     |
|                                                 | MCAN Mortgage Corporation                       | 2008-03-17          | 2008-03-28        | ON                  |
| <b>Tanguay, Louis A.</b>                        |                                                 |                     |                   |                     |
|                                                 | <b>Fonds de revenu Groupe Santé Medisys</b>     | <b>2008-03-11</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
| <b>Taylor, George Simpson</b>                   |                                                 |                     |                   |                     |
|                                                 | Brookfield Asset Management Inc.                | 2008-02-20          | 2008-03-29        | ON                  |
|                                                 | Brookfield Asset Management Inc.                | 2008-02-29          | 2008-03-29        | ON                  |
| <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> |                                                 |                     |                   |                     |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-11-07</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-11-10</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-11-12</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-11-17</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-11-21</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-11-25</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-12-02</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-12-03</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-12-05</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-12-08</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-12-09</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2003-12-11</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2004-02-23</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2004-02-24</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |
|                                                 | <b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b> | <b>2004-02-25</b>   | <b>2008-03-28</b> | <b>QC</b>           |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié | Émetteur                                 | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|--------|------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-02-26          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-04          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-05          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-08          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-10          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-11          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-12          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-03-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-06-04          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-06-07          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2004-06-08          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-03-08          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-03-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-03-10          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-03-11          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-03-14          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-13          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-16          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-17          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-18          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-19          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-20          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-24          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-25          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-26          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-27          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-30          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-05-31          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-01          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-02          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-03          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-06          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-07          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-08          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-10          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-13          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-06-15          | 2008-03-28        | QC                  |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié | Émetteur                                 | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|--------|------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-10          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-12          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-22          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-23          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-24          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-25          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-29          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-30          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-08-31          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-09-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-11          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-16          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-18          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-21          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-22          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-23          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-24          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-29          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-11-30          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-01          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-02          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-05          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-06          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-07          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-08          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-12          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-13          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-14          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2005-12-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-03-14          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-03-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-03-16          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-10          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-11          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-12          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-15          | 2008-03-28        | QC                  |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié | Émetteur                                 | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|--------|------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-16          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-17          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-18          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-19          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-23          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-24          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-25          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-26          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-29          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-30          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-05-31          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-01          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-02          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-05          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-06          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-07          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-08          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-12          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-13          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-14          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2006-06-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-03-07          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-03-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-03-12          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-03-13          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-03-14          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-17          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-18          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-22          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-23          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-25          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-28          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-29          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-30          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-05-31          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-06-04          | 2008-03-28        | QC                  |
|        | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-06-05          | 2008-03-28        | QC                  |

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

| Initié                      | Émetteur                                 | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
|-----------------------------|------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-06-06          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-06-07          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-06-12          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-06-14          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-09-28          | 2008-04-03        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-11-08          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-11-09          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-11-15          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-11-16          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-11-23          | 2008-03-28        | QC                  |
|                             | Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2007-11-26          | 2008-03-28        | QC                  |
| <b>TIMM, GORDON</b>         |                                          |                     |                   |                     |
|                             | NUVISTA ENERGY LTD.                      | 2008-03-19          | 2008-04-01        | AB                  |
| <b>Trujillo, Eduardo C.</b> |                                          |                     |                   |                     |
|                             | Brookfield Properties Corporation        | 2008-01-01          | 2008-03-28        | ON                  |
| <b>Varey, Matthew</b>       |                                          |                     |                   |                     |
|                             | Banque Royale du Canada                  | 2002-11-25          | 2008-04-02        | QC                  |
| <b>Verli, Merushe</b>       |                                          |                     |                   |                     |
|                             | Lake Shore Gold Corp.                    | 2008-03-13          | 2008-03-28        | BC                  |
| <b>Xu, Jun</b>              |                                          |                     |                   |                     |
|                             | DirectCash Income Fund                   | 2008-01-17          | 2008-03-29        | AB                  |

**ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »**

| Dénomination                                                               | Mode de placement | Date du placement ou de la décision anticipée | Titres             | Taux de déduction % | Date maximale d'admissibilité |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------|
| 2937077 Canada Inc.<br>(anc. ART Recherches et Technologies Avancées Inc.) | Prospectus        | 2006-05-10                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Advitech Inc.                                                              | Actions inscrites | 2005-08-01                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Alphinat inc.                                                              | Actions inscrites | 2006-06-02                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Amadeus International Inc.                                                 | Actions inscrites | 2005-05-26                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Ambrilia Biopharma Inc.<br>(anc. Procyon Biopharma inc.)                   | Actions inscrites | 2005-12-21                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Art Recherches et Technologies Avancées inc.                               | Actions inscrites | 2007-05-07                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |
| Arura Pharma Inc.                                                          | Actions inscrites | 2007-09-14                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |
| Aptilon Corporation                                                        | Actions inscrites | 2005-12-08                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Biophage Pharma inc.                                                       | Actions inscrites | 2005-11-01                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Bioxel Pharma inc.                                                         | Actions inscrites | 2005-09-21                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Capital DCB                                                                | Actions inscrites | 2006-09-26                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Conporec inc.                                                              | Actions inscrites | 2005-11-29                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| CO2 Solution inc.                                                          | Actions inscrites | 2005-06-13                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Corporation Datacom Wireless                                               | Prospectus        | 2007-05-30                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |
| Corporation d'investissement Pontiac Castle                                | Actions inscrites | 2006-12-29                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik                             | Prospectus        | 2007-07-17                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |
| Corporation Power Tech inc.                                                | Actions inscrites | 2006-04-05                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Corporation Technologies BioEnvelop                                        | Actions inscrites | 2005-08-11                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Corporation Technologies Wanted                                            | Prospectus        | 2005-07-29                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| CPL Technologies inc.                                                      | Actions inscrites | 2005-11-02                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| DEQ Systèmes Corp.                                                         | Actions inscrites | 2005-11-15                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| DiagnoCure inc.                                                            | Actions inscrites | 2005-08-22                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |



| Dénomination                      | Mode de placement | Date du placement ou de la décision anticipée | Titres                             | Taux de déduction % | Date maximale d'admissibilité |
|-----------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| Éclairage Divcom Inc.             | Actions inscrites | 2005-12-20                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Écopia BioSciences Inc.           | Actions inscrites | 2005-06-17                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Engenuity Technologies Inc.       | Actions inscrites | 2005-11-18                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Ergorecherche Ltée                | Actions inscrites | 2006-02-28                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2009-12-31                    |
| ExelTech Aérospatiale Inc.        | Actions inscrites | 2005-11-29                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Fortsum Solutions d'affaires inc. | Actions inscrites | 2006-03-14                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2009-12-31                    |
| Goupe ADF Inc.                    | Actions inscrites | 2006-08-02                                    | Actions à droit de vote subalterne | 100                 | 2009-12-31                    |
| Groupe Bikini Village inc.        | Actions inscrites | 2007-05-11                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2010-12-31                    |
| Groupe Conseil Omnitech inc.      | Actions inscrites | 2005-11-29                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Groupe CVTech inc.                | Actions inscrites | 2005-11-23                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Groupe d'Alimentation MTY Inc.    | Actions inscrites | 2006-08-04                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2009-12-31                    |
| Groupe iWeb inc.                  | Actions inscrites | 2007-06-19                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2010-12-31                    |
| Groupe Odésia inc.                | Actions inscrites | 2005-11-18                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| H2O Innovation (2000) inc.        | Actions inscrites | 2005-10-18                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| IMS Experts-conseils Inc.         | Actions inscrites | 2006-11-20                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2009-12-31                    |
| Industries Malette Inc.           | Prospectus        | 2005-08-26                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Isacsoft inc.                     | Actions inscrites | 2005-12-20                                    | Actions cat. A                     | 100                 | 2008-12-31                    |
| Junex inc.                        | Actions inscrites | 2005-07-13                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Kangourou Média Inc.              | Actions inscrites | 2007-06-19                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2010-12-31                    |
| Kolombo Technologies Ltee         | Prospectus        | 2006-10-31                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2009-12-31                    |
| LAB International inc.            | Actions inscrites | 2005-12-21                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Logibec Groupe Informatique Ltée  | Actions inscrites | 2005-06-13                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| LYRtech inc.                      | Actions inscrites | 2005-12-20                                    | Actions cat. A                     | 100                 | 2008-12-31                    |
| Médicago inc.                     | Prospectus        | 2006-08-30                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2009-12-31                    |
| MethylGene Inc.                   | Actions inscrites | 2005-11-10                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2008-12-31                    |
| Mines Richmont Inc.               | Prospectus        | 2006-05-24                                    | Actions ordinaires                 | 100                 | 2009-12-31                    |



| Dénomination                                 | Mode de placement | Date du placement ou de la décision anticipée | Titres             | Taux de déduction % | Date maximale d'admissibilité |
|----------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------|
| Mistral Pharma inc.                          | Actions inscrites | 2005-08-09                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Neptune Technologies & Bioressources Inc.    | Actions inscrites | 2006-08-31                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Noveko International inc.                    | Actions inscrites | 2006-03-22                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Novik inc.                                   | Actions inscrites | 2006-08-24                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Nstein Technologies inc.                     | Actions inscrites | 2005-06-17                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Opsens Inc.                                  | Actions inscrites | 2006-09-26                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| ORTHOsoft inc.                               | Actions inscrites | 2006-06-13                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Paladin Labs inc.                            | Actions inscrites | 2006-12-06                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Prestige Telecom inc.                        | Placement privé   | 2007-09-26                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |
| Priva inc.                                   | Actions inscrites | 2005-11-29                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Ranaz Corporation                            | Prospectus        | 2006-12-29                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Roctest Ltée                                 | Actions inscrites | 2005-07-28                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Savaria Corporation                          | Actions inscrites | 2005-09-29                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Section Rouge Media Inc.                     | Actions inscrites | 2006-10-23                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Sonomax Hearing Healthcare Inc.              | Actions inscrites | 2005-12-15                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Spinlogic Technologies inc.                  | Actions inscrites | 2007-05-17                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |
| Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée | Actions inscrites | 2006-04-27                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Systèmes Médicaux LMS                        | Actions inscrites | 2006-08-03                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| Technologies 20-20 Inc.                      | Actions inscrites | 2005-08-30                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Technologies Clémex inc. (Les)               | Actions inscrites | 2005-11-10                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Technologies D-Box inc.                      | Actions inscrites | 2005-09-21                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Technologies Miranda Inc.                    | Prospectus        | 2005-11-30                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Technologies SENSIO inc.                     | Prospectus        | 2006-04-28                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| TECSYS Inc.                                  | Actions inscrites | 2007-02-13                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |
| Theratechnologies Inc.                       | Actions inscrites | 2005-11-11                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| TSO3 inc.                                    | Actions inscrites | 2005-10-20                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |
| Victhom Bionique Humaine inc.                | Actions inscrites | 2007-03-08                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2010-12-31                    |

| Dénomination | Mode de placement | Date du placement ou de la décision anticipée | Titres             | Taux de déduction % | Date maximale d'admissibilité |
|--------------|-------------------|-----------------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------|
| Warnex Inc.  | Prospectus        | 2005-11-10                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2009-12-31                    |
| ZoomMed inc. | Prospectus        | 2005-12-20                                    | Actions ordinaires | 100                 | 2008-12-31                    |

# 7.

## Bourses, chambres de compensation et organismes d'autoréglementation

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Décision générale visant une prolongation de la période de transition pour l'appariement le jour de l'opération

L'Autorité dispense, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, les personnes inscrites de l'application des paragraphes 1), 2) et 3) de l'article 10.2 du *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles* aux conditions prévues dans la décision 2008-PDG-0049. L'Autorité dispense également les personnes inscrites de l'obligation d'utiliser le rapport prévu à l'annexe 24-101A1 selon les termes de la décision 2008-PDG-0049.

La décision 2008-PDG-0049 est publiée dans la section 7.5 du présent bulletin alors que l'Avis 24-307 des Autorités canadiennes en valeurs mobilières - Dispense de l'application des dispositions transitoires : prolongation de la période de mise en œuvre progressive prévue par le *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles* est publié dans la section 7.1.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
 Analyste en réglementation  
 Direction de la supervision des OAR  
 Autorité des marchés financiers  
 Téléphone : 514. 395.0337, poste 4358  
 Numéro sans frais : 1.877.525.0337, poste 4358  
 Télécopieur : 514.873.7455  
 Courrier électronique : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

Nathalie Gallant  
 Analyste en produits dérivés  
 Direction de la supervision des OAR  
 Autorité des marchés financiers  
 Téléphone : 514.395.0337, poste 4363  
 Numéro sans frais : 1.877.525.0337, poste 4363  
 Télécopieur : 514.873.7455  
 Courrier électronique : [nathalie.gallant@lautorite.qc.ca](mailto:nathalie.gallant@lautorite.qc.ca)

**Le 4 avril 2008**

**Avis 24-307 des Autorités canadiennes en valeurs mobilières – Dispense de l'application des dispositions transitoires : prolongation de la période de mise en œuvre progressive prévue par le Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles**

**Objet**

Le présent avis a pour objet d'informer les intéressés de la décision des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») de prolonger de 24 mois la période de mise en œuvre progressive prévue par le *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles* (le « Règlement 24-101 » ou le « Règlement »). Cette décision reportera au 1<sup>er</sup> juillet 2010 l'obligation d'apparier les opérations LCP/RCP avant minuit le jour de l'opération.

**Contexte**

*Survol du Règlement 24-101*

Le Règlement 24-101 et l'*Instruction générale relative au Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles* (l'« Instruction générale 24-101 ») sont entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2007, et certaines dispositions sont entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre suivant. Le Règlement 24-101 vise l'amélioration et l'accélération du processus de règlement des opérations sur titres, particulièrement le processus de confirmation et d'affirmation préalable au règlement, ou *appariement*, d'une opération institutionnelle.

En vertu du Règlement, les personnes inscrites qui effectuent des opérations avec un investisseur institutionnel ou pour son compte doivent adopter des politiques et des procédures conçues pour apparier une *opération LCP/RCP* dès que possible après son exécution, mais au plus tard :

- actuellement, à midi le jour ouvrable suivant celui où l'opération est exécutée (l'« obligation d'appariement à midi le premier jour après l'opération »);
- à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2008, à minuit le jour où l'opération est exécutée (l'« obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération »).<sup>1</sup>

Les courtiers et conseillers inscrits qui effectuent des opérations avec un investisseur institutionnel ou pour son compte doivent aussi conclure des *conventions d'appariement* avec d'autres parties à l'appariement ou encore obtenir des *déclarations relatives à l'appariement* signées des autres parties à l'appariement (les « obligations de documentation »).<sup>2</sup> Les personnes inscrites doivent aussi remplir et transmettre le rapport sur les anomalies prévu à l'Annexe 24-101A1 du Règlement dans le cas où une proportion inférieure à un certain pourcentage des opérations LCP/RCP qu'ils ont exécutées au cours d'un trimestre civil ont été appariées avant le délai prévu (les « obligations de déclaration des anomalies »).<sup>3</sup> Selon les dispositions transitoires actuelles du Règlement 24-101, l'obligation de transmettre un rapport sur les anomalies si moins de 95 % des opérations LCP/RCP d'une personne inscrite au cours d'un trimestre civil sont appariées avant minuit le jour de l'opération sera mise en œuvre progressivement jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2010.

<sup>1</sup> Paragraphe 1 des articles 3.1, 3.3 et 10.2.

<sup>2</sup> Articles 3.2 et 3.4.

<sup>3</sup> Partie 4 et paragraphe 3 de l'article 10.2.

### *Mise en œuvre du Règlement 24-101*

En mai 2007, nous avons créé un groupe de travail ACVM/secteur (le « groupe de travail ») pour aider à la mise en œuvre du Règlement et cerner les questions courantes. Le groupe de travail se compose de représentants de courtiers, d'investisseurs institutionnels et de dépositaires, d'associations du secteur (l'Association canadienne des marchés des capitaux (ACMC) et l'Association canadienne du commerce des valeurs mobilières (ACCOVM)), de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM), de Services de dépôt et de compensation CDS inc. (CDS) et des membres du personnel des ACVM. Veuillez consulter l'Avis 24-304 du personnel des ACVM, *Groupe de travail ACVM/secteur sur le Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles*, publié le 6 juillet 2007.

En décembre 2007, nous avons publié l'Avis 24-305 du personnel des ACVM, *Questions fréquemment posées à propos du Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles et de l'instruction générale connexe*, en vue d'aider les participants au marché à se conformer au Règlement 24-101.

### *Incidence initiale du Règlement 24-101*

Le Règlement a grandement contribué à la résolution des problèmes post-marché relatifs aux opérations institutionnelles ainsi qu'à l'amélioration des processus et systèmes de règlement des opérations par les participants au marché. L'ACMC a confirmé que de nombreux processus ont été repensés et ont été informatisés, ce qui a permis au secteur de réaliser des gains d'efficacité et d'améliorer le traitement direct.

Selon la CDS, les taux d'affirmation des opérations institutionnelles le premier jour après l'opération ont augmenté considérablement au cours des trois dernières années.<sup>4</sup> En avril 2004, au moment de la publication du Règlement 24-101 pour consultation, seulement 47 % des opérations institutionnelles étaient affirmées avant minuit le premier jour après l'opération. En décembre 2007, ce taux était passé à 81,2 %, soit une hausse de 34 points de pourcentage. Au cours de la même période, les taux d'affirmation des opérations institutionnelles le jour de l'opération ont également augmenté. En avril 2004, seulement 3 % des opérations étaient appariées avant minuit le jour de l'opération. En décembre 2007, ce taux avait atteint 29,3 % des opérations, soit une hausse de 26 points de pourcentage au cours de cette période.

### *Préoccupations récentes du secteur*

Malgré l'effet positif du Règlement 24-101, l'ACMC a exprimé des inquiétudes quant au degré de préparation général des marchés des capitaux du Canada à se conformer à l'obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération. Le secteur des valeurs mobilières devra encore déployer des efforts considérables pour atteindre les objectifs de déclaration des anomalies pour l'obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération. L'ACMC fait valoir que les participants du secteur devront, pour la plupart, apporter d'importantes améliorations à leurs systèmes et processus pour accroître les taux d'appariement avant minuit le jour de l'opération. Ils ont besoin de plus de temps pour passer d'un processus de traitement par lots à un processus en temps réel. Les discussions menées avec le groupe de travail et notre évaluation des statistiques actuelles de la CDS en matière d'appariement des opérations rejoignent les préoccupations de l'ACMC.

<sup>4</sup> Veuillez consulter le site Web de l'ACMC à l'adresse suivante : [www.ccma-acmc.ca/fr/performance.html](http://www.ccma-acmc.ca/fr/performance.html)

## Report du délai d'appariement le jour de l'opération

Nous estimons que les gains d'efficience et le rapport coûts-avantages que le Règlement 24-101 devait initialement apporter au marché grâce au passage à l'appariement le jour de l'opération seront mis à mal si la période de mise en œuvre progressive n'est pas prolongée, puisque de nombreux participants au marché ne sont pas préparés à un tel changement. Bien que la raison du passage à l'appariement le jour de l'opération demeure valable, nous estimons qu'il y a lieu de réévaluer le moment opportun pour introduire un tel changement. Rien n'indique notamment que les marchés internationaux ont amélioré de façon nette les taux d'affirmation des opérations institutionnelles depuis le dépôt du rapport de 2003 du Groupe des Trente (G-30) intitulé *Global Clearing and Settlement: A Plan of Action*.<sup>5</sup> Pour l'instant, une convention sur des normes mondiales d'appariement automatisé des opérations institutionnelles n'est pas une perspective envisageable. Ces marchés ne semblent pas non plus en voie d'abrégier les cycles de règlement actuels, soit le troisième jour après l'opération.

À notre avis, la décision de passer à l'appariement avant minuit le jour de l'opération devrait, pour le moment, reposer sur des motifs purement commerciaux. Nous reportons donc au 1<sup>er</sup> juillet 2010 la date de prise d'effet actuelle du 1<sup>er</sup> juillet 2008 prévue dans le Règlement pour l'obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération. Nous prolongeons également de 24 mois la période de mise en œuvre progressive des obligations de déclaration des anomalies par les personnes inscrites selon le Règlement (la « mise en œuvre progressive des déclarations »), ce qui nous permettra de mieux évaluer la performance globale du secteur dans un contexte d'appariement à midi le premier jour après l'opération. Nous pourrions aussi entreprendre un examen du Règlement et de l'Instruction générale au cours de l'année, notamment les obligations de documentation et de déclaration des anomalies ainsi que le calendrier de mise en œuvre de l'obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération.

## Nature de la dispense

Les autorités membres des ACVM (à l'exception de celle de l'Ontario) ont accordé ou prévoient accorder des dispenses générales pour reporter au 1<sup>er</sup> juillet 2010 l'obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération prévue initialement pour le 1<sup>er</sup> juillet 2008. Les dispenses générales prolongeront également jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2012 la mise en œuvre progressive des déclarations prévue initialement pour le 1<sup>er</sup> janvier 2010. En Ontario, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (la « CVMO ») a pris la *Rule 24-502 — Exemption from Transitional Rule: Extension of Transitional Phase-In Period in National Instrument 24-101 — Institutional Trade Matching and Settlement* (le « règlement d'application locale ») à titre de modification au Règlement 24-101 applicable uniquement en Ontario pour parvenir au même résultat.<sup>6</sup>

Les dispenses générales et le règlement d'application locale modifient en particulier les paragraphes 1, 2 et 3 de l'article 10.2 du Règlement 24-101. Les modifications visent à reporter au 1<sup>er</sup> juillet 2010 l'obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération, à prolonger la mise en œuvre progressive des déclarations jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2012 et à apporter des modifications corrélatives aux pourcentages et aux dates applicables à la déclaration des anomalies. Les dispositions de mise en vigueur et transitoires pour l'obligation d'appariement à minuit le jour de l'opération et les obligations de déclaration des anomalies prévues par le Règlement sont donc les suivantes :

<sup>5</sup> Se reporter au rapport du G-30 du 23 janvier 2003 intitulé *Global Clearing and Settlement: A Plan of Action*. Selon la recommandation 5 du rapport, *Automate and Standardize Institutional Trade Matching*, les participants au marché devraient élaborer et utiliser collectivement des normes techniques et des pratiques de négociation compatibles et acceptées par le secteur pour la confirmation et l'acceptation automatisées des modalités des opérations institutionnelles le jour de l'opération.

<sup>6</sup> La CVMO doit obtenir l'approbation du règlement d'application locale auprès du ministre des Finances de l'Ontario. Veuillez consulter le chapitre 5 du bulletin de la CVMO.

| Date d'exécution des opérations LCP/RCP                               | Heure limite d'appariement des opérations exécutées en tout temps le jour de l'opération (Partie 3 du Règlement) | Pourcentage des opérations LCP/RCP entraînant l'obligation de déclarer les anomalies (Partie 4 du Règlement) |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Après le 30 septembre 2007 mais avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2008 | 12 h (midi) le premier jour après l'opération                                                                    | Moins de 80 % appariées avant l'heure limite                                                                 |
| Après le 31 décembre 2007 mais avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2010  | 12 h (midi) le premier jour après l'opération                                                                    | Moins de 90 % appariées avant l'heure limite                                                                 |
| Après le 30 juin 2010 mais avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2011      | 23 h 59 le jour de l'opération                                                                                   | Moins de 70 % appariées avant l'heure limite                                                                 |
| Après le 31 décembre 2010 mais avant le 1 <sup>er</sup> juillet 2011  | 23 h 59 le jour de l'opération                                                                                   | Moins de 80 % appariées avant l'heure limite                                                                 |
| Après le 30 juin 2011 mais avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2012      | 23 h 59 le jour de l'opération                                                                                   | Moins de 90 % appariées avant l'heure limite                                                                 |
| Après le 31 décembre 2011                                             | 23 h 59 le jour de l'opération                                                                                   | Moins de 95 % appariées avant l'heure limite                                                                 |

## Questions

Veuillez adresser vos questions concernant le présent avis, les dispenses générales, le règlement d'application locale ou le Règlement 24-101 en général à l'une des personnes suivantes :

Serge Boisvert  
 Direction de la supervision des OAR  
 Autorité des marchés financiers  
 514-395-0337, poste 4358  
[serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

Nathalie Gallant  
 Analyste en produits dérivés  
 Direction de la supervision des OAR  
 Autorité des marchés financiers  
 514-395-0337, poste 4363  
[nathalie.gallant@lautorite.qc.ca](mailto:nathalie.gallant@lautorite.qc.ca)



Maxime Paré  
 Senior Legal Counsel  
 Market Regulation  
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
 416-593-3650  
[mpare@osc.gov.on.ca](mailto:mpare@osc.gov.on.ca)

Emily Sutlic  
 Legal Counsel  
 Market Regulation  
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
 416-593-2362  
[esutlic@osc.gov.on.ca](mailto:esutlic@osc.gov.on.ca)

Alina Bazavan  
 Data Analyst  
 Market Regulation  
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
 416-593-8082  
[abazavan@osc.gov.on.ca](mailto:abazavan@osc.gov.on.ca)

Karen Andreychuk  
 Legal Counsel  
 Market Regulation  
 Alberta Securities Commission  
 403-297-5946  
[karen.andreychuk@seccom.ab.ca](mailto:karen.andreychuk@seccom.ab.ca)

Janice Leung  
 Senior Securities Examiner  
 Capital Markets Regulation  
 British Columbia Securities Commission  
 604-899-6752  
[jleung@bcsc.bc.ca](mailto:jleung@bcsc.bc.ca)

Michael Sorbo  
 Manager Examinations  
 Capital Markets Regulation  
 British Columbia Securities Commission  
 604-899-6689  
[msorbo@bcsc.bc.ca](mailto:msorbo@bcsc.bc.ca)

Bob Bouchard  
 Director and Chief Administration Officer  
 Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
 204-945-2555  
[Bob.Bouchard@gov.mb.ca](mailto:Bob.Bouchard@gov.mb.ca)

Neil Sandler  
 Conseiller juridique  
 Réglementation du marché  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 506-643-7857  
[neil.sandler@nbsc-cvmnb.ca](mailto:neil.sandler@nbsc-cvmnb.ca)

Shirley P. Lee  
Secretary to the Commission and Securities Analyst  
Nova Scotia Securities Commission  
902-424-5441  
[leesp@gov.ns.ca](mailto:leesp@gov.ns.ca)

**Le 4 avril 2008**

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

### 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

#### 7.3.1 Consultation

##### **Bourse de Montréal Inc. – Actualisation de la Règle Sept et abrogation des Politiques C-2, C-4, C-10, C-11, C-12, C-13 et C-15**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet d'actualisation de la Règle Sept et d'abrogation des Politiques C-2, C-4, C-10, C-11, C-12, C-13 et C-15 concernant les opérations des participants agréés, déposé par Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse »). Ces modifications visent à refléter le fait que la Bourse n'est plus impliquée dans des activités de réglementation du capital de ses participants agréés.

(Les textes sont reproduits ci-après).

##### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 5 mai 2008, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Secrétaire de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : 514.864.6381  
Courrier électronique : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

##### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514. 395.0337, poste 4322  
Numéro sans frais : 1.877.525.0337, poste 4322  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courrier électronique : [danielle.boudreau@lautorite.qc.ca](mailto:danielle.boudreau@lautorite.qc.ca)

##### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux directives générales et définitions et au Tableau 9 du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » - Politique C-3**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications aux directives générales et définitions et au Tableau 9 du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » de la Politique C-3 concernant la pénalité pour concentration de titres pour des positions de titres indiciels diversifiés, déposé par Bourse de Montréal Inc. Ces modifications ont pour but de définir le terme « indice diversifié » et de permettre aux participants agréés de traiter les positions de produits indiciels diversifiés de la même manière que les titres du panier sous-jacent aux fins de l'évaluation de la concentration des titres.

(Les textes sont reproduits ci-après).

**Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 5 mai 2008, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Secrétaire de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : 514.864.6381  
Courrier électronique : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514. 395.0337, poste 4321  
Numéro sans frais : 1.877.525.0337, poste 4321  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courrier électronique : [normand.bergeron@lautorite.qc.ca](mailto:normand.bergeron@lautorite.qc.ca)



|                          |                                              |                                     |                       |
|--------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| <input type="checkbox"/> | Négociation - Dérivés sur taux d'intérêt     | <input type="checkbox"/>            | Back-office - Options |
| <input type="checkbox"/> | Négociation - Dérivés sur actions et indices | <input type="checkbox"/>            | Technologie           |
| <input type="checkbox"/> | Back-office - Contrats à terme               | <input checked="" type="checkbox"/> | Réglementation        |

**CIRCULAIRE**  
Le 3 avril 2008

## SOLLICITATION DE COMMENTAIRES

### ACTUALISATION DE LA RÈGLE SEPT DE LA BOURSE – OPÉRATIONS DES PARTICIPANTS AGRÉÉS

#### ABROGATION DES POLITIQUES C-2, C-4, C-10, C-11, C-12, C-13 ET C-15

#### Résumé

Le Comité spécial de la réglementation de Bourse de Montréal Inc. (la Bourse) a approuvé l'actualisation de la Règle Sept de même que l'abrogation des Politiques C-2, C-4, C-10, C-11, C-12, C-13 et C-15 de la Bourse. Cette actualisation et ces abrogations sont motivées par le fait que la Bourse n'est plus impliquée dans des activités de réglementation du capital de ses participants agréés.

#### Processus d'établissement de règles

Bourse de Montréal Inc. est reconnue à titre d'organisme d'autoréglementation (OAR) par l'Autorité des marchés financiers (l'Autorité). Conformément à cette reconnaissance, la Bourse exerce des activités de bourse et d'OAR au Québec. À titre d'OAR, la Bourse assume des responsabilités de réglementation de marché et d'encadrement des participants agréés. L'encadrement du marché et des participants agréés relève de la Division de la réglementation de la Bourse (la Division). La Division exerce ses activités de façon autonome par rapport à la Bourse, ayant une structure administrative distincte.

Circulaire no : 051-2008

**Tour de la Bourse**  
C. P. 61, 800, square Victoria, Montréal (Québec) H4Z 1A9  
Téléphone : (514) 871-2424  
Sans frais au Canada et aux États-Unis : 1 800 361-5353  
Site Internet : www.m-x.ca

La Division est sous l'autorité d'un Comité spécial nommé par le Conseil d'administration de la Bourse. Le Conseil d'administration de la Bourse a délégué au Comité spécial de la réglementation le pouvoir d'adopter ou de modifier les Règles et Politiques de la Bourse concernant certains aspects de l'encadrement des participants agréés dont, entre autres, celles relatives à l'admission des participants agréés, à l'approbation des personnes, aux matières disciplinaires, à la gestion des comptes-clients et aux opérations. Ces changements sont présentés à l'Autorité pour approbation.

Les commentaires relatifs à l'actualisation de la Règle Sept de même qu'à l'abrogation des Politiques C-2, C-4, C-10, C-11, C-12, C-13 et C-15 de la Bourse doivent nous être présentés dans les 30 jours suivant la date de publication du présent avis au bulletin de l'Autorité. Prière de soumettre ces commentaires à :

*Madame Joëlle Saint-Arnault  
Vice-présidente, Affaires juridiques et  
secrétaire générale  
Bourse de Montréal Inc.  
Tour de la Bourse  
C.P. 61, 800, square Victoria  
Montréal (Québec) H4Z 1A9  
Courriel : [legal@m-x.ca](mailto:legal@m-x.ca)*

Ces commentaires devront également être transmis à l'Autorité à l'attention de :

*Madame Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)*

## **Annexes**

Les personnes intéressées trouveront en annexe le document d'analyse des modifications réglementaires proposées de même que le texte réglementaire proposé. La date d'entrée en vigueur de ces modifications sera déterminée, le cas échéant, en collaboration avec les autres organismes d'autoréglementation canadiens, à la suite de leur approbation par l'Autorité des marchés financiers.

## ANNEXE A



## ACTUALISATION DE LA RÈGLE SEPT DE LA BOURSE – OPÉRATIONS DES PARTICIPANTS AGRÉÉS

### ABROGATION DES POLITIQUES SUIVANTES DE LA BOURSE :

- C-2 NORMES MINIMALES DE SURVEILLANCE DES COMPTES AU DÉTAIL**
- C-4 ÉTABLISSEMENT ET MAINTIEN DE CONTRÔLES INTERNES ADÉQUATS**
- C-10 POLITIQUE DE CONTRÔLE INTERNE – FIXATION DU PRIX DES TITRES**
- C-11 POLITIQUE DE CONTRÔLE INTERNE DE LA GESTION DES RISQUES DES PRODUITS DÉRIVÉS**
- C-12 EXIGENCES MINIMALES POUR L'EXONÉRATION DE CONVE-NANCE EN CE QUI CONCERNE LES OPÉRATIONS NON RECOM-MANDÉES PAR UN PARTICIPANT AGRÉÉ**
- C-13 RESPONSABILITÉS DU DIRIGEANT RESPONSABLE DE LA CONFOR-MITÉ ET DE LA PERSONNE DÉSIGNÉE RESPONSABLE**
- C-15 TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DE DOCUMENTS**

### I SOMMAIRE

Suite à la cessation des activités de réglementation de membres par Bourse de Montréal Inc. (la Bourse) en raison du transfert de ces activités à l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM), la Bourse désire procéder à l'actualisation de la Règle Sept de ses Règles. Cette actualisation vise à abroger de nombreux articles de cette Règle qui sont devenus désuets en raison du fait que la Bourse n'exerce plus d'activités de réglementation de membres. Par ailleurs, cette actualisation de la

Règle Sept a été effectuée en tenant compte de deux éléments jugés importants pour la Bourse :

- 1° nonobstant le fait qu'elle n'exerce plus d'activités de réglementation de membres, la Bourse estime qu'elle doit conserver dans sa réglementation certaines exigences fondamentales auxquelles doivent se conformer l'ensemble des participants agréés en ce qui a trait à leurs opérations;
- 2° la réglementation de la Bourse doit, autant que possible, refléter sa vocation principale en matière de réglementation, soit celle qui consiste à s'assurer que les participants agréés et leurs personnes approuvées qui négocient les instruments dérivés inscrits à la Bourse agissent non seulement en conformité avec les règles de négociation de la Bourse (Règle Six de la Bourse), mais également en conformité avec les exigences de nature opérationnelle que la Bourse juge nécessaire de leur imposer en vue d'assurer l'intégrité des marchés.

De nombreux articles de la Règle Sept ne sont donc pas abrogés mais font l'objet de modifications permettant à la Bourse de maintenir dans sa réglementation certaines exigences qu'elle juge importantes tout en retirant de cette réglementation les modalités ou directives détaillées auxquelles devaient se conformer les participants agréés relativement à ces exigences. Par exemple, la Bourse désire maintenir dans sa réglementation une exigence à l'effet que les participants agréés doivent lui fournir copie de leur plus récent rapport réglementaire vérifié de fin d'exercice financier si la Bourse en fait la demande, mais retire de sa réglementation toutes les directives détaillées auxquelles devaient se conformer les participants agréés et leurs vérificateurs externes lors de la préparation de ce rapport vérifié.

Finalement, la Bourse propose d'abroger diverses Politiques de la série C qui se retrouvent dans le Manuel des Règles et Politiques de la Bourse. L'abrogation de ces

## ANNEXE A

Politiques s'explique elle aussi par le fait qu'elles sont devenues désuètes en raison de la cessation par la Bourse de ses activités de réglementation de membres

## II ANALYSE

### A) Qu'entend-on par « réglementation de membres »?

Pour les fins de la présente analyse et des modifications et abrogations réglementaires qui y sont discutées, l'expression « réglementation de membres » comporte deux aspects principaux :

- 1° **la conformité financière** qui implique la vérification régulière des opérations des courtiers en valeurs mobilières par un organisme d'autoréglementation (OAR) pour s'assurer qu'ils ont les capitaux nécessaires pour mener leurs activités. Si un courtier ne peut respecter les exigences liées au capital réglementaire minimal, l'OAR qui effectue la vérification peut l'obliger à prendre les mesures nécessaires pour corriger la situation ou, si les circonstances nécessitent une telle action, lui ordonner de suspendre ou de cesser, en tout ou en partie, toute activité reliée au secteur des valeurs mobilières;
- 2° **la conformité au chapitre des ventes** qui implique la vérification régulière des opérations des courtiers en valeurs mobilières par un OAR pour s'assurer qu'ils disposent de procédures efficaces pour superviser le traitement des comptes des clients. Les courtiers sont tenus de bien connaître les besoins en matière d'investissement et la tolérance au risque de tous leurs clients et de s'assurer que les conseils donnés et les opérations réalisées par leurs employés inscrits au nom d'un client sont conformes aux directives et aux objectifs de ce dernier et sont adéquats eu égard à la situation personnelle et financière du client.

La réglementation de membres n'inclut pas la surveillance des activités de négociation sur les marchés boursiers. Cette surveillance est effectuée soit par les bourses elles-mêmes ou par un OAR auquel la bourse confie cette responsabilité.

À l'heure actuelle les responsabilités de réglementation de membres et des marchés boursiers au Canada sont réparties comme suit :

- réglementation de membres en matière de conformité financière et de conformité au chapitre des ventes : responsabilité exclusive de l'ACCOVAM;
- réglementation et surveillances du marché boursier des actions : responsabilité exclusive de Services de réglementation du marché Inc.; et
- réglementation et surveillance du marché boursier des instruments dérivés (options et contrats à terme) : responsabilité exclusive de Bourse de Montréal Inc.

Chacune des trois organisations mentionnées ci-dessus est reconnue par une ou plusieurs autorités provinciales en valeurs mobilières à titre d'OAR. C'est ce statut d'OAR qui permet à chacune de ces organisations d'exercer ses pouvoirs de vérification dans le domaine d'activités relevant de sa compétence.

### B) Le contexte

Jusqu'à la fin de l'année 2004, deux OAR canadiens exerçaient des activités de réglementation de membres, soit la Bourse, sous la juridiction vérification de laquelle se trouvaient un peu plus d'une vingtaine de courtiers canadiens en valeurs mobilières, et l'ACCOVAM, sous la juridiction de laquelle se trouvaient approximativement 175 courtiers canadiens en valeurs mobilières. Il est à noter qu'en plus des questions de conformité financière et de conformité au chapitre des ventes, les activités concernées incluaient également la responsabilité d'approuver toutes les personnes inscrites à l'emploi des courtiers sous la juridiction de la Bourse.



## ANNEXE A

Au cours de l'été 2004, la Bourse prit la décision, en matière de réglementation, de se concentrer d'abord et avant tout sur la réglementation et la surveillance des activités de négociation sur son marché d'instruments dérivés et de se retirer du domaine de la réglementation de membres. Cette décision était principalement justifiée par le fait qu'en raison de sa spécialisation dans le marché des instruments financiers dérivés, les activités de réglementation de membres exercées par la Bourse n'avaient plus vraiment de liens avec la spécialisation de la Bourse. En effet, la plupart des courtiers qui étaient encore sous la juridiction de vérification de la Bourse à ce moment-là n'avaient aucune activité de négociation sur le marché des instruments financiers dérivés. La Bourse se retrouvait donc dans une situation où elle devait consacrer des ressources relativement importantes à la supervision et à la vérification de courtiers n'ayant aucune activité sur son marché et à l'approbation de personnes qui, pour la plupart, n'étaient aucunement impliquées dans la négociation d'instruments financiers dérivés.

Des discussions furent donc entamées avec l'ACCOVAM afin de transférer à cette dernière toutes les activités de réglementation de membres ainsi que les responsabilités relatives à l'approbation des personnes. Suite à ces discussions et à l'élaboration d'une entente entre les parties, le transfert proposé fut soumis à l'Autorité des marchés financiers (AMF) en décembre 2004 pour approbation. L'approbation fut accordée par l'AMF à la fin de décembre 2004<sup>1</sup> et le transfert de toutes les activités et responsabilités en question a pris effet le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

### C) Impact du transfert de responsabilités

Le transfert de ces activités n'a eu qu'un impact très minime pour les participants agréés de la Bourse qui sont passés de la juridiction de vérification de la Bourse à celle de l'ACCOVAM. En effet, la plupart d'entre eux étaient déjà membres de l'ACCOVAM. Quant aux quelques-uns qui n'étaient pas

membres de l'ACCOVAM, cette dernière a fait en sorte de simplifier au maximum le processus d'adhésion à cet organisme.

Financièrement parlant, pour les courtiers qui étaient sous la juridiction de la Bourse tout en étant membres de l'ACCOVAM, le transfert leur a permis de réduire leurs coûts réglementaires. En effet, ces courtiers devaient non seulement verser des frais réglementaires à la Bourse à titre de juridiction de vérification, mais ils devaient également verser des cotisations à l'ACCOVAM à titre de membres de cet OAR, et ce, nonobstant le fait que ce n'était pas l'ACCOVAM qui effectuait les vérifications de conformité financière et de conformité au chapitre des ventes. Pour ces courtiers, le transfert des activités de réglementation de membres de la Bourse à l'ACCOVAM s'est donc traduit par des économies réelles. Quant aux quelques courtiers qui n'étaient pas membres de l'ACCOVAM et qui le sont devenus au moment du transfert, celui-ci n'a pas eu d'impact significatif sur les coûts réglementaires de ces courtiers, les frais qu'ils versaient à la Bourse étant remplacés par des frais devant être versés à l'ACCOVAM. La Bourse et l'ACCOVAM ayant alors une structure de frais relativement semblable, l'impact financier n'était pas très important pour ces courtiers.

Du point de vue réglementaire, on peut considérer que pour les courtiers ayant fait l'objet d'un transfert de juridiction, l'impact fut nul. En effet, au fil des années, la Bourse et l'ACCOVAM ont toujours travaillé en très étroite collaboration afin de s'assurer que leur réglementation respective, en ce qui a trait aux règles portant sur la conformité financière et sur la conformité des ventes (incluant les règles portant sur les exigences de compétence et d'approbation des personnes approuvées), soit identique. Il est à noter qu'en ce qui concerne les règles relatives à la conformité financière, la Bourse et l'ACCOVAM étaient toutes deux organismes parrains du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) et, qu'à ce titre, le FCPE veillait à ce que les règles de chaque organisme soient identiques. Il n'existait donc aucune possibilité d'arbitrage réglementaire qui aurait pu faire en sorte qu'un courtier sous la juridiction de vérification de la

<sup>1</sup> Voir décision no 2004-PDG-0223 publiée dans le Bulletin hebdomadaire de l'Autorité des marchés financiers du 7 janvier 2005 (vol. 2, no 1)

## ANNEXE A

Bourse puisse bénéficier d'une réglementation moins stricte que celle de l'ACCOVAM ou vice-versa. Les courtiers visés par le transfert n'ont donc pas eu à faire face ni à s'adapter à un régime réglementaire différent.

Pour la Bourse, par contre, l'impact réglementaire d'un tel transfert est majeur. En effet, la Bourse n'exerçant plus d'activités de réglementation de membres, une partie importante de sa réglementation est devenue inutile suite à ce transfert puisque la mise en application de ces règles ainsi que la vérification de la conformité à celles-ci relevaient dorénavant exclusivement de l'ACCOVAM en ce qui concerne les participants agréés canadiens de la Bourse.

La Bourse a donc entrepris un travail de révision de l'ensemble de ses Règles et Politiques afin d'en retirer toutes les dispositions dont l'application ne relève plus de sa responsabilité. Un premier volet de cette révision en profondeur a été soumis à l'approbation de l'AMF au printemps 2007<sup>2</sup>.

Ce travail de révision consiste non seulement à retirer de la réglementation les dispositions qui ne sont plus pertinentes, mais également à effectuer des modifications aux Règles qui sont retenues afin qu'elles soient aussi bien adaptées que possible à la vocation et aux opérations de la Bourse et de ses participants agréés.

L'analyse qui suit porte essentiellement sur les ajouts, retraits et modifications quant au fond effectués à la Règle Sept de la Bourse. Les modifications de forme ne sont pas présentées en détail à moins que le contexte ne rende un tel exposé nécessaire.

### D) Articles abrogés

La Bourse propose d'abroger entièrement les articles suivants en raison du fait que n'exerçant plus d'activités de réglementation de membres, elle n'a plus aucune responsabilité quant à la mise en application

de ces articles auprès de participants agréés canadiens, ceux-ci devant se conformer aux dispositions réglementaires correspondantes de l'ACCOVAM. Quant aux participants agréés étrangers de la Bourse, ces Règles ne s'appliquaient pas dans leur cas puisque lors de leur admission à titre de participants agréés étrangers, ils sont dispensés de l'ensemble des règles portant sur les exigences de conformité au chapitre des ventes et du capital réglementaire.

### Section 7001 – 7075 – Conditions financières – Généralités

- Article 7003 – Déclaration aux clients de la situation financière des participants agréés
- Article 7004 – Publication d'un état consolidé de la situation financière
- Article 7006 – Exigences de capital
- Article 7009 – Emprunts subordonnés
- Article 7010 – Signal précurseur

### Section 7076 – 7150 – Assurances

- Article 7076 – Assurances
- Article 7077 – Avis de réclamations d'assurance

### Section 7151 – 7159 – Rapports financiers

- Article 7154 – Questionnaires intérimaires
- Article 7155 – Rapports financiers mensuels
- Article 7156 – Brouillons

### Section 7160 – 7170 – Exigences de vérification

- Article 7160 – Vérifications
- Article 7161 – Nomination des vérificateurs de participants agréés
- Article 7162 – Démission des vérificateurs de participants agréés
- Article 7163 – Rapports des vérificateurs
- Article 7164 – Date limite des vérifications
- Article 7165 – Directives de vérification

<sup>2</sup> Voir les circulaires de sollicitation de commentaires publiées par la Bourse les 23 et 24 avril 2007 (circulaires nos 058-2007 à 061-2007 inclusivement)

## ANNEXE A

Section 7251 – 7300 – Immatriculation des titres

- Article 7251 – Immatriculation des titres
- Article 7252 – Agent de remboursement

Section 7351 – 7400 – Bureaux et employés

- Article 7352 – Succursales
- Article 7355 – Interdiction aux clients et aux autres personnes qui ne sont pas des employés d'utiliser les bureaux

Section 7401 – 7449 – Représentants inscrits et représentants en placement

(Note : il est proposé de changer le titre de cette section pour « Personnes approuvées » - Voir la Section F ci-dessous dans laquelle se trouvent les explications relatives aux modifications proposées aux articles de cette section qui ne sont pas abrogés)

- Article 7401 – Approbation
- Article 7402 – Catégories d'inscription
- Article 7410 – Devoirs fixes
- Article 7411 – Rémunération externe interdite
- Article 7412 – Accords avec les clients
- Article 7417 – Stimulants à la vente de fonds communs en placement

Section 7450 – 7475 – Gestion des comptes

- Article 7451 – Déclaration de conflits d'intérêts ou d'opinions divergentes
- Article 7455 – Avis d'exécution et relevé de compte du client
- Article 7457 – Opérations interdites
- Article 7458 – Frais de service
- Article 7459 – Ententes de compte sur marge
- Article 7460 – Dettes des clients – Droits des participants agréés
- Article 7461 – Garanties relatives aux comptes sur marge
- Article 7461A – Entente de couverture
- Article 7462 – Transferts de comptes
- Article 7464 – Règlement au comptant discrétionnaire

- Article 7465 – R.E.É.R. administrés par les participants agréés et autres régimes similaires
- Article 7468 – Transmission de documents relativement aux titres appartenant à des clients non-inscrits
- Article 7469 – Opérations représentant un prêt d'espèces ou de titres
- Article 7470 – Ententes de courtier remisier/chargé de compte

Section 7476 – 7500 – Dispositions particulières sur les comptes discrétionnaires

- Article 7476 – Définitions
- Article 7477 – Obligation de se conformer
- Article 7478 – Autorisation écrite
- Article 7479 – Désignation d'une personne avec autorisation de surveillance
- Article 7480 – Désignation à titre de gestionnaire de portefeuille ou de gestionnaire adjoint de portefeuille
- Article 7481 – Comité de gestion de portefeuille
- Article 7482 – Révision trimestrielle des comptes gérés
- Article 7483 – Politiques de placement
- Article 7484 – Entente concernant les honoraires
- Article 7485 – Surveillance individuelle pour chaque compte géré
- Article 7486 – L'éthique
- Article 7487 – Le mandat du participant agréé

Section 7501 – 7550 – Procédures de garde, de séparation et de sauvegarde des titres et des soldes créditeurs libres des clients

- Article 7501 – Définitions
- Article 7502 – Soldes créditeurs libres des clients
- Article 7503 – Généralités
- Article 7504 – Lieux internes agréés
- Article 7505 – Restrictions sur l'utilisation des titres appartenant aux clients
- Article 7506 – Restrictions relatives à la livraison des titres du client
- Article 7507 – Exigence d'un avis écrit au client

## ANNEXE A

- Article 7508 – Calcul du nombre de titres à mettre à part
- Article 7509 – Séparation en temps opportun et corrections à apporter
- Article 7510 – Titres en sauvegarde
- Article 7511 – Lieux agréés de dépôts de valeurs

**E) Politiques abrogées**

La Bourse propose également d'abroger entièrement les Politiques suivantes en raison du fait que n'exerçant plus d'activités de réglementation de membres, elle n'a plus aucune responsabilité quant à la mise en application de ces Politiques auprès de participants agréés canadiens, ceux-ci devant se conformer aux dispositions correspondantes contenues dans les Principes directeurs de l'ACCOVAM.

- Politique C-2 Normes minimales et surveillance des comptes au détail
- Politique C-4 Établissement et maintien de contrôles internes adéquats
- Politique C-10 Politique de contrôle interne – fixation du prix des titres
- Politique C-11 Politique de contrôle interne de la gestion des risques des produits dérivés
- Politique C-12 Exigences minimales pour l'exonération de convenance en ce qui concerne les opérations non recommandées par un participant agréé
- Politique C-13 Responsabilités du dirigeant responsable de la conformité et de la personne désignée responsable
- Politique C-15 Transmission électronique de documents

**F) Articles modifiés**Section 7001 – 7075 – Conditions financières - GénéralitésArticle 7001 – Observation des exigences législatives

Le titre de cet article ainsi que son libellé ont été modifiés afin de mieux refléter le fait que les participants agréés de la Bourse font affaire non seulement au Québec, mais également

dans plusieurs autres juridictions provinciales ou territoriales au Canada ainsi qu'à l'étranger dont, entre autres, aux États-Unis et au Royaume-Uni. Les participants agréés peuvent donc être assujettis non seulement à la Loi des valeurs mobilières du Québec, mais également à diverses autres législations applicables en matière de valeurs mobilières et, dans certaines juridictions, en matière de contrats à terme. Quelle que soit la juridiction dans laquelle ils exercent leurs activités, la Bourse exige de ses participants agréés qu'ils se conforment aux lois applicables dans cette juridiction.

La Bourse propose également de remplacer la référence au vice-président de la Division de la réglementation par une référence à la Bourse en ce qui a trait à l'obligation de fournir des renseignements.

Enfin, la Bourse n'effectuant plus de vérification d'ordre financier depuis le transfert des activités de réglementation de membres à l'ACCOVAM, le mot « comptable » a été retiré.

Article 7002 – Présentation des rapports

Dans sa forme actuelle, l'article 7002 est principalement axé sur les rapports de nature comptable, tels que bilans et états financiers connexes ainsi que les vérifications comptables entourant la préparation de ces rapports. La Bourse n'exerçant plus d'activités en matière de supervision de la situation financière des participants agréés, le texte de cet article n'est plus vraiment pertinent.

Toutefois, considérant que divers autres types de rapports reliés aux activités de négociation des participants agréés sur la Bourse peuvent être demandés par celle-ci (par exemple, rapports de positions sur instruments dérivés, rapports sur divers types d'opérations, etc.), il est proposé de conserver cet article, mais en y apportant des modifications faisant en sorte qu'il ait une portée d'ordre général. Ces modifications permettront d'adapter les dispositions de cet article à la vocation actuelle de la Bourse en matière de réglementation des participants agréés tout en préservant les pouvoirs du Comité spécial d'établir la façon

## ANNEXE A

de préparer et de présenter tout rapport que peut être tenu de soumettre un participant agréé et de fixer les paramètres nécessaires relativement à tout système devant être mis en place pour assurer le maintien des registres et dossiers devant être utilisés pour la préparation des rapports qui sont demandés ou pour assurer une conduite efficace des activités des participants agréés.

Article 7011 – Établissement et maintien de contrôles internes adéquats

La Bourse est d'avis qu'elle doit conserver dans sa réglementation une disposition d'ordre général concernant l'obligation pour les participants agréés d'établir et de maintenir des contrôles internes adéquats car de tels contrôles peuvent contribuer à assurer la conduite ordonnée des activités de négociation des participants agréés sur le marché de la Bourse et l'efficacité des fonctions visant à superviser ces activités.

Toutefois, la Bourse se proposant d'abroger entièrement la Politique C-4 (*Établissement et maintien de contrôles internes adéquats*) auquel référerait cet article, il est donc proposé de retirer cette référence de l'article 7011 et de la remplacer par un objectif d'ordre général. Les participants agréés canadiens devront donc s'assurer du respect de cette obligation en fonction des directives énoncées par l'ACCOVAM dans son Principe directeur no 3 (*Énoncés de principe relatif au contrôle interne*). Quant aux participants agréés étrangers, la Bourse s'attend à ce qu'ils se conforment aux exigences applicables en matière de contrôle interne dans leur juridiction d'origine.

Section 7151 – 7159 – Rapports financiers

Article 7151 – Questionnaires et rapports financiers

La Bourse n'exerçant plus d'activités de réglementation de membres, les participants agréés ne sont plus tenus de lui fournir des rapports financiers réglementaires vérifiés à la fin de leur exercice financier. Toutefois, la Bourse désire conserver la possibilité que lui soient fournis de tels rapports si elle le juge à propos. Une telle demande pourrait, par exemple, être faite lorsque la Bourse est

informée qu'un participant agréé connaît des difficultés d'ordre financier ou opérationnel afin de pouvoir mieux évaluer la situation.

Il est donc proposé de modifier l'article 7151 en y précisant que l'obligation de fournir un rapport financier réglementaire ne s'appliquera que si la Bourse en fait la demande.

Article 7152 – Membres d'autres bourses ou organismes de réglementation ou d'autoréglementation reconnus

Les modifications proposées à cet article visent principalement à faire en sorte qu'il soit tenu compte du fait que la Bourse compte plusieurs participants agréés étrangers. En vertu des dispositions de l'article 7151, le rapport financier qui peut être demandé par la Bourse doit être dans la forme prescrite par la Politique C-3 de la Bourse (Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes – RQFRU). Il s'agit là de la forme prescrite pour les participants agréés canadiens.

Par contre, les participants agréés étrangers ne sont pas tenus d'utiliser ce format de rapport. En fait, ils en sont dispensés au moment de leur adhésion à titre de participant agréé étranger en raison du fait que dans leur cas la Bourse n'exerce aucune juridiction en matière de capital réglementaire. Cette juridiction est exercée par un organisme de réglementation (par exemple, la Financial Services Authority (FSA) au Royaume-Uni), d'autoréglementation (par exemple la National Futures Association (NFA) aux États-Unis) ou, pour certains participants agréés américains, par une bourse (par exemple, le Chicago Board of Trade ou le Chicago Mercantile Exchange) situés dans leur juridiction d'origine. Ces participants agréés étrangers sont donc assujettis aux exigences de capital réglementaire de leur pays d'origine, lesquelles peuvent différer des exigences canadiennes, et les rapports financiers réglementaires vérifiés qu'ils doivent fournir à leur autorité de vérification diffèrent du RQFRU canadien.

La Bourse propose donc de modifier le texte de l'article 7152 pour faire en sorte que ces formats de rapports puissent être acceptables

## ANNEXE A

en lieu et place du format de rapport prescrit pour les participants agréés canadiens. Évidemment, tout comme c'est le cas pour les participants agréés canadiens, ces rapports doivent être des rapports vérifiés afin d'avoir un certain confort quant à l'exactitude des informations qui y sont présentées.

De plus, la Bourse n'étant pas aussi familière avec les exigences de capital réglementaire applicables dans ces juridictions étrangères qu'elle l'est avec les exigences canadiennes, il est proposé que lorsqu'un rapport financier soumis à la Bourse est dans un format différent de celui du RQFRU, ce rapport soit accompagné d'une confirmation écrite de l'organisme de réglementation, d'autoréglementation ou de la bourse ayant juridiction à l'effet que le participant agréé étranger satisfait les exigences de capital réglementaires applicables.

#### Article 7157 – Statistiques

De temps à autre la Bourse peut désirer obtenir des informations de nature statistique de la part de ses participants agréés afin d'effectuer certaines analyses. Ces statistiques peuvent être demandées soit à l'ensemble des participants agréés ou à une catégorie particulière comme, par exemple, des statistiques portant sur des opérations sur le marché à terme de la Bourse qui seraient demandées uniquement aux participants agréés qui sont actifs sur ce marché. La Bourse considère donc qu'il est nécessaire de conserver l'article 7157 dans ses Règles. Elle propose toutefois d'y apporter certaines modifications.

La première de ces modifications consiste à préciser que l'obligation de fournir de telles statistiques ne s'applique que si la Bourse en fait la demande. L'article 7157 ne vise donc pas les rapports qui doivent être soumis périodiquement comme, par exemple, les rapports de positions sur contrats à terme qui doivent être soumis deux fois par semaine lorsque le nombre de contrats détenus par un participant agréé ou par l'un de ses clients excède un certain seuil.

La Bourse propose également de retirer de cet article toute référence au Comité spécial de la

réglementation et de remplacer celle-ci par une référence à la Bourse. Finalement, la Bourse propose également de retirer de cet article la disposition stipulant que toute demande de statistiques doit être autorisée par le Comité spécial.

Le retrait de ces deux dispositions s'explique par le fait que la demande de certaines statistiques fera généralement partie des opérations au jour le jour de la Bourse et plus particulièrement de la Division de la réglementation (la Division). Or, le Comité spécial n'est pas directement impliqué dans les opérations quotidiennes de la Division, son rôle étant principalement de superviser les activités de celle-ci de façon générale plutôt que dans le détail. Ce rôle s'apparente à celui d'un conseil d'administration.

Par conséquent, le personnel de la Division, étant directement impliqué dans les opérations au jour le jour, il sera beaucoup mieux placé que le Comité spécial pour juger de la pertinence et/ou de la nécessité de demander de telles statistiques. La Bourse considère également que le fait d'avoir à obtenir l'autorisation du Comité spécial à chaque fois qu'elle désire obtenir des statistiques quelconque alourdit inutilement le processus d'obtention de telles statistiques. La Bourse considère donc qu'il ne devrait pas être nécessaire d'obtenir une telle autorisation.

#### Section 7401 – 7449 – Représentants inscrits et représentants en placement

Avant qu'elle ne transfère ses activités de réglementation de membres à l'ACCOVAM au début de l'année 2005, la Bourse, en plus d'exercer ces activités, exerçait également des activités reliées à l'approbation et à l'inscription de diverses catégories de personnes à l'emploi des participants agréés. Ces activités d'approbation et d'inscription comportaient deux volets principaux :

- 1<sup>o</sup> pour toutes les personnes œuvrant au Québec et dont les fonctions ou activités nécessitaient une inscription auprès de l'Autorité des marchés financiers (AMF), que ce soit comme représentants inscrits, comme représentants en placement ou pour



## ANNEXE A

toute autre catégorie d'inscription pertinente, la Bourse inscrivait ces personnes auprès de l'AMF en vertu de pouvoirs qui lui avaient été délégués par l'AMF à cet effet. Ces pouvoirs délégués s'appliquaient à l'ensemble des participants agréés canadiens de la Bourse ayant des activités au Québec sans égard au fait qu'ils soient ou non sous la juridiction de vérification de la Bourse pour les fins de conformité financière et de conformité au chapitre des ventes; et

- 2° pour les employés des participants agréés qui étaient sous la juridiction de vérification de la Bourse, celle-ci exerçait également des activités relatives à l'approbation de ces personnes pour diverses catégories d'approbation accordées non pas en vertu d'une loi ou d'un règlement sur les valeurs mobilières, mais en vertu de la réglementation de la Bourse. Des exemples de ces catégories d'approbation sont celles applicables aux contrats d'options et aux contrats à terme telles que représentants agréés pour ce type d'instruments ou personnes responsables de la supervision des activités de négociation de ce type d'instruments.

Lorsqu'elle a transféré ses activités de membres à l'ACCOVAM, la Bourse a renoncé aux pouvoirs qui lui avaient été délégués par l'AMF. La Bourse a également renoncé aux pouvoirs d'approbation des personnes physiques qu'elle exerçait auprès des participants agréés qui étaient sous sa juridiction de vérification avant que cette juridiction ne soit transférée à l'ACCOVAM. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005, l'ACCOVAM exerce tous ces pouvoirs de façon exclusive à l'exception d'une seule catégorie d'approbation retenue par la Bourse, soit l'approbation des «Personnes autorisées SAM».

Les personnes autorisées SAM sont des personnes qui sont à l'emploi des participants agréés de la Bourse et pour lesquelles les participants agréés désirent que la Bourse leur

accorde un accès direct au système de négociation électronique de la Bourse.

La Bourse n'exerçant plus de pouvoirs délégués par l'AMF ni de pouvoirs d'approbation de personnes en vertu de sa propre réglementation (à l'exception des personnes autorisées SAM), on pourrait à prime abord considérer que l'ensemble des articles se trouvant dans la Section 7401 – 7449 n'a plus sa raison d'être et que tous ces articles devraient être abrogés.

Plutôt que de simplement se limiter à abroger l'ensemble de cette section de ses Règles, la Bourse propose plutôt de conserver la section, d'abroger certains articles qui ne sont effectivement plus pertinents en raison des explications données ci-dessus et de conserver certains autres articles qui, de l'avis de la Bourse, demeurent pertinents en ce qui a trait aux personnes autorisées SAM.

Cette approche permettra de clarifier davantage certaines exigences auxquelles doivent se conformer les personnes autorisées SAM dans le cours de leurs activités. Actuellement, les seules exigences que l'on retrouve dans les Règles de la Bourse relativement aux personnes autorisées SAM sont au paragraphe A de l'article 6366 des Règles. Certaines dispositions que l'on retrouve dans la Section 7401 – 7449 des Règles peuvent techniquement être considérées comme étant applicables à ces personnes. Toutefois, pour éliminer tout problème d'interprétation et d'application, la Bourse propose de modifier le texte des articles qui seront retenus afin que ce texte reflète adéquatement le fait que ces dispositions sont effectivement applicables aux personnes autorisées SAM.

Dans un premier temps, compte tenu qu'elle n'approuve plus de représentants inscrits ni de représentants en placement, la Bourse propose de remplacer le titre actuel de la Section 7401 – 7449 par «Personnes approuvées». Cette expression vise à couvrir les personnes autorisées SAM. Elle a de plus été préférée à l'utilisation d'une désignation plus spécifique (p.ex. : personnes autorisées SAM) en raison du fait que si le libellé de cette désignation spécifique est, pour une raison quelconque,

## ANNEXE A

modifié dans le futur, il deviendrait alors nécessaire de modifier la Règle pour des raisons strictement administratives. Par ailleurs, à l'heure actuelle, les personnes autorisées SAM sont les seules personnes approuvées par la Bourse aux fins de la négociation sur son marché. Il est toujours possible que dans le futur une ou plusieurs autres catégories d'approbation soient créées. L'addition de telles nouvelles catégories nécessiterait également que des modifications réglementaires soient effectuées pour les incorporer dans les Règles de la Bourse. Or, en principe, toute nouvelle catégorie de personnes approuvées sera assujettie aux mêmes exigences que celles que l'on retrouvera dans la Section 7401 – 7449.

Pour toutes ces raisons, la Bourse préfère utiliser dans sa réglementation une expression générique (personnes approuvées) qui englobera toute personne approuvée par la Bourse, quelle que soit sa désignation exacte.

Article 7403 – Demande d'approbation à titre de personne approuvée

Dans un premier temps, la Bourse propose d'ajouter à l'article 7403 une disposition semblable à celle qui existe au paragraphe A de l'article 6366 des Règles de la Bourse, à savoir que toute personne employée par un participant agréé désirant avoir un accès au système de négociation électronique de la Bourse doit au préalable être approuvée par la Bourse. L'ajout de cette disposition à l'article 7403 permettra de clarifier le fait que toutes les dispositions des articles de la Section 7401 – 7449 qui seront conservées dans les Règles de la Bourse s'appliquent aux personnes approuvées par la Bourse à titre de personnes autorisées SAM.

Par ailleurs, en plus de certaines modifications de forme au second paragraphe de l'article 7403, la Bourse propose de retirer les mots « ou la société liée ». Les sociétés liées aux participants agréés qui ne sont pas elles-mêmes des participants agréés sont considérées comme étant des clients des participants agréés lorsqu'elles négocient sur le marché de la Bourse. À ce titre, elles ne peuvent pas avoir un accès direct au système de négociation de la Bourse autrement que par

le biais d'un système d'acheminement des ordres fourni par le participant agréé et par l'entremise duquel elles effectuent leurs opérations sur le marché. Les conditions auxquelles doivent se conformer les participants agréés lorsqu'ils mettent un tel système d'acheminement des ordres à la disposition de leurs clients sont stipulées au paragraphe B de l'article 6366 des Règles de la Bourse. Les personnes employées par les clients des participants agréés, y compris celles employées par les sociétés liées à ces derniers, et désignées par ces clients pour négocier les produits de la Bourse ne pouvant avoir un accès direct au système de négociation de la Bourse, elles n'ont pas à être approuvées par la Bourse à quel que titre que ce soit.

Finalement, la Bourse propose de retirer de l'article 7403 la clause de dispense qui apparaissait à la toute fin de l'article. Le but de cette clause était de faire en sorte, lorsque la Bourse exerçait des pouvoirs étendus d'approbation de personnes, qu'une personne ayant déjà obtenu une approbation quelconque de la part d'un autre organisme d'autoréglementation ayant juridiction de vérification sur le participant agréé à l'emploi duquel cette personne était n'ait pas à solliciter une telle approbation auprès de la Bourse. Par exemple, si une personne à l'emploi d'un participant agréé sous la juridiction de vérification de l'ACCOVAM était approuvée par celle-ci à titre de représentant agréé pour les contrats d'options, cette personne était dispensée de demander à la Bourse que celle-ci l'approuve à ce même titre. On évitait ainsi une duplication inutile des démarches de la part de cette personne et de la firme l'employant.

Cette clause de dispense est devenue sans objet non seulement en raison du fait que la Bourse n'exerce plus de responsabilités en matière d'approbation de personnes tel que précédemment expliqué, mais également en raison du fait qu'elle est maintenant la seule à pouvoir approuver des personnes autorisées SAM.

Article 7407 – Restrictions générales applicables aux personnes approuvées



## ANNEXE A

La Bourse propose de clarifier davantage l'article 7407 en y ajoutant une disposition à l'effet qu'une personne approuvée désirant effectuer des opérations pour le compte de personnes autres que son propre employeur ou que les clients de ce dernier doit obtenir au préalable le consentement écrit de la Bourse. La Bourse est d'avis que cette obligation d'obtenir son consentement préalable lui permettra d'effectuer un meilleur contrôle et un meilleur suivi de toute personne effectuant ou ayant l'intention d'exercer des activités de négociation pour des personnes autres que son employeur ou les clients de ce dernier. Un exemple de ce type de situation est celui des « jitneys » qui exécutent des ordres non seulement pour le compte du participant agréé à l'emploi duquel ils sont, mais également pour celui d'autres participants agréés.

Dans le second paragraphe de cet article, en plus de certaines modifications de forme permettant d'adapter le texte au concept de « personnes approuvées », la Bourse propose de retirer la référence à une société liée, et ce, pour les mêmes raisons que précédemment invoquées, c'est-à-dire que la Bourse n'approuve aucune personne employée par une entreprise liée à un participant agréé en raison du fait que cette entreprise liée est considérée, pour les fins de la négociation d'instruments dérivés inscrits à la Bourse, être un client du participant agréé.

Par ailleurs, la Bourse désire que les dispositions de ce paragraphe s'appliquent non seulement dans le cas d'une infraction aux Règles de la Bourse, mais également de ses politiques et de ses procédures. Il est donc proposé d'ajouter une précision à cet effet.

Finalement, la Bourse désire apporter une clarification en ce qui concerne la portée du second paragraphe. La fin de la dernière phrase du texte actuel de ce paragraphe se lit comme suit :

*« ... sera considéré comme étant une infraction de la part du participant agréé qui l'emploie. »* (notre souligné)

Une interprétation stricte de ce libellé pourrait faire en sorte que si une infraction est constatée après que la personne approuvée a

quitté son emploi auprès du participant agréé, ce dernier pourrait invoquer le fait que cette personne n'étant plus à son emploi, il n'a plus aucune responsabilité relativement à l'infraction commise par cette personne. Un tel argument pourrait par exemple être invoqué dans le cas d'une infraction qui est constatée peu après le départ de l'employé.

La Bourse propose donc de modifier le texte en question pour qu'il se lise plutôt comme suit :

*« ... sera considéré comme étant une infraction de la part du participant agréé qui était l'employeur de cette personne approuvée au moment où est survenu un tel acte ou une telle omission. »* (notre souligné)

La Bourse estime que ce libellé permettra de clarifier le fait que même si la personne approuvée impliquée dans un tel acte ou omission n'est plus à l'emploi du participant agréé au moment où cet acte ou omission est constaté, le participant agréé pourrait quand même être tenu responsable de cet acte ou omission.

#### Article 7408 – Comptes conjoints

En plus de certaines modifications de forme permettant d'adapter le texte au concept de « personnes approuvées », la Bourse propose de retirer la référence à une société liée, et ce, pour les mêmes raisons que celles précédemment invoquées dans le cas de l'article 7407.

#### Article 7409 – Opérations avec d'autres firmes par des personnes approuvées

Les explications quant aux modifications proposées sont les mêmes que celles fournies dans le cas de l'article 7408 ci-dessus.

#### Article 7413 – Avis à la Bourse de cessation d'emploi ou de poursuites et autres procédures

En plus de retirer la référence au concept de société liée, tel que proposé pour des articles précédents et pour les mêmes raisons, il est proposé de remplacer le mot « immédiatement » par l'expression « dans les

## ANNEXE A

délais prescrits » en ce qui concerne la soumission à la Bourse d'un avis de cessation d'emploi. En effet, les Règles de la Bourse, dont notamment le paragraphe A de l'article 6366 des Règles de la Bourse, et la liste officielle des frais de la Bourse prévoient que les participants agréés ont un délai de dix jours ouvrables pour fournir un tel avis à la Bourse. Il est donc plus approprié de référer à un délai prescrit plutôt que d'exiger que cet avis soit immédiat.

Il en est de même en ce qui concerne le deuxième paragraphe de cet article qui, selon le libellé actuel impose une obligation de fournir immédiatement un rapport sur toute information relative à une poursuite, enquête ou procédure concernant une personne approuvée. Ici encore, la Bourse estime que cette obligation de fournir immédiatement un tel rapport est trop contraignante pour les participants agréés car ces derniers peuvent avoir besoin d'une période de temps minimale pour préparer un tel rapport ou colliger toute l'information nécessaire. La Bourse n'a pas dans ses Règles de délai prescrit relativement à la fourniture de tels rapports et ne voit pas la nécessité de mettre en place un délai spécifique. Elle juge plus approprié de ne préciser dans la Règle que ce rapport doit être fourni « dès que possible », laissant aux participants agréés le soin de déterminer à quel moment il y a lieu de fournir à la Bourse l'information demandée. Sur réception des informations requises, la Bourse pourra alors déterminer si l'information lui a été fournie dans un délai raisonnable, eu égard à la nature des informations qui lui sont rapportées. Considérant qu'en vertu des exigences de l'ACCOVAM, telles qu'énoncées dans son principe directeur no 8, les participants agréés canadiens sont tenus de fournir l'information requise dans un délai de cinq (5) jours ouvrables, la Bourse considérera toute information fournie à l'intérieur de ce délai comme ayant été fournie dans un délai raisonnable.

Finalement, la Bourse propose de retirer la clause de dispense que l'on retrouvait à la fin de l'article 7413. La raison en est que nonobstant le fait que les personnes approuvées par la Bourse fournissent l'information requise à un autre organisme de

réglementation ou d'autoréglementation par l'entremise d'un système électronique tel que, par exemple, le système COMSET de l'ACCOVAM, la Bourse n'a présentement pas accès à un tel système. Comme il est de l'intérêt de la Bourse d'être informée de toute situation particulière pouvant affecter le statut des personnes qu'elle approuve, il lui apparaît essentiel de faire en sorte que ses participants agréés lui fournissent toute l'information voulue concernant les personnes approuvées par la Bourse. Celle-ci pourra considérer la possibilité de mettre un jour de telles dispenses en place, si l'accès aux systèmes existants devient possible ou si des ententes d'échange d'information avec les organismes de réglementation ou d'autoréglementation concernés font en sorte que l'information requise lui soit transmise systématiquement par ces organismes lorsqu'elle leur est communiquée.

#### Article 7414 – Transferts de personnes approuvées

Tout comme il importe à la Bourse d'être informée de la cessation d'emploi des personnes qu'elle approuve et des poursuites, enquêtes ou procédures visant ces personnes, il lui importe également d'être informée du fait que ces personnes se retrouvent à l'emploi d'un participant agréé autre que celui pour lequel la Bourse les avait approuvées, et ce, principalement dans le but d'avoir des dossiers qui sont continuellement à jour.

Il est donc proposé de conserver l'article 7414 de la Règle Sept concernant le transfert des personnes approuvées par la Bourse en y apportant les modifications suivantes :

- retrait de la référence au concept de « société liée » (déjà expliqué précédemment – voir article 7407 ci-dessus);
- remplacement de l'expression « représentant inscrit ou représentant en placement » par « personne approuvée par la Bourse »; et
- retrait de la clause de dispense (déjà expliqué précédemment – voir article 7413 ci-dessus).

## ANNEXE A

Par ailleurs, la Bourse propose également d'incorporer à l'article 7414 certaines précisions afin d'en rendre l'interprétation et l'application plus claire. Premièrement, il est proposé de préciser que la Bourse n'approuvera pas une demande de consentement à un transfert de personne approuvée si elle n'a pas reçu au préalable l'avis de cessation d'emploi de l'employeur précédent de la personne approuvée, tel qu'exigé par l'article 7413. Il est également proposé de spécifier que si un délai de six mois ou plus s'est écoulé entre la date de cessation d'emploi de la personne approuvée auprès d'un participant agréé et la date à laquelle a débuté son nouvel emploi auprès du participant agréé pour lequel la demande de transfert est effectuée, la Bourse considèrera qu'il s'agit d'une nouvelle demande et ne traitera donc pas la demande de consentement comme une demande de transfert, mais plutôt comme une nouvelle demande effectuée en vertu de l'article 7403 de la Règle Sept. Cette précision est nécessaire car en vertu de l'article 7415 (voir ci-après), l'approbation d'une personne par la Bourse sera radiée si cette personne n'exerce plus l'activité pour laquelle la Bourse l'avait approuvée pendant une période de six mois ou plus.

Ces deux ajouts à l'article 7414 visent à formaliser dans la Règle Sept les pratiques de la Bourse en ce qui a trait aux transferts de personnes physiques et les radiations d'approbation.

Article 7415 – Suspension ou révocation de l'approbation d'une personne approuvée par la Bourse

En plus d'adapter le texte de cet article au fait que la Bourse n'approuve plus que des personnes autorisées SAM, lesquelles sont désignées comme des « personnes approuvées » pour les fins de la Règle Sept, il est proposé d'apporter les modifications suivantes à l'article 7415.

Premièrement, le premier paragraphe ne réfère qu'aux « qualifications exigées ». La Bourse considère que cette expression est trop limitée car elle peut porter à croire qu'il est uniquement question de qualifications reliées à l'expérience et à la formation professionnelle.

Dans les faits, la Bourse peut imposer certaines conditions aux personnes qu'elle approuve. Par exemple, dans le cas des personnes approuvées des participants agréés étrangers qui sont basés aux États-Unis, ces personnes ne sont autorisées à négocier que les contrats à terme de la Bourse qui ont été formellement approuvés par la Commodity Futures Trading Commission. La Bourse propose donc que le texte du premier paragraphe soit modifié afin qu'il y soit fait référence non seulement aux qualifications exigées par la Bourse, mais également à toute autre condition ou exigence que celle-ci peut juger approprié d'imposer.

Par ailleurs, le second paragraphe ne traite que des situations où il y a révocation de l'approbation. La Bourse estime que les dispositions de ce paragraphe devraient s'appliquer non seulement en cas de révocation de l'approbation, mais également en cas de suspension de celle-ci et propose donc de modifier le texte de ce paragraphe en conséquence.

De plus, le texte actuel de ce paragraphe impose l'obligation au participant agréé de mettre fin à l'emploi de la personne sans autre précision et interdit l'emploi de cette personne par un participant agréé à quelque titre que ce soit. La Bourse est d'avis que cette interdiction est trop restrictive et qu'il y a lieu de la circonscrire de façon plus précise. En fait, ce qui importe le plus pour la Bourse lorsqu'elle suspend ou révoque l'approbation d'une personne, c'est que cette personne ne puisse exercer aucune activité se rapportant à son statut de personne approuvée par la Bourse. Si, par contre, pour quelque raison que ce soit, un participant agréé désire garder cette personne à son emploi pour exercer des fonctions ou activités autres que celles qui sont reliées à un statut de personne approuvée par la Bourse, celle-ci ne devrait pas interdire une telle chose et devrait limiter son interdiction aux activités qui découlent du statut de personne approuvée par la Bourse. Il pourrait également survenir des situations où la Bourse suspend ou révoque le statut de personne approuvée d'un individu détenant également des approbations accordées par d'autres organismes de réglementation ou d'autoréglementation. Une suspension ou

## ANNEXE A

révocation par la Bourse de l'approbation à titre de personne approuvée n'a aucunement pour effet de suspendre ou de révoquer les autres approbations détenues par cette personne, la Bourse n'ayant aucune juridiction pour ces autres approbations. Dans un tel cas, la personne visée ne devrait certes plus exercer d'activités qui sont reliées à son statut de personne approuvée par la Bourse, mais si les autres approbations de cette personne sont maintenues par les autorités réglementaires ou autoréglementaires ayant juridiction, ce n'est certainement pas à la Bourse d'imposer au participant agréé des interdictions telles que la personne visée ne peut plus exercer non seulement les activités reliées au statut de personne approuvée par la Bourse mais également toute autre activité.

La Bourse propose donc de modifier le texte du deuxième paragraphe de l'article 7415 afin de mieux délimiter l'interdiction d'emploi dont il est question dans ce paragraphe en précisant que cette interdiction ne s'applique qu'à l'emploi en tant que personne approuvée par la Bourse.

Finalement, la Bourse propose d'ajouter une disposition à l'article 7415 afin de préciser que si, suite à une cessation d'emploi chez un participant agréé, une personne approuvée cesse d'exercer toute activité à titre de personne approuvée pendant une période de six mois ou plus, son statut de personne approuvée sera automatiquement révoqué.

#### Article 7416 – Responsabilité du participant agréé

La Bourse propose de conserver cet article dans sa réglementation en y apportant certaines modifications visant à préciser le fait que les participants agréés ont l'obligation de s'assurer que non seulement leurs personnes approuvées par la Bourse, mais également toutes leurs personnes approuvées par un organisme de réglementation ou d'autoréglementation se conforment aux exigences réglementaires de la Bourse.

#### Section 7450 – 7475 – Gestion des comptes

##### Article 7450 – Conduite en affaires

L'article 7450 établit des principes d'ordre général auxquels doivent se conformer les participants agréés et leurs personnes approuvées. La Bourse est d'avis qu'il est préférable de conserver cet article dans sa réglementation.

Il est toutefois proposé de retirer le dernier paragraphe référant à la Politique C-2 de la Bourse. Tel que mentionné au début de la présente analyse, la Bourse n'exerçant plus d'activités en matière de conformité des ventes, elle a l'intention d'abroger cette Politique qui portait sur les normes minimales de supervision des comptes au détail.

#### Article 7452 – Vigilance quant aux comptes

Bien qu'elle n'exerce plus d'activités de réglementation de membres en matière de conformité relative aux ventes, la Bourse estime qu'elle devrait quand même conserver dans sa réglementation certains principes d'ordre général tels que ceux que l'on retrouve dans les alinéas a) à d) du paragraphe 1) de l'article 7452. Il est donc proposé de maintenir les principes énoncés dans ces alinéas en y apportant quelques modifications de forme. Toutefois, compte tenu du fait que la Bourse a l'intention d'abroger sa Politique C-12 portant sur exigences minimales pour l'exonération de convenance en ce qui concerne les opérations non recommandées par un participant agréé, il est proposé d'abroger les alinéas e) et f) du paragraphe 1) de l'article 7452.

Par ailleurs, bien qu'elle n'approuve plus les personnes responsables de la conformité chez les participants agréés de même que les responsables des contrats d'options et des contrats à terme, la Bourse est d'avis qu'il est important de conserver dans sa réglementation un principe d'ordre général à l'effet que les participants agréés doivent désigner des personnes responsables et, au besoin, des personnes responsables suppléantes afin d'assurer une supervision et une surveillance adéquates de la négociation des instruments dérivés qui sont inscrits à la Bourse.

La Bourse propose donc de conserver le paragraphe 2) de l'article 7452 en y apportant toutefois des modifications visant à faire en

## ANNEXE A

sorte que les dispositions de ce paragraphe reflètent la réalité de la Bourse et en retirant certains éléments qui ne sont plus pertinents en raison du retrait de la Bourse du domaine de la réglementation de membres.

Premièrement, il est proposé que le rôle de la personne responsable tel qu'énoncé dans le texte de ce paragraphe soit clairement précisé en y spécifiant qu'il s'agit d'une personne responsable de la supervision et de la surveillance des activités de négociation du participant agréé sur le marché des instruments dérivés inscrits sur la Bourse.

En second lieu, la Bourse propose de retirer de ce paragraphe la référence à la Politique C-13 de la Bourse qui traite des responsabilités du dirigeant responsable de la conformité et de la personne désignée responsable puisque la Bourse a l'intention d'abroger cette Politique (voir liste des Politiques de la Bourse qui seront abrogées dans la section E de la présente analyse).

La Bourse propose également de retirer la référence à une succursale ou directeur de succursale, et ce, en raison du fait que le but visé par les dispositions du paragraphe 2) de l'article 7452, telles que modifiées, est principalement de s'assurer que les participants agréés auront en place des personnes responsables de la supervision et de la surveillance des activités de négociation d'instruments dérivés inscrits sur la Bourse. Il sera laissé à la discrétion des participants agréés de déterminer le nombre nécessaire de personnes responsables et de personnes suppléantes de même que l'endroit à partir duquel ces personnes exerceront leurs responsabilités. De plus, compte tenu des outils électroniques qui sont maintenant disponibles chez la plupart des participants agréés et qui permettent de superviser et de surveiller à distance les activités de négociation effectuées dans une succursale, la Bourse ne voit pas la pertinence d'exiger qu'une personne responsable soit désignée pour chaque succursale.

Un point très important à souligner concerne le fait que les personnes responsables auxquelles fait référence le paragraphe 2) de l'article 7452 n'ont pas à être approuvées par la Bourse.

L'objectif visé par les modifications proposées n'est pas de créer une nouvelle catégorie de personnes approuvées mais plutôt d'exiger des participants agréés qu'ils désignent une personne de leur choix pour assurer la supervision et la surveillance des activités de négociation d'instruments dérivés et qu'ils informent la Bourse de l'identité de ces personnes afin que la Bourse puisse communiquer avec celles-ci lorsque survient un problème quelconque ou bien dans le cadre d'une analyse, d'une enquête ou d'une inspection. Il est donc proposé d'ajouter au paragraphe 2) de l'article 7452 une disposition précisant le fait que la personne responsable et les personnes suppléantes n'ont pas à être approuvées par la Bourse, mais que les participants agréés doivent fournir à la Bourse toute l'information voulue sur l'identité de ces personnes.

La mise en place de ces exigences ne devrait pas causer de problèmes pour les participants agréés de la Bourse car l'expérience indique qu'il s'agit d'une pratique qui est déjà en place chez l'ensemble des participants agréés.

Finalement, il est proposé d'abroger les paragraphes 3) à 7) de l'article 7452 puisqu'il s'agit de dispositions portant essentiellement sur la gestion des comptes des clients. La Bourse n'exerçant plus d'activités de réglementation relatives à la conformité des ventes, ces dispositions ne sont plus pertinentes.

#### Article 7453 – Mesures à prendre pour la surveillance des comptes

La Bourse est d'avis qu'il y a lieu de conserver le paragraphe 1) de l'article 7453 en y apportant des modifications visant à en limiter la portée uniquement aux comptes ayant pour but de négocier des instruments dérivés. En effet, il peut fréquemment se présenter des situations où les statuts corporatifs d'une entreprise ou d'une institution interdisent à cette dernière de négocier des instruments dérivés ou, s'ils ne l'interdisent pas, imposent des restrictions comme, par exemple, limiter la négociation d'instruments dérivés à des fins de couverture (« hedging ») uniquement.

## ANNEXE A

Il apparaît donc important pour la Bourse d'exiger de ses participants agréés qu'ils prennent toutes les mesures nécessaires pour s'assurer qu'il n'existe pas d'interdictions ou de limitations en ce qui a trait à la capacité d'un compte corporatif ou institutionnel de négocier des instruments dérivés et que les personnes agissant pour le compte d'une telle corporation ou institution sont effectivement autorisées à le faire.

La Bourse est également d'avis qu'il y a lieu de conserver le paragraphe 2) de l'article 7453. Ici encore, il s'agit de s'assurer que les participants agréés documentent leurs dossiers de façon adéquate lorsqu'un compte est ouvert au nom d'un prête-nom.

#### Article 7454 – Désignation des comptes et opérations des employés de participants agréés

La Bourse propose de conserver cet article en n'y apportant que des modifications mineures.

Dans le cas du paragraphe 1) de cet article, la détermination de l'identité réelle du propriétaire peut s'avérer un élément d'information essentiel dans le cadre d'une analyse, d'une enquête ou d'une inspection effectuée par la Bourse. La Bourse estime donc qu'il est nécessaire de conserver ce paragraphe afin d'assurer la disponibilité de cette information. La seule modification proposée à ce paragraphe consiste à éliminer l'exigence de conserver l'information dont il est question au bureau principal du participant agréé au Canada. La Bourse compte près d'une trentaine de participants agréés étrangers n'ayant pas de place d'affaires au Canada. Dans leur cas, il pourrait s'avérer impossible ou inutilement complexe et onéreux de maintenir l'information requise dans un bureau au Canada. Ce qui importe, c'est que l'information soit disponible et aisément accessible si besoin est.

Dans le cas du paragraphe 2), la Bourse propose également d'en conserver les dispositions mais ici encore en limitant la portée aux comptes et aux opérations portant sur des instruments dérivés. Une des principales raisons pour lesquelles la Bourse désire maintenir ces dispositions dans sa réglementation est que la Bourse désire

s'assurer que des personnes approuvées par elle (personnes autorisées SAM) n'ouvrent pas de comptes de négociation d'instruments dérivés chez un participant agréé autre que celui qui les emploie sans que leur employeur n'en soit informé et consente expressément à l'ouverture d'un tel compte. L'ouverture par une personne approuvée d'un compte auprès d'un participant agréé autre que son employeur présente certains risques en matière de conflits d'intérêt, la personne en question pouvant profiter d'informations privilégiées pour réaliser des opérations à son avantage sans que son employeur ne puisse en être informé. La Bourse estime donc qu'il est nécessaire que l'employeur de la personne approuvée ait la possibilité de déterminer s'il consent ou non à l'ouverture d'un tel compte et, s'il y consent, qu'il puisse être tenu au courant des activités de ce compte par le biais des confirmations d'opérations et des relevés de compte émis par le participant agréé auprès duquel la personne approuvée a ouvert un compte.

#### Article 7456 – Conflit d'intérêts

La Bourse est d'avis qu'il y a lieu de maintenir les dispositions de cet article dans sa réglementation en limitant la portée aux opérations sur instruments dérivés inscrits à la Bourse. Outre cette modification, l'article 7456 tel qu'il existe actuellement demeure pertinent car il exprime un principe général en vertu duquel les participants agréés doivent faire en sorte de ne pas créer de conflit entre leurs propres intérêts et ceux de leurs clients.

#### Article 7466 – Registre des plaintes

La Bourse propose de conserver cet article en y apportant des modifications nécessaires pour refléter le fait que les plaintes auxquelles la Bourse pourra porter intérêt sont essentiellement celles qui sont reliées à la négociation d'instruments dérivés sur le marché de la Bourse.

Malgré le fait que la Bourse n'exerce plus d'activités de réglementation de membres, elle peut quand même être appelée à traiter certaines plaintes de clients, de personnes approuvées, de participants agréés ou d'autres personnes reliées à la négociation



## ANNEXE A

d'instruments dérivés inscrits sur la Bourse. Ces plaintes peuvent porter sur la qualité du marché (p. ex. : plaintes liées à l'absence de liquidité d'un instrument dérivé ou au prix d'un tel instrument), sur des allégations de manipulation ou sur des questions de non-conformité aux procédures de négociation de la Bourse.

Bien que certaines plaintes soient transmises directement à la Bourse, il arrive fréquemment que les clients désirant déposer une plainte s'adresseront d'abord au participant agréé. Si ce dernier règle la plainte à la satisfaction du client, la Bourse n'aura généralement pas à intervenir dans le dossier. Elle peut toutefois être appelée à intervenir et initier une analyse et/ou une enquête si le plaignant n'est pas satisfait du traitement de sa plainte par le participant agréé ou que ce dernier réfère le cas à la Bourse.

Lorsque de telles plaintes sont reçues par les participants agréés, ces derniers ont l'obligation de les enregistrer dans un registre à cet effet. Ils ont également l'obligation de maintenir des dossiers relativement à ces plaintes, dossiers dans lesquels seront accumulés et conservés tous les documents afférents au traitement de ces plaintes.

Tous ces registres et dossiers doivent être mis à la disposition de la Bourse sur demande pour consultation.

La Bourse désire également profiter de la mise à jour de l'article 7466 pour y incorporer des exigences de conservation des dossiers et des registres qui soient uniformes avec les exigences de conservation qui existent déjà pour d'autres types de documents. Ainsi, l'article 6377 des Règles de la Bourse concernant le maintien des dossiers des ordres impose une période de conservation de sept (7) ans. De même, la Norme canadienne 21-101 portant sur le fonctionnement du marché impose elle aussi une période de conservation de sept (7) ans pour la plupart des dossiers créés par les places de marché. La Bourse propose donc d'appliquer au registre des plaintes de même qu'aux dossiers relatifs à ces plaintes une période de conservation semblable à celle qui est déjà prescrite pour la plupart des autres dossiers et registres générés

par les activités et opérations des participants agréés.

La Bourse propose également d'ajouter à l'article 7466 un nouveau paragraphe 3 dans lequel seront précisées les informations minimales qu'on devrait retrouver dans un registre de plaintes afin que ce registre soit aussi informatif que possible. Les informations qui devraient être inscrites au registre sont les suivantes :

- i) le nom du plaignant;
- ii) la date de la plainte;
- iii) le nom de la personne faisant l'objet de la plainte;
- iv) les instruments dérivés faisant l'objet de la plainte;
- v) les renseignements ayant fait l'objet d'une révision par le participant agréé au cours de son enquête;
- vi) le cas échéant, les noms et titres des personnes interviewées par le participant agréé au cours de son enquête et les dates de ces entrevues; et
- vii) la date et les conclusions de la décision rendue relativement à la plainte.

L'ajout de ces précisions à l'article 7466 permettront de clarifier quelles sont les attentes de la Bourse en ce qui a trait à l'information qu'on devrait retrouver dans le registre des plaintes que doivent tenir les participants agréés de la Bourse.

#### Article 7467 – Maintien des dossiers des ordres

En vertu des exigences de la Partie 11 de la Norme canadienne 23-101 (Les Règles de négociation), les courtiers canadiens sont tenus de maintenir des registres et dossiers dans lesquels on doit retrouver de nombreuses informations permettant d'avoir une piste de vérification complète des opérations effectuées. Cette piste de vérification a comme point de départ la réception d'un ordre et permet de retracer le cheminement complet de cet ordre jusqu'à son exécution finale. Par ailleurs, le Règlement 200 de l'ACCOVAM précise également divers renseignements qui

## ANNEXE A

doivent être contenus dans les registres et dossiers d'ordres.

La réglementation de la Bourse ne contient pas de dispositions précises concernant quelles sont les informations que doivent contenir les registres et dossiers d'ordre. La Bourse propose donc d'incorporer de telles dispositions à sa réglementation en se limitant toutefois aux seules informations qui sont pertinentes pour les instruments dérivés qui sont négociés sur son marché.

Pour ce faire, la Bourse s'est inspirée à la fois de la Norme canadienne 23-101 et du Règlement 200 de l'ACCOVAM.

### G) Intérêt public

L'abrogation de certains articles de la Règle Sept de la Bourse, les modifications proposées à certains autres articles de cette même Règle et l'abrogation des Politiques de la série C dont il est question dans la présente analyse visent toutes les mêmes objectifs, soit :

- refléter le fait que la Bourse n'exerce plus d'activités de réglementation de membres en matière de conformité financière et de conformité au chapitre des ventes;
- éliminer de la réglementation de la Bourse toutes les dispositions qui, en raison du retrait de la Bourse du domaine de la réglementation de membres, ne sont plus pertinentes; et
- clarifier et adapter les dispositions réglementaires qui demeurent de façon à ce qu'elles reflètent mieux la principale vocation de la Bourse, c'est-à-dire la réglementation des activités de négociation sur son marché.

Les diverses abrogations et modifications proposées à la Règle Sept et aux Politiques de la Série C de la Bourse ne porteront en rien préjudice aux intérêts du public investisseur en général ni à ceux des participants agréés de la Bourse ou à cette dernière, tout en permettant à la réglementation de la Bourse d'être davantage adaptée aux réalités et aux exigences du marché opéré par la Bourse.

Comme les abrogations et modifications proposées auront pour effet de modifier de façon très importante la réglementation de la Bourse en ce qui a trait aux opérations de ses participants agréés, la Bourse estime que les abrogations et modifications proposées sont d'intérêt public.

### H) Incidence des modifications proposées sur les systèmes

Les abrogations et modifications réglementaires proposées n'auront pas d'incidence sur la structure du marché financier, sur la concurrence et sur les coûts de conformité. De plus, elles permettront d'alléger et de clarifier la réglementation de la Bourse en retirant de cette réglementation un nombre important de dispositions qui ne sont plus pertinentes et en modifiant les Règles qui sont retenues de façon à en rendre l'interprétation et l'application plus aisée.

### I) Intérêt des marchés financiers

La Bourse est d'avis que les abrogations et modifications proposées ne porteront pas atteinte à l'intérêt des marchés financiers et qu'elles n'imposeront pas à la concurrence un fardeau non nécessaire ou inapproprié.

## III COMMENTAIRES

### A) Efficacité

Tel que mentionné précédemment, l'objectif des abrogations et modifications proposées à la Règle Sept de la Bourse et de l'abrogation des Politiques de la Bourse dont il est question dans la présente analyse est de mettre à jour la réglementation de la Bourse afin que celle-ci ne contienne plus de dispositions qui ne sont plus pertinentes, eu égard au fait que la Bourse n'exerce plus d'activités de réglementation de membres en matière de conformité financière et de conformité au chapitre des ventes, et que les dispositions réglementaires qui sont conservées reflètent clairement et adéquatement les exigences de la Bourse en ce qui a trait aux activités de négociation



## ANNEXE A

exercées par les participants agréés sur le marché de la Bourse.

L'approbation de ces modifications se traduira par une réglementation plus claire et éliminera toute confusion quant à son interprétation et son application.

### B) Processus

La première étape en vue des abrogations et modifications réglementaires proposées dans la présente analyse consiste à faire approuver ces abrogations et modifications par le Comité spécial de la réglementation de la Bourse.

Une fois approuvée par le Comité spécial, les abrogations et modifications proposées, incluant le présent document, sont simultanément publiées par la Bourse pour une période de commentaires de 30 jours et soumises à l'Autorité des marchés financiers pour approbation.

Enfin, une copie de la proposition d'abrogations et de modifications est transmise pour information à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

- Politique C-15 - Transmission électronique de documents
- Décision no 2004-PDG-0223 de l'Autorité des marchés financiers rendue le 30 décembre 2004 – Autorisation donnée à Bourse de Montréal Inc. de renoncer à l'exercice des fonctions et pouvoirs délégués par l'Autorité des marchés financiers - Bulletin hebdomadaire de l'Autorité des marchés financiers du 7 janvier 2005 (Vol. 2, no 1)
- Manuel de réglementation de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)
- Norme canadienne 21-101 – Le Fonctionnement du marché
- Norme canadienne 23-101 – Les Règles de négociation

## IV RÉFÉRENCES

- Règle Sept de Bourse de Montréal Inc. – Opérations des participants agréés
- Politique C-2 - Normes minimales et surveillance des comptes au détail
- Politique C-4 - Établissement et maintien de contrôles internes adéquats
- Politique C-10 - Politique de contrôle interne – fixation du prix des titres
- Politique C-11 - Politique de contrôle interne de la gestion des risques des produits dérivés
- Politique C-12 - Exigences minimales pour l'exonération de convenance en ce qui concerne les opérations non recommandées par un participant agréé
- Politique C-13 - Responsabilités du dirigeant responsable de la conformité et de la personne désignée responsable

## ANNEXE B

## RÈGLE SEPT OPÉRATIONS DES PARTICIPANTS AGRÉÉS

### Section 7001 - 7075 Conditions financières - Généralités

#### 7001 Observation des exigences ~~législatives de la Loi sur les valeurs mobilières~~ (01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

~~Chaque~~~~Tous les~~ participants agréés ~~doivent~~ se conformer aux exigences de ~~toute législation~~~~la Loi sur~~  
~~applicable les valeurs mobilières relatives~~ à la réglementation du courtage et des comptes, de l'examen et  
des renseignements et ~~doivent~~ fournir ou mettre à la disposition ~~du vice-président de la Division de la~~  
~~réglementation~~ de la Bourse tous ~~les~~ renseignements ~~qu'il cette dernière~~ peut demander aux fins de tout  
examen ~~comptable~~ ou de toute enquête ~~qu'il fait~~ sur les affaires ou les opérations ~~des~~ participants agréés.  
Le participant agréé qui ne se conforme pas à toutes les dispositions des ~~cette loi~~ applicables ou à toutes  
les exigences de la Bourse sera réputé avoir posé un geste portant préjudice à l'intérêt et au bien-être de la  
Bourse.

#### 7002 Présentation des rapports (01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Le Comité spécial peut fixer l'étendue, la méthode de préparation~~base~~ et ~~les~~ formats de présentation de  
tout rapport devant être soumis par les participants agréés à la Bourse en vertu des Règles de celle-ci, s  
vérifications comptables, des bilans, rapports et états préparés par les vérificateurs des participants agréés  
en vertu des ~~toute~~ dispositions législatives relatives aux ~~de la Loi sur les~~ valeurs mobilières ou en vertu  
d'une décision, ordonnance ou demande particulière de la Bourse ou, de l'un de ses comités, y compris le  
Comité spécial ainsi que les caractéristiques de tout système permettant d'assurer la mise en place et le  
maintien de ~~comptabilité et de tenue~~ des registres et dossiers devant être utilisés par les participants agréés  
relativement à la conduite de leurs affaires.

#### 7003 Déclaration aux clients de la situation financière des participants agréés (30.10.89, 01.02.93, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

- ~~1) Les participants agréés ou sociétés liées, le cas échéant, doivent mettre à la disposition de leurs clients, sur demande, un état de leur situation financière à la fin du dernier exercice financier et basé sur le dernier rapport financier vérifié soumis à la Bourse, étant entendu qu'aux fins de la préparation d'un tel état, ils disposent d'un délai de 75 jours à compter de la date de la fin de cet exercice financier.~~
- ~~— Au lieu de l'état mentionné au paragraphe précédent, les participants agréés ou sociétés liées, le cas échéant, qui sont également membres ou participants d'une bourse au Canada ou aux États-Unis peuvent mettre à la disposition des clients l'état vérifié de la situation financière qui répond aux exigences de cette autre bourse.~~
- ~~2) Un état de la situation financière doit être mis à la disposition des clients par les participants agréés ou sociétés liées qui émettent des confirmations ou des relevés mensuels à ces clients.~~
- ~~3) L'état de la situation financière mis à la disposition des clients doit être accompagné d'un rapport du vérificateur du participant agréé ou de la société liée.~~

## ANNEXE B

- 4) ~~La présentation et le contenu de tout état de situation financière publié dans un journal ou tout autre média doivent être les mêmes que ceux de l'état mis à la disposition des clients.~~
- 5) ~~Comme exigence minimale, l'état de la situation financière du participant agréé doit fournir des renseignements sous les rubriques suivantes ou d'autres semblables:~~

~~ACTIF~~~~Encaisse~~~~Comptes à recevoir de courtiers~~~~Comptes clients~~~~Inventaire de titres (au moindre du coût ou de la valeur au marché ou à la valeur au marché—indiquer la base d'évaluation)~~~~Placements dans des sociétés liées et autres sociétés~~~~Autres éléments d'actif importants (indiquer la base d'évaluation)~~~~Achalandage~~~~PASSIF~~~~Emprunts bancaires—garantis~~~~Comptes à payer à d'autres négociants et courtiers~~~~Comptes à payer à des clients~~~~Comptes à payer et frais courus~~~~Titres vendus à découvert (au plus élevé du coût ou de la valeur au marché ou à la valeur au marché—indiquer la base d'évaluation).~~~~Autres éléments du passif importants~~~~CAPITAL~~~~(y compris les emprunts subordonnés et les bénéfices non répartis).~~**7004 Publication d'un état consolidé de la situation financière**(01.02.93, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Un participant agréé peut publier dans un journal ou tout autre média au Canada un état consolidé de sa situation financière avec toute société de portefeuille, société liée ou filiale du participant agréé. Lorsqu'il s'agit de l'état consolidé de la situation financière d'un participant agréé avec une société de~~

## ANNEXE B

~~portefeuille, une société liée ou une filiale dont le nom est similaire à celui du participant agréé, un tel état doit contenir une note à l'effet qu'il renferme des informations concernant des sociétés qui peuvent ne pas être assujetties à une surveillance réglementaire au Canada. Si un participant agréé omet d'inclure cette note dans l'état consolidé de sa situation financière, il doit, en même temps que la publication, faire parvenir à tous ses clients un état non consolidé de sa situation financière.~~

**7005 Définitions**

(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Pour les fins de la présente Règle ~~Sept~~, à moins d'indication contraire, les expressions utilisées sont définies, soit à l'article 1102 des Règles de la Bourse, soit dans le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» de la Politique C-3 de la Bourse.

**7006 Exigences de capital**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Aucun participant agréé ne doit permettre que son capital régularisé en fonction du risque soit inférieur à zéro, à moins que ce ne soit en vertu d'une dispense temporaire accordée par la Bourse en raison de circonstances inhabituelles. Chaque participant agréé doit aviser promptement le vice président de la Division de la réglementation de la Bourse à chaque fois que son capital régularisé en fonction du risque est inférieur à zéro.~~

~~—La méthode de calcul et les exigences à l'égard du capital régularisé en fonction du risque se trouvent dans le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» de la Politique C-3. La Bourse peut modifier la méthode de calcul et les exigences à l'égard du capital régularisé en fonction du risque.~~

~~—Le capital régularisé en fonction du risque s'établit après avoir tenu compte de toutes les déductions rendues applicables de façon générale par le Comité spécial, ainsi que de toutes déductions spéciales jugées appropriées dans certains cas particuliers en raison de situations spéciales et du risque additionnel de perte inhérent dans le cas d'avoirs importants ou d'une concentration de certains titres. Il incombe à tout participant agréé d'effectuer, de son propre chef, toutes déductions spéciales qu'il juge à propos dans le calcul du capital régularisé en fonction du risque, qu'une décision officielle ait été rendue ou non par la Bourse quant à la nécessité d'une déduction spéciale.~~

~~—Le Comité spécial a entière discrétion quant à la nécessité et à la suffisance de déductions spéciales pour tout cas particulier, et ses décisions ne se limitent pas aux exigences normales de marge de la Bourse, mais peuvent prendre en considération tous les facteurs du marché affectant le titre ou le contrat à terme en cause et l'état général des affaires du participant agréé concerné.~~

**7007 Détenteurs de permis restreint de négociation**

(01.05.89, 01.04.93, 13.09.05)

Les détenteurs de permis restreint de négociation qui ne traitent pas avec le public, sauf en qualité de négociateur pour un participant agréé, ne sont pas tenus de maintenir un avoir net minimal. Cependant, ils doivent remettre annuellement une déclaration à la Bourse à l'effet que leur statut n'a pas changé au cours de la dernière année.

## ANNEXE B

Les détenteurs de permis restreint de négociation qui règlent leurs opérations par l'entremise d'un participant agréé compensateur doivent maintenir un avoir net égal à 25 000 \$.

Si, de plus, ces détenteurs de permis restreint de négociation agissent à titre de mainteneur de marché ou négocient des contrats à terme, ils doivent, en sus de l'avoir net exigé au paragraphe précédent, maintenir un avoir net additionnel

- 1) comme mainteneurs de marché :

de 10 000 \$ par nomination jusqu'à concurrence de 25 000 \$ ;

- 2) comme négociateurs de contrats à terme :

25 000 \$.

Pour les fins du présent article, «avoir net» signifie l'excédent de l'encaisse et des titres négociables, évalués au marché, sur l'ensemble des dettes.

Cette exigence est réputée satisfaite si une lettre de garantie dans la forme prescrite par la Bourse et contenant une clause concernant le maintien de l'«avoir net» a été émise par le participant agréé compensateur, et est toujours en vigueur au nom du détenteur de permis restreint de négociation, conformément à l'article 6082. Le participant agréé compensateur doit combler à même son propre capital toute insuffisance d'«avoir net» dans le compte du détenteur de permis restreint de négociation pour lequel il a émis une lettre de garantie.

#### **7008 Compte conjoint** (01.04.93, 13.09.05)

- 1) Un détenteur de permis restreint de négociation qui est un mainteneur de marché et qui ne traite pas avec le public peut avoir une entente de compte conjoint avec une autre personne qui peut ne pas être un participant agréé de la Bourse. Chaque entente de compte conjoint doit se conformer aux exigences de la Bourse, notamment en ce qui a trait à la divulgation par le partenaire qui n'est pas un participant agréé de l'existence de tous les autres comptes dans lesquels il a un intérêt direct ou indirect, et être approuvée par la Bourse. Une telle approbation peut être retirée à la discrétion de la Bourse.
- 2) Chaque mainteneur de marché qui conclut une entente pour financer ses opérations sur des titres pour lesquels il a reçu une assignation doit informer la Bourse du nom du créancier et des conditions de cette entente. La Bourse doit être avisée immédiatement de l'intention de l'une ou l'autre des parties à cette entente d'y mettre fin ou de la modifier, ou d'émettre un appel de marge.
- 3) Sur demande, un mainteneur de marché doit produire à la Bourse un rapport mensuel de l'utilisation de cette marge de crédit en vertu du présent article.

#### **7009 Emprunts subordonnés** (01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Tous les emprunts subordonnés, en espèces ou en titres, ou l'un et l'autre, dont le produit entre dans le calcul du capital régularisé en fonction du risque doivent faire l'objet d'une entente de subordination de~~

## ANNEXE B

~~prêt selon le format prescrit par la Bourse. Toute réduction d'emprunt subordonné doit également être approuvée par la Bourse.~~

~~— Un participant agréé ne doit pas consentir d'avances à un prêteur de fonds subordonnés quand, de l'opinion de la Bourse, ces avances pourraient être considérées comme une réduction directe ou indirecte du capital ou des emprunts subordonnés. Les avances faites dans le cours normal des affaires et pour des fins commerciales sont permises, mais les autres types d'avances doivent être approuvés au préalable par la Bourse.~~

#### 7010 Signal précurseur

(01.09.89, 01.07.91, 01.10.92, 01.04.93, 11.03.98, 08.05.03, 29.07.03, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~1) Aucune opération, du genre de celles décrites au sous-paragraphe 2 e) iv) du présent article et dont la réalisation aurait pour effet de placer le participant agréé dans le signal précurseur, ne doit être effectuée sans préavis au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse et autorisation préalable écrite de ce dernier d'effectuer cette opération.~~

~~2) NIVEAU 1 — Un participant agréé est réputé avoir atteint le niveau 1 du signal précurseur dès que l'une des circonstances ci-dessous survient :~~

~~a) le capital régularisé en fonction du risque du participant agréé est inférieur à 5 % de la somme totale des marges exigées pour le participant agréé ;~~

~~b) le quotient résultant de la division du capital régularisé en fonction du risque par la moyenne (si la moyenne est une perte) des profits nets ou pertes nettes des six mois précédents (avant intérêts sur dette subordonnée interne, primes, impôts sur le revenu et postes extraordinaires) est :~~

~~i) pour deux mois consécutifs, supérieur ou égal à 3, mais inférieur à 6 ;~~

~~ii) pour le mois courant, supérieur ou égal à 3, mais inférieur à 6 et pour le mois précédent, inférieur à 3 ;~~

~~c) le capital régularisé en fonction du risque du participant agréé est moins de 6 fois la perte nette (avant intérêts sur dette subordonnée interne, primes, impôts sur le revenu et postes extraordinaires) pour le mois courant ;~~

~~d) la provision pour le signal précurseur est négative ; ou~~

~~e) la situation du participant agréé, à la discrétion du vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, est insatisfaisante pour quelque raison que ce soit y compris, entre autres, des difficultés financières ou opérationnelles, des problèmes à la suite d'une conversion dans la tenue des registres ou des changements importants dans les procédures de compensation, le fait que le participant agréé soit un nouveau participant agréé ou qu'il ait tardé à soumettre les rapports exigés en vertu de la réglementation de la Bourse ;~~

~~— dans ces cas, les dispositions suivantes s'appliquent :~~

~~i) lorsque dans le cadre normal de ses activités de surveillance de son capital, le participant agréé constate qu'il a franchi le seuil entraînant le déclenchement du niveau 1 du signal précurseur, il~~

## ANNEXE B

doit alors promptement aviser par écrit le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse. L'avis doit être signé par le chef de la direction et le directeur financier du participant agréé et comprendre l'information suivante :

- [1] — ~~quelles circonstances décrites aux paragraphes a), b), c) ou d) sont applicables ;~~
- [2] — ~~un aperçu des problèmes associés aux circonstances ayant déclenché le signal précurseur ;~~
- [3] — ~~un aperçu de la proposition du participant agréé pour corriger les problèmes identifiés ; et~~
- [4] — ~~une confirmation que le participant agréé entre dans une catégorie du signal précurseur et que les restrictions du sous-paragraphe iv) du présent article sont applicables.~~

— Une copie dudit avis doit être transmise au vérificateur externe du participant agréé ainsi qu'au Fonds canadien de protection des épargnants.

ii) — ~~le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse doit immédiatement classer le participant agréé au niveau 1 du signal précurseur et envoyer au chef de la direction et au directeur financier du participant agréé une lettre contenant :~~

- [1] — ~~un avis que le participant agréé est classé au niveau 1 du signal précurseur ;~~
- [2] — ~~une demande que le participant agréé soumette son prochain rapport financier mensuel au plus tard le 15<sup>e</sup> jour ouvrable suivant la fin du mois en question ou plus tôt, si le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse le considère nécessaire ;~~
- [3] — ~~une demande que le participant agréé fournisse l'avis exigé au sous-paragraphe e) i) ci-dessus, si ce n'est déjà fait, ainsi que toute autre information exigée au sous-paragraphe e) iii), et une déclaration que les avis reçus conformément aux sous-paragraphes e) i) et e) iii) seront transmis au Fonds canadien de protection des épargnants et pourront être transmis à toute commission de valeurs mobilières ayant juridiction sur le participant agréé ;~~
- [4] — ~~un avis que les restrictions mentionnées au sous-paragraphe e) iv) du présent article s'appliquent au participant agréé ; et~~
- [5] — ~~toute autre information que le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse juge pertinente.~~

iii) — ~~dans les cinq jours ouvrables suivant la réception de la lettre mentionnée au sous-paragraphe e) ii), le chef de la direction et le directeur financier du participant agréé doivent répondre au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse par lettre qu'ils auront tous deux signée, avec copie de celle-ci transmise au vérificateur externe du participant agréé. La lettre doit contenir les informations et la déclaration exigées au sous-paragraphe e) i) alinéas 2, 3 et 4 à moins que cela n'ait déjà été soumis, ou une mise à jour de ces informations si des faits ou des circonstances ont changé de façon importante ;~~

iv) — ~~tant et aussi longtemps que le participant agréé est classé dans cette catégorie du signal précurseur, il ne doit pas, sans le consentement préalable et écrit du vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse :~~

## ANNEXE B

- ~~[1] réduire son capital de quelque façon que ce soit, incluant le rachat ou l'annulation d'aucune de ses actions;~~
  - ~~[2] réduire ou rembourser tout emprunt subordonné;~~
  - ~~[3] faire directement ou indirectement aucune sortie de fonds par voie de prêt, d'avance, de prime, de dividende, de remboursement de capital ou autre distribution d'éléments d'actif à aucun de ses administrateurs, dirigeants, associés, actionnaires, sociétés liées ou filiales; ou~~
  - ~~[4] augmenter ses éléments d'actif non admissibles à moins qu'il n'y ait déjà un engagement ferme de le faire ou contracter tout nouvel engagement qui aurait pour effet d'augmenter de façon importante les éléments d'actif non admissibles du participant agréé;~~
  - ~~v) tant et aussi longtemps que le participant agréé est classé dans cette catégorie du signal précurseur, il doit soumettre ses rapports financiers mensuels dans le délai spécifié au sous-paragraphe e) ii) 2) du présent article;~~
  - ~~vi) dès que possible après que le participant agréé ait été classé dans cette catégorie du signal précurseur, le vice président de la Division de la réglementation de la Bourse doit faire un examen sur place des procédures quotidiennes de surveillance du capital du participant agréé et préparer un rapport sur les résultats de cet examen.~~
  - ~~vii) le vice président de la Division de la réglementation de la Bourse doit aussi informer le Sous-comité d'inspection du fait qu'un participant agréé, sans l'identifier, a été classé dans la catégorie du niveau 1 du signal précurseur.~~
- 3) NIVEAU 2 — Un participant agréé est réputé avoir atteint le niveau 2 du signal précurseur dès que l'une des circonstances ci-dessous survient :
- ~~a) le capital régularisé en fonction du risque du participant agréé est inférieur à 2 % de la somme totale des marges exigées pour le participant agréé;~~
  - ~~b) le résultat de la division du capital régularisé en fonction du risque du participant agréé par la moyenne (si la moyenne est une perte) des profits nets ou pertes nettes des six mois précédents (avant intérêts sur la dette subordonnée interne, primes, impôts sur le revenu et postes extraordinaires) est :~~
    - ~~i) pour deux mois consécutifs, inférieur à 3 ;~~
    - ~~ii) pour le mois courant, supérieur ou égal à 3, mais inférieur à 6 et pour le mois précédent, inférieur à 3 ;~~
  - ~~c) la somme (lorsque la somme est une perte) des profits nets ou pertes nettes des trois mois précédents (avant intérêts sur la dette subordonnée interne, primes, impôts sur les revenus et postes extraordinaires) est supérieure au capital régularisé en fonction du risque à la fin du troisième mois ;~~



## ANNEXE B

- d) ~~le capital régularisé en fonction du risque est inférieur au triple de sa perte nette (avant intérêt sur la dette subordonnée interne, primes, impôts sur le revenu et postes extraordinaires) pour le dernier mois qui vient de se terminer ;~~
  - e) ~~l'excédent du signal précurseur est négatif ;~~
  - f) ~~le participant agréé a déclenché le signal précurseur à trois reprises au cours des six derniers mois ;~~
  - g) ~~l'un ou l'autre des deux tests de rentabilité déclenche le niveau 1 et le signal précurseur est aussi déclenché par le test de capital ou de liquidité du niveau 1 ;~~
  - h) ~~la situation du participant agréé, à la seule discrétion du vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, est insatisfaisante pour quelque raison que ce soit, y compris entre autres, des difficultés financières ou opérationnelles, des problèmes à la suite d'une conversion dans la tenue des registres ou des changements importants dans les procédures de compensation, le fait que le participant agréé soit un nouveau participant agréé ou qu'il ait tardé à soumettre les rapports exigés en vertu de la réglementation de la Bourse ;~~
- ~~— dans ces cas, les dispositions suivantes s'appliquent, en plus de celles prévues au niveau 1 qui continuent de s'appliquer, sauf si elles sont incompatibles avec le paragraphe 3 :~~
- i) ~~lorsque dans le cadre normal de ses activités de surveillance de son capital, le participant agréé constate qu'il franchit le seuil entraînant le déclenchement du niveau 2 du signal précurseur, alors il doit promptement aviser par écrit le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse. L'avis doit être donné par lettre signée par le chef de la direction et le directeur financier du participant agréé ;~~
  - ii) ~~le participant agréé doit soumettre un rapport financier hebdomadaire contenant la même information que le rapport financier mensuel dans les cinq jours ouvrables ou plus tôt si le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse le considère nécessaire ;~~
  - iii) ~~le chef de la direction et le directeur financier du participant agréé sont convoqués pour rencontrer le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse afin d'exposer les propositions du participant agréé pour rectifier les problèmes ayant conduit le participant agréé au classement au niveau 2 du signal précurseur ;~~
  - iv) ~~le participant agréé doit soumettre hebdomadairement dans un format acceptable au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse un tableau chronologique des insuffisances de séparation et indiquer comment ces insuffisances ont été corrigées ;~~
  - v) ~~le participant agréé doit payer les frais reliés à toute inspection ou surveillance particulière jugée nécessaire par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse ;~~
  - vi) ~~le participant agréé peut être assujéti, à la discrétion du vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, à une réduction du ratio permis de soldes créditeurs libres ;~~
  - vii) ~~le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse peut exiger du participant agréé et ce dernier doit alors élaborer et soumettre, dans un délai et pour une période que le vice-~~

## ANNEXE B

président de la Division de la réglementation de la Bourse juge appropriés, un plan stratégique relatif à ses affaires afin de répondre à ses questions;

- viii) ~~le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse peut exiger du participant agréé et ce dernier doit alors soumettre, dans le délai que le vice-président de la Division de la réglementation juge approprié, les rapports ou des renseignements, sur une base quotidienne ou sur une base moins fréquente, qui sont nécessaires ou désirables de l'avis du vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse pour évaluer et surveiller la situation financière ou les opérations du participant agréé;~~
  - ix) ~~dès que possible après qu'il ait classé un participant agréé au niveau 2 du signal précurseur, le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse doit préparer et soumettre un rapport au Sous-comité d'inspection l'informant de la situation financière et des opérations du participant agréé et, à la demande du Sous-comité d'inspection, doit lui dévoiler son identité;~~
  - x) ~~le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse peut, sans convoquer le participant agréé à une audition, émettre une proposition d'ordonnance qui interdit au participant agréé d'ouvrir de nouvelles succursales, d'engager de nouveaux représentants inscrits ou représentants en placement, d'ouvrir de nouveaux comptes clients ou de changer de façon importante ses positions d'inventaire. Si le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse impose de telles interdictions en vertu du présent article, il doit donner au participant agréé un avis écrit et ce dernier peut demander par écrit dans les trois (3) jours ouvrables de la réception de l'avis que la proposition soit révisée par les membres du sous-comité d'inspection. Si aucune demande de révision n'est présentée, l'ordonnance prend effet à la date désignée par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse survenant à compter de l'expiration de cette période de trois (3) jours ouvrables. Si une telle demande est présentée, le Sous-comité d'inspection doit désigner au moins deux (2) membres du Sous-comité d'inspection pour réviser l'ordonnance et confirmer, modifier ou révoquer la proposition du vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse dans les sept (7) jours ouvrables de la demande de révision ou à l'intérieur de tout délai plus long dont peut convenir le participant agréé. Le participant agréé et le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse seront autorisés à faire des représentations en personne (ce qui englobe leur personnel, leurs mandataires ou leurs conseillers) ou par écrit lors de cette révision. Dans l'attente de l'expiration dudit avis de trois (3) jours ouvrables donné par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse et du résultat de la révision, s'il y a lieu, les interdictions ne s'appliqueront pas mais lorsqu'elles prendront effet, elles seront maintenues jusqu'à ce que le participant agréé soit déclaré ne plus être classé dans le niveau 2 du signal précurseur;~~
  - xi) ~~le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse doit promptement aviser tout autre organisme d'autorégulation participant au Fonds canadien de protection des épargnants dont le participant agréé fait également partie, du fait que le participant agréé a été classé au niveau 2 du signal précurseur, des raisons de cette désignation et des sanctions ou restrictions qui ont été imposées au participant agréé en vertu du paragraphe 3) du présent article.~~
- 4) Les exigences imposées en vertu du présent article demeurent en vigueur tant que le participant agréé n'est plus classé au niveau 1 ou au niveau 2 du signal précurseur, selon le dernier rapport financier mensuel soumis par le participant agréé ou toute autre preuve ou assurance qui peut être appropriée dans les circonstances. Si le vice-président de la Division de la réglementation est satisfait des

## ANNEXE B

~~mesures prises par le participant agréé pour améliorer sa situation financière, il peut le libérer de l'ensemble ou d'une partie des restrictions imposées en vertu du présent article.~~

- ~~5) Un participant agréé restera classé au niveau 1 ou au niveau 2 du signal précurseur, selon le cas, et ceci en vertu du présent article, jusqu'à ce que le plus récent rapport financier mensuel du participant agréé démontre, selon l'opinion du vice président de la Division de la réglementation de la Bourse, qu'il n'est plus nécessaire que le participant agréé soit classé à l'un des niveaux du signal précurseur et qu'il s'est par ailleurs conformé aux dispositions du présent article.~~

**7011 Établissement et maintien de contrôles internes adéquats**  
(29.01.96, 13.09.05, 00.00.00)

~~Chaque participant agréé doit établir et maintenir des contrôles internes adéquats en vue de faciliter la réalisation de l'objectif d'assurer, dans la mesure du possible, la conduite ordonnée et efficace des affaires du participant agréé conformément à la Politique C 4 de la Bourse.~~

**Section 7076 - 7150**  
**Assurances (abr. 00.00.00)**

**7076 Assurance**  
(28.02.87, 09.10.87, 30.12.88, 06.08.90, 20.12.91, 01.05.92, 03.03.93, 01.04.93, 01.12.94, 08.11.95, 20.12.96, 01.07.97, 01.04.03, 01.01.05, abr. 00.00.00)

~~1) Assurance postale~~

~~— Tout participant agréé doit souscrire et maintenir en vigueur une assurance postale égale à au moins 100 % de la valeur d'envoi de toutes espèces ou de titres, négociables ou non négociables, par courrier de première classe, courrier recommandé, courrier aérien recommandé, express ou express aérien.~~

~~— Le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse peut dispenser un participant agréé du présent paragraphe si le participant agréé lui remet un engagement écrit de ne pas utiliser la poste pour l'expédition d'espèces et de titres, négociables ou non négociables, que ce soit par courrier de première classe, par courrier recommandé, par courrier aérien recommandé, par courrier express ou par courrier aérien.~~

~~2) Assurances des institutions financières~~

~~— Tout participant agréé doit souscrire et maintenir en vigueur une assurance d'institution financière (avec un avenant de découverte ou comportant des dispositions afférentes aux découvertes) couvrant les pertes ci-dessous prévues au contrat type :~~

~~a) Garantie (A) Détournements~~

~~— Toute perte par suite de tout acte malhonnête ou frauduleux de la part de tout employé, commis dans quelque endroit que ce soit, seul ou en collusion avec d'autres, y compris la perte de propriété par suite de tel acte de la part de tout employé ;~~

~~b) Garantie (B) Perte ou détérioration dans les locaux~~

## ANNEXE B

~~— Toute perte d'espèces et de titres, ou d'autres biens résultant de vol, vol avec effraction, cambriolage, vol à main armée ou autre moyen frauduleux, disparition mystérieuse, détérioration ou destruction à l'intérieur de tout local de l'assuré, d'une institution bancaire ou d'une corporation de compensation ou à l'intérieur de tout lieu de dépôt reconnu, tel que plus amplement décrit dans le formulaire standard numéro 14 de l'assurance des institutions financières, ci après appelé formulaire standard ;~~

~~e) Garantie (C) Perte ou détérioration en cours de transport~~

~~— Toute perte d'espèces et de titres ou d'autres biens (à l'exception des chèques visés et des traites bancaires), qu'ils soient négociables ou non, doit être couverte par l'assurance. La valeur des titres en cours de transport sous la garde de tout employé ou de toute personne agissant comme messenger ne doit en aucun temps être supérieure au montant de couverture d'assurance souscrit en vertu du présent alinéa;~~

~~d) Garantie (D) Contrefaçon ou falsification~~

~~— Toute perte découlant de la falsification ou de la contrefaçon de tout chèque, traite, billet à ordre ou autres effets ou instructions écrites de verser des sommes d'argent, à l'exclusion des titres, tel que plus amplement décrit dans le formulaire standard ;~~

~~e) Garantie (E) Valeurs mobilières~~

~~— Toute perte par suite d'avoir acheté ou acquis, vendu ou livré, ou consenti tout crédit ou agi de quelque façon sur des titres ou d'autres instruments écrits qui s'avèrent faux, contrefaits, majorés ou modifiés, perdus, volés ou toute perte découlant d'une garantie écrite ou de l'attestation de toutes signatures sur un transfert ou autre document ou instrument écrit, tel que plus amplement décrit dans le formulaire standard.~~

3) a) Avis de résiliation

~~— Chaque police d'assurance d'institution financière maintenue par un participant agréé doit contenir un avenant comportant les dispositions suivantes :~~

~~i) l'assureur doit aviser la Bourse au moins 30 jours avant la date de résiliation ou d'annulation de la police d'assurance, sauf si la résiliation de cette dernière est due à :~~

~~a) l'expiration de la période de couverture prévue par la police d'assurance ;~~

~~b) la réception d'un avis écrit de l'assuré demandant l'annulation de la police d'assurance ;~~

~~c) la prise de contrôle de l'assuré par un séquestre ou autre liquidateur, ou par des agents provinciaux, fédéraux ou d'un état ; ou~~

~~d) la prise de contrôle de l'assuré par une autre institution ou entité.~~

## ANNEXE B

- ii) ~~Dans le cas d'une résiliation de la police d'assurance selon les sous paragraphes i) b), c) ou d), l'assureur doit, dès qu'il a connaissance de cette résiliation, immédiatement transmettre un avis écrit de résiliation à la Bourse. Cet avis n'affectera ni ne retardera la prise d'effet de la résiliation.~~

~~b) Résiliation ou annulation résultant d'une prise de contrôle~~

~~Dans le cas où une police d'assurance d'institution financière est résiliée ou annulée à la suite de la prise de contrôle d'un participant agréé par une autre institution ou entité telles que décrites au paragraphe 3 a) i) d), le participant agréé doit s'assurer qu'une couverture d'assurance est en place et prévoit une période de 12 mois à partir de la date de cette prise de contrôle afin de découvrir les pertes, s'il y a lieu, subies par le participant agréé avant la date de prise d'effet de cette prise de contrôle. Le participant agréé doit alors payer, ou faire en sorte que soit payée, toute prime additionnelle applicable.~~

~~4) Couvertures exigées~~

~~Les couvertures minimales d'assurance à maintenir pour chacune des garanties énumérées au paragraphe 2 du présent article doivent être égales au plus élevé des montants suivants :~~

- a) ~~500 000 \$ ou, dans le cas d'un courtier remisier de Type 1, 200 000 \$ ; ou~~
- b) ~~1 % du solde du montant de base ou, dans le cas d'un courtier remisier de Type 1 et de Type 2, un demi-de un p. cent du solde du montant de base (½ %) ;~~

~~étant entendu que, pour chacune des garanties, il n'est pas nécessaire que le montant minimal d'assurance dépasse 25 000 000 \$.~~

~~Pour les fins du présent paragraphe, l'expression «montant de base» signifie le plus élevé des montants suivants :~~

- i) ~~La somme de l'avoir net de chacun des clients, ce montant étant déterminé en prenant la valeur totale des espèces et des titres dus au client par le participant agréé moins la valeur totale des espèces et des titres dus par le client au participant agréé ; et~~
- ii) ~~la somme du total de l'actif liquide et des autres éléments d'actifs admissibles du participant agréé tels que déterminés selon l'État A du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes».~~

~~5) Conditions~~

- a) ~~les montants de couverture exigés d'un participant agréé doivent à tout le moins être maintenus à l'aide d'une assurance d'institution financière comportant une double limite d'indemnité ou une clause de rétablissement du plein montant de la couverture ;~~
- b) ~~en cas d'insuffisance de couverture, un participant agréé sera présumé se conformer aux exigences du présent article pourvu que cette insuffisance ne soit pas supérieure à 10 p. cent de la couverture d'assurance exigée et qu'une preuve soit déposée à l'effet que l'insuffisance a été corrigée dans les deux mois suivant la date à laquelle le questionnaire trimestriel sur les~~

## ANNEXE B

~~opérations a été complété ou suivant la date de vérification annuelle. Si l'insuffisance de la couverture d'assurance exigée est supérieure à 10 p. cent, des mesures doivent être prises par le participant agréé afin de corriger cette insuffisance dans les dix jours de sa découverte et le participant agréé doit en aviser immédiatement le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse;~~

- ~~c) l'assurance contre les pertes couvertes en vertu du sous-paragraphe 2) c), Garantie (E) — Valeurs mobilières, peut être incluse dans l'assurance d'institution financière ou souscrite au moyen d'un avenant annexé à celle-ci ou d'une assurance distincte contre la falsification de valeurs mobilières;~~
- ~~d) l'assurance d'institution financière maintenue en vertu du paragraphe 2 du présent article peut contenir une clause ou un avenant à l'effet que toutes réclamations en vertu de l'assurance sont assujetties à une franchise;~~
- ~~e) pour les fins du calcul des exigences d'assurance, aucune distinction ne doit être faite entre les titres sous forme non négociable et ceux sous forme négociable.~~

## 6) — Assureur

~~— L'assurance exigée et devant être maintenue en vigueur par un participant agréé, en vertu du présent article peut être souscrite directement soit (i) auprès d'un assureur enregistré ou détenant un permis en vertu des lois du Canada ou de toute province du Canada ou (ii) auprès de tout assureur étranger approuvé par la Bourse. Aucun assureur étranger ne sera approuvé par la Bourse si sa valeur nette, selon le dernier bilan vérifié, est inférieure à 75 millions de dollars, en autant qu'une information financière suffisante concernant cet assureur soit disponible pour examen, et que la Bourse obtienne l'assurance que cet assureur est assujetti à une surveillance, de la part des autorités de réglementation dans son pays d'incorporation, qui est substantiellement la même que celle exercée sur les sociétés d'assurance au Canada.~~

## 7) — Polices d'assurance globales

~~— Lorsque l'assurance maintenue en vigueur par un participant agréé relativement à toute exigence du présent article désigne le participant agréé comme assuré ou bénéficiaire, conjointement avec toute autre personne ou groupe de personnes, que ce soit au Canada ou ailleurs, les conditions suivantes doivent s'appliquer :~~

- ~~a) le participant agréé doit avoir le droit de réclamer directement à l'assureur toute perte, et tout paiement ou règlement d'une telle perte doit être effectué directement au participant agréé ; et~~
- ~~b) les limites de couverture spécifiques ou globales en vertu de la police d'assurance ne peuvent être affectées que par les demandes de règlement faites par ou au nom :~~
  - ~~i) du participant agréé ;~~
  - ~~ii) d'une des filiales du participant agréé dont les résultats financiers sont consolidés avec les siens ; ou~~

## ANNEXE B

~~iii) d'une société de portefeuille qui détient le participant agréé pourvu que cette société n'exerce aucune activité commerciale ou ne détienne aucun investissement autre que son intérêt dans le participant agréé,~~

~~— et ce, sans égard aux demandes de règlement, à l'expérience de perte ou à tout autre facteur attribuable à toute autre personne.~~

~~8) Dispense~~

~~— Le Comité spécial peut dispenser un participant agréé des exigences du présent article si le participant agréé ne fait pas affaire avec le public et/ou n'est pas membre d'une corporation de compensation.~~

**7077 Avis de réclamations d'assurance**  
(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Tout participant agréé doit donner au vice président de la Division de la réglementation de la Bourse un avis écrit, avec tous les détails disponibles, de toute réclamation (autre que les pertes subies par des clients en vertu d'une assurance de perte de document) que le participant agréé a rapportée par écrit à ses assureurs ou à leurs représentants autorisés et qui a trait à l'assurance d'institution financière qu'un tel participant agréé doit souscrire et maintenir en vigueur en vertu de l'article 7076. Un tel avis doit être donné dans les deux jours qui suivent le rapport de la perte par le participant agréé à son assureur ou à ses représentants autorisés.~~

**Section 7151 - 7159**  
**Rapports financiers**

**7151 Questionnaires et rapports financiers**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Les participants agréés doivent soumettre à la Bourse, lorsque cette dernière en fait la demande, aux ~~dates qu'elle désigne~~ copie du plus récent ~~un~~ questionnaire financier vérifié complété dans la forme prescrite à la Politique C-3 de la Bourse.

**7152 Membres d'autres bourses ou organismes de réglementation ou d'autoréglementation associations reconnues**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Lorsqu'un participant agréé de la Bourse est également une entité réglementée, telle que définie à la Politique C-3 de la Bourse, et qu'il prépare des rapports et états financiers, tels qu'exigés par une autre bourse ou organisme de réglementation ou d'autoréglementation ~~association~~ reconnue, la Bourse peut, ~~moyennant une entente préalable avec le participant agréé, accepter, au lieu du questionnaire auquel réfère l'article 7151~~ les exigences de la présente section, une copie des plus récents rapports et états financiers vérifiés soumis par le participant agréé à cette autre bourse ou organisme de réglementation ou d'autoréglementation accompagné d'une confirmation ~~certificat écrit~~ annuel de cette autre bourse ou organisme de réglementation ou d'autoréglementation ~~association reconnue~~ à l'effet que le participant agréé satisfait toutes ses exigences relatives au capital réglementaire devant être maintenu, à la date du rapport annuel, accompagné d'un exemplaire des états et rapports soumis à cette autre bourse ou association reconnue.

## ANNEXE B

**7153 État des activités de négociation - Détenteurs de permis restreint de négociation**(04.05.98, 13.09.05, 00.00.00)

Sur demande de la Bourse, le participant agréé compensateur a l'obligation de produire, pour le jour précédent ou pour une période quelconque, une copie de l'état des activités de négociation de chaque détenteur de permis restreint de négociation dont il compense et garantit les opérations effectuées sur la Bourse. Cet état doit contenir les informations suivantes :

- a) le résultat de l'activité quotidienne ;
- b) le résultat cumulé de l'activité pour l'année en cours ;
- c) la marge exigée pour les positions détenues ;
- d) les dépôts de garantie ;
- e) les mouvements de fonds (dépôts, retraits, ajustements d'intérêts ou de dividendes versés au compte) ;  
et
- f) le solde global du compte.

**7154 Questionnaires intérimaires**(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

- ~~1) Le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse peut demander à tous les participants agréés et sociétés liées de soumettre un ou plusieurs questionnaires financiers intérimaires au cours d'une même année.~~
- ~~2) Un exemplaire du questionnaire financier intérimaire complété doit être soumis au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse dans les 5 semaines après la date du questionnaire.~~
- ~~3) Pour une prolongation du délai au-delà de la période normale de 5 semaines, une demande par écrit doit être adressée au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, expliquant la raison du délai et la date projetée pour le parachèvement. Un exemplaire des états financiers internes du participant agréé à la date du questionnaire peut être demandé.~~

**7155 Rapport financier mensuel**(01.04.93, 11.03.98, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~Tous les participants agréés doivent préparer et soumettre un rapport financier mensuel dans la forme prescrite au plus tard le 20<sup>ième</sup> jour ouvrable suivant la fin du mois ou à la date prévue à l'article 7010. Le rapport doit être préparé selon les principes comptables généralement reconnus et les directives au formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» de la Politique C-3 de la Bourse.~~

~~Lorsqu'un participant agréé conclut que son capital régularisé en fonction du risque est négatif, il doit en aviser immédiatement le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse.~~



## ANNEXE B

~~La Bourse peut imposer aux participants agréés qui ne soumettent pas un rapport financier mensuel ou le rapport financier exigé en vertu de l'article 7010 à la date prescrite une amende au montant approuvé par le Comité spécial pour chaque jour ouvrable de retard.~~

**7156 Brouillons**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Une copie de chaque rapport financier mensuel et du questionnaire financier intermédiaire et de toutes les feuilles de travail et notes s'y rapportant doit être conservée par le participant agréé pour une période d'au moins un an.~~

~~— Le directeur financier du participant agréé doit s'assurer que ses brouillons de travail comportent au moins les renseignements suivants :~~

~~1) conciliation de tous les comptes de banque ;~~

~~2) balance de vérification du grand livre et des registres auxiliaires ;~~

~~3) détails des comptes sur marge indiquant pour chaque compte :~~

~~— le nom du compte ;~~

~~— le numéro du compte ;~~

~~— le montant exigé pour combler la marge ;~~

~~— pour tous les autres comptes, la raison pour laquelle aucune marge n'est exigée ;~~

~~4) un sommaire des comptes à règlement au comptant, débiteurs ou créditeurs avec le montant de marge exigé ou la raison pour laquelle aucune marge n'est exigée ;~~

~~5) conciliation de tous les comptes de courtiers et d'agents de change sans égard à la classification.~~

**7157 Statistiques**

(01.04.93, 29.07.02, 01.10.02, 00.00.00)

~~Tout participant agréé doit, sur demande, fournir à la Bourse les statistiques concernant ses affaires qui, selon l'opinion de la Bourse-Comité spécial, peuvent être nécessaires ou être dans l'intérêt des tous les participants agréés de la Bourse, pourvu que toute demande en ce sens soit autorisée par le Comité spécial.~~

**Section 7160 - 7170**  
**Exigences de vérification**  
(abr . 00.00.00)

**7160 Vérifications**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

## ANNEXE B

~~— Une vérification des comptes d'un participant agréé doit être faite une fois l'an, et plus souvent si la Bourse l'exige.~~

~~— À moins de directive contraire, la vérification obligatoire doit se faire à la fin de l'exercice financier du participant agréé.~~

#### **7161 Nomination des vérificateurs de participants agréés**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Les vérificateurs de participants agréés doivent avoir pratiqué au moins 5 ans et être approuvés par la Bourse.~~

#### **7162 Démission des vérificateurs de participants agréés**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Le participant agréé et son vérificateur doivent immédiatement aviser la Bourse de la démission, volontaire ou autre, de ce dernier, et en expliquer les raisons.~~

#### **7163 Rapports des vérificateurs**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Les rapports des vérificateurs portent sur les états, tableaux et attestations du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», de la Politique C-3 de la Bourse.~~

#### **7164 Date limite des vérifications**

(23.06.89, 01.04.93, 15.07.97, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», y compris les rapports des vérificateurs et les états et tableaux financiers exigés, doivent être transmis au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse dans les 7 semaines suivant la date de la vérification. Si une prolongation est nécessaire, une demande écrite doit être faite au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse avant la date limite, expliquant la raison du délai et spécifiant la date projetée pour le parachèvement de ces rapports.~~

#### **7165 Directives de vérification**

(30.09.87, 01.04.93, 15.07.97, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~1) Les vérificateurs de participants agréés doivent être indépendants et libres de toute obligation ou de tout intérêt dans la direction, la propriété ou le financement de tout participant agréé dont ils vérifient les états financiers. Le vérificateur du participant agréé est tenu de déclarer tel intérêt à la Bourse, le cas échéant.~~

~~2) Les vérificateurs des participants agréés doivent se référer au Titre V de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec et à toutes modifications futures à celui-ci.~~

~~3) La vérification doit être effectuée selon les normes de vérification généralement reconnues et comporter un examen du système comptable, du contrôle comptable interne et des procédures de protection des éléments d'actif. Elle doit comporter tous les procédés de vérification nécessaires,~~

## ANNEXE B

~~dans les circonstances, pour étayer les opinions qui doivent être exprimées dans les rapports des vérificateurs du participant agréé, aux Parties I et II du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes». Étant donné la nature de l'industrie des valeurs mobilières, les procédés de vérification aux fins de corroboration doivent être appliqués à la date de vérification et non avant, nonobstant le fait que la vérification soit par ailleurs effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues.~~

~~4) La vérification doit comporter les procédés exposés ci après, mais aucune des dispositions qui suivent ne doit être interprétée comme limitant la vérification ou permettant l'omission de procédés de vérification supplémentaires qu'un vérificateur du participant agréé peut juger nécessaires dans les circonstances. Aux fins du présent article, il existe deux grandes catégories de sondages (dont il est question aux paragraphes 5300.11 à 5300.21 du Manuel de l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA)):~~

- ~~i) les sondages portant sur des éléments particuliers que le vérificateur juge devoir tous vérifier à cause de leur taille, de leur nature ou de leur mode d'enregistrement (paragraphe 5300.13 du Manuel de l'ICCA);~~
- ~~ii) les sondages portant sur des éléments représentatifs pour lesquels l'objectif du vérificateur est d'examiner un échantillon dont le choix n'a aucunement été orienté (paragraphe 5300.13 du Manuel de l'ICCA).~~

~~— Pour constituer un échantillon suffisamment représentatif, on peut avoir recours aux techniques de l'échantillonnage statistique ou à d'autres méthodes (paragraphe 5300.15 du Manuel de l'ICCA).~~

~~— Afin de connaître l'étendue de sondages appropriés exposés aux paragraphes A) i), ii), iii) et iv) ci-dessous, le vérificateur du participant agréé doit tenir compte de l'efficacité du système de contrôle interne et de la marge de tolérance appropriée dans les circonstances afin que, selon son jugement professionnel, le risque de ne pas découvrir une inexactitude importante, individuellement ou dans l'ensemble, soit réduit à un niveau suffisamment bas (par exemple, selon une évaluation du capital régularisé en fonction du risque et des dispositions relatives au signal précurseur).~~

~~— Le vérificateur d'un participant agréé doit :~~

~~A) à la date de vérification :~~

- ~~i) comparer les comptes des grands livres aux balances de vérification tirées du grand livre général et des registres auxiliaires et comparer les totaux des registres auxiliaires aux comptes de contrôle correspondants, (voir le paragraphe 6 ci après relatif au traitement électronique des données);~~
- ~~ii) dénombrer, par un examen et une comparaison des registres et dossiers, tous les titres, y compris ceux qui sont sauvegardés ou mis à part, les espèces et autres éléments semblables d'actif en main, en chambre forte ou en possession physique du participant agréé. Lorsque la nature et l'importance des opérations d'un participant agréé sont telles qu'il y a des employés qui ont des fonctions indépendantes de celles des employés qui manipulent ou enregistrent les titres, ces employés indépendants peuvent effectuer une partie ou la totalité du dénombrement et de l'examen sous la surveillance du vérificateur du participant agréé. Le vérificateur du participant agréé doit alors effectuer des sondages sur un nombre~~

## ANNEXE B

suffisant de titres et en comparer les résultats avec les dénombrements effectués par ces employés indépendants et avec les positions titres inscrites dans les registres, pour s'assurer que le dénombrement total est, à tous égards importants, exact. Le vérificateur du participant agréé doit garder sous son contrôle ces éléments d'actif jusqu'à ce que l'examen physique soit terminé ;

- iii) ~~vérifier au moyen de sondages, tous les titres en transfert et en transit entre les divers bureaux du participant agréé ;~~
- iv) ~~réviser la conciliation de toutes les positions titres ainsi que des contrats à terme et options sur contrats à terme ouverts. Réviser la conciliation de tous les comptes d'organismes de placement collectif, de courtiers et de compensation. Lorsqu'une position ou un compte ne concorde pas avec les registres (après ajustement avec le décompte physique), s'assurer qu'une provision suffisante a été prise conformément aux notes et directives sur les positions qui sont hors balance, figurant à l'État B du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» pour toute perte éventuelle ;~~
- v) ~~réviser les conciliations bancaires. Après un délai d'au moins dix jours ouvrables, obtenir directement des banques les relevés bancaires, les chèques compensés et tous les autres bordereaux de débit et de crédit et, en ayant recours à des procédés de vérification appropriés, valider à l'aide de sondages les conciliations avec les comptes de contrôle des grands livres, à la date de vérification ;~~
- vi) ~~veiller à ce que toutes les ententes de garde soient en place pour les titres déposés dans des lieux agréés de dépôt de valeurs. De plus, pour les lieux classés comme étant d'autres lieux agréés de dépôt de valeurs à l'étranger, le vérificateur doit, à chaque année, obtenir la preuve que ces lieux ont été approuvés à ce titre et figurent dans les procès verbaux des réunions dûment tenues du conseil d'administration ou des autres comités du conseil d'administration du participant agréé ;~~
- vii) ~~obtenir une confirmation écrite relative à ce qui suit :~~
  - 1) ~~les soldes bancaires et autres dépôts y compris les titres hypothéqués ;~~
  - 2) ~~les soldes en espèces, positions titres, contrats à terme et options sur contrats à terme ouverts, y compris les dépôts auprès de corporations de compensation et autres organismes semblables et les soldes en espèces et les positions titres auprès d'organismes de placement collectif ;~~
  - 3) ~~les sommes et titres prêtés ou empruntés (y compris les prêts subordonnés) et, le cas échéant, le détail des titres reçus ou déposés en garantie ;~~
  - 4) ~~les comptes de ou avec des courtiers en valeurs, représentant des positions relatives à des engagements ordinaires, conjoints et contractuels, y compris les soldes en espèces et les positions titres, ainsi que les contrats à terme et options sur contrats à terme ouverts ;~~

## ANNEXE B

- ~~5) les comptes d'administrateurs et de dirigeants ou d'associés, y compris les soldes en espèces et les positions titres ainsi que les contrats à terme et options sur contrat à terme ouverts ;~~
- ~~6) les comptes de clients, d'employés et d'actionnaires, y compris les soldes en espèces et les positions titres ainsi que les contrats à terme et options sur contrat à terme ouverts ;~~
- ~~7) les garanties, lorsque exigées pour couvrir des comptes garantis, à la date de vérification de fin d'année ;~~
- ~~8) des déclarations des avocats du participant agréé relatives à des poursuites judiciaires et autres affaires en cours; ces déclarations doivent, dans la mesure du possible, donner une évaluation du passif éventuel ;~~
- ~~9) tous les autres comptes qui, de l'avis du vérificateur du participant agréé, doivent être confirmés.~~

~~— Les exigences de confirmation seront considérées comme ayant été respectées si des demandes de confirmation expresse ont été envoyées par la poste, par le vérificateur du participant agréé, dans une enveloppe portant l'adresse de retour du vérificateur et si une seconde demande a été envoyée de la même façon à ceux qui ne répondent pas à la première demande. Des procédés alternatifs de vérification appropriés doivent être utilisés lorsque la deuxième demande est restée sans réponse. Dans le cas des comptes dont il est question aux paragraphes 4), 6) et 7) ci-dessus, le vérificateur du participant agréé doit i) sélectionner des comptes spécifiques pour obtenir une confirmation expresse selon (a) leur taille (tous les comptes dont l'avoir net excède un certain montant en espèces, lequel montant étant lié au niveau de matérialité) et (b) d'autres caractéristiques, tels les comptes faisant l'objet d'un litige, les comptes sous marginés de façon importante, les comptes prête-nom et les comptes qui exigeraient une marge importante sans l'existence de garantie, et ii) constituer un échantillon représentatif et suffisamment large de tous les autres comptes pour fournir une assurance raisonnable que, s'il existe une erreur importante, elle sera découverte. Dans le cas des comptes dont il est question aux sous-paragraphes 4), 6) et 7) ci-dessus qui ne sont pas confirmés expressément, le vérificateur du participant agréé doit envoyer par la poste des relevés demandant que tout écart lui soit signalé directement. Les comptes de clients sans solde et ceux qui ont été fermés depuis la dernière date de vérification doivent également être confirmés en les sondant au moyen de méthodes de confirmation expresse ou tacite dont l'étendue dépendra du caractère adéquat du système de contrôle interne.~~

~~— Si une demande de confirmation expresse pour la garantie dont il est question au sous-paragraphe 7) ci-dessus est demeurée sans réponse, cette garantie ne doit pas être acceptée aux fins de réduction de la marge pour le compte garanti tant qu'une confirmation écrite de la garantie n'est pas reçue par le vérificateur du participant agréé (ou par le participant agréé si elle est reçue après le dépôt du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes»), ou tant qu'une nouvelle entente de garantie n'est pas signée par le client. Si un garant répond à une confirmation expresse ou tacite en mettant en doute la validité de la garantie ou l'étendue de celle-ci, cette garantie ne doit pas être acceptée à des fins de réduction de marge tant que le désaccord n'est pas réglé et que la confirmation de la~~

## ANNEXE B

garantie n'est pas fournie dans une forme acceptable. En plus des procédés de confirmation, le vérificateur du participant agréé doit réviser un échantillon des ententes de garantie afin de s'assurer que des ententes dûment signées et remplies sont en place et que ces ententes satisfont aux exigences minimales de l'article 7461 des Règles de la Bourse ;

viii) soumettre les États de la Partie I et les Tableaux de la Partie II à des sondages ou à d'autres procédés de vérification, afin de déterminer si les exigences de marge et de capital, qui servent à établir l'excédent (ou l'insuffisance) de capital régularisé en fonction du risque, sont bien calculées conformément aux Règles et Politiques de la Bourse, sous tous les aspects importants, pour l'ensemble des états financiers ;

ix) obtenir une déclaration des hauts dirigeants du participant agréé attestant la fidélité des états financiers y compris, entre autres, l'existence d'éléments d'actif et de passif éventuels ainsi que d'engagements.

B) vérifier, par voie de sondages, que les procédures utilisées par le participant agréé permettent d'indiquer, sur le relevé remis au client et au registre des positions titres du participant agréé, les titres qui sont en garde ;

C) remplir le rapport de conformité sur la séparation des titres contenu dans le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» et indiquer les résultats de l'application des procédés prescrits dans ce rapport de conformité.

5) De plus, le vérificateur d'un participant agréé doit :

a) remplir le rapport de conformité sur l'assurance contenu dans le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» et indiquer les résultats de l'application des procédés exigés dans ce rapport de conformité sur l'assurance ;

b) indiquer si les titres de membre ou les actions d'un organisme d'autoréglementation détenus par un participant agréé lui appartiennent entièrement et sont libres de toute charge ; et

c) indiquer tout événement ultérieur à la date de dépôt, qui a eu un effet défavorable important sur l'excédent (ou l'insuffisance) de capital régularisé en fonction du risque.

6) La révision que fait le vérificateur d'un participant agréé du système de comptabilité, du contrôle interne du système comptable et des procédures de garde de titres en vertu des exigences relatives à la vérification prescrites ci-dessus, doit porter sur les opérations de tout service informatique tant interne qu'externe. (Le vérificateur peut également tenir compte du rapport intitulé «Opinions sur les procédés de contrôle d'un organisme de services» prévu au chapitre 5900 du Manuel de l'ICCA). À la suite d'une telle révision et évaluation, le vérificateur du participant agréé peut être en mesure de vérifier un nombre moindre de relevés de comptes de clients et autres aux balances de vérification et aux registres de positions titres.

7) Le vérificateur d'un participant agréé doit conserver pendant six ans les copies du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ainsi que tous les documents de travail ayant servi à la vérification (ceux des deux derniers exercices dans un endroit facilement accessible). Tous les documents de travail doivent être mis à la disposition du vice président de la Division de la réglementation de la Bourse et du Fonds canadien de protection des épargnants.

## ANNEXE B

~~8) Si le vérificateur d'un participant agréé relève, au cours d'une vérification normale, une ou plusieurs infractions graves aux dispositions de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec ou des Règles et Politiques de la Bourse, dans la détermination de la situation financière d'un participant agréé, dans le traitement et la garde des titres ainsi que dans la tenue de registres convenables, il est tenu de faire un rapport à ce sujet au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse.~~

**Section 7251 - 7300**  
**Immatriculation des titres (abr. 00.00.00)**

**7251 Immatriculation des titres**  
 (01.04.93, abr. 00.00.00)

~~— À l'exception d'une nouvelle émission à la date de livraison, aucune valeur ne doit être immatriculée au nom d'un client ou de son prête nom avant d'en avoir reçu le paiement.~~

**7252 Agent de remboursement**  
 (01.04.93, 01.03.94, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~Aucun participant agréé ne doit, relativement à des titres de dette de n'importe quelle échéance, verser à un client le prix de rachat ou un autre montant payable à la date de rachat ou d'échéance de ces titres, lorsque ce prix ou ce montant est supérieur à 100 000 \$, à moins de n'avoir reçu d'abord une somme égale à ce prix ou à ce montant de l'emprunteur ou de son agent sous forme de virement bancaire irrévocable ou de chèque visé ou accepté sans réserve par une banque à charte (telle que définie à l'article 1102) ou qu'un paiement n'ait été reçu par le participant agréé ou crédité à son compte par l'entremise de la Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée ou de Depository Trust Company. Toutefois, cet article ne s'applique pas :~~

- ~~1) aux titres visés au Groupe I de l'article 7204, , qui sont émis ou garantis par le gouvernement du Canada ;~~
- ~~2) aux titres visés au Groupe II de l'article 7204, , qui sont émis ou garantis par une province canadienne ;~~
- ~~3) aux titres représentant des obligations qui sont un engagement du Fonds du revenu consolidé du Canada ou du fonds du revenu consolidé ou d'un fonds similaire de n'importe quelle province du Canada et qui sont payables par l'un de ces fonds ;~~
- ~~4) aux acceptations bancaires, certificats de dépôt, billets ou débetures émis par une banque à charte (telle que définie à l'article 1102) ;~~
- ~~5) aux titres évalués à la plus haute cote attribuable à leur catégorie par les services de Dominion Bond Rating Service, Canadian Bond Rating Service Limited, Moody's Investors Service Inc. ou de Standard & Poor's Corporation.~~

## ANNEXE B

**Section 7351 - 7400**  
**Bureaux et employés**

**7351 Adresses des participants agréés**  
 (01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Tous les participants agréés doivent fournir à la Bourse une adresse à laquelle les avis peuvent leur être envoyés et, par la suite, informer la Bourse au préalable de tout changement de cette adresse, celle-ci, à laquelle les avis peuvent leur être envoyés.

**7352 Succursales**  
 (01.08.87, 01.04.93, 21.08.02, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Aucun participant agréé ne doit établir une succursale (quatre représentants inscrits ou représentants en placement ou plus) ou désigner ou remplacer la personne responsable d'une succursale sans le consentement préalable de la Bourse. Un participant agréé peut opérer une sous-succursale (moins de quatre représentants inscrits ou représentants en placement) mais il doit obtenir l'approbation préalable de la Bourse. La personne responsable d'une succursale doit avoir une expérience acceptable à la Bourse et avoir satisfait aux exigences relatives à la compétence prévues à la Politique F 2 de la Bourse. Le participant agréé ayant une sous-succursale comptant plus de deux représentants inscrits ou représentants en placement doit désigner pour celle-ci un responsable qui doit normalement y être présent.~~

~~—La Bourse peut, à sa discrétion et en tout temps, retirer tout consentement dont il est fait mention ci-dessus, et le participant agréé visé doit se conformer aux directives qu'elle peut émettre par suite de sa décision de retirer son consentement.~~

~~Dispense : Nonobstant les dispositions du présent article, un participant agréé est dispensé d'obtenir l'approbation de la Bourse si l'approbation est demandée et accordée par l'organisme d'autoréglementation responsable de la surveillance du participant agréé concerné, en vertu de l'entente établissant le Fonds canadien de protection des épargnants.~~

**7353 (Réservé pour usage futur)**

**7354 Embauche d'employés de la Bourse**  
 (01.04.93, abr. 13.09.05)

**7355 Interdiction aux clients et aux autres personnes qui ne sont pas des employés d'utiliser les bureaux**  
 (01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Aucun participant agréé ne doit permettre à des clients ou à d'autres personnes qui ne font pas partie de son personnel ou du personnel d'une de ses sociétés liées d'exercer une activité quelconque dans ses bureaux ou ceux d'une société liée ou de se servir des installations de ces bureaux sans l'autorisation préalable de la Bourse, et celle-ci ne sera pas accordée si la Bourse est d'avis que la demande est faite au nom d'un promoteur de titres ou dans le but de faciliter la promotion de valeurs mobilières.~~



## ANNEXE B

## Section 7401 - 7449

~~Représentants inscrits et représentants en placement~~ Personnes approuvées (00.00.00)**7401 Approbation**(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Personne ne doit transiger avec un client actuel ou éventuel de tout participant agréé ou société liée pour obtenir, recevoir ou solliciter des ordres sur des titres inscrits ou non inscrits, y compris les parts de fonds communs de placement, ou pour donner des conseils sur la négociation de ces titres, sauf si cette personne a été approuvée à cette fin par la Bourse.~~

~~Dispense: Nonobstant les dispositions du présent article, une personne est dispensée d'obtenir l'approbation de la Bourse si l'approbation est demandée et accordée par l'organisme d'autoréglementation responsable de la surveillance du participant agréé concerné en vertu de l'entente établissant le Fonds canadien de protection des épargnants.~~

**7402 Catégories d'inscription**(01.04.93, 21.08.02, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Il y a trois catégories d'inscription :~~

- ~~a) L'inscription à pleine compétence permet au représentant inscrit de transiger tout genre d'affaires en valeurs mobilières pour le compte de son employeur, y compris de donner des conseils ou opinions ou de faire des recommandations aux clients avec lesquels il transige ;~~
- ~~b) L'inscription à compétence limitée restreint le titulaire à la vente de parts de fonds communs de placement pour le compte de son employeur ;~~
- ~~c) L'inscription à compétence restreinte (représentant en placement) s'applique aux personnes qui, de l'avis de la Bourse, ne sont pas pleinement qualifiées, ne sont pas engagées dans le but principal de transiger avec la clientèle ou, si ainsi engagées, ne font qu'exécuter des ordres au nom de clients sans donner à ceux-ci d'avis ou d'opinion ni quelque recommandation. Seuls les services ou tâches approuvés par la Bourse peuvent être accomplis par ces personnes pour le compte de leur employeur. La sollicitation d'ordres pour des opérations sur des titres est formellement interdite.~~
- ~~d) Dans tous les cas, le candidat doit avoir satisfait aux exigences relatives à la compétence prévues à la Politique F-2 de la Bourse.~~

**7403 Demande d'approbation à titre de personne approuvée**(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Tout personne employée par un participant agréé de la Bourse et désirant avoir accès au système de négociation électronique de la Bourse doit au préalable être approuvée par la Bourse.

La demande d'approbation comme personne approuvée ~~représentant inscrit ou représentant en placement~~ doit être soumise dans la forme ~~sur le formulaire~~ prescrite par la Bourse, et doit être signée conjointement par le candidat et le participant agréé ou la société liée qui l'emploie.

## ANNEXE B

~~Dispense : Nonobstant les dispositions du présent article, une demande d'approbation n'a pas à être déposée ou soumise lorsque le candidat est dispensé d'obtenir l'approbation de la Bourse en vertu de l'article 7401 des Règles.~~

**7404 Qualifications (enregistrement à pleine compétence)**  
(01.04.93, abr. 21.08.02)

**7405 (Réservé pour usage futur)**

**7406 Qualifications (enregistrement à compétence limitée)**  
(01.04.93, abr. 21.08.02)

**7407 Qualifications (enregistrement à compétence restreinte)**  
(01.04.93, abr. 21.08.02)

**7407 Restrictions générales applicables aux personnes approuvées**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

~~Sauf consentement préalable et par écrit de la Bourse à l'effet du contraire, Une personne approuvée par la Bourse représentant inscrit ou représentant en placement ne peut traiter des affaires que pour le compte du participant agréé ou la société liée qui l'emploie et des clients de ce dernier.~~

Toutes les ~~opérationstransactions~~ effectuées par une ~~personne approuvée représentant inscrit ou représentant en placement~~ doivent être faites au nom du participant agréé ~~ou de la société liée~~ qui l'emploie et le participant agréé est responsable de tous les actes et omissions de ~~cette personne approuvée représentant inscrit ou représentant en placement~~. Tout acte ou omission de la part d'une ~~personne approuvée représentant inscrit ou représentant en placement~~ qui pourrait constituer une infraction à toute règle, politique ou procédure de la Bourse sera considéré comme étant une infraction de la part du participant agréé qui était l'employeur de cette personne approuvée au moment où est survenu un tel acte ou une telle omission.

**7408 Comptes conjoints**  
(13.09.05, 00.00.00)

Aucun participant agréé ~~ou société liée~~ ne doit ~~permettre approuver~~ l'ouverture d'un compte conjoint dans lequel une ~~personne approuvée représentant inscrit ou représentant en placement~~ à son emploi a un intérêt quelconque, que ce soit directement ou indirectement.

**7409 Opérations avec d'autres firmes par des personnes approuvées**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Aucune ~~personne approuvée par la Bourse représentant inscrit ou représentant en placement~~ ne doit maintenir, ~~soit~~ à son nom, ~~soit~~ ou à tout autre nom, un compte de valeurs mobilières, d'options ou de contrats à terme sur lequel il a, directement ou indirectement, l'autorité de négocier ou le contrôle auprès d'un participant agréé ~~ou société liée~~, autres que le participant agréé ~~ou la société liée~~ qui l'emploie, sans le consentement écrit de son employeur, tel qu'exigé par l'article 7454.

**7410 Devoirs fixes**  
(02.04.91, 01.04.93, 07.04.03, abr. 00.00.00)

## ANNEXE B

~~— Tout représentant inscrit ou représentant en placement d'un participant agréé doit consacrer tout son temps durant les heures d'affaires aux affaires du participant agréé qui l'emploie et il ne doit en aucun temps s'engager dans d'autres affaires ou être à l'emploi de toute autre corporation, firme ou individu, à titre de dirigeant ou pour toute autre fonction sauf si :~~

- ~~1) cette corporation ou cette firme est une société liée du participant agréé qui emploie le représentant inscrit ou le représentant en placement et que le participant agréé et la société liée fournissent une garantie réciproque, conformément à l'article 3603;~~
- ~~2) ce double emploi ne va pas à l'encontre de la législation et de la réglementation applicables relatives aux valeurs mobilières.~~

~~— Un représentant inscrit ou représentant en placement peut servir comme administrateur d'une société ouverte si le participant agréé qui l'emploie en avise préalablement la Bourse.~~

~~Au Québec, à moins que le double emploi ne s'adresse expressément aux cas d'exception prévus dans la législation et la réglementation québécoise, il n'est pas permis à un représentant inscrit ou à un représentant en placement à l'emploi d'un participant agréé d'exercer d'autres activités que celles pour lesquelles il a été approuvé ni d'être à l'emploi de toute autre corporation, firme ou individu.~~

#### **7411 Rémunération externe interdite**

(06.08.90, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Pour les fins du présent article, «employé» comprend, sans s'y limiter, un représentant inscrit ou représentant en placement, un directeur de succursale, un co-directeur ou directeur adjoint de succursale, un surveillant d'une sous-succursale, un associé, un administrateur et un dirigeant.~~

~~— Aucun employé d'un participant agréé ne doit accepter ou permettre à une personne qui lui est associée d'accepter, directement ou indirectement, toute rémunération, gratification, avantage, bénéfice ou autre contrepartie de toute personne autre que le participant agréé ou ses sociétés liées ou affiliées relativement aux activités prises en charge par cet employé dans le cadre de son emploi pour le participant agréé ou ses sociétés liées ou affiliées.~~

~~— Toutefois, cette interdiction ne s'applique pas dans le cas d'une rémunération expressément autorisée par l'Autorité des marchés financiers ou suite à une décision de celle-ci.~~

#### **7412 Accords avec les clients**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Il est strictement interdit au représentant inscrit ou représentant en placement de :~~

- ~~1) donner une garantie quelconque à un client relativement au compte de ce client ;~~
- ~~2) accepter une part des profits du compte d'un client ou avoir un accord avec une personne impliquant une attribution des profits ou pertes revenant à tout compte ouvert avec l'approbation du participant agréé ;~~

## ANNEXE B

~~3) sous réserve des dispositions de la Section 7476 — 7500 de la présente Règle, effectuer un ordre discrétionnaire ou agir de façon discrétionnaire dans la gestion du compte d'un client d'un participant agréé;~~

~~4) inciter un client à croire qu'il ne subira aucune perte à la suite de l'ouverture d'un compte ou des opérations qu'il fera dans celui-ci.~~

#### 7413 Avis à la Bourse de cessation d'emploi ou de poursuites et autres procédures

(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Tout participant agréé ~~et société liée doivent immédiatement~~ donner à la Bourse, dans les délais prescrits,

~~1) un avis de la cessation d'emploi de toute personne approuvée par la Bourse représentant inscrit ou représentant en placement et, s'il s'agit d'un renvoi pour cause, une explication du motif du renvoi, et~~

2) De plus, tout participant agréé doit fournir à la Bourse, dès que possible, un rapport sur toute information qu'il possède concernant toute poursuite, enquête ou procédure pouvant affecter ~~l'approbation~~ permis ou l'inscription de l'une de ses personnes approuvées par la Bourse ~~représentants inscrits ou représentants en placement par tout organisme de réglementation ou d'autoréglementation, une commission de valeurs mobilières ou autre organisme semblable.~~

~~Dispense : Nonobstant les dispositions du présent article, un participant agréé ou une société liée n'ont pas à donner à la Bourse l'avis et le rapport mentionnés ci-dessus si cet avis et ce rapport ont été remis à l'organisme d'autoréglementation responsable de la surveillance du participant agréé concerné en vertu de l'entente établissant le Fonds canadien de protection des épargnants.~~

#### 7414 Transferts de personnes approuvées

(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Aucun participant agréé ~~ou société liée~~ ne doit employer une personne approuvée par la Bourse ~~représentant inscrit ou représentant en placement~~ précédemment à l'emploi d'un autre participant agréé ~~ou société liée~~, sans le consentement préalable de la Bourse. Toute demande pour un tel consentement doit être soumise dans la forme prescrite par la Bourse et signée par ~~la~~ la personne approuvée ~~représentant inscrit ou le représentant en placement~~ et le participant agréé ~~ou la société liée~~ désirant l'embaucher.

La Bourse n'approuvera pas une telle demande de consentement s'il s'avère que le participant agréé à l'emploi duquel était précédemment la personne approuvée n'a pas transmis à la Bourse l'avis de cessation d'emploi requis en vertu de l'article 7413.

Si la période de temps écoulée entre la date de la cessation d'emploi de la personne approuvée auprès du participant agréé à l'emploi duquel était cette personne approuvée et la date de début de son emploi auprès d'un autre participant agréé est de six (6) mois ou plus, la Bourse n'approuvera pas la demande de consentement déposée en vertu du présent article et une demande d'approbation en vertu de l'article 7403 de la présente Règle devra alors être soumise à la Bourse.

~~Dispense : Nonobstant les dispositions du présent article, aucun consentement ou demande d'approbation n'est exigé par la Bourse lorsqu'un consentement est demandé à et accordé par l'organisme d'autoréglementation responsable de la surveillance du participant agréé concerné en vertu de l'accord établissant le Fonds canadien de protection des épargnants.~~

## ANNEXE B

**7415 Suspension ou révocation de l'approbation d'une personne approuvée par la Bourse**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Si une personne approuvée par la Bourse ~~représentant inscrit ou représentant en placement~~ ne satisfait plus les qualifications exigées ou toute autre condition ou exigence pouvant être prescrite par la Bourse, celle-ci la Bourse peut suspendre ou révoquer ~~son~~ l'approbation de cette personne.

Dans le cas d'une ~~telles~~ suspension ou révocation par la Bourse de l'approbation d'une personne approuvée ~~d'un représentant inscrit ou représentant en placement~~ en vertu du présent article ou de l'article 4105 des Règles de la Bourse, ~~et~~ sauf s'il est autrement ordonné par le Comité spécial, le participant agréé ~~ou la société liée~~ qui l'emploie cette personne doit mettre fin immédiatement à son emploi en tant que personne approuvée par la Bourse et cette personne ~~il~~ ne doit pas, par la suite, être employée à ce même titre de quelque façon que ce soit par un participant agréé ~~ou société liée~~ sans la permission du Comité spécial. Une telle ~~Cette~~ permission peut être révoquée en tout temps par le Comité spécial.

L'approbation par la Bourse de toute personne sera automatiquement révoquée lorsque cette personne, suite à la cessation de son emploi auprès d'un participant agréé, ne réintègre pas un emploi nécessitant une telle approbation auprès d'un participant agréé à l'intérieur d'un délai de six (6) mois à compter de la date à laquelle il a été mis fin à son emploi.

**7416 Responsabilité du participant agréé**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Chaque participant agréé ~~et société liée~~ doit ~~vent~~ s'assurer que toutes les personnes approuvées par la Bourse ou par tout autre organisme de réglementation ou d'autoréglementation ~~représentants inscrits ou représentants en placement~~ à son ~~leur~~ emploi se conforment aux exigences de toutes les Règles et Politiques de la Bourse.

**7417 Stimulants à la vente de fonds communs de placement**  
(19.09.94, 13.09.05, abr. 00.00.00)

- a) ~~Aucun participant agréé, personne affiliée ou liée à celui-ci, associé, dirigeant, administrateur, représentant inscrit ou représentant en placement ou employé du participant agréé ou d'une personne qui lui est affiliée ou liée, ne doit accepter de qui que ce soit, directement ou indirectement, de stimulants à la vente autres qu'en espèces relativement à la vente ou à la distribution de parts de fonds communs de placement.~~
- b) ~~Aucun participant agréé ni aucune personne affiliée ou liée à celui-ci ne doit verser à un associé, dirigeant, administrateur, représentant inscrit, représentant en placement ou employé de ce participant agréé ou d'une personne qui lui est affiliée ou liée des stimulants à la vente autres qu'en espèces relativement à la vente ou à la distribution de parts de fonds communs de placement.~~
- c) ~~Rien dans le présent article n'interdit à un participant agréé, à une personne qui est affiliée ou liée à celui-ci, ou à un associé, dirigeant, administrateur, représentant inscrit, représentant en placement ou employé du participant agréé ou d'une personne affiliée ou liée à celui-ci, d'accepter ou de verser, le cas échéant :~~

## ANNEXE B

- ~~i) des stimulants à la vente autres qu'en espèces gagnés ou remis dans le cadre de programmes internes d'incitation du participant agréé pour lesquels l'admissibilité est déterminée en fonction de l'ensemble des services et produits offerts par le participant agréé;~~
- ~~ii) des commissions ou frais payables en espèces et calculés uniquement par rapport à des ventes ou volumes de ventes spécifiques de parts de fonds communs de placement;~~
- ~~iii) des frais de service ou commissions différées;~~
- ~~iv) du matériel de promotion; ou~~
- ~~v) des activités raisonnables de promotion des affaires qui sont faites dans le cours normal des affaires et qui ont lieu à l'endroit où la personne qui en profite travaille ou réside.~~
- ~~d) Pour les fins du présent article, l'expression «stimulants à la vente autres qu'en espèces» comprend, entre autres, des voyages au pays ou à l'étranger, des biens, services, gratifications, avantages, bénéfices et toute autre considération qui n'est pas en espèces.~~
- ~~e) Le présent article ne s'applique pas à une personne affiliée à un participant agréé, ou un associé, dirigeant, administrateur, représentant inscrit ou représentant en placement ou employé d'une personne affiliée, lorsque, en vertu de l'article 3604, la personne affiliée a été exclue à titre de corporation liée au participant agréé ou dispensée de se conformer, à titre de corporation liée, à toutes ou l'une quelconque des Règles, Politiques ou décisions de la Bourse~~

**Section 7450 - 7475**  
**Gestion des comptes**

**7450 Conduite en affaires**(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Tous les participants agréés doivent en tout temps observer les principes de bonne pratique dans la conduite de leurs affaires.

Les activités des participants agréés, des personnes approuvées et des détenteurs de permis restreint de négociation et leurs rapports entre eux ainsi qu'avec le public doivent en tout temps être conformes aux normes prévues dans la réglementation de la Bourse.

~~Tous les participants agréés et toutes les personnes approuvées doivent se conformer à la Politique C-2 de la Bourse.~~

**7451 Déclaration de conflits d'intérêts ou d'opinions divergentes**(11.03.85, 11.03.92, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Une personne approuvée doit déclarer et discuter avec son client des circonstances qui peuvent donner lieu à une situation de conflit d'intérêts avec son client et, en particulier, de renseignements ou d'opinions susceptibles d'affecter la décision d'un client relativement à une opération particulière, un placement ou une stratégie de placement.~~

**7452 Vigilance quant aux comptes**

## ANNEXE B

(17.06.86, 01.08.87, 05.09.89, 15.09.89, 04.12.92, 01.04.93, 02.07.96, 09.03.99, 23.08.02, 21.11.03, 22.01.04, 13.09.05, 00.00.00)

1) Tout participant agréé doit exercer le soin nécessaire :

- a) pour connaître et demeurer informé sur tous les faits essentiels relatifs à tout client et à tout ordre ou tout compte accepté;
- b) pour s'assurer que l'acceptation de tout ordre pour tout compte est faite en accord avec les principes de bonne pratique dans la conduite des affaires;
- c) pour s'assurer, sous réserve des paragraphes d), ~~e)~~ et ~~f)~~ ci-dessous, que l'acceptation de tout ordre pour le compte d'un client convient à celui-ci, compte tenu de sa situation financière, de ses connaissances en matière de placement, de ses objectifs de placement et de sa tolérance au risque;
- d) pour s'assurer, lorsqu'il fait une recommandation d'achat, de vente, d'échange ou de détention de tout instrument dérivé inscrit et négocié sur la Bourse~~et~~, que cette recommandation est appropriée pour le client compte tenu de sa situation financière, de ses connaissances en matière de placement, de ses objectifs de placement et de sa tolérance au risque.

~~Toutefois,~~

- ~~e) un participant agréé qui a présenté une demande qui a été approuvée par la Bourse, conformément à la Politique C 12, n'est pas tenu, lorsqu'il accepte des ordres d'un client alors qu'aucune recommandation n'est faite, de vérifier si l'ordre est approprié pour le client;~~
- ~~f) la Bourse, à sa discrétion, n'accordera une telle approbation que lorsqu'elle est d'avis que le participant agréé se conformera aux politiques et procédures exposées dans la Politique C 12 de la Bourse.~~

2) Tout participant agréé ÷

- ~~a) doit désigner~~~~nommer, conformément à la Politique C 13 de la Bourse,~~ une personne désignée responsable de la supervision et de la surveillance des activités de négociation d'instruments dérivés inscrits sur la Bourse ~~ou, dans le cas d'une succursale, un directeur de succursale relevant directement d'une personne désignée responsable; et,~~
- ~~b) lorsque nécessaire pour assurer une surveillance continue, peut nommer~~ une ou plusieurs personnes désignées suppléantes à cette personne responsable;

La personne responsable et les personnes suppléantes à celle-ci n'ont pas à être approuvées par la Bourse, mais les participants agréés doivent fournir à la Bourse la liste de ces personnes accompagnée de toutes les informations nécessaires pour que la Bourse puisse communiquer avec elles au besoin. Les participants agréés ont également l'obligation d'informer la Bourse immédiatement lorsque des modifications sont apportées à cette liste.

~~lesquelles doivent être approuvées par la Bourse.~~ La personne ~~désignée~~ responsable ~~ou, dans le cas d'une succursale, le directeur de la succursale,~~ est responsable de l'établissement et du maintien de

## ANNEXE B

procédures ainsi que de la surveillance des ~~ouvertures de compte et des~~ activités de négociation d'instruments dérivés inscrits à la Bourse ~~des comptes~~. Elle doit s'assurer que le traitement des ~~ordres~~ affaires de chaque client se fait conformément aux règles de l'éthique professionnelle, aux principes de justice et d'équité du commerce et d'une manière non préjudiciable à la réputation de la Bourse ou aux intérêts ou au bien-être du public ou de la Bourse. Elle doit surveiller les activités relatives à la négociation d'instruments dérivés inscrits sur la Bourse ~~aux valeurs mobilières~~ conformément aux exigences et politiques de la Bourse. En cas d'absence ou d'incapacité de la personne désignée responsable, ses pouvoirs et responsabilités doivent être assumés par une personne responsable ~~désignée~~ suppléante.

- 3) ~~Nonobstant le paragraphe 2) du présent article, un participant agréé ou une unité d'affaires distincte de ce dernier est dispensé de l'obligation d'inclure dans le formulaire d'ouverture de compte les informations requises relativement à la convenance des opérations lorsque le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier ne fournissent de recommandations à aucun de leurs clients et ont obtenu l'approbation dont il est fait mention au paragraphe 1) e) du présent article.~~
- 4) ~~Pour tout nouveau compte, il doit y avoir un formulaire d'ouverture de compte dûment rempli et, avant ou rapidement après la première opération, celui-ci doit être autorisé ou approuvé :~~
- a) ~~par la personne désignée ou sa suppléante, ou~~
  - b) ~~sauf dans le cas des comptes discrétionnaires ou des comptes gérés, par le directeur de la succursale où se fait l'ouverture de compte,~~
- ~~— et cette autorisation ou approbation doit être indiquée sur le formulaire d'ouverture de compte.~~
- 5) ~~Tout participant agréé doit s'assurer que ses représentants inscrits et représentants en placement, ainsi que tout autre employé concerné, se conforment au code de déontologie ainsi qu'aux règles générales relatives à la conduite des représentants tels que formulés dans le Manuel sur les normes de conduite des professionnels du marché des valeurs mobilières publié par l'Institut canadien des valeurs mobilières.~~
- 6) ~~Un participant agréé doit envoyer avant la première opération, à un client qui achète pour la première fois des coupons détachés ou des obligations coupons détachés, un document d'information approuvé par la commission des valeurs mobilières ayant compétence.~~
- 7) a) ~~Un participant agréé, un associé, un administrateur, un dirigeant ou une personne approuvée à l'emploi d'un participant agréé doit remettre à chaque client de détail une mise en garde sur l'effet de levier :~~
- i) ~~lors de l'ouverture d'un nouveau compte,~~
  - ii) ~~lorsqu'une recommandation est faite à un client de détail d'utiliser en partie ou en totalité des fonds empruntés pour acquérir des titres,~~
  - iii) ~~lorsqu'un participant agréé, un associé, un administrateur, un dirigeant ou une personne approuvée à l'emploi d'un participant agréé a connaissance de toute autre manière de l'intention d'un client de détail d'acquérir des titres en utilisant, en totalité ou en partie, des fonds empruntés.~~



## ANNEXE B

- ~~b) — Aucun participant agréé, associé, administrateur, dirigeant ou personne approuvée à l'emploi d'un participant agréé n'est tenu de se conformer aux sous paragraphes a) ii et a) iii, si dans les six mois précédents une mise en garde sur l'effet de levier a été transmise au client de détail.~~
- ~~c) — La mise en garde sur l'effet de levier doit être similaire à ce qui suit :  
  
« Quiconque utilise des fonds empruntés pour financer l'acquisition de titres s'expose à un plus grand risque que s'il réglait cette acquisition avec ses propres fonds. Quiconque emprunte des fonds pour acquérir des titres s'oblige à rembourser l'emprunt et à payer les intérêts, tel qu'exigé dans la convention de prêt, même si la valeur des titres acquis diminue. »~~
- ~~d) — La mise en garde sur l'effet de levier n'est pas exigée pour les comptes sur marge opérés en conformité avec les Règles et Politiques de la Bourse.~~

**7453 Mesures à prendre pour la surveillance des comptes**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

1) Comptes de corporations

Dans le cas d'un compte ~~sur marge~~ accepté par un participant agréé pour une corporation aux fins de négocier des instruments dérivés, le participant agréé doit s'assurer que la corporation a le droit en vertu de sa charte et de ses règlements d'effectuer ~~des~~ opérations envisagées ~~sur marge~~ pour son propre compte et que les personnes desquelles les ordres et instructions sont dûment autorisés sont dûment autorisées par la corporation à négocier pour son compte. Il est recommandé dans tout cas semblable que le participant agréé acceptant le compte ~~sur marge~~ obtienne une copie de la charte, des règlements et des autorisations de la corporation.

Lorsqu'il est impossible d'obtenir ces documents, un associé, un dirigeant ou un administrateur du participant agréé ayant accepté le compte doit préparer et signer un mémoire pour les dossiers du participant agréé, indiquant les raisons pour lesquelles il considère que la corporation est en mesure d'effectuer ~~des~~ opérations envisagées ~~sur marge~~ et indiquant également que les personnes agissant au nom de la corporation sont dûment autorisées à le faire.

- ~~— Dans le cas d'un compte au comptant accepté pour une corporation, le participant agréé doit s'assurer par l'entremise d'un associé, d'un dirigeant ou d'un administrateur que les personnes acheminant des ordres et donnant des instructions pour ce compte sont dûment autorisées à le faire.~~

2) Comptes de prête-noms

Lorsqu'un compte de prête-nom est accepté par un participant agréé, celui-ci doit avoir au dossier le nom du mandant pour lequel le prête-nom agit et une preuve écrite de l'autorité du prête-nom.

**7454 Désignation des comptes et opérations des employés de participants agréés**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Aucun participant agréé ne doit prendre en charge un compte :

## ANNEXE B

- 1) au nom d'une personne autre qu'un client, sauf qu'un compte peut être désigné par un numéro, le nom d'un prête-nom ou autre identification pourvu que le participant agréé conserve ~~à son bureau principal au Canada~~, par écrit, des pièces suffisantes pour permettre d'établir l'identité du propriétaire réel du compte ou de la personne, ou des personnes qui en sont financièrement responsables. Ces renseignements doivent être disponibles en tout temps ~~sur la~~ demande de la Bourse ;
- 2) pour un associé, dirigeant, administrateur ou tout employé d'un autre participant agréé, soit conjointement, soit avec un autre, ou d'autres, sans le consentement écrit préalable de l'employeur; ni ne doit effectuer une opération ~~sur instruments dérivés au comptant ou sur marge~~ ou accepter un compte ~~pour des instruments dérivés sur marge pour des valeurs mobilières ou des contrats à terme~~ dans lesquels l'une des personnes mentionnées ci-dessus a un intérêt direct ou indirect. Une copie du consentement de l'employeur doit être conservée au dossier du client et copies des rapports et relevés mensuels doivent être envoyées à un associé, dirigeant ou administrateur désigné dans le consentement (autre que la personne pour laquelle le compte est accepté). Ce paragraphe ne s'applique pas à un administrateur qui est un investisseur externe du participant agréé ou de la société de portefeuille de ce dernier et dont l'investissement dans celui-ci ne contrevient pas à la Règle Trois.

**7455 Avis d'exécution et relevé de compte du client**

(06.11.89, 01.04.93, 29.10.93, 30.09.94, 02.08.95, 18.02.97, 26.03.03, 13.09.05, abr. 00.00.00)

- 1) ~~Sous réserve des dispositions du paragraphe 7), le participant agréé doit remettre rapidement à chaque client un avis d'exécution de chaque opération portant sur des titres. Cet avis d'exécution doit indiquer au moins :~~
  - a) ~~le nombre de titres négociés et leur description ;~~
  - b) ~~le prix d'achat ou de vente ;~~
  - c) ~~si le participant agréé a agi à titre de contrepartie ou de mandataire ;~~
  - d) ~~s'il agit à titre de mandataire, le nom du participant agréé de qui, à qui ou par l'intermédiaire duquel le titre a été acheté ou vendu ;~~
  - e) ~~la date à laquelle l'achat ou la vente a eu lieu ;~~
  - f) ~~le cas échéant, le montant de la commission facturée pour l'achat ou la vente ;~~
  - g) ~~le nom du représentant inscrit ou du représentant en placement ou de toute autre personne qui a reçu instruction du client d'effectuer l'achat ou la vente ;~~
  - h) ~~le cas échéant, le nom de la bourse sur laquelle l'opération a été effectuée ;~~
  - i) ~~lorsque l'opération comprend des actions sans droit de vote, des actions à droit de vote subalterne ou des actions à droit de vote restreint, ces actions doivent être désignées comme telles dans l'avis d'exécution, et elles ne doivent pas être décrites comme « ordinaires » ;~~
  - j) ~~dans le cas d'opérations sur coupons détachés et sur obligations coupons détachés ;~~

## ANNEXE B

- ~~i) — le rendement applicable calculé sur une base semestrielle d'une manière équivalente au calcul du rendement pour les titres d'emprunt dont les coupons ont été détachés;~~
  - ~~ii) — le rendement applicable calculé sur une base annuelle d'une manière équivalente au calcul du rendement pour d'autres titres d'emprunt qui sont habituellement considérés comme concurrents sur le marché de ces coupons ou obligations coupons détachés, tels que les certificats de placement garantis, certificats de dépôt bancaires et autres dettes pour lesquelles la période et le taux d'intérêt sont établis.~~
  - ~~k) — les droits ou autres frais, s'il y a lieu, imposés par toute autorité réglementaire en valeurs mobilières relativement à l'opération.~~
- 2) ~~Pour les fins des sous-paragraphes 1) d) et g), une personne, une société, un représentant inscrit ou un représentant en placement peuvent être identifiés sur l'avis d'exécution soit par un code ou un symbole si ledit avis stipule que le nom de la personne, de la société, du représentant inscrit ou du représentant en placement sera fourni au client sur demande.~~
- 3) ~~Une copie de tous les avis d'exécution et de tous les relevés de compte doit être conservée par le participant agréé pour une période de 5 ans.~~
- 4) ~~Un relevé de compte doit être envoyé à la fin de chaque mois à chaque client pour le compte duquel des opérations ont été enregistrées (à l'exception des entrées relatives aux intérêts et dividendes). De plus, des relevés de compte doivent être envoyés à tous les clients qui ont dans leur compte des titres ou des soldes en espèces à la fin de chaque trimestre. Les relevés de compte trimestriels doivent indiquer le solde en dollars reporté et la position de titres à la date du relevé. Les relevés de compte doivent indiquer tous les titres qui sont conservés séparément ou mis en garde. De plus, les actions sans droit de vote, les actions à droit de vote subalterne et les actions à droit de vote restreint inscrites à la cote d'une bourse, doivent être désignées comme telles sur le relevé de compte et ces actions ne doivent pas être décrites comme « ordinaires ».~~
- 5) ~~Tous les relevés de compte émis à un client par un participant agréé ou par une société liée doivent comporter l'avis exigé au paragraphe 1 de l'article 7502.~~
- 6) ~~Tous les avis d'exécution et tous les relevés de compte émis à un client par un participant agréé ou par une société liée doivent comporter l'avis suivant:~~
- ~~— « Les comptes de clients sont couverts par le Fonds canadien de protection des épargnants jusqu'à concurrence de certaines limites. Un dépliant décrivant la nature et les limites de la couverture est disponible sur demande. »~~
- 7) ~~Les exigences du présent article peuvent être satisfaites par la livraison de l'avis d'exécution d'un achat ou d'une vente ou du relevé de compte au client par des moyens électroniques, pourvu que le participant agréé se conforme à la Politique C-15 et que :~~
- ~~i) — le client ait consenti, par écrit, à ce que le participant agréé lui transmette l'avis d'exécution ou le relevé de compte par des moyens électroniques;~~
  - ~~ii) — la procédure de transmission électronique ait été approuvée par la Bourse;~~

## ANNEXE B

~~iii) l'avis d'exécution ou le relevé de compte transmis électroniquement satisfasse toutes les autres exigences du présent article ; et~~

~~iv) le système de transmission électronique puisse, si nécessaire, imprimer une copie de l'avis d'exécution ou du relevé de compte.~~

~~— Dispense : Nonobstant les dispositions de ce paragraphe, le participant agréé est dispensé d'obtenir l'approbation de la Bourse si, à la demande du participant agréé, l'approbation est accordée par l'organisme d'autoréglementation responsable de la surveillance du participant agréé concerné, en vertu de l'entente établissant le Fonds canadien de protection des épargnants.~~

**7456 Conflit d'intérêts**

(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

Aucun participant agréé agissant en qualité d'agent pour un client pour l'achat ou la vente d'instruments dérivés inscrits à la Bourse ~~titres~~ ne peut être acheteur ou vendeur pour son propre compte ou agir de façon à créer un conflit entre ses propres intérêts et ceux de son client.

Nonobstant ce qui précède, un participant agréé agissant à titre de mainteneur de marché sera réputé ne pas agir de façon à créer un conflit d'intérêts.

**7457 Opérations interdites**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~Aucun participant agréé ne doit avoir un intérêt direct ou indirect ou être associé en affaires, ou avoir une communication directe ou indirecte de son bureau, par ligne publique ou privée, ou autre méthode ou appareil ou négocier des affaires directement ou indirectement, avec ou pour :~~

~~1) toute organisation, entité ou individu qui transige habituellement sur les différences entre les cours du marché ; ou~~

~~2) toute organisation, entité ou individu faisant des achats ou ventes de titres pour des clients et prenant habituellement le côté du marché opposé à celui pris par les clients.~~

**7458 Frais de service**

(01.07.89, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Aucun participant agréé ne doit imputer à un client ou déduire du compte d'un client des honoraires ou frais de service se rapportant à des services fournis par le participant agréé pour l'administration du compte de ce client à moins qu'un avis écrit préalable n'ait été remis au client lors de l'ouverture du compte ou, si un tel avis n'a pas été remis ou que les montants des frais sont modifiés, qu'un avis n'ait été transmis au client au moins soixante jours avant l'établissement de ces frais.~~

~~— Les frais d'intérêt et les commissions ne sont pas visés par cette disposition.~~

**7459 Ententes de compte sur marge**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

## ANNEXE B

~~— Lorsqu'un participant agréé accepte un compte sur marge pour un client, il doit y avoir une entente écrite de compte sur marge entre le participant agréé et le client traitant de leur relation. Entre autres choses, cette entente doit comprendre tous les éléments que le Comité spécial peut prescrire et doit se conformer à toutes les exigences quant à sa forme et son contenu prescrites par le Comité spécial.~~

~~— Toute entente relative à un compte sur marge entre un participant agréé et un client doit, sans limiter toutes autres dispositions comprises dans le présent article, comporter des engagements de la part du client sur les points suivants et stipuler que :~~

- ~~1) toutes les opérations sont et doivent être assujetties aux règles, politiques, us et coutumes de la Bourse ou du marché et de sa corporation de compensation ;~~
- ~~2) le client doit à la demande du participant agréé, donner à celui-ci des garanties pour sa dette envers le participant agréé ;~~
- ~~3) si le client ne fournit pas promptement les titres ou biens vendus sur son ordre, le participant agréé peut, sans y être obligé, les emprunter et le client devra rembourser au participant agréé toute perte subie ou tous frais encourus par celui-ci en raison de cet emprunt ou du défaut du client d'effectuer la livraison ;~~
- ~~4) à moins de directives écrites au contraire reçues du client, tous titres ou biens détenus par le participant agréé pour le client ou pour son compte peuvent, à la discrétion du participant agréé, être gardés à tout endroit où le participant agréé a un bureau ;~~
- ~~5) tout avis ou communication au client peut être effectivement donné en les envoyant par courrier ordinaire à l'adresse du client figurant dans les registres du participant agréé.~~

#### **7460 Dettes des clients - Droits des participants agréés**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Lorsque et aussi souvent qu'un client est endetté envers un participant agréé, tous les titres et autres biens détenus par ce participant agréé pour le client ou pour son compte constituent une hypothèque pour le paiement de cette dette et le participant agréé a le droit, à sa discrétion et sous réserve des dispositions de la section 7501-7550, d'emprunter de l'argent sur ces titres, de les porter dans ses prêts généraux et de les mettre et remettre en gage, de les prêter, soit séparément ou avec tous titres détenus par le participant agréé pour un ou plusieurs autres clients ou pour leur compte, ou autrement, de toute manière ou pour tout montant et à toutes fins que le participant agréé juge à propos ; et si le participant agréé le juge nécessaire pour sa protection, il a le droit, à son gré, d'acheter la totalité ou une partie des titres dont le compte du client est à découvert ou, le cas échéant, de vendre la totalité ou une partie des titres que le participant agréé détient pour le client ou pour son compte, et, sans aucunement limiter ce qui précède, le participant agréé a également le droit dans chaque cas d'être remboursé par le client du montant de sa dette envers lui ou de tout solde impayé, avec ou sans la liquidation de la totalité ou d'une partie des titres détenus par le participant agréé pour le client ou pour son compte.~~

~~— Rien dans le présent article ne doit porter préjudice aux droits des participants agréés en vertu de l'usage établi, des coutumes ou du cours normal des opérations.~~

#### **7461 Garanties relatives aux comptes sur marge**

(01.05.87, 30.09.87, 01.09.92, 13.09.05, abr. 00.00.00)

## ANNEXE B

~~— La marge exigée pour le compte d'un client d'un participant agréé qui est garanti conformément au présent article peut être réduite en autant qu'il y ait un excédent de marge dans les comptes du garant détenus par le participant agréé, calculé sur une base globale ou consolidée.~~

~~— Lors du calcul des réductions de marge pour les comptes garantis, les règles suivantes s'appliquent :~~

- ~~a) les garanties de comptes clients données par des actionnaires, représentants inscrits ou représentants en placement ou employés du participant agréé ne doivent pas être acceptées à moins que le paragraphe b) ne s'applique et que le participant agréé s'y soit conformé ou qu'il y ait, dans le cas de garanties données par des actionnaires, détention par le public des titres détenus par l'actionnaire et que celui-ci ne soit pas un employé, représentant inscrit ou représentant en placement, associé, administrateur ou dirigeant du participant agréé ou détenteur d'une position importante, au sens de l'article 1102, dans le capital du participant agréé ou de sa société de portefeuille ;~~
- ~~b) les garanties de comptes clients données par des associés, administrateurs ou dirigeants du participant agréé ne doivent être acceptées qu'aux conditions suivantes :~~
  - ~~i) l'organisme d'autoréglementation canadien dont relève le participant agréé doit approuver expressément et par écrit chaque garantie distincte et la libération d'une telle garantie ne devra prendre effet que sur réception d'une autorisation expresse écrite de l'organisme d'autoréglementation responsable;~~
  - ~~ii) il ne doit pas être permis au garant de transférer des espèces, des titres, des contrats ou tout autre bien des comptes du garant sur lequel est basée la réduction de marge sans l'autorisation préalable écrite de l'organisme d'autoréglementation mentionné au sous paragraphe b) i) ;~~
  - ~~iii) les dispositions du paragraphe 6 des notes et directives pour le Tableau 4 du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», de la Politique C-3 de la Bourse doivent s'appliquer au compte du client sans égard à la garantie et si le compte a été restreint conformément à ces dispositions et que, par la suite, les exigences de marge ont été respectées, aucune opération ne doit être effectuée dans ce compte tant que la garantie n'est pas levée conformément au sous paragraphe b) i) ci-dessus.~~
- ~~c) les garanties portant sur les comptes d'associés, administrateurs, dirigeants, actionnaires, représentants inscrits, représentants en placement ou employés et données par les clients du participant agréé ne doivent pas être acceptées ;~~
- ~~d) les paragraphes a), b) et c) ne s'appliquent pas aux garanties données par l'une des personnes mentionnées dans ces paragraphes pour des comptes de membres de leur famille immédiate ni aux garanties données par les membres de leurs familles immédiates pour les comptes de ces personnes ;~~
- ~~e) lors de la détermination de l'insuffisance de marge du compte de tout client, une garantie relative à ce compte peut être acceptée pour des fins de marge sauf si, dans le cadre de la vérification de fin d'exercice, les exigences de confirmation prévues au paragraphe 4) A) vii) de l'article 7165 n'ont pas été satisfaites. Si les exigences de confirmation lors de la vérification n'ont pas été satisfaites, la réduction de marge est interdite tant qu'une confirmation n'est pas reçue ou qu'une nouvelle entente de garantie n'est pas signée par le client ;~~

## ANNEXE B

- ~~f) — une garantie générale portant sur les comptes d'un client, mais ne précisant pas les comptes concernés ne doit pas être acceptée et aucune garantie donnée par un ou plusieurs clients et portant sur plus d'un compte ne doit être acceptée à moins d'être accompagnée d'une documentation adéquate fournie par ces clients et établissant de façon satisfaisante l'identité et la responsabilité de chaque garant ainsi que les comptes et les clients pour lesquels chaque garantie est donnée ;~~
- ~~g) — une garantie portant sur un compte d'un client ne doit être acceptée pour fins de marge uniquement que si elle garantit directement les obligations du client pour ce compte, et une garantie portant sur un compte d'un client qui à son tour, directement ou indirectement, garantit un autre compte ne doit pas être acceptée pour les fins de marge de cet autre compte ;~~
- ~~h) — aucune garantie ne doit être acceptée si elle n'est pas sous forme d'entente écrite exécutoire, liant le garant, ses héritiers et ayants droits et ses représentants légaux personnels et contenant au moins les conditions suivantes :~~
  - ~~i) — le paiement rapide sur demande de toute dette présente et future due par le client au participant agréé relative aux comptes spécifiés doit être garanti sans condition et de façon continue et absolue, le garant étant conjointement et solidairement responsable des obligations du client ;~~
  - ~~ii) — la garantie ne peut être résiliée que sur avis écrit au participant agréé et une telle résiliation ne doit aucunement affecter la garantie portant sur toute obligation encourue antérieurement à cette résiliation ;~~
  - ~~iii) — le participant agréé ne doit pas être tenu de réclamer, d'engager des poursuites ou d'épuiser ses recours contre le client ou toute autre personne, ou tout titre détenu pour garantir le paiement des obligations, avant d'effectuer une réclamation ou d'entamer des procédures en vertu de la garantie ;~~
  - ~~iv) — la responsabilité du garant ne doit pas être annulée, libérée, réduite, limitée ou affectée de quelque autre façon par [1] tout droit de compensation, de demande reconventionnelle, d'appropriation, d'inscription ou autre demande ou par tout autre droit que pourrait avoir le client ou le garant, [2] toute irrégularité, défaut ou absence de formalités dans toute obligation, tout document ou toute opération relatifs au client ou à ses comptes, [3] tout acte posé, omis, subi ou permis par le participant agréé relativement au client, à ses comptes, aux obligations garanties ou à toute autre garantie ou valeur détenue relativement à celle-ci y compris tout renouvellement, prolongation, exonération, libération, modification, compromis ou délai de grâce consenti par le participant agréé, ou [4] le décès, l'incapacité, la faillite ou tout autre changement important chez le client ou affectant celui-ci ; toutefois dans le cas où le garant doit être, pour une raison quelconque, libéré de la garantie donnée, il doit demeurer responsable en tant que débiteur principal des obligations pour lesquelles il s'était porté garant avant la libération ;~~
  - ~~v) — le garant doit renoncer en faveur du participant agréé à tout avis portant sur les conditions applicables aux comptes du client ou aux ententes ou opérations entre le participant agréé et le client, ou ayant trait au statut ou à la condition, aux opérations ou aux changements dans les comptes du client ; il doit de plus consentir à ce que les comptes tels qu'ils sont réglés ou établis entre le participant agréé et le client soient définitifs en ce qui concerne les sommes dues et doit renoncer à tout droit de subrogation tant que toutes les obligations garanties n'ont pas été entièrement réglées ;~~

## ANNEXE B

- vi) ~~tous les titres, espèces, contrats à terme, options, contrats sur devises et autres biens détenus ou conservés par le participant agréé pour le compte du garant doivent être donnés en garantie ou un intérêt sur ceux-ci doit être accordé afin de garantir le paiement des obligations garanties et le participant agréé doit avoir entière capacité de négocier de tels actifs en tout temps, avant ou après une réclamation en vertu de la garantie, afin d'obtenir paiement.~~

**7461A Entente de couverture**(30.07.97, 13.09.05, abr. 00.00.00)

- 1) ~~Nonobstant l'article 7461 et avant de réduire les exigences de marge prévues à cet article, un participant agréé peut couvrir :~~
- a) ~~toute position de titres en compte, autre que des options, des contrats à terme et des contrats de change, détenue dans le compte d'un garant qui garantit le compte d'un client d'un participant agréé en vertu de l'article 7461 avec une position de titres à découvert, autre que des options, des contrats à terme et des contrats de change, dans ce compte client; et~~
  - b) ~~toute position de titres en compte convertibles, y compris des bons de souscription, des options, des contrats à terme, des droits, des actions, des reçus de versement ou d'autres titres suivant leurs modalités, qui permettent au porteur d'acquérir les titres sous-jacents détenus dans le compte du garant qui garantit un compte client avec toute position à découvert dans les titres sous-jacents détenus dans le compte du client, pourvu que les titres convertibles détenus dans le compte du garant puissent être aisément convertis en titres sous-jacents connexes dans le compte de ce client et que le nombre de titres sous-jacents disponibles à des fins de conversion soit égal ou supérieur au nombre des titres vendus à découvert.~~
- 2) ~~Aucune couverture ne devra être acceptée aux fins du présent article à moins que le participant agréé n'obtienne du garant une entente de couverture écrite, dans une forme acceptable pour la Bourse, qui :~~
- a) ~~autorise le participant agréé à utiliser une partie ou la totalité des titres, autres que des options, des contrats à terme ou des contrats de change détenus dans une position en compte dans le compte d'un garant afin de couvrir une partie ou la totalité des positions à découvert dans le compte du client garanti dans le but de supprimer la marge exigée sur les positions dans le compte du client ;~~
  - b) ~~lors de la vente de toute position de titres en compte qui couvre une position à découvert et crée une insuffisance de marge dans le compte du client garanti, le garant accepte que le participant agréé puisse limiter son droit de retirer toute espèce ou tout titre de son compte ou autrement limiter son droit de conclure toute opération dans son compte jusqu'à ce que cette insuffisance soit corrigée; et~~
  - e) ~~le garant accepte que les modalités de l'entente de couverture restent en vigueur aussi longtemps que toute position de couverture existant entre le compte du garant et le compte garanti reste en vigueur.~~

**7462 Transferts de compte**(01.02.91, 01.04.93, 02.06.95, 06.10.99, 13.09.05, abr.00.00.00)



## ANNEXE B

## 1) Pour les fins du présent article :

- « CCDV » signifie La Caisse Canadienne de dépôt de valeurs limitée;
- « compte partiel » signifie, dans le contexte d'un transfert de compte, tout avoir et solde dans le compte d'un client devant être transférés d'un participant agréé cédant à un participant agréé cessionnaire et dont le total est moindre que celui de l'ensemble de l'avoir et des soldes détenus par le participant agréé cédant pour ce compte;
- « dépositaire reconnu » signifie une corporation de compensation agréée ou un lieu agréé de dépôt de valeurs, tels que définis aux Directives générales et définitions du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » de la Politique C-3 de la Bourse;
- « participant agréé cédant » signifie, dans le contexte d'un transfert de compte, le participant agréé duquel le compte du client est transféré;
- « participant agréé cessionnaire » signifie, dans le contexte d'un transfert de compte, le participant agréé auquel le compte du client est transféré;
- « transfert de compte » signifie le transfert complet d'un compte de client d'un participant agréé à un autre participant agréé à la demande ou avec l'autorisation du client;

## 2) Transfert

- Tout transfert de compte doit être effectué si possible par l'entremise des installations ou services d'un dépositaire reconnu. Les procédures devant être suivies pour les transferts de compte complets ou partiels doivent être celles décrites dans le présent article.
- Pour les fins du présent article, les communications écrites d'un participant agréé avec un autre participant agréé incluant, sans restriction, la livraison du formulaire de demande de transfert et l'état des avoirs doivent être transmises par voie électronique au moyen du système de transfert de compte de la CCDV, à moins que les deux participants agréés ne conviennent autrement. Chaque participant agréé doit assumer ses propres frais relativement à la réception ou à l'envoi de telles communications. Chaque participant agréé est responsable de la sélection, de la mise en œuvre et de l'entretien des produits, outils et procédures de sécurité appropriés afin de protéger toute communication transmise par voie électronique en vertu du présent article.
- Chaque participant agréé reconnaît que les autres participants agréés cessionnaires se fieront aux communications qu'il leur transmet par voie électronique en vertu du présent article et un tel participant agréé qui transmet une communication doit indemniser et tenir à couvert ces autres participants agréés cessionnaires contre toutes réclamations, pertes, dommages, dettes ou dépenses encourus par ces participants agréés et survenant à la suite d'une telle communication qui n'est pas autorisée ou qui est inexacte ou incomplète.

## 3) Autorisation

- Tout participant agréé qui reçoit d'un client une demande d'accepter un transfert de compte doit remettre au client le formulaire d'autorisation de transfert de compte approuvé par la Bourse.

## ANNEXE B

— Sur réception du formulaire d'autorisation de transfert de compte, dûment complété et signé par le client, au bureau désigné par le participant agréé cessionnaire, ce dernier doit expédier promptement un formulaire de demande de transfert (tel qu'approuvé par la Bourse) par voie électronique au moyen du système de transfert de compte de la CCDV en fournissant les informations prescrites requises par la CCDV. L'original du formulaire d'autorisation de transfert de compte doit être gardé au dossier chez le participant agréé cessionnaire et sera disponible en tout temps sur demande.

— De plus, le participant agréé cessionnaire doit s'assurer que les formulaires ou documents pouvant être exigés afin de transférer des comptes en fidéicommis, des comptes d'un régime provincial d'épargne actions ou d'un régime enregistré d'épargne retraite, ou d'autres comptes qui ne peuvent être transférés sans ces autres formulaires ou documents sont dûment remplis et disponibles le même jour que la livraison électronique du formulaire de demande de transfert.

#### 4) Réponse à une demande de transfert

— Sur réception électronique de la demande de transfert, le participant agréé cédant doit, soit livrer par voie électronique au participant agréé cessionnaire une liste des avoirs du compte client devant être transférés à la date de retour spécifiée, soit rejeter la demande de transfert si l'information sur le compte client est inconnue du participant agréé cédant ou est incomplète ou inexacte. La date de retour doit être au plus tard le deuxième jour de compensation suivant la date de réception électronique chez le participant agréé cédant.

— Si, pour quelque motif que ce soit, se produit un contretemps qui empêche le transfert demandé d'un avoir d'un compte du participant agréé cédant au participant agréé cessionnaire, le participant agréé cédant doit, sur le champ, aviser par voie électronique le participant agréé cessionnaire et le client en identifiant l'avoir en question et la raison justifiant son incapacité de livrer. Le participant agréé cessionnaire doit obtenir des directives ou instructions du client relativement à cet avoir et les transmettre par voie électronique au participant agréé cédant.

— Le transfert du reste des avoirs appartenant au client doit être complété en conformité avec le présent article.

#### 5) Règlement

— Le jour de compensation suivant la date de retour spécifiée sur la demande de transfert, le participant agréé cédant doit saisir, ou faire en sorte que le système de transfert de compte de la CCDV détermine automatiquement, les paramètres de règlement des avoirs qui seront réglés par l'entremise de la CCDV. Tous les autres avoirs doivent être livrés en utilisant la pratique courante de l'industrie pour de tels avoirs.

— Aucun participant agréé ne doit accepter le transfert d'un compte d'un autre participant agréé si ce compte n'est pas pourvu d'une marge conforme aux exigences réglementaires à moins qu'au moment du transfert le participant agréé cessionnaire détienne suffisamment de fonds disponibles ou de nantissement au crédit du client pour couvrir l'insuffisance dans son compte.

— Tout avoir ne pouvant être transféré par l'entremise d'un dépositaire reconnu doit être réglé hors bourse ou par tout autre moyen approprié convenu entre le participant agréé cessionnaire et le participant agréé cédant, dans les mêmes délais que ceux spécifiés ci-dessus pour les avoirs qui peuvent être transférés par l'entremise d'un dépositaire.

## ANNEXE B

6) ~~Défaut de règlement~~

~~— Si le participant agréé cédant ne règle pas le transfert de tout avoir détenu dans le compte d'un client dans les dix (10) jours de compensation suivant la réception du formulaire de demande de transfert par livraison électronique, le participant agréé cessionnaire peut compléter le transfert de compte, à son choix :~~

- ~~a) en rachetant la position non réglée;~~
- ~~b) en établissant un prêt des avoirs du participant agréé cessionnaire au participant agréé cédant par l'entremise d'un dépositaire reconnu, ce prêt devant être évalué à la valeur au marché et les avoirs en question devant être présumés avoir été livrés au participant agréé cessionnaire afin de régler le transfert de compte; ou~~
- ~~c) en prenant tout autre arrangement réciproque avec le participant agréé cédant de telle sorte que le transfert de compte du client puisse être considéré complété.~~

7) ~~Titres d'organismes de placement collectif sans certificat~~

~~— Les avoir d'un compte devant être transférés sous forme de titres d'organismes de placement collectif sans certificat doivent être considérés transférés dès la livraison par le participant agréé cédant au participant agréé cessionnaire d'un formulaire de transfert de courtier à courtier de titre d'organismes de placement collectif approuvé par la Bourse et d'une procuration dûment complétée et endossée, ou par l'entrée des directives de transfert dans le système électronique de transfert de compte de « Mutual Funds Clearing and Settlement Services Inc. ».~~

8) ~~Soldes divers~~

~~— Les soldes comprenant des paiements d'intérêts ou de dividendes doivent être réglés promptement entre le participant agréé cédant et le participant agréé cessionnaire et le défaut de régler ces soldes pour quelque motif que ce soit ne peut constituer une raison suffisante pour ne pas se conformer aux modalités de transfert des comptes contenues dans le présent article.~~

9) ~~Pénalités de capital et marge exigée~~

~~— Les participants agréés cédants ne doivent pas être assujettis à des pénalités de capital ou des exigences de marge pour les avoirs qui sont en voie d'être transférés conformément au présent article. Le participant agréé cessionnaire doit prendre une marge sur tous les avoirs ou soldes qui sont en voie d'être transférés conformément au présent article.~~

10) ~~Honoraires et frais~~

~~— Le participant agréé cédant est en droit de déduire du compte faisant l'objet d'un transfert des honoraires ou frais, avant ou au moment du transfert, conformément à la liste courante publiée par ce participant agréé pour de tels honoraires ou frais.~~

11) ~~Dispenses~~

## ANNEXE B

~~— La Bourse peut dispenser un participant agréé des exigences du présent article si elle juge que cela ne causera pas préjudice aux intérêts du participant agréé, de ses clients ou du public et en accordant une telle dispense, la Bourse peut imposer toute condition qu'elle juge nécessaire.~~

**7463 (Réservé pour usage futur)**

**7464 Règlement au comptant discrétionnaire**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— La Bourse peut, si elle estime que les conditions du marché le justifient, prescrire toutes autres conditions qu'elle juge à propos relativement au règlement d'opérations sur des titres en particulier qui se négocient en bourse ou hors bourse.~~

~~— Sans aucunement limiter la généralité du paragraphe précédent, voici des exemples de ces conditions :~~

- ~~a) une stipulation à l'effet que toutes les opérations de livraison contre paiement ou de réception contre paiement doivent être réglées avant une certaine date ou faire l'objet d'une marge de 100 % ;~~
- ~~b) une stipulation à l'effet que les nouvelles opérations doivent faire l'objet d'un paiement intégral par anticipation ou par la réception des titres devant être vendus.~~

**7465 R.E.É.R. administrés par les participants agréés et autres régimes similaires**

(01.04.93, 02.08.94, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~Les participants agréés sont autorisés à maintenir des comptes de régimes enregistrés d'épargne retraite (R.E.É.R.) autogérés et d'autres régimes similaires à la condition que les exigences suivantes soient respectées :~~

- ~~a) i) Le fiduciaire est une institution agréée au sens de la définition prévue dans le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» de la Politique C 3 de la Bourse;~~
- ~~ii) Le fiduciaire garde la responsabilité première face aux participants au régime pour tout bris à l'entente de fiducie.~~
- ~~b) La responsabilité du contrôle physique des titres détenus dans les comptes du régime relève d'employés désignés par le participant agréé.~~
- ~~c) Sous réserve de toute exigence additionnelle du fiduciaire :~~
  - ~~i) les titres détenus par un participant agréé pour le fiduciaire au nom des participants individuels doivent être détenus en garde pour le fiduciaire. Ceux-ci ne peuvent être libérés que sur instructions du fiduciaire ou du participant ;~~
  - ~~ii) lorsque ces titres sont détenus en garde pour le fiduciaire à l'intérieur d'un système de garde de valeurs, ils peuvent être gardés séparément en bloc, pour le compte des participants individuels et identifiés comme tels au registre des positions de titres du participant agréé, au registre des comptes de clients et sur le relevé de compte fourni au participant et au fiduciaire. Lorsqu'un~~

## ANNEXE B

participant agréé est membre d'un lieu agréé de dépôt de valeurs, l'utilisation de ce dernier pour fins de garde des titres détenus pour les comptes du régime est recommandée;

- iii) ~~une révision des exigences de séparation doit être effectuée au moins deux fois par semaine et le participant agréé doit agir immédiatement pour combler toute insuffisance de séparation.~~
- d) ~~Les moyens à l'aide desquels les comptes des participants à des régimes autogérés sont identifiés, que ce soit à l'aide d'un code numérique ou de quelque autre façon, doivent être distincts de ceux utilisés pour les autres genres de comptes et chaque compte doit être lui-même identifié comme étant celui du fiduciaire pour le compte des participants en tant que bénéficiaires, chacun d'entre eux étant nommés. Tous ces comptes doivent être consignés dans une section distincte du registre des comptes de clients réservée exclusivement aux comptes du régime.~~
- e) ~~Toutes les espèces reçues par le participant agréé pour et au nom des comptes du régime doivent être transférées au fiduciaire le jour ouvrable suivant, sauf celles nécessaires ou reçues en règlement d'opérations sur titres qui doivent être transférées, selon le cas, du participant agréé au fiduciaire ou du fiduciaire au participant agréé à la date de règlement spécifiée sur la confirmation de l'opération.~~
- f) ~~L'entente entre le participant agréé et le fiduciaire doit comprendre la protection accordée aux participants dont il est fait mention au sous paragraphe c) i) ci-dessus et interdire au participant agréé d'utiliser les avoirs du compte du fiduciaire pour les participants au régime afin de régler des réclamations que le participant agréé pourrait avoir sur un compte autre que le compte du régime d'un bénéficiaire en particulier à l'exception de réclamations concernant des honoraires ou des frais d'administration reliés au compte du régime.~~
- g) ~~Le participant agréé doit aviser chaque participant :~~
  - i) ~~qu'il y a des conséquences fiscales découlant des lois de l'impôt sur le revenu (Canada et Québec) quant à l'acquisition ou à la détention dans un compte de placements non admissibles ou d'un surplus de titres étrangers; et~~
  - ii) ~~mensuellement, si des placements non admissibles ou un surplus de titres étrangers ont été acquis pour le compte ou si des placements admissibles précédemment acquis deviennent non admissibles.~~
- h) ~~Toutes les autorités de réglementation dont relève le fiduciaire doivent avoir reconnu qu'elles ont reçu les opinions juridiques, décisions fiscales ou autres documentations qu'elle ont exigées du fiduciaire.~~
- i) ~~Un rapport mensuel doit être préparé par le participant agréé selon la forme prescrite, identifiant, pour chaque titre, la quantité devant être mise à part mais qui ne l'est pas encore. Ce rapport doit être envoyé à la Bourse dans les dix jours ouvrables suivant la fin de chaque mois.~~
- j) ~~Ce rapport ne sera cependant pas exigé d'un participant agréé si la Bourse est satisfaite que le système et les procédures quant à la gestion du régime sont conformes aux exigences du présent article.~~

~~Nonobstant les dispositions du présent article, les participants agréés sont dispensés d'obtenir l'approbation de la Bourse si cette approbation est accordée par l'organisme d'autoréglementation responsable de la surveillance du participant agréé en vertu de l'accord établissant le Fonds canadien de protection des épargnants.~~

## ANNEXE B

**7466 Registre et dossiers des plaintes**  
(01.04.93, 13.09.05, 00.00.00)

- 1) Chaque participant agréé doit maintenir un registre à jour de toutes les plaintes écrites reçues par lui résultant de la conduite du participant agréé ou de l'une de ses personnes approuvées et ayant trait à des ordres ou des opérations portant sur des instruments dérivés inscrits à la Bourse, qui sont reliées de quelque façon que ce soit à la conduite, au commerce ou aux affaires du participant agréé ou de l'un de ses dirigeants, associés, administrateurs ou employés.
- 2) Les dossiers de plaintes doivent être conservés pendant une période de sept (7) ans. De plus, les participants agréés doivent tenir un registre à jour de toutes les plaintes et documents subséquents reçus portant sur la conduite du participant agréé ou de l'une de ses personnes approuvées ayant trait à des ordres ou à des opérations sur des instruments dérivés inscrits à la Bourse. Ce registre Une plainte et toute réponse à celle-ci doivent être conservées pour une période de vingt quatre mois sept (7) ans à partir de la date de réception de la plainte par le participant agréé et doivent être mises à la disposition de la Bourse sur demande.
- 3) Le registre des plaintes doit contenir au moins les informations suivantes :
  - i) le nom du plaignant;
  - ii) la date de la plainte;
  - iii) le nom de la personne faisant l'objet de la plainte;
  - iv) les instruments dérivés faisant l'objet de la plainte;
  - v) les renseignements ayant fait l'objet d'une révision par le participant agréé au cours de son enquête;
  - vi) le cas échéant, les noms et titres des personnes interviewées par le participant agréé au cours de son enquête et les dates de ces entrevues; et
  - vii) la date et les conclusions de la décision rendue relativement à la plainte.

**7467 Maintien des dossiers des ordres**  
(08.09.89, 01.04.93, 02.07.96, 13.09.05, 00.00.00)

- ~~1) Un registre doit être gardé par chaque participant agréé, à son bureau, concernant chaque ordre d'achat ou de vente de titres inscrits et non inscrits.~~
- ~~2) Le dossier de chaque ordre exécuté doit indiquer la personne qui l'a reçu, l'heure d'inscription de l'ordre, le cours payé ou reçu, si possible l'heure d'exécution de l'ordre, le courtier duquel ou auquel ou par l'entremise duquel le titre a été acheté ou vendu et ce document doit être conservé pour une période de sept (7) ans.~~
- 1) Chaque participant agréé doit maintenir les registres et dossiers nécessaires pour enregistrer adéquatement ses activités de négociation dans les instruments dérivés inscrits à la Bourse, incluant, sans s'y limiter :

## ANNEXE B

- a) Des registres contenant un enregistrement quotidien détaillé de tous les ordres et de toutes les opérations portant sur des instruments dérivés. Ces registres doivent contenir l'information suivante pour chacun de ces ordres et chacune de ces opérations :

Dans le cas d'opérations portant sur tout instrument dérivé,

- i) l'identité du client pour qui ou du compte pour lequel l'ordre a été reçu;
- ii) la date et l'heure auxquelles l'ordre a été reçu;
- iii) l'identité de la personne qui a reçu l'ordre;
- iv) la classe et la désignation de l'instrument dérivé,
- v) le mois et l'année d'échéance ou de livraison de l'instrument dérivé,
- vi) la date et l'heure auxquelles l'ordre a été saisi dans le système de négociation électronique de la Bourse;
- vii) s'il s'agit d'une opération initiale ou de liquidation;
- viii) les termes et conditions de l'ordre, de toute directive et de toute modification ou annulation de ces termes, conditions et directives,
- ix) lorsque l'ordre est passé en vertu d'un pouvoir discrétionnaire d'un participant agréé, une indication à cet effet,
- x) lorsque l'ordre a trait à un compte de remisier ou à un compte omnibus dont les comptes sous-jacents sont entièrement divulgués, l'identification des comptes sous-jacents pour lesquels l'ordre doit être exécuté et l'allocation prévue pour chacun de ces comptes une fois l'ordre exécuté;
- xi) lorsque l'ordre a trait à des comptes gérés, les comptes pour le bénéfice desquels l'ordre sera exécuté et la répartition prévue des opérations ainsi effectuées entre chacun de ces comptes,
- xii) lorsque l'ordre ou les instructions s'y rapportant sont transmis par une personne physique autre que,

A) la personne au nom de qui le compte est opéré; ou

B) une personne physique dûment autorisée à transmettre des ordres ou des directives s'y rapportant pour le compte d'un client qui est une personne morale,

le nom, le numéro ou la désignation de la personne physique transmettant l'ordre ou les directives,

## ANNEXE B

xiii) la date et l'heure auxquelles l'ordre a été modifié, exécuté ou annulé. Si l'ordre a été exécuté par le biais de plusieurs opérations, la date et l'heure de chaque opération exécutée en vue de compléter l'ordre;

xiv) le nombre d'instruments dérivés achetés ou vendus. Si l'ordre a été exécuté par le biais de plus d'une opération, le nombre d'instruments dérivés achetés ou vendus à chaque opération;

xv) si la personne qui a exécuté l'ordre n'est pas celle qui a reçu l'ordre, l'identité de cette personne;

xvi) si l'ordre a été exécuté par un autre participant agréé agissant comme courtier exécutant pour le participant agréé, l'identité de cet autre participant agréé.

Dans le cas des contrats à terme,

xvii) Le prix auquel l'opération sur contrat à terme a été effectuée.

Dans le cas des contrats d'options,

xviii) la prime;

xix) le type d'option (option de vente ou option d'achat);

xx) le prix de levée.

b) Des registres d'instruments dérivés indiquant séparément pour chaque instrument dérivé, à la date de l'opération, toutes les positions acheteur et positions vendeur dans cet instrument dérivé détenues pour le compte propre du participant agréé ou pour le compte de clients et, dans tous les cas, le nom ou la désignation du compte dans lequel chaque position est détenue.

~~3) Aucun ordre ne peut être exécuté en bourse tant qu'il n'a pas été estampillé comme il est prévu ci-dessus au bureau du participant agréé qui reçoit l'ordre.~~

~~24) Tous les registres relatifs aux ordres exécutés et non exécutés, aux opérations effectuées et aux positions détenues doivent être conservés pour une période de sept (7) ans.~~

~~35) La Bourse et Comité spécial peut accorder des dispenses pour toutes ou une partie des exigences ci-dessus.~~

**7468 Transmission de documents relativement aux titres appartenant à des clients non-inscrits**  
(29.07.88, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~1) Lorsqu'il est fourni au participant agréé un nombre suffisant de copies de toute note d'information relativement à une offre publique d'achat ou de rachat, de toute circulaire du conseil d'administration et des dirigeants ou de toute autre documentation similaire et pertinente ayant trait ou concernant des titres enregistrés au nom du participant agréé ou d'un dépositaire ou d'un autre intermédiaire et crédités au compte du participant agréé mais pour lesquels il existe un propriétaire sous-jacent ; et~~



## ANNEXE B

~~2) lorsque l'émetteur ou l'expéditeur des documents a accepté de défrayer les frais raisonnables pour ce faire;~~

~~le participant agréé doit immédiatement envoyer ou livrer à chacun de ces propriétaires non inscrits copie des documents en question.~~

~~NOTE : — Il est rappelé aux participants agréés que leur responsabilité quant à la transmission à leurs clients des procurations relatives aux titres détenus dans leurs comptes ainsi que d'autres informations en ce qui concerne la communication avec les actionnaires se trouvent dans la Loi sur les valeurs mobilières et, en particulier, à la norme canadienne no 54-101.~~

#### **7469 Opérations représentant un prêt d'espèces ou de titres**

(01.09.88, 15.03.93, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~1) Pour les fins de du présent article :~~

~~a) «entente de prêt d'argent au jour le jour» signifie une convention verbale ou écrite en vertu de laquelle un participant agréé dépose auprès d'un autre participant agréé des espèces pour une période ne dépassant pas deux (2) jours ouvrables.~~

~~b) «Banque de l'Annexe I» signifie une banque de l'Annexe I en vertu de la Loi sur les banques (Canada) ayant un capital et des réserves d'un milliard de dollars (1 000 000 000 \$) ou plus au moment de l'opération de prêt de titres.~~

~~2) Ententes écrites :~~

~~— A l'exception des «ententes de prêt d'argent au jour le jour», toutes les ententes de prêt d'argent ou de titres doivent être écrites et doivent prévoir au moins :~~

~~a) les droits des parties, en plus de tous les autres recours prévus dans l'entente, que chacune des parties peut autrement avoir en vertu de la loi, de garder les titres qui lui ont été livrés par l'autre partie relativement au prêt en cas de manquement de la part de celle-ci;~~

~~b) les situations de défaut;~~

~~c) le traitement de la valeur des titres ou de l'hypothèque détenus par la partie non en défaut qui est en excédent du montant dû par la partie en défaut;~~

~~d) soit :~~

~~i) des dispositions permettant aux parties d'effectuer la compensation de leurs dettes; ou~~

~~ii) [1] des dispositions permettant aux parties d'effectuer un prêt garanti et prévoyant tout particulièrement la séparation permanente par le prêteur des titres détenus en garantie pour le prêt; et~~

~~[2] si les parties ont l'intention de conclure un prêt garanti et qu'il existe pour le prêteur plus d'une façon de renforcer son intérêt dans la garantie, l'obligation pour le prêteur~~

## ANNEXE B

de renforcer son intérêt de la façon lui assurant la plus haute priorité en cas de défaut;  
et

- e) ~~si les parties ont l'intention d'avoir recours à la compensation ou d'effectuer un prêt garanti, des dispositions à l'effet que les titres empruntés et les titres prêtés sont, conformément à la législation applicable, libres et exempts de toute restriction de négocier et dûment endossés pour transfert.~~

3) ~~À défaut de se conformer aux conditions du paragraphe 2):~~

- a) ~~la valeur monétaire ou au marché de l'hypothèque donnée par l'emprunteur au prêteur sera déduite de l'actif net admissible de l'emprunteur ; et~~
- b) ~~la valeur monétaire ou au marché du prêt octroyé par le prêteur à l'emprunteur sera déduite de l'actif net admissible du prêteur.~~

~~—sauf si la contrepartie est une institution agréée, auquel cas aucune marge n'est exigée.~~

4) ~~Rachat d'office (opérations de liquidation):~~

~~—Un rachat d'office doit être entrepris dans les deux (2) jours ouvrables suivant la date de l'avis de rachat.~~

5) ~~Système comptable:~~

~~—Les exigences relatives à la tenue des registres qui sont précisées dans la législation, les règlements et les instructions générales portant sur les valeurs mobilières pour la province concernée doivent être appliquées en ce qui concerne la tenue des dossiers et le contrôle de tous les titres empruntés et prêtés.~~

6) ~~En cas d'opération de prêt d'argent ou de titres entre des entités réglementées, les règles suivantes s'appliquent :~~

- a) ~~l'entente écrite prescrite au paragraphe (2) ci-dessus, doit aussi contenir une reconnaissance par les parties que l'une ou l'autre a le droit, sur avis, de demander que la différence entre la valeur de l'hypothèque et celle des titres empruntés soit comblée;~~
- b) ~~des lettres de crédit émises par des banques de l'Annexe I peuvent être utilisées comme garantie;~~
- c) ~~sauf lorsque le prêt d'argent ou de titres est traité par l'entremise d'une corporation de compensation agréée, des confirmations et des relevés de compte mensuels doivent être émis;~~

7) ~~En cas d'opération de prêt d'argent ou de titres entre un participant agréé et une institution agréée ou une contrepartie agréée, les règles suivantes s'appliquent :~~

- a) ~~des confirmations et des relevés de compte mensuels doivent être émis;~~
- b) ~~des lettres de crédit émises par une banque de l'Annexe I peuvent être utilisées comme garantie.~~

## ANNEXE B

8) ~~En cas d'opération de prêt d'argent ou de titres entre un participant agréé et une partie autre que celles dont il est fait mention aux paragraphes 6) ou 7), les règles suivantes s'appliquent :~~

~~a) — évaluation au marché :~~

~~— les titres empruntés et les garanties doivent être quotidiennement évalués au marché sur une base d'un pour un ;~~

~~b) — comptes de prêt~~

~~— les comptes de prêt doivent être séparés des comptes d'opérations sur titres que le participant agréé maintient ;~~

~~c) — hypothèque :~~

~~i) — les titres donnés en garantie doivent être détenus entièrement séparés par le participant agréé ou doivent être détenus par un dépositaire qui est une institution agréée ou une contrepartie agréée en vertu d'une entente d'entierement acceptable par la Bourse entre le participant agréé et l'institution ou la contrepartie ;~~

~~ii) — sous réserve de l'alinéa iii), les titres donnés en garantie doivent avoir un taux de marge de 5 % ou moins ; et~~

~~iii) — les actions privilégiées convertibles en actions ordinaires empruntées ou les titres d'emprunt convertibles en actions ordinaires empruntées peuvent être donnés en garantie contre les actions ordinaires de l'émetteur ;~~

~~d) — confirmations et relevés de compte mensuels :~~

~~i) — des confirmations et des relevés de compte mensuels doivent être émis ; et~~

~~ii) — les prêts de titres d'un client de détail doivent être comptabilisés séparément des comptes d'opérations de ce même client.~~

9) ~~Lorsque dans une opération de prêt d'argent ou de titres entre une institution agréée, une contrepartie agréée ou une entité réglementée, une lettre de crédit émise par une banque de l'Annexe I est utilisée comme garantie conformément aux sous paragraphes 6 b) et 7 b) du présent article, aucune imputation ne sera effectuée au capital du participant agréé pour tout excédent de valeur de la lettre de crédit remise en garantie sur la valeur au marché des titres empruntés.~~

#### 7470 Ententes de courtier remisier/chargé de compte

(26.07.88, 01.04.93, 01.07.97, 05.07.00, 07.05.02, 01.04.03, 13.09.05, abr. 00.00.00)

#### 1) Généralités

a) ~~Un participant agréé peut, avec l'approbation du vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse et s'il respecte, par ailleurs, les termes du présent article et toute exigence de l'autorité réglementaire dans la juridiction du courtier remisier, se charger des comptes de clients qui lui ont été transmis par :~~

## ANNEXE B

- ~~i) un autre participant agréé de la Bourse; ou~~
  - ~~ii) un membre ou une organisation participante d'un organisme d'autoréglementation participant au Fonds canadien de protection des épargnants.~~
- ~~b) Un participant agréé ne doit transmettre des comptes à quiconque autre que :~~
  - ~~i) un autre participant agréé de la Bourse; ou~~
  - ~~ii) un membre ou une organisation participante d'un organisme d'autoréglementation participant au Fonds canadien de protection des épargnants.~~
- ~~c) Pour les fins du présent article, le participant agréé, le membre ou l'organisation participante d'un organisme d'autoréglementation participant au Fonds canadien de protection des épargnants qui se charge des comptes clients, ce qui comprend au minimum la compensation et le règlement d'opérations, la tenue de livres et registres des opérations de clients et la garde d'une partie ou de la totalité des fonds et titres de clients, sera désigné comme le «courtier chargé de compte».~~
- ~~Le participant agréé de la Bourse, le membre ou l'organisation participante d'un organisme d'autoréglementation participant au Fonds canadien de protection des épargnants qui transmet des comptes clients au courtier chargé de compte sera désigné comme le «courtier remisier».~~
- ~~De plus, les ententes en vertu desquelles les employés d'une institution financière canadienne affiliée à un participant agréé s'occupent de la compensation et du règlement de titres, tiennent des registres et accomplissent des fonctions opérationnelles au nom du participant agréé ne doivent pas être considérées comme des ententes de courtier remisier/chargé de compte, pour les fins du présent article, à la condition qu'en vertu de l'entente les employés de l'institution financière canadienne affiliée au participant agréé s'occupent des fonctions de garde sur une base de séparation, conformément aux dispositions sur la séparation des Règles et Politiques de la Bourse.~~
- ~~Pour les fins du paragraphe 1) c), «institution financière canadienne» signifie une banque de l'Annexe I ou de l'Annexe II en vertu de la Loi sur les banques (Canada), une compagnie d'assurance régie par la législation fédérale ou provinciale sur les assurances et une société de prêt ou de fiducie régie par la législation fédérale ou provinciale sur les sociétés de prêt et de fiducie.~~
- ~~d) i) Les participants agréés qui concluent une entente de courtier remisier/chargé de compte doivent conclure un contrat écrit sous une forme acceptable déterminée de temps à autre par le vice président de la Division de la réglementation de la Bourse et chacune de ces ententes doit entrer en vigueur seulement après que le vice président de la Division de la réglementation ait donné une confirmation écrite que le contrat est acceptable.~~
- ~~ii) Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 1 ou de Type 2 ne peut conclure plus d'une entente de courtier remisier/chargé de compte à l'exception d'une entente de courtier remisier/chargé de compte additionnelle destinée exclusivement à la négociation de contrats à terme et d'options sur contrats à terme.~~

## ANNEXE B

- ~~— iii) Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 1 ou de Type 2 ne peut offrir de services complets à l'égard d'une partie quelconque de ses activités reliées aux valeurs mobilières, sauf si ces services complets touchent la négociation de contrats à terme et d'options sur contrats à terme.~~
- ~~— iv) Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 1 doit effectuer le règlement des opérations et la garde des titres relativement à ses activités de contrepartiste par l'entremise des services de son courtier chargé de compte.~~
- ~~— v) Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 3 ou de Type 4 peut conclure plus d'une entente de courtier remisier/chargé de compte et peut aussi offrir des services complets à l'égard d'une partie de ses activités reliées aux valeurs mobilières.~~
- ~~—~~
- ~~e) Chaque courtier remisier ou chargé de compte qui est partie à une relation de courtier remisier et chargé de compte et qui n'est pas un participant agréé de la Bourse, ainsi que chaque associé, administrateur, dirigeant, actionnaire et employé de ce courtier, doivent respecter toutes les Règles et Politiques de la Bourse.~~
- ~~f) Chaque entente de courtier remisier/chargé de compte doit être classée comme une Entente de courtier remisier de Type 1, Type 2, Type 3 ou Type 4 et doit satisfaire aux exigences d'une telle entente, telles qu'énoncées dans le présent article.~~
- ~~g) La Bourse peut, à sa discrétion, dispenser un participant agréé de l'application de toute partie du présent article.~~

**2) Entente de courtier remisier de Type 1**

- ~~— Pour qu'une entente de courtier remisier/chargé de compte soit considérée une entente de courtier remisier de Type 1, les parties doivent signer une entente dans la forme prescrite et approuvée par le vice président de la Division de la réglementation de la Bourse et l'entente doit satisfaire aux critères suivants:~~
- ~~a) Exigence de capital minimal~~
- ~~— Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 1 doit maintenir en tout temps un capital minimal de 75 000 \$ pour les fins du calcul de son capital régularisé en fonction du risque.~~
- ~~b) Marge découlant des activités de contrepartiste et de mandataire~~
  - ~~i) Le courtier chargé de compte doit calculer et maintenir la marge relative à toute activité de mandataire qu'il effectue au nom du courtier remisier, conformément aux exigences de marge pertinentes des Règles et Politiques de la Bourse.~~
  - ~~ii) Le courtier remisier doit calculer et maintenir la marge relative à toute activité de contrepartiste que le courtier chargé de compte effectue en son nom, conformément aux exigences de marge pertinentes de la Bourse. Le courtier chargé de compte doit prévoir une marge pour toute activité de contrepartiste qu'il effectue au nom du courtier remisier,~~

## ANNEXE B

~~jusqu'à concurrence de toute insuffisance de capital dans le compte de négociation du courtier remisier.~~

~~e) — Compensations pour fins de marge permises~~

~~— Le courtier chargé de compte doit être autorisé à compenser toute marge devant être maintenue, telle que déterminée au sous-paragraphe b), avec la valeur d'emprunt de tout dépôt effectué par le courtier remisier jusqu'à concurrence de l'excédent de capital régularisé en fonction du risque du courtier remisier. Le courtier chargé de compte doit aviser le courtier remisier de toutes ces compensations au moment où elles sont effectuées. Sur réception de l'avis d'une telle compensation, le courtier remisier doit reclasser cette partie du dépôt de sécurité, qui se rapporte à la compensation pour fins de marge, comme un actif non admissible sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel.~~

~~d) — Déclaration des soldes de clients~~

~~— En calculant le capital régularisé en fonction du risque exigé en vertu de l'article 7006 et du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» de la Politique C-3 de la Bourse, le courtier chargé de compte doit, et le courtier remisier ne doit pas, déclarer tous les comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier sur le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou le Rapport financier mensuel du courtier chargé de compte.~~

~~e) — Soldes nets des clients et mise en place du financement~~

~~— Relativement aux comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier, le courtier chargé de compte doit être responsable de satisfaire à toute exigence de financement de ces comptes clients.~~

~~f) — Dépôt de sécurité~~

~~— Tout dépôt fourni au courtier chargé de compte par le courtier remisier en vertu des termes de l'entente les liant doit être mis à part par le courtier chargé de compte et, dans le cas d'un dépôt en espèces, ce dépôt doit être conservé par le courtier chargé de compte dans un compte bancaire distinct en fidéicommiss pour le courtier remisier.~~

~~— Le dépôt de sécurité fourni par le courtier remisier au courtier chargé de compte doit être déclaré par le courtier remisier comme un actif admissible sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel. Cependant, toute partie du dépôt de sécurité, qui peut être dévaluée en raison du fait que le courtier chargé de compte assume la responsabilité de comptes clients ayant des soldes débiteurs non garantis au nom du courtier remisier, doit être reclassée comme un actif non admissible sur le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou le Rapport financier mensuel du courtier remisier.~~

~~g) — Calcul de la concentration~~

## ANNEXE B

~~— Pour les fins des calculs de la concentration exigés dans les Tableaux 9 et 12 du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le courtier chargé de compte doit inclure, et le courtier remisier ne doit pas inclure, toutes les positions de clients que le courtier chargé de compte maintient au nom du courtier remisier dans le calcul du courtier chargé de compte.~~

~~h) Séparation des titres de clients~~

~~— Le courtier chargé de compte doit être responsable de la séparation de tous les titres qu'il détient pour les clients qui lui ont été présentés par le courtier remisier, conformément aux exigences de séparation des Règles et Politiques de la Bourse.~~

~~i) Séparation des soldes créditeurs libres~~

~~— Le courtier chargé de compte doit être responsable du respect des exigences de séparation des soldes créditeurs libres des Règles et Politiques de la Bourse relativement aux comptes de clients qui lui ont été transmis par le courtier remisier.~~

~~j) Assurance~~

~~i) Le courtier remisier doit maintenir une assurance minimale de 200 000 \$, pour les fins de l'article 7076.~~

~~ii) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent chacun être responsables de fournir la couverture de la Garantie (A) de l'assurance des institutions financières pour l'assurance de détournements, en vertu de l'article 7076.~~

~~iii) Le courtier chargé de compte doit inclure tous les comptes qui lui ont été transmis par le courtier remisier dans son calcul de l'évaluation de l'actif relatif à la couverture minimale de l'assurance des institutions financières pour les Garanties (A) à (E), en vertu de l'article 7076.~~

~~iv) Le courtier remisier doit inclure tous les comptes qu'il a transmis au courtier chargé de compte dans son calcul de l'évaluation de l'actif relatif à la couverture minimale de l'assurance des institutions financières pour les Garanties (A) à (E), en vertu de l'article 7076.~~

~~v) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent tous deux maintenir une assurance postale suffisante, telle qu'exigée en vertu de l'article 7076.~~

~~k) Divulgence exigée lors de l'ouverture de comptes clients~~

~~— Au moment de l'ouverture de chaque compte client, le courtier remisier doit, sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, obtenir du client une reconnaissance à l'effet que le courtier remisier l'a avisé de la relation du courtier remisier avec le courtier chargé de compte et de la relation entre le client et le courtier chargé de compte.~~

~~l) Contrats, relevés de compte et correspondance~~

## ANNEXE B

~~Le nom et le rôle de chacun des courtiers remisiers et courtiers chargés de compte doivent être indiqués sur tous les contrats, relevés de compte, correspondance et autre documentation. Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent tous deux être parties à toute entente de marge et documentation de garantie avec les clients dont le courtier chargé de compte assume la responsabilité.~~

~~m) Clients présentés au courtier chargé de compte~~

~~Chaque client présenté au courtier chargé de compte par le courtier remisier doit être considéré un client du courtier chargé de compte pour les fins du respect des Règles et Politiques de la Bourse.~~

~~n) Responsabilité relative au respect de toutes les exigences non financières~~

~~À moins d'indication contraire dans le présent paragraphe 2), le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent être conjointement et solidairement responsables du respect de toutes les exigences non financières des Règles et Politiques de la Bourse pour chaque compte transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier.~~

~~o) Opérations en espèces~~

~~Le courtier remisier peut faciliter les opérations en espèces au nom de clients dont le courtier chargé de compte est responsable, seulement avec l'approbation du courtier chargé de compte et au moyen d'un compte au nom du courtier chargé de compte.~~

~~p) Déclaration des positions de contrepartiste~~

~~Le courtier remisier doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, transmises au courtier chargé de compte par le courtier remisier, comme inventaire sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel. Le courtier chargé de compte doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, qui lui ont été transmises par le courtier remisier, comme un compte client sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel.~~

### **3) Entente de courtier remisier de Type 2**

~~Pour qu'une entente de courtier remisier/chargé de compte soit considérée une entente de courtier remisier de Type 2, les parties doivent signer une entente dans la forme prescrite et approuvée par le vice président de la Division de la réglementation de la Bourse et l'entente doit satisfaire aux critères suivants :~~

~~a) Exigence de capital minimal~~

~~Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 2 doit maintenir en tout temps un capital minimal de 250 000 \$ pour les fins du calcul de son capital régularisé en fonction du risque.~~

~~b) Marge découlant des activités de contrepartiste et de mandataire :~~



## ANNEXE B

- ~~i) Le courtier chargé de compte doit calculer et maintenir la marge pour toute activité de mandataire qu'il effectue au nom du courtier remisier, conformément aux exigences de marge pertinentes des Règles et Politiques de la Bourse.~~
- ~~ii) Le courtier remisier doit calculer et maintenir la marge relative à toute activité de contrepartiste que le courtier chargé de compte effectue en son nom, conformément aux exigences de marge pertinentes de la Bourse. Le courtier chargé de compte doit prévoir une marge pour toute activité de contrepartiste qu'il effectue au nom du courtier remisier, jusqu'à concurrence de toute insuffisance de capital dans le compte de négociation du courtier remisier.~~
- ~~e) Compensations pour fins de marge permises~~
  - ~~— Le courtier chargé de compte doit être autorisé à compenser toute marge devant être maintenue, telle que déterminée au sous-paragraphe b), avec la valeur d'emprunt de tout dépôt effectué par le courtier remisier jusqu'à concurrence de l'excédent de capital régularisé en fonction du risque du courtier remisier. Le courtier chargé de compte doit aviser le courtier remisier de toutes ces compensations au moment où elles sont effectuées. Sur réception de l'avis d'une telle compensation, le courtier remisier doit reclasser cette partie du dépôt de sécurité, qui se rapporte à la compensation pour fins de marge, comme un actif non admissible sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel.~~
- ~~d) Déclaration des soldes de clients~~
  - ~~— En calculant le capital régularisé en fonction du risque exigé en vertu de l'article 7006 et du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le courtier chargé de compte doit, et le courtier remisier ne doit pas, déclarer tous les comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier sur le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou le Rapport financier mensuel du courtier chargé de compte.~~
- ~~e) Soldes nets des clients et mise en place du financement~~
  - ~~— Relativement aux comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier, le courtier chargé de compte doit être responsable de satisfaire à toute exigence de financement de ces comptes clients.~~
- ~~f) Dépôt de sécurité~~
  - ~~— Tout dépôt fourni au courtier chargé de compte par le courtier remisier en vertu des termes de l'entente les liant doit être mis à part par le courtier chargé de compte et, dans le cas d'un dépôt en espèces, ce dépôt doit être conservé par le courtier chargé de compte dans un compte bancaire distinct en fidéicomis pour le courtier remisier.~~
  - ~~— Le dépôt de sécurité fourni par le courtier remisier au courtier chargé de compte doit être déclaré par le courtier remisier comme un actif admissible sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel. Cependant, toute partie~~

## ANNEXE B

~~du dépôt de sécurité, qui peut être dévaluée en raison du fait que le courtier chargé de compte assume la responsabilité de comptes clients ayant des soldes débiteurs non garantis au nom du courtier remisier, doit être reclassée comme un actif non admissible sur le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou le Rapport financier mensuel du courtier remisier.~~

~~g) Calcul de la concentration~~

~~Pour les fins des calculs de la concentration exigés dans les Tableaux 9 et 12 du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le courtier chargé de compte doit inclure, et le courtier remisier ne doit pas inclure, toutes les positions de clients que le courtier chargé de compte maintient au nom du courtier remisier dans le calcul du courtier chargé de compte.~~

~~h) Séparation des titres de clients~~

~~Le courtier chargé de compte doit être responsable de la séparation de tous les titres qu'il détient pour les clients qui lui ont été présentés par le courtier remisier, conformément aux exigences de séparation des Règles et Politiques de la Bourse.~~

~~i) Séparation des soldes créditeurs libres~~

~~Le courtier chargé de comptes doit être responsable du respect des exigences de séparation des soldes créditeurs libres des Règles et Politiques de la Bourse relativement aux comptes de clients qui lui ont été transmis par le courtier remisier.~~

~~j) Assurance~~

~~i) Le courtier remisier doit maintenir une assurance minimale de 500 000 \$, pour les fins de l'article 7076.~~

~~ii) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent chacun être responsables de fournir la couverture de la Garantie (A) de l'assurance des institutions financières pour l'assurance de détournements, en vertu de l'article 7076.~~

~~iii) Le courtier chargé de compte doit inclure tous les comptes qui lui ont été transmis par le courtier remisier dans son calcul de l'évaluation de l'actif relatif à la couverture minimale de l'assurance des institutions financières pour les Garanties (A) à (E), en vertu de l'article 7076.~~

~~iv) Le courtier remisier doit inclure tous les comptes qu'il a transmis au courtier chargé de compte dans son calcul de l'évaluation de l'actif relatif à la couverture minimale de l'assurance des institutions financières pour les Garanties (A) à (E), en vertu de l'article 7076.~~

~~v) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent tous deux maintenir une assurance postale suffisante, telle qu'exigée en vertu de l'article 7076.~~

~~k) Divulgateion exigée lors de l'ouverture de comptes clients~~

## ANNEXE B

~~— Au moment de l'ouverture de chaque compte client, le courtier remisier doit, sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, obtenir du client une reconnaissance à l'effet que le courtier remisier l'a avisé de la relation du courtier remisier avec le courtier chargé de compte et de la relation entre le client et le courtier chargé de compte.~~

~~l) Contrats, relevés de compte et correspondance~~

~~— Au choix du courtier remisier et du courtier chargé de compte, tel qu'ils peuvent en convenir, le nom et le rôle de chacun des courtier remisier et courtier chargé de compte peuvent être indiqués sur tous les contrats, relevés de compte, correspondance et autre documentation. Dans le cas contraire, le nom du courtier remisier doit être indiqué. Nonobstant ce qui précède, le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent tous deux être parties à toute entente de marge et documentation de garantie avec les clients dont le courtier chargé de compte assume la responsabilité.~~

~~m) Divulcation annuelle exigée~~

~~— Au moins une fois par année, le courtier remisier doit fournir une déclaration écrite, sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, à chacun de ses clients dont les comptes sont sous la responsabilité du courtier chargé de compte, décrivant la relation entre le courtier remisier et le courtier chargé de compte et la relation entre ce client et le courtier chargé de compte.~~

~~— Nonobstant ce qui précède, si le nom et le rôle de chacun des courtier remisier et courtier chargé de compte sont indiqués sur tous les contrats, relevés de compte, correspondance et autre documentation, conformément au sous paragraphe 1) qui précède, le courtier remisier n'a pas à fournir une divulgation annuelle, telle qu'exigée par le présent sous paragraphe m).~~

~~n) Clients présentés au courtier chargé de compte~~

~~— Chaque client présenté au courtier chargé de compte par le courtier remisier doit être considéré un client du courtier chargé de compte pour les fins du respect des Règles et Politiques de la Bourse.~~

~~o) Responsabilité relative au respect de toutes les exigences non financières~~

~~— À moins que ce ne soit autrement précisé dans le présent paragraphe 3), le courtier remisier doit être responsable du respect de toutes les exigences non financières des Règles et Politiques de la Bourse pour chaque compte transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier.~~

~~p) Opérations en espèces~~

~~— Le courtier remisier peut faciliter les opérations en espèces au nom de clients dont le courtier chargé de compte est responsable, au moyen d'un compte au nom soit du courtier chargé de compte ou du courtier remisier.~~

~~q) Déclaration des positions de contrepartiste~~

## ANNEXE B

~~Le courtier remisier doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, transmises au courtier chargé de compte par le courtier remisier, comme inventaire sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel. Le courtier chargé de compte doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, qui lui ont été transmises par le courtier remisier, comme un compte client sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel.~~

#### 4) Entente de courtier remisier de Type 3

~~Pour qu'une entente de courtier remisier/chargé de compte soit considérée une entente de courtier remisier de Type 3, les parties doivent signer une entente dans la forme prescrite et approuvée par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse et l'entente doit satisfaire aux critères suivants:~~

##### a) Exigence de capital minimal

~~Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 3 doit maintenir en tout temps un capital minimal de 250 000 \$ pour les fins du calcul de son capital régularisé en fonction du risque.~~

##### b) Marge découlant des activités de contrepartiste et de mandataire

~~Le courtier chargé de compte doit calculer la marge relative à toute activité de contrepartiste et de mandataire qu'il effectue au nom du courtier remisier, conformément aux exigences de marge pertinentes des Règles et Politiques de la Bourse, et le courtier remisier doit maintenir cette marge exigée.~~

##### c) Compensations pour fins de marge permises

~~Le courtier chargé de compte doit être autorisé à compenser toute marge devant être maintenue, telle que déterminée au sous paragraphe b), avec la valeur d'emprunt de tout dépôt effectué par le courtier remisier auprès du courtier chargé de compte.~~

##### d) Déclaration des soldes de clients

~~En calculant le capital régularisé en fonction du risque exigé en vertu de l'article 7006 et du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le courtier remisier doit, et le courtier chargé de compte ne doit pas, déclarer tous les comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier sur le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou le Rapport financier mensuel du courtier remisier.~~

~~Nonobstant ce qui précède, le courtier chargé de compte est tenu de déclarer, sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel, un solde dû au ou par le courtier remisier relativement aux comptes de clients dont il assume la responsabilité au nom du courtier remisier. Cette déclaration d'un solde ne doit pas libérer, décharger, limiter ou autrement affecter les obligations et responsabilités du courtier chargé de compte envers chaque client individuel dont le compte est sous sa responsabilité au nom du courtier remisier.~~

## ANNEXE B

e) ~~Soldes nets des clients et mise en place du financement~~

~~— Relativement aux comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier, le courtier chargé de compte doit être responsable de satisfaire à toute exigence de financement de ces comptes clients.~~

f) ~~Dépôt de sécurité~~

~~— Tout dépôt fourni au courtier chargé de compte par le courtier remisier en vertu des termes de l'entente les liant doit être mis à part par le courtier chargé de compte et, dans le cas d'un dépôt en espèces, ce dépôt doit être conservé par le courtier chargé de compte dans un compte bancaire distinct en fidéicommiss pour le courtier remisier.~~

g) ~~Calcul de la concentration~~

~~— Pour les fins des calculs de la concentration exigés dans les Tableaux 9 et 12 du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le courtier remisier doit inclure, et le courtier chargé de compte ne doit pas inclure, toutes les positions de clients que le courtier chargé de compte maintient au nom du courtier remisier dans le calcul du courtier remisier.~~

h) ~~Séparation des titres de clients~~

~~— Le courtier chargé de compte doit être responsable de séparer tous les titres qu'il détient pour les clients qui lui ont été présentés par le courtier remisier, conformément aux exigences de séparation des Règles et Politiques de la Bourse.~~

i) ~~Séparation des soldes créditeurs libres~~

~~— Le courtier chargé de compte doit être responsable du respect des exigences de séparation des soldes créditeurs libres des Règles et Politiques de la Bourse relativement aux comptes de clients qui lui ont été transmis par le courtier remisier.~~

j) ~~Assurance~~

~~i) Le courtier remisier doit maintenir une assurance minimale de 500 000 \$, pour les fins de l'article 7076.~~

~~ii) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent chacun être responsable de fournir la couverture de la Garantie (A) de l'assurance des institutions financières pour l'assurance de détournements, en vertu de l'article 7076.~~

~~iii) Le courtier chargé de compte et le courtier remisier doivent inclure tous les comptes transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier dans chacun de leurs calculs de l'évaluation de l'actif pour la couverture minimale de l'assurance des institutions financières pour les Garanties (A) à (E), en vertu de l'article 7076.~~

~~iv) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent tous deux maintenir une assurance postale suffisante, telle qu'exigée en vertu de l'article 7076.~~

## ANNEXE B

k) ~~Divulgence exigée lors de l'ouverture de comptes clients~~

~~Au moment de l'ouverture de chaque compte client, le courtier remisier doit aviser le client, sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, de la relation du courtier remisier avec le courtier chargé de compte et de la relation entre le client et le courtier chargé de compte.~~

l) ~~Contrats, relevés de compte et correspondance~~

~~Au choix du courtier remisier et du courtier chargé de compte, tel qu'ils peuvent en convenir, le nom et le rôle de chacun des courtier remisier et courtier chargé de compte peuvent être indiqués sur tous les contrats, relevés de compte, correspondance et autre documentation. Dans le cas contraire, le nom du courtier remisier doit être indiqué. Nonobstant ce qui précède, le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent tous deux être parties à toute entente de marge et documentation de garantie avec les clients dont le courtier chargé de compte assume la responsabilité.~~

m) ~~Divulgence annuelle exigée~~

~~Au moins une fois par année, le courtier remisier doit fournir une déclaration écrite, sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, à chacun de ses clients dont les comptes sont sous la responsabilité du courtier chargé de compte, décrivant la relation entre le courtier remisier et le courtier chargé de compte et la relation entre ce client et le courtier chargé de compte.~~

~~Nonobstant ce qui précède, si le nom et le rôle de chacun des courtier remisier et courtier chargé de compte sont indiqués sur tous les contrats, relevés de compte, correspondance et autre documentation, conformément au sous paragraphe 1) qui précède, le courtier remisier n'a pas à fournir une divulgation annuelle, telle qu'exigée par le présent sous-paragraphe m).~~

n) ~~Clients présentés au courtier chargé de compte~~

~~Chaque client présenté au courtier chargé de compte par le courtier remisier doit être considéré un client du courtier chargé de compte pour les fins du respect des Règles et Politiques de la Bourse.~~

o) ~~Responsabilité relative au respect de toutes les exigences non financières~~

~~À moins d'indication contraire dans le présent paragraphe 4), le courtier remisier doit être responsable du respect de toutes les exigences non financières des Règles et Politiques de la Bourse pour chaque compte transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier.~~

p) ~~Opérations en espèces~~

~~Le courtier remisier peut faciliter les opérations en espèces au nom de clients dont le courtier chargé de compte est responsable, au moyen d'un compte au nom soit du courtier chargé de compte ou du courtier remisier.~~

## ANNEXE B

g) ~~Déclaration des positions de contrepartiste~~

~~Le courtier remisier doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, transmises au courtier chargé de compte par le courtier remisier, comme inventaire sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel. Le courtier chargé de compte doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, qui lui ont été transmises par le courtier remisier, comme un compte client sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel.~~

5) ~~Entente de courtier remisier de Type 4~~

~~Pour qu'une entente de courtier remisier/chargé de compte soit considérée une entente de courtier remisier de Type 4, les parties doivent signer une entente dans la forme prescrite et approuvée par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse et l'entente doit satisfaire aux critères suivants :~~

a) ~~Exigence de capital minimal~~

~~Un courtier remisier qui est partie à une entente de courtier remisier de Type 4 doit maintenir en tout temps un capital minimal de 250 000 \$ pour les fins du calcul de son capital régularisé en fonction du risque.~~

b) ~~Marge découlant des activités de contrepartiste et de mandataire~~

~~Le courtier chargé de compte doit calculer la marge relative à toute activité de contrepartiste et de mandataire qu'il effectue au nom du courtier remisier, conformément aux exigences de marge pertinentes des Règles et Politiques de la Bourse, et le courtier remisier doit maintenir cette marge exigée.~~

c) ~~Compensations pour fins de marge permises~~

~~Le courtier chargé de compte doit être autorisé à compenser toute marge devant être maintenue, telle que déterminée au sous paragraphe b), avec la valeur d'emprunt de tous dépôts effectués par le courtier remisier auprès du courtier chargé de compte.~~

d) ~~Déclaration des soldes de clients~~

~~En calculant le capital régularisé en fonction du risque exigé en vertu de l'article 7006 et du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le courtier remisier doit, et le courtier chargé de compte ne doit pas, déclarer tous les comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier sur le formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou le Rapport financier mensuel du courtier remisier.~~

~~Nonobstant ce qui précède, le courtier chargé de compte est tenu de déclarer un solde dû au ou par le courtier remisier relativement aux comptes de clients dont il assume la responsabilité au nom du courtier remisier sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel. Cette déclaration d'un solde ne doit pas libérer, décharger, limiter ou autrement affecter les obligations et responsabilités du courtier chargé de~~

## ANNEXE B

~~compte envers chaque client individuel dont le compte est sous sa responsabilité au nom du courtier remisier.~~

~~e) Soldes nets des clients et mise en place du financement~~

~~— Relativement aux comptes de clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier, le courtier remisier doit être responsable de satisfaire à toutes exigences de financement de ces comptes clients.~~

~~f) Dépôt de sécurité~~

~~— Tout dépôt fourni au courtier chargé de compte par le courtier remisier en vertu des termes de l'entente les liant doit être mis à part par le courtier chargé de compte et, dans le cas d'un dépôt en espèces, ce dépôt doit être conservé par le courtier chargé de compte dans un compte bancaire distinct en fidéicomis pour le courtier remisier.~~

~~g) Calcul relatif à la concentration~~

~~— Pour les fins des calculs de la concentration exigés dans les Tableaux 9 et 12 du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le courtier remisier doit inclure, et le courtier chargé de compte ne doit pas inclure, toutes les positions de clients que le courtier chargé de compte maintient au nom du courtier remisier dans le calcul du courtier remisier.~~

~~h) Séparation des titres de clients~~

~~— Le courtier chargé de compte doit être responsable de séparer tous les titres qu'il détient pour les clients qui lui ont été présentés par le courtier remisier, conformément aux exigences de séparation des Règles et Politiques de la Bourse.~~

~~i) Séparation des soldes créditeurs libres~~

~~— Le courtier remisier doit être responsable du respect des exigences de séparation des soldes créditeurs libres des Règles et Politiques de la Bourse relativement aux comptes des clients transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier.~~

~~j) Assurance~~

~~i) Le courtier remisier doit maintenir une assurance minimale de 500 000 \$, pour les fins de l'article 7076.~~

~~ii) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent chacun être responsables de fournir la couverture de la Garantie (A) de l'assurance des institutions financières pour l'assurance de détournements, en vertu de l'article 7076.~~

~~iii) Le courtier chargé de compte et le courtier remisier doivent inclure tous les comptes transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier dans chacun de leurs calculs de l'évaluation de l'actif pour la couverture minimale de l'assurance des institutions financières pour les Garanties (A) à (E), en vertu de l'article 7076.~~



## ANNEXE B

~~iv) Le courtier remisier et le courtier chargé de compte doivent tous deux maintenir une assurance postale suffisante, telle qu'exigée en vertu de l'article 7076.~~

~~k) Divulcation exigée lors de l'ouverture de comptes clients~~

~~— Au moment de l'ouverture de chaque compte client, le courtier remisier doit aviser le client, sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, de la relation du courtier remisier avec le courtier chargé de compte et de la relation entre le client et le courtier chargé de compte.~~

~~l) Contrats, relevés de compte et correspondance~~

~~— Au choix du courtier remisier et du courtier chargé de compte, tel qu'ils peuvent en convenir, le nom et le rôle de chacun des courtier remisier et courtier chargé de compte peuvent être indiqués sur tous les contrats, relevés de compte, correspondance et autre documentation. Dans le cas contraire, le nom du courtier remisier doit être indiqué.~~

~~— Nonobstant ce qui précède, si des ententes de marge ou de garantie sont uniquement entre le client et le courtier remisier, l'entente entre le courtier remisier et le courtier chargé de compte doit prévoir que le courtier chargé de compte peut agir de façon à protéger son intérêt dans les titres pour lesquels il n'a pas été payé par le courtier remisier au moment où le courtier remisier devient insolvable, failli ou cesse d'adhérer à un organisme d'autoréglementation participant au Fonds canadien de protection des épargnants.~~

~~m) Divulcation annuelle exigée~~

~~— Au moins une fois par année, le courtier remisier doit fournir une déclaration écrite, sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, à chacun de ses clients dont les comptes sont sous la responsabilité du courtier chargé de compte, décrivant la relation entre le courtier remisier et le courtier chargé de compte et la relation entre ce client et le courtier chargé de compte.~~

~~— Nonobstant ce qui précède, si le nom et le rôle de chacun des courtier remisier et courtier chargé de compte sont indiqués sur tous les contrats, relevés de compte, correspondance et autre documentation, conformément au sous-paragraphe 1) qui précède, le courtier remisier n'a pas à fournir une divulgation annuelle, telle qu'exigée par le présent sous-paragraphe m).~~

~~n) Clients présentés au courtier chargé de compte~~

~~— Chaque client présenté au courtier chargé de compte par le courtier remisier doit être considéré un client du courtier chargé de compte pour les fins du respect des Règles et Politiques de la Bourse.~~

~~o) Responsabilité relative au respect de toutes les exigences non financières~~

~~— À moins que ce ne soit autrement spécifié dans le présent paragraphe 5), le courtier remisier doit être responsable du respect de toutes les exigences non financières des Règles et Politiques de la Bourse pour chaque compte transmis au courtier chargé de compte par le courtier remisier.~~

## ANNEXE B

~~p) — Opérations en espèces~~

~~— Le courtier remisier peut faciliter les opérations en espèces au nom de clients dont le courtier chargé de compte est responsable, au moyen d'un compte au nom soit du courtier chargé de compte ou du courtier remisier.~~

~~q) — Déclaration des positions de contrepartiste~~

~~— Le courtier remisier doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, transmises au courtier chargé de compte par le courtier remisier, comme inventaire sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel. Le courtier chargé de compte doit déclarer toutes les positions de contrepartiste, qui lui ont été transmises par le courtier remisier, comme un compte client sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel.~~

**6) — Dispense relative aux ententes entre un participant agréé et une société étrangère affiliée**

~~— Nonobstant les dispositions du présent article, à la demande d'un participant agréé, le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse peut dispenser toute entente entre un participant agréé et une société étrangère affiliée à un participant agréé, en vertu de laquelle le participant agréé assume la responsabilité des comptes de la société étrangère affiliée ou de ses clients, des exigences du présent article (autre que le paragraphe 6)), à la condition que l'entente satisfasse les critères suivants:~~

~~a) — Dispense applicable aux sociétés affiliées du participant agréé~~

~~— La dispense prévue au paragraphe 6) du présent article doit s'appliquer seulement aux ententes entre un participant agréé et une société étrangère affiliée au participant agréé. Le participant agréé doit fournir à la Bourse une preuve satisfaisante au vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse de cette relation et des détails concernant les ententes les liant.~~

~~b) — Divulgarion de la relation aux clients de la société étrangère affiliée~~

~~— Le participant agréé doit s'assurer que la société étrangère affiliée fournisse, au moins une fois par année, une divulgation écrite sous une forme acceptable par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse, à chacun des clients de la société étrangère affiliée dont les comptes sont sous la responsabilité du participant agréé, décrivant la relation entre le participant agréé et la société étrangère affiliée au participant agréé et la relation entre le participant agréé et le client de la société affiliée étrangère, et indiquant toutes limites relatives à la couverture de ces comptes clients par le Fonds canadien de protection des épargnants, telles que déterminées par le Fonds canadien de protection des épargnants conjointement avec la Bourse et les autres organismes d'autoréglementation de temps à autre.~~

~~c) — Approbation par l'autorité compétente dans la juridiction de la société étrangère affiliée~~

~~— La dispense prévue au paragraphe 6) du présent article doit seulement être accordée par le vice-président de la Division de la réglementation de la Bourse sur réception de l'approbation écrite de l'autorité compétente dans la juridiction de la société étrangère affiliée reconnaissant et approuvant l'entente entre le participant agréé et la société étrangère affiliée au participant agréé.~~

## ANNEXE B

~~d) Responsabilité relative au respect des exigences de la Bourse~~

~~— Les sociétés étrangères affiliées à un participant agréé qui ont une entente avec le participant agréé, telle que décrite au paragraphe 6) du présent article, ne sont pas tenues de respecter les exigences des Règles et Politiques de la Bourse seulement en raison d'une telle entente.~~

~~e) Déclaration de soldes~~

~~— En calculant son capital régularisé en fonction du risque exigé en vertu de l'article 7006 et du formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes», le participant agréé doit déclarer un solde dû à ou par sa société étrangère affiliée relativement aux comptes de clients dont le participant agréé assume la responsabilité au nom de sa société étrangère affiliée sur son formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» ou son Rapport financier mensuel.~~

~~f) Séparation des titres~~

~~— Le participant agréé doit être responsable de la séparation de tous les titres qu'il détient pour les clients de sa société étrangère affiliée, conformément aux exigences de séparation des Règles et Politiques de la Bourse.~~

~~g) Assurance~~

~~— Le participant agréé doit inclure tous les comptes qui lui ont été transmis par sa société étrangère affiliée dans son calcul de l'évaluation de l'actif relatif à la couverture minimale de l'assurance des institutions financières pour les Garanties (A) à (E), en vertu de l'article 7076.~~

**Section 7476 - 7500**  
**Dispositions particulières**  
**sur les comptes discrétionnaires**  
**(abr. 00.00.00)**

**7476 Définitions**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~«Portefeuille de placement de fonds combinés»~~

~~signifie un portefeuille de placement d'une banque, d'une société de fiducie, d'une société de prêts, d'une compagnie d'assurance, d'un fonds commun de placement ou d'un régime de retraite, y compris un régime de participation aux bénéfices ou autre régime d'épargne retraite ou régime semblable mais excluant un régime d'épargne retraite autogéré ;~~

~~«Compte géré»~~

~~— signifie un portefeuille de placement d'un client géré par un participant agréé par le biais de pouvoirs discrétionnaires attribués par le client sur une base continue, que ce soit en considération d'honoraires ou autrement, lorsque :~~

## ANNEXE B

- i) ~~ce portefeuille de placement est un portefeuille de placement de fonds combinés, ou~~
- ii) ~~la gestion de ce portefeuille de placement par le participant agréé résulte du fait que le participant agréé s'est présenté ou s'est décrit comme ayant des compétences particulières ou une expertise en ce qui a trait à la gestion de portefeuilles de placement;~~

~~mais ne doit pas inclure~~

- iii) ~~la gestion de ce portefeuille de placement de façon temporaire à la demande écrite d'un client à cause de son incapacité à communiquer ses instructions en raison d'absence, de maladie ou de quelque autre cause raisonnable, ou~~
- iv) ~~la gestion de ce portefeuille de placement sur une base continue par un associé, un dirigeant ou un administrateur d'un participant agréé en fonction d'une relation personnelle entre cet associé, ce dirigeant ou administrateur et le client, lorsque cette gestion existait au moment où la présente section est entrée en vigueur.~~

«Compte discrétionnaire»

~~signifie un compte pour lequel le client donne des pouvoirs discrétionnaires complets ou limités à un administrateur, à un dirigeant ou un associé d'un participant agréé quant à l'achat et à la vente de titres, d'options et de contrats à terme et quant au choix, au moment et au prix devant être payé ou reçu.~~

~~Aucun représentant inscrit, ni représentant en placement ni autre employé, autre qu'un administrateur, dirigeant ou associé d'un participant agréé ne doit avoir la permission d'accepter le mandat d'administrer un compte discrétionnaire d'un client d'un participant agréé. Aucun participant agréé ne doit exercer un pouvoir discrétionnaire quelconque quant au compte d'un client, à moins que celui-ci n'ait antérieurement donné son autorisation écrite et à moins que ce compte n'ait été accepté par écrit par l'associé ou l'administrateur désigné en vertu de l'article 7452. Chaque ordre discrétionnaire doit être identifié comme tel au moment où il est enregistré.~~

«Gestionnaire de portefeuille»

~~signifie tout associé, administrateur, dirigeant ou employé d'un participant agréé désigné par celui-ci. Cette désignation doit être faite par écrit.~~

«Personne responsable»

~~signifie le participant agréé et toute personne qui est un associé, administrateur, dirigeant ou employé d'un participant agréé ou toute personne qui participe à la formulation de décisions de placement ou qui a accès à l'information avant la mise en application des décisions de placement faites au nom des comptes gérés ou de conseils donnés à ceux-ci.~~

**7477 Obligation de se conformer**  
(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

## ANNEXE B

~~—Chaque participant agréé et société liée qui administre un compte géré doit se conformer aux dispositions des articles 7476 à 7487 relativement à ce compte géré.~~

**7478 Autorisation écrite**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Aucun participant agréé ni aucune personne agissant en son nom, ne doit exercer un pouvoir discrétionnaire quelconque relativement à un compte géré sauf si la personne responsable de la gestion de ce compte a été désignée comme gestionnaire de portefeuille, le client a préalablement donné son autorisation écrite au participant agréé pour gérer le compte et le participant agréé a accepté ce compte géré. Cette acceptation doit être corroborée par un document écrit qui doit être disponible pour examen et signé au nom du participant agréé par un associé, administrateur ou dirigeant du participant agréé.~~

~~—L'autorisation donnée à un participant agréé doit préciser les objectifs de placement du client quant au compte géré en particulier. Chaque autorisation ou acceptation peut être annulée par avis écrit donné par le participant agréé ou le client, selon le cas. L'avis mettant fin à l'autorisation donnée par le client doit entrer en vigueur dès réception de l'avis écrit du client par le participant agréé, sauf en ce qui concerne les opérations effectuées avant la réception de cet avis. L'avis mettant fin à l'acceptation du participant agréé de gérer le compte doit entrer en vigueur à la date spécifiée dans l'avis, laquelle date ne doit pas être à moins de trente (30) jours après la mise à la poste de l'avis écrit au client.~~

**7479 Désignation d'une personne avec autorisation de surveillance**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Le participant agréé doit désigner par écrit un ou plusieurs associés, administrateurs ou dirigeants qui doivent assumer la responsabilité de surveiller chaque compte géré et le client doit être avisé par écrit du nom de la (ou des) personne(s) surveillant le compte géré en particulier. Le défaut d'aviser le client par écrit du nom de la personne surveillant son compte géré n'annulera pas l'autorité qu'a le participant agréé de gérer le compte du client.~~

**7480 Désignation à titre de gestionnaire de portefeuille ou de gestionnaire adjoint de portefeuille**

(01.04.93, 21.08.02, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—La désignation de gestionnaire de portefeuille ou des gestionnaires adjoint de portefeuille doit être faite par écrit par le participant agréé et peut être accordée lorsque la personne désignée a satisfait aux exigences relatives à la compétence prévues à la Politique F-2 de la Bourse.~~

**7481 Comité de gestion de portefeuille**

(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~—Chaque participant agréé (autre qu'un participant agréé ayant moins de deux (2) associés, administrateurs ou dirigeants) qui a des comptes gérés doit former un comité de gestion de portefeuille, qui doit être composé de deux (2) personnes ou plus qui doivent être des associés, administrateurs ou dirigeants et dont au moins une ne doit pas être un gestionnaire de portefeuille du participant agréé. Le comité de gestion de portefeuille doit réviser au moins une fois par trimestre les politiques de placement du participant agréé quant à ses comptes gérés et consigner par écrit les résultats de chacune de ces révisions.~~

## ANNEXE B

**7482 Révision trimestrielle des comptes gérés**(01.04.93, 13.09.05, [abr. 00.00.00](#))

~~— Chaque compte géré doit être révisé au moins quatre fois par période de douze mois, préférablement trimestriellement, par une personne responsable du participant agréé afin de s'assurer que les objectifs de placement du client sont poursuivis avec diligence et que le compte géré est administré conformément aux règles de la Bourse.~~

**7483 Politiques de placement**(01.04.93, 13.09.05, [abr. 00.00.00](#))

~~— Le participant agréé doit maintenir certaines normes dans le but d'assurer une allocation équitable des opportunités de placement parmi ses comptes gérés et une copie des politiques établies doit être fournie à chaque client et à la Bourse sur demande.~~

**7484 Entente concernant les honoraires**(01.04.93, 13.09.05, [abr. 00.00.00](#))

~~— Le participant agréé peut facturer directement chaque client pour les services rendus au compte géré mais, à moins que le client n'y ait consenti, cette facturation ne doit pas être fonction des profits ou de la performance. Ce consentement doit être inscrit sur le formulaire d'ouverture de compte du client ou être sous une forme écrite.~~

**7485 Surveillance individuelle pour chaque compte géré**(01.04.93, 13.09.05, [abr. 00.00.00](#))

~~— Le participant agréé doit s'assurer que chaque compte géré est surveillé séparément et distinctement des autres comptes gérés.~~

~~Un ordre qui est placé au nom d'un compte géré peut être mis en commun avec celui d'un autre compte géré.~~

**7486 L'éthique**(01.04.93, 13.09.05, [abr. 00.00.00](#))

~~— Le participant agréé doit obtenir un engagement de chaque personne responsable de ne pas négocier pour son propre compte ou, selon le cas, de ne pas sciemment permettre ou s'arranger pour permettre qu'une personne qui lui est associée négocie en se basant sur l'information quant à des opérations effectuées ou devant être effectuées pour tout compte géré. Le participant agréé doit établir et maintenir des procédures satisfaisantes pour la Bourse, visant à révéler quand une personne responsable ou un associé de celle-ci a enfreint cet engagement.~~

**7487 Le mandat du participant agréé**(01.04.93, 13.09.05, [abr. 00.00.00](#))

~~— Le participant agréé ne doit pas sans le consentement écrit du client, sciemment faire en sorte qu'un compte géré :~~

## ANNEXE B

- ~~1) investisse dans une société émettrice dont une personne responsable ou un associé de celle-ci est un dirigeant ou un administrateur, et aucun placement de ce genre ne doit être fait même avec le consentement écrit du client sauf si ce poste de dirigeant ou d'administrateur a été révélé au client ;~~
- ~~2) achète ou vende les titres de toute société émettrice à partir d'un compte ou à un compte d'une personne responsable ou d'un associé de celle-ci ; ou~~
- ~~3) fasse un prêt à une personne responsable ou à un associé de celle-ci.~~

**Section 7501 - 7550**  
**Procédures de garde, de séparation**  
**et de sauvegarde des titres et des soldes créditeurs libres des clients**  
**(abr. 00.00.00)**

**7501 Définitions**

(01.10.86, 01.06.89, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

— Pour les fins de la présente section :

**1) Client :**

— signifie toute personne qui a un compte chez un participant agréé.

**2) Valeur d'emprunt nette d'un titre signifie dans le cas d'une :**

- a) — position en compte : la valeur au marché du titre moins toute marge exigée ;
- b) — position à découvert : la valeur au marché du titre plus toute marge exigée exprimée par un nombre négatif ;
- c) — position vendeur d'option : la marge exigée exprimée par un nombre négatif.

**3) Titres en excédent de marge :**

— signifie les titres du client acceptables pour fins de marge choisis par le participant agréé parmi tous les titres acceptables pour fins de marge du client qui ne sont pas requis pour entièrement couvrir le compte du client.

**4) Solde créditeur libre signifie :**

- a) — en ce qui concerne les comptes au comptant et les comptes sur marge, le solde créditeur moins un montant égal au total de (i) la valeur au marché des positions à découvert et de (ii) la marge exigée sur ces positions à découvert en vertu des Règles ; et
- b) — en ce qui concerne les comptes de contrats à terme, le solde créditeur moins un montant égal au total de (i) la marge exigée sur les positions en cours dans des contrats à terme et/ou dans des options sur contrats à terme, (ii) moins tout gain non réalisé sur ces contrats, (iii) plus toute perte non réalisée sur ces contrats à condition que ce montant total ne soit pas supérieur au montant du solde créditeur.

## ANNEXE B

**7502 Soldes créditeurs libres des clients**(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~1) Tout participant agréé qui ne conserve pas les soldes créditeurs libres de ses clients dans un compte en fiducie auprès d'une institution agréée séparément des autres sommes reçues par le participant agréé, doit inscrire lisiblement sur tous les états de comptes envoyés à ses clients un message prenant en substance la forme suivante :~~

~~«Tout solde créditeur libre représente des fonds payables sur demande qui, bien que correctement inscrits dans nos registres, ne sont pas gardés séparément et peuvent être utilisés dans la conduite de nos affaires.»~~

~~2) Aucun participant agréé ne doit utiliser dans la conduite de ses affaires les soldes créditeurs libres de clients qui sont en excédent du total des montants suivants :~~

~~a) huit fois l'actif net admissible du participant agréé ; plus~~

~~b) quatre fois la provision du participant agréé pour le signal précurseur.~~

~~— Tout participant agréé doit garder un montant au moins égal au montant des soldes créditeurs libres de clients qui est en excédent du total ci dessus soit (i) en espèces mises à part en fiducie pour le bénéfice des clients, et ce, dans un ou des compte(s) distinct(s) auprès d'une institution agréée; ou soit (ii) en obligations, débentures, bons du Trésor ou tout autre titre émis ou garanti par le gouvernement du Canada ou de l'une de ses provinces, du Royaume Uni, des États Unis d'Amérique et par tout autre gouvernement national étranger (pourvu que celui-ci soit un signataire de l'Accord de Bâle) dont l'échéance est de un (1) an ou moins et gardés séparément en fiducie et distinctement de la propriété du participant agréé.~~

~~3) Les participants agréés doivent déterminer au moins une fois par semaine quels sont les montants devant être mis à part conformément au paragraphe 2 du présent article.~~

~~4) Les participants agréés doivent vérifier quotidiennement qu'ils se conforment aux exigences du paragraphe 2 du présent article à l'aide du calcul le plus récent en vertu du présent article des montants qui doivent être mis à part afin d'identifier et de corriger toute insuffisance des montants de soldes créditeurs libres devant être mis à part.~~

~~5) Advenant qu'il y ait une insuffisance dans les montants de soldes créditeurs libres qu'un participant agréé doit mettre à part, ce dernier doit prendre rapidement la mesure la plus appropriée pour corriger cette insuffisance.~~

**7503 Généralités**(01.10.86, 01.06.89, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~1) Le Comité spécial peut prescrire de quelle façon les titres appartenant ou détenus par un participant agréé ou détenus par celui-ci pour le compte d'un client doivent être mis à part et détenus y compris, mais sans s'y limiter, les endroits où les titres peuvent être gardés et la façon de déterminer le montant ou la valeur des titres à mettre à part.~~



## ANNEXE B

~~2) Les titres de tous les clients d'un participant agréé peuvent être mis à part en bloc pour tous ces clients, sauf pour ceux dont les titres sont gardés séparément de tous les autres titres en vertu d'une entente écrite de sauvegarde.~~

~~3) Titres non négociables :~~

~~— Les titres ayant des restrictions ou qui ne sont pas négociables ou qui ne peuvent pas être rendus entièrement négociables par une simple signature ou garantie du participant agréé ne doivent pas être considérés comme étant séparés à moins d'être enregistrés au nom du client (ou d'une personne désignée par le client) pour qui les titres sont détenus en un lieu agréé.~~

~~4) Restrictions générales :~~

~~— En se conformant à son obligation de mettre à part les titres des clients, chaque participant agréé doit s'assurer :~~

~~a) qu'une insuffisance de séparation n'est pas sciemment créée ou augmentée ;~~

~~b) qu'aucun titre détenu par le participant agréé n'est livré contre paiement pour le compte d'un client si ce titre est nécessaire pour satisfaire les exigences de séparation du participant agréé relativement à tout client ;~~

~~c) que tous les titres libres (c'est à dire les titres entièrement payés et non grevés qui n'ont pas été vendus ou qui ne sont pas nécessaires pour fins de marge) reçus par le participant agréé, doivent être mis à part.~~

~~5) Lorsque ces titres sont déposés par le participant agréé dans le système d'inscription en compte de la corporation de compensation, les exigences de séparation sont satisfaites si les positions sont inscrites au sous compte de séparation du participant agréé.~~

#### **7504 Lieux internes agréés**

(01.10.86, 01.06.89, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Les titres gardés en possession physique ou sous le contrôle du participant agréé peuvent être mis à part et détenus en fidéicomis pour les clients du participant agréé, ou mis à part et détenus par ou pour le participant agréé, selon le cas, aux lieux prescrits suivants :~~

~~1) Lieux internes :~~

~~— Tous les lieux internes indiqués au registre des comptes du participant agréé pour lesquels sont maintenus des contrôles internes et des systèmes comptables adéquats de garde des titres détenus pour les clients et qui démontrent des positions de titres non grevés en possession et sous le contrôle du participant agréé.~~

~~— Tous les titres en transfert entre des lieux internes pour lesquels sont maintenus des contrôles internes adéquats sauf que les titres en transfert pendant plus de cinq (5) jours ouvrables ne peuvent pas être considérés comme étant en possession et sous le contrôle du participant agréé pour les fins de séparation.~~

## ANNEXE B

## 2) Lieux de transfert:

— Tous les titres qui sont en voie d'être transférés par un agent de transfert enregistré ou reconnu :

- a) ~~si ces titres sont chez un agent de transfert au Canada et n'ont pas été reçus dans les vingt (20) jours ouvrables de leur livraison, le participant agréé doit alors obtenir une confirmation des titres à recevoir de l'agent de transfert. Si la position demeure non confirmée quarante-cinq (45) jours ouvrables après sa livraison, le participant agréé doit transférer la position à son compte de différences ;~~
- b) ~~si les titres sont chez un agent de transfert aux États-Unis, le participant agréé doit confirmer les titres à recevoir quarante-cinq (45) jours ouvrables après la date de livraison et transférer la position au compte de différences soixante-dix (70) jours ouvrables après la date de livraison si cette position n'a pas été confirmée ;~~
- c) ~~si les titres sont chez des agents de transfert à l'extérieur du Canada ou des États-Unis, le participant agréé doit confirmer les titres à recevoir soixante-dix (70) jours ouvrables après la date de livraison et transférer la position à son compte de différences cent (100) jours ouvrables après la date de livraison si cette position n'a pas été confirmée.~~

— Les titres qui doivent être transférés au compte de différences du participant agréé ne doivent pas être considérés comme étant en possession et sous le contrôle du participant agréé pour fins de séparation.

**7505 Restrictions sur l'utilisation des titres appartenant aux clients**

(01.10.86, 01.06.89, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

- 1) ~~Les titres d'un client utilisés pour fins de marge ne doivent pas être donnés en garantie ou prêtés par le participant agréé à moins qu'une entente de compte sur marge n'ait été signée par le client.~~
- 2) ~~Les titres entièrement payés d'un client ne doivent pas être donnés en garantie ou prêtés par le participant agréé sous réserve des dispositions de l'article 7507.~~
- 3) ~~Lorsqu'un participant agréé détient pour le compte d'un client des titres entièrement payés ou représentant un excédent de marge, ces titres ne peuvent être prêtés au participant agréé en sa qualité de courtier, ou à d'autres, ou livrés sur des ventes effectuées par le participant agréé pour tout compte dans lequel le participant agréé ou un associé ou un employé du participant agréé a un intérêt direct ou indirect à moins que le participant agréé n'obtienne au préalable une autorisation écrite du client identifiant spécifiquement les titres pouvant être prêtés.~~
- 4) ~~En aucun cas, un participant agréé ne peut donner en garantie des titres ayant un taux de marge de 100 %.~~

**7506 Restrictions relatives à la livraison des titres du client**

(01.10.86, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

— ~~Aucune entente générale entre un participant agréé et un client ne peut justifier la livraison par le participant agréé de titres libres ou reçus en garantie pour le client sur des ventes effectuées par le participant agréé pour tout compte dans lequel le participant agréé ou un associé ou employé du participant agréé est intéressé directement ou indirectement.~~

## ANNEXE B

**7507 Exigence d'un avis écrit aux clients**(01.10.86, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~— Nonobstant les conditions d'un contrat intervenu entre un participant agréé et son client et sous réserve des droits et obligations résultant de ce contrat, un participant agréé ne doit pas donner en garantie ou prêter des titres entièrement payés détenus pour un client dans un compte au comptant ayant un solde débiteur, à moins qu'il n'en ait préalablement avisé le client par écrit et pourvu que la valeur d'emprunt des titres prêtés ou donnés en garantie ne soit pas supérieure au solde débiteur sauf si l'excédent est raisonnable tel que défini par l'article 7508.~~

~~— L'avis au client, qui doit être accompagné d'une demande de paiement, doit être envoyé par le participant agréé avant le dépôt en garantie ou le prêt et il doit y être indiqué de façon claire et véridique :~~

- ~~1) que le participant agréé a le droit de prêter et donner en garantie tous les titres détenus au nom du client, qu'ils soient payés ou non, à l'exception des restrictions imposées par la Loi sur les valeurs mobilières et les règlements et énoncés de politique édictés en vertu de cette loi ;~~
- ~~2) que si le participant agréé exerce ce droit, les titres prêtés ou donnés en garantie ne seront plus en la possession du participant agréé ni disponibles pour livraison immédiate au client du fait qu'ils ont été prêtés ou donnés en garantie par le participant agréé.~~

~~— Le prêt ou le dépôt en garantie de titres entièrement payés pour entièrement couvrir un solde débiteur doit obligatoirement être précédé par le prêt ou le dépôt en garantie de tous les titres non encore payés détenus au nom de ce client et ayant une valeur d'emprunt.~~

~~— L'avis au client peut être inscrit sur l'avis d'exécution d'une opération ou être un avis distinct mais dans chaque cas il doit être clairement lisible, mis en évidence et imprimé au recto de tout document utilisé pour aviser le client.~~

**7508 Calcul du nombre de titres à mettre à part**(01.10.86, 01.06.89, 01.04.93, 02.06.95, 13.09.05, abr. 00.00.00)

- ~~1) Un participant agréé qui détient des titres de clients doit déterminer pour tous les comptes de chaque client les montants suivants :~~
  - ~~a) la valeur nette d'emprunt de tous les titres détenus pour ces comptes moins (ou plus dans le cas de crédit) le solde monétaire débiteur total dans les comptes ; et~~
  - ~~b) la valeur au marché de tous les titres qui ne sont pas admissibles pour fins de marge en vertu des articles 7202 et suivants des Règles, moins le montant total, le cas échéant, de l'insuffisance de marge telle que calculée en a).~~
- ~~2) Ces montants doivent représenter la valeur nette d'emprunt ou la valeur au marché, selon le cas, des titres devant être mis à part par le participant agréé pour les comptes de clients. Les montants de titres devant être mis à part par le participant agréé pour les comptes d'un client ne doivent pas excéder la valeur au marché des titres détenus dans les comptes de ce client.~~

## ANNEXE B

3) ~~Un participant agréé peut satisfaire ses obligations de séparer les titres des clients en mettant à part, pour tous les clients, le nombre de titres déterminé de la façon suivante :~~

a) ~~Titres de participation :~~

~~— La valeur d'emprunt totale et la valeur au marché totale de chaque catégorie ou série de titres devant être mis à part pour chaque client tel que déterminé ci-dessus, divisée par la valeur d'emprunt ou la valeur au marché, selon le cas, d'une unité de ce titre, représente le nombre de titres devant être mis à part.~~

b) ~~Titres d'emprunt :~~

~~— La valeur d'emprunt totale et la valeur au marché totale de chaque catégorie ou série de titres devant être mis à part pour chaque client tel que déterminé ci-dessus, divisée par la valeur d'emprunt ou la valeur au marché, selon le cas, de chaque tranche de 100 \$ de valeur nominale du titre, multipliée par 100 et arrondie à la plus petite coupure pouvant être émise, représente le montant nominal de ce titre devant être mis à part.~~

4) ~~Pour déterminer quels titres doivent être utilisés pour satisfaire les exigences de séparation parmi chacune des positions du client, le participant agréé peut choisir parmi tous les titres détenus dans les comptes du client, sous réserve des restrictions de la législation sur les valeurs mobilières applicable incluant, entre autres, une exigence que les titres entièrement payés dans un compte au comptant soient mis à part avant les titres non payés.~~

5) ~~Les titres qui doivent être mis à part mais qui ont été vendus par le participant agréé au nom d'un client doivent rester séparés jusqu'à trois (3) jours ouvrables avant la date de règlement. Les titres qui doivent être mis à part pour un client ne doivent pas être exclus de la séparation suite à l'achat de titres par ce client avant la date de règlement.~~

**7509 Séparation en temps opportun et corrections à apporter**  
(01.10.86, 01.06.89, 01.04.93, 02.06.95, 13.09.05, abr. 00.00.00)

1) ~~Fréquence et révision des calculs :~~

~~— Un participant agréé doit déterminer au moins deux fois par semaine les titres devant être mis à part.~~

~~— Chaque participant agréé doit réviser quotidiennement s'il se conforme aux exigences de séparation des titres de ses clients en se basant sur la plus récente détermination des titres devant être mis à part avec l'objectif d'identifier toute insuffisance de séparation des titres et de la corriger.~~

2) ~~Correction des insuffisances de séparation :~~

~~— Lorsqu'une insuffisance de séparation existe incluant, entre autres, les insuffisances résultant des circonstances décrites ci-dessous, le participant agréé doit rapidement prendre la mesure la plus appropriée pour régler l'insuffisance de séparation.~~

a) ~~Emprunt à demande :~~

## ANNEXE B

~~— Le participant agréé doit prendre les mesures pour rappeler les titres le jour ouvrable suivant la détermination de l'insuffisance.~~

~~b) — Prêts de titres :~~

~~— Le participant agréé doit demander le retour de ces titres de l'emprunteur le jour ouvrable suivant la détermination de l'insuffisance ou doit emprunter des titres de la même émission pour couvrir l'insuffisance et advenant que les titres ne soient pas reçus par le participant agréé dans les trois (3) jours ouvrables de la date à laquelle l'insuffisance a été déterminée, le participant agréé doit entreprendre le rachat d'office de l'emprunteur.~~

~~c) — Positions à découvert dans un compte d'inventaire ou de négociation :~~

~~— Le participant agréé doit emprunter les titres de la même émission pour couvrir l'insuffisance le jour ouvrable suivant la détermination de l'insuffisance ou doit entreprendre immédiatement l'achat des titres.~~

~~d) — Client ayant déclaré des ventes à découvert :~~

~~— Le participant agréé doit emprunter des titres de la même émission pour couvrir l'insuffisance le jour ouvrable suivant la détermination de l'insuffisance ou doit entreprendre le rachat d'office des titres dans les trois (3) jours ouvrables.~~

~~e) — Défauts clients, participants agréés, institutions agréées ou contreparties agréées :~~

~~— Si ces titres n'ont pas été reçus par le participant agréé dans les quinze (15) jours ouvrables suivant la date de règlement, le participant agréé doit emprunter des titres de la même émission pour couvrir l'insuffisance ou doit entreprendre le rachat d'office des titres.~~

~~f) — Dividendes à recevoir en actions et fractionnements :~~

~~— Si ces titres n'ont pas été reçus dans les quarante cinq (45) jours ouvrables de la date à laquelle ils étaient à recevoir, le participant agréé doit obtenir une confirmation écrite de la position à recevoir. Si cette position demeure non confirmée après cette période de quarante cinq (45) jours ouvrables, le participant agréé doit transférer la position à son compte de différences.~~

~~g) — Comptes de différences :~~

~~— Chaque participant agréé doit maintenir un compte de différences ou d'attente dans lequel doivent être consignés tous les titres qui n'ont pas été reçus en raison de différences ne pouvant être conciliées ou d'erreurs dans les comptes. Si les titres consignés dans le compte de différences n'ont pas été obtenus par le participant agréé dans les trente (30) jours ouvrables suivant la date de consignation de l'insuffisance, le participant agréé doit emprunter des titres de la même catégorie ou série pour couvrir l'insuffisance ou doit entreprendre d'acheter immédiatement les titres.~~

**7510 Titres en sauvegarde**  
(01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

## ANNEXE B

~~— Les titres en sauvegarde sont ceux qu'un participant agréé garde pour un client en vertu d'une entente écrite de sauvegarde. Ces titres doivent être libres de toute charge, gardés séparément de tous les autres titres et identifiés comme étant en sauvegarde pour un client dans le registre des positions titres du participant agréé, dans le registre des clients et sur le relevé de compte des clients. Les titres ainsi gardés ne peuvent être libérés qu'en vertu d'une directive du client et non pour la seule raison que le client est devenu endetté envers le participant agréé.~~

**7511 Lieux agréés de dépôts de valeurs**

(01.10.86, 20.12.91, 01. 05.92, 01.04.93, 13.09.05, abr. 00.00.00)

~~1. Pour les fins des articles 7503, 7504 et 7510 des Règles, les titres qui ne sont pas détenus physiquement par le participant agréé peuvent être, selon le cas, mis à part et gardés par ou pour un participant agréé ou mis à part ou en sauvegarde et identifiés comme étant détenus en fiducie pour les clients du participant agréé aux lieux décrits comme lieux agréés de dépôt de valeurs au formulaire «Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes» de la Politique C-3 de la Bourse à la condition que l'entente écrite régissant le dépôt et la garde de ces titres hors de la possession physique du participant agréé comporte les clauses suivantes :~~

- ~~a) aucun usage ni disposition des titres ne doivent être effectués sans le consentement écrit et préalable du participant agréé ;~~
- ~~b) les certificats représentant ces titres peuvent être livrés rapidement au participant agréé sur demande ou, lorsqu'aucun certificat n'est disponible et que les titres sont représentés par une inscription en compte, le transfert des titres hors des lieux ou à une autre personne sur les lieux peut s'accomplir rapidement sur demande ; et~~
- ~~c) les titres sont gardés séparément ou en sauvegarde pour le participant agréé ou ses clients libres de toute charge, droit, lien ou réclamation de la part du dépositaire ou de l'institution qui conserve ces titres.~~

## ANNEXE B

POLITIQUE C-2  
(01.03.93, 21.10.93, 21.08.02, 01.10.02, abr. 00.00.00)

NORMES MINIMALES DE SURVEILLANCE DES COMPTES AU DÉTAIL

**Introduction**

~~— La présente politique établit les normes minimales de l'industrie des valeurs mobilières pour la surveillance des comptes au détail. Ces normes constituent les exigences minimales nécessaires pour s'assurer qu'un participant agréé a mis en place des procédures de surveillance adéquates de l'activité des comptes au détail.~~

~~La présente politique :~~

- ~~a) ne relève pas les participants agréés de leur obligation de se conformer aux règles, règlements, politiques particuliers des organismes d'autoréglementation et des lois sur les valeurs mobilières qui s'appliquent à des opérations ou à des comptes; et~~
- ~~b) n'interdit pas aux participants agréés d'établir des normes de surveillance plus strictes et, dans certains cas, de telles normes peuvent s'avérer nécessaires pour assurer une surveillance adéquate.~~

~~— Les principes suivants ont servi à l'élaboration de ces normes minimales :~~

- ~~a) le terme «révision» est utilisé dans la présente politique pour désigner un dépistage préliminaire visant à détecter les points devant faire l'objet d'une enquête plus approfondie ou de l'examen d'une activité de négociation inhabituelle ou les deux à la fois. Cela ne signifie pas que toutes les opérations rencontrant les critères de sélection de la présente politique doivent être examinées. Le surveillant doit utiliser son jugement pour sélectionner les points qui feront l'objet d'un examen plus approfondi;~~
- ~~b) il est présumé que les participants agréés ont ou fourniront les ressources nécessaires ainsi qu'un personnel de surveillance qualifié afin d'assurer le respect de ces normes;~~
- ~~c) le respect de la règle «connaître son client» et des exigences ayant trait à la convenance des placements est avant tout la responsabilité du représentant inscrit. Dans la présente politique, les normes de surveillance relatives à la règle «connaître son client» et aux exigences ayant trait à la convenance des placements visent à fournir aux surveillants une liste de contrôle leur permettant de voir de quelle façon les représentants inscrits s'acquittent de ces responsabilités;~~
- ~~d) pour les comptes où aucune commission n'est générée sur les ordres donnés par les clients (tels que les comptes sur base d'honoraires où aucune commission n'est facturée), le participant agréé doit élaborer des politiques de surveillance pour la révision de ces comptes à la succursale et au siège social plutôt qu'en fonction des niveaux de commission spécifiés ci après.~~

~~— Un participant agréé peut, avec l'approbation écrite de son organisme de vérification principal, établir des politiques et procédures afin d'effectuer la surveillance des comptes clients conformément à la présente politique en utilisant des critères mis de l'avant dans lesdites politiques et procédures et par les personnes qui y sont désignées. Celles-ci peuvent différer de la présente politique en ce qui a trait aux critères utilisés pour la sélection des comptes à réviser et au partage des responsabilités de surveillance entre le siège social et les succursales pourvu toutefois que, de l'avis de son organisme de vérification~~

## ANNEXE B

~~principal, les politiques et procédures du participant agréé soient appropriées pour surveiller les transactions de ses clients.~~

## I. ÉTABLISSEMENT ET MAINTIEN DE NORMES MINIMALES DE SURVEILLANCE DE COMPTE

~~(abr. 00.00.00)~~

### **Délégation et formation**

#### **Introduction**

~~—Une autoréglementation efficace exige dès le départ que le participant agréé établisse et maintienne un système de surveillance qui favorise les objectifs d'affaires de la firme et qui assure en même temps le processus d'autoréglementation. Pour ce faire, un participant agréé doit établir et maintenir des procédures dont l'application est surveillée par des personnes qualifiées. Un aspect important de l'autoréglementation est la formation permanente des employés dans tous les domaines de la vente et de la conformité.~~

#### **A. Établissement des procédures**

- ~~1. Les participants agréés doivent nommer des responsables désignés connaissant suffisamment bien la réglementation de l'industrie des valeurs mobilières et les politiques du participant agréé pour accomplir efficacement les tâches.~~
- ~~2. Des politiques écrites doivent être élaborées afin de documenter les exigences de surveillance.~~
- ~~3. Des instructions écrites doivent être remises à tous les surveillants et surveillants suppléants afin qu'ils sachent exactement ce qu'on attend d'eux.~~
- ~~4. Toutes les politiques adoptées ou modifiées doivent être approuvées par la haute direction.~~

#### **B. Maintien des procédures**

- ~~1. Il faut garder au dossier tous les rapports des révisions de surveillance. Une preuve de la révision effectuée, telle que, par exemple, les demandes d'information effectuées, les réponses reçues et la date de fin d'examen, doit être conservée au dossier pendant sept ans et sur place pendant un an.~~
- ~~2. Une révision régulière des procédures de conformité des ventes doit être faite à la fois au siège social et dans les succursales.~~
- ~~3. Les opérations des personnes approuvées qui ont par le passé eu une conduite douteuse doivent faire l'objet d'une surveillance plus stricte. Cette surveillance plus serrée doit être effectuée tant au niveau de la succursale qu'à celui du siège social.~~

#### **C. Délégation des tâches**

- ~~1. On peut déléguer des tâches et des procédures, mais pas des responsabilités.~~



## ANNEXE B

- ~~2. Le participant agréé doit informer les surveillants des tâches particulières qui ne peuvent être déléguées, telles que l'approbation des nouveaux comptes et l'acceptation des comptes discrétionnaires (sauf par intérim tel que prévu dans la présente politique).~~
- ~~3. Le surveillant qui délègue les tâches doit s'assurer que ces tâches sont accomplies convenablement et que les exceptions sont portées à son attention.~~
- ~~4. Les personnes à qui les tâches ont été déléguées doivent avoir la compétence pour les accomplir et doivent être informées par écrit des tâches qui leur ont été confiées.~~

**D. Formation**

- ~~1. Les pratiques et politiques de vente actuelles du participant agréé doivent être communiquées à tous les employés affectés aux ventes et à la surveillance. Les participants agréés doivent obtenir et conserver une déclaration de tout le personnel de vente et de surveillance à l'effet qu'ils ont reçu, lu et compris les politiques et procédures applicables à leurs responsabilités.~~
- ~~2. Une formation de base et continue devrait être dispensée à toutes les personnes approuvées.~~
- ~~3. L'information contenue dans les bulletins, avis et circulaires relatifs à la conformité publiés par les organismes d'autoréglementation et les Autorités canadiennes en valeurs mobilières doit être communiquée à tous les employés affectés aux ventes et aux autres personnes approuvées. Les procédures ayant trait à la méthode et au moment de distribution de ces documents relatifs à la conformité doivent être clairement détaillées dans les procédures écrites du participant agréé.~~

**II. OUVERTURE DES NOUVEAUX COMPTES**

(abr. 00.00.00)

**Introduction**

~~— Pour se conformer à la règle «Connaître son client», chaque participant agréé doit établir des procédures afin d'obtenir des renseignements exacts et complets sur chaque client. La première étape permettant de se conformer à cette règle consiste à remplir les documents appropriés au moment de l'ouverture des nouveaux comptes. Des documents remplis de façon précise au moment de l'ouverture d'un nouveau compte permettent à la fois au représentant inscrit ou représentant en placement et au personnel de surveillance d'effectuer la révision nécessaire afin de s'assurer que les recommandations faites pour tout compte sont appropriées pour le client et conformes à ses objectifs de placement. Le maintien d'une documentation complète et à jour permettra au représentant inscrit ou représentant en placement et au personnel de surveillance de s'assurer que toutes les recommandations faites pour tout compte sont appropriées pour le client et conformes à ses objectifs de placement.~~

**A. Documents nécessaires**

- ~~1. Un formulaire d'ouverture de compte doit être rempli pour chaque nouveau compte. Ce formulaire doit être dûment rempli afin de se conformer à la règle «Connaître son client».~~
- ~~2. Le nouveau compte doit être approuvé par le directeur de succursale ou par l'administrateur, associé ou dirigeant désigné, par écrit, avant la première opération ou tout de suite après (soit le lendemain). Le formulaire d'ouverture de compte ne doit pas être approuvé par le directeur de succursale ou par~~

## ANNEXE B

~~L'administrateur, associé ou dirigeant désigné avant qu'il ne soit complété. «Complété» signifie que toute l'information nécessaire pour évaluer la convenance et la qualité du crédit a été obtenue (et ne signifie pas que le client doit avoir signé le formulaire d'ouverture de compte si le participant agréé exige que le client signe ce document). Des procédures alternatives visant à obtenir une approbation temporaire sont acceptables pour éviter les délais indus pourvu que le directeur de succursale confirme rapidement l'approbation finale une fois la première transaction effectuée.~~

- ~~3. Lorsque le client est un employé d'un autre participant agréé, l'employeur doit approuver par écrit l'ouverture d'un compte avant l'ouverture de ce compte. Ces comptes doivent être identifiés comme étant des comptes de non clients.~~
- ~~4. Le participant agréé doit garder en dossier tous les documents exigés et le représentant inscrit ou représentant en placement doit conserver une copie du formulaire d'ouverture de compte.~~
- ~~5. Le représentant inscrit ou représentant en placement doit mettre à jour la copie du formulaire d'ouverture de compte lorsque les renseignements concernant le client font l'objet d'un changement important. Cette mise à jour doit être approuvée de la manière prévue au paragraphe 2 ci-dessus.~~
- ~~6. Lorsqu'il y a un changement de représentant inscrit ou de représentant en placement, celui-ci doit vérifier les renseignements consignés sur le formulaire d'ouverture de compte afin de s'assurer qu'ils sont à jour. Il devrait y avoir une déclaration écrite signée par le nouveau représentant inscrit ou représentant en placement et par le directeur de succursale à l'effet que le formulaire d'ouverture de compte a été révisé. Il est acceptable de faire une photocopie de l'ancien formulaire d'ouverture de compte (en autant qu'il a été approuvé à l'intérieur des deux ans de sa révision) et de faire parapher tous les changements par le représentant inscrit ou représentant en placement et par le directeur de succursale.~~
- ~~7. Un numéro de compte ne doit pas être attribué à moins qu'il ne soit accompagné du nom et de l'adresse du client, et ces noms et adresses doivent être inscrits au formulaire d'ouverture de compte au plus tard le jour suivant.~~

**B. Documents en attente**

- ~~1. Les participants agréés doivent avoir des procédures afin de s'assurer que les pièces justificatives sont reçues dans un délai raisonnable après l'ouverture du compte.~~
- ~~2. Les formulaires d'ouverture de compte incomplets et les documents non reçus doivent être pris en note, classés dans un dossier de documents en attente et être revus périodiquement.~~
- ~~3. Si le participant agréé ne parvient pas à obtenir les documents exigés dans un délai de 25 jours ouvrables, il doit prendre les mesures qui s'imposent. La nature de ces mesures doit être spécifiée dans les procédures écrites du participant agréé.~~

**C. Dossiers généraux des clients**

- ~~1. L'ouverture et la modification du dossier principal des clients doivent être contrôlées et accompagnées des documents appropriés.~~

## ANNEXE B

- ~~2. Tout le courrier retenu doit être autorisé par écrit par le client et être contrôlé, examiné régulièrement et conservé par le surveillant responsable.~~
- ~~3. Le courrier retourné doit faire l'objet d'une enquête et être contrôlé par une personne qui est indépendante des fonctions de vente mais peut être en poste dans une succursale.~~
- ~~4. Aux fins de surveillance, les comptes de «non clients», les comptes de REER, les comptes gérés, les comptes discrétionnaires et les comptes frappés de restrictions doivent être facilement identifiables.~~

### III. SURVEILLANCE DES COMPTES À LA SUCCURSALE

(21.10.93, abr. 00.00.00)

#### Introduction

~~— Chaque directeur de succursale doit prendre certaines mesures à l'intérieur de la succursale afin d'évaluer la conformité avec les exigences réglementaires et les règles internes. Ces mesures devraient être conçues afin d'identifier le non respect des directives et procédures établies et de fournir un moyen de déceler des opérations indésirables dans les comptes.~~

#### A. Révision quotidienne

- ~~1. Le directeur de succursale (ou son substitut désigné) doit réviser les opérations de la veille en utilisant toute mesure qu'il juge convenable. Cette révision vise à permettre de déceler, entre autres choses, les irrégularités suivantes :~~
  - ~~— la non convenance des opérations ;~~
  - ~~— une concentration excessive de titres ;~~
  - ~~— un trop grand nombre d'opérations ;~~
  - ~~— des opérations sur des titres frappés de restrictions ;~~
  - ~~— un conflit d'intérêts entre le représentant inscrit ou représentant en placement et les opérations qu'il effectue pour le compte d'un client ;~~
  - ~~— un trop grand nombre de transferts d'opérations, d'annulation d'opérations, etc. pouvant révéler des opérations non autorisées ;~~
  - ~~— des stratégies de négociation inappropriées ou très risquées ;~~
  - ~~— une baisse de qualité des avoirs d'un client ;~~
  - ~~— des opérations compensatoires entre clients excessives ou inappropriées ;~~
  - ~~— des opérations inappropriées faites par un employé ;~~
  - ~~— manoeuvres frauduleuses (*front running*) ;~~

## ANNEXE B

- ~~— changements de numéros de compte ;~~
- ~~— paiement en retard ;~~
- ~~— appels de marge en attente ;~~
- ~~— non respect des restrictions internes concernant les opérations.~~

2. ~~Outre les opérations sur valeurs, les directeurs de succursale doivent également se tenir au courant d'autres questions liées aux clients, notamment :~~

- ~~— les plaintes formulées par les clients;~~
- ~~— les infractions aux Règles relatives aux comptes au comptant;~~
- ~~— les ventes à découvert non déclarées;~~
- ~~— les transferts de fonds et de titres entre des comptes non reliés ou entre des comptes de non-client et client ou des dépôts provenant des comptes de non-client à des comptes clients;~~
- ~~— les opérations effectuées avec insuffisance de marge.~~

#### **B. Révision mensuelle**

~~— Les relevés mensuels des clients et des employés de la succursale doivent être révisés mensuellement et cette révision doit porter sur les mêmes points que ceux mentionnés dans la section sur la révision quotidienne.~~

~~— Bien sûr, il peut être impossible de réviser chaque relevé qui est produit. Toutefois, les directeurs de succursale doivent réviser tous les relevés mensuels qui génèrent une commission brute de 1 500 \$ ou plus pour le mois.~~

~~— Tous les comptes de non-clients générant des relevés de compte doivent être révisés mensuellement.~~

~~— Cette révision doit être terminée dans les 21 jours qui suivent la période couverte par le relevé, à moins qu'il ne soit impossible de le faire en raison de circonstances inhabituelles.~~

#### **IV. SURVEILLANCE DES COMPTES AU SIÈGE SOCIAL** (21.10.93, abr. 00.00.00)

##### **Introduction**

~~— Un système à deux niveaux est nécessaire pour surveiller convenablement l'activité dans les comptes de clients. Bien que le niveau de surveillance par le siège social ou un bureau régional ne puisse, de par sa nature, être aussi approfondi que celui de la succursale, il devrait couvrir les mêmes points.~~

##### **A. Révisions quotidiennes**

## ANNEXE B

- ~~— Les normes à utiliser pour effectuer les révisions quotidiennes au siège social sont les suivantes :~~
- ~~— opérations sur actions dont la valeur dépasse 5 000 \$ et le cours de l'action est inférieur à 5 \$ ;~~
- ~~— opérations sur actions dont la valeur dépasse 20 000 \$ et le cours de l'action est de 5 \$ ou plus ;~~
- ~~— opérations sur obligations dont la valeur dépasse 100 000 \$ ;~~
- ~~— opérations de non-clients ;~~
- ~~— comptes des clients des directeurs de succursale ;~~
- ~~— tous les comptes de clients qui n'ont pas été révisés par un directeur de succursale ;~~
- ~~— opérations annulées ;~~
- ~~— opérations dans les comptes frappés de restrictions ;~~
- ~~— opérations dans les comptes d'attente ;~~
- ~~— changement de numéros de comptes ;~~
- ~~— paiement en retard ;~~
- ~~— appel de marge en attente.~~
- ~~— Les révisions quotidiennes doivent être complétées en dedans d'une journée, à moins qu'il ne soit impossible de le faire en raison de circonstances inhabituelles.~~

**~~B. Révisions mensuelles~~**

- ~~— Les critères à utiliser pour effectuer des révisions mensuelles au siège social sont, entre autres choses, les suivants :~~
- ~~— relevés de clients qui ont généré plus de 3 000 \$ en commission durant le mois ;~~
- ~~— lorsqu'un directeur de succursale n'est pas en mesure d'effectuer une révision, tous les comptes de clients et de non-clients qui n'ont pas été révisés par ce directeur de succursale et qui ont généré plus de 1 500 \$ en commissions durant le mois. Ceci inclut les comptes des directeurs de succursale.~~
- ~~— pour la concentration de titres doit faire l'objet d'une révision.~~
- ~~— Pour toutes les révisions, il faut garder une preuve des demandes d'information, réponses et mesures prises.~~
- ~~— Les révisions mensuelles doivent être complétées dans les 21 jours qui suivent la période couverte par les relevés, à moins qu'il ne soit impossible de le faire en raison de circonstances inhabituelles.~~

## ANNEXE B

## V. SURVEILLANCE DES COMPTES D'OPTIONS

(abr. 00.00.00)

**Introduction**

~~—Chaque participant agréé qui négocie des options doit avoir un responsable des contrats d'options qui soit entièrement responsable de l'ouverture des nouveaux comptes d'options et de la surveillance de l'activité de ces comptes afin de s'assurer que toutes les recommandations faites pour tout compte sont et demeurent appropriées pour le client et se conforment à ses objectifs de placement. En outre, il devrait y avoir un responsable des contrats d'options suppléant pour aider le responsable des contrats d'options dans ses activités de surveillance et pour exercer les fonctions de responsable des contrats d'options en son absence. Toutes les révisions doivent être effectuées par du personnel qualifié en matière d'options.~~

**A. Ouverture de comptes et approbations**

- ~~1. Une convention de négociation d'options ainsi qu'un formulaire d'ouverture de compte d'options doivent être remplis, signés et en main avant la première opération. Ceci s'applique à tous les nouveaux comptes ou aux comptes existants approuvés pour d'autres produits.~~
- ~~2. Le contenu de la convention de négociation d'options doit répondre aux exigences de la Bourse ou les dépasser.~~
- ~~3. Tous les clients doivent accuser réception par écrit du document d'information courant avant d'effectuer une opération quelconque.~~
- ~~4. Tous les comptes doivent être approuvés par écrit par le directeur de succursale autorisé à négocier des options ou par le responsable des contrats d'options ou le responsable des contrats d'options suppléant.~~
- ~~5. Le formulaire d'approbation du compte d'options doit indiquer toute restriction imposée sur les opérations.~~

**B. Révisions des opérations****1. Révisions quotidiennes**

~~Les succursales doivent réviser les opérations quotidiennes en ce qui a trait à la convenance, aux limites de positions, aux limites de levée, à la concentration, aux frais de courtage, et au risque découlant de positions non couvertes.~~

~~Le siège social doit réviser quotidiennement toutes les opérations initiales sur options qui excèdent dix contrats dans un compte. Pour tous les comptes d'options, le siège social doit réviser toutes les transactions et les rapports relatifs aux limites de position afin de s'assurer que les limites de position ou de levée ne sont pas dépassées.~~

**2. Révisions mensuelles**

~~Les succursales doivent réviser mensuellement toutes les opérations sur options en se fondant sur les mêmes critères que pour les opérations sur actions.~~

## ANNEXE B

~~Le siège social doit réviser mensuellement toutes les opérations sur options en se fondant sur les mêmes critères que pour les opérations sur actions.~~

### ~~3. Responsabilité du responsable des contrats d'options~~

~~Tous les comptes discrétionnaires et gérés doivent être révisés par le responsable des contrats d'options et ce, quotidiennement et mensuellement.~~

~~Le responsable des contrats d'options doit établir des procédures pour s'assurer que les clients sont avisés des dates d'expiration imminentes.~~

~~Le responsable des contrats d'options doit établir des procédures permettant de faire connaître de façon prudente et convenable les faits nouveaux dans la négociation et la réglementation des contrats d'options ainsi que de faire connaître à tous les clients tout changement dans les politiques de la firme.~~

~~Le responsable des options doit s'assurer que seules les personnes approuvées à cet effet s'engagent dans des activités de négociation ou de conseil ayant trait aux options.~~

~~La publicité et les circulaires envoyées à plus de 10 clients et se rapportant aux options doivent être approuvées par le responsable des contrats d'options.~~

~~Le démarchage auprès de clients pour qu'ils utilisent des stratégies d'options doit être approuvé par le responsable des contrats d'options.~~

## VI. SURVEILLANCE DES COMPTES DE CONTRATS À TERME ET D'OPTIONS SUR CONTRATS À TERME

(abr. 00.00.00)

### Introduction

~~—Chaque participant agréé qui négocie des contrats à terme ou des options sur contrats à terme doit avoir un responsable des contrats à terme approuvé qui soit entièrement responsable de l'ouverture des nouveaux comptes de contrats à terme et d'options sur contrats à terme et de la surveillance des activités dans le compte. De plus, il devrait y avoir un responsable des contrats à terme suppléant pour aider le responsable des contrats à terme dans ses activités de surveillance et pour exercer les fonctions du responsable des contrats à terme en son absence. Le responsable des contrats à terme doit s'assurer qu'il n'y a que des personnes approuvées qui s'engagent dans la négociation ou donnent des conseils à l'égard des contrats à terme et options sur contrats à terme et que toutes les recommandations faites pour tout compte sont et demeurent appropriées pour le client et sont conformes à ses objectifs de placement.~~

### A. Ouverture et approbation de comptes

- ~~1. Tous les comptes doivent être approuvés par un directeur de succursale qualifié pour surveiller les contrats à terme, le responsable des contrats à terme ou le responsable des contrats à terme suppléant avant la première opération.~~

## ANNEXE B

- ~~2. Tous les clients doivent accuser réception par écrit du document d'information avant de négocier.~~
- ~~3. Le client doit signer la convention de négociation de contrats à terme et d'options sur contrats à terme ou une lettre d'engagement avant de négocier. Ces documents doivent répondre aux exigences de la Bourse ou les dépasser.~~
- ~~4. Avant d'approuver un client à titre de contrepartiste véritable, des procédures doivent exister pour établir l'acceptabilité du client à titre de contrepartiste véritable, y compris l'utilisation d'une lettre ou déclaration de couverture et des procédures de vérification.~~
- ~~5. Toute restriction relative à la négociation applicable au compte doit être mentionnée par écrit sur le formulaire d'ouverture de compte.~~

**B. Révision des opérations****1. Révisions quotidiennes**

~~Les participants agréés doivent effectuer des révisions quotidiennes de toutes les opérations sur contrats à terme et options sur contrats à terme. Cette révision est effectuée pour tenter de détecter les points suivants:~~

- ~~— la convenance des opérations ;~~
- ~~— les stratégies de négociation inappropriées ;~~
- ~~— les limites de position et de levée ;~~
- ~~— les manoeuvres frauduleuses (*front running*) ;~~
- ~~— les conflits d'intérêts ;~~
- ~~— les commissions excessives ;~~
- ~~— tous les comptes garantis ;~~
- ~~— les opérations quotidiennes excessives découlant de la négociation d'un nombre important de contrats ;~~
- ~~— les opérations effectuées alors qu'il y a insuffisance de marge ;~~
- ~~— la négociation de contrats à terme ou d'options sur contrats à terme sans approbation ;~~
- ~~— la négociation au-delà des limites de marge ou de crédit ;~~
- ~~— les pertes cumulatives excédant le capital de risque déclaré (le total des profits accumulés et des pertes accumulées) ;~~

**2. Révisions mensuelles**



## ANNEXE B

~~Les participants agréés doivent effectuer des révisions mensuelles des opérations sur contrats à terme et options sur contrat à terme. Par exemple, un participant agréé doit réviser :~~

- ~~— tous les comptes garantis ;~~
- ~~— les opérations spéculatives dans des comptes de contrepartie ;~~
- ~~— les pertes cumulatives dépassant le capital de risque déclaré (le total des profits cumulatifs et des pertes cumulatives) ;~~
- ~~— des opérations au delà des limites approuvées ;~~
- ~~— être constamment au courant des mois de livraison en cours ;~~
- ~~— l'acceptabilité d'un client à titre de contrepartiste véritable.~~

### ~~C. Comptes discrétionnaires~~

~~— Les comptes discrétionnaires de contrats à terme et d'options sur contrats à terme doivent satisfaire toutes les exigences prévues pour les comptes discrétionnaires d'actions. En plus des exigences prévues pour les comptes discrétionnaires d'actions, le responsable des contrats à terme doit effectuer les activités supplémentaires suivantes pour les contrats à terme et les options sur contrats à terme :~~

- ~~— le pouvoir discrétionnaire doit être accepté par écrit par le responsable des contrats à terme ;~~
- ~~— le responsable des contrats à terme doit réviser les résultats financiers mensuels de chaque compte.~~

## VII. SURVEILLANCE DES COMPTES DISCRÉTIONNAIRES ET DES COMPTES GÉRÉS (abr. 00.00.00)

### **Introduction**

~~— Les comptes discrétionnaires ordinaires sont les comptes pour lesquels le pouvoir discrétionnaire n'a pas été sollicité.~~

~~— Les comptes gérés sont des portefeuilles de placement pour lesquels la gestion discrétionnaire sur une base continue a été sollicitée par le participant agréé qui s'est présenté comme ayant des compétences ou compétences spéciales dans la gestion de portefeuille de placement.~~

~~— Le participant agréé doit consentir à accepter des comptes discrétionnaires et avoir en place des procédures convenables de documentation et de surveillance pour s'occuper de ces comptes. Le participant agréé doit élaborer une politique quant à la manière de s'occuper des comptes discrétionnaires et doit la distribuer à toutes les personnes approuvées.~~

### **A. Comptes discrétionnaires ordinaires**

- ~~1. Toute demande de discrétion doit être approuvée par écrit par un associé, un administrateur ou un dirigeant nommé à titre de personne désignée.~~

## ANNEXE B

~~2. Une convention de compte discrétionnaire doit être signée par le client et le participant agréé et doit comprendre toute restriction relative aux autorisations de négociation qui ont été acceptées par l'associé, l'administrateur ou le dirigeant.~~

~~3. Aucune personne approuvée ne peut exercer de pouvoirs discrétionnaires sur le compte d'un client à moins que le compte ne soit tenu chez l'employeur de la personne approuvée.~~

**B. ~~Entrée des ordres~~**

~~1. Tous les ordres pour des comptes discrétionnaires dont s'occupent des représentants inscrits ou représentants en placement doivent être approuvés avant leur exécution par un associé, un administrateur, un directeur de succursale ou un dirigeant.~~

~~2. Si le participant agréé ou l'une de ses corporations affiliées est une société ouverte, aucun compte discrétionnaire ne peut détenir de ses actions.~~

**C. ~~Révision des comptes~~**

~~1. Les révisions des comptes discrétionnaires de clients doivent inclure tous les comptes discrétionnaires dont s'occupent les représentants inscrits ou représentants en placement, les directeurs de succursales, les associés, les administrateurs et les dirigeants.~~

~~2. Les personnes qui effectuent les révisions doivent avoir facilement accès à l'information sur le client pour chaque compte discrétionnaire.~~

~~3. Le participant agréé doit identifier dans ses registres et dossiers tous les comptes discrétionnaires pour s'assurer qu'une révision adéquate est effectuée.~~

~~Note : Les ordres initiés pour les comptes de clients par des directeurs de succursales, des associés et des administrateurs doivent être revus au plus tard le jour suivant par le siège social.~~

**D. ~~Résiliation du contrat~~**

~~— Le client ou le participant agréé peut annuler l'autorisation de pouvoirs discrétionnaires à condition que cela soit fait par écrit, en donnant une date d'entrée en vigueur qui permette au client de prendre d'autres dispositions. Le participant agréé doit donner au client un préavis de 30 jours.~~

**E. ~~Comptes gérés~~**

~~— Le participant agréé doit être approuvé par la Bourse pour s'occuper de comptes gérés et doit se conformer à toutes les exigences qui sont détaillées de façon précise dans les Règles et Politiques de la Bourse. Seuls les gestionnaires de portefeuille qualifiés peuvent s'occuper de comptes gérés.~~

**F. ~~Approbation des comptes gérés~~**

~~1. Le client doit signer une convention de compte géré.~~

## ANNEXE B

- ~~2. Le participant agréé doit accepter tous les comptes gérés par un écrit signé par l'associé, l'administrateur ou le dirigeant désigné. L'autorisation doit indiquer les objectifs de placement du client.~~
- ~~3. Le participant agréé doit désigner par écrit un de ses associés, administrateurs ou dirigeants pour assumer la responsabilité de surveillance de chaque compte géré et le client doit être informé par écrit du nom de cette personne et de tout changement subséquent de celle-ci.~~

**G. Restrictions relatives aux comptes gérés**

~~—Le participant agréé ne doit pas, sans le consentement écrit du client, sciemment faire en sorte qu'un compte géré:~~

- ~~a) investisse dans une corporation émettrice dont une personne responsable ou un associé d'une personne responsable est un dirigeant, un administrateur, et aucun tel investissement ne doit être fait même avec le consentement écrit du client à moins que l'occupation de ladite personne n'ait été déjà divulguée au client;~~
- ~~b) achète ou vende les valeurs de quelque corporation émettrice à partir d'un compte ou à un compte d'une personne responsable ou d'un associé de cette personne responsable ; ou~~
- ~~c) fasse un prêt à une personne responsable ou à un associé d'une personne responsable.~~

**H. Annulation**

~~—Le participant agréé doit accuser réception par écrit de l'avis d'annulation du client. Le participant agréé peut résilier l'entente par écrit, à condition que ce ne soit pas plus tôt que 30 jours à partir de la date d'envoi de la lettre.~~

**VIII. PLAINTES DE CLIENTS**

(abr. 00.00.00)

~~—Chaque participant agréé doit établir des procédures pour traiter efficacement les plaintes de clients.~~

- ~~1. Chaque participant agréé doit accuser réception de toutes les plaintes écrites de clients.~~
- ~~2. Chaque participant agréé doit transmettre les résultats de son enquête sur une plainte du client à celui-ci en temps opportun.~~
- ~~3. Les plaintes de clients mettant en cause des pratiques de vente du participant agréé, de ses associés, administrateurs, dirigeants ou représentants doivent être par écrit, signées par les clients, et être ensuite traitées par un surveillant des ventes ou le personnel de la conformité possédant les qualifications nécessaires. Des exemplaires de tous ces écrits doivent être déposés auprès du service de la conformité du participant agréé.~~
- ~~4. Chaque participant agréé doit s'assurer que toute poursuite judiciaire en cours soit portée à la connaissance du siège social.~~

**ANNEXE B**

- ~~5. Chaque participant agréé doit s'assurer que les représentants inscrits ou représentants en placement et leurs surveillants soient mis au courant de toutes les plaintes déposées par leurs clients.~~
- ~~6. Chaque participant agréé doit établir des procédures de telle sorte que la haute direction soit informée des plaintes de mauvaise conduite grave et de toutes les poursuites judiciaires.~~
- ~~7. Chaque participant agréé doit tenir un registre des plaintes avec les documents de suivi pour les fins des révisions de conformité internes ou externes. Ce registre doit au moins porter sur les deux dernières années.~~
- ~~8. Chaque participant agréé doit établir des procédures pour s'assurer que les infractions à la réglementation de la Bourse ainsi qu'à la législation sur les valeurs mobilières applicable font l'objet de mesures disciplinaires internes adéquates.~~
- ~~9. Lorsqu'un participant agréé constate que les plaintes portent sur des lacunes importantes, les procédures et pratiques internes devraient être révisées, avec des recommandations de changement à soumettre à l'échelon de direction approprié.~~

## ANNEXE B

## POLITIQUE C-4

## ÉTABLISSEMENT ET MAINTIEN DE CONTRÔLES INTERNES ADÉQUATS

(26.01.96, 08.05.03, abr. 00.00.00)**INTRODUCTION**

— Cette Politique a pour objet de fournir certaines indications sur la façon de se conformer à l'exigence de l'article 7011 des Règlements et Règles de la Bourse de Montréal, lequel spécifie que «chaque membre doit établir et maintenir des contrôles internes adéquats».

— Le contrôle interne se définit comme suit :

— «Le contrôle interne s'entend de l'ensemble des lignes directrices et mécanismes de contrôle établis et maintenus par la direction en vue de faciliter la réalisation de son objectif d'assurer, dans la mesure du possible, la conduite ordonnée et efficace des affaires de l'entité. La responsabilité de l'exercice d'un contrôle interne adéquat fait partie de la responsabilité générale que la direction assume relativement aux activités quotidiennes de l'entité.» (Manuel de l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA), 5200.03)

— L'efficacité de politiques et procédures spécifiques est influencée par de nombreux facteurs, tels que la philosophie de la direction et son style de gestion, le rôle du conseil d'administration (ou son équivalent) et de ses comités, la structure organisationnelle, les méthodes d'attribution des pouvoirs et des responsabilités, les méthodes de contrôle de gestion, la démarche suivie pour l'élaboration des systèmes, les principes et pratiques de gestion du personnel, la réaction des dirigeants aux influences extérieures, et la vérification interne. Ces facteurs ainsi que d'autres aspects du contrôle interne ont une incidence sur tous les secteurs de la firme d'un membre.

A) En plus de se conformer aux exigences des politiques et procédures établies dans la présente Politique, le membre doit prendre en considération ce qui suit, dans la mesure où toute norme qui y est énoncée requiert un niveau plus élevé de conformité que ce qui est normalement requis :

1. les dispositions suggérées dans la présente Politique ;
2. la littérature faisant autorité telle que le «Guide sur le contrôle interne» publié par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières et les publications de l'Institut canadien des comptables agréés ;
3. les commentaires sur le contrôle interne qui ont pu être formulés par les vérificateurs internes et externes ainsi que par les autorités de réglementation de l'industrie, et les mesures prises en conséquence par le membre ;
4. l'équilibre établi entre les contrôles de prévention et ceux de détection. «Les contrôles de prévention sont ceux qui préviennent ou qui minimisent le risque de fraude ou d'erreur. Les contrôles de détection ne préviennent pas la fraude et l'erreur mais les détectent ou maximisent les probabilités de les détecter de telle sorte qu'une mesure corrective puisse rapidement être prise. La connaissance de l'existence de contrôles de détection peut avoir un effet dissuasif et en ce sens, peut jouer un rôle préventif.» (Manuel de l'ICCA, 5205.13)

## ANNEXE B

~~L'étendue des contrôles préventifs mis en place par un membre dépend de la perception de la direction quant au risque de perte et du rapport coût-bénéfice lié au contrôle d'un tel risque. Lorsque le risque inhérent est élevé (ex. : encaisse, titres négociables), le coût de contrôles préventifs efficaces est généralement justifié et anticipé par les autorités de réglementation de l'industrie. D'un autre côté, lorsque le risque inhérent est très faible (ex. : frais payés d'avance, titres de membres d'une bourse), le coût de contrôles préventifs n'est généralement pas justifié ni anticipé par les autorités de réglementation de l'industrie. De plus, lorsqu'une situation justifie un contrôle préventif, un contrôle de détection ne doit pas être considéré comme une alternative valable à moins qu'il ne permette la détection rapide d'une fraude ou d'une erreur et qu'il ne fournisse une quasi-certitude de récupérer les biens qui ont fait l'objet de la fraude ou de l'erreur.~~

~~Par exemple, la protection des titres de clients séparés justifie la mise en place de contrôles préventifs très efficaces. Par conséquent, les membres protègent ces titres en les confiant à des dépositaires reconnus chaque fois que cela est possible ou en les déposant dans des coffres situés à la banque et/ou qui sont dans leurs propres locaux dans la mesure où ils sont jugés acceptables par les assureurs. Il n'est pas approprié de conserver ces titres dans de simples filières même si ces titres font l'objet d'un décompte mensuel puisque le risque de perte est élevé et que la possibilité de recouvrement peut être très faible ; et~~

5. ~~pratique de l'industrie.~~

B) ~~La question de déterminer si un contrôle interne est adéquat en est une de jugement. Toutefois, une mesure de contrôle interne n'est pas adéquate si elle ne réduit pas à un niveau relativement bas le risque de ne pas satisfaire les objectifs de contrôle mentionnés dans la présente Politique et que, comme conséquence, une des situations suivantes s'est produite ou pourrait vraisemblablement se produire :~~

- ~~1. un membre est incapable de compléter rapidement les transactions de titres ou de s'acquitter rapidement de ses responsabilités face aux clients, aux autres courtiers ou à l'industrie ;~~
- ~~2. le membre, les clients ou l'industrie ont subi une perte financière importante ;~~
- ~~3. les états financiers du membre comportent des inexactitudes importantes ; et~~
- ~~4. il survient de telles infractions aux règles que l'on peut s'attendre à ce qu'il en résulte une des situations décrites dans les paragraphes 1) à 3) ci-dessus.~~

C) ~~Les diverses sections de la présente Politique établissent des objectifs de contrôle, des politiques et procédures requises et recommandées pour le membre, et des indications révélant que le contrôle interne n'est pas adéquat. Bien que les politiques et procédures suggérées soient appropriées dans plusieurs cas pour satisfaire les objectifs établis, elles ne constituent qu'un des nombreux moyens auxquels le membre peut recourir. Il est entendu que les membres peuvent diriger leurs affaires conformément aux exigences légales et réglementaires même s'ils ont recours à des procédures qui diffèrent des politiques et procédures contenues dans la présente Politique. L'information se veut une ligne de conduite pour les membres dans l'élaboration des procédures respectant les besoins spécifiques de leur environnement individuel tout en répondant aux objectifs de contrôle établis.~~

## ANNEXE B

~~— Les membres doivent maintenir un registre détaillé qui doit au moins inclure les politiques et procédures spécifiques approuvées par la haute direction afin de se conformer à la présente Politique sur les Contrôles internes adéquats. Ces politiques et procédures doivent être révisées et approuvées par écrit par la haute direction au moins une fois l'an, ou plus au besoin, quant à leur justesse et leur pertinence. Une méthode de documentation possible consiste à noter sur une copie de la présente Politique, les politiques et procédures choisies parmi celles suggérées et les détails relatifs à leur exécution tels que qui les exécute, à quel moment, et comment est consignée l'exécution. D'autres formes de documentation, tels que des manuels de procédure, diagrammes et descriptions narratives sont recommandées.~~

## **I. SUFFISANCE DU CAPITAL**

~~(abr. 00.00.00)~~

~~— La présente section porte sur la surveillance de la situation de capital du participant agréé, principalement par l'entremise de son système de rapports de gestion. L'efficacité d'une telle surveillance dépend dans une large mesure de la ponctualité, de l'intégralité et de l'exactitude des registres comptables à partir desquels ces rapports de gestion sont préparés. L'établissement et le maintien des politiques et procédures assurant la ponctualité, l'intégralité et l'exactitude fait partie de la responsabilité du participant agréé à l'égard du contrôle interne. Toutefois, ces questions ne concernent pas la présente section.~~

### **A) Objectif du contrôle**

~~— Surveiller et agir à partir de l'information produite par le système des rapports de gestion afin que le capital régularisé en fonction du risque soit maintenu en tout temps à un montant au moins égal au minimum exigé par la réglementation.~~

### **B) Exigences minimales relatives aux politiques et procédures du participant agréé**

- ~~1. Le directeur financier est responsable de surveiller continuellement la situation de capital du participant agréé de façon à s'assurer que le capital régularisé en fonction du risque soit conforme à la réglementation de la Bourse en tout temps.~~
- ~~2. Le processus de planification du participant agréé tient compte des exigences de capital projetées résultant des activités commerciales courantes et prévues.~~
- ~~3. Des limites d'activités sont définies pour les principaux secteurs d'opération du participant agréé (tels que marchés de capitaux, transactions de contrepartistes, emprunts/prêts, etc.) afin de s'assurer que l'ensemble des opérations du participant agréé permettent de maintenir au moins le montant minimum de capital régularisé en fonction du risque exigé.~~
- ~~4. Ces limites d'activités sont approuvées par la haute direction et communiquées aux gestionnaires des divers secteurs d'opération importants. La performance réalisée est comparée avec ces limites par le directeur financier ou la personne désignée responsable de surveiller la situation de capital, et les infractions sont promptement signalées à la haute direction.~~
- ~~5. Au moins une fois par semaine, mais plus souvent si nécessaire (ex. : le participant agréé est près de l'un des niveaux du signal précurseur ou les conditions du marché sont volatiles), le directeur financier ou la personne désignée responsable de surveiller la situation de capital documente ses dossiers pour attester qu'il/elle a :~~

## ANNEXE B

- ~~a) reçu des rapports de gestion produits par le système comptable démontrant l'information relative à l'estimation de la situation du capital ;~~
- ~~b) obtenu d'autres informations concernant des éléments qui, bien que n'ayant pas encore été enregistrés dans le système comptable, vont vraisemblablement influencer de façon significative la situation du capital (ex. : mauvaises créances et créances douteuses, positions non conciliées, engagements de prises fermes ou d'inventaire et exigences de marge) ;~~
- ~~c) estimé la situation du capital, l'a comparée aux limites de capital planifiées et à la période précédente, et a signalé les tendances ou écarts défavorables à la haute direction ; et~~
- ~~d) procédé aux calculs des tests de liquidités et de capital du niveau 1 et/ou du niveau 2 du signal précurseur conformément aux dispositions de l'article 7010. De plus, au moins une fois par mois, procéder aux calculs des tests de profitabilité du niveau 1 et/ou du niveau 2 du signal précurseur conformément aux dispositions de l'article 7010.~~

~~6. La haute direction prend action rapidement pour éviter ou corriger toute insuffisance de capital prévue ou réelle et signale immédiatement toute insuffisance, au besoin, aux autorités de réglementation appropriées. De plus, la haute direction déclare rapidement à la Bourse toute situation ou circonstance susceptible d'avoir pour conséquence l'inclusion du participant agréé dans le niveau 1 ou le niveau 2 du signal précurseur à la suite de l'application des tests de liquidités, de capital et de profitabilité de l'article 7010.~~

~~7. L'estimé de fin de mois du capital exigé et régularisé en fonction du risque est concilié avec le rapport financier mensuel soumis pour fins réglementaires. Les écarts importants font l'objet d'une enquête et des mesures sont prises pour éviter les récurrences.~~

~~8. Au moins une fois par année, une révision de surveillance documentée du système des rapports de gestion du participant agréé relativement au capital est complétée afin d'identifier et de mettre en place les changements nécessaires pour refléter les développements survenus dans les opérations ou dans les exigences réglementaires.~~

**C) ~~Indications que le contrôle interne n'est pas adéquat~~**

- ~~1. Le système comptable produit des informations qui sont en retard ou qui nécessitent des corrections.~~
- ~~2. Le personnel responsable de la préparation des rapports sur le capital régularisé en fonction du risque démontre un manque de compréhension des exigences réglementaires.~~
- ~~3. Le directeur financier ou la personne désignée responsable de surveiller la situation de capital du participant agréé démontre un manque de compréhension des affaires et du fonctionnement des différents secteurs d'activités de la firme et ne peut évaluer correctement leur niveau d'activités et les implications de ce dernier sur le capital/risque de la firme.~~
- ~~4. Aucune mesure n'est prise afin de s'assurer de la fiabilité des rapports de gestion utilisés pour surveiller la situation de capital.~~



## ANNEXE B

- ~~5. Les procédures de planification omettent de prendre en considération l'impact des activités prévues sur le capital exigé.~~
- ~~6. Le participant agréé opère anormalement près des niveaux du signal précurseur.~~
- ~~7. Le participant agréé subit des changements significatifs et inattendus dans sa situation de capital.~~

## II. ASSURANCES

(abr. 00.00.00)

### A) ~~Objectif du contrôle~~

~~S'assurer que :~~

- ~~1. le membre se conforme aux exigences réglementaires en matière d'assurance ;~~
- ~~2. les autres couvertures d'assurance sont adéquates par rapport aux besoins ; et~~
- ~~3. les pertes assurables sont identifiées et font l'objet d'une demande de règlement en temps opportun.~~

### B) ~~Exigences minimales relatives aux politiques et procédures du membre~~

- ~~1. Les exigences d'assurance et le niveau de couverture sont révisés et approuvés au moins une fois par année par le comité exécutif ou le conseil d'administration du membre.~~
- ~~2. La responsabilité des questions d'assurance est attribuée à un cadre supérieur de la firme désigné par le comité exécutif ou le conseil d'administration du membre.~~
- ~~3. Le cadre supérieur ou le responsable désigné révisé régulièrement les conditions des polices d'assurance et s'assure que les procédures d'opérations du membre sont élaborées de façon à être conformes aux termes de la police et à la réglementation.~~
- ~~4. Le cadre supérieur ou le responsable désigné surveille l'évolution des affaires afin d'évaluer la nécessité de modifier la couverture d'assurance ou les procédures d'opérations.~~
- ~~5. Le cadre supérieur ou le responsable désigné surveille les opérations commerciales afin de s'assurer que les pertes sont identifiées, que l'assureur en est avisé et que les demandes de règlement sont faites en temps opportun et que l'effet de ces pertes sur les limites globales de la police sont prises en considération.~~
- ~~6. La haute direction prend action rapidement pour éviter ou corriger toute insuffisance de couverture d'assurance prévue ou réelle et signale immédiatement toute insuffisance, au besoin, aux autorités de réglementation appropriées.~~

### C) ~~Indications que le contrôle interne n'est pas adéquat~~

## ANNEXE B

- ~~1. Le personnel responsable des questions d'assurance est mal informé sur ses tâches ou n'a pas reçu une formation suffisante.~~
- ~~2. Des violations importantes des polices d'assurance qui pourraient résulter en un refus de couverture ne sont pas détectées en temps opportun.~~
- ~~3. Aucune mesure n'est prise pour s'assurer de la fiabilité des rapports utilisés pour surveiller les variables pouvant affecter la couverture d'assurance.~~
- ~~4. Défaut de rapporter des demandes de règlement ou défaut de recouvrer dans le cas de demandes de règlement supposées être couvertes.~~
- ~~5. Des insuffisances de couverture sont indiquées sur les rapports de capital réglementaires.~~

## III. SÉPARATION DES TITRES DES CLIENTS

(abr. 00.00.00)

A) ~~Objectifs du contrôle~~~~— Séparer les titres des clients qui sont entièrement payés et en excédent de marge de telle sorte que :~~

- ~~1. le membre se conforme aux exigences légales et réglementaires relatives à la séparation des titres ; et~~
- ~~2. les titres entièrement payés et en excédent de marge ne sont pas utilisés incorrectement.~~

B) ~~Exigences minimales relatives aux politiques et procédures du membre~~

- ~~1. Le système d'information produit au moins deux fois par semaine un rapport sur les items devant être séparés (le « rapport de titres séparés »).~~
- ~~2. Les items devant être séparés sont déposés dans un « lieu agréé de dépôt de valeurs » tel que défini dans la réglementation en temps opportun.~~
- ~~3. Il existe des ententes de garde écrites stipulant les dispositions réglementaires applicables aux titres déposés dans les lieux agréés de dépôt de valeurs.~~
- ~~4. Les titres sont inclus dans la séparation ou en sont exclus uniquement par le personnel autorisé.~~
- ~~5. Il existe une révision de surveillance quotidienne effectuée quant au respect des exigences de séparation des titres des clients selon le rapport de titres séparés le plus récent et aux mesures prises pour régler les insuffisances identifiées antérieurement.~~
- ~~6. Si une insuffisance dans la séparation des titres est identifiée, la mesure la plus appropriée pour y remédier selon la réglementation est prise rapidement.~~
- ~~7. Une révision de surveillance ou d'autres procédures sont en place afin d'assurer l'intégralité et l'exactitude des rapports de titres séparés.~~

## ANNEXE B

- ~~8. Si une insuffisance dans la séparation des titres est identifiée au cours d'une telle révision de surveillance, la mesure la plus appropriée pour y remédier est prise rapidement.~~
- ~~9. La direction a établi des lignes directrices raisonnables de telle sorte que toute insuffisance de séparation importante est signalée en temps opportun à la haute direction.~~
- ~~10. Au moins une fois par année, une révision de surveillance documentée des politiques et procédures du membre est effectuée afin d'identifier et de corriger toute divergence par rapport aux exigences réglementaires.~~

**C) — Indications que le contrôle interne n'est pas adéquat**

- ~~1. Une attention insuffisante est apportée afin de prévenir les violations des dispositions légales et réglementaires relatives aux titres séparés, y compris prévenir que des titres entièrement payés et en excédent de marge soient donnés en garantie.~~
- ~~2. Le personnel responsable des procédures de séparation des titres est mal informé de ses tâches ou a reçu une formation insuffisante.~~
- ~~3. Aucune mesure n'est prise pour s'assurer de la fiabilité des rapports des titres séparés utilisés (ex. : par un service de traitement externe).~~
- ~~4. Les insuffisances en matière de séparation de titres subsistent pendant une longue période de temps sans que la direction n'y apporte une attention adéquate.~~
- ~~5. Les titres sont déposés dans des lieux qui ne répondent pas aux critères d'un lieu agréé de dépôt de valeurs et/ou pour lesquels il n'existe pas d'entente de garde écrite.~~

**IV. GARDE DES VALEURS DES CLIENTS**

(abr. 00.00.00)

**A) — Objectifs du contrôle**

— Fournir aux clients des services de garde des valeurs qui font en sorte que :

- ~~1. le membre se conforme aux exigences réglementaires relatives à la garde des valeurs ; et~~
- ~~2. les valeurs en garde ne sont pas utilisées incorrectement.~~

**B) — Exigences minimales relatives aux politiques et procédures du membre**

- ~~1. Les valeurs en garde le sont en vertu d'une entente écrite de garde des valeurs conclue avec le client.~~
- ~~2. Des procédures sont en place afin de s'assurer que les valeurs en garde sont conservées séparément de tous les autres titres.~~
- ~~3. Les valeurs en garde sont inscrites comme telles dans les registres de positions de titres du membre, dans le dossier du client et dans l'état de compte.~~

## ANNEXE B

~~4. Les valeurs en garde ne sont libérées que sur instructions du client.~~

**~~C) Indications que le contrôle interne n'est pas adéquat~~**

~~1. Une attention insuffisante est apportée à la prévention de violations aux dispositions légales et réglementaires relatives aux valeurs en garde, y compris celles qui exigent qu'elles :~~

~~— a) soient conservées séparément de tous les autres titres détenus par le membre ;~~

~~— b) ne soient pas utilisées pour financer les opérations du membre ;~~

~~— c) soient enregistrées au nom du client ; et~~

~~— d) ne soient pas libérées simplement parce que le client est devenu endetté envers le membre.~~

~~2. Une procuration du client pour les valeurs en garde est conservée par le personnel ayant accès aux titres.~~

~~3. L'accès physique aux valeurs en garde n'est pas restreint à un nombre minimal de personnes autorisées.~~

**V. PROTECTION DES TITRES ET DE L'ARGENT**

(abr. 00.00.00)

**~~A) Objectifs du contrôle~~**

~~— Protéger les titres et l'argent du membre et des clients de telle sorte que :~~

~~1. les titres et l'argent sont protégés contre une perte importante ; et~~

~~2. les pertes potentielles sont détectées et signalées en temps opportun (pour les fins réglementaires, financières et de l'assurance).~~

**~~B) Exigences minimales relatives aux politiques et procédures du membre~~**

~~— Il est entendu que les membres ayant un faible volume d'opération peuvent être dans l'impossibilité de se conformer aux exigences de devoirs de séparation en raison de limites imposées par l'importance de leur firme et de leurs opérations. Advenant que ces exigences minimales soient inappropriées pour leurs opérations, ces membres ne sont pas tenus de les suivre mais doivent mettre en place des procédures de contrôle compensatoires afin de se conformer aux objectifs de contrôle de la présente Politique.~~

~~1. Réception et livraison des titres~~

~~— a) Le personnel responsable de la réception et de la livraison des titres n'a pas accès aux registres dans lesquels ces titres sont inscrits.~~

~~— b) La manipulation des titres se fait dans un endroit sécuritaire et dont l'accès est restreint.~~

## ANNEXE B

~~— c) Les réceptions et livraisons sont enregistrées rapidement et avec précision (numéros des certificats, immatriculations, numéros des coupons, etc.).~~

~~— d) Les certificats négociables qui sont expédiés par la poste le sont par courrier certifié.~~

~~— e) Des reçus signés sont obtenus du client ou de son mandataire pour tous les titres livrés sans frais.~~

## ~~2. Restriction de l'accès aux titres~~

~~— a) Seules des personnes désignées à cette fin ont le droit de manipuler physiquement les titres.~~

~~— b) La manipulation physique des titres se fait dans un endroit sécuritaire et dont l'accès est restreint.~~

~~— c) La garde des titres est confiée à des personnes qui ne sont pas impliquées dans le maintien ou la conciliation des registres de titres.~~

~~— d) Les coffres sont appropriés compte tenu de la valeur et de la négociabilité des titres qui y sont contenus.~~

## ~~3. Compensation~~

~~— a) Les rapports de compensation contenant l'activité de règlement de la journée précédente sont rapidement comparés et conciliés avec les registres du membre.~~

~~— b) La conciliation des activités de compensation ou de règlement de comptes doit être effectuée par des employés du membre n'occupant pas des fonctions reliées aux transactions.~~

~~— c) Des mesures rapides sont prises pour corriger les écarts.~~

~~— d) Les rapports chronologiques sur les défauts de livrer et de recevoir sont révisés régulièrement afin de déterminer la (les) raison(s) des retards de règlement.~~

~~— e) Tout défaut qui perdure sur une longue période de temps est signalé rapidement à la haute direction.~~

~~— f) Les titres d'un client ne sont pas utilisés pour régler les ventes à découvert des professionnels à moins que n'ait été obtenue la permission écrite du client, qu'un nantissement approprié n'ait été donné au client, et que l'utilisation de ces titres ne contreviennent à aucune loi.~~

~~— g) Les registres de compensation sont régulièrement conciliés avec ceux des chambres de compensation et des dépositaires afin de s'assurer que les titres et l'argent en dépôt concordent.~~

## ~~4. Garde~~

~~— a) Une évaluation du risque est faite pour tout lieu de dépôt de valeurs où sont détenus des titres pour le compte du membre et de ses clients.~~

## ANNEXE B

- ~~— b) Des limites sont établies sur la valeur des titres ou autres biens (ex. : or, lettres de crédit, dividendes, intérêt, etc.) détenus dans tout lieu de dépôt de valeurs.~~
- ~~— c) Le membre a une entente écrite adéquate avec chaque lieu de dépôt de valeurs reconnu utilisé pour détenir des titres tel que requis par la réglementation de la Bourse.~~
- ~~— d) Les contrôles de traitement comprennent une division adéquate des tâches relatives à l'enregistrement des écritures et à l'initiation des transferts effectués dans les registres de dépositaires (ex. : transferts entre «libre» et «séparé»).~~
- ~~— e) Les positions de titres et d'autres biens selon les registres du membre sont conciliées régulièrement (au moins une fois par mois) avec les positions apparaissant dans les registres de garde des valeurs. Les écarts font l'objet d'une enquête et les écritures d'ajustement appropriées sont effectuées.~~

5. ~~Registres des titres~~

- ~~— a) Le personnel responsable du maintien et de la conciliation des registres de titres n'est pas impliqué dans la garde physique des titres.~~
- ~~— b) Les registres de titres sont rapidement mis à jour afin de refléter les changements d'endroit et de propriété de tous les titres sous le contrôle du membre.~~
- ~~— c) Les écritures comptables effectuées dans les registres de titres sont clairement identifiées et les ajustements sont correctement révisés et approuvés avant leur traitement.~~

6. ~~Décomptes des titres~~

- ~~— a) Les titres séparés et mis en garde font l'objet d'un décompte au moins une fois par année en plus du décompte effectué au cours de la vérification externe annuelle tel que requis par la réglementation de la Bourse.~~
- ~~— b) Les titres se trouvant dans les boîtes courantes font l'objet d'un décompte au moins une fois par mois.~~
- ~~— c) Des décomptes surprises intérimaires sont effectués par des personnes autres que celles qui ont la garde des titres.~~
- ~~— d) Les procédures de décompte assurent que tous les titres physiques sont inclus et que les positions reliées telles que celles en circulation ou en transfert sont vérifiées simultanément.~~
- ~~— e) Pendant le décompte des titres, tant la description des titres que la quantité doivent correspondre aux registres du membre. Tout écart doit faire l'objet d'une enquête et être corrigé rapidement. Les positions non conciliées en dedans d'une période de temps raisonnable sont signalées rapidement à la haute direction et prises en compte rapidement.~~

7. ~~Circulation entre succursales~~

## ANNEXE B

- ~~— a) Des comptes de transit séparés sont utilisés dans les registres de positions de titres pour enregistrer la location des certificats en circulation entre chaque bureau du membre. Ces comptes sont conciliés mensuellement.~~
- ~~— b) Des écritures sont effectuées pour enregistrer au compte de transit les transferts de titres à une succursale ou en provenance de celle-ci et, lorsque les titres sont reçus, ils sont alors enregistrés du compte de transit à celui de la succursale qui les reçoit.~~
- ~~— c) La succursale qui les reçoit compare les titres reçus avec la feuille de transit qui les accompagne.~~
- ~~— d) Les méthodes de transport choisies pour les titres en circulation se conforment aux conditions de la police d'assurance et tiennent compte de facteurs tels que la valeur, la négociabilité, l'urgence et le coût.~~

8. ~~Transferts~~

- ~~— a) Un registre est maintenu énumérant tous les titres envoyés à des agents de transfert et détenus par eux.~~
- ~~— b) Le pouvoir de demander un transfert à un nom autre que celui du membre est limité à des personnes désignées qui ne font pas partie du service des transferts et n'est permis uniquement que pour les titres entièrement payés (sauf les nouvelles émissions).~~
- ~~— c) Le service des transferts n'agit que sur réception d'une demande dûment autorisée.~~
- ~~— d) Les titres sortis «en transfert» sont enregistrés comme tels dans le registre des positions du membre.~~
- ~~— e) Toutes les positions de titres qui sont chez des agents de transfert font l'objet d'un reçu.~~
- ~~— f) Un rapport chronologique de toutes les positions en transfert est préparé hebdomadairement et révisé par la direction afin de vérifier la validité des positions et les raisons de tout retard indu dans la réception des titres provenant des agents de transfert.~~
- ~~— g) Les tâches du personnel qui effectue les transferts n'incluent pas les autres fonctions de la caisse titre telles que les livraisons, la boîte courante ou la séparation des titres.~~

9. ~~Réorganisation~~

- ~~— a) Une procédure formelle existe afin d'identifier et de documenter le moment et les termes de tous les droits, offres etc., à venir.~~
- ~~— b) Il existe une méthode claire de communiquer au personnel affecté aux ventes toute activité de réorganisation à venir, y compris les dates limites pour soumettre par écrit des instructions et toute procédure spéciale de traitement requise vers les dates importantes.~~
- ~~— c) Les responsabilités relatives à l'organisation et au traitement de chaque offre sont clairement attribuées à une seule personne ou un seul service.~~

## ANNEXE B

~~— d) Les procédures relatives à la conciliation quotidienne des positions et au contrôle physique des titres sont clairement définies.~~

~~— e) Les comptes d'attente impliquant des offres et des fractionnements sont conciliés et révisés régulièrement.~~

#### ~~10. Dividendes et intérêts~~

~~— a) Un système est en place afin de comptabiliser à la date où ils sont dûs les montants totaux de dividendes et d'intérêts à payer et à recevoir.~~

~~— b) Les employés responsables de la tenue des registres ne manipulent pas d'argent liquide et n'autorisent pas de paiements.~~

~~— c) Les comptes de dividendes et d'intérêts sont conciliés au moins une fois par mois et des révisions du relevé chronologique des dividendes à recevoir sont effectuées.~~

~~— d) Les radiations sont autorisées uniquement par le chef de service ou par un employé cadre.~~

~~— e) Les écritures comptables relatives aux comptes de dividendes et d'intérêts sont approuvées par le responsable/chef de service.~~

~~— f) À moins qu'elles ne fassent partie intégrante d'un système de règlement automatique, les réclamations de dividendes ne sont payées que si elles sont accompagnées de documents justificatifs, preuve d'enregistrement, etc. Ces pièces justificatives sont comparées aux registres internes pour s'assurer de leur validité et approuvées par une personne responsable du service.~~

~~— g) L'impôt des non-résidents est retenu lorsque requis par la loi.~~

~~— h) Un système est en place afin d'assurer que la déclaration du revenu d'un client est faite correctement pour les fins de l'impôt sur le revenu, tel que requis par la loi.~~

#### ~~11. Comptes internes~~

~~— a) Les comptes internes sont conciliés au moins une fois par mois.~~

~~— b) La conciliation fait l'objet d'une révision effectuée sous supervision.~~

#### ~~12. Encaisse~~

~~— a) Un cadre supérieur est responsable de réviser et d'approuver toutes les conciliations bancaires.~~

~~— b) Les comptes de banque sont conciliés, par écrit, au moins une fois par mois, en notant l'identification et la date de tous les éléments de conciliation.~~



## ANNEXE B

- ~~— c) Les écritures comptables pour éliminer les éléments de conciliation sont faites sur une base régulière et approuvées par la direction.~~
- ~~— d) La conciliation des comptes de banque est effectuée par quelqu'un n'occupant pas des fonctions incompatibles, comprenant l'accès aux fonds (autant aux encaissements qu'aux déboursés), l'accès aux titres et des responsabilités de tenue de livres, y compris l'autorité de préparer ou d'approuver des écritures comptables.~~
- ~~— e) Les niveaux d'approbation requis pour faire une demande de chèque sont déterminés par la haute direction.~~
- ~~— f) Les chèques sont prénumérotés et la continuité numérique est enregistrée.~~
- ~~— g) Les chèques sont signés par deux personnes autorisées.~~
- ~~— h) Les chèques sont signés uniquement si les pièces justificatives sont fournies. Les pièces justificatives sont annulées une fois le chèque signé.~~
- ~~— i) Lorsqu'un fac simulé de signature est utilisé, l'accès à l'appareil est limité et surveillé.~~

**C) — Politiques et procédures recommandées au membre****1. — Messagers**

- ~~— a) Des vérifications des antécédents sont effectuées lors de l'embauche des messagers afin de s'assurer de leur intégrité et de leur fiabilité.~~
- ~~— b) Les messagers reçoivent une formation adéquate.~~
- ~~— c) Les messagers effectuent un premier examen des chèques et titres reçus en ce qui concerne leur quantité, leur montant, leur description, leur négociabilité, etc.~~
- ~~— d) Les messagers obtiennent un reçu ou un titre valide de valeur équivalente au moment de la livraison des chèques ou des titres.~~
- ~~— e) La direction établit et surveille les limites de ce qui peut être transporté par les messagers afin de s'assurer du respect des conditions de la police d'assurance.~~

**D) — Indications que le contrôle interne n'est pas adéquat**

- ~~1. — Les positions et soldes non conciliés sont importants en nombre et en valeur monétaire.~~
- ~~2. — Des écarts de conciliation importants ne sont pas résolus sur une base régulière.~~
- ~~3. — Un grand nombre de personnes est impliqué dans la conciliation des positions.~~
- ~~4. — Des pertes importantes sont survenues.~~

## ANNEXE B

POLITIQUE C-10  
(06.03.02, abr. 00.00.00)

POLITIQUE DE CONTRÔLE INTERNE  
FIXATION DU PRIX DES TITRES

**A) Objectif du contrôle**

— S'assurer que:

- a) il y a une vérification indépendante et en temps opportun du prix des titres pour détecter les erreurs et les lacunes dans la fixation des prix des titres;
- b) les écarts dans la fixation des titres sont identifiés et corrigés au moment opportun puis revus et approuvés par la haute direction;
- c) il y a uniformité des procédures de fixation des prix pour tous les types de titres;
- d) la fixation des prix des titres se fait de façon précise et complète tout en s'assurant de la fiabilité des prix.

**B) Exigences minimales relatives aux politiques et procédures du participant agréé**

1. Les sources d'information utilisées par le participant agréé dans ses registres de fixation de prix devraient avoir une bonne réputation et devraient être vérifiables de façon indépendante. L'utilisation continue de ces sources pour la fixation des prix devrait être révisée annuellement par la haute direction afin de s'assurer qu'elles demeurent appropriées et conviennent aux besoins du participant agréé.
2. La vérification des prix des titres doit tenir compte des politiques internes du participant agréé relatives aux critères de détermination de la valeur au marché des titres et à leur conformité avec les Règles et Politiques de la Bourse.
3. Il devrait y avoir en place des procédures bien documentées en vue d'assurer la fixation adéquate des prix pour tous les registres de titres du participant agréé, en vue de préparer des rapports de gestion utilisés pour contrôler les gains et pertes ainsi que la position du capital réglementaire du participant agréé. Ces fonctions doivent être effectuées par une personne compétente, autorisée à cette fin et qui est bien supervisée.
4. Le personnel impliqué dans la négociation des titres ne devrait pas avoir accès aux registres de fixation des prix des titres du service administratif et ne devrait pas être impliqué dans le processus de fixation des prix, l'enregistrement et la conservation des données relatives aux prix et, s'il est impliqué, il devrait y avoir des contrôles en conséquence ainsi qu'une révision et une approbation appropriées.
5. Au minimum, il doit y avoir une vérification indépendante sur la fixation du prix des titres à la fin de chaque mois. Le résultat des procédures de vérification doit quantifier toutes les différences (en faisant la distinction entre les différences ajustées et celles non ajustées) et assurer un suivi au participant agréé de toutes différences matérielles, incluant la révision et l'approbation par la haute direction.

## ANNEXE B

~~6. La documentation de support qui témoigne de la vérification de la fixation des prix des titres et des ajustements doit être conservée.~~

~~7. Des procédures doivent être en place pour assurer l'ajustement quotidien au marché des positions de titres « en compte et vendues à découvert » du participant agréé pour les rapports sur les gains et pertes conformément aux exigences de la Bourse.~~

~~8. Les informations sur les gains et les pertes sur inventaire du participant agréé doivent être révisées par du personnel compétent, autorisé à cette fin, adéquatement supervisé et indépendant des fonctions de négociation du participant agréé.~~

**~~C) Indications que le contrôle interne n'est pas adéquat~~**

~~1. Utilisation de méthodes non uniformes pour évaluer et rendre compte du portefeuille de titres des clients (dernier prix de vente, dernier cours acheteur ou dernier cours vendeur).~~

~~2. Aucune preuve de révision du prix de titres marqués et sur lesquels les rapports de traitement électronique de l'information ont passé outre, ou aucune piste de vérification des variations de prix.~~

~~3. Taux d'erreurs élevé sur les appels de marge et/ou dans la réévaluation du prix des titres en nantissement sur des transactions de financement.~~

~~4. Fluctuation inexplicable dans les gains et pertes des transactions sur inventaire d'un négociateur.~~

~~5. Le libellé en devise étrangère d'un titre n'est pas considéré lors de la fixation du prix.~~

~~6. Les informations sur le prix des titres fournis par un vendeur de service indépendant proviennent dans les faits du participant agréé lui-même en raison de sa part de marché ou parce qu'il agit comme mainteneur de marché pour un titre en particulier ou pour un groupe de titres.~~

~~7. La présence de plusieurs prix pour le même titre dans les rapports de gestion.~~

~~8. Plusieurs ajustements rétroactifs pour corriger de l'information sur le prix des titres.~~

~~9. Absence de procédures pour initier le développement et effectuer le lancement de nouveaux produits chez le participant agréé et absence de preuve de révision et d'approbation par la direction.~~

~~10. Manque de séparation des tâches.~~

## ANNEXE B

**POLITIQUE C-11**  
**(06.03.02, abr. 00.00.00)**

**POLITIQUE DE CONTRÔLE INTERNE  
 DE LA GESTION DES RISQUES  
 DES PRODUITS DÉRIVÉS**

~~A) Objectif du contrôle~~

~~— Les produits dérivés sont des instruments dont la valeur dépend de et reflète le prix des produits sous-jacents. Ils ont été créés pour faciliter le transfert et l'isolement du risque et ils peuvent être utilisés autant pour le transfert de risque qu'à titre d'investissement. La présente Politique s'applique à tous les types de produits dérivés, peu importe qu'ils se transigent sur les marchés boursiers ou sur les marchés hors bourse.~~

~~— L'objectif du contrôle est de s'assurer :~~

- ~~a) qu'il y a un processus de gestion des risques qui identifie, mesure, gère et contrôle les risques liés à l'utilisation des produits dérivés;~~
- ~~b) que la direction démontre sa compréhension de la nature et des risques de tous les produits dérivés utilisés dans des activités de trésorerie et de négociation;~~
- ~~c) qu'il existe des politiques et des procédures internes écrites qui établissent clairement les directives applicables en matière de gestion des risques pour les produits dérivés.~~

~~B) Exigences minimales relatives aux politiques et procédures internes du participant agréé~~

~~1. Rôle du conseil d'administration~~

- ~~i) Approuver toute politique importante en matière de gestion des risques pour s'assurer qu'elle est compatible avec les grandes stratégies d'affaires du participant agréé.~~
- ~~ii) Réviser et modifier ces politiques internes lorsque surviennent des changements dans les affaires et le marché.~~
- ~~iii) Au moins une fois par année, obtenir de la haute direction qu'elle produise un rapport au conseil qui identifie les risques auxquels s'expose le participant agréé.~~

~~2. Rôle de la haute direction~~

~~La haute direction a la responsabilité de s'assurer :~~

- ~~i. qu'il y a des politiques et des procédures écrites internes pour gérer les opérations sur les produits dérivés quotidiennement et à long terme. Ceci comprend :~~
- ~~(1) une délimitation claire des types de responsabilité en matière de gestion des risques;~~
- ~~(2) un système adéquat pour mesurer les risques;~~

## ANNEXE B

- ~~(3) des limites de position et de risque financier appropriées;~~
- ~~(4) un système efficace de contrôle interne;~~
- ~~(5) un processus complet de production de rapports.~~
- ~~ii. Si les limites sont dépassées, qu'il y a en place un système qui fait en sorte que ces situations sont connues de la haute direction et approuvées uniquement par le personnel autorisé.~~
- ~~iii. Que toutes les approbations nécessaires sont obtenues et que des procédures opérationnelles et des systèmes de contrôle des risques adéquats sont en place.~~
- ~~iv. Que les systèmes de contrôle des risques sont appropriés pour les produits en place afin de répondre aux risques de marché, de crédit, légal, opérationnel et de liquidité.~~
- ~~v. Que les activités sur les produits dérivés sont effectuées par des professionnels, en nombre suffisant et ayant un degré d'expérience, de compétence et de spécialisation suffisant.~~
- ~~vi. Que la direction a désigné un dirigeant approprié pour engager le participant agréé dans des transactions sur produits dérivés.~~
- ~~vii. Qu'il y a régulièrement une évaluation des procédures de gestion des risques en place afin de s'assurer que ces procédures sont valables et appropriées.~~
- ~~viii. Que tous les produits dérivés standards et non standards ont été approuvés par la haute direction.~~
- ~~ix. Qu'il y a un système de gestion de l'information fiable, complet, informatif et opportun. La fonction de gestion des risques devrait contrôler et rendre compte de son évaluation des risques à la haute direction et au conseil d'administration du participant agréé.~~
- ~~3. Fixation des prix~~
  - ~~i. Au moins une fois par jour, les positions en produits dérivés devraient être évaluées au cours du marché.~~
  - ~~ii. Tous les modèles de fixation des prix doivent faire l'objet d'une validation indépendante, y compris les modèles qui calculent des données de marché ou autres. L'une des fonctions de la gestion des risques doit réviser et approuver les modèles de fixation des prix et les systèmes d'évaluation utilisés par la salle des marchés et le service des opérations ainsi que le développement des procédures de conciliation si différents systèmes sont utilisés.~~
  - ~~iii. Au moins une fois par mois, les évaluations basées sur des modèles doivent faire l'objet d'un examen minutieux.~~
- ~~4. La gestion indépendante des risques~~
  - ~~i. Les participants agréés doivent avoir un poste de gestion des risques avec l'indépendance et l'autorité nécessaire pour assurer le développement de politiques internes de limitation des risques et pour la surveillance de la conformité des transactions et des positions à ces politiques.~~

## ANNEXE B

~~ii. Les services de comptabilité financière des participants agréés doivent mesurer régulièrement les composantes du revenu et de façon suffisamment détaillée pour comprendre les sources du risque.~~

~~C) Indications que le contrôle interne n'est pas adéquat~~

~~1. Le participant agréé n'a pas une philosophie de gestion des risques qui vise l'identification, la mesure, la gestion et le contrôle des risques.~~

~~2. Le participant agréé n'a pas de politique interne écrite sur l'utilisation et la mise en marché des produits dérivés.~~

~~3. Le participant agréé n'a pas de politique interne écrite sur la préparation de notes internes portant sur des transactions et sur leur enregistrement et expliquant quels sont les buts commerciaux et la rentabilité de ces transactions ainsi que la façon de les enregistrer (d'un point de vue financier et réglementaire).~~

~~4. Le participant agréé utilise des modèles pour évaluer les produits au cours du marché et ces modèles ne font pas l'objet d'une vérification indépendante. Les paramètres de marché utilisés, tels les rendements et la volatilité, ne font pas périodiquement (au moins une fois par mois) l'objet d'un examen indépendant minutieux.~~

~~5. Le personnel qui travaille sur la production de rapports financiers a de la difficulté à expliquer les changements importants dans les gains et les pertes sur produits dérivés ainsi que la composition de ces gains et pertes.~~

~~6. Le personnel qui travaille sur la production des rapports financiers a de la difficulté à présenter les informations financières en temps opportun.~~

~~7. Le participant agréé n'a pas établi de politique interne écrite de fixation des prix hors marché relativement à leur évaluation de façon indépendante et à leur approbation.~~

~~8. Le participant agréé n'a pas de procédures indépendantes de production de rapports sur la gestion des risques à la haute direction ou au conseil d'administration.~~

~~9. Le participant agréé n'a pas d'entente maîtresse de compensation ni d'outils permettant l'amélioration du risque de crédit (tel que nantissement sur cautions de tiers) permettant de réduire son risque de contrepartie.~~

~~10. Le participant agréé n'a pas de lignes directrices ou des procédures en place pour assurer la mise en application des ententes des contreparties.~~

## ANNEXE B

**POLITIQUE C-12**  
**(23.08.02, abr. 00.00.00)**

**EXIGENCES MINIMALES POUR L'EXONÉRATION DE L'OBLIGATION DE  
 CONVENANCE EN CE QUI CONCERNE LES OPÉRATIONS NON RECOMMANDÉES PAR  
 UN PARTICIPANT AGRÉÉ**

~~— La présente politique établit la documentation, les procédures et les systèmes requis pour qu'un participant agréé soit autorisé à recevoir des ordres d'un client sans avoir à déterminer la convenance alors qu'aucune recommandation n'est faite par le participant agréé.~~

~~— Dans cette politique, « service d'exécution d'ordres » signifie la réception et l'exécution d'ordres de clients pour des opérations que le participant agréé n'a pas recommandées et pour lesquelles le participant agréé ne prend aucune responsabilité quant à la convenance ou au caractère approprié de l'opération eu égard à la situation financière du client, à ses connaissances en matière d'investissement, à ses objectifs de placement et à sa tolérance au risque.~~

**~~A. Exigences minimales pour les participants agréés offrant uniquement un service d'exécution d'ordres~~**

**~~1. Structure et rémunération du participant agréé~~**

- ~~a) Le participant agréé doit fonctionner soit sous la forme d'une entité juridique, soit sous la forme d'une unité d'affaires distincte qui fournit seulement un service d'exécution d'ordres.~~
- ~~b) S'il fonctionne sous la forme d'une unité d'affaires distincte d'un participant agréé, le service d'exécution d'ordres doit avoir une papeterie, des comptes, des représentants inscrits et des représentants en placement ainsi qu'une documentation de comptes distincts.~~
- ~~c) Les représentants inscrits et les représentants en placement d'un participant agréé ou d'une unité d'affaires distincte de celui-ci ne doivent pas être rémunérés en fonction des revenus d'opérations.~~

**~~2. Politiques et procédures écrites~~**

- ~~a) Le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent avoir des politiques et des procédures écrites couvrant l'ensemble des points abordés dans la présente politique.~~
- ~~b) Le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent avoir un programme pour communiquer ces politiques et procédures à tous ses représentants inscrits et représentants en placement et pour s'assurer que ces politiques et procédures sont comprises et mises en application.~~

**~~3. Ouverture de compte~~**

- ~~a) Lors de l'ouverture d'un compte, le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent divulguer par écrit au client que le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier ne fourniront aucune recommandation au client et n'auront pas la responsabilité d'évaluer la convenance des opérations lorsqu'ils accepteront des ordres du client. Cette~~

## ANNEXE B

~~divulgaration doit expliquer clairement au client qu'il assume seul la responsabilité de ses décisions d'investissement et que le participant agréé ne prendra pas en considération la situation financière du client, ni ses connaissances en matière de placement, ni ses objectifs d'investissement, ni sa tolérance au risque lorsqu'il acceptera des ordres du client.~~

- ~~b) Au moment de l'ouverture d'un compte, le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent obtenir du client une reconnaissance à l'effet que ce dernier a reçu et compris la divulgation décrite à l'alinéa 3 a). Pour les comptes où il y a plus d'un propriétaire réel, tels que les comptes conjoints et les comptes de clubs d'investissement, le participant agréé doit obtenir une reconnaissance de tous les propriétaires réels.~~
- ~~c) Avant d'effectuer des opérations dans un compte déjà ouvert, conformément à l'autorisation prévue dans la présente politique, le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent remettre au client la divulgation prévue à l'alinéa 3 a) et obtenir de ce dernier la reconnaissance décrite à l'alinéa 3 b).~~
- ~~d) La reconnaissance obtenue en vertu des alinéas 3 b) et 3 c) doit être démontrée par une confirmation formelle du ou des clients et doit être enregistrée sous une forme accessible par le participant agréé. Les formes possibles de reconnaissance sont les suivantes :~~
  - ~~i) la signature ou les initiales du client sur le formulaire d'ouverture de compte ou sur un document similaire, en autant que cette signature ou ces initiales réfèrent expressément à la divulgation et à la reconnaissance exigées;~~
  - ~~ii) le clic sur un bouton bien identifié à cet effet dans un formulaire d'ouverture de compte électronique, lequel bouton est placé directement sous le texte de la divulgation et de la reconnaissance; ou~~
  - ~~iii) l'enregistrement d'une reconnaissance verbale effectuée par téléphone.~~

#### 4. Supervision

- ~~a) Le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent avoir des procédures écrites portant sur la supervision des opérations et permettant de s'assurer que les clients n'utilisent pas des recommandations reçues par le biais d'un service de conseil, offert par une unité d'affaire distincte du participant agréé, pour effectuer des opérations dans un compte détenu par le biais d'un service d'exécution d'ordre, lorsqu'un participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier a des raisons de croire que tel est le cas.~~
- ~~b) Le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent avoir des procédures écrites et des systèmes en place permettant de réviser les opérations et les comptes des clients relativement aux points dont il est fait mention dans la Politique C-2 de la Bourse, autres que ceux qui touchent seulement la convenance.~~
- ~~c) Le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent garder une piste de vérification des révisions de supervision, comme l'exige la Politique C-2 de la Bourse.~~



## ANNEXE B

- d) ~~Le participant agréé ou l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent allouer des ressources de supervision suffisantes au siège social et dans les succursales, de manière à mettre en place les procédures de supervision qu'exige la présente politique.~~

5. ~~Les systèmes, les registres et les dossiers~~

- a) ~~Le système d'enregistrement des ordres et les registres du participant agréé ou de l'unité d'affaires distincte de ce dernier doivent permettre de désigner comme « compte pour service d'exécution d'ordres seulement » l'ensemble de la documentation relative aux comptes des clients, y compris les relevés de compte mensuels et les avis d'exécution.~~
- b) ~~Les relevés de compte mensuels d'une unité d'affaires distincte d'un participant agréé ne doivent pas être consolidés avec les relevés de compte d'autres unités d'affaires du participant agréé, ni avec ceux du participant agréé lui-même.~~

**B. ~~Exigences minimales pour les participants agréés qui offrent à la fois un service de conseil et un service d'exécution d'ordres~~**

1. ~~Terminologie~~

- ~~— Toute référence aux conditions des opérations dans les procédures, documents et rapports exigés par la présente politique doit utiliser les termes « recommandé » ou « non recommandé ». En particulier, le fait de désigner les opérations comme étant sollicitées ou non sollicitées ne sera pas considéré comme étant conforme aux exigences de la présente politique.~~

2. ~~Politiques et procédures écrites~~

- a) ~~Le participant agréé doit avoir des politiques et des procédures écrites couvrant l'ensemble des points couverts dans la présente politique.~~
- b) ~~Le participant agréé doit être doté d'un programme pour communiquer ces politiques et procédures à l'ensemble de ses représentants inscrits et représentants en placement et pour s'assurer qu'elles sont comprises et mises en application.~~

3. ~~Ouverture de compte~~

- a) ~~Au moment de l'ouverture d'un compte, le participant agréé doit fournir une divulgation écrite au client l'informant que le participant agréé ne sera pas tenu d'évaluer la convenance lorsqu'il acceptera d'un client un ordre qui n'a pas été recommandé par le participant agréé ou par un représentant inscrit ou un représentant en placement du participant agréé. Cette divulgation doit clairement expliquer au client qu'il assume seul la responsabilité de ses propres décisions de placement et que le participant agréé, lorsqu'il accepte des ordres du client, n'examinera ni la situation financière du client, ni ses connaissances en matière de placement, ni ses objectifs d'investissement, ni sa tolérance au risque. La divulgation doit aussi inclure une brève description de ce qui constitue ou non une recommandation ainsi que des instructions sur la façon dont un client peut signaler les opérations qui n'ont pas été désignées correctement comme étant « recommandées » ou « non recommandées ».~~

## ANNEXE B

- ~~b) Au moment de l'ouverture d'un compte, le participant agréé doit obtenir du client une reconnaissance à l'effet que le client a reçu et compris la divulgation décrite à l'alinéa 3 a). Pour les comptes qui ont plus d'un propriétaire réel, tels que les comptes conjoints et les comptes de clubs d'investissement, le participant agréé doit obtenir une reconnaissance de chaque propriétaire réel.~~
- ~~c) Avant d'effectuer des opérations dans un compte déjà ouvert, conformément à l'autorisation prévue dans la présente politique, le participant agréé doit fournir au client la divulgation décrite à l'alinéa 3 a) et obtenir la reconnaissance décrite à l'alinéa 3 b).~~
- ~~d) La reconnaissance obtenue selon les alinéas 3 b) et 3 c) doit être démontrée par une confirmation formelle du ou des clients et doit être enregistrée sous une forme accessible par le participant agréé. Les formes possibles de reconnaissance sont les suivantes :~~
  - ~~i) la signature ou les initiales du client sur le formulaire d'ouverture de compte ou sur un document semblable, en autant que cette signature ou ces initiales réfèrent expressément à la divulgation et à la reconnaissance exigées;~~
  - ~~ii) le clic sur un bouton bien identifié à cet effet dans le formulaire d'ouverture de compte électronique, lequel bouton est placé directement sous le texte de la divulgation et de la reconnaissance; ou~~
  - ~~iii) l'enregistrement d'une reconnaissance verbale effectuée par téléphone.~~

4. ~~Supervision~~

- ~~a) Le participant agréé doit avoir des procédures écrites portant sur la supervision des opérations et permettant de s'assurer que les ordres sont correctement désignés comme étant recommandés ou non recommandés.~~
- ~~b) Le participant agréé doit également avoir des procédures écrites portant sur la sélection des comptes devant être soumis à une révision mensuelle, et qui soient au moins équivalentes à celles exigées par la Politique C-2 de la Bourse. La sélection des comptes qui seront soumis à une révision mensuelle ne doit pas reposer sur le caractère « recommandé » ou « non recommandé » des opérations effectuées dans le compte. La révision du compte doit permettre de déterminer si la composition globale du portefeuille du client est toujours conforme à ses objectifs et à sa tolérance au risque tels qu'ils sont consignés dans des documents et, en cas de non conformité, les procédures doivent préciser les étapes à suivre pour éliminer les écarts.~~
- ~~c) Le participant agréé doit conserver une piste de vérification des révisions de supervision, comme l'exige la Politique C-2 de la Bourse.~~
- ~~d) Le participant agréé doit allouer des ressources de supervision suffisantes au siège social et dans les succursales pour mettre en place les procédures de supervision qu'exige la présente politique.~~

5. ~~Les systèmes, les registres et les dossiers~~

## ANNEXE B

- ~~a) Le système d'enregistrement des ordres et les registres du participant agréé doivent permettre d'indiquer, pour chaque ordre, s'il est recommandé ou non recommandé. Si le participant agréé autorise certains clients à soumettre des ordres en ligne pour transmission directe à un système de négociation, le système d'enregistrement des ordres doit exiger que le client indique si l'opération est recommandée ou non recommandée. Si rien n'est indiqué, l'opération est considérée comme étant « recommandée ».~~
- ~~b) Le participant agréé doit indiquer sur le relevé de confirmation de chaque opération effectuée dans un compte si l'opération est recommandée ou non recommandée.~~
- ~~c) Le participant agréé doit indiquer sur le relevé de compte mensuel si chaque opération a fait l'objet d'une recommandation ou pas, mais il n'est pas tenu de mettre sur le relevé de compte les positions de titres résultant de chaque type d'opération.~~
- ~~d) Le participant agréé doit conserver un registre des plaintes et des demandes des clients visant à changer la désignation d'une opération pour « recommandée » ou « non recommandée ».~~
- ~~e) Le participant agréé doit être en mesure de produire des rapports permettant aux superviseurs de vérifier la justesse des désignations « recommandée » ou « non recommandée » de chaque ordre. Des méthodes permettant de satisfaire cette exigence sont présentées à l'annexe A de la présente politique.~~
- ~~f) Le système du participant agréé doit permettre de sélectionner les comptes ou de produire des rapports sur les anomalies afin d'identifier les comptes nécessitant une révision, conformément aux politiques et procédures du participant agréé et à la Politique C 2 de la Bourse, sans tenir compte du caractère recommandé ou non recommandé des opérations.~~

## ANNEXE B

## ANNEXE A – POLITIQUE C-12

**Supervision de l'exactitude des rapports des participants agréés  
sur les opérations désignées comme étant recommandées ou non recommandées  
en vertu de la Politique C-12**

~~En vertu de l'alinéa B. 4 a) de la Politique C-12, les participants agréés doivent avoir des procédures de supervision des opérations visant à assurer que les ordres des clients sont correctement désignés comme étant recommandés ou non recommandés. En vertu de l'alinéa B. 5 e) de la Politique C-12, les participants agréés doivent avoir des systèmes permettant de produire des rapports qui aideront les superviseurs à exercer un contrôle efficace.~~

~~Bien que les participants agréés doivent, sous réserve de l'approbation de Bourse de Montréal Inc., concevoir leurs propres procédures et rapports en conformité avec la Politique C-12, les points suivants sont des exemples de rapports et de procédures qui satisferaient les exigences de la Politique C-12:~~

- ~~1. Les rapports utilisés au cours des révisions quotidiennes exigées devraient indiquer si une opération a été désignée comme étant recommandée ou non recommandée.~~
- ~~2. Les procédures devraient indiquer aux personnes qui examinent les rapports utilisés pour la supervision quotidienne des opérations d'identifier les scénarios suggérant une désignation inadéquate des opérations, par exemple :~~
  - ~~a) des opérations effectuées par plus d'un client d'un même représentant inscrit ou représentant en placement, le même jour sur un même titre, et désignées comme non recommandées. Lorsqu'une pareille situation survient, il devrait y avoir une explication raisonnable, telle une participation étendue ou des opérations importantes sur ce titre;~~
  - ~~b) des opérations sur des titres faisant l'objet de rapports de recherche publiés ou distribués par le participant agréé, ou au sujet desquels le participant agréé a récemment modifié ses recommandations de recherche. Bien que la publication d'un rapport de recherche ou d'une recommandation générale ne détermine pas qu'il y a eu une recommandation adressée à un client en particulier, on peut s'interroger sur la désignation « non recommandée » des opérations sur ces titres, étant donné la propension du représentant inscrit ou du représentant en placement à suivre les recommandations du participant agréé dans ses relations avec les clients;~~
  - ~~c) des opérations d'application entre les comptes de clients d'un même représentant inscrit ou représentant en placement qui sont toutes désignées comme non recommandées.~~
- ~~3. Le participant agréé devrait être en mesure de produire des rapports statistiques et des rapports portant sur les anomalies afin de déceler des scénarios d'opérations dont la désignation pourrait devoir être révisée en raison d'inexactitudes, par exemple :~~
  - ~~a) un certain pourcentage des opérations désignées comme recommandées ou non recommandées par un représentant inscrit et une succursale. Selon la nature des affaires du représentant inscrit, du représentant en placement ou de la succursale, un pourcentage élevé d'opérations désignées comme non recommandées pourrait indiquer une mauvaise désignation;~~

## ANNEXE B

- ~~b) un certain pourcentage des opérations désignées comme recommandées ou non recommandées et portant sur des titres en particulier. Un pourcentage élevé d'opérations sur certains titres désignées comme non recommandées, alors qu'elles ont fait l'objet d'une recommandation dans les rapports de recherche du participant agréé, pourrait indiquer que c'est une mauvaise désignation. De tels rapports peuvent également permettre d'identifier les titres faisant l'objet d'opérations fréquentes effectuées par certaines succursales ou certains représentants inscrits ou représentants en placement, et toutes désignées comme non recommandées et se produisant sur plus d'une journée. Un tel scénario peut nécessiter davantage de recherche de la part du participant agréé, mais ne signifie pas forcément que les opérations sont incorrectement désignées;~~
- ~~c) le nombre de plaintes ou de rapports de clients à l'effet que les opérations sont incorrectement désignées, lorsque les plaintes relatives à un représentant inscrit, un représentant en placement ou une succursale en particulier sont fréquentes.~~
- ~~4. Les procédures du participant agréé devraient fournir des directives aux superviseurs relativement à la révision des rapports statistiques et des rapports portant sur les anomalies, aux étapes à suivre pour examiner tout scénario plausible, ainsi qu'aux exigences relatives aux pistes de vérification. Les pistes de vérification devraient inclure un registre des questions posées, des réponses fournies et des mesures prises en ce qui a trait aux révisions effectuées en vertu de la Politique C-2 de la Bourse.~~
- ~~5. Lorsque des procédures de conformité en vertu de la présente politique sont établies au niveau de la succursale, le participant agréé devrait avoir des procédures de révision au siège social visant à s'assurer que les exigences de supervision sont exécutées de façon appropriée au niveau de la succursale.~~

## ANNEXE B

**POLITIQUE C-13**  
**(21.11.03, ~~abr. 00.00.00~~)**

**RESPONSABILITÉS DU DIRIGEANT RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ ET DE LA  
PERSONNE DÉSIGNÉE RESPONSABLE**

**I. DÉFINITIONS**

~~(abr. 00.00.00)~~

~~« Personne désignée » veut dire, soit :~~

~~a) une personne désignée responsable qui est, soit :~~

~~i) chef de la direction ;~~

~~ii) président ;~~

~~iii) chef de l'exploitation ;~~

~~iv) chef des services financiers ; ou~~

~~v) tout autre dirigeant désigné, ayant une responsabilité équivalente en matière de supervision et de prise de décisions et qui a été approuvé par la Bourse pour agir comme personne désignée responsable ;~~

~~b) une personne désignée suppléante qui :~~

~~i) a été nommée par le participant agréé pour assurer une supervision continue ;~~

~~ii) a été approuvée comme associé, administrateur, dirigeant ou a postulé pour le devenir ; et~~

~~iii) qui a été approuvée par la Bourse pour agir comme personne désignée suppléante ; ou~~

~~c) sauf lorsque formellement interdit, un dirigeant responsable de la conformité qui :~~

~~i) a été nommé par le participant agréé ;~~

~~ii) a été approuvé comme associé, administrateur, dirigeant ou a postulé pour le devenir ; et~~

~~iii) a été approuvé par la Bourse pour agir comme dirigeant responsable de la conformité.~~

**II. RESPONSABILITÉS**

~~(abr. 00.00.00)~~

- ~~1. Chaque participant agréé doit désigner son chef de la direction, son président, son chef de l'exploitation ou son chef des services financiers (ou tout autre dirigeant désigné ayant une responsabilité équivalente en matière de supervision et de prise de décisions) pour agir comme personne désignée responsable, laquelle sera responsable envers la Bourse de la conduite du participant agréé et de la supervision de ses employés.~~

## ANNEXE B

- ~~2. Lorsque le participant agréé est structuré en deux ou plusieurs entités commerciales distinctes ou divisions, il peut désigner une personne désignée responsable pour chaque entité commerciale distincte ou division.~~
- ~~3. Chaque participant agréé doit nommer une personne désignée suppléante, qui doit être approuvée comme telle, pour agir comme dirigeant responsable de la conformité.~~
- ~~4. Nonobstant le paragraphe 3, un participant agréé peut nommer la personne désignée responsable pour agir comme dirigeant responsable de la conformité.~~
- ~~5. Lorsqu'un participant agréé est structuré en deux ou plusieurs entités commerciales distinctes ou divisions, il peut désigner un dirigeant responsable de la conformité pour chaque entité commerciale distincte ou division.~~
- ~~6. Tous les participants agréés doivent également nommer autant de personnes désignées suppléantes qu'il est nécessaire, selon l'étendue et la complexité de leurs affaires, qui doivent être des associés, administrateurs ou dirigeants du participant agréé.~~
- ~~7. La personne désignée suppléante doit produire un rapport à la personne désignée responsable, au besoin, afin de s'assurer que les affaires du participant agréé sont menées en conformité avec les règles, la réglementation et les politiques applicables.~~
- ~~8. Le dirigeant responsable de la conformité doit produire un rapport au conseil d'administration (ou l'équivalent) du participant agréé, au besoin mais au moins une fois par année, sur la situation de la conformité chez le participant agréé.~~
- ~~9. Le conseil d'administration (ou l'équivalent) doit revoir le rapport du dirigeant responsable de la conformité et déterminer quelles actions sont nécessaires et s'assurer que ces actions sont menées de façon à pallier les insuffisances de la conformité soulevées dans le rapport.~~
- ~~10. La personne désignée responsable doit s'assurer que des politiques et procédures sont élaborées et mises en application pour refléter adéquatement les exigences réglementaires du participant agréé.~~
- ~~11. Le dirigeant responsable de la conformité doit surveiller le respect des politiques et procédures du participant agréé au besoin afin de s'assurer que la gestion de la fonction de conformité est efficace et afin de fournir une assurance raisonnable à l'effet que les Règles et Politiques de la Bourse sont respectées.~~
- ~~12. Tous les participants agréés doivent produire à la Bourse :~~
  - ~~i) une copie d'un document de régie interne démontrant la structure organisationnelle et les rapports hiérarchiques, qui appuie les dispositions sur la conformité établies ci-dessus; et~~
  - ~~ii) un avis de tout changement important dans la structure organisationnelle et les rapports hiérarchiques, tels qu'établis dans le sous-paragraphe i) du présent paragraphe.~~

## ANNEXE B

**POLITIQUE C-15**  
**(26.03.03, abr. 00.00.00)**

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DE DOCUMENTS**

**INTRODUCTION**

~~Considérant que la technologie représente un outil important et que la transmission électronique de documents doit être encouragée parce qu'elle représente un moyen plus rentable, rapide et répandu de diffuser de l'information que le traditionnel support papier, la présente Politique énonce les directives applicables relatives à la transmission électronique de renseignements entre les participants agréés et leurs clients.~~

~~Cette Politique vise à énoncer des directives tout en permettant aux participants agréés de déterminer la manière dont ils souhaitent se conformer aux exigences prévues dans la législation applicable à la transmission de documentation aux porteurs de titres.~~

**1. Protection des renseignements personnels**

~~(abr. 00.00.00)~~

- ~~a) Les participants agréés qui transmettent des renseignements financiers personnels, tels les avis d'exécution et les relevés de compte par voie électronique, doivent prendre les précautions nécessaires afin de s'assurer de l'intégrité, de la confidentialité et de la sécurité de ces renseignements.~~
- ~~b) Les participants agréés qui transmettent des renseignements financiers personnels par voie électronique doivent prendre les mesures appropriées en fonction du mode de communication utilisé de manière à s'assurer que les renseignements sont raisonnablement à l'abri de toute manipulation ou modification.~~

**2. Examen du système de transmission électronique**

~~(abr. 00.00.00)~~

- ~~a) Avant d'utiliser un système de transmission électronique, les participants agréés doivent faire parvenir un avis écrit à la Bourse.~~
- ~~b) Cet avis doit comprendre une description du degré de conformité du système de transmission électronique du participant agréé aux directives contenues dans l'Avis 11 201 relatif à la transmission de documents par voie électronique et une explication de tout écart de ces directives.~~
- ~~c) Le participant agréé doit également joindre à son avis les renseignements et les documents suivants :~~
  - ~~i) les documents devant être transmis par voie électronique et les renseignements qui y sont contenus ;~~
  - ~~ii) le mode de transmission électronique des documents ;~~



**ANNEXE B**

- ~~iii) un exemplaire des formulaires électroniques et de l'affichage sur un site Web qui seront utilisés par le participant agréé ;~~
- ~~iv) le mode d'obtention du consentement du client et la forme de ce consentement ;~~
- ~~v) les procédures relatives à la conservation adéquate des dossiers et aux pistes de vérification ;~~
- ~~vi) les procédures de sauvegarde en cas de défaillance technique ;~~
- ~~vii) les procédures relatives à l'accessibilité par des tiers à des documents électroniques ;~~
- ~~viii) une mention des situations où il est important que les clients accusent dûment réception des avis qui leur sont destinés et que des procédures de sauvegarde soient mises en place afin de s'assurer que les clients prennent connaissance de l'objet de l'avis.~~



|                                                                       |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Négociation - Dérivés sur taux d'intérêt     | <input type="checkbox"/> Back-office - Options     |
| <input type="checkbox"/> Négociation - Dérivés sur actions et indices | <input type="checkbox"/> Technologie               |
| <input type="checkbox"/> Back-office - Contrats à terme               | <input checked="" type="checkbox"/> Réglementation |

**CIRCULAIRE**

Le 3 avril 2008

**SOLLICITATION DE COMMENTAIRES****PÉNALITÉ POUR CONCENTRATION DE TITRES POUR  
DES POSITIONS DE TITRES INDICIELS DIVERSIFIÉS****MODIFICATIONS AUX DIRECTIVES GÉNÉRALES ET DÉFINITIONS ET  
AU TABLEAU 9 DU FORMULAIRE « RAPPORT ET QUESTIONNAIRE  
FINANCIERS RÉGLEMENTAIRES UNIFORMES » -  
POLITIQUE C-3 DE LA BOURSE**

Le Comité de Règles et Politiques de Bourse de Montréal Inc. (la Bourse) a approuvé des modifications aux Directives générales et définitions et au Tableau 9 du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » – Politique C-3 de la Bourse, lesquelles portent sur la pénalité pour concentration des dix positions d'émetteurs les plus importantes du point de vue de la valeur d'emprunt. Ces modifications ont pour but de définir le terme « indice diversifié » et de permettre aux participants agréés de traiter les positions de produits indicieux diversifiés de la même manière que les titres du panier sous-jacent aux fins de l'évaluation de la concentration des titres.

**Processus d'établissement de règles**

Bourse de Montréal Inc. est reconnue à titre d'organisme d'autoréglementation (OAR) par l'Autorité des marchés financiers (l'Autorité). Conformément à cette reconnaissance, la Bourse exerce des activités de bourse et d'OAR au Québec. À titre d'OAR, la Bourse assume des responsabilités de réglementation de marché et d'encadrement des participants agréés. L'encadrement du marché et des participants agréés relève de la Division de la réglementation de la Bourse (la Division). La Division exerce ses activités de façon autonome par rapport à la Bourse, ayant une structure administrative distincte.

Circulaire no : 052-2008

**Tour de la Bourse**  
C. P. 61, 800, square Victoria, Montréal (Québec) H4Z 1A9  
Téléphone : (514) 871-2424  
Sans frais au Canada et aux États-Unis : 1 800 361-5353  
Site Internet : [www.m-x.ca](http://www.m-x.ca)

La Division est sous l'autorité d'un Comité spécial nommé par le Conseil d'administration de la Bourse. Le Comité spécial a le pouvoir de recommander au Conseil d'administration de la Bourse d'adopter ou de modifier les Règles et Politiques de la Bourse concernant certains aspects de l'encadrement des participants agréés de la Bourse dont, entre autres, les Règles et Politiques ayant trait aux exigences de marge et de capital. Le Conseil d'administration de la Bourse a délégué au Comité de Règles et Politiques de la Bourse le pouvoir d'adopter ou de modifier ces Règles et Politiques sur recommandation du Comité spécial. Ces changements sont présentés à l'Autorité pour approbation.

Les commentaires relatifs aux Directives générales et définitions et au Tableau 9 de la Politique C-3 de la Bourse doivent nous être présentés dans les 30 jours suivant la date de publication du présent avis au bulletin de l'Autorité. Prière de soumettre ces commentaires à :

*Madame Joëlle Saint-Arnault  
Vice-présidente, Affaires juridiques et  
secrétaire générale  
Bourse de Montréal Inc.  
Tour de la Bourse  
C.P. 61, 800, square Victoria  
Montréal (Québec) H4Z 1A9  
Courriel : [legal@m-x.ca](mailto:legal@m-x.ca)*

Ces commentaires devront également être transmis à l'Autorité à l'attention de :

*Madame Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)*

## **Annexes**

Les personnes intéressées trouveront en annexe le document d'analyse des modifications réglementaires proposées de même que le texte réglementaire proposé. La date d'entrée en vigueur de ces modifications sera déterminée, le cas échéant, en collaboration avec les autres organismes d'autoréglementation canadiens, à la suite de leur approbation par l'Autorité des marchés financiers.



## ANNEXE A

### PÉNALITÉ POUR CONCENTRATION DE TITRES POUR DES POSITIONS DE TITRES INDICIELS DIVERSIFIÉS

#### – MODIFICATIONS AUX DIRECTIVES GÉNÉRALES ET DÉFINITIONS ET AU TABLEAU 9 DU FORMULAIRE « RAPPORT ET QUESTIONNAIRE FINANCIERS RÉGLEMENTAIRES UNIFORMES » – POLITIQUE C-3 DE LA BOURSE

#### I SOMMAIRE

Bourse de Montréal Inc. (la Bourse) désire modifier le Tableau 9 – Concentration des titres – du formulaire « Rapport et questionnaire financiers réglementaires uniformes » (RQFRU), Politique C-3 de la Bourse. Ces modifications portent sur la pénalité pour concentration des dix positions d'émetteurs les plus importantes du point de vue de la valeur d'emprunt. Les Directives générales et définitions de la même Politique C-3 devront en conséquence être modifiées afin d'y inclure la définition de l'expression « indice diversifié ».

Les modifications proposées visent à permettre aux participants agréés de traiter les positions de produits indicieux diversifiés de la même manière que les titres du panier sous-jacent aux fins de l'évaluation de la concentration des titres.

#### II ANALYSE DÉTAILLÉE

##### A) Règle actuelle

Selon les règles actuelles de la Bourse, les participants agréés doivent présenter au Tableau 9 de la Politique C-3 les dix positions d'émetteurs les plus importantes du point de vue de la valeur d'emprunt de façon à pouvoir déterminer s'il y a détention d'une trop grande quantité d'un titre du même émetteur et, s'il y a lieu, appliquer une pénalité pour concentration. Lorsqu'il s'agit de déterminer si l'exposition à un émetteur en particulier occasionne un risque significatif, l'exposition combinée des titres en inventaire et du « montant du prêt » du compte du client sont calculés et comparés au capital régularisé en fonction du risque du participant agréé.

Le Tableau 9 de la Politique C-3 vise ainsi à identifier le risque lié à un émetteur, lorsque ce risque est important, et à attirer l'attention sur celui-ci. Afin de mettre davantage d'emphasis sur le risque significatif lié à certains émetteurs, les Notes et directives du Tableau 9 de la Politique C-3 dispensent les titres de créance ayant un taux de marge de 10 p. cent ou moins des calculs de concentration. D'autres titres, à savoir les titres indicieux diversifiés, justifient un traitement différent lorsqu'il s'agit de déterminer si les positions présentent un risque significatif lié à des émetteurs. Cela s'explique par le fait que le risque lié à des émetteurs que présentent ces produits est réduit puisque leurs rendements sont fondés sur un panier diversifié de titres.

##### B) Problématique et solutions envisagées

Les produits indicieux diversifiés cotés (c.-à-d. les unités de participation indicielle) sont devenus auprès des participants agréés et de leurs clients des moyens populaires d'investir dans une vaste gamme de sociétés sans devoir investir individuellement dans les sociétés elles-mêmes. Un produit indicieux diversifié (par opposition à un produit indicieux sectoriel) comporte aussi l'avantage de réduire à la fois le risque lié à l'émetteur et le risque lié au secteur que peut entraîner la possession de titres individuels. Par conséquent, les titres indicieux diversifiés devraient être traités différemment lorsqu'il s'agit de déterminer s'ils présentent un

Avril 2008

## ANNEXE A

risque significatif lié à des émetteurs pour un participant agréé.

Les modifications proposées visent à donner aux participants agréés l'option de traiter les positions de produits indiciaires diversifiés de la même manière que les titres sous-jacents du panier indiciaire, aux fins de l'évaluation de la concentration des titres. Les participants agréés auront donc la possibilité de présenter au Tableau 9 de la Politique C-3 le risque lié au « montant du prêt » pour chaque position de titres constituants de l'indice détenue afin de déterminer l'applicabilité d'une pénalité pour concentration de titres.

De plus, les Directives générales et définitions de la Politique C-3 devront être modifiées afin d'y inclure la définition de l'expression « indice diversifié ». Pour être reconnu comme « indice diversifié », l'indice doit notamment être composé d'au moins trente titres de sociétés ayant une capitalisation boursière d'au moins 50 millions \$ chacune et représentant une vaste gamme de secteurs industriels et commerciaux. L'exigence relative à la représentation d'une vaste gamme de secteurs industriels et commerciaux vise à assurer que les produits indiciaires sectoriels soient considérés de la même façon qu'ils le sont actuellement au niveau de la concentration de titres, compte tenu du fait que dans certaines situations le risque lié au secteur peut être aussi élevé que le risque lié à un émetteur en particulier (par exemple, le secteur aurifère).

En ce qui concerne les produits qui se qualifient comme produits indiciaires diversifiés, les participants agréés pourront choisir de traiter ces positions de la même manière que les valeurs du panier sous-jacent aux titres indiciaires aux fins de l'évaluation de la concentration des titres. La proposition ne prétend donc pas qu'il n'y a aucun risque lié à des émetteurs en raison de la détention d'une position de titres indiciaires diversifiés, mais plutôt que le risque est équivalent à celui associé aux positions détenues dans les valeurs du panier sous-jacent aux titres indiciaires. Le calcul optionnel particulier proposé permettra de présenter la position des produits

indiciaires diversifiés comme s'il s'agissait de positions individuelles constituées des titres sous-jacents à l'indice. Ces positions dans des titres « constituants » de l'émetteur se combineront aux autres positions de titres du même émetteur afin de déterminer le risque lié au montant du prêt global relatif à un émetteur particulier.

### C) Objectif

L'objectif des modifications proposées aux Directives générales et définitions et au Tableau 9 de la Politique C-3 de la Bourse est de permettre aux participants agréés de traiter les positions de produits indiciaires diversifiés de la même manière que les titres du panier sous-jacent aux fins de l'évaluation de la concentration des titres. L'ajout d'une définition de l'expression « indice diversifié » aux Directives générales et définitions de la Politique C-3 et les modifications aux Notes et directives du Tableau 9 de la Politique C-3 permettront aux participants agréés de présenter, s'ils le désirent, le niveau de risque du « montant du prêt » pour chaque position de titres constituants de l'indice détenue, le tout afin de déterminer l'applicabilité d'une pénalité pour concentration de titres.

### D) Conséquence des règles proposées

Les modifications proposées visent à s'assurer que le calcul de concentration continue à porter précisément sur les risques importants liés à des émetteurs. Les participants agréés ne recourront généralement au calcul optionnel du « montant du prêt » à l'égard de titres indiciaires diversifiés que dans les cas où les autres méthodes de calcul seraient susceptibles d'entraîner une pénalité pour concentration de titres. Par conséquent, les modifications proposées n'auront aucun effet sur la structure du marché, la concurrence en général et sur les coûts de la conformité.

### E) Intérêt public

Le présent projet a été conçu afin de faciliter un processus efficace de mobilisation des fonds ainsi qu'une concurrence libre et équitable dans les

## ANNEXE A

négociations de titres en imposant des exigences de marge et de capital à l'égard des risques inhérents liés aux positions de titres indiciaires diversifiés. De plus, ce projet ne permet pas de discrimination injuste parmi les clients, émetteurs, courtiers, participants agréés ou autres. Il n'impose pas un fardeau sur la compétition qui n'est pas nécessaire ou approprié à l'atteinte des objectifs mentionnés précédemment. Par conséquent, les modifications proposées sont présumées être d'intérêt public.

### III COMMENTAIRES

#### A) Efficacité

Les modifications proposées sont considérées être efficaces puisque le calcul de concentration continue à porter précisément sur le risque lié à des émetteurs importants. Elles devraient permettre de réaliser cet objectif à l'égard du traitement des produits indiciaires diversifiés.

#### B) Procédure

La première étape du processus d'approbation des modifications réglementaires discutées dans le présent document consiste à faire approuver les modifications proposées par le Comité spécial de la réglementation. Les modifications sont ensuite soumises au Comité des Règles et Politiques de la Bourse. Une fois l'approbation du Comité des Règles et Politiques obtenue, le projet sera simultanément publié par la Bourse pour une période de commentaires de 30 jours et soumis à l'Autorité des marchés financiers pour approbation; et à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario pour information.

Ce projet de modifications aux Directives générales et définitions et au Tableau 9 de la Politique C-3 de la Bourse a été revu et approuvé par le Comité spécial de la réglementation de même que par le Comité Règles et Politiques de la Bourse. À la suite de ces approbations, la Division de la réglementation de la Bourse demande à L'Autorité des marchés financiers d'approuver ce projet de modifications réglementaires,

lesquelles portent sur la pénalité pour concentration des dix positions d'émetteurs les plus importantes du point de vue de la valeur d'emprunt. Ces modifications ont pour but de définir le terme « indice diversifié » et de permettre aux participants agréés de traiter les positions de produits indiciaires diversifiés de la même manière que les titres du panier sous-jacent aux fins de l'évaluation de la concentration des titres.

L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) a élaboré un projet semblable, lequel a été soumis aux fins d'approbation à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (OSC). Ces modifications ont été publiées pour commentaires par l'OSC le 29 février 2008

### IV RÉFÉRENCES

- Politique C-3 de Bourse de Montréal Inc.

## ANNEXE B

RAPPORT ET QUESTIONNAIRE FINANCIERS RÉGLEMENTAIRES UNIFORMES  
DIRECTIVES GÉNÉRALES ET DÉFINITIONS

(…)

## DÉFINITIONS :

f) « **indice diversifié** » : indice boursier réunissant les conditions suivantes :

1. le panier de titres sous-jacents est composé d'au moins trente titres;
2. la position de titres particuliers la plus importante par pondération n'excède pas 20 p. cent de la valeur au marché globale du panier de titres de participation;
3. la capitalisation boursière moyenne de chaque position de titres dans le panier de titres de participation sous-jacents à l'indice est d'au moins 50 millions de dollars;
4. les titres doivent appartenir à une vaste gamme de secteurs industriels et commerciaux déterminés par les organismes d'autoréglementation de façon à assurer la diversification de l'indice; et
5. dans le cas d'indices boursiers étrangers, l'indice est constitué de valeurs cotées et négociées sur une bourse qui répond aux critères des bourses reconnues énoncés dans la définition des « entités réglementées » figurant dans les Directives générales et définitions.

(…)

~~juin 2002~~ avril 2008

ANNEXE B

DATE: \_\_\_\_\_

TABEAU 9

PARTIE II  
RAPPORT ET QUESTIONNAIRE FINANCIERS RÉGLEMENTAIRES UNIFORMES

\_\_\_\_\_  
(nom du membre)

CONCENTRATION DES TITRES

[à l'exclusion des titres séparés ou en garde et des titres de créances avec un taux de marge de 10 p. cent ou moins (voir note 45)]

| Description<br>des titres<br>[note 56] | Position<br>des clients<br>en compte<br>(à découvert)<br>[note 67] | Position<br>du membre<br>en compte<br>(à découvert)<br>[note 78] | Prix<br>unitaire | Valeur<br>au cours<br>du<br>marché | Taux<br>de<br>marge | Valeurs d'em-<br>prunt des titres<br>qui n'ont pas à<br>être séparés ou<br>mis en garde<br>[note 2] | Rajustements<br>pour<br>arriver au<br>montant prêté | «Montant<br>du prêt»<br>[note 89] | Montant<br>compensé<br>en-dedans<br>de 5 jours<br>ouvrables | «Montant<br>du prêt»<br>ajusté | Pénalité<br>pour la<br>concentration<br>[note 910] |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
B-26

[Voir notes et directives]

sept-2002avril 2008



## ANNEXE B

## TABLEAU 9 - NOTES ET DIRECTIVES

(...)

## Généralités

4. Aux fins de ce tableau, un montant de risque lié au montant du prêt relatif à des positions de titres d'un « indice diversifié » (au sens défini dans les Directives générales et définitions) peut être traité comme étant un montant de risque lié au montant du prêt relatif à chacun des titres individuels compris dans le panier indiciel. Ces montants de risque liés au montant du prêt peuvent être présentés en ventilant la position indicielle diversifiée globale en positions dans les titres constituants et en additionnant ces positions de titres constituants aux autres montants du risque liés au montant du prêt pour le même émetteur, de façon à obtenir le montant global de risque lié au montant total du prêt.

Pour calculer le montant global du risque lié au montant total du prêt pour chaque position de titres constituants de l'indice, il faut additionner :

a) les positions détenues dans chacun des titres particuliers; et

b) la position détenue dans le titre constituant.

[Par exemple, si le titre ABC a une pondération de 7,3 % dans un indice diversifié, le nombre de titres que représentent 7,3 % de la valeur de la position indicielle diversifiée doit être présenté comme la position dans le titre constituant.]

(...)

~~août 2002~~ Avril 2008

### 7.3.2 Publication

## 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 7.5 AUTRES DÉCISIONS

### Décision N° 2008-PDG-0049

#### ***Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles***

Vu la décision n° 2007-PDG-0055 de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») de prendre le *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles* (le « Règlement 24-101 ») le 6 mars 2007;

Vu l'entrée en vigueur des dispositions relatives à l'appariement des opérations du Règlement 24-101 qui a eu lieu le 1<sup>er</sup> avril et le 1<sup>er</sup> octobre 2007;

Vu l'obligation prévue au Règlement 24-101 pour les courtiers inscrits de n'exécuter d'opérations LCP/RCP avec un investisseur institutionnel ou pour son compte que s'il a établi, conserve et applique des politiques et procédures conçues pour réaliser l'appariement dès que possible après l'exécution de l'opération, mais au plus tard à la fin du jour de l'opération;

Vu l'obligation prévue au Règlement 24-101 pour les conseillers inscrits de ne donner à un courtier l'ordre d'exécuter une opération LCP/RCP pour le compte d'un investisseur institutionnel que s'il a établi, conserve et applique des politiques et procédures conçues pour réaliser l'appariement dès que possible après l'exécution de l'opération, mais au plus tard à la fin du jour de l'opération;

Vu l'obligation prévue au Règlement 24-101 pour les personnes inscrites de produire le rapport sur les anomalies de déclaration et d'appariement apparaissant à l'annexe 24-101A1 du Règlement 24-101 (l'« annexe 24-101A1 ») au plus tard 45 jours après la fin du trimestre civil quand moins de 95 % des opérations LCP/RCP ont été appariées avant l'heure limite prévue;

Vu l'existence de l'article 10.2 du Règlement 24-101 permettant de faciliter la période de transition quant aux exigences d'appariement le jour de l'opération et celles de production du rapport sur les anomalies de déclaration et d'appariement de l'annexe 24-101A1;

Vu la demande des participants au marché de bénéficier d'une prolongation des mesures transitoires destinées à leur permettre de se conformer à l'heure limite d'appariement des opérations prévue au Règlement 24-101;

Vu la décision des autorités canadiennes en valeurs mobilières d'accorder une prolongation de la période de transition pour l'appariement le jour de l'opération;

Vu le pouvoir de l'Autorité de dispenser en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») une personne ou un groupe de personnes de tout ou partie des obligations prévues par les titres deuxième à sixième de la Loi ou par règlement lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

En conséquence :

L'Autorité dispense les personnes inscrites de l'application des paragraphes 1), 2) et 3) de l'article 10.2 du Règlement 24-101 aux conditions suivantes :

1. aux fins de l'application du premier paragraphe des articles 3.1 et 3.3 du Règlement 24-101, la réalisation de l'appariement après l'exécution d'une opération LCP/RCP doit avoir lieu avant 12 heures le premier jour après l'opération pour les opérations exécutées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2010;

2. aux fins de l'application du deuxième paragraphe des articles 3.1 et 3.3 du Règlement 24-101, la réalisation de l'appariement après l'exécution d'une opération LCP/RCP doit avoir lieu avant 12 heures le deuxième jour après l'opération pour les opérations exécutées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2010;
3. aux fins de l'application de l'article 4.1 a) et 4.1 b) du Règlement 24-101, la transmission du rapport de la personne inscrite sur les anomalies de déclaration et d'appariement des opérations LCP/RCP doit être complétée au plus tard 45 jours après la fin du trimestre civil lorsque le niveau d'appariement des opérations LCP/RCP n'atteint pas les cibles ci-dessous :
  - a) « 80 % », pour les opérations exécutées après le 30 septembre 2007, mais avant le 1<sup>er</sup> janvier 2008;
  - b) « 90 % », pour les opérations exécutées après le 31 décembre 2007, mais avant le 1<sup>er</sup> juillet 2010;
  - c) « 70 % », pour les opérations exécutées après le 30 juin 2010, mais avant le 1<sup>er</sup> janvier 2011;
  - d) « 80 % », pour les opérations exécutées après le 31 décembre 2010, mais avant le 1<sup>er</sup> juillet 2011; et
  - e) « 90 % », pour les opérations exécutées après le 30 juin 2011, mais avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

L'Autorité dispense également les personnes inscrites de l'obligation d'utiliser le rapport prévu à l'annexe 24-101A1 intitulé « Rapport de la personne inscrite sur les anomalies de déclaration et d'appariement des opérations LCP/RCP », dans la mesure où elles produisent en lieu et place le rapport annexé à la présente décision, en version française ou anglaise.

La présente décision prend effet le 30 juin 2008.

Fait le 1<sup>er</sup> avril 2008.

---

Jean St-Gelais

Président-directeur général

**ANNEXE À LA DÉCISION****ANNEXE 24-101A1****RAPPORT DE LA PERSONNE INSCRITE SUR LES ANOMALIES  
DE DÉCLARATION ET D'APPARIEMENT DES OPÉRATIONS LCP/RCP****TRIMESTRE CIVIL VISÉ**

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_

**IDENTIFICATION ET COORDONNÉES DE LA PERSONNE INSCRITE**

1. Nom complet, en indiquant dans le cas d'un propriétaire unique, le nom de famille, le prénom et le second prénom :
2. Nom sous lequel l'activité est exercée, s'il est différent de celui indiqué à la rubrique 1 :
3. Adresse de l'établissement principal :
4. Adresse postale, si elle est différente de l'adresse de l'établissement principal :
5. Type d'activité : O courtier O conseiller
6. Catégorie d'inscription :
7. a) Numéro BDNI :
- b) IDUC, si la personne est adhérente d'une chambre de compensation:
8. Nom de la personne-ressource :  
     Numéro de téléphone :  
     Adresse électronique :

**INSTRUCTIONS**

*Transmettre ce rapport, pour les opérations LCP/RCP sur titres de participation et de créance, avec les Annexes A, B et C, conformément à l'article 4.1 du règlement, dans les 45 jours de la fin du trimestre civil visé, dans les cas suivants :*

- a) moins de 95 %\* des opérations LCP/RCP sur titres de participation ou de créance, ou les deux, exécutées par la personne inscrite ou pour son compte au cours du trimestre ont été appariées avant l'heure limite\*\* prévue à la partie 3 du règlement;*
- b) les opérations LCP/RCP sur titres de participation ou de créance, ou les deux, exécutées par la personne inscrite ou pour son compte au cours du trimestre qui ont été appariées avant l'heure limite\*\* prévue à la partie 3 représentent moins de 95 %\* de la valeur globale des titres achetés et vendus dans ces opérations.*

**Dispositions transitoires**

\* Pour les opérations LCP/RCP exécutées pendant une période de transition après l'entrée en vigueur du règlement, mais avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012, ce pourcentage varie en fonction de la date de l'exécution. Se reporter à l'Avis 24-307 des ACVM en date du 4 avril 2008 pour une version révisée du paragraphe 3 de l'article 10.2 du règlement.

\*\* L'heure limite prévue à la partie 3 du règlement est 23 h 59 le jour de l'opération ou le premier jour après l'opération, selon le cas. Pour les opérations LCP/RCP exécutées pendant une période de transition après l'entrée en vigueur du règlement, mais avant le 1<sup>er</sup> juillet 2010, l'heure limite, qui entre en vigueur progressivement, est 12 heures le premier jour après l'opération ou le deuxième jour après l'opération, selon le cas. Se reporter à l'Avis 24-307 des ACVM en date du 4 avril 2008 pour des versions révisées des paragraphes 1 et 2 de l'article 10.2 du règlement.

**ANNEXES****Annexe A – Statistiques des opérations LCP/RCP au cours du trimestre**

Remplir les tableaux 1 et 2 ci-après pour chaque trimestre civil.

1) *Opérations LCP/RCP sur titres de participation*

| Saisies dans le système de CDS avant l'heure limite (réservé à l'usage des courtiers) |   |        |   | Appariées avant l'heure limite |   |        |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---|--------|---|--------------------------------|---|--------|---|
| Nombre                                                                                | % | Valeur | % | Nombre                         | % | Valeur | % |
|                                                                                       |   |        |   |                                |   |        |   |
|                                                                                       |   |        |   |                                |   |        |   |
|                                                                                       |   |        |   |                                |   |        |   |

2) *Opérations LCP/RCP sur titres de créance*

| Saisies dans le système de CDS avant l'heure limite (réservé à l'usage des courtiers) |   |        |   | Appariées avant l'heure limite |   |        |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---|--------|---|--------------------------------|---|--------|---|
| Nombre                                                                                | % | Valeur | % | Nombre                         | % | Valeur | % |
|                                                                                       |   |        |   |                                |   |        |   |
|                                                                                       |   |        |   |                                |   |        |   |
|                                                                                       |   |        |   |                                |   |        |   |

## Annexe B- Raisons du non-respect

Décrire les circonstances ou les causes qui ont empêché d'atteindre le pourcentage prévu d'opérations LCP/RCP sur titres de participation ou de créance appariées avant l'heure limite la plus éloignée prévue à la partie 3 du règlement, que le responsable soit la personne inscrite, une autre partie à l'appariement ou un fournisseur de services. En l'absence d'information suffisante pour établir les pourcentages, en indiquer les raisons. Se reporter également à l'Instruction générale relative au Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations institutionnelles (l'« instruction générale »). Au Québec, cette instruction générale est établie par l'Autorité des marchés financiers par la décision n° 2007-PDG-0056 du 6 mars 2007.

## Annexe C- Mesures prises pour empêcher les retards

Indiquer les mesures prises pour empêcher les retards dans la déclaration et l'appariement des opérations LCP/RCP sur titres de participation ou de créance à l'avenir. Indiquer la date à laquelle ces mesures doivent être mises en œuvre. Il peut s'agir de mesures internes consistant par exemple à mettre en œuvre un nouveau système ou une nouvelle procédure, ou de mesures tournées vers l'extérieur comme la tenue d'une réunion avec une partie à l'appariement en vue de déterminer les mesures que celle-ci devrait prendre. En l'absence d'information suffisante pour établir les pourcentages, indiquer les mesures prises pour obtenir l'information. Se reporter également à l'instruction générale.

## ATTESTATION DE LA PERSONNE INSCRITE

Le soussigné atteste que l'information fournie dans le présent rapport au nom de la personne inscrite est exacte.

FAIT à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 20\_\_

\_\_\_\_\_  
(Nom de la personne inscrite en caractères d'imprimerie)

\_\_\_\_\_  
(Nom de l'administrateur, du dirigeant ou de l'associé en caractères d'imprimerie)

\_\_\_\_\_  
(Signature de l'administrateur, du dirigeant ou de l'associé)

\_\_\_\_\_  
(Titre officiel en caractères d'imprimerie)



**FORM 24-101F1****REGISTRANT EXCEPTION REPORT OF DAP/RAP TRADE REPORTING AND  
MATCHING CALENDAR QUARTER****PERIOD COVERED:**

From: \_\_\_\_\_ to: \_\_\_\_\_

**REGISTRANT IDENTIFICATION AND CONTACT INFORMATION :**

1. Full name of registrant (if sole proprietor, last, first and middle name):
2. Name(s) under which business is conducted, if different from item 1:
3. Address of registrant's principal place of business:
4. Mailing address, if different from business address:
5. Type of business: O Dealer O Adviser
6. Category of registration:
7. (a) Registrant NRD number:  
(b) If the registrant is a participant of a clearing agency, the registrant's CUID number:
8. Contact employee name :  
Telephone number :  
E-mail address :

**INSTRUCTIONS :**

*Deliver this form for both equity and debt DAP/RAP trades together with Exhibits A, B and C pursuant to section 4.1 of the Regulation, covering the calendar quarter indicated above, within 45 days of the end of the calendar quarter if*

*(a) less than 95 percent\* of the equity and/or debt DAP/RAP trades executed by or for you during the quarter matched within the time\*\* required in Part 3 of the Regulation, or*

*(b) the equity and/or debt DAP/RAP trades executed by or for you during the quarter that matched within the time\*\* required in Part 3 of the Regulation represent less than 95 percent\* of the aggregate value of the securities purchased and sold in those trades.*

**Transition**

\* For DAP/RAP trades executed during a transitional period after the Regulation comes into force and before January 1, 2012, this percentage will vary depending on when the trade was executed. See CSA Notice 24-307 dated April 4, 2008 for a revised version of subsection 10.2(3) of the Regulation.

\*\* The time set out in Part 3 of the Regulation is 11:59 p.m. on, as the case may be, T or T+1. For DAP/RAP trades executed during a transitional period after the Regulation comes into force and before July 1, 2010, this timeline is being phased in and is 12:00 p.m. (noon) on, as the case may be, T+1 or T+2. See CSA Notice 24-307 dated April 4, 2008 for a revised versions of subsections 10.2(1) and (2) of the Regulation.

**EXHIBITS :****Exhibit A – DAP/RAP trade statistics for the quarter**

Complete Tables 1 and 2 below for each calendar quarter.

1) *Equity DAP/RAP trades*

| <i>Entered into CDS by deadline (to be completed by dealers only)</i> |   |                    |   | <i>Matched by deadline</i> |   |                    |   |
|-----------------------------------------------------------------------|---|--------------------|---|----------------------------|---|--------------------|---|
| # of Trades                                                           | % | \$ Value of Trades | % | # of Trades                | % | \$ Value of Trades | % |
|                                                                       |   |                    |   |                            |   |                    |   |
|                                                                       |   |                    |   |                            |   |                    |   |
|                                                                       |   |                    |   |                            |   |                    |   |

2) *Debt DAP/RAP trades*

| <i>Entered into CDS by deadline (to be completed by dealers only)</i> |   |                    |   | <i>Matched by deadline</i> |   |                    |   |
|-----------------------------------------------------------------------|---|--------------------|---|----------------------------|---|--------------------|---|
| # of Trades                                                           | % | \$ Value of Trades | % | # of Trades                | % | \$ Value of Trades | % |
|                                                                       |   |                    |   |                            |   |                    |   |
|                                                                       |   |                    |   |                            |   |                    |   |
|                                                                       |   |                    |   |                            |   |                    |   |

**Exhibit B – Reasons for non-compliance**

Describe the circumstances or underlying causes that resulted in or contributed to the failure to achieve the percentage target for matched equity and/or debt DAP/RAP trades within the maximum time prescribed by Part 3 of the Regulation. Reasons given could be one or more matters within your control or due to another trade-matching party or service provider. If you have insufficient information to determine the percentages, the reason for this should be provided. See also Policy Statement to Regulation 24-101 respecting Institutional Trade Matching and Settlement (the "Policy Statement"). In Québec, the Policy Statement is made by the *Autorité des marchés financiers* pursuant to decision no. 2007-PDG-0056 dated March 6, 2007.

**Exhibit C – Steps to address delays**

Describe what specific steps you are taking to resolve delays in the equity and/or debt DAP/RAP trade reporting and matching process in the future. Indicate when each of these steps is expected to be implemented. The steps being taken could be internally focused, such as implementing a new system or procedure, or externally focused, such as meeting with a trade-matching party to determine what action should be taken by that party. If you have insufficient information to determine the percentages, the steps being taken to obtain this information should be provided. See also the Policy Statement.

**CERTIFICATE OF REGISTRANT**

The undersigned certifies that the information given in this report on behalf of the registrant is true and correct.

DATED at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Name of registrant – type or print)

\_\_\_\_\_  
(Name of director, officer or partner – type or print)

\_\_\_\_\_  
(Signature of director, officer or partner)

\_\_\_\_\_  
(Official capacity – type or print)